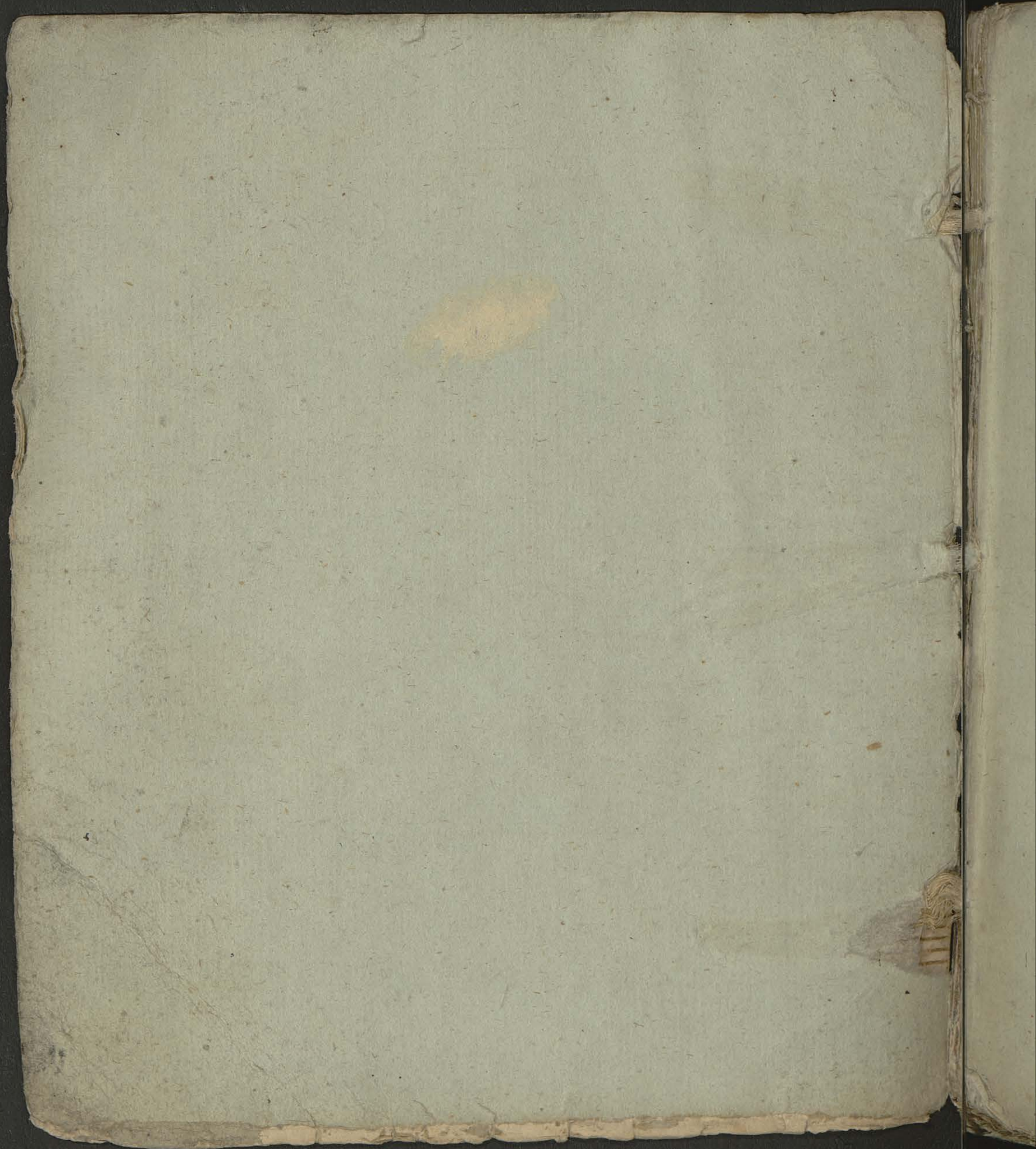
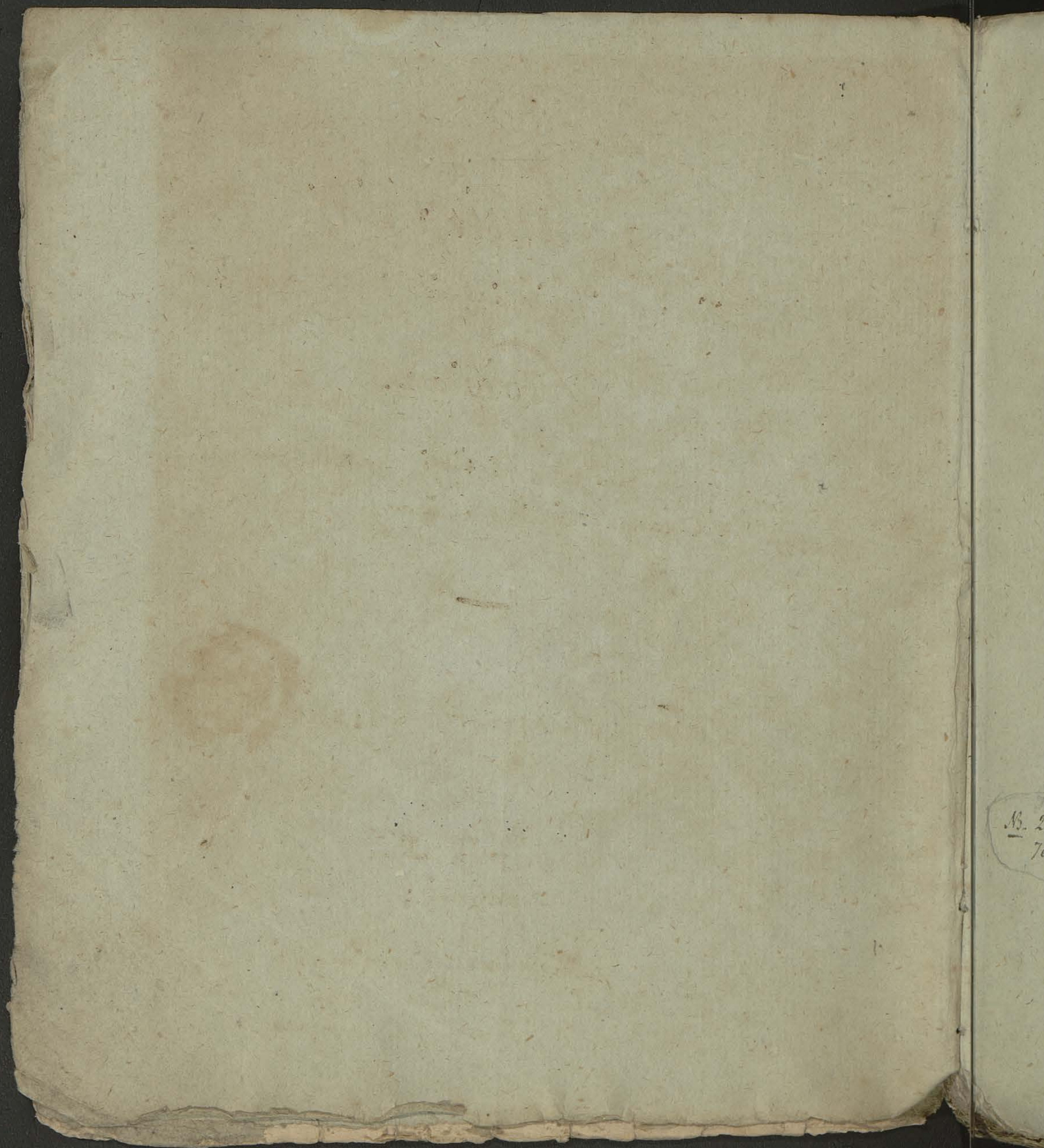


Рангник I.



Bibl. Jag.



12 Arp. 1838.

N^o 147.

Pamiętniki

o dziejach, piśmiennictwie i prawodawstwie

Towian.

Jako dodatek do historii prawodawstwa Towian-
skich przez siebie napisany

wydał

Wartaw Aleksander Maciejowski,

Nb. 20. 46. 49. 52. 54. 55. 56. 57. 59. 60. 64. 69.

70. 75. 76. 84. 115. 135. 136. 145. 323. 324. —

Nb. 20. 54. 64.

Pamiętnik I.

obejmuje:

Wstęp do pamiętników, pierwotne dzieje chrześ-
ciańskiego Kościoła w Towian obogaczone obrzędami, du-
dziejami i wstępnymi i wstępnymi historycznymi.

Позволяется перепечатать
в томъ, чтобы по перепечатанной пред-
ставлено было въ Цензурный Коми-
тетъ законченное число экземпляровъ.
С. Петербургъ. 1^{го} Маія 1838 г.

Статскій Советникъ Н. Гавевскій



Bibl. Jan.

Въ Цензурный Комитетъ, по по-
лученію, должно представлено намъ
экземпляровъ. *Дано 1838 г. 10 Маія*

Przedmowa

U. E. R.

Wydając historię prawodawstw Słowiańskich,
prosiłem w przedmowie do każdego tomu, aby
uczenni pomogli, lub radą, raczyli wesprzeć usilo-
wanie moje, i przyrzekli się do ulepszenia
dzieła, którego pomysł przyszedł mi łatwo, ale
trudno i dzieło jego wykończenie. Głos mój nie
był wołającego na puszczy. Francuzi ro-
dacy i pobratymcy poświęcili zdatkiem, i
przyrzekli mi w darze co kto miał najlepszego.
Najchoyńszym w tej mierze był P. Fran-
ciszek Palacki, który w IX i XI. tomie Czasopi-
su muzeum czeskiego, na wiele szeregów
wrócił uwagę moją. Stądaiże szło druki
naprzód iemu, a następnie wszystkim mi-
łośnikom nauki, którzy już to publicanie
iż prywatnie, bądź w pismach czasowych,
bądź listownie lub ustnie, raczyli mi
uczynić nad dziełem moim uwagi, oświe-

Nam

—lam się, znova prosić żeby i dla pamiętni-
—ków obecnie wydawanych również byli
ryceniwi.

Przyrządzając to pismo do druku, nie mia-
—łem pod ręką wszystkich dzieł, które mi nie-
—gdyś do układu jego postawiły; nie mogłem
więc wszystkie w niem przytoczenia poro-
—wnać, i sprawdzić przywiedzioną liczbę
tomów, części i stronnic. Prosto w spisie
zawódem oznaczam gwiazdką dzieła te
których przy ostatecznem wykończeniu me-
prawy nie oglądałem. Resztę, woliwiek do
zrozumienia i oceny tych rozpraw
uznałem być potrzebnem, nieprzeprzeć
wypuszczyć we wstępie. Rozważawszy wy-
—śelnik wszystko co się tam rzekło, niepowie-
tego, że powyższe przekremnie pomysł o histo-
rii prawodawstw słowiańskich,

wśród wędrowki mnie odbiegły,
i świat piękny, świat rozległy,
cały rozwiął się w ułudzie.

Poz.

Bo i owszem praktykowa się stem, że mię
ciągle praca ta szymuje. Cała uwaga moja
zwrócona jest na ten przedmiot, i wszystkie
siły dołożę, ażeby go sgruntu poznać, dobita-
nie wytuszczyć, i jasno opowiedzieć, z
wszelką bezstronnością i zdrowym o rzecy
sądem. Dłubka, przebiegłay stopa, rozległy
świat sławiańskiego prawodawstwa po-
stanowitem teraz wrócić się napowrót,
i raz jeszcze dłużej, te przebyć drogą, nie-
spiesząc się, ale wolnym postępowaniem
~~siem~~, bez względu na to, że gdy różnym
krokiem postępować tak będę, może się
pierwój zmierzchnąć za nim dojdę do celu.

Piszę w Warszawie, w miesiącu Sierpnia
1820. r.

Żółty

Spis rzeczy.

Wstęp

I. Nowy wzgłód na rzecz, str.

II. Nowe źródła,

1. rękopisy,

2. druki,

a, źródła ogólne

b, źródła szczególne,

c, nowsi pisarze.

III. Nowy wzgłód na źródła.

IV. Nowe dzieje.

Pamiętnik I. (str. 48. — 338.)

Pierwotne dzieje chrześcijaństwa u Słowian obogga obrzędem.

I. Przejście z poganstwa do chrześcijaństwa.

II. wzajemne stosunki katolickiego kościoła aż do zatargów z Focjuszem.

III. Pierwotne dzieje chrześcijaństwa u Słowian obogga obrzędem.

1. Przed Cyrylem i Metodyuszem.

2. czasy Metodyusza.

3. Po Metodyuszu.

Ustęp i utamki historyczne,

I. O odwołaniu się do Rzymu.

II. Dzieła wydane o obrzędach Słowian-
skim.

III. Pogańska nazwa.

IV. Nazwa księży.

V. Pierwszeństwo księży.

VI. Poszukiwany, mniemany Słowiańsko-
pogański obrzęd.

VII. Wieloletstwo u Słowian.

VIII. Święty Wojciech.

IX. Wydarzenia główne w politycznych dzie-
jach Słowian aż do XIV. wieku.

X. Wybór najnowszych dzieł o prowadze-
niach węgierskich.

XI. O Kozakach.

XII. O zażądaniach naukowych, i o sku-
tkach oświaty u Słowian, od wieku
XIV. aż do wieku XVIII.

Wstęp

do pamiętników o dziejach, piśmiennictwie i prawodawstwie Słowian.

I Nowy wzgląd na rzecz. Po

Wydawczy na widok publiczny we czterech tomach historyi, prawodawstw słowiańskich, miałem, stosownie do przyrzeczenia, zająć się wypracowaniem uwag nad tem dziełem; ale ^{postępek} ~~przekonałem się~~ wkrótce, że zamiar ten do dalszego czasu odłożyć należy. Na-
stąpił postanowidłem wiać się do u-
zupełnienia mey pracy, przekonawszy się z nowo odkrytych źródeł, że niektó-
rym rozdziałom obszerniejszy zakres nadać potrzeba. Bo gdy się lepiej w dziele moim rozpatrzył, ^{świadczą} ~~przekonałem~~ się o tem, że wydrukowane w nim przed-
mioty ^{z prostotą} jedne siłą uzupełnić, drugie rozszerzyć

i dokończyć

~~z dotychczas~~ i dokładniej rozwinąć materię. Postanowiłem przeto wziąć się na nowo do pracy i poszukać nowych źródeł, z którychby wy-
interpretować zasoby, wspierając powyższe prze-
=żemnie o całej rzeczy mniemania, dokładniej
rozwinęły myśl moją o zasadach prawodawstwa
słowiańskich. Tym końcem pokusiłem się
o nowe zdobycia, po raz drugi i trzeci od-
byłem naukową podróż, i odkryłem nowe
źródła, o których nieżyłbym sprawę wytelni-
=kowi. Postanowiwszy częściami uzupełniać
moją ^{pracę} ograniczyłem się dotąd na samych pro-
=mnikach historycznych w obrot pierwszy
okresu dziejów prawodawstwa słowiań-
=skich wchodzących. Śledzenie dalszych
źródeł, dalszemu zostawiłem czasowi.
Nowe te źródła postawiły mnie w stanie
przerobienia na nowo

jak ię to niewiele pomiędzy
sąsiedzkimi dżicis ludźmi.
Przede nasie stany i stur-
kane im prawa, mając swój
narod wstawiański narodo-
wosci, rozwiaady ię na
spozob giernanski, ale ru-
pene ich rozwinięcie ię
w duchu narodowosci wsta-
= eney nastapiło, tak, że
charakter Stawiański
rządow kawke miał coś
narodowego. Nawraciem
giernanski Gminy i ich
prawa rozwiaady ię w du-
chu Stawiański narodo-
wosci, ale nieyrowosc prze-
wazyła, i Gminy te zupełnie
wce rozwinięcie winne
są, Duchowi narodowosci

ger

3

germańskię. W tych dwóch
stosunkach ^{Kra} najwięcej się
pozebiła styczności germa-
= niemu i słowiańskiemu,
i z nich to szczegółnie wi-
= dzieć można, jak wielce
Słowiańskie i germańskie
prawodawstwa na siebie
wpływały wzajemnie. Kie-
dy u Serbów, u Czechów
u Polaków, u Słowaków,
i u Rusinów, ^{szeregowe} gminne
urządzenia i z nich roz-
winęte najdniejsze
prawa, tym czasem do-
strzegamy ^{im podobne} i u samych
tylko Saksów ^{nas} sąsia-
dujących ze Słowianami,
reszcie Germanii ^{nas} były
one

Ja

15

one obce. To nas przekonywa,
że gdy ~~to~~ urządkowania ^{te} u nas
a nie u Germanów powstach-
=ne były, że Słowiańskiej a
nie x germanńskiej musiały
się rozwinąć narodowości.
Przyjrzyj badacz dziejów po-
wszechno-germanńskiego pra-
wodawstwa, iekeli ogrom Sło-
wiańskich i germanńskich
wyobrażeń prawnych ogar-
zających myśl, potrafi xer-
brane o nich skrzęgoty roz-
ważyć wielostronnie i,
mówiąc x wieściem, bę-
dzie umiał o wielkim
tym przedmiocie

lisem uchem, orłem okiem,
wszystko słuchać, śledzić bokiem,
ocoidnie, co się święci,

zamy
[signature]

41

znaydzie innych skregołow
wiele, na spólność gierman-
skich i słowiańskich pra-
wodawstw staramiących. Do-
strzeżę oraz, że mimo ich
wielkiego do siebie podo-
bieństwa, prawodawstwa te
różniły się wielce w ogóle
i skrególe. Na gównie w tedy
miewne wypadki nowo czasu
uwagę ~~anglikańską~~ ^{anglikańską}, a preskę
dam ~~na~~ porwać we wyia-
żkach dzieła, które pod sąd
prawców oddać.

Pierwotność i samodziel-
ność słowiańskiego prawo-
dawstwa, jest moim sta-
niem, w ziemstwie i pra-
wach rodzimych. Ziemstwo
z urządzeniami gmin wscis-

tytuł

wscistym ^{wato} roztanⁿⁱ zwierz-
ku, a temi ^z roztanⁿⁱ i^z cale
ustanowawstwo politycz-
ne, sadowe i karne. Z
prawami rodzin ^z roztanⁿⁱ i^z
reszta prawodawstwa
cywilnego. Przypatrzmy
sie blizej ziemstwu i
prawom rodzin, pracho-
nadem sie, ze pierwsze
rostalo u Germanow przez
dworskosc zwichnięta, a
u Slawian ze dworskosc
postupyla do lepszego
rozwinięcia sie ziemstwa,
lubo nie wszedzie: ze
prawa rodzin u Germanow
na zasadzie prawa mo-
narchicznego, a u Sla-
wian na wyobrazeniach

o ~~małże~~ rękę pozboliły
polegały, i że w pierwszych
spolności majątkowa tylko
pomiędzy osobami zwią-
zkiem matkińskim pota-
czonemi niecyse miała,
gdy przeciwnie u drugich
spolność ta dotyczyła się
osob spokrewnionych z so-
bą, a wybarzeniem nawet
matkińskiem, które się wz-
ajem posagowym łączyły.
Ponadto to stał się i u Germa-
nów dworostwo i będnące
się z nią feudalność, prze-
waga wzięcia, i panowanie
w całym ich politycznym
życiu, gdy przeciwnie u
Franków

Stawian dwor i niemotwo
zmoczyć się wzajemnie,
publicanemi kierowa-
ły sprawami. Feudal-
ności zachodniej Euro-
py i na Stawian
wpływu swoy wywarła,
ale do niemiłwa przy
puszczona szlachta
przeszkodziła temu, że
feudalność nie mogła
się u nas usadowić,
i że ciągle arystokra-
cja pańska ścierała
się z gminowładztwem
szlacheckiem. Potrzeba
spólney obrony łączyla
w jedno ciało, gierman-
skie rodziny, gdy prze-
ciwnie u Stawian
prze-

przemysł i handel miały
 na względzie rody we
 wspólności majątkowej
 powstałe. Dlatego też
 obca osoba, wchodząc do
 rodu przez związek mał-
 żeński, do wspólności tej
 nie należała, wgięzowy
 i cielei wciemnie poro-
 zumiano się w tej mie-
 rze. Z tych, wprawdzie
 swej pierwotnej odmien-
 nych praw, jakimi się
 germańskie i słowiań-
 skie rządziły ródziny,
 powstały odmienne
 stosunki w prawodaw-
 stwie obódwóch narodów.
Stare

Uc

które niezależnie wykazu-
ją się w sądownictwie i
w prawie karnem (głowa,
głównyżna), w prawach
rodowych i krewnych
(miścina, dziedziczenie
nieruchomości przez sy-
now najniższych). Z
wskazaniego u Sławian
nie u Germanów rozwi-
nięcia się gospodarstwa
rolnego, ludzie z wyjątkiem
na Sławian germańskiej
pewności, wytkomacze
da się rolnica w obywateli
prawodawstwach o gruntach
spólnych i dzierżawach staske
nabywanych. Wyjątki z re-
kopisu dwóch pierwszych to =

now prawodawstw Słowian
starch powtórnie przerobionych,
które w drugim pamiętniku
umiesciłem, obciążę, na ichich
dowodach moie wtey mierze
pomysły opieram.

Sledząc nowych arxodet do ba-
dan moich postanowilem
zbierać wszystko co by się w
nich uwagi godnego odkryć
zdało. Zbadawszy je dostrze-
głem, że dla zachowania
jednostajności ~~nie wiele~~
potrzeba nie jedna ^{wzrosty} rzecz spo-
sobem dodatkow ~~do dzieła~~
^{mieszcząc} ~~tego~~ (w osobnych rozpra-
wach, wstępach, i ^{zamyśle} ~~wzrost~~
dla historycznych ~~zamyśle~~
^{zamyśle} a wydobyte z rękopisow
arxodet ~~potrzeba~~ ^{zamyśle} obok iako
zasoby

zamyśle

rasoby które się i konu
innemu do badań przy-
dać mogą. Nowa ta pra-
ca moja ma posłużyć
za watek dzieiopisarzom
do układu dziejów spo-
sobem nowym, o czem
niżej rozwiadę się obfer-
nie. Jeżeli mi zdrowie
posłuży i okoliczności będą
~~znie~~ po temu, nie omie-
skam w podobnymże
sposobie dostarczyć im
dalejszych kutej pracy
rasobow, szukając nowych
źródeł do drugich dwóch
tomów moiego dzieła —

II Nowe źródła

Przy układzie dwóch pier-
wszych tomów mego dzieła
bardzo

bardzo mnie wparły rękopisy,
które swiezo ogłosz. drukiem
P. Mucharski (^{najdawniejsze} pomniki pra-
wodawstwa Słowiańskich, w War-
szawie 1838). Na rękopisy więc
głównie zwracałem teraz u-
wagę. Ale pomimo najwięk-
szego starania, mało ~~ich~~ do-
tąd odkryć mogłem. Nask-
-pnie rozważałem pisma
drukami ogłoszone, i wiele
anatałem nieznanych mi
przed tem. Pierwszego i
drugiego rodzaju arcydost-
wylicze, w szeregu -

1. Rękopisy

W podróży naukowej która
odbyłem wr. 1834. anatałem
wielki zbiór aktów um-
dowych w Krakowie, które
zobowiązy archiwów, a mia-

no

† Zakopane, łobowby najdawniejsze
czasów rzygaty.

na

nowie z archiwum Ma-
jistratu Krakowskiego, wydo-
był P. Rygm. Antoni Helzel
i korystać z nich dozwolić
mi pozwolił. W następnym roku
Andarzem kilka urzędowych
aktów w Przemyslu w ar-
chivum tamtego grecko-
niemieckiego biskupstwa,
a wiszący iestore we Lwowie.
Głównie postanowiło mnie
złożone w Miazgach tam-
tejszego uniwersytetu ar-
chivum, należące niegdyś do
stawnego wójtów naprzy, i
a pozmiey zniszczonego kła-
stora Tyńieckiego. Nadeślanio
mi z Sieradza ważny prap-
wiley z wieku XIII, i to iest
wszystko co z urzędowych
aktów

91
aktów polskich i ruskich
aż do wieku XIV. zbierać dotąd
mogłem. Przekonywa się
zład czytelnik, że archiwa
te nad XIII wiek wyżej nie
sięgaia. Ale w liście pod d. 15
Listopada 1836 roku do mnie
pisanym, uwiadomił mnie
P. Ant. Procek, Professor uni-
wersytetu Ołomunieckiego,
że właśnie w tej chwili odkrył
około Cieszy na Śląsku
wielką ilość urzędowych
aktów polskich i śląskich,
z których kilka z XI. XII. po-
chodzić ma wieku. Nieogła-
daniem ich dotąd, chociaż u-
silne czyniłem o to zabieg.
Dobro nauka wymaga tego,
ażby co przedsię odkrył
nam

Genl

nam to warte przyłożyć, w-
czony nasz połączymy.
Jest ono nader warte do
badania dziejów prawodaw-
stwa polskiego, zwłaszcza
gdy dotąd prawdziwych lub
na wzór ich podrobionych
dyplomatów polskich nad
XII. wiek dawniejszych
nie mamy. Teni P. Kowalewski,
gdyż go wr. 1836 odwiedził,
raczył mi wyciągi do przy-
jęcia akta urzędowe mo-
rawskie i czeskie, które se-
brał i przygotował do dru-
ku: pozwolił mi nawet
sta własnego wyciąku po-
robić z nich wyciągi.
W tymże samym roku ra-
cił mi podobną przysługę
wyciąg

wyjawiający uroony cze-
 = kich dziełow badaw, P. Fran.
 Polacki, otworzywszy mi
 wielkie swe skarby do na-
 pisania historii cześniego
 narodu zebrane. Wspomi-
 nając z wdzięcznością, o tej
 Kase, zwracam uwagę czy-
 = telnika nato, że w przedzie
 gnie o zbiorach imieniem
 P. F. Helcla, Booka, i Polackiego
 oznaczonych wspominać,
 rozumieć przez nie owe
 urzędowe akta, których mi
 oni z rękopisów do wolnego
 użycia udzieliłi.

Ja

Oprócz aktow urzędowych
 i innych pism publicznych,
 znalazłem we Lwowie dwa

reko

recepty, obejmujące ży-
woty św. Cyrylla Metody-
usza i Maryi Micha. Pierwszy
z żywot (św. Cyrylla i Meto-
dyusza) anatarem w biblio-
tece Hiszty Bazylianow ka-
meceanych. Jest on w bibliotece
ich recepty numerem
41. oznaczony. Pochodzi
ten żywot z biblioteki
Chilandarskiej Lawry
serbskiej, i napisany
jest w XIII. wieku przez pewnego
Rusina, i tak się o tem
dorożnikowi można
ze zmianek przez niego
wskazywanych mylnie o wła-
danie i na Bazarpatami Hisz-
rak Twerskich i Kijawskich.

Żywot

11
Żywot s. Wojciecha biskupa
z XIII wieku pochodzący wie-
ku, znalazłem w zbiorze
rękopisów uniwersytetu
Lwowskiego pod znakiem
54. C. 10. ^{Jeżeli z uroczym} ~~Wojciecha~~ tr-
chwiśkowi Polskiej P. Ant.
Petrokoniski, strażnik sta-
rodawnego archiwum sto-
łowego w Sieradzu, raczył
stać mi w łaskawym i o-
ryginałach przepisać przy-
jęte składowe wieczyku pol-
skim w sądach najwyższych
kraiowych w drugiej i pier-
wszej połowie XIV. XV wie-
ku. Ogłosiłem je drukiem
z wszelką kłopotliwością. Wro-
tku 1831. P. Łukasz Godebiow-
ski, ówczesny strażnik

Meis;

CB

Księgini publicznej przy
b. uniwersytecie Warszaw-
skim będącej, wypisać i re-
kopisów teologicznych wa-
żnych rękopisów języka pol-
skiego i końca XIV i i pier-
wszej połowy XV wieku
i takowych do ujęcia u-
dzielić mi raczył. Mię-
dażem je wraz z reko-
pismi Sieradzkimi, jak
mogłem najstarszymi.

Pomnikom prawodaw-
stwa któreby prawo ziem-
skie obejmowały w sobie,
nigdzie się odłożyć nie dało.
Do praw miejskich ważny,
ale dla mnie bezużyteczny
pomnik, jako to dawne
prawa Terytorialne (Triešt)

znale

znalezieniem pomiędzy reho-
pisami prawnymi w cesar-
skiej bibliotece we Wiedniu,
pod literą 160.

2. Druki

Wzajemnie dzieło moje,
przekładem na nowo wysta-
wie rękodzieł, które mi do-
użyciu dwóch pierwszych
tomów niegdyś poświęciły.
A nad to rozpatrzyłam się
w rękodziełach nowych, któ-
re wypisuje. Są one dwoi-
=kie, iedne dotyczą się dziejów
wzrostu i rozwoju ogółu,
drugie objaśniają prawo-
dawstwo pojedynczych
narodów i państw, mu-
cając wielkie światło i na-
ich cywilizacyę.

o, rękodzieł

a. ~~irredita~~ ogólne

Adhuc uczoney Czech, Jozef
Dobrawski (Doubrawsky ze
Solnic, urodził się r. 1753.
umiał r. 1829) [słowiańskie
pismienictwo, którego wyż-
szem został stopniem na-
zwanym, z ogólnego stano-
wiska rozwarani pisał,
wystąpił w Lwyczanów
wielki narodowości naprę-
młośnik Anton, a nieza-
bawem zjawili się inni
w Czechach Fortunat Durich
(bibliotheca Slavica, Vindo-
bonae 1798. tom I. Tom drugi
nie wyszedł na widok pu-
bliczny) ^{areby} ~~toż~~ z tego sa-
mego co i Dobrawski stano-
wiska rozległej słowiańszczyzny
narodu.

[for. 1. pg 8/9]

narodowości rozwarat. We
 dwadzieścia lat później pow-
 stał nasz genialny Łoryan
 Chodakowski (o Stawian-
 =czyźnie przed chrześcijaństwem.
 Najnowsze wydanie spo-
 rządzit P. Hebel w Krah-
 wie 1835.) i wydał o Stawia-
 nach treściwe piśmiwo
 (albo raczej historyczny
 poemat, do duszy bowiem
 raczej i serca, aniżeli do
 przekonania ów piękny
 utwór przemawia), w któ-
 rem zagorzał ten wyścajów
 narodowych lubowników, po-
 piściwszy swojej wyobra-
 żni między, biał po ob-
 szarach starożytnego na-
 szego świata, i na domysł
 mo

Hebel

mówiąc, wiele o nim prawdy
powiedział, wiele pomysłom obja-
wił, których rzeczywistość wyha-
zały odkryte później historyczne
pomniki. Następnie wydał
P. Skafarzyk dzieło o historii
języka i piśmiennictwa Słowiań-
skich ludów; pierwsze w swoim
rodzaju piśmo, które ujęło prze-
strzeń naszej oświaty, główne
jej oznaczając okresy, i uwniesło
części winnych do zapamiętania jej
na cywilizacya Słowian x podo-
bnego stanowiska. Do dzieła
tego, pominałszy wyżej wpro-
wnionych pisarzy prace,
dotychczas moje piśmo o historii
prawdowości Słowiańskich, tudzież
nieocenionej wartości drugie
wielkie dzieło P. Skafarzyka o pier-
wotnej historii Słowiańskich lu-
dów (starożytności słowiańskie, w prasce
1837. tom I. Tom drugi wydanie późniejsze),

tom

tem samem zamknąć się sze-
reg pism obsekwencyjnych
kreśli, o Słowianach dotąd
ogłoszonych drukiem.

Jak o innych ludach tak
i o nas, rozprawiali napróżno
audytorjowcy, za nim się kra-
jowcy, na jakichś holwick
zebranie swojskich prodań
zdobyli. U nich ja fan-
tazje rasobow dla rozwinię-
cia pióro rozważy, wrzniętego
przedmiotu, dostrzegłem, że
a Grekow sami tylko brano-
cy *historiographi* (*scriptores his-*
toriae byzantinæ, używatem
Wenckiego wydania) na
uwagę zasługują, a przy-
mian, ani jeden przyjąć
się dać nie mógł.
Ważniemi okazywały mi się
być takie źródła historii
zachodniej Europy, średnich
wieków

zofia

wieków ^{viggaique}, mia-
nowicie ^{ter} ~~obiasniai~~
~~—~~ Dzieie romansko-utos-
kich i franko-niemieckich
ludow; Dzieie niemiecko-
skandynewskich narodow
mnicy ^{ai} ~~ai~~ ^{warne} ~~stharaty~~.
Miecia ^{ai} ~~ai~~ ^{owe} ~~pruotta~~
w zbiorach Muratorego,
(rerum italicarum scrip-
tores. 25 tomow, ^w ~~w~~ ^u ~~u~~ ^y ~~y~~ ^w ~~w~~ ^a ~~a~~ [—]
Tem wydania Medyolan-
skiego), L. Porta (Monimen-
ta Germania historica,
Hanoverae 1826-1835. do-
lad wysady trzy tomy, i
obeymnia Dzieie Germa-
now poczynwszy od roku 500
po n. Chr. az do czasu
Karlowingow ^{facenne}),
tudziez w zbiorach ~~were-~~
~~—~~ ^{enicy} ~~enicy~~ ^{szych} ~~szych ^{iesacae} ~~iesacae~~ ^{ktore}
pod ^w ~~w~~ ^{fasciowym} ~~fasciowym~~ ^{tytulem}
(rerum~~

(^{*}rerum germanicarum scrip-
tores) przytaczaniem, wy-
mienianiem kronikarza,
z którego wyciąg robić
się zdawało i jego wy-
dawcę. ^{Wydawcy} Z powodu rozsze-
rzonego pomiędzy Sławia-
nami przez Włochów, Fran-
ków, a następnie i innych
Niemców chrześcijaństwa,
drucie zachodniej Europy
są ważne; dla historyi
prawodawstw Słowiańskich;
ale potrafiących Germanów,
Indziej Arabów podania,
o politycznych urządzeniach
Słowian, są najczęściej
myślne, bo z miejscowemi
i wianym godniewaniem
urządami nie zgodne, a
więc są one dla historyi

prawd

prawodawstw sławiańskich
ludów beruzyteane. Przeto
na się należy otem, kto kol-
wiek Masjutego Araba, tu
dziej skandynawskie Sagi
porówna z podaniem
w tej mierze byzanckich
i zachodnio-europejskich
kronikarzy.

Historja kościoła chrześ-
cijańskiego u Sławian obcy-
ga obrządku ma rządu
ogólne (też same które służą
do odgadnięcia powszechnych
działań całego chrześcijań-
stwa), tudzież posiada nad-
to uxrzędolne rządy.

Z uxrzędolnych rządów okazał
się być najwazniejszym
zdior uxrzędolnych aktów
rzymsko-katolickiego kościoła.

Da

Dawniejszego jego wydanie
 wyszło przez wielu, pomig-
 dy ktoremi odnacza się
 Labenz; najnowsze wygo-
 tował Manri, (*sacrorum con-
 ciliarum nova collectio, Flo-
 rentis 1759* i lat następnych;
 jest dzieła tego kilkadziesiąt
 tomów). Pominawszy inne,
 ważny jest w tym zbiorze
 akt i rozkazy z r. 866. za
 Mikołaja I. Papieża wypany
 do Bulgarów, o stosunkach
 władzy duchownej i świec-
 kiej. Za komentarz do
 zrozumienia tych aktów
 postawiły mi ustawy
 Cesarza rzymskiego przed
 Justynianem, na zachodzie
 i wschodzie panujących

(codex)

(codex Theodosianus, wzy-
waniem wydania Pittera,
w Lipsku 1736-45) tu-
drzej skracane dzieło
Pagięgo, obejmujące do-
datki i sprostowania
dzieł chrześcijańskich
wydanych przez Baroniu-
sa (Pagi, critica in Ba-
ronium). Żywoty śś. pań-
skich w dziele wielkiej
obfitości pod nazwą acta
sanctorum wydane, tudzież
pisma ojców śś., nie tyle
się okazały być ważne.
Ze względu szczególnych ra-
stęgów na uwagę legendy
opisujące życie w pociąg
świętych polichronych mężów,
biskupów, biskupów, cudzoziem-
ców, w słowiańszczyźnie
opu

opracowania tych słów boie.
 Z tych najznakomitsze
 są węgierskie dwie: Chartwika
 życie s. Stefana (Chartuitii
vita s. Stephani, w zbiorze
Schwandtnera, ~~aktom~~
~~inreg b. d. i. e.~~), i życie s. Ge-
 rarda (s. Gerardi scripta
et acta, ed. Ign. Comes de
Balthyan, Albo-Carolinea
1790), pochodzące z XI wie-
 ku i zawierające ciekawe legen-
 dy życia s. Wojciecha i
 Wacława opisujące. Legenda
s. Wojciecha w czwor-
 kię do nas doszła posta-
 ci (najlepsze wydanie
 w Canisii, Monument. eccl.
ed. Basnage, Antverpia
1725), czyli są to trzy legendy,
 nie jedneje wartości.

Pier

Ja

Pierwszą napisano na
czasów Ottona III. a więc
w X lub na początku XI wie-
ku; a drugie legendy takie
z XI. pochodzący wieku ma-
my tylko ułamki ale
spore; legenda bracia
pochodzi z XIII wieku, jest
wartości małej, będa
z bieranina z Kronik a
mianowicie Ditmara i
Kosmasa. { Związek rzeczy
wymaga ażebyś tu i w
wspominał o dwóch ułam-
kach z nader dawnych
Kronik, które obok legend
o s. Wojciechu wydał Ma-
nryusz. Ułamek pier-
wszy pochodzi z ^{Kroniki} Adama
~~Kroniki~~ (monachi ecclimensis)

i nalezę do X lub XI wieku.
 Wtamek drugi takie wa-
 żny, jest z pomniejszych go-
 dzietka (de translatione
 sanctorum Abundii et
 abundantiani). Legendę
 Stawiańską o Św. Wacławie
 niedawnemni czasu odkrył
 P. Wostokow w Piotrogradzie,
 która, w XI, iak się zdaje,
 wieku, smadzi z cześkiego
 języka na starostawiański
 wyttomaczone. Teraz ja-
 nowum na nowszy cześki
 język przetoczył i wydał p.
 Wacław Hanko (w Czar-
 pisie cześkim nr. 1830. IV.
 3. str. 453). Jest to pomnik
 nownie dla dzieiow kościoła
 iak i oświaty Stawiańskich
 ludow nader ważny. Din-
 nych legendach cześkich
 i moraw

i morawskich, po łacinie
pisanych, powiem przy
dziśiach pierwotnych
chrześcijańskiego kościoła.

Wiele wyczerpnąć się da
o chrześcijańskim kościele
i o narodzie historyi pra-
wodawstwa sławiańskich,
kudricz z pisarzy poświę-
cających swe prace do obja-
śniania dziejów pojedynczych
biskupstw, klasztorów itp.

Nie umieszkałam przywieść
^{tego rękopisu} prawdziwego (wsteczownem
miejscu). Pisarzy całe
dzieje chrześcijańskiego
kościoła u Sławian opi-
sujących, kudricz dzieła
o obrządkach sławiańskich
wybiór i ocenę w osobnym
ustępie do pierwotnych
dziejów chrześcijańskiego

kościół

kościota u Sławian obcy-
ga obrazku.

Wypada porównać i o
pismach cudzoziemców, wy-
dawanych o Sławianach.
Tych jest wielka liczba
(czelniejsze wyliczyć P. Sza-
farski w historii języka
i piśmiennictwa Sławian
wschodnich), ale z nich
dla mojego przedmiotu
mała okazała się korzyść,
z powodu że cudzoziemcy,
szczególniejsi też Niemcy
na granicy o nas pisali
i pisać, zrodzić czytali,
nie umieli, ani znać mogą,
dla braku języka którego
się nie uczą; tudzież że
nie umieli i nie umieli
przejąć się duchem naszem

nawo

narodowości. I dawniejszych
Gebhardi (w Allgemeine Wel-
-thistorie, w 51 części tego
dziesią i następnych, wyda-
nych, w Stali r. 1790-1792),
skreślił obraz politycznego
życia niemieckich Stawian
(tych największy pisał Niemcy
bliżej ich, ale i tych mylnie
znając), przepisałszy Anto-
na Gebharda znowu prze-
pisał Karamzin. Przed
kilku laty J. Priedel. (Die
Marks Brandenburg im
Jahre 1257. Berlin 1831) wy-
stawił obraz dawnych
Legowic, Brandenburgia
prawiecznie nazywa-
nych, i podał nam nowe
dowody na to, cośmy o
stanie Stawian pod rząda-
mi Niemców zastawiali

skąd

skądinąd wyczerpują. Ba-
 dania historyczne pod nazwą
 Archiwów, prócz ^{*}Leobkura
 i ^{*}Perca (Pertz) wydane, tu-
 dzież prace Dahlmana
 (Forschungen aus dem Ge-
 biete der Geschichte, Altona
 1822) i Koch-Sternfelda (Bei-
 träge zur deutschen Voelker-
 Sitten und Staatskunde,
 Passau 1825.) dostarczają nieco.
 Więcej uduchielić trzeba
 o ~~legendsm~~ (mitologii),
 i o historii prawdaństwa
 germańskiego ludu, wspanie-
 le nad driscyssa Kiemcy
 daley nie idą, z wyjątkiem
 P. J. Grimm (Deutsche My-
 thologie Goettingen 1835;
 Deutsche Alterthümer, Goet-
 tingen 1828.) który nieco
 więcej sięgnął. Z dwóch tych
 prac

Uzu

MB

przekładem x m. waga
Eichorna (Deutsche Staats
und Rechtsgeschichte, w-
równadkiem wydania trze-
ciego), tudzież Philippsona
(Grundsätze des gemeinen
deutsch. Privatrechts, Berlin
1828 dwa tomy. Segor inne
dzielo (Geschichte der Deu-
tschen, Berlin 1832. wyraża
dotąd dwa tomy) i dostrze-
żenie, że w politycznym
systemie Niemców i Sta-
wian pewne podobień-
stwo zachodzi.

Porostają ieskore do
rozważenia, habytki ig-
nyka i starożytny poe-
zyi, przygotowania i podro-
że po krajach Stawian-
skich odbyte.

Dziele piśmiennictwa
i oświaty mają własne

zrządki

arxvotas Wymienitem gło-
 nieysze przy rozprawie
 o tym przedmiocie. Naj-
 waznieysze są w tej mierze
 pomniki iczyka, nad któ-
 remi badali także, Hanka
 de Hankenstein (Recen-
 sion der ältesten Urkun-
 de der slavischen Kirchen-
 geschichte, Literatur und
 Sprache, Ofen 1808), pp. Iza-
 farzyk (serbische Lesekörner,
 Pesth 1835), Dankowski
 (martius slavica filia eru-
 dita vulgo lingua graeca,
 Posonii 1836) i Rakowien-
 ki (pisma rozmaite w War-
 szawie 1834. Część I wchodzi
 w ten obręb).

Wiek IX X. stanowi epokę
 sławiańskiego piśmiennictwa,
 które bierze swój wzrost

30

Od Cyrilla i Methodjusza Słowiańskich Apostołów, tudzież
od ich uczniów. Pomiędzy tymi
zasługującą na uwagę, tak waż-
ną Jan Exarch bołgarski przez
p. Katakidowicza odkryty i wy-
dany w Moskwie 1824 r. na-
kładem Hr. Rumiancowa) po-
minawszy wyjątki z dzieł z X
i następnych wieków w tego
pismie umieszczone, które pod
nazwą umarłego wydawcy
z wymienieniem wszakże ty-
tułu księgi przytaczam w prze-
dzie, zalecam uwagę
czytelnika nad umieszczeniem
tamże dziełami Słow, z gre-
ckiego na słowiański tłoma-
czonemi ięzyk, przez Księcia
Grzegorza na początku X wieku.
Są one nader ważne dla techniki

prwa

prawodawstw sławiańskich lu-
 dow, ludzkiej dla drzew ich o-
 światy. Ewangelie dla Ostromi-
 na Nowogrodzkiego Posadnika,
 z tłumaczenia sławiańskiego
 przez Cyrylla i Metodjusza
 r. 1057 przepisane, dotąd dru-
 kiem nie są ogłoszone catko-
 -wicie. Inaczej z nich wyia-
 ści wydali pp. Wostokow i
 Neper (w sobranie słowenskich
pisaniatnikow w St. Petersburgu
 1827). Wprowadził jeżurę Joz.
 Dobrowski przy rozprawie
 o Cyryllim i Metodjuszu (w
 Pradze 1823. str. 126. 128.) dwa
 z nich wydał ułamki. Na-
 -koniec P. Hanke, w niedawno
 wydawnem przez siebie dzie-
 le Joz. Dobrowskiego (Slavin,
 Prag. 1832.) ogłosił wyia-
 ści Ewan-

No-

Ewangelii s: z Ostromirskiego,
z którego tak narowę kodeksu i porównał
go z ułamkiem ewangelii s: Jana
w X wieku na cześci Kromaczonej
isrytk. Wydał on ten najdawniejszy
oryginal cześciowego isrytku
w zbiorze ułamków dawnych
stawników cześci. Najda-
wniejszy pomnik isrytku Sta-
wian illiryziskich mieści wpo-
bie tak zwany kodeks Fryzyngen-
ski z początku X wieku, któ-
ry na nowo drukiem ogłosił
P. Kapitar w swoim Głagoliciu
(Glagolita Clozianus w Wiedniu
1836.). Taką on narowę nadał
ułamkom pisma s: glagolickim
wyrytemu charakterem, które,
podług wszelkiego do prawdy
podobieństwa, z XI powstanie
wieku, a więc wyrównywa
wrazie tak zwanemu faborniko-
wi

= wi Jana xv. 1073. ogłoszonym
 drukiem w małych wyiątkach
 przez P. Kestaidowicza, przy dzie-
 = le Jana Ewarcha botgarshiego
 wyjęcy przytoczonym. Dodany
 do Głagolity spis najdawniey-
 = szych sławiańskich wyrazów,
 który ja pod nazwą słownika
 p. Kapitar przytoczałem
 (sław: Kap.) równaż mi iak
 słanki oryginalnych słow-
 ników cześkich, niżej przy-
 wieści się mających, wysławia-
 cych przysłów. Zwieku XII.
 mamy ważne rabytki rus-
 kiego języka, bo pominawszy
 kroniki stare przez Nestora
 zebrane, o których niżej będzie,
 posiadamy mowy duchowney
 kńsici Cyrylla Turawskiego
 (panialniki rossyiskoy slo-
 wesnosky

Gers

-wernosti XII. wieku, w Mos-
-kowie 1821. także przez P. Katak-
-dowicza, nakładem Hr. Ru-
-miancowa wydane), tudzież
inne iezure tegoż wieku
pisma (wydano je w Ruskija
dostojamiatnosti, w Moskwie
1815). Wyjawyły pojedyncze
wyrazy, ktore z kronik XI i
następnym wiekom porbie-
radem, nie posiadają Pola-
cy dawniejszego zabytku
języka swego nad psalterz
Krołowey Madgorzaty (r. 1335.
1349), z rękopisu swiezo przez
Hr. Dunina Borkowskiego
wydany; tudzież nad ułamki
z Aktow Sieradzkich i rękop-
isow Warszawskich zebrane.
przez P. Golebiewskiego i in-
nych, a wydane przezemnie.
For samu powiedzieć na-
leży o piśmienictwie
serbs,

T forma $\frac{2}{3}$ pag. 167

serbskiem roztaiqcem i sklad
w rękopisach, którego pom-
niki z czasem p. Szafarzyk
drukami wydać zamysla.
Zgoda, po czechowém i rus-
kiem, naybogatsze jest
w pomniki drukami ogło-
szone czechie piśmiennic-
two. Wzamy ono teraz
użytkowo przybyło, przez u-
druki dawnych słowników
czechich, które z rękopisów
swierzo ogłosił drukami p.
Wacław Hanko (w zbirka
neydawniejszych słowniku
latinsko-ceskych, w Praadze
1833.). Mieści w sobie to dzieło:
a udruki dawnych słowni-
ków iako to: *maher verborum*
z 1X wieku po łacinie, do któ-
rego wygrany czechie poddawał

r. 1102. Wacław Czech, Bohe-
marcius (z XIV wieku), Uleżyni, Nomendator, Prokochany, Catholicon, Bohemarius
minor (z XIV i następných
wieków), Glosarium juridicum
(wyciąg dyplomatów prawnych
z XIII i następných wieków);

6 wstawki ewangelii s. Jana,
z których się wyciąć rzekło, wieku,
tudzież przypisy (glossemar)
do Ewangelii s. i Balthazary,
Cade to dzieło nie tylko służy
do odgadnienia własności cze-
skiego narzecza, lecz oraz przy-
nosi też same korzyści co i
pomniki wycięć przytoczone;
bo służy do wybadania czasu
w którym to lub owo powsta-
ło prawo, szeregować też przez
zapatrywanie się na wyrazy
techniczne, umieszczone w tych
pismach i prawnych pomnikach.
Mnie wysłowi adwysto ono po-
dobna, przyszłego iabę nie-
gdys badaczom rzymskiego

prawa

prawa, ~~no~~ pisy fragmentów
w Pandektach justyniańskich.
Również wielką przyniosła
mi korzyść wyborowy słownik
czechosłowackiego narzecza wypra-
cowany przez P. J. Jungmana
(Slovník česko-německý wpra-
dze od r. 1834.), tudzież zbiory
wyrazów madyarskich pp. Lesch-
ka (clenchus Vocabulor. Budae
1825.) i Dankowskiego (magya-
ric lingua lexicon. Posonii
1833); i nie dziw, gdy często-
kroć najmniejsza, licha na
pozor drobnostka, jedno słowo,
jeden wyraz, bywał mi naq-
lepnym słowaczem naj-
cenniejszego miejsca.

Łatwo odgadnąć, że wiejszom
naszym prędy nie mogły do-
stać się wątku do dzieła,
którego osnowa chrześcijań-
ska.

Kosci

Łoſci tylko a nie xpoetycznych
pomysław wyprawadnena, i
obiasniona, bydzi moze i
powinna. Wyiattek zachodzi
co do utworu pikollara pwo-
myſlanego i nanutego wpraw-
dziwie ſlawiańskim duchu.
Jeſt to ſławne poema kowane
pod nazwiſkiem corki ſlawy
(ſlawy Dcera, nowſze wy-
danie r: 1832 w poeſzcie), ktore
każdy ſlawianin z unieſie-
niem i rozrzewnieniem
czyta. Dla moich badań wiel-
ce poſłużył uroony wykład
tych pieśniow, przez czigodne-
go pobratymca zrobiony
(wykład ku ſlawy Dcerze,
tamże), mieſzający w ſobie
obfity zbiór tego wſzyſkiego
cokolwiek narodowości ſlawian-
ſka, w należytym wyſtawia
ſwiećle i ducha iey wzmacnia

Wpakię

Wszakże gdy nowa poezya,
nie tyle może być dla nas
użyteczna, teraz, poezya stara,
długo na zapamiętanie po wiel-
kiej części skazana, tem wa-
żniejszą dostarcza kasobom.

Żabytki starożytney stawian-
skiej poezyi, szczególnież czeskie
i ruskie posiadają namiętna.

Połacy, Serbowie i Słowacy,
dopiero po odkryciu pomników
dawnej czeskiej poezyi, zwró-
cili uwagę na dawne swoje
pieśni ludu, i z niezmordo-
waną gorliwością oddają się
pilnemu ich poszukiwaniu.

Pominąwszy są Libuszy,
o którym będzie niżej, wa-
żnyżabytek czeskiej poezyi,
najpóźniejszych sięgających
wieków, nieścił sobie rękopis,
wynałcony przez p: Wacława

Hanka

Łankę w Królowey-Dworze,
i od miejsca pobytu swego,
w kłoneń aż do r. 1817 spo-
czywał nieznaną, rękopisem
Królo-dworstkim nazwaną.
(Pierwsze jego wydanie
iść w Pradze 1819 r. Wydanie
najmniejsze tamże r. 1835 wy-
szło). Tomaczenia skanownego
tego zabytku na wszystkie
niemal sławiańskie narzecza
częścią^{śm} już ogłoszone, częścią
sporością się do druku. J my
posiadamy dwa jego przekłady
przez pp. Nabelaka (w I. II.
tomie Galicjanina, we Lwowie
1830 r.) i Siemieniskiego (w Ma-
kowie 1836 r.). Dawniej jeszcze
wydał tenże p. Wacław Łanka
ortery tomiki ~~części~~ części poezji
z XIII. i następnych wieków
(Starobyła składanie, w Pradze
1817 i następne), nader ważne
dla naszego przedmiotu. Znie-

zawórdo

zmordowaną gorliwością dalsze
w tej mierze poszukiwania ten
użony czynn timerajac od-
krycia swoje w Czasopiśmie mu-
zeum czechskiego. Polsko-ruskie
narracje ma skądś wabytek
dawney powry, z niewiadomego,
mawiać sciste, ale po-rostowawkie-
go pochodzący wiekow. Wr. 1795.
odkryty został tenabytek. Nowy-
lejsze jego wydanie sporządził
P. Mikotaj Gramatin (Stawo o
potku fgorowom, Moskwa 1823), a
racny nasz xiomek p. Aug. Bielowski
na język polski przełożył go i wy-
dał, (we Lwowie 1833.). Uczeń Sta-
wianścy oddając się temu xcala
usidnością, poszukiwaniom podo-
bnych pomników, dotąd niewyna-
lezi takiego, o którymby x dy plo-
matyzana, pewnością wyrxci
można, że równie jest starożytny
jak owe prxe nas wymienione.
Wszakże x xebanych pieśni ludu
jest wiele takich, których treści
niewątpliwie sięga poganiskich
nawet

U. 00 -

nawet czasami, lubo ie teraz gmin
spiewa w nowszym narkcie.

Najwazniejszym takich utwo-
~~ren~~ zbiorom, okazaly sie dla
nas pieśni ludu slowackiego
na Węgry (Zpiewanki od Jana
Kollara, w Budzynie 1834. dwa
tomy) i polskiego (przez pp. Wac-
sawa Oleska we Lwowie 1834 i Karim:
Władysław Woycieckiego, w Warszawie
1836. 1837 dwa tomy). W skich-
= tworzeniach Wiktora Danilowicza
wydanych w Moskwie 1804 ledwie
jeden przegol okazal sie byc
uwagi godnym.

6. Artykuł szczególny

Wylizaiac xxvota szczegolne,
bode sie trzymat tegoz samego
porządku jaki jest w dziele
mojem.

Polska. Nieznane mi dawniej
dyplomata wyrytatem później
u Jabczyńskiego (archiwum the-
ologiczne, w Poznaniu 1836 r.)

i u

i u Roszkowskiego (clypens cleri
 poloni. Varsaviae 1728). Nowo
 przez p. Voigt wydane akta urzę-
 dowe mazarowieckie, pomorskie
 i pruskie (codex diplomaticus
 prussicus, Königsberg 1836.) ni-
 czego nie dostarczyły, żeby mi
 skądinąd już nie było znane
 poprzednio. Przywołując kronikę
 Kadłubka, trzymałem się teraz
 najnowszego wydania, które
 sporządził p. Kownacki (w
 Warszawie 1824. we dwóch
 częściach.) Prosiatrzycy się
 dokładniej w kronice Kro-
 mera (w zbiorze historycznym),
 znalazłem nieco przydatnego
 i dla pierwszego okresu histo-
 ryi prawodawstwa Sławian-
 skich; ale Crackiego pisma, i
 po nowem ich przejrzeniu,
 prawie niczego dostarczyć nie
 mogły. Rozumieć tu nie tylko

niet
 ~~~~~

zop



wielkie jego dzieło o prawach  
litewskich i polskich, ale i po-  
mnieszac pisma (nowe ich  
ogłosza wydanie wraz z innemi  
historycznemi pismami p. Mi-  
chała Wiszniewski, pod nazwą:  
pomniki historyi i literatury  
polskiej w Krakowie 1836. i  
następn. dotąd wyszły otery  
tomiki). Dzieło narodu pol-  
skiego (wydanie trzecie, we Wro-  
clawiu 1835. we dwóch tomach)  
przedstawiają nie jeden niez-  
ny szereg, iak się otem prze-  
konać, bliżej się w tem dziele  
rozpatrzywszy. Nieco zata-  
łem i w piśmie P. Leliewela  
noszącem napis, stare pisma  
=dre w Exebunim wykopywane,  
(w Warszawie 1826 r.) ale dzieło  
Jana Potockiego (wyliczone wpry-  
tzie we Wizerunkach i roztra-  
=saniach naukowych nr. 1835.  
w numerze VI. str. 66 i następ.)

miczego

† J. S. Wandzkiego,



niczego prawie niewyczerpanym.  
 Lwierso wydane dziełko p. J. J. Herz  
 (Geschichtliche Darstellung der  
 Gesetze und Gewohnheiten in  
 Galizien und Lodomirien, Wien.  
 1835) jest prostym wyciągiem  
 z pism obcych, jakkolwiek nie raz  
 rzecz wystawiającym. Pioma  
 porządowane: pamiętnik powstanie-  
 nych naukowy (w Krakowie 1835.  
 poszytów sześć, tudzież nowy  
 poczet tegoż pamiętnika, tamże  
 r. 1836), Kwartalnik naukowy  
 (w Krakowie 1835. tomów czterech),  
 Wizerunki i roztrząsania nau-  
 kowe, (w Wilnie 1835, dawny i  
 nowy poczet), mało dla pracy  
 mojej dostarczyć mogły. Więcej  
 nadziei dla czasopis wydawany we  
 Lwowie, w zakładzie naukowym  
 imienia Hr. Ossolińskiego.

Do badań nad prawem pol-  
 skim obowiązkiem nie-  
 gdyś



=gdyś na Śląsku i na Pomor-  
zu, nowe znalezienie rękopisów  
u Wobsa, (neues Archiv, Sorau  
1798.) Wiscey ich dostarczył P.  
Stenzel, w Urkundensammlung  
(Hamburg, 1832,) tudzież w scriptores  
rerum silesiacorum (I Band,  
Breslau 1835.). Pierwsze dzieło,  
(które sta się ściślej przyka-  
zanem pod nazwą skanow-  
nego wydruku niewymie-  
niając tytułu piśma) obej-  
muje w sobie dyplomata śląs-  
kie i śląskie od r. 1188 aż do  
1553. z obszerną rozprawą  
o stanie politycznym Śląska.  
Dzieło drugie mieści w sobie  
trzy kroniki (Chronica polo-  
norum, breve chronicon Silesiae,  
chronica principum polonica),  
dokładniej niż u Sammersber-  
ga, z krytycznemi i historycz-  
nemi uwagami wydane, tudzież

(Krono)



kronikę Łękańską (cathalogus  
abbatum Łękanensium) utwo-  
rem wielu będąca, od r. 1217 do  
1616), Dzieje Śląska i innych  
krajów opowiadająca, która  
z rękopisów ułomny wydawca  
drukarni po raz pierwszy ogło-  
sił.

Upróż kronikarzy niemiec-  
kich, obciążeni w zbiorach, wciąż-  
nie Dzieła przytaczają nie mają-  
cych, iest dla stawianych  
nadelbianskiej nader ważny.  
Adam Bremański (używałem  
wydania r. 1895). Za panowa-  
nia u nas Pröbstaowa Krzyw-  
ostego, nawracając pomorze  
Otto Biskup Bambiński, a  
iego trudy tamże podjęte opi-  
sało kilku towarzyszących  
mu misjonarzy. Ceterum  
złakowych opisów (znajdują  
się



się u Ludewiga rerum germa-  
-nicar scriptores) dotrto do  
napisanych czaſow, z ktorych ka-  
de coſ ważnego w sobie mieſci;  
opis piąty, wskazywany tawa-  
rystwem historycznemu po-  
morskiemu przez Joz. Dobrow-  
skiego, koſttem tegoż tawa-  
rystwa <sup>172</sup> opisano z rekopi-  
su w klasztorze Benedyktyn-  
now i: ktryż w Ktubny i  
drukkiem ogłoszone (w Jahres-  
bericht, der Gesellschaft für  
pommersche Geschichte und  
Albertyhumskunde, Stetin  
1830). Przymyſkami liczbami  
odnawiać do opisy, które  
się znów na rozdziały  
i paragrafy podzielać. Chro-  
nika pomorsko-gdańskich  
Książ (chronicon Olivense)  
dotąd znayduie się w rekopisie



— w Berlinie (z. Jahresbericht  
 xv. 1828. str. 35). Są to główne  
 źródła dzieł pierwotnych  
 nadelbiciuńskich starożytności.  
 Nowe badania o dawnym  
 stanie tych narodów mają obia-  
 wić roszprawy pp. Gallus i  
 Neumann (Beiträge zur  
Geschichts- und Alterthumskun-  
=de der Niederlausitz, Lübben  
 1835. dotąd wyszedł pierwszy t. I).  
 lecz sądzę po tem co już ogło-  
 sili ani drukiem, nie wiele  
 spodziewać się można dobrego  
 po pracy, wyzerpniętej ze  
 skrzypcy i od dawna zna-  
 jomym nam źródłom —

Czechy. W dodatkach przez Do-  
 bnera do kroniki Hageka (Ana-  
lecta Hagecciana), znalazłem  
 kilka dyplomatów nowszych.  
 Wzrostki dawnych aktów Urzę-  
 dowych spostrzedz się dają

w Dobrowie



w Dobrowskiego (Geschichte der  
bohmisch. Sprache und Litera-  
tur.) w badaniu dzieiow czeskich  
nie gdznego nie znalazłem u-  
wagi (rozwolekt i w przypisy  
obfite tłumaczenie dzieła  
Stranśkiego, zrobione przez  
Klarowę, nie zgęta nie do-  
starczyło), wyjawszay najnow-  
szą w tedy mierzac pracę p.  
Palackiego (Geschichte von  
Bohmen, Prag 1836), który  
pierwszy dopiero otworzył  
szereg dzieiowpisarzy czeskich,  
krytycznie zajmujących historię  
<sup>540</sup>~~tego~~ narodu. Morawa  
ma wszystko, a więc i dzie-  
je swe z Czechami spólne:  
osobnych kronikarzy nie-  
prosiada. Wszakże posiadate-  
ich niegdys. Kronika moraw-  
ska jedna (chronicon Gerlici,  
u Dobnera I.) doszła do na-  
szych czasow: druga, jak mowi  
Strzedowski w przedmowie,  
ma się znajdować w Haseł.

W Haseł



Akta urzędowe morawskie  
 z wielkiem zadowoleniem  
 mitosników gruntowej osuwa  
 ky wydać ucrony A. Boček  
 (dotąd wyszedł tom I. codex  
 diplomaticus et epistolaris  
 Moraviae Clomuncii 1836, miesz-  
 czący w sobie Akta urzędowe  
 i wypisy z kronik od r. 396  
 do 1199.). Porównaiając jego re-  
 kypisy, a następnie p. Palac-  
 niego, przekonatem się, że nie  
 wątpliwego pochodzenia dwa  
 Morawskie z IX, a dwa Czes-  
 kie dyplomata z X wieku  
 posiadamy, że z XI wieku  
 naleduie jeden cathowity  
 Akt urzędowy Morawia  
 i Czechy mają, lubo ufa-  
 now jest wiele, że nakoniec  
 dopiero XII wiek otwiera  
 listny szereg morawskich i  
 czeskich dyptomatów.

Pius



Rus' sta tego wdzieciach stady,  
ze od najdawniejszych cza-  
sów Polska miała bliską styce-  
ność z Rusią. Styczość ta  
była bliska w XI ~~wieku~~ i  
w następnych wiekach, od kąd  
przez kijow i Halicę Polska  
wywierać zaczęła swój  
wpływ na całą Rus'. Widać  
to z całej ówczesnej cywili-  
zacji Rusi przednieproskiej,  
która z czasem, a mianowicie  
cie<sup>też</sup> od napadów tatarskich  
inne przybrała charakter,  
aniżeli ówczesna Rus' za  
Dnieprem. Stawiając na to  
dowód piśmi o wyprawie  
Igora, tudzież akta urzęd-  
owe w nowszych dopiero cza-  
sach na widok publiczny  
wydobywane, od kąd, po za-  
jęciu Galicji przez Austryę;

Nurella



Księcia Bazylianie spor o  
 hierarchiczną władzę, toczyć  
 zaczęli z archidiecezą Lwów-  
 ską, z którego to przynajmniej  
 korzyści odniosły dzieje, że  
 dawne pisma na świat wydo-  
 było, i tym sposobem ura-  
 tuowano je do zguby. [Pomni-  
 skom starych wiek nie może  
 potrafiły się liczyć, gdyby  
 wolno było przekazać, obecnie  
 w głównym galicyjskim  
 archiwum u Księcy Ber-  
 nardynów we Lwowie, któ-  
 rone Akta urzędowe da-  
 wnych Woiewodstw polsko-  
 ruskich, Czerniechowskiego,  
 Bractawskiego, Wotyńskiego,  
 Kijowskiego. Dostały się  
 tam rękopisy pisma przy-  
 padkiem, będąc r. 1772. któ-  
 rone

[f. 1. 24. 25.]

Ar 24



na składzie w archiwum  
Stauropeigii Lwowskiej. Nie-  
dym się oto w czasie pobytu  
mezo we dworze r. 1837 ku-  
=vit. odpowiedziano mi, że  
wprawd powinieniem na to  
wysłać pozwolenie od na-  
dwornej kancelarii we  
Wiedniu. Warto jest dowie-  
nać to. [zwrócić uwagę depu-  
tacy, do wydawania histo-  
rycznych pomników umyślnie  
przez Księżniczkię, tego pana  
ustanowiona (archeogra-  
ficzna ekspedycja). Gdy przez  
nią ogłoszone we czterech  
tomach urzędowe Akta  
(akty sobranije w bibliotekach  
i archiwach rosyjskiej Imperii,  
w St. Petersburg. 1837), tudzież  
te które rokiem poprzed wy-  
dał szanowny Paweł Mucha

nowy

↑ Dla historyi Rusi najwazniejsze  
źródło,



= now (bornik w Moskwie  
 1837. dały ciąż tego dzieła  
 ma ugię nie rabawem), nay  
 więcy się Rusi zadnieprskiej,  
 późniy państwem Moskiew-  
 skiem, a nakoniec Rosyja  
 narwaney, dotyżajakta owe  
 we Lwowie xżone maia  
 na uwadze Rusi przedniepr-  
 zka, a iako takie są nader  
 ważne dla prawodawstwa  
 Sławiańskiego, mianowicie  
 też dla polskiego i litewskie-  
 go. W obecney chwili wielce  
 się zaymują użeni rosyjscy  
 wydawaniem xrodet histo-  
 rycznych. Dosyć jest rzucić  
 okiem na to, co wtey mierze  
 P. Pogodin professor uniwer-  
 sytetu Moskiewskiego do P. Sta-  
 faryka pisał (x Gruzynu Cies-  
 kiego muzeum umieszczono  
 listy

Uzu



list jego i w Pamiętniku  
nauczołowym krakowskim  
nr: 1837 w zeszyte 4. str. 110.);  
tudzież, doycie jest rozpatrzyć  
się w pismach Rusinow o  
ciężkich krainach, iako też  
ciężkoziemców o Rusi wyda-  
wanych, wleających czasow  
do XII wieku sięgających, (święto one wychodzą z druku)  
ażebym się o tey prawdzie  
przekonać Rupertnia. Ale  
pisma te na nic się przy-  
dać nie mogły, dla badań  
nad historią prawodawstwa  
Słowiańskich aż do XIV wieku.  
Nie prawego w nich nieodstrze-  
żenie, nie niewycyfrakoby  
rucato światło na prawa  
ówczesne. Tym czasem lichy  
ow przepis aktu urzędowego  
ruskiego z XIII. wieku (wydru-  
kowałem go wraz z innemi  
polskiemi dyplomacjami), w  
nowém świetle <sup>stania</sup> powołane  
prawne



prawne stosunki, i prze-  
konywa otem, że chce stawian-  
skiego ducha dostroczę w por-  
-mnikach prawodawstwa  
najdawniejszego Rusi za-  
dnieproskiey, naprzód, Akta  
urzędowe Rusi przeddniepr-  
skiey przejrzeć należy.

To niech postępy na odpo-  
wiedź na zarzut, jakoby mi  
ktos mógł zrobić z powodu,  
żem w dodatkach do dzieła  
mego tak mało uczynił dla  
prawodawstwa Rusi aż do  
XIV. wieku. Zwracam jeszcze  
uwagę na to, że w badaniach  
moich ponieważ mnie i do-  
pełniacze Nestora, czyli  
tak narzwani ruscy lato-  
piscy zasilili. Poimi są  
podług różnych rękopisów,  
i różnie narzywani, ockem  
Słownik

zofia



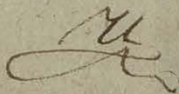
Skleiera we wstępie do Ksi-  
żki Hartora porównać należy.  
Ja trzymam się rekapitulacji Ni-  
kowskiego, wydanej w St.  
Petersburgu 1794. —

Węgry; Wydając dzieło maie,  
opuszcim <sup>ważne</sup> dwa zbiory aktów  
urzędowych węgierskich, księ-  
zdra Fejer i Magnera. Choć  
następnie na gródzić ten uby-  
tek, rozpatrzyłem się w pro-  
mienionych dziełach, i prze-  
konałem się, że praca <sup>Ks.</sup> Fejera  
(codex diplomaticus Hun-  
garicae ecclesiasticae ac civilis,  
Budae 1829. i następnych lat.  
Wysłał dotąd Nikanasić to-  
maw), objęła wszystko, cokol-  
wiek się dzieło kościoła rym-  
sko-katolickiego i całego węg-  
ierskiego państwa dotyczy.  
Zastanawiając ~~się~~ w tym zbiorze  
urządzenia sądowe, prawa  
stanów i prywatne akta,  
iako



iako to, testamenta i tym  
 podobne. Słuchada tylko,  
 że dzieło to zupełnie dy-  
 plomatycznie wiary po-  
 ryzować niemając, z powodu  
 omyłki druku, tudzież  
 wielu fałszywych aktów  
 urzędowych, których się  
 dużo namnożyło musiato  
 tam, gdzie szlachta stanowiąca  
 i stanowi naród, z uszeroko-  
 niem reszty stanów. Ko. Fe-  
 -jer nie odróżnił prawdzi-  
 wych aktów od podrobionych;  
 ledwie że gdzie niegdzie  
 coś napomknął w tej mie-  
 -rze. Zbiór Wagnera (ana-  
 lecta Scepasia, Viennae  
 1774) jest miłej warty. O  
 innych aktach urzędowych  
 Węgierskich powiem w pier-  
 wotnych dziełach chrześcijańskiego  
 historyka -

Na-





U węgierskich dzieiopisa-  
=rzy nie znalazłem tyle po-  
=mocy, ile mi ich udzielił  
Naruszewicz i Karamzin  
w przypisach do dzieł swoich.  
Wpodroży mojej naukowej  
dobytej na Węgry r. 1836, rozpa-  
=tryłem się w dziełach histo-  
rycznych tego kraju, i prze-  
konanem się o tej prawdzie,  
że chociaż na Węgrach wiele  
nad dziełami badano, przecież  
w historycznej krytyce mało  
dotąd postąpiono. Naj-  
praca P. Horwath, wezwanego  
przez sejm do wybadania  
węgierskich dzieiów, niedosta-  
tek ten zastąpi. Dawniejsi  
dzieiopisarze, a przerecznie  
w dziele moim nie wspom-  
nieni, Katona (historia  
ducum, historia regum  
Hungarice pestini 1778.  
i następni) i Pray (annales  
regum)



regum Hungariae, Vindob.  
 1763 z obseknym wstepem  
 noszącym napis notitia  
praeviae), tę główną zaletę,  
 mianowicie, że w dziełach swoich  
 i dyplomata przywodzi; lecz  
 w badaniach swoich są nie-  
 dokładni, również i tak i w  
 wystawie obram politycznych  
 urzędów Węgier. Gdyż tę  
 wadę i w nowszych węgier-  
 skich dziełach pisarzy zna-  
 lam (w dziełach Fesslera  
 i Naglatha, tudzież Engla,  
 Geschichte des ungarisch.  
 Reichs, Wien 1813), to było  
 mi powodem, że głównie  
 polegać na aktach urzę-  
 dowych, dopiero w ich nie-  
 dostatkach uświadamiać się do  
 historyków, chociaż widziatem,  
 że

be



ie to jest metne xrxviii.  
Verbia. Gdy xrxviii dxićiu  
serbskich są najnieodstęp-  
= niejsze z całego pismian-  
nictwa sławiańskiego, na-  
= dxićia doyscia w tej mierze  
prawdy, polega iedyńie na  
zapewnieniu P. Szafarzyka,  
ze nie zabawem wierznie  
się do wydania pomników  
serbskiego języka nayda-  
= wnieszych. Ciekawo  
nader jestem poznać A-  
= kta urzędowe serbskie  
z XIII. XIV wieku, które nro-  
= zy ten posiada w rełapi-  
cie, jak miie sam uwiad-  
mit o tem listownie.

c, nowsi pisarze.

Wypada teraz zastanowić się  
nad tem w krótkości, o ile  
się postąpiło w wyjasnie-  
niu



= nin dzieiow prawodawstwa  
Stawiańskiego, no wyjsciu  
mego dzieła na widok publi-  
ny.

Właściwem polskiem  
prawie ani słowa nie wzy-  
miono dalej, chociaż użone  
towarzystwo pod imieniem ~~Kingst~~  
Jabłonskich zostało  
w Lipsku, ciągle ku tej pracy  
za nagrodę wzywa. Takiego  
losu doznałe prawodawstwo  
Stawian nadelbiańskich,  
lubo towarzystwo nauko-  
we z uniwersytetem Giełtyń-  
=skim połączone, znakomitą  
przyobiecało nagrodę temu,  
ktoby je wyjaśnił. To samo  
i o prawodawstwie klas-  
kiem powiedzieć należy,  
pomimo użonych ale myl-  
nych rozprawian o niem P.

Spem

Ja -



-zel, którego badania obięły  
wszystko cokolwiek opolsko-  
śląskiem prawie dotąd na-  
pisanu-

Wreszcie sam tylko P. Pa-  
lacz, z powołania nie pra-  
wnik, zażymnie się wyjaśnie-  
niem starodawnego prawo-  
dawstwa krajowego. Tami-  
nawsky skacowne jego dzie-  
ło wyżej do nas przywie-  
zione (*Geschichte Boehmen*)  
ogłasza on drukiem roz-  
prawę historyczno-praw-  
ną treści (pod nazwą Skaso-  
pis czechoskiego museum w  
Pradze wychodzi, i przez to  
zachęca swoich rodaków  
do pracowania w tym zawodzie.  
W ciągu naszego dzieła zdamy  
się nie raz pora zwrócenia  
uwagi czytelnika na ska-  
cowne

[ w piśmie czasowym, które



cowne prace urozonego po-  
bratymca, świadczące o tem  
dokładnie, że wiele ten może  
kto chce i skrzepie tego chce.

Historya ruskiego prawa  
lepkim ciesz się mieniem,  
ale po Karamzinie piszący  
historycy mało się do jego  
wyjaśnienia przyłożyli. Dla  
tego że oni <sup>rozważane</sup> ~~wygodnie~~  
nowych kradów troszka  
się mało, że obrabiając które  
Karamzin wynalazł, z tego  
powodu dzieła S. P. Polewoja  
i innych, nie dla badań na-  
szych dostarczyć nie mogły.

Bo chociaż nowsi rossyjscy  
historycy nie jeden skregoś  
wewnętrznych dziejów wy-  
stawili inacy jak Karam-  
zin, przecież kradami nie  
popar

CB

na nowsze zaś świezo odhrywane  
mało uwagi wstawił.



poparli pomysły swoje.  
P. Kackanowski (uczonego za-  
piszki moskiewskiego uni-  
wersytetu, Moskwa 1835),  
kilka uwag nad Prawdą  
Ruską, w dawnym spo-  
sobie napisał, to jest wy-  
razu prawa pojedyncze  
wydomażył, ale ducha  
jego nie ogarnął myśla.  
Dalej do niego w tej mierze  
postąpił P. Morozkin, ko-  
mując i urupiedniając  
dzieło P. Reutza (wywoto do  
Kromacznie w Moskwie  
1836). Wzrostu on  
Sławiańszczyźnie raczy  
nie w Skandynawii, stu-  
=żnie skutka poczynu  
russkiego prawodawstwa—

Chociaż



Chociaż na Węgrzech wiele  
dotąd o stosunkach prawnych,  
czyli o dogmatyce prawa  
nie pisaano, przeciw wwy-  
jaśnieniu historycznego roz-  
wiania się prawodawstwa  
nader mało postąpiono.

Przekonałem się o tem prze-  
szawszy nie tylko dawniejs-  
zych prawników węgier-  
skich, obciętych w spisie  
ksiąg prawnych węgier-  
skich podług katalogu bi-  
blioteki, dawniej Arabów  
Szeczenich, dziś muzeum  
narodowego w Peszcie; ale  
także przekazytański now-  
szych i najnowszych pra-  
wników węgierskich iako  
to, Klemenca, Szlemenicsa,  
Junga, Blaskowitsa, których

rabion

Mr



rozbiór podałem w osobnym  
ustępie. Stusnie więc po-  
wiedzieć można, że histo-  
rya prawa węgierskiego  
dotąd bologiem leży.

Znaczy się rzecz ma z  
prawem serbskiem. Serce  
rosnie czytając nowe o  
niem badania p. Pata-  
kiego (w Czasopiśmie ces-  
kim XI.) i rozważając pro-  
bione przez niego poro-  
ównania ustaw Duskana  
Cara z dawnemi moraw-  
skimi i czechskimi prawami.  
Z uwaga przeczytałem ie-  
go pracę i z czytania tego  
dałem sprawę w wyjątkach  
z rękopisu przygotowanego  
do nowego wydania dwóch  
pierwszych tomów mojego dzieła.



### III. Nowy ujęcie na rzeźbę

Przyroda jest cudowna, a dzieła ludzkie są ofi-  
 w wypadki, które nie tylko przystają ale i mied-  
 -ca w radumienie wyprawiają. Chociaż bywamy  
 świadkami ważnych zjawisk, i patrzymy  
 się na ich skutki, przecież bywają one dla nas  
 niepaiste, bo ukryta jest przed nami spr-  
 -żyna, poruszająca i na jaw wystawia-  
 jąca ich drzewy. Młode prosto ciekawe są zjawiska  
~~zjawiska~~ przyrody i ludzkich <sup>wyników</sup> ~~działań~~, opo-  
 wiadające o drzewach na niebie i na ziemi,  
 trudnych do pojęcia. Wtórny wysię nad granicę  
 sięga myśla i usiłuje dociec tego, jak się  
 z różnych przyczyn różne skutki rodzą, po-  
 winien śledzić sprężynę, która pobudza do  
 biegu maszynę niebieskiego i ziemskiego  
 świata: a jeżeli bada dzieła ludzkie, powinien  
 przedewszystkiem poznać ich rzeźbę, spraw-  
 dzić je i ocenić, gdyż w nich leży ukryta  
 przyczyna, spowodująca szereg ważnych  
 w świecie zdarzeń. Jedną i tą samą drogą  
 prowadzi nas do poznania rzeźby przyrody i  
~~sprawy~~ dzieł ludzkich. Na drodze  
 przyr.

Hein



przypadku ~~przechodzą~~ przechodzący je najczęściej, wskazuje  
na pewne prawidłowości, których nam się przy  
ich studium trzymać należy. Po teyże wamej  
chodzą drobne górnik i dzieciopis puszczające  
się na odkrycia. Pierwszy w podziemnym  
świecie wskazuje iść ukrytego kruszcza, drugi  
w metrykach i kłasiakach z kurzu i pyłu  
stare szpargady wydobywając. Umiejętny  
górnik, łatwo odgadnie z położenia ziemi, azali  
wniey ukrywa się kruszec. Łazikowski swi-  
drem w ziemię, i wniey rudę, lub ił wydo-  
bywszy, wnosi ze stamieniatości wadzonej  
we warsztwie, czy i taki kruszec w sobie  
ona mieści, tudzież z którego wieku może  
pochodzić ta warstwa, brzemienna drożym  
lub podłym cieżarem. Badacz z samego  
położenia miejsca, na którym zabytki  
historyczne leżą, z kilku ich wypraw lub  
znaków, wnosi o ich wartości i wieku, tu-  
dzież przechonywał się o tem, azali warto jest



zachować onie czynić. Sledząc pomnikow często nade-  
 remnie poszukiwania cypri, i nieraz omyla go  
 nadzieja; ale na odwrót, przypadek także drogie-  
 mi obdarza go upominkami, którychby na-  
 próżno szukał umyślnie: ~~Bo~~ ~~zauważa~~  
~~przypadek~~ martwa przyroda także, również  
 taki ten świat żyjącym napędzonym duchami,  
 ma swoje driny. Często na ukrytym w ziemi  
 węglu znaleziesz u nas wyciski roślin  
 amerykańskich, a w Ameryce trafiasz  
 na pomniki dzieje dawiańskie objaśniające.  
 Ciekawością sdiely poznania tych dzieł, ba-  
 dacz przyrody przepływa morze i bierze tam  
 gdzie skwar sdoneczny wypuska wszelkie wiy-  
 igtkał soki, i tam gdzie od zimna stawa na-  
 ustach marzna; a badacz dzieiow zwiedza  
 troskliwie klatki ocyzystej ziemi i obcych  
 krajow, ażeby przeczytał ryle na pomnikach  
 napisy, stany obcyrał i spargat, poiał zna-  
 czenie gminney pioenki, lub przysłuchał je-  
 dawniej kłechdzie od prostego powtarzaney  
 ludu. Tak rozważaiać drobnostki, wielkiem

30/13

mie



ser. 4 p. 32  
5 33

nie raz do cieka rzeki. Z wyiskaw na  
głazie, z poniewieraiących się po ziemi kłosa  
dowiadanie się badacz przyrody o istnieniu  
niegdys roślin dziś zaginionych, i o bytno-  
ści na naszej ziemi ogromnego Mamuta,  
a badacz dziejow z ostruganego kija, z gadke-  
dudnie wytoczonej, z wyrzutej na tra-  
mieniu głosek, przekonywa się o wielkiej  
cywilizacji dawnego ludu.

Swojskich dziejow rzekada, głównie mieć na  
celu natury, a cudziemijskich tylko tyle dotykać  
~~potrzeb~~, o ile one do zglębienia tamtych isto-  
tnie się przybliżają. Wszakże się wtedy  
dopiero na piękności oryginalnej ziemi le-  
piej poznajemy, Tedyśmy się przypatrzeli  
przyrodzie cudziemijskich krajow. Doszedłszy  
tego iakie głównie płody zawiera w sobie ory-  
ginalna ziemia, łatwo ić odkryć i inne które  
ona mieści we swoich wnętrznosciach. Po-  
dobnoż poznawamy główne rzekada oryginalnej  
dziejow, łatwo natrafic na ślady odległej le-  
żących i tak następnie można odkrywac

ieona



<sup>kapadokja</sup>  
 Jedne po drugich, zachodząc w przesłonię ~~sie~~  
~~maxia napadają~~. Górnik niewądnie górnice  
 we wnetrznosciach stawiańskiej ziemi wę-  
 -giel kamienny, sól kopalna i stone rzedka,  
 kuzniec żelazną rudę; a drzewo rozwar-  
 -iało poczet rzedek cyrystych drzewo, prze-  
 -konując się otem, że one są ukryte wabytkach  
 piśmiennictwa, w gminnych pieśniach i oby-  
 -czajach ludu. Temi to ziemskimi płodami, i  
 temi wabytkami oświaty, obdarzyło niebo sta-  
 wianina, ażeby utrzymywał swe iestestwo  
 przy życiu, a racności swojego rodu w nieśka-  
 -lielnej zachowywał cności. Węgiel chroni  
 go od zimna, sól okrasza mu chleb powo-  
 -dny, żelazo broni od napadu wroga. Wabyt-  
 -ki piśmienne jak gdyby cudem uratowane  
 z potopów, które roznosiły lawę po stawian-  
 -skiej ziemi ię nieprzyiaciele, wyrzuciły w dzie-  
 -iach naszych nożem się zabrzeć nie dające  
 słaby o wielkich młotach plemion stawiańskich.

w piśmie



W piórnkach gminnych iak w krytem zwier-  
cielel, przejrzeć można ich charakter, a woby-  
czajach ludu, łatwo jest i teraz znaleźć poparcie  
na to, że zawsze musiał być w całym narodzie  
sposób myślenia jednolity, gdy go ma i dziś  
nast gmin, żadney prawie nieposiadający oswiaty.

Ale są stary wciadach niebieskich, bo i w sto-  
cu są plamy; są wady i występki w ludzich, bo  
odwiek spragnionym swego jest i domna  
istota. Dżiciopis kreśląc ludzkich plemion  
daje, cnoty wystawiać, zbrodnie garzić  
powinien; a więc stękać zbrodzą, nie tylko  
pomniki cnot lecz i pomniki niecnot ma  
wydobywać na świat, i ogłaszać światu. Wszakże  
górniki nie tylko bruzek, ale i arszeniku  
szuka we wnętrznościach ziemi. Ale iak  
frucirna, stosownie będą użyta, zabija lub u-  
zdrowia, tak i pomniki historyczne utacone  
świata, obiawiając zbrodnie, zbawienne dla  
ludkości przynoszą skutki; jeżeli dżiciopis  
w nich nie ubliżając prawdziwie potrafi  
przez wystawienie zbrodni zachęcić do cnoty  
i wstrze-



i wzmiesi sławę ludu o którego wadach nieprzemisłał.  
Tak badacz przyrody, trucianną, odczynia trucianną,  
i wielkość przyrodzenia wystawia przez  
~~tego~~ wypracunki, iak często sam iad lekarskim  
bywa.

Przestając uwagę krytyczną na wartość  
zrządów historycznych, wziętem podobieństwa  
obrazu, poszukiwaniu ich zgórniczym po-  
równywaniam. Chciałem przez to dać pojąć,  
iak możebne jest ich studzenie i iak trudno  
przychodzi, i nagromadzonego wstąpić wybrać te  
które do zgłębiania rzeczy są potrzebne: tudzież  
iakięś bacności potrzeba wzięć na to, ażeby wy-  
dobywszy je, oczyścić i męstw, nadać brzośca  
słaski kolory, i dźwięk prawdy, ażeby on nauką  
sławny się pewnikiem maizym oznaczę cenę  
rzeczy przez nas upowiadanych, mógł war-  
tości nadać historycznemu zdarzeniu, które  
pięknem, i tak oczyszczonemu zrodza wydo-  
bytem, naczelnizowaliśmy. Z osnovy dzieła ~~możę~~  
~~potem krytycznik~~ <sup>talwo doświadczyć</sup> iem się tej drogi trzymać, wsta-  
dając historię prawodawstwa Sławiańskiego, tudzież

rolia



robiąc do niej dodatki. Uzupełnienia te nie tylko  
powinny w lepszym świetle wystawić osnovę  
dzieła; ale oraz podać zasoby do pisania  
dzieł nowym sposobem.

#### IV. Nowe dzieje.

Kosciół i szkoła, oświata i obyczaj ludu,  
wciśnięte wstają, książka z historią pra-  
wodawstwa, bo wyrażają stopień cywilizacji  
narodu. Wtedy to ognisko skupiają się pro-  
mienię towarzyskie życie ludu, wyswiera-  
ją, rzucają blask lub cienie na przedmioty  
wokół stojące, i w miarę światła, i ciemni iasnie-  
ją, lub ciemni które wydatnemi je czynią, pozna-  
ją, mniej więcej dobitnie, polityczne i  
prywatne prawa, których rozbiorem i wyha-  
cywaniem ich kolei, zajmują się dzieje  
prawodawstwa. Stosownie do tego iakie histo-  
ryk udzieli, dzieje te będą podobne do rzeźby, czy  
do wybornego malowidła, w którym malare-  
nie tylko podobieństwo twarzy wyraził, ale  
dał także poznać przedmiotowi duszę; podobnie  
iaki pisarz, któremu się udało nie tylko rzeź-  
by



wyobrazić, ale takie wystawić wniey oryginal-  
 iziego <sup>ia</sup> ducha. Niekta ryś aw robiwszy malara,  
 wystawi podobieństwo obrazu, ale cieniow i  
 kolorow często dobierać musi, choc oryginal robotę  
 pedala: rowniez iak i pisarz, nie raz poprawiać  
 i uzupełniać dzieło swoje musi, jeżeli je chce  
 przywieść do pewnego stopnia doskonałości. A  
 gdy mniema że już zupełnie rzecz wykończył,  
 alisci bliżej wpatrywanie <sup>się</sup> w przedmiot, wskaze  
 mu potrzebę robienia w nim poprawek nowych.  
 Im głębiej będzie rozważał rzecz przedsięwzię-  
 tą, im wielostronniey wystawić ją chce i silić się  
 nato żeby czytelnik poznał myśl wniey skrytą,  
 tem więciey podobieństwa upatrzy pomiędzy swém  
 dziełem, a pierziami samconemi od wiejsza, które  
 rżną się głośno porządek piórenki,  
 ale iey końca nikt się nie spodziewa.

Wszakto gdy myśl rodzi się i myśli, a ta powtarzana,  
 rozszerzana i uzupełniana, posuwa zakres ludz-  
 kich wiadomości, wypada na świat wiedzę o której  
 przedkawie nasi nie, albo mało słyszeli, wiele ten

probit



zrobić, kto wielką rzecz rozpoczyna, i dalsze iey wykonanie  
następcem wskazuje. Jeżeli mu się nie udało roz-  
winąć rzeczy, natychmiast ją rzucić i postawić w tym  
stanie, ażeby o własnych siłach wskazał; dosyć uwy-  
żyć, gdy wydać iey zarząd, przekształcający jego przebieganie  
następcem, ażeby ich ręką chodzący był kiedy i  
słuchem cieszył się życiem.

To takie miałem na uwadze, gdy się zabierałem do nauczania  
mojego dziecka, gdy w osobnych rozprawach, ustępach  
i wykładach historycznych, rozbiegałem przedmioty, rzucając  
wielkie światło na cywilizację Słowiańskich ludów. Postara-  
łem się do dalszego rozwijania dzieł powoławstwa Sła-  
wian, i zwrócić uwagę przyszłego ich badacza na prze-  
życie, zaledwie przezeńnie dotknięte w obzernem  
tem dziele. Niechaj się uważa czytelnik za zbier-  
kownika, nowych z których przypady, malare, zabierając się do wy-  
ciśnienia wielkiego obrazu powoławstwa Słowiańskich, an-  
biwszy umiarkowanie mieszaninę barwy, potrafi wykonać dzieło  
w głównych rysach przezeńnie skreślone. Wtedy będzie to  
wielkie dzieło, gdy się wydobędzie duch jego utajony w sta-  
rych pomnikach, a posadzone ręką moją, drzewo zaku-  
śnie i wyda pożądaną owoc.

Dodatki do historii powoławstwa które słamiśnikami  
i przezeńnymi, wpędam na świat, mogą nad to dostarczyć  
zasobów do nowego piśmiennictwa dzieł. Po otwie-  
siej



się nowe, oboczne pole pisania dzieł, sposób starożytny —  
 mu świata niernanym, a u nowożytnych ludów dotąd nie —  
 ustalonym.

W piśmiennictwie historycznem, dzieła polityczne lu —  
 daw świeżą dotąd grały rolę; ale się czas zbliża, w  
 którym historia cywilizacji głównie zajmie uwagę pi —  
 szących, nowy badaczom otworzywszy szlak do opi —  
 sywania dzieł ludzkich. Nowy ten układ dzieł —  
 pisarstwa, przyjęty jak ona dotąd stała, umieszcza history —  
 czną satyrę, stawiając badaczom w potrzebie zapo —  
 krywania się na odwrócenia i innego jak dotąd sta —  
 nowiska. Starożytni pisarze głównie zajmowali  
 sztukę pisania historii na zgłębianiu politycznych  
 dzieł, i na oddaniu ich pełną, widzieliśmy. Na —  
 wiasem tylko o życiu duchownem i świeckiem,  
 to ich o cywilizacji mówią, polityczną historią  
 narodu szczególnie opisywali, zewnętrzne  
 rzeczy niż wewnętrzne dzieła, na uwagę mając.  
 Nowi historycy w tej szczególności chcą ich przewyższyć  
 mierze, w osobnych następach rozkładać się lubią  
 nad wewnętrznem dziełami narodu; często  
 nie trafnie, a powodzi się nieznają zasad prawa, niezbędne  
 potrzebnych do odgadnięcia życia wszelkiego ludu. Sta —

tego



Dla tego też coraz to bardziej ceniemy dziś potrzebę  
przejęcia się wskrzesz dziełami cywilizacji, i wyglądamy  
teschliwie tego, rychtoli pokaze się nam dziełami, któ-  
ryby posiadały wszelkie zalety historyka, umiał  
wyrazić nie gładko dziełom, utwór z niego pasmo ży-  
cia narodu, z pasma tego rozwinie się <sup>umiejętnie</sup> ni-  
naś na kłębek, a ten kłębek, skoro się do tego okaże  
potrzeba, potrafił ładnie i składowie rozwiać  
i zwiłać, ukazać walek rzeczy umiarkowanie u-  
stany z wydarzeń duchownego i świeckiego życia narodu.

Trzy główne chwile mieć ~~na~~ na uwadze powin-  
nien badać dziełom cywilizacji. Pierwszą w historii  
starożytnych narodów, początek, wzrost, i upadek  
oświaty, a która ich cywilizacji jest walka rozumu  
z zabobonami, bożona pod barok poganstwa. Za-  
czasów chrześcijańskich układać się ludy i uspo-  
bity do nowego życia poganistwie wyobrażenia na-  
chrześcijańskie zamieniając, ~~podręcznik chrześcijaństwa~~  
~~rozwiniając i ustatkowując~~. Cóż, ich cywilizacji jest  
cieranie się ludzkości z przeszłości, pod ochroną  
moralnej siły, wstawiający i kłębki się w mian

NB/

zak



jak narody na siebie pitnieyszą zwracają u-  
wagę. Badacz rozważający historią, kościo-  
ła lub naukę, prawodawstwa lub kawałys-  
kiego życia, powinien z dobrego watten  
tak uprząść młóć dzieciom, ażeby przeprawa-  
dzając je przez wieki, i owe trzy główne  
chwilę w cywilizacji narodów na uwagę  
mając, wybrał ich początek, środek i ko-  
niec, następnie utwierdzić dzieci w pasmo życia  
narodów, a to pasmo w okrągły zwinąć kłębek.

Ala takim pracem niebo dzieciopisa wola,  
Odwarzać się liwni, ale kłóć wydoła?

Wspytanym i teraz pływającym wieki, a-  
sitowali i usiłują europejskiej umiem roz-  
ważać cywilizację narodów wielostronnie,  
głównie uwagę zwracając na dzieci prawodawstwa.  
Francuzi i Niemcy odnawiali się i odnawiają  
w tym względzie. Ale prawie tych którzy cały  
starożytny i nowożytny świat ogarnęli i ogar-  
niają w swoich dziełach, bydy, są i będą powier-  
chowina



-chowane. Wskazały myświadczone przydatne  
dla nauki, gdyby się wzięło do obrabiania cywi-  
lizacji dziejów jednego szerepu ludów. Wprawdzie  
i o to kusili się u Germanów Eichorn, Majer  
Phillips i inni, ale ci pod takimże jak się rzekło  
względem, prac swoich nie rozwinęli. U Fran-  
cuzów jeszcze mniej zrobiono w tej mierze.  
P. Guizot z mądrym siłami porwał się na rzecz  
wielką; gładko ale powierzchownie opowiadając  
nam dzieje oświaty europejskich ludów i fran-  
cuskiego narodu. Jest nadzieja że we wielostron-  
nem oświaty swych dziejów norwagian, dalecy  
postąpią Stawianie. Mam zamiar torować  
drogę przydatnemu dziejopisarwi cywilizacji  
naszej i dąstarzyć mu skarobów do tej pra-  
cy, ażeby dalecy odemnie postąpić mógł w dzie-  
jach kościoła, piśmiennictwa i domowego poży-  
cia Stawianiskich ludów.

15 p. 49  
16 p. 41.



Pamiętnik I.  
o dziejach, piśmiennictwie i prawodawstwie Stowian.

48.

Pierwotne dzieje  
Chrześcianskiego Kościoła  
u Stowian Choyga Obzogoda.

N<sup>o</sup> Przejście Poganstwa do  
Chryścijanizmu.

Przekonujemy nas o tem dzieje,  
że niebyło i nie ma narodu  
któryby był bez Religii, twierdzi  
nawet nas, że im ~~nauczawilisz~~  
wanszy jest człowiek, tem w  
drowsze ma o najwyższej  
istocie pojęcia? W starożytnym  
świecie Grecy tylko najswobodo-  
miej, i o ile się na to poga-  
nie zdobyć mogli, i najroz-  
umniej mniemanja swoje o  
Religii rozwinęli. "Uczestnicy  
myśli."

Wien



wykwikłej oświaty aryańskich  
ludów, z jednej strony ocierali się  
o tajemniczy, i zabobonny  
przepchnięty Egipt, z drugiej  
sięgali na zachód, a węższy  
tereny na północ od barbar  
rynców, jak mówi Plato,  
(w rozmowie Cratylus, opera  
Platonis d. 1578, stro. 425), a więc  
od Traków także i Scytów  
przyjmowali religijne obzwo  
dki i tajemnice. Stąd powstał  
ów świątyni wzrost, i taki rozwój  
północne a mianowicie sto  
wiańskie ludy z Grecjami  
wzięty w późne czasy. Stąd  
też łatwo wytłomaczyć sobie  
można, dla czego prawił  
nasi, od kąd wystąpili na  
wielki



wielkiej widowni świata, oraz  
 pomiędzy wczesnej Europiey  
 skłoni ludami odznaczyli  
 się łagodnością obyczajów,  
 twardości zdrowym o religii  
 wyobrażeniam, mieszając  
 je wznakie agnostam i zaho-  
 konam, wyrażem wypro-  
 ugowilizmowaney Grecji. Ta-  
 kowem im hardziej postę-  
 powata woswicie, tem więcej  
 prauide nad wyduksma-  
 leniem pogańskiej swojej  
 religii, zapuszczata się w mę-  
~~stojące~~ <sup>spółnowy, ułbionym</sup>  
 zawsze tajemnice, prauim-  
 wata o religii wyobrażenia,  
 wyrahiata je i wykostataca  
 i znówu przesetata na pierwsze.  
 A

zob



A tak pomiędzy Słowianami  
razem krzyży i hebrajskich  
Alfabetów o jednej najwyższej  
istocie, <sup>ech</sup> wszakże rzeczy spraw-  
cy, wyobrażenia, i greckie  
go Jmimu o wielobóstwie  
misternia, w potężne  
zmieszawem zamieszaniem  
guet i zabobonów, sprawiło  
ciw zamęt <sup>w</sup> słowiańskim wyobrażeniach.  
~~bogostanja, który otuży  
resztek hędać wiłtał mu  
my, dopóki się nie zjawy  
potężny geniusz, i moga  
owcy przenikliwosci i nauki  
rozpędziwszy ciemność, spo-  
rrołej nowej niaogacie  
Oxje sariatto dzienna.~~  
Szczęśli



- Szczęśliwym zbiegiem pomyś-  
 nyh dla siebie okoliczności  
 Wiedzieli Grecy, przedotuli pro-  
 drey aniżeli inne ludy uwol-  
 nić się z więzów, w jakie reli-  
 gię ich mniemanja uwi-  
 taty pogańskie wyobraze-  
 nja. Na najwyższym  
 stopniu Cywilizacji i wprost  
 kich starożytnego świata na-  
 rodów stojąc, łatwo poznali  
 błędność swej religii, a zmie-  
 rzywszy ją sobie, jako na  
 niewolniczym oparte rozumie,  
 tęsknili za czemś lepszem.  
 Wszakże, iako ludzie niewna-  
 ięcy objawionej wiary, nie-  
 dzielił góry szukać dla  
 sen

Na-



serc swoich powierzenia, w  
padli więc wmyślającym, i  
to właśnie zamierzają ta  
jemniejszej ustatu im  
przejsię do chrystyjanizmu.  
Naród ten niegumniejsze  
w grzechy natychmiastowe  
jak mieszkańce boskiego  
Gangesu, niebezpiecznego  
ratunku obłąkani, jak  
osadnik siedmiu-krotnego  
Nilu, niekrapiającego krowę  
ludzką, ostarzy, jak cięcie  
wojny, oddychającego odina,  
ani prawie wniknęli nie  
mówią na cześć Molochu,  
jak zabobonny stry  
ata, pokornem ale niefama  
tycznem bi'xotem nara

dmu



dwóm postawom, a mianowicie  
 swojemi filozofami oświecał  
 wszechświatem Bogu, oczeki-  
 wał tego któryby zdeptawszy  
 pogaństwo, poprawił moral-  
 ność i nowem życiem na-  
 schodził ludzi. Przejmując  
 Abawiciel świata, a Grecy  
 najsławniejsi z ludźmi przy-  
 szli do Chrystusa wiary.  
 W ich języku święci Aposto-  
 lowie narodził nowy poeta  
 i zakon; i wspaniałe greckie  
 matorli oni najsławniejszych  
 Chrystjanizmu zwolenników,  
 umieli na świętą wiarę, ro-  
 wnie gotowych, jak niegdyś  
 na prawdę

Beck

↑ najmniejszy



za prawdę wielki ich ro-  
mek ochwycił potęgą śmierci  
gorzkiej. } Ale wiele skolicam  
się stało temu na przesko-  
dzie, że się również praca  
stała chrześcijaństwo  
Stowian, lubo się między  
nimi podobnie jak po-  
między Grekami, szybko  
upowszechniło. Wasmie  
zamysłowanie od Stowian  
tajemnicowości, i wstąpienie  
w narodzie mniemanie  
o najwyższej i świętej isto-  
cie, stało temu na zawa-  
dzie, tam gdzie Frankowie  
i ich następcy miękko  
i ogień do chrześcijaństwa  
nawracali



nawracali. Aniemażę sto  
 wianie ie ich cieniżęcy ma  
 wiżę im wnierrorumiaty  
 izyptu o idnym chrześcian-  
 skim Bogu, nie nowego nie-  
 zwiastuię, procz ucięku  
 nędy: niechcieli zaniechać  
 obrzędów swych religijnych,  
 a do najwyższej swej ich-  
 sei gorze zasyłają mwały,  
 w ulukionym ich gustach  
 i zachobach serca swemu  
 smutkali ulgi, za ich catoś  
 krwaue starając hoj. Pre-  
 ciwnie od strony Grecji miar-  
 kając stowianie, gdy w  
 rozumiatym im izyptu  
 święci apostołowie wytloma-  
 cżyli im tajemnice chre-

siał  
 3

Ja-



sejanskiej wiary, chętnie  
do chrześcijaństwa przystę-  
powali; a chcieli dla ma-  
łej swej osady, upodob-  
ne sobie lubić gusta, na-  
wet chrześcijanomj wstaw-  
szy, przeciw<sup>2</sup> Abrahama wro-  
tu nigdy nieobstawali za-  
wiesy. Ba nawet kiedy  
później ~~roga~~ <sup>z yce</sup> o ~~chryście~~  
toczyła się walka pomiędzy  
wschodnim a zachodnim  
~~katolickim~~ kościołem, ci  
Stowjanie najsilniejsi  
byli Greckiej cerkwi obroń-  
cami; i do ich obrządku prze-  
ciągali wielu swych braci,  
wspomnianych w rękopisach  
tych. - smu

203/



Przez co uwrócili<sup>oni</sup> na siebie  
 przenikliwe oko? zaśwodziły  
 politykij, i sciągali nie-  
 szczęścia, które wśród walkij  
 tatarskiego obchodu z Gre-  
 kim tamowały postęp oświa-  
 ty ~~W~~ narodzie, a pozmiały po  
 przeciągnięciu na to w ta-  
 turskiego Kościoła, niektó-  
 rych z karpackich i przed  
 karpackich Władców Stowian-  
 skich, pomiędzy samymi Sto-  
 wianami, i u Chrzescian  
 mi, w długie czasy trwania  
 ich małego, rozróżnili  
 zmiawie i przedstawiaje.  
 To ważne udziały średnich  
 wieków zdarzenie, małego  
 wielkiego światła na historyę  
 cywilną

EB



cywilizacji i chrześcijańskie-  
go u Słowian kościoła, gdy  
ie mojem zdaniem dotąd opi-  
sywano mylnie: opowiem  
dokładnie, poctuz najlepszej  
wiadomości rzeczy, iakż w  
tej mierze zebrai nuztem?

II wzajemne stosunki  
Katolickiego kościoła aż  
do xatargvir z Jocyuszem?

Wznowartym wieku po Chry-  
stusie nabył chrześcijański  
kościół politycznego w Pan-  
stwie Rzymskim znacze-  
nia? Od kąd Konstanty  
W. przez Edykt w Medyo-  
lanie r 313. wydany  
oswiadczył się za nim,  
przewoź



przewoliwszy chrześcianom  
 jawnie wyznawać swą wia-  
 rzę, i ręką pogańską niegdyś  
 poburzone odhucować koscio-  
 ły. <sup>III</sup> Przyjęty pozmiey (w  
 rok 337. w Nikomedyi) w  
 pociet chrześcian, uho-  
 spieczył tę wiarę, o której <sup>całość</sup>  
<sup>i świętość</sup> ~~świętość~~ poganinem jerozolim-  
 skim trząsnął się mowa!  
 jak to dowodzą listy jego,  
 wzywające starzyznę  
 Duchowieństwa chrześci-  
 anskiego do jedności i zgodo-  
 dy (r 313 w Tejerze I. 133).  
 Wiadomą bowiem, że w  
 czesnie bardzo w kościele  
 Chrystusa powstawały spo-  
 ry

Am



spory o artykuły wiary,  
groźne rozdwajaniem i  
ustaleniem, a może i  
~~upadkiem~~ chrześcian-  
stwa, zwłaszcza gdy  
wtedy jeszcze było silne  
pogaństwo? Ciemu Kon-  
stanty N., a więcej jeszcze  
następcy jego, a mianow-  
icie Tryjan, Walentini-  
an i Teodozjusz Cesarze  
zapobiegając, wyrzekli-  
cie się prawowiernego  
Chrześcianina ten tylko  
uważanym być ma, kto  
poddanie widzi, iak wierzą,  
duay w Kościele Chreścian-  
skim

MB



Damascy

naczelni Biskupi, rymali i aleksandryjski  
 Jakób Godefroy w uwagach do C. 2.  
 C. 28. de fide cathol. 26. 1. 1. ustawa  
 ta r. 200. wydana jest ogólnie dla  
 wsem (bez edyktu), i brzmie iak nastę-  
 pnie: cunctos populos quos clementia  
 nostra regit temperamentum, in tali vo-  
 luntate religione versari, quam divinum  
 Petrum Apostolum tradidisse Romanis  
 religio usque nunc ab ipso insinuada  
 declarat, quamque pontificem Damascum  
 sequi claret, et Petrum Alexandrie epi-  
 scopum virum apostolicis sanctis.  
 hoc est ut secundum apostolicam do-  
 ctrinam patris et filii et spiritus  
 sancti unam deitatem sub parvi ma-  
 jestate et sub pia unitate credamus.  
 Hanc legem sequentes Christianorum  
 catholicorum nomen jubemus amplecti,  
 reliquos vero demones veranosque ju-  
 dicantes, hereticis dogmatibus infamiam  
 sustinere, nec consilia eorum eccle-  
 siarum nomen accipere, divina primum  
 vindicta, post etiam molat nostri, quem  
 et uestri arbitrio sumserimus, ultione  
 plendunt).

Heu

Udziału ię przez to nazwa ię da-  
 wnię w chrześcijańskim używana ko-



świecie, katolików czyli powszechnego kościoła  
uczestników, heretyków czyli dowolnie  
zmieniających religijne obyczaje, i schi-  
zmatyków czyli nie wyznających tak ar-  
tykułów wiary, jak powszechny przepisał  
świętych, a oraz uważających się z pu-  
blikacją świecką (Tenże w uwagach  
do c. 1. c. 3. do heretyków, XVI. §. z  
roku 126 przez Konstantyna W. wyda-  
ny). Same te sprawy (Kadodoksy,  
śiębie, schizma) będąc grzechami cha-  
rakterystycznymi, nie różniąc się nie dopiero na-  
rachodnie zrobione, ~~nie, co by miało~~  
~~nowe znaczenie schizmatyków~~



~~Schismatyczny elotyry, in-~~  
~~ne było jego upiornym~~  
~~charyzmatycznym, aniżeli pi-~~  
~~wością, w myślnym kresie~~  
~~to kłamstwa, od którego~~  
~~nim rozumieć niegłęboko~~  
~~zawierają wiary Chrystu~~  
~~sa, nieprzejawiających~~  
~~praw janie Boga i~~  
~~względnie różnych~~  
~~urządzeń Kościoła prze-~~  
~~pisanych, do co do swoich~~  
~~mych zupełnie się zgadza-~~  
~~li z sobą wschodniego i za-~~  
~~chodniego Kościoła uni-~~  
~~teńskiego, iednoż wyznanie~~  
~~wiary chrześcijańskiej.~~ } Chrystus }  
 Pan Piotrowy, pierwszego  
 jego

Zofia  
 M



iego na uwnia swego pow-  
stawczy, kazał paść swoje  
owce, czyli dogłdać sw-  
iej wiary wyznawców, a  
żeby <sup>w</sup> niej nie xhłgali, da-  
wając mu obietnicę że on  
będzie opoką, na której  
powstanie kłosać wiecznie  
trwać mający. ~~Nieznany~~

~~Chrystusa nigdy też nie  
umieścił woli oświecać  
się w wierze od święta  
apostolskiego, stwórcę od jego  
następców, czyli od biskup-  
ów Przyjaciół; skąd  
tworzył się poważachwici  
w chrześcijaństwie, i  
przedstawiał jeden kłosać  
tej czyli powszechnej kłosać.~~

Miasto

B



~~Miał to miejsce i po użyciu  
 rui Kosciała Chrześcijańskiego  
 70a <sup>panujący</sup> ~~sejmowski~~ od Cesarstwa  
 Rzymskiego, w Warszawie gdy  
 samą potęgą nastawia  
 wai to nakazywata? Ksiądz  
 naukelnik Kosciała magist  
 udrzelnie w swojej dyspo  
 zycji, i o ile się takowe nie  
 dotyczyły Arystokratów wiary,  
 w Warszawie walechowska robit  
 reorganizację w swoim urządze  
 niu? bo nauzey i ta nache  
 warcja jedności w wiernie  
 powołaniu się był nowin  
 z Rzymskim Biskupem,  
 iezeli wicukiał uchwodził  
 heretyka? Wprawdzie ta  
 lista, w Warszawie iezeli  
 heret~~

Na  
 NB



~~herexya groxeta unexord. Kijm  
catusi Krosiata. Bikkup. Dym  
ski, stoz. catusi e. Hrystoso-  
wy wiary, powinno byt na  
to swroci suag, catuy sk  
ryzny Katolickiego Krosiata,  
i, od exara Konstantyna  
M. swickiny ostady, dziey pier-  
wsza na powstacnym wto-  
rze, narodziła stenu, a dru-  
ga potęga, swoję doprawa  
dziła do skutku w duchu  
wnie uradzi wstacna. Typu  
kioncem iiii w r. 325 zgroma-  
dził się powszechny sobor  
do Nicei, i gównie Katolici-  
kiego Krosiata przepisał pra-  
wa, który utrzymywał go  
w jedności i catusi, ale nie  
na~~

13



mactugo. Przeważała bowiem  
<sup>staby</sup> ~~staby~~ ludzka, i nara-  
 ziła na niebezpieczeństwo  
 chrześcijaństwo, które je gę-  
 bieżą i pędziło dzień. III  
 Słoto oto, czy Kościół katolicki  
 ma się trzymać starych  
 stusa, Protestantwo może nie  
 jest z tego świata, lub czy  
 wstawsze się wyżej i coraz  
 wyżej, ma oddzielić od siebie  
 co jest Boskim i Bogiem, a  
 co Cesarzowski i Cesarzowi od-  
 dać matery. Biskup Krym-  
 ski, czyli, jak się nazwał wst-  
 kinn niegdys Biskupom  
 i wstawa, a teraz występuje  
 sobie zachowując nazwę  
 (Jakob Godefr d. c. z. L. Th. de  
 Episcop XVII. 2.) Papież,  
 pomał

ce



poznać

~~Wiem~~ wkrótce, że chęć w  
zniesi świętost Katołickiego  
kierstwa, przeszkodzić tem, aby  
by się do niego świecka nie  
mieszata wtrąca, a oraż, ~~pr~~  
wzniesi swoją powagę, powi-  
nieć także prawodawcą, i się  
dowierzo- krescielną, w osobie  
swojej, <sup>potocznie</sup> ~~potocznie~~ wtrąca, roz-  
szerzy swoją dycezyą,  
lub, gdyby się to udało, wia-  
tym Chrześcianskim kierstwie  
jedną tylko, Przymsko-Kato-  
licką utworzy dycezyą,  
i całą Starzyzną krescielną  
zawisła, od siebie wzynić.  
Jednem słowem takgrota  
dążyć mieć w Chrześcian-  
stwie powszechnym, jak  
nad całym światem wykony-  
wał niegdys' Najm. pogański.



Musiemat papież nie dobro  
 katolickiego Kościoła, i powo-  
 dzenie całego chrześcijaństwa  
 pomysłne, wymaga tego;  
 ale w tej mierze dwu na-  
 der trudnych do pokona-  
 nia przeszkód. stawianych  
 mu ze strony ludów, du-  
 chowieństwa i cesarzy Gre-  
 ckich. { Kościołem w scho-  
 dzeniu raz dxił naxelije  
 kapłan, takżi sam, na-  
 zwą i papież Rzymu  
 goduści swoją omarzają.  
 Bo wyprawy Patryarcha  
Papież i Greckie (ὁ πᾶσι-  
 δεύς, ὁ πᾶσις) pradziada czyli  
naxelwka omarzają.  
 Carogrodu, czyli iako go Kon-  
 stantyn Mi. narwał  
 nowego

Ja-



Nowego Przymu Patriar-  
cha, by<sup>ł</sup> następną Akcjan  
drugiego kresu Biskupa  
czyli Patriarchy, ~~miat~~  
przez trzeci powszechny Sobor  
drugie miejsce po Papieżu  
na zgromadzeniach kresie  
nych przyznane, ~~z~~  
ze gdy na pierwszym ~~mię-  
scu~~ ~~ktos~~ przeciw musi nie  
dać, powaga sama pier-  
wszemu Stronę wrocy  
tę pierwszeństwo nadać naka-  
zuje, bez użyczenia wstąpi  
Patriarcha ~~do~~ ~~których~~,  
który pierwszemu ~~kre-  
stowi~~ ~~był~~  ~~równy~~. Ale papież  
związał wstąpi on ~~na~~ ~~raz~~  
swoim ustąpił ~~dyktando~~, na  
co ~~tytuły~~ ~~ten~~ ~~nie~~ ~~chciał~~,  
powstał



~~powstał staż pierwszy do  
rozdzajenia chrześcijaństwa  
tów prawda, zwiastując dla całego  
Chrześcijaństwa (Kościół) (Kościół)  
critica in Bonaventuram M. stui  
27. pod r. 700. monji. Schisma  
nora ea aliqua heresi. scilicet  
contemptum ob Divina male  
usurpata est.)~~

~~2<sup>um</sup> to~~  
~~to wschodnie patriarchatu~~  
~~iat się wzięty miedzy, namot~~  
Papież trzeci spory o elyze-  
rye, czego ie usurpacji.  
Powody do tego miały następu-  
jące. Synowie Konstantego  
W. podzieliłi państwo Rzym-  
skie na wschodnie i zachodnie  
wtem sposob; że do zachodnie-  
go oprow. Wsch. Afryka, Syr-  
yk, cady i macedonija nale-  
żić miały. A toli pociągłi  
Kady

NB

20



Arkadyuszem i Honorjuszem  
iż tylko Jliiryk zachodni  
czyli Maecdonja i Dajja, do  
zachodniego państwa, reszta  
zas Jliiryku do wschodnie-  
go Cesarstwa należała (Ja-  
cobi Godofred, de c. 2. c. Th. de  
constit. prim. I. tudzież do  
c. 7. c. Th. de metal. X. 19. iaku  
toż do c. 45. c. Th. de Episcop.  
XVI. 2). Naturalnie też do  
tych krajów, iaku część zachod-  
niego Państwa składając-  
cych, wosił sobie papież  
prawo, iakoży odtąd do ie-  
go dyjcezyi należeć miały.  
Także widzimy, że około  
tego czasu, umiiali się w  
owych stronach Tacitusy  
księża, chrucy, czyli na  
Tajinsy



61.  
Taciński obrządek nawracając  
po nad Dunajem (zwinnian  
ka o chracie Tritigilly Kró-  
wey Martomanin przez  
Tacińskiego Księdza około  
r. 296 i o stosunkach icy  
ze Medyolanem, w rycinie S.  
Ambrozego, u Poverka L.  
stron 7. tudzież podanie u  
kopist<sup>ca</sup> Glagolit. <sup>elb2.</sup> ~~str.~~ str. LXXVII  
o przybyciu nad Dunaj Mi-  
cha nazwiskiem Severyna,  
około r. 455. <sup>Na koniec</sup> ~~Indicium~~ amianta  
ie Papież mianował swych  
namiestników w Strycku.  
Pag. II str. 159. ~~Jo. III~~ <sup>III</sup> Ale naca-  
łym wschodzie i we wszystkich  
przyległych iemu krajach,  
było imi wprzód przez Księcia  
wzburony

Str.



wschodni <sup>prze</sup>zaszkupione, chre-  
scjanstwo, ~~instytucje~~ <sup>prze</sup>obstawo-  
watem Patriarcha Cnagrodz-  
ki, że kraj chosia w polity-  
cznym względnie do nau-  
du odtąd materialy, we wzglę-  
dzie urzędów kościelnych  
do dycezyi wschodniynale-  
ziei powinni. #1 Jui bowiem  
w r. 381 było w stronie pót-  
nowu wschodniyn Cesarstwa  
Biskupstwo Scythystej (Ja-  
wł Gadofr. de v. 3 c. Th. de fide  
Catoli xvi. i.), a na zachodzie  
około roku 435. zamiesz-  
kał Patriarcha Akwileystej za-  
se do Mauryczego Cesarza  
wschodniego na Frankim,  
że napadali kraj kościelny  
tego władzy ulegając,  
Ludwig

6/7 pag 48/49







do zachwani iuxta nalezających,  
dycezyalnie swe prawa  
kościół wschodni; bo i owym  
dopomnianym się o nie Pałym  
świego Papieża, wskazuje  
na to, że takich układów  
nie było; ani utrzymać tego  
nie można, że gwałtem  
wolał się tu Patriarcha  
Carogrodzki, i tak później w  
IX i X wieku wdzierali się  
do Czech; i Polskiej Niemiec-  
y Biskupi: bo wiadomo  
że Chrześcijaństwo przyszedł  
się rozszerzyło na wschódzie  
niż na zachodzie, i że i tak  
daleko obrażdek Kościoła  
wschodniego zachodził,  
tak daleko się przewodził  
i jego rozciągła dycezya?  
Praga



Prąd na tem bynajmiej  
 niecierpiat. gdyż w państwie  
 Rzymskiem jeden był Kościół  
 katolicki, lubo pod dwoma  
 naukelnemj zastawał kapła  
 namj, a Cesarzem najwyj  
 szy nadzór świecki nad  
 nim miał, wszystko  
 było jedno, do której dys  
 cypiny wyznawcy wiary chry  
 stusa należał. Było prawowier  
 ną, czyli katolicką wyzna  
 wali wiara. Ale co się  
 zgodzato z dobrem religii  
 i widokami Państwa, nie  
 było zgodne z interesem  
 ludzki, dla tego udawał się  
 Papież przez Honorjusza  
 Cesarza do Teodorjusza  
 młodsze Cesarza wschu  
 duńcego.

zofy



dniego, arcybiskupa dyakonja  
w Fliryku wstada jemu  
wciotci zachowanz byta,  
ktore~~mu~~ mu, do innego ko-  
sciola natwizy, poziceli Bi-  
skupi (quod diversorum Epi-  
scoporum subreptionem<sup>ibus</sup> per  
Fliricum impetrari dicuntur  
n. 405. u. Tęper I. str 116); a w  
stach do Fliryskich Biskupów  
pów pisanych utrzą-  
mywał, że przyległe Fliry-  
kowi wyspy S. Piotr oświe-  
cił w chryscjanstwie wierze,  
(n. 416. u. Tęper. I. str: 117) i że  
dla tego Rzymskiej stolicy  
podległym być powinien.  
Wszakże nieważko to po-  
rządane skutku, ani u  
zięsi nieważko, gdyż ani  
mierzkanym



znieszkancy owych Krai  
niechcieli odstąpić wnieśli  
Kościół; a icieli ich znu-  
no do tego, znown do niego  
wracali przy zdarzonych  
porach. —

Powodem do tego były nasa  
dy pierwotnego Kościoła  
Chrześcijańskiego, których  
się wiernie trzymała dye-  
cezya Cerożydzkiego Patri-  
archy, dziesięcinami nieu-  
ciemniając swoje owieczki  
i więzyły wszystkim zrozu-  
miałym, ho narodowym, odpra-  
wiając im słowem Boga. Trze-  
ba atbowiem o tam wjeździe  
upadkiem ludu żydowskie-  
go, upadł i jego narodowy  
język hebrajski. Mówiło  
wtedy językami różnymi  
w

Ma



w Świętej Solimie, a z powo-  
du na nishim ~~na nishim~~  
stopniach stojących nauk,  
mówiow nimj zepsucie.  
~~Dowodem tego jest dritka~~  
~~grzechyżna w piśmiech~~ ~~stpo-~~  
~~fastoiv, dowodem są sto~~  
~~wa przez samego~~ ~~prawdę~~  
~~ła świata wykrecone na~~  
~~krzyżu, w Syro-chaldey~~  
~~skim języku Eli. Eli. Ma~~  
~~ma Sabachtanui co zna~~  
~~czy po polsku Panje. Pa-~~  
~~nie. czerkwieć miie opusit.~~  
~~gdy przeciwnie werysto-~~  
~~hebrajskim i języku wy~~  
~~razu te bramiaty. by. Eli!~~  
~~Eli. tanna ababthani. Krom~~  
~~olziwna, ie w tasnie to do-~~  
~~powrogu wiele do rozre-~~  
~~menja~~

N3



racja chrześcijaństwa przed-  
 kiego? i było silną, potężną  
 ludem, a mianowicie Stowian-  
 skim, do trzymania się mo-  
 cno wschodniego Kościoła?  
 Bo jak Apostołowie Szwajcarii, tak  
 i Kaptani wschodniego Kościoła  
 odprawiali służbę Bożą  
 i odprawiać nie uobczyli  
 narodowemu izryka, gdy  
 przeciwnie zachwelił Kościół  
 trzymał się dawne i trzyma-  
 łacińskiego izryka. Wprawdzie  
 czynił on tak z początkuna  
 turabnych prapczy, ale po-  
 nieważ świadków politycznych  
 wstąpił i tego środka, dla utrzy-  
 mania jedności wiary i  
 rządów, swojego, czyli Rzym-  
 skiego Kościoła? Przy-  
 mianie

oew



nianie, którzy na wschodzie  
i u siebie chętnie, przema-  
wiali wykształconym i ży-  
jęm Helenów, rzymski  
swoją język upowszechnili  
w całej zachodniej Europie,  
pamięć na ludami, na  
niższym od siebie stopniu  
oswaty będącym. Tak więc  
piewosi i pownicy na za-  
chodzie oprowadzając wiary  
Chrystusa, w łacińskim  
języku odprawiali święte  
przebiegi. Germanickie ludz-  
przechodząc na łono chre-  
ścijańskiego kościoła, chcieli  
za przykładem S. Bonifacego,  
który u nich upowszechnił  
Chrześcijaństwo, swój wykształ-  
cony język mieli (pokazuje  
się



się to reformy wyrzekania  
 się diabła, używanej przy  
 chrzcie, u pierwszych Ger-  
 manów, znalazł się ona  
 i w zbiorze Kłonię German-  
 skich (P. Pertz) ohojnie sta-  
 trzali na to, że dla nich w  
 łacińskiej mowę świętą,  
 ofiarę ołtarza odrywano;  
 ale dla ludów Skandynawskich,  
 przez wczesne scieranie się  
 z wschodnią Grecją, wysoko-  
 rziwi i pod względem języka  
 ucywilizowanych, a temnie-  
 jay jeszcze dla samychże  
 Greków, musiało być przy-  
 sirą rzeczą słuchać mowy  
 w łacińskim języku. Stądowa-  
 odrzucił ich od władzy  
 rzymskiej

Ja-



raymskiego Papieża, a przy  
wiązywanie się do księstwa  
wschodniego. Naprzód spo-  
trzeby a później politycki  
stosunek się do tego Cesarze  
wschodni, usiłovali ten ko-  
ściół bronić, od wszelkich  
zamachów ze strony Ray-  
mu nani czynionych, i a-  
dnaj uległości dla Papieża  
oprowzić i dawać w sobie  
znać niechcieli. W roku  
421. polecił Honorjusz  
i Teodoryusz Cesarze, na-  
zwać Mirykiem radzą-  
cemu urzędnikom, dostrze-  
gać tego, żeby Biskupi  
miejscowi i adunych zmian

W



w księstwach prawach niechy-  
 nili, nie zniósłszy się w pro-  
 dy z Carogrodskim Patry-  
 archą (Jacob Golefred. de c.  
 48. c. Ik de Episcop. xv. 2):  
 skąd mylnie wuścił Pagi  
 (II. str. 179. pod 272) że Gede-  
 ryusz Cesarz wschodni  
 samowolnie przez tę usta-  
 wę odciął w Mityku władzę  
 Rzymickiemu Papieżowi.  
 Albowiem nie sam Gede-  
 ryusz, lecz jak w napisie  
 tego prawa stoi, i Hom-  
 eryusz wschodni Cesarz  
 przez to postanowienie  
 znadź zabezpieczyli dye-  
 cęsalną władzę Patryar-  
 chy, przeciwko wzieraniu  
 się do niego.



nicy obcemu. Przed tąż  
stała, i pomyślnie założył  
ty poniższy Biskupa  
mij wschodniego Księcia  
i papieżem stosunki w  
zapewniły uległości, ale li  
tylko w rzeczach dotyczą-  
cych się wiary. Ale te sto-  
sunki ~~z~~<sup>z</sup> Biskupami  
wali z nim natychmiast,  
i skroci Papież dawał po-  
znać, że nad nim nie chce  
wykonywać i dyscyplinę  
władzy (Pagi II. str 136. pod  
r 417. str 183. pod r 433. str 249)  
Ale mimo to upadła samo-  
władza wschodniego Księ-  
cia, bo odtąd uścisłam  
wszelkimi sposobami  
płaci

z następnego o odwołaniu  
się do Rzymu.



wszyscy i jego granice. Sieda  
za czasów Trójcy nastąpił  
wybuch, który się pod cerulem  
zupetnem rozdwajeniem obu  
dwóch kłocił i zakwasił.

Tuż pod r. 437. wspomina  
Pagi (II. Str. 272.) o władzy  
Papieżkiej w Grecyji Carogrod-  
skiej, a władza ta była silną  
kiedy r. 444. wodemany  
od Patriarchatu Carogrodu  
niego Arystokracie Gessaten  
nim, miał w Jlinyktu Arysto-  
swego Kłamiennika (r. 418.  
w Pagi II. Str. 159. 444. wllan-  
tom V. Str. 1231. 1232. Leo filo-  
zof Cesarz wschodni w spisie  
Biskupów przy XVIII. tomie Py-  
rautimów. To pociągło za  
sobą.

1877



sobę odzwalnając się od Carogrodz-  
kiej Dycezyi i zterdzając  
Biskupów, którzy się w r.  
515. (u Mansi VIII. str. 538.)  
Przymusowi poddali. Zdawało  
się że wszystko do dawne-  
go powroci stanu, od kąd  
Narzes pobierany Franków  
(r. 549-552) wstąpił Carogrod-  
owi zapewnić we włościach:  
wszakże Papież nieprze-  
stając na zapewnieniu sobie  
daw<sup>m</sup>ego o iedynai w wierze  
przez Justyniana Cesarza  
(<sup>o. de summa trinit.</sup>  
c. 1. c. de sacros. I. 1.) przenie-  
śliwali nad odwróceniem  
od siebie złego, a ich przymu-  
sili



potrafiła nie tylko sterować  
pobieżą, ale udato jej się na  
wet <sup>1052C</sup> ~~W~~znieć sobie oddawna  
do panonii prawa / r. 501  
514 u. Gries & L. Str. 14. Mansi VIII  
stron 228 / ustalić w długie cza  
sy, na nawiązanie posiedzi węgry  
prawem feudalnym. Godne  
uwagi jest, że tego dokazali  
Papież, cesarz, Grecy rodem,  
cesarz, Kościoła wschodniego  
ortodoksyj, i nie drimusz,  
~~to pomiędzy moralnością~~  
~~a polityką, wierzmy, że~~  
~~dział, i nie chcąc, a~~  
~~to, w sposób. Dążyć one~~  
do osiągnięcia właściwego  
sobie celu, odmiennym  
kierunk

Nieu

Moralność i polityka



registorai

Kierując się interesem, kito-  
rych każdy nastawia na  
grodę walthoni. Ale nagroda  
za moralne czyny bywa z  
wykole niewiadowa, by utny-  
to, przed światem; zabiegom  
politycznych skutki zawsze  
wyjawia historia, oświe-  
ja, i przez to nagradza za-  
stuzenie. Miedzy z historyi  
kto, co, i kiedy działo, tem  
samem wojen, i takich so-  
bie wstaj mierze dopisać  
mierzyć celów. Inaczej  
uwaga miała kranicką czeski  
(chronicon bohemia septimo-  
nis Althatis episcopatus, u Bez

renum



70.  
rerum Austriacarum scriptoris,

I str. 101b. 1018.) gdy pełnie  
urzędował Greków, słobig <sup>P</sup> papie-

zów Rzymstkich zasiadają

cych. Tymś byli: Ksion

r. 422. Jan Palmata r. 426.

Theodor <sup>641.</sup> ~~641.~~ Sergiusz Syryj

czyk r. 689. Jan r. 701. Ka-

charyasz i Stefan r. 741

(chronicon <sup>mar.</sup> ~~mar.~~ u Reta

I str. 292). Co rozporządził,

dotknął ich następca,

Grzegorz, młodszym nazwa-

ny. odstąpił wny Cesarza u

Schudnicgo, i wosobie Ka-

rola W., którego on ogłosił

zastępcem Cesarzem, naj

większego nieprzyjaciela

dla Rzymu

zofia



Kościół wschodniego i całej  
Stowianizacji stworzony  
są (r. 734. chronicon d. i. m. a. r.

~~chronicon~~ r. 741 <sup>Ann.</sup> Metten  
sic. u. Pert. I. str. 292. 326.).

Powiedzieliśmy wyżej

~~Wszystko to jest nie~~  
po przyjęciu religii Chrze-  
ścijańskiej przez Konstan-  
tyna W. był w państwie  
Rzymskim jeden Kościół  
Katolicki, jedna wjara, jeden  
Cesarz, ~~to miało miejsce~~  
~~do czasu Karola W.~~

~~W~~ Choć i Cesarstwo  
Rzymskie rozdzieliło się  
zachód i wschód, prze-  
cież w politycznym wzglę-  
dzie była pierwszą podziałem  
obu

163 N.



obudowana rzędaniami jednemi,  
 a kiedy państwo zachodnie  
 ustalo, jednemi też bywały  
 murówi niezerwały Barba  
 rzyńskie ludy, kiedy po  
 wiekąd powstanie cesarza  
 w Carogrodzjem, jako Ople-  
 ciennym katolickiego kresie-  
 ta. Jak wiegdyś w Juracli  
 tworzył w królestwie religijnem  
 monarchijnem / teokraty-  
 cznym / państwem, tak i na  
 wschodzie państwa cesarz  
 uważał się za Pragę Bo-  
 żego <sup>Diakona</sup> ~~imperatora~~ ~~razu~~  
~~Imperatora~~ / <sup>ws</sup> <sup>imperatora</sup> <sup>Diakona</sup> <sup>razu</sup>  
 Diakonos, muru Konstanty  
 Porphyry

Na

N3



Porphyrog. wrodzi: 13) dla te  
go też ubierał się wedyje  
Szwajcarne w puszczywie wije  
się, składane na ostaru w  
Kresiele S<sup>ty</sup> Łofii. Natural-  
nie Cesarz talij zachwycił  
jednostki w katolickim bi-  
sciele, przestrzegat tego, wie-  
dy nad to co chiał mieć  
obyczaj. Prymskiej Papież  
prerwszeństwa nad patri-  
archa nie miał: to się oka-  
zało jawnie w sporze o dy-  
cezyje. Potrzeba więc było dany  
mowy w Krześiu zachować  
cesarstwo, zupełnie oddzielne  
od wschodniego, którego  
i Grecy



i najem iadnego iemniato fty  
 exmosei, a tems umicy zalewio  
 sci. <sup>Na</sup> iego ~~na~~ ciele nalozato  
 postawic zwtmiera, ktory  
 by sie kowidelnemj i sprawa  
 mji i dwonlejem Ceremoniakm  
 nietyto co wrochodny Cesarz  
 zaymici<sup>ni</sup> ~~by~~ byt obronigate  
 niexwierzehuszejem koscioła,  
 przywiadł cely zaihow do  
 wrogosci i papieżowj, a na  
 wet starał się iżeelimicaty  
 swiat Chrześciański, to przy  
 najmniej iły stąd można,  
 poudai pod iego wstacze.  
 Dobra nadarzyła się poma  
 do tego

200



do tego Papieżowi Stefanowi  
II. kiedy przez Longobardów  
zagrożony będąc, nie mógł  
od Carogrodu dzielnej wys-  
tąpić pomocy. Udał się więc  
do Paryża, i tam Pipina  
wraz z synami jego Ka-  
rolem i Karlomanem na  
Cesarstwo zachodnie ukro-  
nował. Od tego czasu  
odrzucając się od Rzymu, że nie  
wszędni Cesarz, lecz zachodni,  
rzymskiego, czyli głównego  
chrześcijańskiego Kościoła  
opiekun, jest głównym świa-  
ta Cesarzem, że ma do tego  
prawo



prawo xurodzenja, i xuroli Pa  
 mjestnika chrystusowgo, tubi  
<sup>do radzicow</sup>  
~~domow~~ jegu, reprezentowacych  
 cate Chryscjanstwo. Quia can  
 tis Francorum res.... de Fran  
 cia. Tertius & oriundus, filius  
 Pepini Regis, et Bertha filii  
 Heraclij Cesaris... Ea sic in  
 persona Caroli dominium  
 mundi ad Germanos perve  
 nit, nam ipsi habent regi  
 men rationis & Ecclesiarum. Unde  
 Imperium non est apud Gre  
 cos, licet ibi large nomen  
 appelletur Imperator, quia  
 extra Ecclesiam Imperium  
 non est, Chronicon Munden  
 se, u. Meibom. vnum germ.  
 script. I. stras 555.

Gum

Ja



Tunc visum est ipso apostoli-  
co Leonij et universis Sanctis  
Patribus, qui in ipso concilio  
acerant, seu reliquo christia-  
no populo, ut ipsum Kar-  
olum, regem Francorum,  
imperatorum nominare de-  
buerunt, quia Romanam ipsam  
matrem imperii tenebat, ubi  
semper Caesares et impera-  
tores sedere soliti fuerant.

Chronicon Mwi<sup>smar</sup> ~~u Perku~~.  
I. stron 305.) Karol W. roxkarat  
Biskupom stowai si we wfysh  
Kijm do uragobu si woschuysh  
Kajmstich (tamie stro. 306.)  
Kaxat chruet s. odhywai po  
stug ohyxaju Kajmstiego  
~~Chruet~~



(Kapitulary Karola W. r. r. 789  
 w Pary. <sup>III</sup> str 68), a tamże  
 iże potężni wosohje swo-  
 iuy obadwa Cesarstwa, i xto-  
 cxiy obadwa Księstwa, ka-  
 zat w Seminariach duch-  
 owych na zachodzie i po-  
 grecku uxiy (chronion  
 Minduse u Mubom. I.  
 str 55b. i jak się w ustępie  
 o postrasygnach pierwje na-  
 stadowat, o ile mxiwa było  
 wschodniego Księstwa xuy-  
 cxiy). Chciał on uwmie-  
 pierai wojny ixi odola-  
 wna pomiędzy Grekami  
 i Frankami wozong o 116  
 str 1. r. 774. 789. Pary I. str.  
 295. 298.) ale do tego niipray  
 120

Cl



Szto, z powodu uległości jakę  
okazał wschód. ~~J~~<sup>nie</sup> ~~lepiej~~  
go nie mógł on wyrzucić wół  
dobry, znając swoją sta-  
bosi, i wiedząc o tem, że ma  
przeważa przenie i karolem  
walka, byłaby podobna  
do boju Starego Starca turo  
naw i silnym introductionem  
zachęconym do walki. <sup>na gro</sup>  
dz, którą sobie Barbarzyń-  
scy królowie za najwię-  
kszy pożytywali skarunek,  
rozumięły, że się tym sa-  
mym we władaniu staro-  
żytnego Rzymu <sup>nie</sup> ~~nie~~  
niezłomnie stoją na głowie  
włoz

for. 7. p. 56.  
for. 8. p. 57.



Wtoż ich koronę, Albowiem  
 w rax to hardziej, starze  
 się; Takto zginięte pa-  
 stwo wschodnie; nawet Ma-  
 zyliow i Małdauiskij rodem  
 Stowjanin, zasiadłszy na  
 tronie Konstantyna W:  
 niezdolal go nowem mt-  
 chugę zyciem, sam zgna-  
 niawszy w swim potoleciu,  
 jak charowję Tatarcy oia-  
 daie na tronie Churskiego  
 Państwa. III Trupa ~~z~~  
~~stych obywateli~~ ~~stych~~ do-  
 stawczy Carogrodzkiego Cesar-  
 stwa rządy, i statwita xuy-  
 cę two Karolowj; i dopomaga-  
 mu do dopięcia celu, którego  
 osiągnięcie uix się iego  
 kłuli

N. N.

N. N.



Kusiłi prohoditi. Ona sama  
i wij następnaj, <sup>za</sup> ~~iii~~ <sup>iii</sup> zezgli  
wych jinnich kuwarai się mu  
sieli. że potężny Syn pijana  
na sprochniałym, pozostawit  
ich tronie, że przyimował od  
nich poselskwa, i że się zda  
wał ufać przyjaźni tych,  
którym istotnie nie wierzył;  
i wicoraz i więcej, wicoraz  
otem że ich srogo obraził,  
proxi wydarci im tronu na  
zachwodzi. Niebogi on ziem,  
stwarzaj i drobnotkany do  
kuwaraj sohię strony obiduje  
rzymaj religii. Nawiali je  
cy o Frankach, że ich dobrze  
mici na przyjaźni ale na  
są siadom



i sąsiadów bynajmniej (Ein-  
 handi wita naroli, u <sup>Berta</sup>  
 D. 452), i których niegdyś  
 prawnym i nazywali  
<sup>Kalokkami</sup>  
~~Chalkidami~~ (Prokopius  
 Agathias, u Byz. II. III. str. 10)  
 teraz nie mieli ich być ludźmi  
 innymi, wiary, i którymśmak-  
 re wolno służyć zawierai  
 matronstwie, ale nieśnawcy  
 jak tylko po powrocie  
 ichu swatog obrządku w ich  
 drugiego kresu. III. Tak Ber-  
 ta córka Hugona króla  
 Franków, przeszedłszy za męża  
 za Romana Porphyrogenetę,  
 przezwana zwała Eudotya  
 (Kont. Porphyrog. u Byzant.  
 I. str. 54. 68). Było to wbrac  
 portawizji

1322



Justarowjeń, pierwotnego ko-  
 ściota, który zakazywał powta-  
 rzani chrztu i. przed wszel-  
 kiejm powrotem (z. 25. u. Marksi  
 D. str 882.); ale odtych oba dnu  
 kościoły chwiali się powięty w  
 jedności, chrześcijanie przecho-  
 dząc z jednego na ten drugi  
 tego kościoła, lub wędrując  
 z sobą, a związki matry-  
 skie, musieli chrzcić powtarzając,  
 tak użyskali błogosławieństwo  
 Cerkwi. ~~Do chrztu wędrując~~  
~~podzielający kościoła, lub dając~~  
~~poprzez kapłana wędrujące~~  
 go, niechaj za użyciu uwaga-  
 nym przez kościół drugi,  
 i jeżeli tegoż kościoła nie pobo-  
 gostawia kapłan ochrzczony  
 ostatek



i sobie, rękę na ciałę potężny  
 głowie (Si quis baptisatus est  
à presbytero cum baptisato, et  
sancta Trinitas in ipso bapti-  
simo invocata fuerit baptisatus  
est, sicut Sergius papa dicit.  
Impositione tamen manuum  
episcopi indiget. Stoj w kapi  
 tularu Pipina r. 757. le p. 2  
 III. str. 28. III) Prox unumverbe  
 dycecyi Cesarata wschodniego,  
 wznowienie Cesarstwa raku-  
 dnego w sobie Krolow Fran-  
 kowskich, których miejsce  
 zajęli po nim Cesarze nie-  
 miecy, w największą spotkano  
 kłopotliwą wojną ludą. Ze  
 wojem dawniej do bractwa  
 przyjąwszy Choresciański  
 naturaty wzięskę do Cesarata  
 wschodniego,

zofy



wschodniego, a teraz niewolono  
~~ie~~ przechodzić na teren  
Rygińskiego Księstwa, zwłacz  
kier fursatowych. Albowiem  
przed Karolem III, a następnie  
przed panowaniem w Niem-  
czech Ottonów, mianowicie  
tę Otton III, wszędzie gdzie  
łaciński zaprowadzał obyczaj  
dok, sam papież urządzał  
Biskupstwa i mianował się  
niezależnie. Ale Cesarze Fran-  
ków i Niemców, do siebie cią-  
gnęli zwracania Karolin-  
Stawiańskich spadające kocz-  
scy, stanowili inną swego sa-  
mienia Biskupów, wprawdzie  
prawdopodobnie papieżowi w du-  
chownych rzeczach, ale  
z prawą



i powodem urzędowania hierar-  
 chii rzymskiej przez świętego, wła-  
 śnie Cesarzowi także lub micy-  
 wym księżom podległych.  
 Przeciwnie Niemcy Słowjan-  
 skich księży na łowcach  
 sto katolickiego księstwa, da-  
 wali im także władzę urzę-  
 dowania w swojej hierarchi-  
 cznego porządku; przez co  
 sprawili, że w przechwyceniu  
 na tenże obrządek, mieli  
 interes i w nietylko papież  
 i Niemcy, ale i sami nawet  
 Słowjanscy Monarchowie.  
 To dało powód zachwycenia  
 Europie, do mieszania się  
 co raz to bardziej w stosunki  
 sprawy

No.



Sprowy, do zniechęcenia ku  
sobie samychże Stawjańskich  
ludów, do ~~której~~<sup>której</sup> wreszcie papie  
ra z Cesarzem, i do postaw  
wienia tego nawet wstąpi  
ciwosci, dawać nieskiedy  
obrony Stawjańskiemu obywat  
liwiz, pomimo nieprzychyl  
ności ku nim, Raynsto  
<sup>nie mie</sup> katolickich Prataców. Wszak  
to nas powołato xpowić tego  
od papieżów, łamiaru,  
przywiedzenia całego Chrze  
ścianstwa pod swoją wła  
dzą, tudzież w gorliwości ich  
w zniechęcenia ~~której~~<sup>wysoc</sup> Rayn  
~~st~~ katolickiego Kościoła.  
O co ich wist wini niebezpie  
czeństwo ducha swych  
wistów



i wstępnym, i przebiegającym się to, wyszła,  
 że gorliwość o dobro Katolickiej  
 Wiary, niedata i jej straszenie  
 na chwilkę, sprowadzi, do pewnej  
 samperzownego niedupnięcia  
 tu. W walce z powodu tego  
 pomiędzy zachodnim a wschodnim  
 królestwem tureckim, uległ  
 obrządek <sup>Jego a następnie greckiego Kościoła</sup> Stawajurki. <sup>Wpadł</sup>  
<sup>rozm.</sup> ~~jego~~ (opisując ~~inni~~ różnie, nie  
 myśli na uwadze, że w tej mierze,  
 nie tak papiera, jak na  
 cześć politykę, świecką obywateli  
 i nałozę, którzy wiele za  
 leżało na tem, a ichy nie ma  
 więc pomiędzy obywatelami  
 królestwa utrzymać równość.  
 Pisane ci królestwo, dzieje obrządku  
 tu



lin stawjańskiego przysię-  
żadajace wux byli, (iategu-  
by Chrzescianom wiele na tem  
zalececi nie powoiom, a ichy de-  
stacnie poznali historyę Chre-  
scianskiego koscioła), exescio fu-  
chlebyali. Jedną stronę zutline  
niem drugą (z. uszyp. Jedną  
pisem, <sup>Dieta</sup> ~~wypaue~~ <sup>o</sup> ~~o obrad~~  
ku stawjańskim ~~rozprawiającym~~.)

Tak więc piszącym miasto o  
rux, gdy iż jedni lekkoży-  
li, drudzy nas narzucili się  
na obronę jedną lub drugą  
stronę, lew sato im ruxey o wy-  
stawienie iey podług własnego u-  
rojenia, bez względu na to, że  
dręćopis ani chwałę, ani potwor-  
co, lew opowiadacem być powinien.

~~wypaue~~



zważają ją rzecz całą z historyczne-  
 stanowiska, polegatem na głównych  
 historycznych źródłach, brama-  
 nie, szczególnie pierwotnych, w ko-  
 ielnym i greckim podanych nam  
 niejaki, iakiemi są pisma urzędowe  
 owczesne łowicki. Podrzedne rzo-  
 ta, czyli rozprawianie w tej rzeczy  
 rzecz nowych pisarzy mimo pusz-  
 ratem, iako najgrzeczniej stronnictwem  
 rozające. Głównie rżródła już do pod-  
 daciway ich narwoz, już pod imie-  
 niem tego biory mi ie następcy  
 przywództ, przeciwnych rdań przez  
 owczych objawionych pisarzy nie  
 biyatem

Ja-



ku Stowjańskiego raz się  
ludajatek rzucały, i tak gdy  
by Chrzescianom wiele na tem  
zalececi nie powiodło, a ichy do-  
kładnie poznali historyę Chre-  
scianskiego koscioła, exersio pu-  
chlebyli i donaj stronie iukli-  
nem drugiey (z. uszyp. iud na  
pisem, ~~o obra-  
ku Stowjańskim rozprawiającym~~)  
Tak więc piszącym nięto o  
rzech, gdy iż joni lekko chy-  
li, drudzy nas narumili się,  
na obroniw iedney lub drugiey  
strony, lew sato im raxey o wy-  
stawienie iey pwellug iustasnego u-  
rojenia, lew i w głędu na to, że  
dziejopis ani chwali, ani potwar-  
ca, lew opowiadacem być powinien.

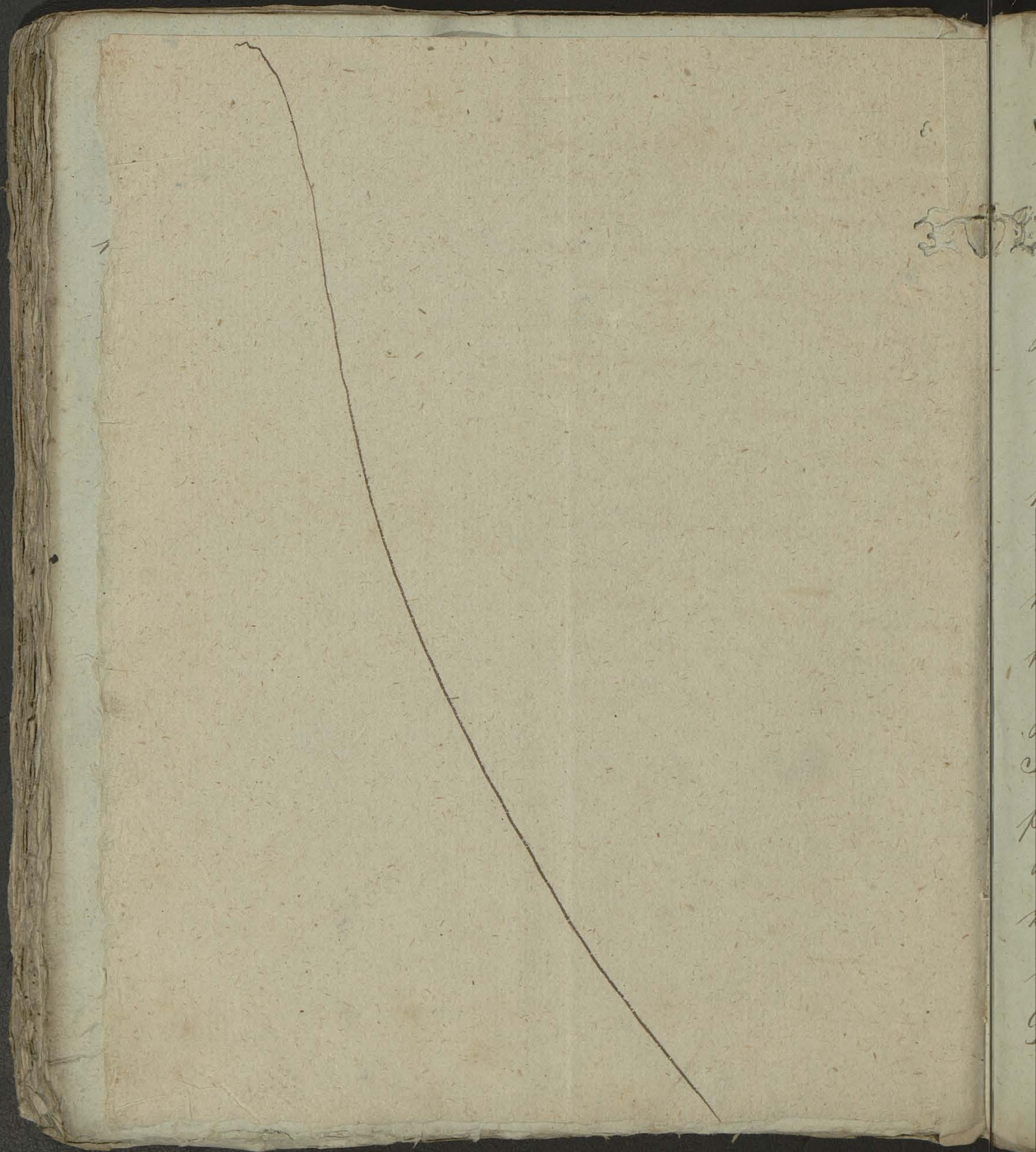
~~informacja~~



Rozważają ją rzecz całą z historycznego stanowiska, polegatem na głównych, historycznych źródłach, brzmiało się szczególnie pierwotnych, w kościelnych i świeckich podanych nam dziejach, ialemi są pisma urzędowe i owoce literatury. Podręczne źródła, czyli rozprawianie w tej rzeczy przez nowych pisarzy mimo puszczaniem, iale nasycając stroniadwem tracące. Głównie źródła już to podług ich nazwy, już pod imieniem tego który mi je nasycał, przynajmniej, przeciwnych idąc przez nowych objawionych pisarzy nie zbijać.

Ja







nawet, sądzić że się już  
 tym samem na nie odpo-  
 wiedziato, gdy się głowne  
 go irawella przytoczyło  
 świadectwo? Chcąc lepiej  
 rzecz wyjaśnić, na trzy  
 przedzieliłem iż okresy, ho-  
 teri Kusiost, czyli iak po-  
 xnięj ~~go~~ zwać należy, ob-  
 rzadek Stowjanski, trzy  
 głowne przechwodził Koteje.  
 Inoxy bowiem był iego los  
 przed Metodyuszem, kiedy  
 od Bapricia niewiast był  
 zapetrze, inny wlat kilka  
~~lata~~ po Apostotowaniu  
 Cyrilla i Metocyjusa, kiedy

nie

CC



się do niego Rzym między  
wara; i nareszcie na koniec po  
smierci Methodyusza, kiedy  
go usunęto, a czego miały  
się łacińskie zaprowadzić  
w obrazek. —

### III. Pierwotne dzie- je chrześcijaństwa u Słowian chojga obrazku

#### I Przed Cyrilem i Methodyuszem?

Wskazywać powołano  
współ, przetrwał  
pierwotne przodków na  
szych dzieje, przekonano  
się o tem, że Słowianie  
odwiedzają



odwiecznie zamieszkiwali Eu-  
ropę; a kto się wnie bliżej  
wpatrzył, ~~uważał~~ <sup>widział</sup> się w  
tej prawdzie, że na kilka  
tysię przed narodzeniem Chry-  
stusa wieków, Grecy mieli  
styczność z ludami, którzy pu-  
nicy pod nazwiskiem  
Stawjan wystąpili na wi-  
dzenie świata. Łatwo się  
o tem kiedy, przeswadczyć  
można, że ów kraj chrześcia-  
ństwo ludom objawione  
zostało, i ich i przodków  
nasz był ich uczestnika-  
mi. Grecy obywatele  
z Kibetu, w VII wiek przed  
mianem



narodzeniem Chrystusa wieku,  
zatożyli na brzegach czarnie-  
go morza sławną oradę  
znaną w dziejach pod na-  
zwiskiem Olbii. <sup>1</sup> Budę  
namj stowjarskijem na  
rodem żyli już przed.

**Herodotem** Gelanowie, rodem  
Greccy (snaad od Stowjan tak  
zamiast Helenuwje nazwani)  
mnieży swiętynie w sobie  
i greckie hostwa. Goci  
wyznawcy wiary Chryste-  
sa będąc początkowo przez  
Teffalanskiego, a więc przez  
greckiego Biskupa, to jest  
przez S. Asukota, ku chme-  
scianstwu



seianstwu przywiedzeni, a  
 następnie, jako wiadomo, bę-  
 damy Angusa narakeny,  
 mieli wtzecim po Naro-  
 dzeniu Chrystusa wieku  
 stykając się ze Stowianami,  
 i wskazywać pisma s.  
 które z przekładu Alfiasa  
 (znanego po Chrystusie)  
 do naszych doszły, mianow-  
 ścią i wyrazy Stowiańskie (tę-  
 tacie wytworzonej sobie na-  
 rina obywatel stryżanicy  
 w Warszawie przybyły od Górn,  
 pierwotnie we wschodnim  
 ujęwanym Warszawie. Dwie  
 nierz obok siebie się powie  
 Philippus Deutsche Gsch. I str. 644  
 645. Grimm, str. 146. 147.)

Wielu



Wzrostach owczesnych sa  
takie mowne slady bliskiej  
styczwsci Slawjan i Chm-  
scianskie Grecy. Albo  
wjem Mwyesz i Choreng,  
Kronikarz Ormjauskij (uro-  
dzit sie w. 370. umart oko-  
to w. 489 po narodzeniu Chry-  
stusa) (C. Fr. Neuman, Ver-  
such einer Geschichte der  
armenischen Literatur,  
Leipt. 1836. Nr 52. 54. Straffa  
rady, w dziele, uetier die Ab-  
kunft der Slawen, ofen 1822.  
Nr 140) powiada, ze w wie  
pramietnych czasach mierz-  
kato pise polskimi Slawjan-  
skimi w Grazi (Skazich  
pownij



(początek wyprzedził gotowie),  
 a ich stolica był sławny  
 Carograd. Wpłynął po Chry-  
 stusie, wiekowi odobychi Bulga-  
 rowie, którzy, nastawiając  
 im tam Słowian chrześci-  
 an, mających Królestwo Car-  
 ogradu (Kronikarz i wiek  
 Anas. <sup>Anast.</sup> Gwidelmus Bibli-  
 othecarius, u Affemani II.  
 str. 190). Dobrogost, Węgr, Sa-  
 linier, Onogost, Słowianie wykusz,  
 w VI po Chrystu: wiek, spra-  
 wowali świeckie i duchowne  
 urzędy w Carogrodzie (Zas-  
 parczyk w dziele, Starożytne  
 i Słowiańskie, I. str 322.  
 347, 348, 602). O chrześcian  
 słowj

goty



stwie naszych przodków  
w VII wieku, ~~nie było są ważne~~ postanowienia Trullanskie  
~~postanowienia prowincjonalnego~~ go soboru.  
~~tego soboru Trullanskim~~  
~~nawego~~ (odbyło go na exa-  
scie Justyniana, i bpa, w  
Nansi 11 str 987), którego  
szesćdziesiąty drugi prze-  
pis stanowi, ażeby duch-  
wiestwo razbrań było  
w gustu wierz, iemu gnis-  
nowy, obchudzić Kościoły,  
na wojnę książąt, zapłacić  
przed domami stopy drze-  
wa i przekazać składowe,  
tudzież podbierać pogańskie  
zakochany przez Grzegorz  
nazwane



nazwane Bots, Boupadla,  
 (to kotłaz (katun) owsz takie  
 gmin na zachodzie, palit  
 sobotki, i. t. p. a więc był  
 to xwyzay, nie li tylko  
 Stowjanskij: lepszy dowód  
 na obrzędy pogańskie  
 si'ańskijego <sup>gmina</sup> ~~Stowjanskijego~~ wy-  
 prowadzić by można.  
 Boupadla, który podług Stoma-  
 chowicza Balsamowa (Szafar-  
 niska, starożytności - Sto-  
 wjanskijego I str. 98.) ma-  
 tył w xwyzay co gub-  
 dia, rusatki, rusadta, iate  
 Dnia jowze gmin Stowjan-  
 skij w Karpatach nazwa  
 Zielon

Na-



zdelone Swięty, ale w wyjątku  
wydania pomienionej  
ustawy Trullankiej  
czytaję zgodnie. Reopadła, nie  
gubieda, ile jest wamem to  
w nam o chracie Serhior  
za Herakliusza Cesarza  
poda Konstanty Porphy  
rogeneta, za raz same,  
zpatrywego się, jednak sta  
nowistia zapatrygowy.  
Przeha albowiem o tem  
wiedzieć że Konstanty  
Porphyrogeneta pisał  
w r 950, alho ruzey 952. ka  
tuna, historia duum, perking  
1770 str 7. - proctug mie  
mianja



86,  
manja P. Szafarzyka  
starożytuści I str 748 miał  
je pisać n. 948-949 J. Dieto  
o rządzie państwa lan-  
grodzkiego dla swego sy-  
na, zamierzył sobie wy-  
kazać wiersz także hi-  
storyę ludów, temuż pa-  
ństwu niegdyś podległych,  
a teraz od niego odpadłych,  
dając mu przez to po-  
znać że cesarstwo bynaj-  
mniej niepowinno zanie-  
mawiać poszukiwanią praw  
swych do owych ludów  
*Scitque hoc cognitio omni  
no tibi utilis suo tempore...*  
*quo pacto exuffo semel  
Romanos*

Per



Romanorum iugo, iterum  
nova sub illud venimus,  
Konstant. Porphy: str. 93). Nie  
władzie tam, po pańsku  
napisanem, chwila umiara-  
zione wiadomości histo-  
ryczne, maia pewną razi-  
de, przeciż towarzyszące  
im okoliczności, które  
pierwsze tłumaczy ma-  
ia, taki mylnie podano,  
że nawet po upływie  
Oxiewietnaste wieków wy-  
kazai możemy, że to  
niezmiata inaczej jak  
ia Porphyrogenetes wy-  
stawił. "A po na krajny (słowa 403 iego) rozstrząszyć z Frankami,  
~~z Frankami~~  
~~z Frankami~~



87

(która on zowie Bagibary,  
to jest Bawary, nie habi  
gora, jak <sup>ony</sup> Homan, to mi  
sie mniemaja, gdyż do  
tej paruwanię Franków  
wzięgato) ~~miemnięgato~~ Ma  
to chrohatowje, przenięli się  
wreżęli do Dalmacyi, a  
stanędo znowu iedną  
częśćką tychże do Illiryi  
i Panonii. Miękkaszy  
w Dalmacyi Chrobaci, u-  
gali Frankom, którzy  
się zwinili zrogu obchodzili.  
Dzięci od piersi ~~matkom~~  
wyrywali, i na pozarcie  
psom je rzucali. Mnie  
ny

Ja-



ni wzięli się do broni, i po-  
przedmiotem wojny były  
ciężkie Granków, po-  
stało do Rzymu prowa-  
dzić. Od tych ob-  
watorów oddzielony się  
wzrostł wsi, pewna przy-  
tężyła się do Herakli-  
usza, cesarza, a ten  
postanowił do Rzymu po-  
jechać, i ochraniać ich,  
urządził im hierarchię  
duchowną, a mianował  
go, biskupa, kapła-  
nów i diakonów. Ka-  
raz przy chrzcie dali  
przyzwanie



przyszedzenie świętemu  
 Piotrowi i Pawłowi, że ni-  
 gedy nie owadzi nich, dę,  
 i s, i adani, otrzyma-  
 wany poprzedni stow  
 od Wypraskiego drug  
 pasterka, że s. Piotr  
 będzie ich sam bronił,  
 gdyby na nich napadł  
 jakiś naród.

for 8. pag 64  
 for 9. pag 65

Alte to s, wygłe przednie,  
 wra Tade i składu tożne.  
 wiadom iest iż porazowy  
 od Dniepru (na trzydzieci  
 dni) drogi od morza exaue-  
 go, iak sam Porphyrogenie  
 ses, str 81 mowi), idąc aż ku  
 Lirauji



Lukacyi mieszkałi xtey  
strony Karpat iżni Chro-  
batowje. Jedni byli są-  
siadami Czechów, srodze  
niegdys' przez Franków  
mieszkanych (ktory się  
nimi podobnie obchodzili  
jak to o Dalmackich Chro-  
batach Porphyrogenetes  
pisał), a za sprawą Samu-  
wa xpoś ich jarzmia uwol-  
nionych; i ci to Chrobato-  
wje mogli ulegai' Ottono-  
wi I Cesarzowi Niemce-  
skiemu. Ale inni, czyli tak  
zwani biali, to jest, jak się  
Doroximiewai można, in-  
korun



Komu niepodlegli chrobot-  
 wje, miewaliąc o jwdal  
 od Niemców, w krajnie  
 tak zwanej Bojsi, w dxi-  
 siayszych Samborskim,  
 Stryskim, Stanisławow-  
 skim, Kótomyjskim i  
 Czerkowskim cyrkutach,  
 ulegai im niemiogli (Szaffa-  
 ryk. o krajnie Bojsi w Cha-  
 topisie, XI. str. 23 i nastp. Tępi-  
 sławitwoni I str. 748. 749. W  
 pewniowu mnie, że dłaż do  
 uyeżnin na wotyniu  
~~Bojsi~~ z nami ludzi, a szeregol-  
 nicy tej handlarzy (mianow-  
 wiec handlujących solą) przy-  
 bywających także zwymie-  
 niowanych

(M)



zwymienionych owych  
pięciu cyrkliw. Chroba  
twie ci przewodzą się  
za Karpaty, i w VII po  
Chrystusie wieku stajemy  
się hultajnikami cesa-  
rów Carogrodzkich, miedzi  
wstanych Książąt i pa-  
nów, zwierzechnią władzę  
Cesarów Greckich uwa-  
żających. Ta sprawa,  
Cesarza Herakliusza zo-  
stał niegdyś ten naród,  
bóg eaty, bóg wozyci ochran-  
ny, przez Książę umysłu  
po to z Krymu przy-  
zwanych. Ale ponieważ  
to



to, jak się niżej okaże, nie  
 material on de decypri Krym-  
 skiego Księstwa, ani do exa  
 souw Karola W. <sup>Valery o tem</sup> ~~Atthol~~  
 w VIII wieku i kracy chr-  
 batów opanowali Tran-  
 scoryę, rządili uim frogu,  
 i tamcznemj miewkama  
 mji wtencz obchodząc się  
 sprosib, tak niegdys i kre-  
 chamj. Misniżni wzięli  
 się do brzęcia a wykshawy  
 woliwść werst wftosunkj  
 i Krymian, i dżę nie pod  
 opieką papiera, będa  
 bezpieczeni od napadów  
 zachodnicy Europy  
 wpratorie

W. S.



wszakże w IX wieku  
gdy się znowu pomysłowi  
wrzucił na stronę Greków  
przechylił, Bizjunc  
i Bizjunc - katolickiej  
odstąpiwszy wiary, po-  
wnowili na nowo grecku ka-  
tolickiego kościoła, i wyzna-  
wali obrządek grecki za  
czasów Konstantego Por-  
phyrogenety. Cesarz hi-  
stork opowiada, wpłynęło  
kościół i greckich mędźw  
na te mody, saksywie nam  
je wytkwił, ponieważ  
w jedyn Chrobacie i Pcia  
to Chrobacie i myd nie  
drugim



drugim pierwotnie ich się-  
 druby w sąsiedztwie Etran-  
 ków nawiązyt; gdyż prze-  
 cież tytliw pierwsz chroba-  
 towje, między Dawidey znie-  
 ny sąsiadować, drugy  
 zaś dopiero od czasów  
 Karola W. nawiądując będąc  
 przez niego w Dalmacji  
 (zapaś Hawij. Stowanski  
 I str. 630, 663 - 670) wbił  
 także wprowadził cytel-  
 nika Porphyrogenetes  
 mówiący o chracie Chroba-  
 tów nieobjasniwszy go otem,  
 do iatkiy oni dycecyina  
 wieli pierwotnie. uzupetnia-  
 ize

gofz



120  
iżę więc opowiadanie oka-  
żemy: że istnienie do dy-  
cezyi wschodniej Cerkwy  
należeli Chrobotowcy, ochrane-  
ni za czasów Cesarza  
Herakliusza; skąd iż  
chofi wniwsek, że i reszta  
Chrobotów do niej mu-  
siata należeć pienowitę,  
gdyż <sup>taż reszta</sup> trudów przypuszcii,  
aż i <sup>pod</sup> reszta być nie-  
chodziona, aż do podda-  
nia się <sup>pod</sup> dycezyalnemu  
Arzypmu w <sup>pod</sup> ~~Arzypmu~~  
Gdy przez Arzypm roz-  
mianu w owym czasie i Caro-  
gród (A. Banduri Imperium  
orientale, Byzantium v. st. 34. 36.)  
J. du Thym



Sądziłbym, że owy Książa  
 Ruski, mianem Cesarza He-  
 rakliusza do chrztu chro-  
 baciw wzywani, byli isto-  
 tnie Kapłani Carogrodscy;  
 ale temu jest na przeciwko-  
 dzie, wyrażona u Porphy-  
 rogenetosa wzmianka  
 o Księżu i o tej o S. Pie-  
 trze użyciowa. Wszakie  
 gdy <sup>on</sup> górszindziy ~~istnie~~  
 insze po daniu o Księżach  
 ruskich z czasów He-  
 rakliusza Cesarza przystawa,  
 a z nim starą wiarę, czy  
 li chrzest podług obrzą-  
 dku Rociota w odpowiedniemu  
 miejscu, widai staż po-  
 wnie, że Porphyrogenetes  
 istnie

Na



20  
istotnie był wtem imie  
namiu, iż pomimo przy  
zwania Tacuskich księ-  
ży do chrztu Chrobotów  
przez Herakliusza Cesa-  
rza, natężył oni przeciw  
do dycewcy wschodniego  
a metaciuskiego Koscioła,  
apowodu że chrzest ten  
był im pociąg stanywia-  
ry udruciany, iż samu-  
sarz urządził u nich  
hierarchię Koscioła. Po-  
wiada bowiem, iż Bia-  
ły Serwii przyszył do  
Herakliusza Cezara jeden  
Stawianicki Książe, którego  
on wprawdzył Efezowski  
uniesieł



umiescił; że tenże Książę  
 sprzytużywszy sobie tam  
 pobyt ze swoim ludem to  
 miejsce za pozwoleniem le-  
 woskiego; ale zaledwie prze-  
 szedł Dunaj, ratował u-  
 czynionego kroku i im-  
 wu powrócił narad: a cesarz  
 miał go przyjąć pod wa-  
 rankiem ażeby się pozwo-  
 lił oświecić w chrześcian-  
 stwie przez Książę z Rzymu  
 wzywanych i przyjął sta-  
 ra wiara. Przez Starą wia-  
 rzę rozumiano w ów czas  
 grecki obyczaj, i iux wle-  
 chy i dno znalazło także  
chrześcij. wstąpić, ulegai wstąpi

procein



Przecież sam Porphyrogene-  
tes wielką Morawia, gło-  
wne Środku i Karpato-  
stowjańskiego chrześcian-  
stwa nazwał Pauslem  
niechrześcijan, spowodu-  
jąc w X wieku nie miało  
ono z Caragrodem stygno-  
ści w politycznym względzie,  
a twierdził swoim przez chrześ-  
ne i niechrześne ludy nie  
inne było rozumy, jak tylko  
te które Byzantyskich Cesarzów  
ulegaty lub nieulegaty wła-  
dzy. Już przed nim v.  
886-911, panujący Cesarz  
Leu, królew. filozofem, ro-  
minem, i innymi panującymi poga-  
nami, czyli wolnymi Stowja-  
nami



nami, a Chryscjanami, to jest rzymskiemu cyli  
 jak Greckiemu ~~cyli~~ <sup>cyli</sup> rzymskiemu  
 skjeu ulegajacych rzymsko-  
 wi (Leunis Imp. Iulica ror  
 XVIII r. 79. 99). Wam wasie  
 Ono mawiało uroczystości  
 rarchi, duchowną, a Księża  
 swiętego rozpraszania wta  
 dze, cyli dycecyj. Stąd się  
 potężnie, że onj Chrobatowie  
 na Herakliusza Cesarza  
 stotnie do dycecyi Caragrodz  
 kiego Patryarchatu natych,  
 Wzgo i in. wschodni Cesarstwa  
 Oxi hierarchi, duchowni; tu  
 Oxi wyptywa i to, że praca  
 wiekrozwane ludy, rzymski  
 miat on Poganickich na-  
 rodów, tak ulegajacych  
 Caragrodowi

Ja



Carogrodowi, podobnie jak  
później Rzym poganami  
nazwał chrześcian tych,  
którzy do wschodniego na-  
stępu Księcia, dyktowały  
jego nielegali wstąpi. Prze-  
konnamy się o tę prawdę,  
gdz uwróćemy uwagę Ares-  
tanów, którzy podług poda-  
nia Konstant. Porfiryne-  
germety, od samych się sto-  
wian poganami nazy-  
wani byli nacieli: i powo-  
dnie kiedy Schowje wstępu  
chrzest przyjęli i, oni się  
przecież ochrzcił niechcieli,  
a mianowicie ugozyskłych  
i mianowicie pomył mianowicie,  
chrześcijaństwa



chrześcijańska do siebie nie  
 dopuszczali. Wszakże ich  
 uważa Jacek Godofred (w u-  
 wagaach do tytułu 10. Księgi  
 XVI Księgi Trewyjskiej)  
 nazwa ta nadana musiała  
 być Arentanom, praer-  
 tych Stowian, którzy chre-  
 ścijanami będogo do innego  
 anizeli ci nalezeli kresła.  
 Bo że pomiędzy nimi  
 byli temi Poganami by-  
 ty chrześcijańska Stady,  
 nato Stadya dwódo sam Kon-  
 stanty Porphyrogenetes,  
 mowi, że Arentanach.  
 uik S. Lukasz wspomina  
 w dziejach apostołskich,  
 że tamże jest pamiętka  
 Amii

E



iniii kitoro S. Pawla ukaz-  
sita wpałce. Miałem nas  
ie. głównie ten S. i. uwrze-  
jęgo Eytus, wiarg chrze-  
sciański, wciężek upowia-  
dali obolicach, to tak sam  
ten S. Apostoł miewi (włisicie  
do Rzymian 18. 19. i. Kolos-  
ra wystad. str. 292) Pod  
Jerozolimny aże do Jllinji-  
skiej ziemi naputniał  
on wszętkie na około  
kraje Chrystusa wiarg.  
Ale pod ow czas ludy, przy-  
muszane będgąc zmieniai  
religię, ani same ani ich  
rzędy niewiedziaty, czy są,  
poganami lub chrześcia-  
nami, czy do wschodniego  
lub zachodniego



zachodniego materia Kusiota,  
 i który istotnie ulegał wta-  
 dzy. Atak także sam Por-  
 phyrogenetes który serbow  
 na czasów swoich pogan  
 mi być mienić, powiada  
 że r. 877. wystawny do Razy-  
 liusza Macedońskiego ce-  
 sarsa pisał, uważając  
 że nowo powrócił chęć na-  
 tów Kusiota którego podsta-  
 pili, że cesarz wystawny  
 także krzyżem krzyż ich  
 chrześcijaństwa. Co kupet  
 nie potwierdza mianem  
 wuje i dawnym ludów tych  
 chrześcijaństwo. W tym tu wy-  
 rzekt opiera się na świadectwie  
 Rzymickiego Kronikarza, któ-  
 rego w roku 1000. użył młody  
 Lwowski

Am



Przemy uwagę na Peto-  
peron i caty Jlliryk, aże do  
Terytorijów i Benatek.

Peloponox caty iixi do wieków  
prawie był chrześcijański;  
stał się przybywali do la-  
rogrów Stwierdzenie i nauy  
wysokie Duchowne i świeckie  
sprawowali godności. Tak  
r. 766-780 Nicetas był pa-  
tryarchą, a Damianus pro-  
wodził Cesarzkim mini-  
strem (Kopitar, Glagolita  
Calixianus str. LXXVj-LXXvii).  
Wobec iest co o Stawia-  
nach około Petras miaz-  
kających, występujących  
się z pod władzy Carogrodz-  
kiego Cisarza, zwalczonych  
przy



przy pomocy S. Andrzeja,  
 piewszchnego przed Cyrilem  
 i Metodyszem wszystkich  
 potrzebnych i potrzebnych  
 Słowian, a mianowicie  
 tej Polaków i Rusinów  
 Apostoła, (którego Słownik  
 bawarski chciał podzielić  
 wykluczyć co o S. Andrzeju  
 a nawet o Metodyszu mo-  
 wej Nestor) (Saffar, ka  
 Stanislawa E. 1819), tu  
 Drexler co o skazaniu tychże  
 Słowian na poddaństwo  
 dla Króla w Patrasie  
 Hanyanego Two golem te-  
 go świętego, pisał Porphy  
 rogenetes (str 106. 107).  
 W przy tym Klaponowicz

Mliński



Winyku surogolnuy Dolin-  
~~ay~~ smierakany Dolin, xty  
i z tamtej strony Karpat  
mierakali oni, r. 856 Rudolphi  
Fuldens Ann in perts I str  
370. 395) Datmatany prze-  
stawia, kartuguis na uwagz.  
Tu siate mowj Farlati i str.  
300) na spsob wstawnicy  
Cerkwi, urzadzili stwiez bo-  
za s.i. Apostotowie. Głowne  
Kwasiaty byly w Salanie;  
Dyoklej. W Salanie byl ko-  
ściół na cześć S. Donuwa,  
rodem z Antiochii, na-  
stępcy S. Tytusa, Datmatan  
Apostota, wystawiany, upo-  
sazony dwuchelami przez  
Mistawa Księcia iur przed  
r. 837. Miał to Dawnego  
Kronikarza



Krawickarza i Aktu ungo-  
 wego Dalmackiego, który do  
 najdawniejszych tego rodzaju  
 w sławiańskich prawnikach  
 należy (Lucius i Thomas Archid.  
 u Schwaundt. III, Stron 102. 536).  
 w Salonie i Dyoklei były sto-  
 lice Archiskupie i biskupie,  
 xianin Cyrill i Metodyusz do  
 Państwa Świętopeterskiego przy-  
 byli (Dandolo, u Muratori  
 XII, str 182, 183.) Rozdiali nim  
 Kaptani z Carogrodu tu przy-  
 bywający, bo Cesarzów wsch-  
 odnich wyjął xwieszczności  
 nad sobą, kazał Dalmacy  
 uznawali (ah isto Diversitas  
 ceteri successores ejus Reges  
 Dalmatiz. et Croaticz appellati  
 sunt

30 P



sunt: recipiebant enim digni-  
tatis insignia ab Imperato-  
ribus Constantinopolitanis, et  
dicebantur eorum Eparchi  
sive Patricii, habebant nam-  
que ex successione suae origi-  
nis patrum et proavorum,  
dominium regni Dalmatiae  
et Croatiae, Thomas Archidia-  
conus, in Schwandke III Str 538.

Ale<sup>ks</sup>ander dorozumici'sie  
takwo, rzędy te dorzuwały  
mładym stosownie o ile tu  
sita zachwów lub wskładow  
prerogata. Tak więc kłó-  
rowali tu i<sup>st</sup>ixibz hozi<sup>st</sup>ix to  
x<sup>st</sup>ixm<sup>st</sup>ix z<sup>st</sup>ix z<sup>st</sup>ix z<sup>st</sup>ix  
przyszywaiguy P<sup>st</sup>ixkupie  
awrem w<sup>st</sup>ixregote p<sup>st</sup>ixm<sup>st</sup>ix  
m<sup>st</sup>ixixay



99.

iwęcej przytoczeni Daturacy  
Krańskie.

Państwo Grecy Cesarze i wca-  
tyj Słirgi, iak daleko tytku  
rozciągają się dyucya Skw-  
lupskiego Patriarchy, to iest  
aż do Bzathki (Provincia Eccl-  
siastica Aquilejensis finibus  
Venetis ac Istriae initio fuit  
inclusa. Posterioribus tempori-  
bus ~~pro~~ Istriae et Venetiarum  
completa est Rhodanum quoque  
secundum Salagi, status ecclesi-  
arum iv. str. 341). Pamiadaiz  
dawne Kroniki (Paulus  
Draconius i Anastasius Bibli-  
othecar. u. Schwanow 111. str. 89)  
re jezuze w vij wieku, mli  
w Słirgi Caragrodzcy Cesarze  
zalogi swoje: a xwarizwsky  
na to

Ma-



na to że jemu na czasów,  
Wojciecha (tak się nazywał tego  
pokazanie) byli Grecy mini  
si w klasztorze Monte-Casino,  
tudzież na to coś wyjęty o  
Skwileyskim powieściat-  
Patryarsze, nakazuje na to,  
że dopiero od czasów naje-  
cia Włoch przez Longobar-  
dów, Stał się w tych stronach  
wptyw Grecki, ale nie ustat,  
Kiedy w pierwsze czasy nowsze  
tu mieli Carogrodzcy Cesarze  
strannicków, w ich (Dandolo,  
i Muratori XII. Str 184), przy-  
znamy, że dopiero od na-  
su szerzenia się Franków  
z Grecami, Książę zachodni  
wptyw swój wywierai tu  
zares



rządził. Wpływem potłowie  
 mu wskazał się papież  
 wliście pisanym do Pipina  
 króla Franków, że Grecy prze-  
 stać go za wiarę; a w  
 drugiej potłowie tegoż wie-  
 ku rali się przed Karolem  
 W. że się ~~ci~~ Grecy rodnie  
 obchodzą z Biskupami  
 Istrii, na których maia  
 porozumienie, iż sprzą-  
 ciają Frankom (r. 757-768  
 non ob aliud ipsi Nestoriani  
 sicut nos persequuntur Greci,  
 nisi propter sanctam et  
 orthodoxam fidem, et vene-  
 randorum patrum piam  
 traditionem, quam cupiunt  
 destruere ac conculcare.



v. 772. 795. uskaza sig Abban  
Papier, ie Maurycyusz Biskup  
skupa Jotry, dum cum  
fidelibus B. Petro et no-  
strum agnoscerent ne  
sanctissimi Graeci, ipsi quam  
etiam Histrienses oculos em-  
erunt, propinquentes ei, ut  
quasi ipsum territorium X  
Histriense vestro sublimi  
cardentis tradere debuisse.  
Lucius u Schwend 2 III. 89-93)  
Szada polityka, ktoruz  
sig niektory z skwitaytkich  
Patriarchin, zaradzali  
Cesarzin Carogródzreich  
i przechodzili na strong Fran-  
kum wyli Papieria; iakix  
roku



roku 796. dowożąc konie  
swey Fara dzie Karol W.  
o domiesionem w Panonii  
murygłstuję, oswiadcza ię,  
że mu w tej mierze wiele  
dopomogli Biskup Skoi-  
tyski i inni swiecy Pa-  
nowie (Kopit. Str. LXXVII).

Ja

Cerkolusiek będn, wraz nas  
dzieje, że od exarsu statje-  
nia potęgi Greckiej we  
włoszech, byli nadto wyzn-  
nemi Papiei i Trauki-  
nje w nawracaniu miar-  
kanow brzegów Adrya-  
tyckiego morza, Panonii  
i Iliriji; chcieli ci, podług  
wyznania samychże Pa-  
piei, byli chrześcianami  
wduwumie



501  
Dwumie (r. 914-929. piona  
do księztwa Stawianskich,  
Samistawa i Chrobacy,  
i Michata i Zachlumi,  
tak mowij u Garlati, Iliria  
sacra, III str. 94. quis enim  
antigit Sclavinorum re-  
gna in primitiis Aposto-  
lorum et universalis eccle-  
siae esse commemorata,  
cum a cinabulis Escam  
predicationis apostolicae eccle-  
siae perceperunt cum lacte  
fidei). Po nad Dunajem  
w Sadugiu Bryniani po-  
wystawiali wiele twierdz,  
miast i różnych budynków,  
których gruny jeszcze w drugiey  
połowicy IX wieku widac  
było

[zapisane 9 paź 72.  
zapisane 10 paź 73.]



history (Anonymi Salisburgensis  
 historia conversionis Carantorum,  
 u. Kopit. str LXXIII). Wątpili  
 wosci wierzelego że ci krys-  
 nianie byli to Grecy (tak  
 ich bowiem w ów czas nawa-  
 ro spowracanie), i że w  
 miastach, które nad Dunaj-  
 sem powystawiali, były i  
 chrześcijańskie kościoły, na-  
 leżące do dycezyi wscho-  
 dniego Patriarchatu. Sta-  
 ty takie sąwitynie pańskie  
 w Karyntyi i nad brzegi-  
 mi adryatyckiego morza  
 idąc do Benatek, a ujęci,  
 iaki jui nadmierzili wy-  
 rzej, w Tadał Patriarchata  
 Skrwityczij



Atkwiłajski. Wszakże gdy  
szeregolnicy wokół niej mia-  
sta Atkwiłai bywało dwie-  
cime pole bitew, i' gdy co ma-  
to więcej narażać napoty-  
wało w te strony. Chrześci-  
anstwo tutaj było pociągane  
było z pogaństwem, które  
wstępnie wiktawo mogli  
tutajsi pasterze, i' wstawia  
gdy Duchowiństwo greckie  
nawroć się okazywało mniej  
pochopte do nawracania.  
Chciało i' w tej mierze wy-  
ręczyć Tacińskie, a tym  
sposobem rozpostrzeć w  
tych stronach Długim dy-  
cezyjną w Tadrę, tak się  
temu naturalnie opierał  
Atkwiłajski



Atkwileyski patriarcha.  
 Na początku VII wieku na  
 myślał s. Kolumban udać  
 się w te strony dla nawra-  
 nia, lecz raniechał namyślu  
 swego: z powodu że pierwsze  
 niemastat czas rosiwania  
 w tych stronach Stowa bo-  
 niego; czyli raczej że duch-  
 wiństwo tutajże ufało  
 wspanie Cesarzów greckich,  
 smiało się iemnie mogt opierać  
 wdzierającym się w jego pra-  
 wa Taciurskim księgom.  
 Ale odka Longorhadawje,  
 a następnie Frankowje, na  
 witali w te strony, a kotdu  
 iace im Stowjauskie księstwa  
 przypinowały

Am



przyjmowały chrzest a. w  
Bawaryi, podług rzymskie  
go ma się rozumieć obrzą-  
dku, Tarcinscy Missyonarze  
inaczej sobie wstęp otwarły  
do Karyntyi i Panonii.

Książę Karat syn Boruty  
i Chweimurp, stryjeczny brat  
jego, przyjęli chrzest a. r. k.  
rzymskich Kaptanów w pier-  
wszej połowie VIII wieku.

W drugiej połowie tegoż wieku  
pamiętany w tych stronach  
Właduch gościnny był chre-  
ścianinem. Tuż poprzednio  
s. Amad. biskup ~~Witrek~~ tlej,  
a. d. s. Emerant, przy  
pomocy księżna Witalisa  
w języku



w języku Słowiańskim się  
 tego, chrzcisz tutajże lud  
 podług obrządku rzymsko-  
 katolickiego. Następnie  
 Rüdherk biskup wormacen-  
 skiej nakładał klątwę w 1018  
 r. 1018-1118, nie bez oporu  
 i wzajemnie tutajższych Słowian,  
 którzy już przeyracli i ta-  
 ciewski obrządek zmienia-  
 widzieli sobie stychże samych  
 przeyracz co pozmiey Panon-  
 say Księżęta i wadelbianscy  
 Słowianie. Najskuteczniej  
 w tych stronach rozszerzał  
 Chrześcijaństwo Wiergiliusz  
 Biskup Salchurski, ale zieg  
 następca Arnunem, od Karola  
 W. na godności Arcybiskupa  
 wpieścionym,

W. 1018



241  
wymiesionym, <sup>osmielt się przeciw</sup> ~~prawa~~  
tworzyć o dycecyjz spory  
Patriarcha Akwilejski, w  
tarkach smadu, jak się wy-  
ręcy rzekło, w Cesarza na-  
chodniego iwi będący.  
Prawne dowody na popar-  
cie iądania swego przedłożył  
~~ktadaś~~ tenże Karoluwj II,  
ten Władca Francji nie  
zapetrnie się na jego przy-  
chylił prośby, rostrzygnu-  
szy spór wten sposób, że  
według Karintia i Panonia  
do Arcybiskupstwa Sal-  
burskiego, a reszta tych  
krajów do Patriarchatu  
Akwilejskiego ma należeć  
(n. s. s. Num. rursus Patriarcha  
antiquam



antiquam se auctoritatem  
 habere afferebat, et quod  
 tempore, antiquam Italiam  
 Longobardis fuisset invasa,  
 per synodalia gesta, quae tunc  
 temporis ab antecessoribus  
 suis Aquilegensis ecclesiae  
 rectoribus agebantur, ostendi  
 posse predictis carentibus pro-  
 vinciae civitates ad Aquile-  
 giam esse subjectas, u. Bozza-  
 tia I stro 9). Co woxystho ro-  
 wanywszy, praxnamy, ie  
 tacińskie duchowniństwo wrel-  
 ce się okazali gorliwem i  
 rozszerzaniem w tych stronach  
 w tacy raymskiego księstwa,  
 gorliwem antiele greckie  
 duchowniństwo, sprawując  
 w tych

zofy



w tych stronach dyscyplinal  
na, w Tace, do Tawna  
(Szaffaruga starożytności I str  
698-698.), ale niepowtarzamy  
tego z P. Kupitarim,  
że to i Taciński Duchowni-  
stwo pierwsze roznieciło  
tu światło chrześcijańskiej  
wiary, i że on wynalazło  
pismo glagolickie z cy-  
rylickiego dawniejsze, któ-  
re następnie do ukłanie-  
nia Stojanisko cerkiewne-  
go miało przetrwać wiele.  
Smianowski na str. ix. xi. xxi.  
tylko i przytoczonego Dzie-  
ła, Glagolita Clozianus).  
Nie przecząc temu że duch-  
owni rzymsko-katolicy  
wpatrują



w patriarchacie Skwileyskim,  
 weatywn Jlliryku tudzież w  
 sered i na dunajskiej Pa-  
 nynie wiele upowszechnili  
 chrześcijaństwo. Tacińskiego  
 obrządku, ~~na to~~ <sup>przypisac</sup> przeciwnego  
~~czuie sie~~ <sup>lego</sup> nieważ, ~~czuie~~ <sup>czuie</sup> Oni  
 pierwsi mieli tu byli narze-  
 pic Chrystusa wiara: na co  
 postanowien dowodzą wyżej,  
 mówią o granicach dyce-  
 zji wschodniego Kościoła,  
 zachodzących aż do Gerap-  
 exów i Benatek; tudzież  
 postawie inne jerozolim-  
 skie, aże się wexasz roz-  
 wiazego sie chrześcian-  
 stwa u Stawjan za Cyrylla  
 i Metodyusza

Na



i Metodysza. Myślenie  
świadectwo dziejów, że con-  
kieowne pismo na sprawoz-  
danych owych braci powstało  
(litteras sclaviniscas a Constan-  
tino quondam philosopho  
reperitas, stoi w rękopisie  
porównanym przez P. Pa-  
lackiego w rzymskiem ar-  
chivum. Szaffarjch Starobit I  
stro 948) przed gtagolickim,  
iale to worysuj. utrzymuj,  
wie Stowjanie, bżi ci kto-  
raz iur dawno do Grecko-  
Katolickiej należeli cerkwie,  
bżi ci którzy do niej z  
poganstwa przeszli, inne-  
go nad cyrylskie niedzi-  
wali



wali pisma do Sturby kórey,  
 mniemanie P. Kopitara oha-  
 ra. Mogli Stawianie na ta-  
 cinskij obrazdek przed lyp-  
 tem i Metodyuszem w Kryn-  
 ty i gdzie iudziey przywie-  
 dzieni pisma osobnego wy-  
 wać do Nakaznictwa (jak  
 wskazuje na to tak nazwany  
 Kwoła Gryzugiński) wydany  
 przez P. Kępcar; wszakże  
 ażeby to pismo gtagolickim  
 być miało, lub ażeby  
 cyrylskie powstato z niego,  
 tego ani dzieje, ani żaden  
 historyk nie potwierdza  
 pismem. Pismo gtagolic-  
 kie przez siebie wydane, które  
 P. Kopitar na przed cyrylskie  
 pokłada

all



postrada, sądzić podług re-  
wiztramey jego postaci i  
rysów liter, wykreślad  
XI wiek nieśięga; naleriy  
wice, podług zdania powne-  
chiego, do wiegu czasu w  
którym, wmięsu Cyrylickie-  
go za heretyckie uznane-  
go, prawe, gtagolickiem  
nazwane, powstało piśmo.  
Nie też niedowodzą wyra-  
zy, podług umiarnania  
P. Kapisara, z zachodniej  
Europiey pexątek swiż wy-  
wodzące, które za pwsre-  
Conictwem gtagolickiego  
wypsi miały do Cyrylickie-  
go piśma, i w staro-cer-  
kiewnym uśadowity się  
nazwau



narzecz: po okazaniu dw-  
statycznie nie wyraży ten Gre-  
ckiego wozem języka swy  
wywodzą, powrót (Sza-  
myka skroni - Stowuskie I  
stro 814 - 824). Lecz zwroi  
my uwagę na

## 2. Czasz Methodywoz?

W drugiej połowie VIII wieku  
formalne urzędów na gra-  
nicach Skutwyskiego Pa-  
tryarchatu misyjnego sta-  
ciskich księży, dla na-  
wracania Słowian na  
karypackich. Tym samym  
Skutwian doiny dla  
stadów misyjnych w Kapi-  
i Norytce (1770 i Kopytka  
stro 6xxvii). Sportowanie

Ja-



201  
Apostołowie to popierali  
rozróżnem wzr. kwiągdy  
Komesowie Graubów, ten  
nas sam Karol W. Actory  
przy końcu tegoż, to jest  
VIII wieku, pewną pierowszą  
wskazywał do Panonii, czyli,  
jak ię także nawał, do Ha-  
nii, doszedłszy aż do ręk  
Nahy (n. 791 Ann. Petavenses  
Ann. Lutharenses, u Perle I  
slr 13-17). Łatwo mu było  
szczęśliwie wopwał te tera-  
ty, co częściej ugiwał on tychże  
samych w pownię. Niemcy  
fortular, przez poselstwa  
hauieraigi



Zawiera się a Hunami przy  
 iwane stosunki (r. 782 Ann.  
 Petawer. E. sh 17), wreszcie ma  
 być owtam takich sam stan  
 rzeczy iaki się najprzeciey  
 wydarzał w Stawjanskich  
 Krajach, to jest zastat nie-  
 rzędey morinych i Stawsi  
 rzędu. Nigdy mu się przeda-  
 li Hunowie i Awarowie,  
 dwa narody niestawjanskje  
 ale razem ze Stawjanskimj  
 do dawna wpanowui miesz-  
 kałce, niekiedy w postar-  
 nowit samie Arwana Sale-  
 buritium <sup>Arghin-Kupem</sup> naczynowym  
 katarz, Kaffaz, wniagoc Lau-  
 reaturn, Dawnijszey inby  
 stoliciey



stolicy Arcybiskupicy, która  
pudług mylnego mniema-  
nia Bryjnu, rozciągata nie-  
gdys swą władzę nad Dio-  
ceza tamże Biskupstwanij,  
za czasów Gepidów i Kry-  
mian i skucie mającej (796  
Ann. Antenses u Peter II.

str 272. n. 798 u Gejow. I. str  
147). Lecz wobec tych czasów  
wykazał to książę Litw (z  
zakonu Benedyktynów) że  
pocelobne Arcybiskupstwo i  
Biskupstwa nigdy tamnie  
istniały. Po wiadomości  
Chrześcijaństwa ze wschodu  
przechodziło na zachód  
ale



ale nie przeciwnie, a wizeru-  
 reaktum do Panonii przysię-  
 mienogło. Na pierwszych  
 pierwszych i prowincy-  
 onalnych soborach (ar. do r. 451)  
 zasiadali Biskupi z Dacji,  
 Tracji, Macedonii, Achai,  
 Epiru i Dalmacji; a Panonii  
 widzieć się ukazał Teden, a  
 z Norykii i adu (Wiener  
<sup>kybuch</sup>  
~~Jahrb.~~ Lxix. slx. 56. LXXI. 31)

zobowiązani poddawają się  
 Papieżowi w Tordry Gessalon-  
 skiego Biskupa, wspomnian-  
 no w VI wieku o extendzie-  
 stu Biskupach, którzy na-  
 siego poszali przykładać;  
 ale

MM



ale to byli mieszkuicy wscho-  
dniego kresu. Na grecki  
obrazdek przed przybyciem  
do Grauków i Memwington-  
wie panuicy, wskazują  
także ślady i pamiłki hi-  
storyczne. Około Białogrodu  
stała wieś S. Konstante-  
go (Porphyro: Byrant I.  
str 89.), a walecy Stawian-  
mierzanie na Karpach,  
i tak powiadają oasy chre-  
scjanstwa, przed Cyrylem  
i Metodyjem opisując,  
było petro chrestianstkich  
pamiłtek. Ślady chre-  
scjanstwa wschodniego pmi-  
łaty się i na stronie Karpat.

myło



Było bowiem dawne poma-  
nie nie w Sanktysach okolicy  
Przyna, stat Rosobotek z cudo-  
winy obranem R. Manzi,  
który lud Harg, Matteg, Bö-  
ria, namywał, czerony w tych  
stronach wtrąpniestym jux  
nity roku po namyżeniu  
Chrystusa (Augustin Sank-  
rius, cistercium vetero-Prago  
i. 700. str. 178). Chociaż co do daty  
istnienia tego strony karpac-  
chryseiaustwa, nie ma już  
wiele przesady; ale  
to pewna, że była wieś po-  
mnikiem chryseiaustkim.  
Wsparta, o istnieniu tu  
wreszcie chryseiaustwie  
podług

Wen



swolug. wschodniego obrzą-  
ku. Niek bawiem temu nie  
zaprzeczy, <sup>ie</sup> Stara Matka  
Boża, w talieniu się zna-  
czeniu biskie, iat: starawia-  
ra u Konstantego Porphyro-  
geneta. (orzec było wyry);  
iaki dżis ierzue na Karpa-  
łami Gmin Staro, wjor  
narywa wschodniego -  
ściota obrządek (Maylath  
Geschichte der Magyaren  
I. str 32. 33.).) Obtę Any-  
biskupstwa Satchurkije,  
a niezabawem i Biskup-  
stwo Passawskie watorow,  
dyscepcja Anyma wielkie  
robita



robita postępy wololney i górnicy,  
 czyli w radunayskiej i przed  
 dunayskiej Panonii. Tame-  
 ciami Księża zła Słowiańskiej,  
 hać z wtamnego natchnie-  
 nia, hać ażeby iż przez to  
 przyprowadzali Frankon, któ-  
 rych hotelowuścami byli,  
 przyimawali chrzest Słuz-  
 ki Kapłanów Krymskich  
 gorliwych o rozszerzenie  
 wtych stronach Tacińskie  
 go obrządku. Mianowicie  
 Urołf niegdys Biskup Ras-  
 fowski, następnie przez  
 Arnuna Arcybiskupa Sal-  
 burskiego z dycezyi Sany  
 wyruty, chęć nową, dla siebie  
 wysłać Katedrę, iudaizm

zob.



się wkrąja nad Dunajskie  
rozciąga przez Awarów i  
Stawjańskiego księcia Moy-  
mira, skutkiem nawracat  
w tych stronach. Damistras  
a pomyślnym skutkiem usilo-  
wan swoich papieżowi Euge-  
niuszowi II uzyskał od nie-  
go pozwolenie na założenie  
ortodoksyjskich Biskupstw n. 824.  
to jest dwóch w Otomancu  
(Speculi Juliani) i w Nitracie  
dla Morawian, a dwóch w  
Wiedniu (Adriana) i w Starym-  
grodzie (Velvar) dla Awarów.  
Sam Karol ~~wyprawał~~ wysłał  
na Górną Archidukę Pa-  
wła i Morawskiego,  
winnego



winnicyse dawnego miły Lau-  
reackiego Anziskupa (olito-  
rego mylnem tu niegdys  
iskrzeniu. Oltamat on spi-  
piora) <sup>wymieniony wskazy</sup> a to na proste, Mwy-  
mira i Tuduna Kućcia  
i Svaroiw.

Wkrótce szerzy się zaważ  
obrazek Tainiskij i xtyj str-  
ny Karpat. Albowiem wietylko  
w Oltamur w Hania rzymu-  
katolickiej Kiercej. Katedra Pis-  
kupa ozdobił, ale i w Per-  
nie wystawił Książę Mwymir  
cerkiew na cześć S. Protra,  
tak to zaswiadcza akt urzę-  
dowy z XI wieku r. 1062. w  
Borcha Estrich-izy). Nie-  
umieję w Książstwie Mtraw-  
skim

Ma-



skim gonie Prywina a nark-  
puie syn jego Kwiec, sto-  
wianzy Kriazsta panowali,  
uspowszechnilo się chrześ-  
cianstwo, przez Arcybiskupa  
Salchurskiego i Biskupa  
Pasfawskiego, a to wtymczasie  
sie kiedy i Wrocl nawracal  
w tych stronach. Czynili to  
ci pratali znowy rozporoz-  
dzenia niegdys Karola  
W. ktory w nich stworzył rze-  
Arcybiskupstwo calej pa-  
rowni. Przez co mietylko  
Arcybiskupia Wroclowa wta-  
daz uniwersyte, ale i chre-  
scian przez niego nawro-  
canych pod swoia moca na-  
garnzli. Wrocl wyszedł  
z niemiec



niewiem, i odtąd został na  
 pominięty w dziejach, ró-  
 wnież jak i Biskupstwo  
 niemu należne. Tenich tu-  
 wiew samo tylko w Krau-  
 skie pozmienię niewiem wyjąć,  
 pito w dziejach. Rozstrzeli-  
 się smadzi ujemij Arcybiskup  
 Salzburski, i Biskup Bayan-  
 ski, (Szaffarsky Starość I str  
 798, 799, 808, 809), a tedy na-  
 stępnie spór z sobą, o to  
 wiedli, iaki daleko się w  
 tych stronach ma rozcią-  
 gać Arcybiskupia i bisku-  
 pia dycezyja, Cesarz Lu-  
 dwik pogródził ich w r.  
 829 wtem spór: że kraje  
 po za Lysą górą (Der Kahlen-  
 berg) Nizie, a rzekami  
 Spira



Spiraxa i Raha, oblane,  
do dycecyi Pasfawskiej,  
versta nas tych krein do  
Archidycecyi Salcburskiej  
materie niedk (r. 829 u Bern-  
ka E. str. 183.).

Pokazuje się stąd, że tegoż  
samego losu doznał św.  
świat wschodni w Panonii,  
jaki go niegdys i w Sarmy-  
tych spotkał, to jest że  
obraz, dek Taurinskij wsiadł  
nad greckim górą. Przy-  
pisai to materii, potozemni  
uwczesnemu Cesarstwu Rzy-  
mowskiemu, tudzież odnowe-  
nemu sposobowi postę-  
powania jakie wzmiankują  
miało

[Pr. 10 p. 80  
Pr. 11 p. 81.]



nratu duchowieństwo Ta-  
 cińskie i Greckie. Bo nas  
 uwa, dzieje się energicznie.  
 Tacińskie awizeli w schodni-  
 katolickie duchowieństwo  
 powstę, powało, zawoła wron  
 szereżanin Chrystusa wia-  
 ry, i nie raz się górnica  
 dwiwoży niesta, pito i mity  
 sca w do pólki i wgo nie  
 dopużto celu: gdy przeciwnie  
 Grecko-Katolickie duchowien-  
 stwo powolnicy dżiatatu, a  
 ile kwi apostołki i awato  
 się rano i Tacińskim,  
 uste, powało i wron  
 tabo i wron i wron i wron  
 o dżig. Zgrom i wron i wron  
 kengwry się na Karpata  
 i wron i wron i wron i wron  
 chubim

Ja-

NB



z zachodnim usta, pić mu  
musiał; aże nagle pnie się  
wzrost się wznosił tamże, i  
po wszystkich niemal na-  
szedł się narodach Sto-  
wjańskich, to także <sup>Wojosławienstwo Bożiemu</sup> ~~pracy~~  
pracywój przypisać na-  
leży. Jakiś się to spuro-  
hem stało, a powiem teraz.  
Mówiłem wyżej o tem, że  
najznatamijsi z pnie-  
dzy Księżąt Stowjańsko-  
Parwuskich byli wspotrze-  
mni Sołże Muzmir i Pri-  
wina. Parowali oni w Pa-  
wunii, staj i stamity strony  
Dunaję, a pierwszego siedzą  
stolica, był wielki król, drugie-  
go Nitra. Obudowali prawo-  
Kauwie



Kwie nie są wiadomy.  
 Pomysł nadz. już przed  
 r. 818 prawował (Schaffner  
 stawitno I str 799). O dm  
 gin iest wiadomwie rō-  
 znego dawnawat wsu (Sa  
 faryk Stawitno I str 799. 800),  
 wazniq. sę x Włoynt-  
 rem i Nremamj, i xtymin  
 xnowu sę godzq. Wypr-  
 cowny bzdc prux Włoy-  
 mira x Nremaw r. 830.  
 wykpat r. 836. Od cesaria  
 Ludwika wtwaiwnixney  
 Pamiui, i ochronony w ro-  
 stat. celtq. d. Ksiq. ze ten  
 gra wotxiejuch rōq. stran-  
 nika i Nremickich cesar-  
 xny. i xq. sto bywa wznian  
 ka

Ob



Ka o iego w Arzbiiskupam  
Saliburskjem i Stowuskaach (u  
kopitara tanze). Priwina  
miał syna imieniem Ko-  
ciot (Chwit, Hxist); Młyniar  
potomstwu swemu mowa-  
stawit państwa, gdyż jemu  
za życia swego wyrzuty  
z niego został przez Cesara  
Ludwika. Ten bowiem  
obawiając się elchurci  
Stowjarskiego księcia, spra-  
wił to, iż wzięwszy Mły-  
niera Stowjanie przez dunaj  
suy obrali sobie księciem  
jego synowca (nepotem, Au-  
dolfi Eulders. Ann r. 846 -  
u Ritz I str 364). Powiastw-  
wa, inscurey Ratis, Naslix  
i. t. p. rwanego



iwanego Cesarz niemiecki  
 Ludwik natoczył nam waru-  
 nek, że wypędzonego od Mi-  
 mira Priwina przywróci  
 do dawnych posiadłości.  
 co też i nastąpiło. Bo odłga  
 niewspominając dzieje o  
 rąjwach pomiędzy Sto-  
 wiańskimi książętami.  
 Cwazem Kocietan z Kottan  
 synem Priwina (zabity Priwi-  
 na został r. 861. od Mora-  
 wian sprzyjający niewia-  
 domy, ale snadź sprzecz-  
 ścią swej przyjaźni z Niem-  
 cami, syn jego Kociet wy-  
 ciu S. Cytrylla z biblioteki chi-  
 landarskiej nazywa się Ko-  
 ciel, Koclan) iwi od roku 850.

wystepie

NM



występie w aktach urzędo-  
wych, nadanie dla księstw  
cejskich (Kopular Str. LXXVII  
u Boxtia I. Str. 24 i następ.)  
Ludzie z Synowcem swym  
Swietopetkiem (matego pro-  
w. czas znawienia, ale pa-  
dłszy bardzo ważną rolę  
grającą w księstwie) zgo-  
dnie pracują nad przywró-  
ceniem w tych stronach  
wschodniego, a Towiańskiego  
obrazdki.

Odt czasu śmierci Karola  
W<sup>o</sup> a następnie podziatu  
jego państwa, swiecka wła-  
dza nie tyle w dawniej  
spierała polityką, rymstkich

Papierów



Papieżów. Rzym, na któ-  
 rych spadła cesarska na-  
 chodniego władza, niemili  
 tego ducha, jaki niegdyś  
 wyzwał wielkiego Syna  
 Izraelowego; pomiędzy nim  
 a Papieżami wkradła się  
 nieufność, i powstała obawa  
 ażeby iedna strona nie wy-  
 wyżyła się ze skutka, dru-  
 giej. Niegdyś obywateli  
 pierwotnego Kościoła, duch-  
 wienslwo, i lud Rzymski  
 obierał Papieżów na po-  
 święceniem cesarza. Od  
 r. 844. niemił cesarz przy-  
 wyżsieniu na Godwii  
 Papieża iadnego użycia,  
 co go miano obeszło (Pre-  
 dentii.

Nieu



dentii Trecentis Annis  
Petrus I (str 440). Skądś tu po-  
miedzy nim a papieżem za-  
sady nieporozumienia.  
Cesarze Carogrodzcy niecomu-  
kali z tego korzystali, ażeby  
Patriarchatu rozszerzyć dy-  
cezyę, a przez to swoje po-  
większyć władze. Już w r.  
880. upominat się papież  
w Carogrodzie o Biskupstwo  
Zeffalonskie, które znaw-  
no u niego odpadło (u Kapita-  
na str 227). Na pano-  
waniu Michała III Cesarza  
Odkazało tego przez siostrę  
Króla Bułgarskiego Borysa,  
że i on sam r. 881 przyjął  
Chrzest i. (Skaffarij) sławilom  
(str 589), naprzód zhatowa-  
namy



namij narzem i Chrystura  
 exerce, powmiej, za staranym  
 Cyrylla i Metodego, wysła  
 Chrysciańską wyznając wia-  
 re. Tak więc i w ~~istocie~~ Kenji  
 nietylko sam grzech, czyli sto-  
 wianie, lecz i stan <sup>stanu</sup> ~~stanu~~  
 szlachty, to jest Bulgaro-  
 wie, pomimo to że odda-  
 wna ~~niemniej~~ mieli sto-  
 sunki (r. 824. u. Zjeza vii.  
 str 72.) stali się wchodnie-  
 go Kościoła uczestnikami,  
 sprzyjający nie i stawianie  
 do tegoż nader Kościoła.  
 Ale Bulgarowie i Grecy wst-  
 kich doznali przytrocici,  
 na, więc się tu wchodnie  
 go Kościoła ustaliła władza.

chofz



Od dawna patrzali na to  
niechętnie okiem Franku-  
wie i Niemcy, że się Bul-  
gowie <sup>ze Słowian zryli</sup> ~~ze Słowian zryli~~,  
i przyjacze ze Słowjan  
mi w tej i stałej stronie  
Karpat miewali stosunki  
(r. 898. Einhardi Ann. u. Peter I.  
stro 205. vita Almuwici u. Peter  
II. stro 624.) A mniéż namian  
trymania ich sobie nawzajem  
współtowin do swoich przeciwn  
Słowianom i stryż (co się mia-  
nowicie zwojeń ich z Boxi-  
starem i Świętopietkjem toko-  
nych pokazuje), usilnie pra-  
cowali nad tem, ażeby ich  
pod rzymską dyktando,  
a tem samem pod swoją  
podrągnąć



podciągnąć w Tadrę. Nr. 364  
wyruszył przeciwnie Bułga-  
rom Cesarz Ludwik, i wymu-  
sił na nich obediencję w  
stania chrześcianami, po-  
dług Tacińskiego, tak ja w-  
ziął, obrządek, to  
podług wschodniego byli  
inni. nim dawniej (Hinc ma-  
ri. Rem. ~~neni~~. Ann. u. p. 181  
465). Nie wiele bractwo ażeby  
istotnie zamiaru swego  
nie dobiegli. Mściławy przez  
Gręciw Bułgarzyk, postat  
r. 866 (nie r. 861 i tak mylnie  
użyjmuie Pagi) do Karola  
II Cesarza Niemieckiego  
ztem, że chce przycisnąć na  
Tacińskiego Księcia,  
a oraz

Ma



a ora postat i do Papieia  
prosząc o rozwiazanie sobie  
sto wiec wtpliwosci w wierze;  
Od obudwoch nas iadal przy  
stania sobie księzy. Istotnie  
przystat mu Cesarz ze swo-  
iej strony Kapitanów, ale  
ich uprzedzili Od Papie-  
ia poprzednio wystani ksz-  
ia, ktorej tym sposobem  
chcial Bulgarów pod swoiz  
wspieraniem, zagarnąc dyce-  
zyz (r. 866. 867. Ann. Lubins.  
Hincmar ~~Annus~~. Ann u  
Perle I 379. 380. 474.). Tym  
czasem oclenat się Carogrodzki  
Cesarz Michal, i przywiadł do  
tego Racinskigo Biskupa  
Grinnwalda



Grimwald, którego sam pa-  
 pież postat, nie wzięwszy da-  
 teli pnieżiny, Bulgaryz opu-  
 sił, a nas Bulgarzyków sta-  
 gołziwszy, zachował dla dye-  
 cecy i wschodniego Kościoła,  
 przemianując go tanie na  
 arcybiskupa Theophylakta,  
 i drugiem<sup>mu</sup> na obradach  
 Kościelnych między po can-  
 grodzkim naczelnym  
 Patriarsze (Gesler, Gesli-  
 edle Der Ungarn und ihrer  
 Landesfürst, E. Strissnigg).  
 Wypadek ten przyczynił się  
 do tego, najokropniejszego skut-  
 ku, przyniosł bowiem do  
 tego okradania Kościoła, że  
 już dawał

121



clawna tajna, ku sobie nie-  
chęcią wybuchnęły, a nastę-  
pnie xę się rozchwiliły: ale  
jeszcze niezapomniać. +++

Książęta państwo-Stawian-  
scy widząc xę ujarzmilarny-  
ich Niemcy, choć ich pod po-  
równ religii wynarodowić,  
umysłili korzystać z czasu,  
i wstąpić kiedy się ~~z~~ wma-  
gała dycezya wschodnio-  
katolickiego Kościoła, wystali  
r. 1812 do Cerogrodzkiego povel-  
stwa, mające na porządku du-  
chowno-nauczne, wrzuciły  
zas samej polityczne cele.  
Kłówek, zapomniać sobie prze-  
ciwnych kraniom Europy,  
i Rusi



z Rusi i Kłotych, mamy so-  
 bie w tej mierze zgodzić i wie-  
 domą wiadomości; z tą tylko  
 różnicą, że gdy Nestor (u  
 Ixtewera III str 176) o poselstwie  
 przor Rosi Stawa, Świętopet-  
 ra i Kłotia wystanymu  
 w, legenda Wotcka (naj-  
 lepsze ię wydanie z rękopi-  
 sów Otmunichskiego i Praskie-  
 go i Praskiego przygotował  
 J. Dobrowski, Märchen-  
 legende von Cyrill und Method,  
 Prag 1826.) rzecz całą samemu  
 Rosi Stawowi przypisać,  
 z tej, iak się zdaje, przygry-  
 ny, że on iako najznak-  
 mitszy - spomiędzy ówczesnych  
 Stowiańskich

Ja



Stowiańskich ksiąg, był  
drugą, całego tego prusie-  
wzięcia, i sam ten wskazuje,  
jakić stąd na niego spadło,  
zmarł nieważnie, Cesarz  
Michał, występujący pu-  
stów, poznat wainosć, całego  
interesu, i ratyfikował wy-  
stąpił do Pawonii znalcamiłych  
nauką i poborowosć meżów,  
Cyrylla i Metwedege braci, któ-  
rzy się apwstolskijemi praca-  
mi pomiędzy narodami  
tad moriem czarum i w  
Kraju Bulgarów odzwaczili.  
Tjedney Karińskię legendy,  
Kudrów z Janu Earcha bul-  
garskiego i Diokleata Do-  
browsky, Cyrell and Metwedege



1823. str. 24. Zegor Mährische  
 Legende. Prag 1826 str. 49) po-  
 kazuje się, że starzy tych bra-  
 ci, to jest Cyrill, został w Caro-  
 grodzie na biskupa powoła-  
 cony, za nim do Panonii  
 wyszedł: iakoż tak być mu-  
 siato, jeżeli miał być cel do-  
 pięty, jeżeli na staranym  
 tych braci wyprzedzających  
 szlachetny ludu miał być  
 kraj opatrzony nauką cieli,  
 i nowa zaprowadzona hr-  
 rachia duchowna. Wszakże  
 w Panonii niebrakło na  
 księżach, ale jak się wporek-  
 stwie swojemu do Cesarza  
 Michala wyraził Rostisław,  
 niechło

e6



nie było tanie prawdziwych  
kaptanów, którzyby ludowi wam-  
niemiłym mu językiem wysta-  
dali słowo Boże, (rogans quak-  
mus genti sua verum electorum  
dirigat, Mäkr. Legende str. 17)  
a z tego powodu mieniąt, że ten  
je ustalić w wiersze, ani ośmi-  
pragiednym porządku i iwi to pogan-  
skim iwi Chryścianskim obyczajem  
chwałę Boga, dawne narodowe zwy-  
czaje, mieniąć tak co do zawierania  
i rozniz, zywiania matkinstw zachowy-  
wał: tak że Cyrill i Metodyusz chcą so-  
bie zohowić, że ten lud, nie iolno w tej  
mierze postać musieli (w życiu S. Cy-  
rylla biblioteki chilandarskiej wystem  
stoj że ten S. mąż nie wstręcał sławja-  
nom kerlu tworiti po perwomu obyczaju  
ju, nientlu bezczestnych, lubo ich nau  
wał, że pismo s. opiatkenduak tak  
moraj: zemi że juwsi twójja mofpunkti)  
Ja



To maigz na uwadze i Rem-  
 cy, iészore r 801 ~~mu~~ <sup>mu</sup> ~~st~~ <sup>st</sup> ~~na~~ <sup>na</sup> ~~ny~~ <sup>ny</sup>  
 wali Morawjan (u Perka III.  
 stron 414) mało chryscijaństwo  
 i zupełnie nowym wwiecie  
 a r. 899 (u Sejera. I str 229.)  
 poganstwa nowe nawroco-  
 wym narodem. Na to hanze  
 Tacinskie takie Legendy wy-  
 razily się po swojemu:  
 jakoby książęta Prusistaw  
 i Świętopietle dołga poga-  
 nie, prosili o udzielenie im  
 tajemnie katolickiej wiary,  
 jakoby ciż nauczaigz sto-  
 wa swiego niewiernych,  
 przekonali ich otem, że po-  
 trzeba odstąpić poganstwa  
 i przez chrzest święty przy-  
 ięć Chrystusa wiara, i jakoby  
 nakoniec

Nino



na Nowice Kapłanie ci, na  
wrocili lud tanieyszy na ka-  
tolickę wiare (paganico mui  
deditus, Cyrill u Meth. str. 7,  
ecclesias Dei ad cultum um-  
mi decoris origenis, mira sac-  
ceris, unumquemque a pollu-  
ta gentiliū religione  
persuasit discedere, et per ba-  
ptismum induere christum.  
Direxerunt populum in fide  
catholica. Stillando in aures  
infratellum verba vitę. Quate-  
nus catholicę fidei firmis  
instituta sacramentis, Mär-  
Legende str. 19. 20. 21. 22) Lex-  
cypz moina kraj takij po-  
gansteim nazwai, gorę  
hyty hiskupstwa (a sedur  
rtakowych, na ktorom nie-  
go qv



niegdyś S. Andrian siedział,  
w Syrmium, zajął podług  
wizytacji Jana Łankuy  
Bulgarzkiego i Nestora, Cyrilla;  
po nim zaś, i tak mowić było  
tegoż biblioteki Chilandar  
skiej wyjęte, otrzymano je Alek-  
syusz, roztawny ~~Podanie~~  
się tym grecko-katolickim  
Biskupem w Panonii) gdzie  
i tak się Rosztaw w poset-  
stwie swoim wyrażał, był  
lud chrześcijański, ale był  
batawny w wierze przez  
wrażek opowiadaczy, w imię  
iż thomazowych (Mähr. Legen.  
de Str. h. s. 69).

Pot pieśń roku, czyli, i tak się  
w wizycie S. Cyrilla (z biblioteki  
Chilandarskiej wyjętem) wyma-  
zowa

Wien



zono, czterdziestu miesięcy,  
to jest do r. 862 do r. 867, i po  
koncu naukali bracia wi-  
ry świętej. Zatemże oni do  
wschodniego Patriarchatu  
przechodzili i kraju do kraju  
(n. p. z Morawii do Buzgarii)  
Mähr Legende, str. 89, 90),

Gdzie się jego kroszota rosła-  
gata słyczą, i gorliwie  
świadek opowiadali słowo  
boże, kiedy aż dołg, w tyłu  
wioskach, dochowały się tego  
spotkania im pamiętki  
Prawdziwi <sup>honiłi</sup> ~~honiłi~~ Jani Ab-  
ton ~~tego~~ z ich wiosk, i zaf-  
faryka starożytność I str. 948)  
Przyw Niemiec, i zaf się do  
ich zatrudnień. Ale i mi-  
niła się



się postać rzezy. Strami  
 ka Niemców Przewię za-  
 bili niegdys Morawjanie,  
 r. 8hi. a wtedy syn jego  
 kociet, snad rohawy aże-  
 by mu się toż samo nie  
 stalo, przystąpił do stru-  
 nięcia naroduwego, na  
 którego ciele. Stal jak się  
 rzekło, Roscistaw. Jnarey  
 trudnohy pwiżi, cohy było  
 spowodowało kotta, do co-  
 stąpienia radas, jatech się  
 trzymat jego cyicie.  
 Atoli xniennici ten snad  
 xnowu przeszedł na stro-  
 nę Niemców, bo nam po-  
 claię, dxięje, że w r. 8hs.  
 w zamku swoim nad Salaz

który

zofy



który z Niemceuka Murburg przezwat, przyjmował u siebie w czasie Świąt Bożego narodzenia Adalwina Arcybiskupa Salzburskiego, a niemaż stał w historii, ażeby przed miesiącem Bożego Narodzenia, z którym i onet jemuż, takigż samą cześć miał wyrażać, któremu z owich dwóch braci (Mähr. Legende, str. 54. 57.) Dopiero po odwiedzeniu z wyjątkiem przez Świętopetkę nad Niemcami, ożem niżej będzie, przyjmował kwiet u siebie Metodiusza r. 842 (Mähr. Legende str. 57), i onż



mowon tarimskich knięzod  
 sta, piosy, i polubit pismu  
 stawianskie (w ryciu S. Cyrylla  
 z biblioteki Chilandarskiej wy-  
 ictem, crest jenna (S. Cyrylla)  
 welijn stotworu i worliab  
 welmi knishi stawenskiye),  
 jwnimw ity skiwania na  
 to duchowniestwa saltur-  
 shiego. Tymczasem brze-  
 mie mierzyci skupiat sie  
 nad Ruse i tawa glowz. ko-  
 rystat on niegdys z mie-  
 rzyci iakie pomiędzy Cesa-  
 rzem Ludwikiem a synem  
 iego Karlomanem trwały,  
 i przeciwni byli powstho-  
 wat syna, sprzymierzywszy  
 sie

Na-

forma 11 pag 88.  
 forma 12 pag 89.



się nad to z Butgarami.  
Ale zawiędziony w swymy  
mocy orgia, i od sprzymie-  
rzenia swego kotta, a może  
i iux i Świętopietka zdradzo-  
ny, musiał zawrócić pokój  
nieprzyjacieliem, którego  
głównym, iak się zdaje  
warunkiem było, opuszcze-  
nie Greków i przyłączenie  
się mowu do zachodniego  
Cesarstwa (r. 861. 864. u kępiła  
na stron: LXXVII. Mähr Legen  
str 34. 35. r. 863. Nidolfi Sul  
Oden. Ann. u Perle i str 374.).  
Bo gdybyśmy tego nieśmy  
pusili, trudnoby było po-  
ić, skąd dopiero po tym  
pokój



potwierdza, i to jest wie nie raz,  
 (gdzie się naturalnie zwy  
 kowanym wariantem jego  
 osiągał Rost. Staw.) wzywani  
 do Papieża Mikołaja, r. 864  
 dwaj bracia stawili się  
 sieli do Rzymu. Byli po-  
 dobnie wierzyć, ażeby już  
 dawniej nie miał Papież  
 przewidy o tem wiadomości  
 ze greckiej księgi Księcia  
 nawracającego w dyscepija pa-  
 nowski, do której on  
 oddawana rościł się ma-  
 woz; zaimte dobre widnie-  
 otem, ale temu zaradzić  
 nie mogł.

Lux



Lece drżącym szkieletem rus-  
kiych okoliczności, nie tylko  
że natury nie niestarcili bra-  
cia, ale owszem obcypani sa-  
kami odeszli z Krymu.  
Cyril raczył iedak wrócić,  
to jest Metodyusz, pocornut  
do Panonii, gdzie Cyril pu-  
rostat w Krymie, do zaka-  
nu wstąpiwszy. Powodem  
tego był interes, który naka-  
zał Papieżowy, wbrew przy-  
jętym od siebie zasadom, po-  
zwolił na to, ażeby się iustia  
Bziaz w narodowym ięzyku  
w Panonii odbywała. Już  
oddawna krzyżownicy na siebie  
patrzyli okiem cesarza i papieża.

W ediał



Widziat bowiem drugi, że  
 pierwszy w rozwijających  
 od siebie krajach, także nie  
 w tamą kresze, niż nadobry.  
 Papieżowie obierac się lubj;  
 w swej poręki hierarchii,  
 chwano, w nich urządzając  
 i sam stąd ciągnąc korzyści.

Taki niegdyś w Panonii ka-  
 rol w. w swojej stronie wy-  
 mawiał Arystokupa Jak-  
 burkiego i Paszawskiego utu-  
 rzył biskupstwo, a Papież  
 xbotesciz, serca musiał się  
 patrzeć na to, jak ci prynci-  
 wydawali stamtąd Wroclaw,  
 arcybiskupia prynci oba-  
 rzonego godności, i tak  
 rozprościerali się w kierunku  
 stroni Dunaju, bez wzglę-  
 du



<sup>prawa</sup>  
du na / rozerwaniu sobie od da i igu /  
wona re / strony Ar / ymu /  
wa do dy / czenia Panon / skiaz, /  
Ale teraz wy / darzyła się /  
za re / uszerzenia się na le /  
sarnu i Panon / skich Prata /  
tach. Ato Stowian / sko /  
nowscy Książ / cę /  
Książ / cę /  
rów / y, /  
ich ob / rzę /  
ci /  
ni, /  
Okol /  
wie /  
nie /  
pru /  
by /

go



go przy jego obrzędach. Uko-  
 dło to wielu prawosławnych  
 Tatań, którzy tymi fortelewymi  
 mieli wstrząsanych granicach  
 Salskowską swoją i Passawską  
 Arcybiskupów - biskupów dysce-  
 rytów byli zamienili. Jego  
 więc powodu, niezmierzony  
 do Papieża, kanclerz świąt  
 do cesarza gorliwie swoje ra-  
 te, a ten nieomieszkał w tym  
 miejscu zrobić do Rzymu  
 przedstawienie. Miał więc  
 Papież nie tylko stać przy  
 tem, że Pawłowi, jego  
 bezpośredni, dysceplina,  
 materii prawniczej i tak,  
 ale i do pisat do Mante-  
 nara



maria księżca Stawonii, wie-  
ty odstąpił Patriarchy Car-  
grodzkiego, i przytęczył się  
do Pawuskiej dyscypliny,  
gdzie uwi miedzy nie wryjtko-  
nego pragnął, gdzie teraz  
ksiądz z Carogrodu, wstępują-  
skim języku Murin, do pra-  
wia hoią (r. 870. 872. 876. w  
Tejma I. str 186. 196). Na  
Towa tego, który pódług usta-  
nowień zachwelenich Cesarzy  
miał mieć główną pręga  
dła Rosioli w całem Chre-  
scianstwie, i byi ogólnym  
Papiem (universalis Papa)  
r. 876. w Kapitulach Kar-  
rola II w Paryżu III. str 530.)  
umilkli



umieściłi racinsku - Panon  
 szaj Prataci, ale o swoich nie  
 raportniawszy terajszemu  
 poprzyjęgli w sercu zniechę-  
 ciłi Stawiańskiego ostrząda-  
 wuj, i o miato że niezgubili  
 Metodyusza. -

Nie otużo bacięw trurat  
 puścić, i znower wybuchła  
 wojna pomiędzy Niemcami  
 a Stawiańskimi książętami,  
 Rosciławem i Świechowskim,  
 to kwieć do niego snadze nie  
 należał. Okropne nieszczę-  
 ście poniosł król Rosciła-  
 wa (1569. Ann. Sulejows u Polz.  
 I str. 380. 381), ale jeszcze okro-  
 pniejszego bolu serca do-  
 stał ten książę, gdy się  
 dowiedział



doświadczając, że nawiązaniem do  
biskupich przesłanek Świętopełka  
na stronę, Kieju. Umieść  
my zwycięstw postanowił  
go zgładzić ze świata, i  
zasadzić mu linowat; ale  
się te nieudatek, bo i owszem  
dostał się Kieju w ręce  
jego nieprzyjaciela. Ten  
raz do tego przypominał  
stopnia, że Kieju i nie-  
gdyś sprzymierzenia swoje-  
go; wódz w ręce nieprzy-  
jaciela Stojanickiego naro-  
dowoci. Pod stronę i prowa-  
dził oni niewzrostowego  
księcia do Kieju, gdzie  
go trzymali więzkiem  
swoim.



Kienin, aże do przybycia Cesa-  
 rza. Co gdy wntesigen liło-  
 padzie tegoż samego, to jest  
 8go roku, następiło, sturco-  
 wu naci sąd, z Franków  
 Bawaryjczyków i Saksjan.

Ten skazał go na śmierć,  
 ale Cesarz utarkował go otył,  
 że mu kazał wystąpić omy,  
 i wtrącić do Kłasztora. Dal-  
 sze losy Rucistawa nie są  
 wiadome, również jak i to,  
 co by istotnie mogło prze-  
 winić, że go ukarano tak  
 srodkie. Bo wątpić należy,  
 ażeby podniesiany przezeń  
 na Kiemców oręż, albo za-  
 mach na Świętych i kłach  
 my.



ny, miał być tego powodem.  
Był nim bez wątpienia  
zamiar zrobienia się nie-  
wisłym od Kiewców, i przy-  
tężenia się do strony wscho-  
dniej Cesarzy, gdy Tawia-  
ski książę nie mógł się po-  
dzielić tego nie o własnych  
ortoi siłach, nie będąc dwi-  
nym. Pod niścogo niecham  
stym. Sam Swiętopetk, raz  
raz wnaście pułków rokin w  
padł w łoi samu porucznik  
nie u Kiewców i uwięzio-  
nym został, ale ekstrajet  
bur chytry i przewrotny,  
wreżę, takj saksiego cni  
crema



cesarza rosyjsko-niemieckiego  
 wymagająca polityka, wy-  
 winęła się z konieczności; a nawet  
 skoro o tym pomyślał Caro-  
 loman Cesarz, że Murawjowa  
 nie zgodząc się na świętopietka  
 tenże sam w Niemczech co  
 i Prusomawa ten spotkał,  
 całego miedzy obrali sobie  
 Księcia Stawomira, któ-  
 ry był Księciem i święto-  
 pietka Krewymy; pisał  
 na wolności swojego więźnia,  
 obywatela go darany, i re-  
 mairna, sity wojska po-  
 stał na zwolnienie proci-  
 wnika. Alisi Świętopietka  
 ludwa

zofia



bedu w Morawach stanął  
porozumiewający się ze swi-  
mi, napadł i w pień wyrwał  
przybytych z sobą Niemców  
(r. 871. Ann. Sclavorum. u. part. I  
str 383. 384). Wszakże wy-  
padek ten, nie miał jakiego  
mnie spowodowania <sup>stowianeli</sup> na obrządek ~~Tatarski~~  
wpływu. Bo biegły w poli-  
tyce Świętyj, widząc że  
się o własnych siłach nie  
osłoi, i że na Carogrodzkich  
Cesarzów spuszczai mu się  
niepowolna, podygnął się  
z Niemcami; naprawił się  
do nich rycerzy Niemiec-  
kich



Kiech wstawił wojenny u  
 wiehje hędzącyk, nark, pnie for  
 mative do wieh wystawny  
 pusebstwo, na exek kłórego  
 był ulubiony mur Krzyżak  
 Jan z Benatole, i karaw  
 Cesarzowi płać przyobie  
 cawany (r. 873. 874. Ann. Bul  
 den. u. Pers. I. 1638h. 388.) A  
 také ponimw to re Salchorscy  
 Arcehbiskupi r. 873. wydalili pis-  
 mu, dowodzące, że od r. 798  
 wytgorne mieli prawo do  
 Panonskiej dycezyi, a do  
 czasu xjawnienia się wtych  
 stronach. Metodysm, po-  
 nimw niebezpieczeństwa  
 i akcje i w politycznym u  
 zględie

Na



względnie wystawiali się  
Cesarzowi, interes Papieża  
i nabiegi Świętopetka, po-  
trafiły Donnicie do stowian-  
skiego obrządku, grożą-  
ce mu zagładą nieunik-  
nie. Atoli i tak niech-  
ce zwyciężona.

Pomimo niewoli jakie go  
kazały, miał Cesarz Mi-  
chał tę nadzieję, że wiele-  
dzał o dobro Rosciata.

Widząc że co raz to więcej  
urazuplał Dymy dyceceji  
jego granice, a oweresny  
Patriarcha Jerymu, w  
poczet świętych pozmie-  
polizony, peters enot  
ale



ale niedołężny starzec, nie  
 mający potęg, chciał mu  
 się przeciwstawić, powstrzymać  
 się o to, że go Sobór skłonił  
 z urzędu, a wmięsu jego  
 (r. 857) wybrał najmłodsze-  
 go i najprzebiegłego z jego  
 swiego wieku człowieka,  
 Fouquesa, pierwsze urzędy  
 świeckie na dworze Caro-  
 lina, a potem w owym czasie spra-  
 wiał, tego. Dopóki żył cesarz  
 Michał, Fouquesz worysowy  
 urząd sprawował spokoj-  
 nie, ale po jego śmierci,  
 r. 867, musiał też godni-  
 ści ustąpić Ignacemu,  
 którego cesarz Karolm  
 Młodszy

[illegible signature]



Macedonskiej do Patriar-  
chatu namowu przywrócić.  
Patriarcha ten Ignacy do swego  
smierci r. 877 gwałtownie  
sprawował. [Zmienił wpraw-  
dza swego wybrze-  
na Patriarchę wyznosił  
Zoujusa przed Papieżem  
wymaganie wiary r. 859 u  
Zejra I. Strick, który odpowiadał  
publicznie, że tak wierzy, jak  
prerwolny katolicki przepis-  
ie Kościoła, przeciw Papieżowi Mi-  
kołaj I. odpowiadał mu, iż  
uwzględnia jego wybrzeza  
przeciwny ustawom Kan-  
onicznym, tem samym go  
i za Kościoła swego uważa  
nie może



~~na i moze~~ Mianow to w wyprawie  
 odbywato się między wscho-  
 dem i zachodem sputargnie,  
 aż do czasu wytworzenia spu-  
 ra o dycecyę Bulgarską  
 (r. 866. 867); wtedy to, przed  
 Hinkmarem i całym duchow-  
 ństwem w państwie Gra-  
 ków, kazęł. papież na gre-  
 ków rozkładać swe rękę, w  
 tedy na nowo wydobyło przed  
 Jana Mniicha Jerozolimskie-  
 go zrobione w r. 869. o duchu  
<sup>P. 100</sup> i. pytanie, rozbiórane nastę-  
 pnie na Synodzie Mławo-  
 skim i zapamiętane, wtedy  
 głosić kazęł o kacerstwie  
 greckiego koczownika, czemu  
 przeciwa

115

Ja-



przecież sam Książ nie wie-  
rzył, bo uczestnikiem wsku-  
deniego Księcia przecho-  
dził na Tamo zachodni-  
go zostawiał niemarującą  
wiarę, że iedynie głosił;  
na której wszystko polegało  
zmianę, że mając uwiadomi-  
wosobie Książskiego pa-  
piera widoma, głosił chre-  
scjanostkiego Księcia (1809  
864 ex Adonis chrześcija-  
nizm i. str. <sup>320</sup> 475. 476. Hincma-  
ri Remm. Ann u Port i. str  
475. 476.). Jednakże cho-  
ciaż Józefa od Patryar-  
cha umniejszonym został,  
dyktował

T. por. Książka wglądem a nie dykt.  
co do Książki wglądem  
co do Książki wglądem



dycewya papia niemi-  
 rzyta się byprzymu-  
 iet kiedy po śmierci Ję-  
 go Jęguza znorre do pa-  
 try archata wrócił. i byt na-  
 nim Ed papia uanamy,  
 pod warunkiem archy. Paul  
 garyz dla dycewycy-  
 pit rymstkiy (r. 872 u. chan-  
 si xvii. Ar 148. i nastp.) mity mo-  
 tego niemi-  
 wat się mieć nadzieję przy-  
 taczania znorre Panonij do  
 dycewycy wschodniego Kow-  
 ta. Bo woim was oddawato  
 się ze wszyry Stowjanie i  
 restowjannymie z karpachy  
 ludy.



53  
luoty xnowu tchng iudnem  
duchem, i ie w religijnym  
względzie chę się potężył  
wiedno ciato. Meruani xnowu  
przez Rzym Bulgarowie.

878, aiehy się potężył z ta  
chodnim Kosiolens, uieci  
prowiedzieli' iego sigelamin;  
Swietopetk iak głuchy docho  
dzity Papieża chwiał się w  
wosze, i xamyslat poddał  
się obcy wtadry; a oiw Mleko-  
dyusk, którego Stowa Rzym  
lyte xamyslat, tazyt się z To-  
cyuszem; Karystaw i Broni-  
mir Kierzeta Kroacy pomi-  
nu odywanra w Panonij  
Sturhey boicy wstowjauskim  
izyka



ięzyku utepospiayli dołg  
 ruknaniem władzy papie  
 za, a Biskupii Dalmacy, oter  
 samu wzwani oswiadczyli  
 wyraznie, że wglpię olem a  
 ichy do dycezyi papieskiej  
 prawnie należeć mogli (Mähr.  
 Legende Str 89. 60. 1879. u Zep.  
 I. vii. Str 211. 82) Jakiż nieo-  
 nieskali oni, a miarowi  
 cie Biskupii Terezieski i  
 Dragowicki, na zgroma-  
 dzenia kwerelne wtyem  
 w Tasnie czasie i pozwiały  
 wzeszwać do Carogrod.  
 (r. 877. 879. III. Saffarizka staro-  
 2. 4. 622. 627). Strofikany  
 emy

N. M.



umysł Papieża przewodzeni  
dobrem Tugom, płoćkami  
sweimi Kłopotli Salchurskiej  
Arcybiskup i Passawski Bis-  
kup; ale bezpotrzebnie. Bo  
Chociaż mwie, iak trafnie a  
waria Affemani, rany-  
stał Świętopetki, potężył się  
z Cesarstwem wschodniem,  
Kłótni smadzi uległ mi-  
gdyś. iak to wyzwanie Dan-  
dale mowy, mwie te po swie-  
m wrakie przebiegowy  
(Thyus etiam Beati Cyrilli  
predicatione Sophopolis  
dia Dalmatiz, qui ab ostroitis  
Germanis solis Regis  
Gothor



Gothorum originem duarum,  
 cum toto populo suo Eiden  
 Catholicam suscepit, et ab Mono-  
 rio Cardinale Legato Aposto-  
 lico Sedis, assistentibus Con-  
 clocis Episcopis et Apocri-  
 stis Michaelis Imperatoris  
 Constantinopolitani, a quo Re-  
 gnum suum recognovit,  
 in Plau Dalmatiz coronatus  
 est, et Regnum suum in qua-  
 tuor partes dividit, a Mura-  
 tori M. str 182, 183, in prauia  
 Medyolauski r. 1728); [praei-  
 hijt on na rasto vetroiny  
 ariky w miat, widoorje  
 stahoz, tawzi shonq; on  
 k toiy miat nadrieje nwie  
 ukworunja



utworzenia, kiedyś za Karpa  
tamę wielkiego państwa,  
któreby całą Stawjanowycę  
raz, w sobie łącząc stało  
wito podług tamę dalece  
nim wytworzył się zaku-  
miego Cesarstwa. Wszakże  
przez swoje zabiegi i u-  
dźkarszt tego, że wkręca-  
ły utworzone przez Nimo-  
wów, nowo-państwkie Pi-  
winę a następnie Kółtę  
Państwa, któreby zdołały  
szemj Rządów i Święto-  
pełnia kręślowani wsiuż,  
całej wyciek stron Stawjan-  
wycęmy mierzycy się;  
przez



praca swoje zabieg, mówię  
 dokazał tego że to spawstoo  
 i unikamuniato, a nastę-  
 pnie z niemiarywory się  
 petnie, moralną, swą ultra  
 cito iile, świętopetli potnu  
 bna, sobje i Karliże Tarkę Pa-  
 piera, umiał mu waruie  
 swięty wystawie osoby, kie-  
 dy na rurod wotialowaniego  
 przytęcie, do niego Metody  
 usza, potrafił ruczy taki na  
 Kręciu, że tenie iuretyllo  
 dawnijsze i snadzie przy-  
 wileje stowjanskienne przy-  
 mane obraz, Nowy potwor-  
 duit, Kwik, Boiz, dalej  
 w naradowym

Jop.



w narodowym ięzyku  
prawowai powolił. (z tego zmi-  
na, że wprawd w Taimie,  
a następnie w Stowjanskim  
miasta bydr wyteżna ewan-  
geli'a S.), Arzyskupa i ca-  
duchowieństwo prawowier-  
nym bydr wnał, w ruskich  
Taimskich księzy wpsan-  
stwie Swiętopetka z nay-  
dowai się, magazyń, wta-  
dry jego poddał, ale nadto  
na sraz słowego się powrył,  
że księże Stowjansk, po-  
minawany innych swiata  
mocarzy, pod Arzyskiego  
nawieda



Siwociota przedat się opiekg.  
 W tej mierze jest nader ważny  
 list Papiścia w r 880 do Święto-  
 potka pisany. który w r 1296  
 Duxylai natwiy (znayduje  
 się w katedrze wienial pisemku  
 mowiącym o tym przedmiocie).  
 Ale ta siwota oddawna [zarysk]  
 Papiścia z Świętopotkiem zwi-  
 ąza na siebie uwagę obudow-  
 ich przeciwników, skąd, jak to  
 często bywa, otrzymał trzeci  
 w tym względzie zupełnie  
 niewinny. - Snadż obra in-  
 tryga podsunęła Świętopot-  
 kowi a nawet <sup>zanimu</sup> Młotolyn-  
 szowi Kienua, imieniem  
 Wikinga, który obudowa-  
 tak

p. 1296  
 p. 1296

Ma - p. 12 p. 97



taki się umiał utożyci, że go  
do wyswięcenia na Biskup-  
stwo. Nitrawskie przedstawił  
Papieżowi Metodysza, w r. 879.  
do Raymu iadze. Atoli on <sup>dobrze</sup>  
się obudował przystąpił  
początkowo, tak ostawiając, kiedy  
o podwyższeniu snadu Cesarz-  
owi Niemieckiemu, o dru-  
gim Papieżowi dowiad;  
a po śmierci Metodysza  
Towiańskich Biskupów (mia-  
nowicie Lex Goranda i od  
Morawczyka, i uwarzkie-  
musa pomni Archibiskupa  
bulgarskiego, Nauma, An-  
gelera i innych, i o brzo-  
prześladowań) (F. Dobnera  
Lipilt



Cyrill u kletch str 114: 121)  
 Waring iolt wty mierne  
 list papiera, r. 881 dwulicko  
 dyusza pisany, wtkrygu  
 ma wrypienie solje po-  
 wni z ty strony, narzuty  
 odpisuje, mowi, ze sie ani  
 kim na tego rakodzy uszanu-  
 si; rowniez warinem jest  
 i to, ze n° 895. po smierci sing-  
 topetka, ota jego indrygi  
 dwoyanawnosci wyszedu  
 negu z Potrawy Michin-  
 ga, przyjal cesarz Armul-  
 i darami obsypal, napre-  
 gu Kanclerzem swoim a  
 nastepnie Prefektem ro-  
 bry Biskupem. Wszakie  
 intrzygi



intrygi, tego cztworek, tyle po-  
zwyj szkodliwe dla święto-  
petrowskich cywili, bynajmniej  
nieśmiadnity Świętopetrowski, inu-  
dusapinu wawoin orzumie  
i orgin skuturuz na wrzelko,  
prazguelz powne. Przebie-  
glusiz swoiz potrasit on  
sobie taki datus uigi Mennia  
kiego Cesarza Arnulfa, ie  
fors nietylko wosistuj przysa-  
xni weludnit nim stowin-  
kij, ale nad to porwalat mu  
wptugw swiz wywodac na  
catz uicmal stowianuszny  
uzg schudwoch stow kar-  
pat. Ten wzrost sit wta-  
snyob karat, Świętopetrowski  
wuputnie



zupełnie polegać na polityce  
 w Taszary, a zapominając o  
 punktach ze wschodniej  
 sarasław, gdzie przedsięwzięcie  
 na chwilkę przesunęło się  
 stawa przez cesarza Karla  
 Lwowa, zięgo smierzą do  
 dawnej powroćto nicosi.  
 Zosyura który tyle obstar-  
 wa prawami wschodniego  
 Kosiota, został przez ce-  
 sarza Lewna, siłowo powro-  
 nego, kierowanego wpty-  
 wem zachodniej polityki,  
 wskazany na wygnanie  
 do Armenii, i sgi. Naosta  
 Lwin Sohorre który zdachu-  
 wiewstwem

Ja



wieńskim wchodnięgo ko-  
ściółka odprawiał, i na-  
weto się extorykła blisko Pi-  
kupów, i których on try-  
sta sam wysunął. Ci po-  
iego upadku zostali mu-  
wierci, męczeńskiem go-  
na dobro, sprawa narzuca-  
iż, i to przekonanie wro-  
ich następców wtężyło.

To sprawiło, iż od tego Ducho-  
wieństwa wchodnięgo ko-  
ściółka było prawie głuche  
na wszelkie przedstawienia  
i zachędy, wzięte i pociąg-  
nia obudowich kościołów  
cyrkowne, nawet i wteclę,  
kiedy iix i sam Patriarcha  
prorabiał



przystawał na nalezania  
wtedy mowa swego nader,  
widzącego wtem strasznie  
swoje i całego chrześcian-  
stwa (Zoster I. str. 886. 906).

Wszakże jake niepiornawy  
Bogum był powodem do  
rozwojenia się obudowek  
kresotów, tak już na całym  
przed nim wielki, kłótny  
nie ogień który miał po-  
rucić całą wybuchną gwał-  
townością, tak iawa ku  
sobie niechże wstęgał  
tarna Buzum i Carogrodu,  
przechwani się wprzesłoci  
tak mowa rozarsen wku-  
rzeniła się w ich serca, iż  
wstanie



w dlużę miasta przetrwać  
wieki. W tymże samym na-  
sie i stałego niemał same  
go powołu powstata wa-  
jemna na ścieżce rawiś  
Stowjan i Germanów, z  
czasem aż do tego wygum-  
wawszy stopnia, iż una-  
szego gniem naurz i je-  
dno naurz diabot i Kiemica.

Lepiej rozumiama ludz-  
kosc, i głębie rozważanie  
dziejów, potrafiły z czasem  
ten przedg, myślenie o na-  
rodowości wyobrażenie pro-  
sycamy, ohać o tyle, że mi-  
tosi Chrześcijańska co raz  
to więcej zbliża ku sobie  
narodu



narody. ~~Też oż, nadzieja,~~  
~~ie matayie samoy droelae, ali~~  
~~zenie do siebie przydanych ko~~  
~~serotwio następi niegdys gdy~~  
~~iedem od drugiego muryma~~  
~~gajze <sup>inay</sup> ilogwaci i uwrzawu Chy~~  
~~skieru prapierowic go do serca,~~  
~~i mowa namyje bratowa~~

Ale odwróciwszy uwagę na  
 swa, od Polityki Paprów  
 i Cesarów, i przypatrzymy  
 się, dxiatanu samyctwie  
 braci niewinnych ich dyce-  
 rzy. W tej mierze nader  
 mało przedaty nam dzieje:  
 i me Dziwnege, bo i w  
 opowiadaniach miaty o ludkach,  
 kierujących się do nasady:

Wskazano

As

T naitę lwa jawnobit Turyta  
 chroci nieszwa

Am



Państwo moje nie jest  
z tego świata. Akt drugi  
długo u P. Browka przekony-  
wając nas, że przed r. 867 po-  
święcił Cyryl kościół wło-  
man, a nas Metodyusz  
r. 884 w Brnie, i że w tymże  
samym czasie obchodzili uro-  
dziny kościoła. Zdanie  
nie to podane pamiątki, ale  
dopiero później; co ma być  
na uwadze. Także sobie nie  
iedną, choćbyś pamiątki wytko-  
nawczy sprzeciwili, bez obli-  
żenia wzatać ich powódki.  
Bo pierwszego aktu wiadoć,  
że uposażenie kościoła wło-  
man przez Rusi i Słowian  
robione



- Trobione, poświęcony Święto-  
 petk, cała po nim Morawia  
 wladzący (to przypuszczamy  
 że obadwa razem uposażili  
 w kościół, przypuszczamy  
 i to trzeba że razem w gro-  
 dzie i runcie otomunieckiej  
 w Tadalii, w nieprawdopodobna), że  
 dopiero wtedy oświatlił spi-  
 saną, pod nową nazwą  
 to jest pod godtem Papiex-  
 kiego katedralnego kościoła,  
 poświęcać cerkiew? Wymie-  
 niemy w tym akcie ksiądz  
 Jan, który wiecimy być mo-  
 że i tak oświatlił w Benatek  
 do poselstwa do Świętopetka  
 nazywany

Wen

† s. Piotra kościół sam wymie-  
 niemy. Do rzyż podobna, że  
 by Cyvil Biskup przed swoim  
 do Rzymu pójściem miał w  
 Otomunie pod godtem



wzywamy, (pierwsza o nim w-  
dzieciach wzmianka jest pod  
r. 884. Ann. Fuldens u. p. 884 I  
str. 338), popiera moje zdanie  
o prawdziwym spisanu tego  
dyplomatu, i przezwie świę-  
ta Otomunieckiego. Ten sam  
rozumieć należy o nawię-  
ś. Piotra, stwóży mianu k-  
sciotowj w Borne, iwi na exa-  
sów Muzmira, iak się wdu-  
gim wyrażono akcie. Borne  
warz Metodysa Arcybiskup  
Morauskiej, naturalny pod  
godtem S. Piotra i Pawła, po-  
święcił koscioł w Borne r. 884,  
który ten, iak wyrażnie wypnie  
powiadać akcie, poraz  
pionowy



pierwszy uposażony awstat wk-  
 cły; i panuwać wień niosta  
 że jwż na czasów Młyni  
 ra istniał samie Kosciołek,  
 wień przyjęto za sprawę,  
 że tamie Koscioł iwi wteay  
 pod goettem s. Polra samie  
 wystawiony być musiał. Go-  
 dnyu uwagi iest wywie-  
 niuwy wkurakcie Stawonii,  
 który ow Młyniowski ko-  
 sciołek ogniem spłoniony, od-  
 budował na nowo na czasów  
 Świętopetka. Jest to bez wątpie-  
 nia tenie sam Stawonii  
 Kapłan, Świętopetka Kieruwy,  
 którego Księdzem obrano  
 w Khorawii w r. 871. (Rudolfi  
 Fulden Ann. u Porta I str 383. 384)

zofia

Amberg



Z resztą, mierz, dzieje, w  
jakim on zostawał stwim  
kim do Arystokupa i Muraw  
skiego. ludzich i ich isobnje  
miał pod sobą Biskupów  
Metodyusz. Z listu papie-  
za r. 880. do Świętopetka  
pisanego wyrytymy  
zadanie przystania do  
do wyświęcenia na Bis-  
kupa zelatny iakiej osoby,  
w której, twórcy już poprze-  
dnio na Biskupa wyświę-  
conym Wichimie, mógł Arysto-  
kupa Metodyusz innych  
poswicił Biskupów. Ze-  
gendy XIII wieku wiemy, że  
średnio Biskupów miał  
miał



mieć pod sobą, i przy tej lek-  
 kiej obstarze Strzedowski, <sup>wyrazne więcej</sup> nie  
 umiemy (mał trzech wyli-  
 czyci inniemi, wotamur  
 on, Strawy, Podziwianie  
 (Cyrell i Method. str 97. ina-  
 czej liżby tych trzech <sup>Striedowski</sup>  
~~furow~~ wprowadza Dobroci-  
 ski, tamże str 101). Wszakże  
 nastawienie powinno, że  
 tej legendy w Polsce i na  
 Węgrach, które takie smutaki  
 owych Metodysza Stried-  
 owi, a więcej okazywały  
 na Śląsku i w dawniejszej  
 Małej Polsce, czyli około kra-  
 kowa idąc aż do Bugu, są  
 ślady istnienia jego niegdyś  
 Stawiany

Ma-



Stowiańskięgo obrazka,  
którego, iak się zgranic dwo-  
topetliwego państwa dwo-  
rumniwanu, iolotnię za-  
wiaduwać musieli dwo-  
wui do dyroxyi Metody-  
urna należą. obzoma,  
to, bo Rusi i Litwian się-  
gaję, dyceę, zawiadnię  
Arystokup Stowiański, gozici  
pracie musiał state mui  
nieodliwio. Bo smieru iak  
Joz Dobrowski, gdy na tej za-  
sadzie, że dopiero pozmiany  
zwolta nannawuży Meto-  
dyrowu i na stolicę Arysto-  
kupię Wschrad, utrzymuwał  
że on bynajmniej statego  
nie



niemiast Sicollistia (Cyrill i  
Metody str. 19, 27, 83, 85. 113).

Unimam ie w Wileksradzie  
iate Legende x XIII wieku po-  
chodzące, czyli Wilegrodzkie  
iate muu Dlugosz (I str 85)  
muu Biskupia sursi stoli  
ie Cyrill i Metody, a mack-  
pnie Metodyu x <sup>ie sam</sup> Anay-  
biskupia Katedr zaciada  
tamie. III

Przemysli Poldenskie, muuie  
orwajnach x Pwsiestawu,  
dwa glownicy miasta w kra-  
ju tego wymiennia, x kto-  
rych pierwsze sprostie sie  
nowajwato Dniepru (guz  
lingua gentis illius Durina  
Ed est puella elicitur. x. 864  
Anual

Gen



*Anna Zulvens w Portz I str 378.)*  
i reszta, nie innego podług  
Niemca godnego uwagi nie  
miało; drugie po imieniu  
niewymienione, niewyświe-  
żone na siebie uwagę nie  
przytacza, bo powiada,  
że mu stoisz brakuje na  
opisanie tego grodu, które-  
mu nie podobnego dołż  
w kraju tamczynych sto-  
wian niewidział (in illam  
ineffabilem Rariori mun-  
deri et omnibus antiquis-  
simis diffinitum, Rudst.  
Zulden Ann w Portz I str  
384). Wadzenie jest że  
pięćsete było tam, gdzie  
drudzi



drisicysze Magisterkii mia  
 staro Ghebun (blisko Pen-  
 purka, gdzie rzeka Mora-  
 wa do Dunaju wpada);  
 o drugim jest domni-  
 manie, że to było drisiczy-  
 sze Hradischtie Hradisch  
 (osm mil od Atumowa).  
 Rzeki drivna nie nazywa  
 Welskrad, Wielogrod, obu-  
 dwom przystaje, lecz wię-  
 ciej prawdy-podobieństwa  
 jest za drugim, że się on  
 istolnie Wielogrodem nazywa,  
 i że tu był stolica państwa  
 a więc i Katedra Arzbiskup-  
 sstwa Morawskiego. Pre-  
 mawia za tem potwierdzenie  
 miejscem

Ja-



miejsca, wśród kraju rozle-  
głej Wielko-Morawii; a wię-  
cej jeszcze zmiana w tej  
miejscu walech starożytnych  
całkowicie.

Jako walech urzędowym  
murauskiem nr. 1228 (wzbie-  
rze N. P. Dvorka, oryginał tego  
aktu znajdzie się w ~~Wiedniu~~ Wiedniu)

wspomnianu i dotychczasem  
miejscu Stradischn Welschbrad  
civitas primo modo burgus,  
aże to miasto pierwotnie pod  
upadłe i dotychczas mały  
miejscu przywilejowane  
(modo burgus) było istotnie  
wielkiem niegdyś miastem  
(civitas), dowodzi wzmiątka  
o dawnych jego granicach  
opodal



opodal na swy nowy obz,   
 i szere na puzgłku i Mwie-   
 ku, idących (r. 1202 wzhwze   
 P. Dzwika termini sunt usque   
ad Vallum antiquae civitatis)   
 Jest rzeka, naturalna, sądzić   
 że w tem mieście wielkjem   
 (we wielko-grodzie) była   
 stolica państwa, gdy o nim   
 większem niewspominiać nie   
 przydad; czego-by pewnie   
 nie był ramięchał, gdyby   
 takowe istnienie było istniało.   
 Za otolizami, potome   
 miejsca, tudzież podania   
 (mwa burgus), niedawna   
 iż przypuszczai tego, że   
 Dzwien mógł być stolica   
 państwa

eb



panstwa, i że nazwa Wie-  
to gród, do niego także na-  
stosować się może (Mele-  
hrad civitas primæ Mo-  
doburgus, wiadomą że nad  
Elbą, potoczniey Oxidwin  
później przekuwany został  
Magdeburgiem (Mogelo-  
burg, Modoburg): co wyst-  
sio nazie nam wskazuje sto-  
licę archiepiszkustwa Moraw-  
skiego około Otmawina,  
a nie nad Dunajem.

31. III. P. Metodysław.

P. smierci archiepiszka  
Metodego, (która według  
legendy bułgarskiej i t. k.  
russche Legende str. 66)  
w dniu



w dniu szóstym kwiecija  
 885 r. w Morawach go zastę-  
 cyta (w rymie s<sup>c</sup> Cyrilla z  
 biblioteki chitundarskiej  
 wyjęte, przewidzianu, że S. Cy-  
 ryll umarł w Rzymie dnia  
 19 Lutego r. 889. mając lat  
 42. a Metodyusz że umarł  
 (niepowiadziłam gdzie)  
 r. 886, gdzie też s. ten apo-  
 stol przewidywanym został,  
 a Morawskim państwem a  
 spadła, i ochrona Stawjanickie-  
 go obrządku, a więc i sam  
 upadł musiał, gwałtem lub  
 intrygą będąc parowany ze  
 swego miejsca, i tak się u nich  
 okazało. Nienay niewo-  
 nad

Min



nad tem pracowali, wieby  
się na drobne kraję rozpa-  
dła Świętopetka Monar-  
chija. Umarł on r. 894 ro-  
stawiający Państwo dwam  
synom, Młynskowj i Świę-  
topetkowj; którzy wnet  
zawarli się pomiędzy sobą  
ktość. Korajstali z tego Mon-  
cy, ale i tak: niemogli po-  
radzić Stawjanom, ani  
dopiero, zwłaszcem i całą  
Europę wzięcie wielki  
wierzący, sprowadzi-  
ły Madziarów i nim  
kierując, naprzód pasłwo  
Świętopetkowe a nark  
puie



już obrządek Słowiański  
na Karpatach umiśli.

Tej strony Karpat siemka-  
cy otworzyć przytłumiłi  
przytłumiłi tenże obrządek  
w Czechach, Morawii, na Słowacji  
i w Polsce; a następnie wstąpił  
Napierza starał się postrzec i  
na Ruś, i poczem i tak się opowie  
w exegole.

Zwrócić uwagę uważa  
na to, że wspólnie ze Słowianami  
zamieszkiwali Panonia, Hunowie  
i Awarowie; w dziesiątym wie-  
ku po Chrystusie próbowali się  
z niemi Madziarowie, i zostali  
uczestnikami wszelkiej doli  
tamecznych Słowian. Amia-  
na religii, a następnie wprawy  
dzielny polityki zachodniej Eu-  
ropy, sprawił, że się te obce  
pokolenie mieszłowiańszczyto  
jak Bułgarowie w Mezji, i  
re  
L.

Ujem



ie pod wszelakim innym  
względem, tym samym techna-  
ono co i Stawianie duchem,  
właśnie co do isyryka, odrębny  
od nich stanowiło i stanowi  
narod.

Wiednymże czasie co i Stawia-  
nie, przyjęli chrzest podług  
wschodniego kościoła Konowie,  
następnie Awarowie i Hu-  
nowie chrzcili się w ratho-  
dnim kościele. Za czasów Jus-  
tyniana jak mowią stare  
kroniki (Anastas. Bibliothecarius,  
Notata, Byzant. XIX.  
XXIII. str. 56.) Krol Hunow  
nazwiskiem Grod, przyjął re-  
ligię Chrześcijańską w Caro-  
gradzie; toż samo mowią  
(Byzant. XXIII. str. 58) o Asku-  
mie który naczelnie dowodził  
w Gellirytan wojskiem caro-  
godzkim. Powiada Zonaris

(Byzant)



(Byzant. X. cześć 2. str. 59), że jency  
 Boienni Surescy (tak Grecy Hunów,  
 a następnie Madziarów nazywali),  
 zabrani na czaś w Maurycyusza  
 Cesarza, mieli powieki krzyżem  
 S. poprzeczane, a zapytani o  
 przyczynę tego powiedzieli,  
 iż użyczyli to z porady pewne-  
 go Chrzescianina, który ich u-  
 pewnił, że ~~nie~~ jeżeli natura  
 ich znak krzyża nosić będą, nie-  
 pogina od głodu. Pod Herakliu-  
 sem przybył, przed r. 619, do Caro-  
 gradu król Hunów z licznym  
 orzakiem przyjaciół i ich.  
 Cesarz ochrześciwszy wszystkich  
 wraz z konami, uczcił ich  
 kosztownemi darami, a króla  
 mianował rzymskim patry-  
 ciuszem (Nicephor, Byzant. VIII  
 VIII. str. 8) Za Cesarza Andronika  
 przybywszy z północy Alanowie

i Turcy

formu 13. pagin 104.  
 formu 14. pagin 105.

zofy



i Turkopolanie, Turbę woy-  
skową, a oraz chrześt s. przysięli  
w Carogrodzie (Byzant. XIV. str. 338).  
W wieku VIII. Tuden Książe  
Awarów ochrzczony został  
z ludem swoim (r. 796. Ann. Lau-  
rensenses, u Pertz. I. str. 182). Na  
początku lub w pierwszej po-  
łowie IX wieku, Kaphan Książe  
Hunów przysięł chrześt s. i  
uzyskał imię Teodora; następ-  
nie Hunowie inni w zna-  
mę ochrzcieli się liczbie (r. 805  
Ann. Laurens. u Pertz. I. str. 34  
r. 826. chronicon monasterii Ab-  
mont. u per. rer. Austriacar.  
script. I. str. 172). Co wszystko  
wziąwszy na uwagę, przeko-  
nujemy się, że chrześt Hunów  
i Awarów, podobnie jak i  
Sławian, najprzód podług  
wschodniego, a następnie po-  
dług zachodniego kościoła,  
odbywał się obrzędem.

For  
L



To samo miało miejsce i w X  
 wieku, kiedy Madziarowie  
 za Karpaty przybyli i, iak się  
 rzekło, posłali Niemcom do  
 obalenia Swiatopetkowego  
 państwa. Rastali oni tamże  
 ten sam porządek rzeczy co Bul-  
 garowie gdy przybyli do Meryi.  
 Bo iak tam byli Słowiańscy  
 książęta Bulgarom hołdujący,  
 (iż w wieku VIII. Królem Księce  
 Bulgarski, wygrawszy bitwę, ma-  
 rzał im pięć tysięcy pobitych  
 od siebie greckich wódków, Ana-  
 stas. Biblioth. u. Byzant. XIX. str.  
 80.), chrześcijańską religią wyzna-  
 wający od dawna, tak i Ma-  
 dziarowie rastali z tamtęj  
 strony Karpat na Rusi, iak  
 Dandolo Siedmiogrodz nazywa  
 (ogranicach państwa Swiato-  
 petkowego mówiąc, powiada  
 że ma na granicę, a Septentrione  
 Manno

Ma



Spannenium, quae est pars  
Misice Rusjic, et versus Mon-  
tana a flumine Drino usque  
Macedoniam, Rusiam; u. Mur-  
tori XII str. 182. 183.) i w Pano-  
nii po nad Dunajem, huń-  
-skich i Słowiańskich księzstwach  
Chrześcian, z Carogrodem so-  
stających w stykaniu. Z tymi  
się oni także sprawili, że  
i macedońskiyzna przyłgne-  
ła do Kościoła wschodniego.

Co w tej mierze mawia kronika,  
względem (tak nazywany Nota-  
-ryusz Króla Beli, począwszy  
od roku XII.) jest ważne z tego  
powodu, że podanie jego wspie-  
-rają dzieje, stykaniu z Warz-  
-patami obywateli Kościoła  
wystawiające, tudzież że toż  
podanie potwierdza i stoim-  
-ki Słowian do ludów które  
ich otaczają: z resztą kronika-  
ta, jako szkolna, a do tego licha  
praca, na uwagę niezastępowalną.

Oloz



Olor kronikarz ten powiada  
 o Mosunkach z Grekami i Bul-  
 garami Ksiąźstwo Salana i Me-  
 nomoruta, którzy dawno (mnie-  
 = mane) posiadłości Atyli aż  
 pod granice Rusi zdobyli, a  
 następnie z przybyłymi Ma-  
 dziarami związki zawierali;  
 to właśnie Kulda syn Arpa-  
 da, miał pojąć za żonę córkę  
 Menomoruta, zaiste Chrysto-  
 = ciana, iak to widac z jego  
 związków z Carogrodzkiemi  
 Cesarzami. W pierwejcy poto-  
 = wie 8. wieku, takąż samą  
 styczność pomiędzy Siedmiog-  
 = rodzkiemi Księżętami<sup>imi</sup> Madziar-  
 = kami, a innymi madziarskie-  
 = mi i sławiańskimi Księżę-  
 = tami w Panonii panującymi, ludźmi pomiędzy dyni a Grekami,  
 wykazują dzieje. Albowiem  
 Księżęta Siedmiogrodzcy Bulca  
 i Gula, chociaż się w Carogrodzie

opoto



okolo r. 945-955. a nad Duna-  
-iem panuiacy Madziaro-  
wie biora za zony Greczynki  
(Kronika węgierska i czeska  
str. 20, iste autem mortuo  
patre regressus est in civita-  
-tem suam Aquilejanam, et ibi  
accepit uxorem Græcam de  
Constantinopolitano Imperio).  
Od tych pochodzący Grecza-  
-reni ię naprzód w siedmio-  
-grodzie, a Sarolta córka  
Gudi, następnie w Polsce, a  
córka Liemomyśła a siostra  
Miecysława I. gdy iuz i po-  
-przednio mądziarscy ksią-  
-żęta, a krain Chrobotow pay-  
-mowali sobie zony (Kroni-  
ka węgierska i czeska str. 18.  
20). Bai pierwsza, bai druga  
zona, rodzi Grecze syna, któ-  
-ry młodaianem będą do-  
-piero chrzest i: przyniie  
Archi



z ręki s. Wyciecha Biskupa  
praskiego, w poczet s. północy  
polichronego; rodowite swe i-  
mie Waic kamienia na nowe  
nazwisko Stefana, nowy  
porządek rzeczy wprowadza,  
i o całości jego walery z książ-  
kami, władzy swaięj ulega-  
jącem. Probowaliśmy to wprzegół.

Ze młodziem będą ochotni  
cis s. Stefan, świadci są, że w  
r. 995. umarł Henryk, (w poczet  
s. także polichrony północy), brat  
Ottona III. Cesarza niemieckiego,  
z którego córka Gixela wienid  
się wypr. Gieyry (Salagi, de statu  
ecclesiae Panonica, Quingue-  
ecclesiis, 1777. r. Księga VII. str. 121.  
131.). A ponieważ s. Wyciech

umarł Stefana Biskupem pras-  
kim zostawczy, i ponieważ  
tenże r. 983 był biskupstwo  
obiał, a dopiero następnie

podrzed

Ja-



proszedt na Węgry, wypadła,  
że gdyby się był właśnie pod  
czas jego przybycia urodził syn  
Gieorgy, miałby być dopiero tak  
jednorożcem a najwyższą dwa-  
nastką gdy wchodził w ilubę  
matkewiskie, czego przypuszcie-  
nie podobna. Czas późnego przy-  
jścia chrztu ~~przez~~ przez syna będą-  
cego dzieckiem matki Chrześ-  
cianki, (a że taka była Sarolta  
córka Guli otem nikt niewątpi,)  
zmiana nazwiska przy chrzcie;  
tudzież inne iestże okoliczno-  
ści o których niżej będzie, wskazy-  
wać, na to, że s. Wojciech syna  
Gieorgowego czyli s. Stefana  
nie chrzcił, lecz z greckiego  
na łaciński obrządek przechrzcił.  
Zachodnia Europa dawno już  
czuwała o to zabiegi. Bo skoro  
byłko morderstwa i supieże  
w obalonem państwie Swiętopelka

przez



przez Madziarów czynione  
 ustaty, kościół rzymsko-katolicki  
 wypychał tamie między  
 -namy. Wobecernym ci i chrześ-  
 cianstwa, niegdys' pełnym kraju,  
 nie znaleźli oni ani jednego  
 kościoła całego. Wysłtko le-  
 xado w gruzach, pełną barbarzyn-  
 ska, zniszczone. Atoli Ma-  
 dziarowie nie tamowali po-  
 stepu chrześcjanstwa u siebie,  
 już około r. 974, jak świadczy  
 Pilgrim ieden z rzymskich  
 misjonarzy, w liście pisanym  
 do Benedykta VIII. Papieża (w  
 Lejera I. str. 260.) Gieyza króla  
 tego nazwał królem, czy już  
 wtedy był chrześcianinem, nie  
 jest wiadomo; nie bowiem  
 otem, w owym liście Pilgrima  
 nie stoi. Owszem podług Chartu-  
 ta poganinem był, ale do Chrześ-  
 cianstwa słodny. Pro iem u  
 niego



i iego imię potańnią ię A-  
mofowie, zwiastują im naro-  
dzenie ię syna, którego o-  
chrzcić i nadać mu imię  
Stefana, nakażają, polecają  
orać, ażeby ożył dniecięcia,  
był powalny na roztaki i meia,  
który w te strony ma przybyć.  
Syn czasem rodzi się syn (na-  
scitus interea filius, mawia  
Chartuit), a następnie chrzest,  
w przybyłego na Węgry i Waj-  
ciecha, podług obchodu wia-  
nim ciał Puga tenie święty,  
odbiera (Chartuit, tudzież kro-  
nika węgierska i czeska str. 28  
mawia. hunc Adalbertus Epis-  
=copus Chrismati baptis mate,  
secundum credulitatis sue  
virtutem intinocit). Sam nawet  
Giegra, z okrutnego ciałowictia  
w łagodnego baranka cudownym  
sposobem zamieniony, chrzest

przyjmuje



przymusie s. i. powodu tego  
brutę wstrząsnąć swoich  
poddanych surowo karze.

(Ditmar, str. 249. mowiąc o wy-  
-cześnie Bolesławowi Chrobre-  
-mu Królowi Węgierskim, powiada:  
huius pater erat Devius no-  
mine admodum crudelis et  
multos ob subitum furorem  
suum occidens; qui cum Chris-  
tianus efficeretur, ad corrobo-  
-randam hanc fidem contra  
reluctantes subditos saevit,  
et antiquum facinus relo dei  
estuans abluit). Powodem do  
tego była rona, która, pódług  
wyrachenia się starcy kroni-  
ki, nie tylko nawróciła Gieprę  
do Chrystusa, ale nadto przy-  
-wiodła go do tego, że się kato-  
lickiej brzymał wiary, odstapi-  
-wszy bawianów (kronika węg-  
-ierska).

gier



-giertka i czerka str. 22. hac  
autem cepit virum suum  
ad Christum convertere, et  
fidem Catholicam tenere, et a  
cultura ydolorum recedere).

Nic iest wiadomo ktora ziona  
Gieyry, czy pierwsza czy druga,  
była sprawczynią tego. Krow-  
nika późniejsza (węgierka  
i czerka str. 20) przypisuje  
ten czyn drugiej zonie,  
to iest Adelaidaie siostrze  
Mieczyława Kiecia pols-  
kiego. Mariaż na uwaga  
co nam podają dzieje o krew-  
nych i: Stefana, wypadnie  
wniosek że jego wycień czyli  
Gieyra miał dwie żony. Ab-  
bowiem wujem miał i: Ste-  
fan nie tylko Mieczyława,  
ale i Gule, Siedmiogrodzkiego  
Kiecia (podług Notariusza  
Krola).



Krola Bela kroniki węgierskiej  
 (Haworocza). Kupa księża  
 Symycki, wojaci ze s. Ste-  
 fanem, chciat matkę jego po-  
 iaci w matryensku. Skąd widac  
 ze ta matka byla młoda, a więc  
 okrzyknisze matka Stefana  
 nie byla lecz macocha, która  
 meza i pasierba natono rzym-  
 skiego koscioła przywiodła  
 (Kronika węgierska i osetka  
 str. 42. quia per matrem  
 suam, quae soror est prin-  
 cipis polonorum, suum  
 Ducem Hungarorum Jesse  
 (Gieyrę) cum exercitu suo,  
 prudentissima allocutione  
 convertitur, filium suum  
 sub protectionem S. Apосто-  
 lorum.

Wen



=lorum petri et pauli posuit).  
Co wszystko wzięwszy na  
mowę, przegna każdy ze  
dwie żony miał Gieyza;  
Sarloke z siedmiogrodka i  
Adelaide z polski. Przyde-  
mek Biadey kniechimi przez  
Dilmara żonie Gieyzy nada-  
ny, jedney i drugiej księżnie  
przytoci, bo obiedwie pocho-  
dziły z domów pamiągich  
(Tomaszewie wyrazu  
biady z. w <sup>historji prawdańskow 8 tom.</sup> III tomie tego dzieła  
na str. 165). Według legend  
wywierat żony wprdyw  
zachodni kociot



[illegible]



przechodzić, i uiąwszy sobie  
naprzód jego żyw, chwycił  
tego, że i Gieyza ochrzcił się,  
czyli przechrzcił powoli. Bo  
czym sądzić można, ażeby  
syn i mąż chrześcijański  
wyznania Greckiego, miał  
być istotnie poganinem,  
choć jak i inni księżę  
ta nowo nawróceni, czytali  
o religii nie mają wyobrażeń,  
razem Chrystusa i swoje  
czcące bóstwa, razem je-  
mu i tymże Stadańskie ofia-  
ry, a księdzu chrześcijańskie-  
mu, kiedy go składował u  
tego mierz. to uważa czytając  
że jak mówi Dittmar 1749/  
dwój



dosyć jest bogatym, ażeby na  
 obadwa nabożeństwa należy-  
 te być wydatki. Druga jego  
 żona, będąc bliską krewną  
 księcia Polnickiego, których  
 jeden już się na stronę Rzymu  
 ścięgo Kościoła przechylił,  
 a drugi więcej mu sprzyjał  
 jeszcze, zwołując z gorliwym  
 rozkazywaniem Tawiskiego  
 obrządku, ze S. Wojciechem,  
 miewającą się pierwotnie przy-  
 wieść do obrządku tego pa-  
 sierba swojego, przekazała  
 sta swietności domu do kito-  
 rego wesela. Trudno przy-  
 puszczać, ażeby młodziemcy  
 mający przodków swoich chęć  
 świątym

Ma-



sciannamj, miał być poga-  
nem, aż do czasu przyięcia  
chrztu z ręki S. Wojciecha.  
Tedy pominęmy, że chrztu  
tego: miała być nagrodą  
za dawniejszy Niemiecki  
z Cesarzkiego domu, ani na  
chwile, będącym wzmacnia-  
jącą prawdę, że S. Stefan do  
rosłym będąc interweni-  
ował (zagi tamże stron 98), niechciał  
się tak przechnąć za sprawą  
S. Wojciecha (czego się iuż doro-  
~~wnię~~ kumiewał Bardosy, lubo wni-  
kował stać więcej aniżeli nale-  
żało). Powiadają stare kro-  
niki (u Katoru, historia duum  
stron. 648). że Henrykowi jego  
tosiwny

Twachai się nie



tesciowej, u brata Cesarza Otto  
 na III. za największą w Bogu  
 zasługę, przyjął to papież,  
 że zięcia swego Stefana na  
 wrócił. Za namową Cesarza  
 tegoż (jak mawia Dithmarsho)  
 nakładał go w państwo swo-  
 im Stefan Biskupstwa,  
 uzyskał następnie od papie-  
 za Hogo stanjeusłwo, i koro-  
 nę królewską. Ociężaty laty  
 Gieyra ustąpił mu tronie,  
 i powstawił go w państwie dya-  
 Taria dowodzie. Książę ten,  
 Gieyra młodszy, stawiając się  
 nowym narzędziem obcy  
 intrygi, zholując serca wpaść,  
 iak przyjeżdżając przenieść do kraju  
 Tawiski

been



Łaciński biskup Pilgrin, to  
czył się z jego nieprajacim  
(Maukath I. ston 36) i prze-  
dywał, że pod jego synem prze-  
cie wielki wpływ na Wę-  
gry wywrze zachód. Ale obu  
dwóch, staro i młodego króla,  
tato i wnio, wystawiały im  
wiele kłopotów, jakie przez  
wpływ zachodniej oświaty  
na Węgry spaść miały. Ja-  
koż niecierpiali się ludzkości z  
Wojni i wojen za Karpaty za-  
chodniej cywilizacji, wiedząc  
że obca kultura na obcą przesa-  
dzała ziemię, i obca, podgry-  
wana ręka, nieustannie groziła  
w której swoje zapuści korzenie,  
ale



mu owsem zafskowaj, ciagnaj  
 do siebie porzucane soki, potrze-  
 bne do wzrostu i ulepszenia  
 swojskich roslin. Od czasu  
 skierowania myśli ku potażce-  
 nju obudowił żywiołom, za-  
 chodnia Europa miała swoje  
 gotowizny na celn, zaczę-  
 piał ustrój swój, le-  
 wliżacz i opłata, wiec  
 otam, że wmiare, jak to, tu  
 Dzień Tacinski obrządek  
 postęp uniek rościć będrze, on  
 niewiesciejze i wynarada  
 uiażę się, przejdę, nasam  
 wbyrę obuch narodów, sam  
 narodowi być przestawiaj.  
 Tym koncem, jak uwarza  
 Engel (Geschichte des ungarischen  
 Reichs)

Ja-



Reichs Com I. str 87), usiłowa  
no zawsze miękkością i znu  
stowość zarządzić pomię  
dzy Słowjanami i tamtey  
Strony Karpat, mairę to nie  
pełnioną nadzieję, że powa  
żny ten sposób życia prze  
chwie i nieżyte Góry. A  
pomiędzy zachodzeniem sto  
wianami, przewożony od Elby  
i tak następnie idąc, stara  
w się mowy P. Baumer (w  
Leichner Archiv tom VIII. Stron 205  
i następn.) wytypić słowjan  
ski język, a wewnątrz jego  
zaprowadzić niemiecki.  
Włoch i Francuz mieli <sup>ierze</sup> ~~nie~~  
~~we~~ coś nad język <sup>prawa</sup> ~~prawa~~  
tego, i bez przymusu mogli  
tem

forma 14 <sup>prz</sup> 112.  
forma 15 <sup>prz</sup> 113.



tem na obce narody wptywai.  
 Niemiec musiał wzywai gwał-  
 tu, ażeby nad swoj, jego ie-  
 zyk, przeniosł Stowjaniin.  
 Chociaż w tej mierze doznawali  
 oporu, przecież niedawali się  
 cudzoziuncy niżej odwieść  
 od zamierzzonego celu. Tak  
 było i na Węgrach, na cza-  
 sów syna Gyrgy. Stuzimoko-  
 wanjeu ze Stowjanami Hun-  
 no- Madziaromje tem co i onj  
 duchem tchurzi nawykli, po-  
 dwiesli oręż przeciwko S.  
 Stefánowi, i jego cudzoziun-  
 nienia zamjaron, ale ich  
 pokonano, i do karami siewcz-  
 skąd w bliskie tysiące lat nay-  
 smutniejszy dla Węgrów  
 prawił

eb



powstały miały skutki Legendy  
i Kroniki mówiące o oporze  
przez Madziarów stawianym  
przejadając, że oni za pogan  
słowem obstawali, niechęć  
przyjęć chrześcijańskiej reli-  
gii. Ale wiadomo jest, że tuż  
zachodniej Europie ślacił się  
obrzędem, w prywatnicy i umy-  
dowey mówię, poganami na-  
zywali wyznawców obrzędów  
wschodniego według czasu.  
Wianując od czasu do  
czasu nastat ten zwyczaj, i  
trwał bardzo długo. Jest  
w XIII wieku Rusinów poga-  
rany nazywano (obacz uł. p  
pół napisem poganiina  
nazwa). Poniżej zaś  
hasło



hasłowach i wschodniego  
 Księstwa chrześcijań pogań  
 mi nazywano rano, za  
 choi rano, więc w tej mierze u  
 pływ i nie inawce można  
 uważać, jak tylko przez wy  
 trwanie się doświadczenie w tem  
 wszystkim, co o pogaństwie  
 uchoy wystawionej na sienie  
 pódaje, dzieje. Wojowali ras  
 ze S. Stefanem: Kupa, Książce  
 Strypiński, gdzie od wieków  
 było chrześcijaństwo i Ar  
 biskupstwo wschodnio katolickie,  
 jak około r. 441 przez Hunów  
 zniszczone, a następnie  
 wu wskrzeszone, Gula, Książce  
 Siedmigródki, brat Sarolt (wido  
 my w Strypcy, niewiadomo)  
 a

M. 17



a więc trwy Syna Gięzy;  
Wazud czyli Bazyli książę ku-  
manij, roduony Strzy jego,  
Chrześcianin, iak samwoka-  
zanie nazwisko; Achtum książę  
ie Morisem, to jest Krapiwko-  
to Siedunjogroda, nad rzeką  
dziś Marszałk zwana, potęż-  
nego. Podług obydurck te-  
gend (vita Sancti Stephani;  
vita Sancti Gebhardi). głównych  
xrodek pierwotney historyi wę-  
gieńskiej, dopiero wtedy uciepnie-  
czył Chrześcianstwo i Rosierły  
bez obawy stawiać mogł S-  
tefan, kiedy tych zwalczył  
nieprzyjaciół, a to wmyśło  
miało miejsce w piórnym zikla-  
tach jego panowania. Tęgi  
on mierzawem (wedyplomaie  
enkyjnym)



erekcijnym opactwa w Bred, stoj:  
Dum in terra hungariz christia-  
nis religionis per Dei gratiam,  
nova pullularet professio, multi  
Catholici et religiosi viri ex vic-  
inis provinciis sancti Spiritus  
dono illuminati ceperunt  
ad me confluere) <sup>w</sup> Wymawie  
 swowej wiary na Węgry  
 rozszerzai. Paskiemy to nasnowy  
 wiary? czy chrześcijański?  
 wszakże ta była na Karpatach  
 od wieków, przedtę obriadku  
 schodniego kościoła wyznawa  
 na. Wszak w języku madyar  
 skim są wyrazy dawne wdu-  
 chowi narodów i greckiego lu-  
 du wTasciwe mowje, ścigaia-  
 ce się do święty Bożej (Spatur,  
 abetatis

Węgry



ahelatos, andalgarij, i d'p'as, d'g'w-  
Jatos, i v'odog'iv, z. Steph. Leschka,  
elenctus, vocabulorum, str. 10-12  
Gregor. Dankowsky magyaria  
lingua leicon, stran 24.54.) i sta  
wiasze duwo na to, ze bliska  
musiat mici stygnoci ze w  
schodnia, Certewia, madziar  
ski naroc, kicoty od micy  
przejmowat i kyzary Sazga  
iye sz do stuzby kwoy. w  
Wszakie w samey Budzie (tak  
w Legendzie stw. vita Sancti  
Gerhardi, in diebus illis erat  
quidam princeps in urbe Mori-  
sina nomine Aethius, potens  
valde, qui secundum ritum Gra-  
corum in Civitate Budin fuerat  
baptisatus, qui nimium gloria-  
batur in virtute et potencia sua.  
habebat



habebat autem septem uxoribus  
 pro eo, quod in religione chri-  
 stiana perfectus non fuerat. Regi  
 autem stephano honorem mi-  
 nime impendebat. — accepit  
 autem potestatem a grecis et  
 construxit in praefata urbe  
 monasterium in honore beati iohannis bap-  
 tistae, constituens in eodem  
 abbatem cum monachis grecis  
 iuxta ordinem et ritum ipso-  
 rum) chrystianorum proutque prae-  
 scriptum grecicae ecclesiae, a tati-  
 ska ecclesia na noue chrysta-  
 nizmian tych, ktorzy chrzesci-  
 anj będąc na ięj przecho-  
 dziłi tów. Tak przechrano-  
 w owego ryiera, który zdra-  
 dziłto zabit księża alchima,  
 unyświe

zofy



umyślnie będog na to wybra-  
ny (vita Sancti Gebhardi, sic  
Christianis novus christianus  
sum, noviter baptisatus, ru-  
rum subire vole praelium),

a następnie Cerkwie Greckiej  
wprawiwszy jego rangiem  
sw na Lacunskij, iak wypra-  
wie staj w legendzie wyraz  
przytoczony. w —

Tominnu przypisza na ta-  
ciński chrasdek i. Stefana,  
wopinie exasy utrzymu-  
wat się tu i owadzie na  
Węgrach chrasdek Grecki,  
i wzywszy Krolowye Gracy  
Węgierscy x domu Arpada,  
wypatnie okazywali przywile-  
żanie dla niego. Tuziżko  
matruwki



matieuskie które na Ruji i  
 w Carogrodzie zawierali, przy  
 jawniwszy im dawne ze  
 wschodnim Kościołem stosun-  
 ski, tudzież nauki i sztuki  
 piękne byzantynie, zawo-  
 łujące na Węgrach. Same  
 ozdoby tronu, korona i sztafeta  
 królestwej, wyszły z ręki Ca-  
 rogradzkiej sztuki mistrzów.  
 Na gmin jeszcze więcej niż  
 na wyższe stany wpływ  
 religii wschodnio-Katolickiej  
 działać musiał, kiedyż do  
 chrześcijańskiego ducha jest on  
 widomy w obrządku nawet  
 łacińskiego osad niektórych.  
 Wszak nazwanych hajduków  
 miastek

Ma



miastach, w Bözöröwicy, Do  
rog, Szoboszo, a nawet wealym  
Szobottskim Komitanie, po ma-  
dxiarsku wprawdzie odby-  
wają się karanja i krosiel-  
ne spiewy, ale obrządek stui-  
by Bożej dzieje się na spo-  
sob Grecyko-Słowiański, a pie-  
nią swoje madxiarskie na  
sionosze gmin Słow, wziętemi  
z pieśni ukochanych w Cerkwi  
Staro-Słowiańskiej Hospodi  
prymislunij my.

A takimże samym skutkiem  
jak niegdyś Frankom, uia-  
wali Papieie królów Ma-  
giarskich, dla ustalenia i  
rozszerzenia swej władzy  
na Karpatami. Przeważa  
przywrócić



przywodziłi oni pociągające  
 Biskupstwa i Kłaxtony pod  
 swoją władzę, nietylko wkr-  
 ścią bieru rozgierokjennu ale  
 gających, ale i do uściennych,  
 a nawet do samego Carog-  
 du sięgających. <sup>III</sup> Poligra sta-  
 ta się ołtę frymarciem,  
 przez którą Monarchowie  
 ryskiwali lub ryskiwai <sup>chcieli</sup> ~~chcieli~~  
 złożyć korony, a nas prywatni  
 skarbili sobie także Papieżów  
 i Królów, rzednego Obrządku  
 na drugi przeciwko. Lata  
 otem gdzie indziej będzie, to  
 jest w dalnym ciągu tej napra-  
 wy, którą praszam napisać  
 zamyslać. <sup>III</sup>

ac



Teraz wkrótce powiem o  
losie Kujawskiego obrządku  
w innych oprosz państw kne-  
jach, przed wstępnem monarchii  
świętopetka niedysz wystających.  
O Morawii nierz byżnie przy  
Czechach. O Panonii, przed zapro-  
wadzeniem tamże od S. Stefana  
nowego porządku to wyćdzie nale-  
ż, że nakoniec dostąpił Salcburski  
Arcebiskup pżądane go celu, alth-  
wjeur Benedykt VI. Papież poddał  
jego władzy nierz Panonii do Dye-  
cezyi do Metodjuma nierzdy należący.  
W Dalmacji, dżed taterie wptyw świę-  
topetka sięgał, i gożnie byżnie użycie-  
czył fuzje byżnie pżetug obrządku  
w fuzje Kujawskiego (Dietkeat u Schwante  
111. Str. 480. Morawj —



mojej missam eis ordinans  
more Graecorum) chuiat się w Budnie  
 katolickij krosiut pomiędzy Ryman  
 i Carogrodem, a następnie stłucha  
 Boria pomiędzy Starjanskim  
 a Taciustkiem obrządkow. Już w  
 roku 925. nakazano na zgromie-  
 dzeniu Krosielnym w Salucis ob-  
 -odbytem, używać Starjanskiego  
 języka do Stłuchy Borey. R. 928  
 trzy nowe Biskupstwa Ryman-  
 sko - katolickie w Dalmacyi kato-  
 -lyki uchwalono, w Skradynie,  
 w Szyse, i w Duwnie. Śmiertelny  
 cios zadano obrządkowi Starjan-  
 skiemu dopiero w r. 1059. Wtedy to  
 wjem na Synodzie Krocackiego i  
 Dalmackiego Duchowieństwa, ktorym  
 Kardynał

Ja-



Kardynał Maynard przewodził,  
zakazano używać do liturgii  
tego języka i pisma starożytnego  
z powodu, że pismo to pochodzi  
miano o jakiegoś Karmela Metro-  
dusza, który za taką Religii kato-  
lickiej obrze, magła, był świętym  
od Boga ukaranym. Papież Ale-  
xander powiedział to, że poprzednik  
tego Jan VIII wyrażnie i Metody  
uszuwej starożytność Boga w starożytności  
używać pozwolił, i pisma starożytnego  
synagagum niepotępił, co-  
szew i Religii, Katolickiej i upetnie  
zgodnem je być uważał, teraz prze-  
ciw Papież ten potępił i odzwo-  
nił, Synodu, zakazał używać



nia, którzy tych, którzy by tymi Sto-  
wianstwy posiadali iżysk, a ko-  
ściół, gdzieby po Stowianstwie  
Bożę odprawiać chcieli, poważy-  
liac kazał. (Złomaz u Schwandera  
III. Str. 362. Szafaraska <sup>Starozina. I.</sup> ~~Str. 172~~)

Elle pominę to byty w Dalmacyi  
jeszcze i powiecy (r. inbr. u Schwandera  
III. Str. 149.) Greckie biskupstwy, bo opieki  
nad niemi mścił potęgą turej-  
ską, Arcybiskupowi Diokleackiemu,  
tylko smadzi Turcy Bożę po Stowian-  
stwie w nich odprawiać kazał. —  
Wszakże Kroaci i Dalmatycy nie-  
poprzestali wstawiać się u papie-  
ża na swoim obrażeniu. Tym  
koncem wysłali do niego udejalije  
gosi ułpłosa, a gdy <sup>ten</sup> nie uwrócił,  
wysłali

CB



wystali xtywnie opata Słepi,  
i Starca naxwitym <sup>Papier</sup> Sededz,  
xproszg ariehy im go <sup>ma</sup> Bis-  
kupia prsłwigci, i dat puxu-  
senje odhywaja sturhy bo-  
iey obyrzajim wshedniemu  
Rosiota. Uyrzawszy temie  
przed sohg księdra zbroda,  
pochwyit za nwiye, a gstryg-  
szy mu sam czei wlosom,  
resztę ostrzece poteciit su-  
iey sturhye. Następnie rzekt  
do postaw: ie xapatrywasy  
sę na exyny poprxednikin  
sroch, ktorzy nigdy nie do-  
xwalali odhywai nabożen-  
stwa w narodowym izryku,  
Tudzie



tudzież wiedząc to skutka  
 dnie, że piśm. Janjauskę  
 wynalęxi aryani heretycy,  
 więc nakazuje ażeby pozo  
 staly potym statie jak na  
 Synweldzie Kardynał May  
 naw postawił, ażeby do exam,  
 w którym mający się tam  
 że postać legat z Rzymu,  
 tej całej nierozprawa spra  
 wy. Tym czasem Cedoda  
 rozumiejąc, i w tymże rozu  
 mieniu przez ulpitara  
 utwierdzeni być, że wta  
 snie przez obstrzyżenie mu  
 brody poświęcił go propici  
 na biskupa, za powrotem  
 do kraju stęży Bóg po  
 dłuży

Am



podług Towjanickiego obzad  
ten sprawować mająt.  
Dowiedziawszy się o tem  
Papież, wysłał tamże Jana  
Kardynała, a ten wyklę-  
szył Cedeolę, i Potapę, opata,  
kazał wtroczyć do więzienia  
współaca księdza, w którym  
on przebywał, aż do wyjazdu  
na flotę papieża przez  
Grzegorza VII (Lucius u. Schum-  
ler. III Str 553-555.) Ten zawarł  
ustupki ze Swinimirem księ-  
ciem Dalmacji i Kroatyi  
r. 1076, imię którego przyjął  
mu tytuł Krolowski i Konny  
prostat, pod umiarkowaniem  
iż miał być Stefanowi s.  
zawarunkami



warunkami: albowiem umyśle  
to przyzwolenie dać musiał  
Papieżowi Tesigae, iż wrexelkie  
Starodowe <sup>szereg</sup> rurykaje ~~se~~  
wytkorzenj (Sarlatti 111. b. 145. i nadz.)

Lohawymy teraz co się w  
tej mierze, z tej strony Kar-  
pat działo. —

Ureu

Stowżanie byli bogobojnymi  
Chryścianizmu zwolennikami,  
a obrządku swojego gorliwymi  
ochroncami. Z tej strony Kar-  
pat nie dali się wyprowadzić  
Giermanickim ludom wprawy  
iżciu Chrystusa wiary. Wje-  
chajmye bowiem exasie, co  
stali Niemcy i nadelbiancy  
Stowżanie



Stowjanie utwierdzeni w wie-  
rze. Główny apostoł Gier-  
mańskich narodów S. Boni-  
facyusz, stawiał w r. 747. swię-  
tynie na pograniczu Fran-  
ków, Sasów i Stowjan, wa-  
dowszy je pod dyktando m-  
sciotu, przez siebie Wierbur-  
gu wystawionego (wita S. Bo-  
nifaci u Bth. II. stro 348). Kiedy po-  
wniej (r. 780 chrześcijanom słowiań-  
m Bth. I. stro 16. 296), wskazywamy  
do Saxonii Karol W. doznał  
aż pod Elbą, tamże naj Stowja-  
nie, Wierdani od Niemców na-  
zywani, tuho dla weseleń  
swych w Carogrodzie związa-  
nieli już o chrześcijaństwie  
pewne



swone wyobrazenie, przecierja-  
 ko dotąd przez utęgo nie-  
 utwierdzeniu w wierze, chętnie  
 dla łacińskiego obrządku  
 chrześcijańskie stawali kow-  
 ty, jedynymie w tej mierze co  
 i germanickie ludy techny-  
 duchom. Niepodobna się zary-  
 częzaj ta zgoda, bo polstyka  
 radziła mu zaxixepii iwna  
 co si powniędzy spokoynie  
 dotąd zaxradziżomii German-  
 skiem i a Stawiańskiem i na-  
 rodanij. Ktego powoelu uwol-  
 niwszy lasów oet wszelkiny  
 daniny i onych do rowno-  
 sei a Frankami praxpu-  
 sciwszy, dla samych tytko  
 duchow

zofy



duchownych, ito <sup>70</sup> ~~III~~ ~~XXXX~~ wolentym  
ludu zgromadzonego na publi-  
cne obrady, rozkazatiu  
dawai dżesyciny, a nasza  
Stowjan nietykno re uigali  
we dżesyciny natonyt, ale  
nad to wszelkiego rodzaju  
cizary i uiskajac ich wteryt  
prowinowii. Prox to spra-  
wit re Duchowojestwo i swie-  
cy Panwoje mieli wtem inte-  
res, azeby uiewolui Stowjan ku  
chrześcijaństwu wterne, likrzy  
naturalnie wszelkemu spsobu  
mij starali się oddać uiskoi  
religii, wiodacy na sobę  
uisk i na dżę, a okstawali  
uowu



muru na pogaństwie. Ale  
 polityka Kiewców się gała  
 daleko: widzieli onę w chrze-  
 ścijaństwie Tawjanskę obrę-  
 kin środek uciwrenienia,  
 a przy najmniej wynarodo-  
 wienia Stawjan, ztego pwr-  
 du, gdzie doysci widzieli sa-  
 mi, tam samychwie Monar-  
 chów Stawjanskich ucywali  
 na sprzeczne do uwoickin-  
 syg, mierzonych na celu nie-  
 jwi tylko zniszczenie pogaństwa,  
 ale glownie także uchylenie  
 Stawjanskiego obrządku, i  
 powniaczenie dycecyji w  
 schodniego

No



wsehelnego krosiosta. Pokazu-  
ie się to rozciągają pierwotny  
Chrześcianański artykuł w  
Czechów, Polaków, i u Rusinów:  
pokazuje się, że środki praw  
świeckich ku rozkrzewieniu  
wiarę i opowiadają Chrześcianański  
na pomorzu i wiaty ~~na~~  
nadel-  
hjański stowianozwony.  
pokazuje się to na koniec  
rozbiegu katolickich i ro-  
szerszonych granic dy-  
cecyjnych. Gdziekolwiek  
byli Chześciane, tam była  
oraz i dyceja sąsiadkie  
go Arabickiego, i Biskupa,  
bo w ogółnie na to, że w ogół  
najwyższy

forma 5 pag 120.  
forma 16 pag 121.



najwyższy tegoż kraju wale  
 takią religią niewymawiał.  
 Tak więc kiedy Turkenowi  
 ganszaję byłej Orzechy. iia  
 je przecier do dycecyi Pre  
 xawickiej licznym, spowodu  
 ze wr. 844 czteremset parom  
 chętnych wraze ~~tu~~ <sup>swięty</sup>  
<sup>Przemie</sup>  
 przyjeżdżo ~~wracali~~ chrześ  
 14. powołując Tacciuskiego ob  
 rządku. Tak w <sup>P</sup>olsce, <sup>Przem</sup>  
 między hędrze, byt Jordan  
 Biskup Przemyskiej młocin.  
 cydo. Archidukapą Męgunt-  
 kiego, ztęj Bawiałgimnia  
 przychymy, że wtych stronach  
 byli



byli także Krzyżacko-Katolicki  
Chrześcjanie którego  
opatrzyć państwa, radziła obca  
polityka. Te dwa, Czeskie,  
Polskie Biskupstwa, były w  
słabiej rzeczy tytułarne niż  
rzeczywiste; najwyższy be-  
względny rząd Królewski, radny  
i w sobie nieprzymuszał  
Władzy: bo pamiętało się że  
Czeski do Przeworskiego nale-  
żeć miały Biskupstwa, sa-  
mi przeciw Królowi owoce  
swe uprawiali onich że nie  
mają Katolickiego pań-  
stwa (wita i. Wolfgangi u de Billona  
~~z~~ w historii zakonu Be-  
nedyktynów 19). Ale  
Biskupstwa w Stawjan  
nad



nad-**Elb**jański byty z kapel  
 nej swej sile, uciekatego aże  
 by się tam isłoluje chrześcian  
 stwo już roztarciu miano, kor  
 owaniem dla tego, że ich wsta  
 dze, wspierał onże Benedykty.  
 Wierząc, słusznie tamtędy stowia  
 nie, <sup>Wierząc</sup> ~~Wierząc~~ prawny wstawił w dom  
 ców ich, odstąpił chrześcianstwo,  
 i upomniętych obstawiał na pu  
 ganskich, i wotkielac ię wy  
 tępici nie z wymaniem kixyria  
 i kixyria podelanskich i użę  
 cia, niewolę. Toż samo by  
 to by nastąpiło i w kichach,  
 gdyby na fruziecie tamtędy  
 szę stowiać kixyria  
 niebył ię zjawiać Cyrill

Ja



i Metodjuux. Pobratymstwo  
narodowuie, szlachowne,  
wptyw polzimejch Święto  
pełnia ~~W~~ Kłoców na Czechy,  
nathonie pownowaciuo,  
(z Czech, bojem Książnic  
ką, która już wtedy powno  
chrześcijańska, była, ożenił  
się około r. 871 świętopietk.).  
Sprawili to że pownożday r.  
887. 890. Porzypuioj naxelny  
Książce czeckij przyięt chmst  
xra, k Metodjuuxa, a naxt  
juie przez Książic sprowa-  
dowuich z Morawii, wehrui  
Kaxat xonę swoję Ludmiłę,  
i chrześcijańskię stawiał w  
Czech



w Czechach. Książki, pod gołtem  
 S. Klementa. W tego S. Opatu wy  
 należeli w mianu <sup>anem</sup> ~~exemplum~~.

Cyryll i Metody, którzyli je wkray  
 nię, tamże od papieża święta  
 wii będąc, i mając tego swię  
 tego Młzra za swego Opatu  
 na, pod jego <sup>na woy</sup> stawiali Książ  
 ty. Było ~~to~~ pisanie, w które mo  
 cno wierzył lud Czechy, że  
 na cześć S. Klementa pierwszego  
 naprzed stawiano w Czechach  
 Cerkwieś takową, pierwszą wy  
 stawiano w kilkadziesiąt kam  
 ku Lewy Hradek na lewym  
 brzegu Metawy, półtorej mili  
 od Pragi, druga, na wyspo  
 grodzie

CO



szogrodzie w przedzie  
następuje dla przedniego  
pod względem chrześcijaństwa  
zhlizenia do siebie obadwóch  
narodów. Stawiam je na  
granicę. Morawii i Czech  
(u Bočka I Str 32). Pomimo  
chrystu ~~dwóch~~ czterech pa  
nów Czech, i muremianych  
praw dycecyalnych na Che  
chy Biskupa Brezawskiego,  
ani jednego Roskoła nie  
wystawiam w Czechach pod  
chrystem Borkuwoja, co jasno  
dowodzi, że wstępuje od  
niego dopiero wkrótce tu były  
prywatnie chrześcijaństwa  
choćby już na prywatku ich  
wzroku



wseku, wechodzili wstydami  
blisko, z Frankami bieżu  
wje (r. 806. 817. 822. w Poku III.  
slu 149. 198 i. str. 209) przecie  
niesmiano na nich taki dżel  
nje z Chrzescianstwem na  
cierai, iate na Stawian nadobian-  
~~Stawian~~skich, a luto poruicy  
pojedyncze osoby przyimu-  
waty chrzest poutug tawin  
skiego obrzadku, jednak ta  
otolixnosc, ze przed Bonifacem  
jem naden xpanisacych  
Ksia, iat <sup>TXP</sup> niep<sup>TXP</sup>zedt na  
Tow chrzescianstwogut-  
sciotu dowodzi, ze biej  
wiefmadowali sobie wechrz-  
scianstwie, i nie majze sily  
po temu

MM



tenar, urobowiali się same  
myśli jawnie wynurzać  
w tej mierze. Nie musieli by  
byli i ośmiśleć zeznaniem,  
albo dać się wygubić jak nadelbian -  
~~Lutawscy~~ Stowjanie, gdyby  
ich w tej mierze nie była  
ocaliła opatrliwość, i wice  
stała im opuszczeniem wiary.  
Którym zamiślowanie wehmu  
siłaustowi i całą swoją ofiarę  
tę winni są Czechowie, w miarę  
sie stowiańskiego, na panu  
iżay uznany tu. pędzący ta-  
ciński Obrządek, odtądgo i pro-  
wszym upomnięciu, musiał to  
czaji walkę, za nim go zwichnąć  
a nastąpić



następnie wziął nad nim górę.  
 Walka ta zwycięska umięty  
 Czesława, w religijnym wzgł.  
 cxię, miała wielki wpływ  
 na uprosobienie moralne na-  
 rodu, na jego charakter,  
 dalsze prowadzenie i losy,  
 a nawet na znanie jego  
 chowu i ducha Tacurskiego, któ-  
 re tu było iście cyrce aniżeli  
 u innych Słowian. ~~III~~  
 Po upadku państwa światła  
 petkowskiego, do którego ostate-  
 cnie przychylni się i Czesi,  
 a to sprzyjały które wnet  
 wyjawia, ohrzadko Słowian  
 ski, nad Tacurskiego ~~zawoju~~ <sup>zawoju</sup> tu  
 brać górę. Spolityki powołali

Wzrost

na



pozwolili na to Niemcy, że  
świętymu wptyw swój wywar-  
zał na Czechy, sądził, na-  
czem się też niezawiedliwie  
takowe bliższe staranie iż  
dwóch dwóch pobratymczych  
ludzi, raczył ich rozdzielić a  
niezależnie potęgą. —

Jakoż niezabawem skarzył  
się przed Cesarzem Arnulfem  
Czeski, na srogie się rozstąpił Mo-  
rawian ochłodzenie (r. 896.

897. Ann. <sup>-mors</sup> Feb. Regi (Chron. u. P. I.  
stron 413. 601). i po upadku  
Morawskiego państwa chę-  
tnie powrócił pod dawno za-  
wistosi od Niemców, oddawny  
się, pod ich opieką w Czechy  
r. 898. Być może że tym  
Sporobem.



i sposobem Taurińskiej obrządku, ma  
 być wolniejszy przystęp do  
 Czech, niż to ma być na uwodze  
 Kronikarz **Stary** (Sighelmus Gum-  
 blaceinus, przysto czoły od J. Dobru  
 Miego w Borziwój 5 Tauke 11  
 43. 44. tudzież Dandolo w Kara-  
tory XII. Ar. 202.) wyprzekł po swo-  
 jemu, że są Spitzgrube na-  
 wrócił. Przez dziwna że tego  
 inżyniera drugi Czechy książę,  
 czyli Spitzgrube II. wieklespiny  
 iat Taurińskiemu obrządku  
 wj, a mienawidził stawjański,  
 wyprzedziwszy w Czech Szwaj-  
 cerskich mnichów. Podjęniskiem  
 do prawdy miejsc, czyli Spiti-  
 grube

30/2



gwień i będogę Synem chre-  
scianskich Wodźców. Boni-  
roja i Ludmily, miał być  
Poganinem, i doptero na pa-  
nowania Henryka Cesarza  
r. 918. chrześt i. prapja i. wize  
alho nasze w tej mierze domnie-  
mamy <sup>prapja</sup> ~~prapja~~ matery, to  
jest że Nowa Krowicko  
względności księżęcia cześkiego  
dla Tawńskiego obrządku now-  
mici potrzeba, alho przystai na  
uwagę P. Haukei (w prapju)  
do Tomaszewa na język. ces-  
ki legendy Kowjaurskiej o  
i. Wactawje. że Sybert Genbla  
czeski przemianę wzięt  
w nazwach



w nawach ksiąg, zamiast  
 Borysowi, który istnienie po-  
 ganswa na Chrześcijańską  
 przeszedł wiarę, spitzguie  
 wa kładze. Chyba że przez  
 odstąpienie jego od pogaństwa  
 rozumie kronikarz tenie odwró-  
 cenie się od strasznego Stron-  
 skiego. Chadwa mniemania  
 mają wiele za sobą, bo pe-  
 wna, jest rzecz, że kronikarz  
 oś pomysł się i wrachucie  
 czasu, i wnareszcie parun-  
 iczych po sobie ksiąg, aś  
 kich, powąwszy od spitzguie  
 I aż do Wastawa Kędzia, me-  
 minzowsky Wrociawa, i za-  
 mian

No



miast tego, wymieniwszy Wła-  
dawa jego następcę, który  
przeciwnie drugiego a nie pier-  
wszego, iak Sigbert Gembla-  
cewskij sprawoj, byt synem, wnu-  
kiem owym Szpiligniewa  
hędcę. Protorram więc, że  
kiedy <sup>(Sigbert Gembelawski)</sup> ~~—~~ pomylił<sup>si</sup> w rachubie  
czasu i nazwisk książąt, mógł  
się pomylić i wreszcie, mylnie  
albo po swojemu, mówiąc o  
Pogańskoy Szpiligniewa.  
Okazałszy że po śmierci  
Borzywoja, panujący księ-  
żęta nieprzerwanie wyana-  
wali wlechia Stowjanskij  
obrzędek, wracali do rzucy  
i wykarz



i wykaz, że dopiero za pa-  
nowania ~~praprawnicka~~  
Borzywoja, obrazdek Tawis-  
skij uznano tu za prawdzi-  
wy, nie mimo to istniał i  
tak jeszcze w bieżącej książce  
Stowjanskij' ohołk Facinskie-  
go obrazek.

Po spytaniu wie pamiętaj  
brat jego Wroclaw, a Drako-  
miry, iaki się najstarsze wy-  
rażają legendy, Bogobojnyj  
matronki (~~deodigna conjura~~  
mowi Krowika x Mont Kasim  
Archiv der Gesellschaft <sup>für</sup> alte  
Deutsche Geschichtskunde, von Perle,  
~~Hannover 1872~~ tom V, str 38. Lüdn-  
ta und Drachoniusz str 59)  
miał

vee



miat pierwotnego Syna wa-  
stawa, w powieci świętych po-  
liozowego poznaj. Wychowa-  
niem chrześcija truduje się  
głównie babcia jego Liudmila,  
dała go naprzed na greckich  
czyli na słowiańskich (Kingam  
słowiańskim, grecką książką  
słowiańską) a następnie na ta-  
ciarskich uczęci ksiąg i kicuk.  
Tamtego pioma jak stoj w  
Legeridzie o s. waltawie, uczęci  
go Popi, tego nauczyt się w  
skole założony pod ow czas  
w Budaw, chrześcijem młode.  
Ale Bogobogna te prauia,  
która pod obayga postajamci  
pracy mowata karmionia S<sup>ca</sup>  
zakonyt.



xastioxyta smierci od xadradnie  
 kiej ręki, a wlat ho po icyago-  
 nie rozszala się wieść, że na ry-  
 cie swej teci Drahunira na-  
 stala Riata (Dobroski Ludmiła  
 und Drahunira str. 11. 36). 9,  
 i iunc sime skolicznosci,  
 probudzaie do warietienia  
 faszur, byto piewodem kro-  
 wickarom XIV wieku utwo-  
 rzenia hasni, że Drahunira  
 będa poganą, wniacze chre-  
 scianskiej Taimskiego obrzą-  
 ku, poganą, chciała w kre-  
 chaach zaprowadzić religię,  
 i będać sobie rotay mierne  
 na przeszkodzie Ludmiły swię-  
 tescie i panującego Wastawa  
 swiętego

Ja



swiętego Syna, data ramowa  
 wai, pierwszy, przez zgodę  
 tych na to katuś, drugiego  
 przez Bolesława młodego  
 swiętego Syna, którego charakte-  
 ru młodego, którego ona  
 wychowała sama. Badania  
 Józ. Dobrowskiego (w rozprawach  
 Ludmilla und Drahomir ~~Prz.~~  
~~1807~~ Str 29 i nastip. Weizel und  
 Bolesław ~~1812~~ Str 8 i nastip)  
 twierdzi z XI wieku przechodzą-  
 ca Słowiańska Legenda  
 przez P. Mostowa swiętowi  
 męczennika (dorożumiecia się  
 P. Palacki że i z XI wieku  
 Wotów w Czechach, i że nastip  
 jenie na Cerkiewny Słowiański  
 i z nastip



~~istocie przetrwał, natomiast~~ Utrzy-  
 muje także uwagę, że legen-  
 da ta jest ~~krótkim~~ drugą  
 legendą podobną trzecio-  
 rowy w Monte-Casino ark-  
 iwiciu (Szafanyska Starożytność  
 stron. 779.). Na nowy czeski  
 żył przetrwał awż legendę  
 P. Wacł. Hanko, w czasopiśmie  
 Czeskim nr. 1830.), <sup>2</sup> ~~prawa~~  
 iść uwagę naszą na zmian-  
 ki o tej rzeczy ujętione  
 w najdawniejszych po-  
 mnikach chrześcijańskich,  
 przetrwały nas, że i ówczes-  
 ną chrześcijańską, była Grachu-  
 mira, gdy Chrześcijaństwo  
 stało się Rzymem, że nie  
 zpowiedn

26



z powodu mianin religii-  
nych, tak mu się udało ~~z~~  
dla, panowania, zaximam  
swej teci wplywu na pa-  
nującego Księcia Małaua,  
smierci jej zadai mogła,  
albo, że przez tego inne-  
go, przychodu teraz na m  
nieciadomych, zadana jej  
nieprzeko zuiota, że również  
za, dla, panowania uęty jej  
syn młodszy Bolesław, za-  
biwszy brata swojego Ma-  
łaua zdradzieckim sposobem,  
gotował się następnie i kark  
swoją zgładzić u świata  
tak



lach ta, pamiarkowawszy na  
 cato, zbiegła do Chrobotów,  
 ie smierci Wacława towarzy-  
 szkę okoliczności przyexpi-  
 ty się do tego, iż nad sto-  
 wjańskim tajniak obraz  
 olek goię brai naukę w łe-  
 chach. Albowiem S. Wacław  
 cathjem wrahozenstwo i sto-  
 pionu, do ktwiego się re-  
 wozat garnęła Cichociem-  
 nę Ducha i jenslowa <sup>nie był</sup> po-  
 wodu spokojnego swiego  
 umysłu ~~nie był~~ lubiony  
 uel bitnego Narodu, tym har-  
 dziej, gdy ulegają Niemcom  
 rohwiażat się do ptaenia  
 harawu. To mu rohwiażat  
 To i

(Pm)



to i Aleksandrijski Biskup,  
który przyjaźnie nim, jak  
mowi Kosmas (str 40) mia-  
wał stosunki. Rycerskijem  
duchem tchnący Bolesław,  
zdawał się być do godniej-  
szym do rządu Niemcom  
i Czechom. Pierwsi dawa-  
wali się, że pod różniem  
księciem waleczyszy Gdzie  
miał przystąpić do Czech  
Łacinskij obrazdek, i że Sto-  
wianskij całkiem tu ustanie.  
Druzy niemieli, że wy-  
dawane dla księzy i Niem-  
com pieniądze, zostawczy  
w księzym Miarbau, pój-  
cie, na udział dla narodów  
to jest



to jest panów, jako głównie  
 wpływających na rządy  
 kraju. Wnoszę to z legendy  
 o S. Wacławie Montekawynickim,  
 gdzie wyraźnie stoją oświadczenia  
 w ten sposób, jak się rzekło,  
 przez Czechów rozmawianych  
 na panującego Króla Wacława.  
 Wnoszę też o nadaniu im  
 i innych sobie przez Mon-  
 ich, coż wypadku przypisuje  
 S. Wacławowi, dla otrze-  
 śnienia Tatarskiego w Czechach  
 co raz to sprzyjającym  
 szych, tudzież i na wyja-  
 śnienie, umyślnie nadano im  
 ciału, na którego chrześ-  
 cielną radziunkę.

Wacław



zdradziecko zabił Krole  
Staw Wacława. Nie ma  
w syna Bolesławowego Strah  
guas, Strahkuas, Stratikuas,

z powodu że on kuwas czyli  
Śiesiada, wixasie który to  
morderstwo popełnił, by  
ta straszny. Pokazawszy  
oś krusmasa, wixysy kma  
jowj i zagraniceni pisane  
tego szereguta x Gieskich  
dotykający dziejów, tak  
Homaus, wyraz Strati  
kuas, jeden ty Wio Dugorx,  
napomyskał się zdale  
iz iowszem



in iowsem dla tego narzuci-  
 ka to nadano dziecku, że  
 od tego strawno kwas, to jest,  
 jaci się dorozumiewam, <sup>że</sup> zamiast  
 kwasnego chleba, nazweto tena,  
 obywateli <sup>za</sup> ~~to~~ chwiniey certwi,  
 opłatkia wzięci do ofiary <sup>m</sup> ~~Arzab-~~  
 ney Długosz nas I Stron. 135  
Straiquas, in cuius baptis<sup>t</sup>erii  
 corwio occisio S. Venceslaj  
 fuit <sup>seuta</sup> ~~Sancta~~, et ea eventu  
 tam improba ~~weis~~, nomen illi  
 aptum Straiquas, quod sonat  
 perdens fermentum.

zofy

kwas oznaczat, pierwiastkowo  
 to same co i dziś u Rusinów  
 to jest kwasowaty napój z  
 cwiennego użycia ~~Storgaj-~~  
 następnie



staroży: następnie oznaczat  
 on u Greków wykwintniejszy,  
 przyprawę napój, a z tej  
 przyprawy znany także u  
 Greców pierwotnie miał wy-  
 raz Skwas, iuż przedkresany  
Skwas, iac nas otem naj-  
 dawniejszy pominie ięzpa  
 cześniego (z Stow: Jungmana  
 pod wyrazem Skwas, gdzie przy-  
 toczono: Wacerada v. fermentum)  
 przekonywa. <sup>III</sup> Skwas miał  
 na uwadze nie pierwotne, lecz  
 pochodne, wyrazu tego znacze-  
 nie, gdy mu przypisano  
 oży i nazwisko Strawias.  
 Lecz ię nie od zabójstwa, zwy-  
 czajnego u ludzi na niżej  
 stojącej oświaty stojących  
 wypadku.

forma 16 pag 128. -  
 forma 17 pag 129. -



wypadku, lecz od pamiętnicy  
 szego nadarkenja syn Bolesła-  
 wa nazwę swoją wziął, nada-  
 wato się być dla innych do  
 prawdy podobnym, a myś-  
 iek ich wyjechał Długosz. J  
 wrzeć samy, musiła przy  
 śmierci s. Wacława rozpiwa-  
 nia zmięta w obrędku stur  
 by Bożey u brachów, kiedy po  
 twierdza je Papież n. 907.  
 zatornie w Prace Biskupstwa  
 Tacińskiego wyrażnie to zastrzeż.  
 (włascie od Kirsmana prapre-  
 dzionym, który bez żadnego na-  
 to dozwodu za szafizowany przez  
 kronikarza tegoż porysował  
 J. Dobrowski, Cyrilliusz i Mikołaj  
 stran. 51), a ichy szucha Boia  
 odrywają

Na



odbywała się tamże niepodług  
obrazu bułgarskiego lub  
ruskiego, ani podług wyobra-  
żenia Stowjarskiego ięzyka,  
lecz podług ustaw razmiaru  
go Kresnota. Stowjarski ię-  
zyk, czyli urządzenie Kresnot  
ne, od Metodjusza zaprowadzo-  
ne, wyrażają tu odróżnić  
Papię od obrazu bułgar-  
skiego czyli ruskiego, i xaroun  
przejęt wszytkie, iako na jedną  
Kowię sposób tajemnicz ofiarę  
otłama odbywając, a obok  
Bułgarskiego dla tego wspo-  
miniać o ruskim obrazu,  
ie iu przed chrystem Włodzi-  
mierzem składana Pui nayana  
Komitraz, exesi Dycerxi wrhu  
dniego



drugiego księcia, tak dalece że  
 powziął uwaga, że Cerkiew  
 ruską za reprezentanta  
 obrządku rzymskiego prze-  
 ciwnego, samego Metodyja  
 z r. 868, który po sto-  
 wiansku mógł mieszkać, na-  
 zwanego (Eusebius, in Mähr. Le-  
 gende. Str. 4. Chronik. böhm. u.  
 in Pa. von Austriacar. scriptores  
 I. Stron 1059). —

ac

Wracając się do Bolesława,  
 nie odpowiedział ani nadziej  
 stracił obudowę. „Z Pomocą  
 zachowywał ani wprowadzić  
 pryncipalne stosunki, książę  
 S. Wita, iż wreszcie na okazję S.  
 Wacława wystawiany, posunąć  
 dał Biskupowi Aleksandrowi,  
 nawet mu syna swego straci-  
 kowa



Kiwasa postat na wychowaniu,  
na maci szerszego niż na  
smierci brata iaku, do duchu  
wonego przemawiający Go  
stauur, ale natorowego snadu  
na niego przez Henryka le-  
sarra waranten, to jest użebny  
Biskupstwo Tacińskiego kato-  
ryt w Pradze, nie dopotuit;  
dopiero bojącym syn jego to  
urkuteuruit n. 973. Panów  
czestkich w xigt w kluby, i za-  
clen z poprzednich ksig zigt  
nieprawował tate dxielniję jak  
Bolestauur, irogim dla tego na-  
ruwany. Za syna jego Bole-  
staua II ruwanego prhożnym,  
panował iur obzadek Taciń-  
ski, ale w kusiotaib uigwanu  
Stowpanskię



Stowiańskiego pienia, tak i à stur-  
 bz, boia, wawczas i pownij  
 w ozerskich odbywają kosiółtach,  
 razeyby Stowiańsko-Tacimskim  
 obrządkiem narzuci naciato.

Oprócz tego w klatwarce Sacaw-  
 skim był exysty Stowiański ob-  
 rzadek, a pisma albo exysto  
 Tacimskiego lub Stowiańskiego,  
 albo obydwoch mieszanege  
 wiary w przypisaniu i  
 urzędowym względzie. Na  
 kilkanaście inforce są przygotowa-  
 nym, uwagi, exytenitka.

Wtedy przyszło po raz pierwszy  
 obsadzić biskupstwo Praskie,  
 szukano księdza, któryby i  
 Stowiański posiadał język.  
 znaleziono

Ja-



znalazł się taki w orobie Dět-  
maru Sasa, ku oddawna <sup>Kso-</sup>sa-  
nowie pominęli się z nad-  
bianskimj Stowjanami; i Tatu-  
tam było znalezć osobę, Staro-  
Stowjanskij pisałaięz ięzycę  
Przy wprowadzeniu Biskupa  
na katedrę, Koście i znaniejsi  
spiewali chryste chryste nas  
(kręnat) a lud Ho spodi pmi-  
tuy ny. Uroczyście więc pienia  
Kyrieleson prostonianku spie-  
wali Gresi, w X i następnych  
wiekach: ieruze bowiem wroten  
1249 i 1283 tak spiewano, ha nawet  
i dziś to pienia w kosciołach Grestich  
styszymy (J. Dobrowski, Geschichte  
der böhm. Sprache und alten Literatur,  
~~1802~~ Ann. 78. Kormas Nr 56 Popet  
niare Korm 78. 467. Palackij Geschichte von  
Böhmen I Bd. n. 128) i na czaow



exasów S. Wójcicha, wychowan-  
 ca Munców, (którego ani Adat-  
 bertem przezwali, Stawiausko-bar-  
 baryński jego niewygodny wymowie  
 nieumiejętne, jak mówię, legendy,  
 życie tego świętego opisuje) —  
 snadż używano w księstwie ex-  
 kins Stawjańskiego języka, kie-  
 dy, choć mylnie, powinna potonwii  
 iemu utworzenie owy piersni  
 Hoffmadi pominął my przypisy-  
 wata; i kiedy on sam narzekał  
 na krasz, brzośi exstetich, krasz, i  
 a narzekając na prośiw, podawa-  
 krowi oddałat się do krasz, a  
 stamtąd pośredstwy przez Pol-  
 skę, do Prus, otrzymał z tego naj-  
 gorzej smagnął, to jest męczeńską  
 krowię.

20



Koronę. Przekonał się o tan ta-  
two, rozważawszy należycie  
Kazanie nad jego grobem  
przez Biskupa Sewera w  
Gnieźnie miastie (Kosmas str. 112).  
tędyż przechrzciwszy się wodą  
tego świętego, przez wspólnych  
winnat utwórny pisarzy. odda-  
wając się jego poradzaniu  
przekroził iśmię ~~grzy~~ Giesi, spo-  
dziewając się, iż ~~gdy~~ obracaj  
przez nich Biskupem Stra-  
cikuwas, bzdzie Taszkawym  
na narodziwe kurpaje, niż  
do przepisanu Kurjii rzym-  
skiej. Giesle stosując się J. Woy-  
ciech. Pokazuje się to zohela  
iakiż Kosmas (str. 112) notariusz  
p.



1. Palackiego (str. 291) namierzuje  
 i w duchu czasu czystości pisma  
 w Kronicarzu, miotał na tego,  
 iak się wyraził, nowego ni-  
 biskupa, pokazując się to z  
 niechęci, którą J. Wójcicki  
 w dalsi pisać Czesi, kiedy  
 czekał na prośbę aże go do-  
 siebie po raz drugi zapro-  
 sza, sam zapisał się ich  
 rządy, czyli go na powrót  
 nieprzyjmą. Stoli jak  
 mówi Kronicar, Stracikwas  
 udzielił oś obywateli, robił  
 miysie dla trzeciego Biskupa,  
 którym i teraz, r. 998, był Las,  
 iż ręk Stawjanskij prosił o rękę  
 (kto str. 12). Le jwi Tawjanskij  
 iż ręk

Str.



ię zylę, a z nim i Rzymński obraz-  
dek, ~~zawieszany w świątyni~~  
~~górz.~~ dowodzi to iż na wainie  
zjawisko pędzą krawski. Wzato-  
wienie w Sławowie pod pręgą klasz-  
toru Stowiańskiego przez księ-  
cia Aldarycha, dla spowiedni-  
cia swego s. Prokopa, r. 1032.  
Zdarzenie to jest nader ważne,  
które łącznie z legendą o s. Wł-  
dysławie Wacławie przez P. W-  
stoków, wyrażoną, tudzież  
z pismem, Cerkiewną, Hospi-  
dę świętą my, staraniem  
zaprzeczony dowód, o istnieniu  
w czechach obrazka Stowjan-  
skiego, wtedy iżże się wtedy tam-  
że Tacirski panował.

Widocznie



Widocznie nawet dawano  
 mu przed obrazdkiem Ta-  
 cińskiemu pierwszeństwo  
 bez powodu to należyte  
 od osobistości pańskich,  
 stosownie do tego, im który  
 miał na narodowości wię-  
 ciej obciążać. Starwianski  
 nad Taciński przemysł  
 obrazdek; i ponieważ kre-  
 chy przedzielone były od  
 Carogrodu Węgromi, więc  
 częste w tej mierze rach-  
 owity zmiary. Wąsing  
 jest wtem względnie kn-  
 nika, tak nazywanego Sław-  
 skiego mnicha, zmaydująca

Widocznie



się przy rękopismach Mie-  
duskim i Drawańskim  
Kroniki Kosmasa (str 89 i nast.).  
Przekonywamy się zniżej,  
i. Prokop, pustelnik wiodegaj-  
zycie, będąc od księcia Czeskiego  
odwiedza do zatoczka Klarato-  
ru zachęcony, dowiada wiele  
względów i od jego Syna  
Bretystawa. III Wszakże za-  
prawiania Spitigniewa II.  
r. 1035, oskarżano Słowoskich  
sumichów, iż przez Stojan-  
skę swój obrządek i piśmę,  
hierog. rozsiuwają pō kraj;  
a książę chętnie dawny ucha-  
staniśtwa, wypędził z kōn-  
wikom



ników, a ich Klaustrów ta-  
cińskiemi obsadził mni-  
chami. Prześladowani  
<sup>Stowianscy</sup> ~~ci~~ Książę udali się  
na Węgry, gdzie w klasz-  
rze Benedyktynów, będącym  
Koloniją Czeskich Bractwowa-  
skich mnichów, zostawali  
aż do r. 1081. Wtedy Wro-  
cisław II powołał ich na  
nowo, i w dawnym osadził je-  
nellisku, tacińskich, czyli ja-  
siowickich mni-  
chów, niemieckich  
i tamże ich wypędził. Książę.  
za panowania Konrada wszak-  
że na nowo r. 1092 wypę-  
dził Stowianscy mni-  
chy, i oni ni-  
gdy do nich niepowrócili.  
Albowiem

zofy



Atbowiem w r. 1347 za panu-  
wania Karola IV osadze-  
ni mniisi Stawianscy w kła-  
storku Emmaus, na urwem  
miescie w pradze, na cześci  
Ś. S. Hieronima, Cyrilla i  
Metodyusza wystawionym,  
przechodzili z kroczy <sup>Kolono</sup> nieb-  
dąc bynajmniej / Sacawskich  
mnichów. Legenda o S. Wacławie  
wynaleziona przez P. Wosto-  
ków monj, że S. Ludmilla  
naprawdę Stawianskiego pui-  
ma (knigam Stawenskym)  
kazata uxić S. Wacława,  
zaniesła go postata do Budaca  
dla nauzenia się łaciny: co  
dowodzi



dowodzi, że już matronka  
 Borzujowa znata piśmo  
 Stawiańskie. Mniech Sa-  
 cowski powiada, że powy-  
 szedzień Stawiańskich księ-  
 żę z Ławoy, xmiszow-  
 ich księgi pisane w języku  
 narodowym, który S. Cy-  
 ryll i Metodyusz niegdzi-  
<sup>tu</sup> upowszechnili. Skąd widai  
 że istotnie używano w kre-  
 chach Stawiańskiego piśma,  
 nie tylko w prywatnym  
 ale i w publicznym wzglę-  
 dzie. Głowę nową stawiają  
 na to pieniądze z Czarwinof-  
 drzycha i Jaromira Książat  
 cześkuf

Me-



czeskich (znajdują się w Czes-  
kim muzeum w Pradze)  
na których ohołe Tacińskich  
czytamy i Stawjanskie na-  
pisy. Względem ohoł. Stawjan-  
skiego używano w Czechach  
także Tacińskiego pisma  
w najdawniejszych już cha-  
rach, mając jego podobieństwo  
do znoszenia się z kagra-  
rycznymi dworami w poli-  
tycznym względzie. Słigel  
pisał zrazem, że i do świec-  
kich przedmiotów Tacińskie  
go pisma używać zaczęto,  
staro cerkiewnego języka  
prawopis



prawopis (ortografij) nastadu  
 ię: jak to widać ze rękopis-  
 ków dawncyj pocyi czeckij  
 (Szafarska starość I. str. 781.).  
 To wszystko rozwarxywszy  
 niepowtorzyny z Karamai-  
 nem (I. przyp. 269), że od r.  
 918 zaprzestano na zaku-  
 dzie używać pisma Sto-  
 wjańskiego: gdy nawet i  
 po roku 1050. pisma tegoż  
 używano w Czechach.

Wzetales i za czasów Pro-  
 ciśtawa II. użyte Stowiański  
 niebył powszechnie do Stolicy  
 Bożej używany w Czechach,  
 tux

o



lecz tylko w cysto-  
stojan-  
skich świątyniach. Dowo-  
dem na to jest staranie  
się jego u Grzegorza VII  
Papieża, ażeby wolno było  
Stojanowskiemu iżyska po-  
wszechnie używać do sturby  
hoży. Przyim odmówił tego,  
z powodu ~~których~~ poszło wpo-  
gardę słown boże, gdyby  
je dozielało ludowi w xro-  
zumieniem mu iżyska.  
Na toż samo wychodzi,  
co niegdys nasz Stojan  
powiedział w tej mierze. Bo  
rozbiórając pytanie to, ażeby  
lepiej



lepiej jest modlić się do Boga  
 w mackeryjstym, lub wotterro  
 xumiatym nam ięzyku, oel  
 powoiedziat, że wszystko jest  
 iedno, gdyż Bóg wznastawa  
 lez na serca nasze uwa  
 zia, a więc modlącemu się  
 wszystko jedno by i pwois-  
 no. w jakim języku swe mo-  
 dły do Boga zasysła (Ho-  
 xymus w dxielku pod napisem,  
de eo, num calicem laicis,  
et uapores sacerdotibus per-  
mitti, ac divina officia vul-  
gari lingua peragi fas sit.  
 Dilingus isho. gdzie tak mowij:  
 quia etsi nos non intelligi-  
 mus

Ja



mus, quod de ore profertur,  
illis tamen virtutes quod vo-  
bis adveniunt, intelligunt, et  
velut carmine quodam in-  
vitato adesse nobis et ferre  
auxilium delectantur. *Міракіе*  
*мірна каіау одыгваніа*  
*шлукы боіау у іауіау на*  
*родоу м, быту у ерестіау*  
*на родіау каіау, дауау*  
*мн уіаіау се іауіау*  
*оіауіау іауіау*  
*се. Дауау іауіау іауіау*  
*іауіау іауіау (іауіау іауіау)*  
*іауіау іауіау іауіау*  
*(іауіау іауіау іауіау)*  
*іауіау. Аіау іауіау*  
*іауіау*



dawne narodo we zacięra no  
 xwykaje, a wniarz jak to  
 exyriow, choętność i lekce-  
 wazenie Duchowjeństwa, ta-  
 cinstiego nawet, powstawały  
 w sercu narodu (Stęgo 1 str.  
 bro. Cum christi domini sacer-  
 dotes uiliorum contemptibili-  
 teringit, apud Bohemos quam  
 iudei obtinebant sacrum).

Co naturalnie przysporzało  
 unyęty do nowych religii  
 niemiec, które kiedyś Gre-  
 chy i wszezza, częśi Europy  
 wstrza, nazi miały.

Che i w Polsce pierwotnie chme-  
 scianstwo było słowiańskiego  
 obnęmu

eo



obrazku, na to iest niemiernie  
dowód. A naprzód, sąsiedzo-  
wani Polski od wschodu  
z Prus, gdzie iate się me-  
scito, wschodnia czerkiew iwieksze  
od dawnia urobila postępy,  
tudzień od potudnia z Chroba-  
tami a od zachodu z Giecha-  
mi, gdzie obrazek Stowian-  
ski wynawano. Ktoroż mo-  
wizatem podanie awersnych  
Kronikarzy, że przed przy-  
byciem do nas Dąbrowki  
bezsilnie było w Polsce chrze-  
sciaństwo? Giezu nieprze-  
my, ale do tegoż samego sio-  
decuwa na poparcie naszego  
zdania



zdania odwołujemy się, zwraca  
 ię uwagę, czytelnika na zna-  
 my tu od dawna chrześcia-  
 ski a niejoganski obyczaj  
 używania postrzyżyn. Po-  
 trzebie mówią, że chrześci-  
 anstwem obrządku słowian-  
 skiego w Polsce mianowicie  
 księży, zawieranie zwyczajem  
 pierw-  
 wotnego katolickiego kościoła,  
 który to zwyczaj przetrwał  
 tu dzięki wierze i wiarze  
 ludów słowiańskich, obrządku  
 tenże <sup>(z. uślep.)</sup> ~~tenże~~ <sup>z. uślep.</sup> ~~tenże~~ <sup>z. uślep.</sup> ~~tenże~~  
 pod napisem o heremiości  
 księży. Na koniec mówię za-  
 tem wiele innych okoliczności,  
 które zostawiły w nas  
 mój ślad prawdy, że  
 do nas

Nm



do nas dopiero w drugiej  
połowie X. wieku, podobnie  
jak i słowiańskich stowian  
skich ludów, wciśka się za  
czasem Taciniski obłądek, mny  
sce stowiańskiego raju, wstępu.  
Przeobrażamy to w skrajność,  
idąc porządkiem wyżej  
wytkniętych seceszek.

A ponieważ morawia była  
pośredniczką chrześcijaństwa  
czeskiego - polskiego, wypadła  
ażeliż nam nieco o hierarchii  
kościół morawskiego p.  
Metodyusza, przed utwo-  
rzeniem pierwszego bisk-  
upstwa praskiego, powie-  
dział.

Wstępu



Okolo r. 899. miata morawia  
 Arceybiskupa Jana i dwuch  
 Biskupów, Benyda i Daniela,  
 ktorých papiex Janix r. 899  
 na rządzanie Swiętopetka  
 Syna i Mojmiru, do sprawo  
 wania tu <sup>obrzędki</sup> ~~klaszt~~ Nowian  
 skiego praezmarxywsky, catoř  
 iego zapewnił na nowo. Zte  
 go powodu tawiney Biskupia  
 a na ich czele Theotmar Arcey  
 Biskup Salcburški, <sup>gorzkie</sup> (rozwódzili  
 iale, bo muścimali sie Arceybis-  
 kupstwu Morawskie ustanie  
 ze smiercią Metodyusza, a  
 teraz Nym wzskrziesił ie prze-  
 ciw. Nitobolwiec skargę ich  
 wotay

forma 17 pag 136-  
 forma 18 pag 137-

Wen



w tej mierze Napierkowski pisał  
(zauważyć się i u Borka r.  
889; 900. I. str 60. 64.) pręży  
ta z uwagą i zastanowieniem  
się nad tym, że Prataci  
Niemiecy i tu Stowiański  
obrazdek pogaństwu zawię-  
zanie pod swoję mę pręży-  
cą odgrazając się pręży-  
(chwiejny i dowolny krew  
prężyć miato, mówią oni),  
a potwara musi nad zawię-  
zaniem iależ oni przeciwno-  
Stowiańskiemu obrazdkowi  
mieli. Gęzyczki ziężeni ich  
celem było aniołowanie go,  
i dźwiękiem zbieżem nie-  
czystych



suszę, słowych okoliczności,  
wiedząc, iż się porządkowało w  
tej mierze; gdy się teraz wysyp  
ku odwrócić dla Stowian  
dzieło, jak na życia Święto-  
petka? ~~III~~

Pokój przez Madziarów  
w państwie morawskim<sup>ie</sup> roz-  
wrocie, rozprężył wszelkie  
boskie i ludzkie porządki, ro-  
zerwał hierarchię, dłu-  
żąc tak, że o iay maksymalnym  
po r. 900. stanął nie niewie-  
my, aż do r. 976. Wtedy w  
spomniaty dziele o Wra-  
nie, iż nie biskupie  
dux biskupie Morawskiem,  
istniejącym iesznie za czasów  
drugiego

Zofia



drugiego Biskupa praskiego  
to jest na s. Wacława (po-  
między rokiem 983-997).

Ładnie się, że od Kęd Benedykt  
vi papież, przyznał  
Arcybiskupowi Saliburskie  
mu nad obierania Panom-  
ami dycezaną w tąd (r.  
994 u. Jęz. I. Str. 258.)  
a ten duchowieństwo Stowian-  
skie, które srogosci madyar-  
skiej unikło i tu i cudzie  
tutaj się, po gniach wiel-  
kiego niegdys' Świętopiet-  
wego państwa, chciał już  
swoją zagarnąć w tąd,  
Arcybiskup Mozunicki, snad-  
u powodem rozszerzonych sobie  
praw



praw do czeskiej krainy przez  
 Biskupa Aleranskiego, sądzić,  
 że usetyliło do Czechów, ale i  
 ludów nimis we zwyczajach  
 ich dyceeryalne ma prawo,  
 powołując pod swoje mure Mo-  
 rawskie Biskupstwo. Coś to  
 wiek ~~h~~ <sup>am</sup> ~~u~~ <sup>u</sup> ~~z~~ <sup>z</sup> nas dzieje, że  
 w r. 976 zasiadał Biskup Mo-  
 rawski wraz z Biskupem  
 Praskim na zgromadzeniu  
 duchownim, którym Archiepis-  
 kup Moguncki przewodni-  
 czył (Dobner do Hayka <sup>W. str.</sup>  
 238; także w szkice P. Płackijemu-  
 go iść zdania). Ale owa, <sup>str. 235.</sup> ~~ex~~ <sup>ex</sup> ~~st~~  
 potężnego niezdyś Świętopet-  
 rowego Państwa, byli dalsi  
 tak zwany Morawia, zagar-  
 nższy

No



na wszy Czechy pod swą ię wsta-  
dzą, chcieli ię ogotować i narad-  
nictwa króciota, od kąd sami  
zatożyli u siebie Biskupstwo.  
Zym koncem, smadż kiedy u-  
marł Biskup Wracon, S. Wój-  
ciech Biskup praski posta-  
wał się o to u Cesarza Ottona  
I i u Benedykta Papieża,  
i u praskiem potężnym Bie-  
kupstwo morawskie, uwaro-  
iła u wotakich granicach,  
iaki u niegdys Arcybiskup-  
stwo Metodjusza, i Święto-  
pełkowe Państwo xta i stro-  
ny karpaci miało; bądź u  
wielkiej Morawii Wład-  
ca pośrednio, bądź pośrednio  
sami



sam rządził, czyli wpływa  
 swój na udzielonych urzędach  
 krajach księży, i wpuścił.  
 Za czasów Sewera świętego  
 biskupa Praskiego, wódzicy  
 protowie XI wieku, na stawa-  
 niem osobno i w rządzących  
 Morawskich księży, (choć i  
 tak w pewnej od Czechów na  
 własności wstawiali oni,) dawno  
 Biskupstwo Morawskie, ale  
 wzmocnionych, przywrócić  
 granicach. Z powodów ora-  
 cze się miały katedry  
 Biskupa, prowadzić światło,  
 który księstwo Morawski,  
 na czasów Cyrilla i Methu-  
 dego był poświęcając na pier-  
 woy



wey. Wziąwszy ten akt domost  
do naszych czasów, i w  
karać, że tej strony Karpat,  
w otamowian naprawd bierżwin  
posuwano Bożę. —

Lucius i Dandolo podali  
nam granic Państwo, do których  
się wziętych Świętopietka pod-  
gi na Karpatami rozciągają.  
Dittmar (str 196. Boemi regnante  
Zultepulca due quordam  
fuere principes nostri. Huic  
a nostris parentibus quotan-  
nis solvitur census, et quos  
in sua regione morientur  
dicta habuit episcopus. Lamiar  
episcopus exulta nagrowscy  
wydawca Dittmara Wagner  
episcopus. Lehnica wyda-  
nie



nie, kroniki Ditmara ma,  
 et hic in sua regione Marhan  
 dicta episcopos habuit, i togo  
 oxytanu trzymaję się inni.  
 Mnie się więcej oxytanie Ma-  
 gnerowe powołha, xpryxy  
 ny ie ~~im~~ ywaxnięyszą u dit-  
 mara jest miianka, optae-  
 nin stładek dla biskupów  
 świętopietkowych, aniżeli uwa-  
 ga, że takowe w państwie ie-  
 go istniały) nas uwy, że stey  
 strony Karpat, kótłowaty  
 mur kraję axi po Elhę, a pieśń  
 stara; ktorig woltugie lata spie-  
 wał lud słowacki wte słowa  
 (Kollara, zpewany I. str 29):  
 Nitra mulla, Nitra, ty wyso-  
 ka Nitra:

Kadzie ~~tu~~ te czasy w których si-  
 tu kwiłła? Nitra

Ja-



Nitra mila, Nitra, ty slowenska mieta!

Czo pozrem na teba musym zaplakati.

Gdy si bola niekdy wszeckich krajin klawca,  
W ktorých teorie Dunaj, miasta i Morawa;

Gdy si bola bylo Krola Swatopluka

Ked tu panowata getw mocna ruka.

Gdy si bola swate miasto Metodowo,

Ked' tu naszym otcom Kiazan hoxie slawo.

Wielek twoga slawa w twoni skryta bly.

Tak sa czasy mienia, tak lento swiat hierz!

Swiadectwo Niemieckiego

kronikarza obziwanié poluier-

aza, rzuciage swiatlo na da-

wne granice Arcybiskupstwa

Metodyuszowego z tej strony

Karpat, które, iak się wyjazy

powiadziato, stannuie po-

miay miaty granice pras-

kiego



którego biskupstwa, inaczej  
 granice te tak uważa P. Lelwel  
 (w Tygodni: Miłoś. II. str. 52.)  
 byłyby w romansowanych my  
 słach tamtego wieku nakre-  
 słone. — Już i istotnie były  
 i są one romansowe, jeżeli  
 je zaprawdawe granice  
 biskupstwa Praskiego uważa-  
 my, nie zaś za granice  
 właściwe niegdys' Moraw-  
 skiemu archibiskupstwu.

On ktoż mógłby temu, ażeby  
 pod Bug i Łuk, miał być  
 niegdys' praski biskup,  
 hierarchiczny swój rozposie-  
 rać wtacza?

Za nim rozważamy te gra-  
 nice, należy nam wpraw-  
 dę reformować

eb



rozporządzić krance wvexesny  
Polski.

Kyduwicijsi kronikame  
nasi Gallus i Kactubek,  
swiadczą otem, że psemwry  
i Ksigizt naszych niawgt  
pliwego pchodaenja, to jest  
xiemowit, wstawit się roz-  
szerzeniem granic państwa  
(Gallus stro 27 Semowit sui  
principatus fines ulterrus  
quam aliquis antea ditaret,  
Kactubek I. stran. 78. 79. hie  
enim non modo eas, quas  
Pompilius & deseruerat ignavia,  
nationes revocavit, sed et  
alias, aliis intactas, regiones  
suo confecit imperio. Nōt  
płwosci



pólwoziń mię ulega, że rośnie  
 rzemie to miato także mępa  
 w zachodni i w wschodni  
 południowej stronie państwa,  
 i że Polska nie tylko pod kie-  
 mowitem, lecz i pod jego  
 następami w siłę rosta.

Albowiem Thomas (str 36 au-  
 gust (Swatopluci) regnum pól-  
 ejus parvo tempore, sed mi-  
 nus felicitate, tenuerunt, par-  
 tims Hungaris illud diripi-  
 tibus, partims Teutonicis orien-  
 talibus, partims Polensibus;  
 solotenus hostiliter depopulan-  
 tibus) powiada, że uwalęcego  
 się Świętopolskiego państwa  
 Polacy także częścią zagarnęli;

Nr



a Nestor (wołtuz respiciam  
Nikonowskiemu I. stro. 6b) / wiad-  
czy, że w r 981 Włodzimierz  
W. zabrat Polakom prze-  
myśl, Czerwieńsk i inne mia-  
sta (Chrobotów snadź niegdys  
posiadł, wielki-morawskie-  
mu przedległa Panstwu.) Za-  
hory te na monarchii Sui-  
topietlowey przez Polaków  
zrobione, niemięty byli imie,  
i tak tylko dołobymie przytę-  
gły <sup>z Kradawie 28, 2</sup> pryncy, strakonostej  
ziemi, tudzież pominię <sup>z</sup> tak  
nazwanym <sup>Kie-</sup> Kie-  
muskowskiemu i opawskiemu.  
Rus a niezabawem i cze-  
wydarli im je. Albowiem  
czy Polakom



czy Bolesław I, czy Bolesław  
II, księstwa cesey przed r. 973.  
oderwali od polski kraków  
(a więc Cieszyńskie także i  
Opawskie krainy), wpisali  
go zaraz w granie  
biskupstwa praskiego, w  
oim exas przez siebie nato-  
żonego.

Wstawiali oni w posiadanie  
tej ziemi do r. 999.  
w którym odebrał <sup>107</sup>in ~~in~~  
dzieci Syn Mieszysła  
wa I Bolesław chróby.  
Nymienione w tym akcie  
urzędowym (znajdując się w  
Krmarsa str 168 - 172) w ten sposób  
do nomenklatury Lemnigsta  
nowy zakres granic  
Biskupstwa

Wien



Biskupstwa Praskiego, iatcie  
ono iix w pismach Meauk msa  
to; oddaj az do Kunia wymie  
nione wlosi będąc po na  
odrażdzeniem pierwszych gra  
nic, koniecznie wskazywai  
muszą na granic obicy  
dycecyi, która powiększyła  
biskupstwa praskiego naties  
przez potężenie goz m  
rawskim biskupstwem  
po śmierci Wraieria, i prze  
danie do nich granic roz  
ciągającego się Chrzescian  
stwa az po Bug i Luce, które  
niegdyś do Dycecyi Meto  
dusza należało. —

Ktokolwiek zważy na to  
ie



te granice powstają nowego  
 aktu sztyt aże po Odra na  
 Śląsku, zachodząc aże wewnątrz  
 wyższej Lusatyi; nie ruszając  
 gaty się stamtąd aże po Bug  
 w Polsce, a stamtąd aże po me-  
 kę Stry na Chusi; przyzna-  
 waiste, że morawskie biskup-  
 stwo niemogło się tak dalece  
 rozciągać na exasoir Ma-  
 cenia; zwstawia gady wsiemy  
 że wyjąwszy kraków; daty  
 nieciągły wawona rzędy  
 czechów, a więc i dyecerya  
 pod ich wpływem będącego  
 wawona biskupstwa Mo-  
 rawskiego daty rozciągać się  
 wteley niemogła. — Tak  
 potrzeba

zakończ



potrzeba przyznać, że ów  
akt wskazuje na dawne gra-  
nice Archidiecezji Moraw-  
skiego, Litewskiego i Prus-  
kiego. Czesi, którzy sobie w to-  
piśmie wzięli dawne  
granice Metodyuszowej  
diecezji tej strony Karpat.  
Na co też chętnie przystali  
Niemcy, którzy, i przex-  
ochrzeczone te granice biskup-  
stwa Praskiego, podzieli-  
li z diecezją Noryn-  
berską i biskupstwem Mogunckim,  
(później Magdeburckim)  
a i do Rusi. Tym bowiem  
granicom odpowiadają  
ciągnęły







rozciągając się od Rastadu,  
gdzie naprzód wymieniam  
Zugast, oraz Damastrie (znane  
dyplomatów starych czeskich)  
nad Bawarską granicą,  
gdzie rzeka Chumb (ju-  
żtug innych Kamp, rzeka  
w Bawarii; protug innych  
rzeka Egger, w pot. łaciń-  
wym thomaxenjem), dalej  
wspominano Ketza, ke-  
clica, co domysliwać się ka-  
że Hedlitzanów (jak ude-  
bur Archi XV. str 324 przyto-  
nie z Lunię w kamie, dy-  
plumata; smadroni misa  
kaci onko Kartawarów, gdzie  
oraz miasta Loket, Tachow,  
Welschów (zaj). Najlepiej  
Lunina



Luisena, a to nazwisko o-  
 znacza Luvzanów, powstał  
 około dzisiejszego miasta  
 Jatek niegdyś najmućgaysk  
 (Kosmas str. 23. 24.). Deura  
 leżała gdzie dzisiejsze mia-  
 steczko Jechów nad Elbą,  
 niegdyś gród Decim, sta-  
 wny w bawarskich dziejach.  
Liutomerici oznaczają dzi-  
 siejsze Liutomerzyce, w  
 cyrkule tegoż nazwiska;  
Lemusi tak widzieć zaktu  
 urzędowego str. 1227 (u  
 Dobner Monum. IV. Str. 259.)  
 leżała w granicach uń-  
 polbrewnych do Morawii,  
 i zawkrętała granice pto-  
 wolnego Biskupstwa praskiego  
 Narkuniz

oee



Następnie granice wta-  
siwe niegdyś Morawskie  
mu Archiskupstwu, a  
porzyna się od Bawone,  
okolice potokowej około Boia,  
grodu należącego do Stawibora,  
Cyca Ludmily, Borzynowa  
i ony (Kosmar str 36). Po-  
niżej podług wiadomości  
dziś oną była pienowca  
z czeskich księżniczek, która  
chrzest J. praxięta, węgrze  
czy, było naturalna, że się od  
tego miasta dycezya bratka  
Metodyusza porzynała. Za-  
tem idąc Chrovati et alteri  
Chrovati, duwa mate powiaty  
czyli zupy Chrovator, okolice  
gór



gór olbrzymich na Szląsku na  
 mieszkujących; i w <sup>tu</sup> królu Al-  
 freda (panował r. 871-901) wspo-  
 mnia<sup>no</sup> tu o nich. W spomnieni  
 dalej klasane są mieszkańcy  
 brzegów Stary, czyli Stary, od  
 której cady Szląsk nazywano  
 później; dziś jak wiadomo,  
 rzeka ta Szląska, nazywa  
 się dziś Boha. Po tych wywie-  
 nieniu w owym akcie Frehova  
ne, miesili się w dolnych  
Luzycach (Szafaryk. stanął i s. 909)  
 gdzie dziś miasteczko Triebel  
teny. Się siadali z nimi Bobo-  
ranie, nad rzeką Boher, w  
 niższym Szląsku mieszka-  
 łący, tudzież Dedose, o których  
Ditmar i Geograf Rauwsky  
 (magnus)

Ja



(najnowsze wydanie tego iest  
przy dziele <sup>p.</sup> ~~franc.~~ Szafrankowa  
starożytności słowiańskiej) wspo-  
mnieli. Takomuzow te gra-  
nice do północy wspomnie-  
niem Miltzanów, okisioy  
są wyiszą Łuczycą ra-  
mieszkańcuych, a graniczą-  
cych z Brehami i Salskim.

Osnowa aktu wymienia  
następnie granice od wschodu,  
oznaczając je rzekami Bug  
i Ktir (Inacz. okute Łutka  
płynąca rzeka (Starożytnie  
w Krasopisie Lwowskim, r. 1818  
II. Stron 13). tudzież miastem  
Braków, i ciągnąc od tąd gra-  
nice aż po rzekę Wąg, dzia-  
ła, w wyższych płynąca,  
Węgrzank



Węgrzech. Dotychczas do tego czasu  
przestrzeżeni Patrowi aż do  
Bawaryi, czyli aż do Granic  
Salcburskiego Archidukstwa.

Przekonawszy się, stał się  
Kraje dawney i terażni-  
szej Polki, leżąc w Grani-  
cach dycezyalnych Moraw-  
sko-Metodyjowskiego Archid-  
ukstwa, stamtąd miały swia-  
tko chrześcijańskiej religii.

Nasi piewarze Kościołowi wy-  
rażając się w tej mierze po  
swojemu, mówili ieden (Lich-  
ski, w Lyczce Biskupów Polki,  
ii Pagi, iv str 10 pod rokiem 965)  
że S. Andrzej w polsce stał się  
piętnasty wnieść [swiatko  
Chryztusa

forma 18 pag 144.  
forma 19 pag 145.



*Chrystusa wiary; amady, ie  
do samego pzewzatkii opowia-  
dania ludom s. ewangelicii,  
wiara Chrystusa prosto z  
Jerozolimy przesata do Polackiu,  
dawno iix przed christem  
Mieszko Tawa (Starowski;  
vitz Antistitum Cracoviensium,  
Cracoviz 1, hss. s. no <sup>i</sup> muij; est  
in comperto, religionem chri-  
stianam non primum sub  
Micislav in Polonia expressis;  
sed a principio statim pro-  
mulgati Evangelii, peruniversam  
fere Slaviam seu Sar-  
matiam, dominat<sup>r</sup>~~ur~~. Romę  
& multam, per ponti habitato-  
res, qui Hierosolymis suam  
idioma ea ore Petri coneto  
nantis*



nantis, sacra Pentecostes solen-  
 nitate, audierunt, nostris regi-  
 onibus illarum fuisse: sub  
 Miciaslao vero, qui toti Van-  
 daliq, seu Poloniq, tunc im-  
 perabat, <sup>cultum</sup> ~~religionem~~ illius et ritus  
 publico edicto ex-tulisse signa)  
 Wszakie tworzyć uienowina  
 orem twierdząc, nieprzyjaciół  
 szę na to wiarogodnych do-  
 wódów. Zachowane nam tu  
 i owdzie swiadectwa wskaza-  
 ją, na to, że podupiecznych  
 orasów nad Wisłą i okolo  
 Karpat, ale stay strongoś,  
 znaw chrześcijaństwo, bo  
 niesłakańcy tu chrobato-  
 wie, lud Aggle od Sasiadów  
 swoich

MM



swych srodke uciskany, rozcią-  
gali się aż pod góry olbrzy-  
mie, i, iak się widać przy  
opisie czasów przed Meto-  
dyuszowymi powstawało,  
mieli związkij ze Stowjana-  
mi tamtej strony Karpat,  
chrześcianami oddawna.

Nawet w języku naszym  
są tej zarytosi i zakarpac-  
kij Stowjanami ślady,  
gdy w naszym tylku i kraj-  
ow <sup>narodzie</sup> ~~dyplomatice~~, do tego się  
nosowe zachowały samo-  
głoski. W dziesiątym wieku,  
jak mowi Konstanty Por-  
phyrogenetes wrox: 30, mieli  
język chrobotowy i tej strony  
Karpat mieszkający w sta-  
nego



snego Księcia, ulegającego  
władzy Ottona I. Niemce  
kiego cesarza, osobne skła-  
dające państwo, którego  
pozwótek i Niemce zupełnie  
nam nie jest znany Dziejom.

Już państwo tworzyła  
Krakowska Kraina (cum  
krakovia civitate, provincia  
que, cui magis nomen est,  
cum omnibus regionibus ad  
predictam urbem pertinenti-  
bus, quae krakovia est, stowa-  
rum akcie uris, domum, gra-  
nice Biskupstwa praskiego  
opisujemy), o której, jako  
osobnej od innych dzielnic  
Polskich, pisze ademar muich  
Mieczy Stawowi pierwszemu  
księciu

Uzu



Księciu Polskemu wspot-  
czesny, wspomina (Canisii  
lectiones antiquas, tom III str 66  
tak mowi o S. Wacławie:

Quatuor autem istas provin-  
cias convertit ad fidem  
Christi s. Adalbertus, quae  
antiquo paganorum erro-  
re detinebantur, scilicet  
Pollonianam, Sclavianam,  
Macedoniam, Cracoviam).

Zpowa wiasty, celniejszych  
rodzin synowie, jak mowi  
Konstanty Porphyrogenetes  
(str 84) przybywali do Caro-  
grodu, i tam najwyjrzec  
sprawowali urzedy. Stasio-  
wych wymienia on Mi-  
chala



Michata Wyszewita (Buse-  
mici) który następnie w  
Illiryi panował.

A lubo o tychże nadwiślań-  
skich mieszkancach mówię  
wzręć się nie chrześceni, a  
Ademar ~~in~~ w nich poganami  
ich nazywa, przecież, i tak  
się powieściło więcej, nie  
mowa o tych wyprawach  
nosie, iako by oni istotnie  
Chrystusa nie mieli znać wiary.  
W Chrobatów przecież według  
świadectwa tegoż Porphyro-  
geneta, iako w swoich są  
siadów szukali schronie-  
nia chrześcianie ze swoich  
porad po obaleniu Święto-  
petrowego państwa ruszenia.

Kraśnik

zofy



Kraków wraz ze swym obwo-  
dem do dycezyi Metody-  
uszowej a następnie ~~do~~  
~~do dycezyi~~ do Biskupstwa  
Praskiego należał w tymże  
samym niemal czasie ~~ja~~ kiedy  
Porphyrogenetes pisał swoje dzieło.  
(~~W~~ W tym roku  
to jest w r. 1498. kiedy Bisku-  
pa Łacińskiego przyjął  
do Polski Mieszko I  
I (cozem niżej powie się  
określić) Śląsk także i  
Łużyce przyłączone zostały  
do dycezyi biskupstwa  
Miśniejskiego, i to ~~nie~~ wła-  
śnie te Łużyckie i Śląskie,  
które w granicach Arcybiskup-  
stwa Metodyuszowego leżały  
niegdyś

Łużyce



niegdys. (Szafarnyka staro i  
~~nowe~~ słowackie. E. str. 740.).

Obadwa te biskupstwa, to iest  
 Polskie i misyjskie, należa  
 ty odtych do archidiecezyi,  
 a ~~cyb~~ biskupstwa naprzed do  
 guncckiego a następnie Ma  
 gdeburskiego. ~~A~~ <sup>Atoli</sup> ~~to~~ właśnie  
 ta okoliczność że te same  
 rzępy Szląskie i Łużyckie  
 Bobrowska, Diebroszawska,  
 Slezawska) przytężenem teraz  
 do diecezyi misyjsko-  
 łacińskiego <sup>biskupstwa</sup> ~~kierownictwa~~, które  
 niedys do archidiecezyi  
 słowacko-metodyjsko-  
 wej należały, wskazuje na  
 to, że oddawna był Szląsk  
 chrześcijański

Ma



chrześcijański, czyli raryz  
wielka część jego, gdy reata,  
iako i gdzie inużiaj było,  
iesszkie pewno rzyta w fogan-  
stwie. Przemawia zatem  
nie tylko w tadanie na Słoj-  
ku Morawjan i Czechów,  
a więc chrześcijański  
Państwo, które jego powin-  
ności wyrażały Polse;  
ale nadto mowią tu za  
chrześcijaństwem Strosian-  
skiej cerkwy, w cieniu  
słom od chrześcijaństwa Kosiuta  
~~cerkwy~~ <sup>wykopane</sup> ~~Tacinskiego,~~  
na Słojku  
~~na~~ pamiętki chrześcija-  
skie, iako to obraz matki  
Kościuszki poutug malowidła  
w Krasie



w księce wschodniej przy  
 tego, a literami cyrylickiego  
 abecadła, znaleziony przy  
 dokopywaniu pogańskiej  
 mogiły około Olawy (Bre-  
 slauer Zeitung vom 3. Juny  
 1820 numer 87. str. 1076) to  
 jest właśnie w tej stronie  
 Śląska która bliżej Czech  
 leży, i gdzie według dawnie-  
 go wydania miasta było w  
~~miasteczku~~ Smogorzewie  
 Katedra Biskupia jeszcze  
 przed zatorzeniem pierw-  
 go biskupstwa śląskiego  
 istniała. Wprawdzie  
 już w owym li rozumiem  
 że

a



ze i owym od strony polny  
leiał oiv Smogorzew, ośioto  
chrześcijański Stary Stawa  
(Bexinieny) u Sommerbs.

II. Stro 177. mowi: Smogorow  
non procul oppidum Saxoni  
alias Martenberg): ale wsta  
snyje potoczne miedzy blis-  
ko siedzio prawdy szego chme-  
sjanstwa, i wykopywane w tych  
stronach chrześcijański je pu-  
muskij, przemawiają za  
Smogorzewem i odzisiaj  
szym Oławskimi prawi-  
cie.

To wszystko usprawiedliwia  
nasze mniemanie, niema  
cui historyczny prawdy  
w sobie



w sołtys maigie, że dać mu  
 przed chrystem miuły sta  
 wa i musiało być i nowo  
 znane chrześcijaństwo we  
 wstawię, czyli we Wstawi  
 pólce, gdy się do niego  
 potrudnia i zachwyciska  
 to. Było nas to chrześcian  
 stwo Stowjarskiego obraz  
 ku, które następnie na  
 Taciński kamienion, iak  
 się to wnet powie. Wprawdzie  
 xpowodów wyjął przy to  
 cymy, xcaż, usiłować  
 popierać Taciński obraz  
 dek, rozpowszechnił się nad  
 Elbą, bardzo szybko, i im  
 wiż nawierzał na polski.  
 Althoujem

Ja-



Althowjem już w r. 946.  
wzr. nastadwca gorliwemu  
Karola W. Otto I. cesarz  
Niemiecki, złożył był  
Hawelberskie Biskupstwo,  
a później, w r. 962, złożył  
samiem pokładem dla sio-  
rych niezłoty Karol W.  
Sachunskie postanowił  
Arcybiskupstwo, przed  
wziął tenże Otto I. nowe  
na północy niemieckie  
ustanowić Arcybiskup-  
stwo, a Tym Księciem w  
r. 1098, Wójciech mniich  
Trevisński, któremu się  
wspostawiając niepowsta  
na Pusi, na Arcybiskupa  
Magdeburku



magdeburskiego  
 burgundkiego wysuwajemy.  
 miał pod sobą sześciu Biskupów,  
 to jest trzech: Awe-  
 herskiego, Xgrzelickiego, Bo-  
 ruanckiego i dawniejszego  
 przedstawienia, gdyż <sup>ci</sup> Biskup  
 przed tem do Archiepis-  
 kupa burgundkiego należał,  
 trzech zaś przedstawienia  
 nowego to jest: Mersebur-  
 skiego, Miżnickiego i Ky-  
 tawskiego Biskupów (Dit-  
 mar Str. 31. 32.). A tak ob-  
 rzędok Łaciński, z tych  
 samych co i w innych Sto-  
 wionach praxym, nie prze-  
 mawiają do <sup>fero</sup> ~~fero~~ protaków,  
 dla tego też barzo wesele  
 malant

LB



znalazł do nich przystęp  
Stawjanicki. Pomysłam to co  
Strzedowski (od Szczerajaka  
umiał Jan Dobrowski, na  
nadto spomniawszy i  
nieścisnie ostrożny)  
podał o misyonarzach  
przez Cyrilla i Metodyja  
szła na Rus i do Polskij  
wysłany, chociaż w owym  
badaniu wykryty to, iż  
niektóre zwroty, na opowia-  
danie ewangelii i. p. m.  
w tych Stawjanickich ap-  
ostolach były wysłane, a  
istotnie historyczny, ja-  
ko to Kaich czeskiej aposto-  
li



Krytyka może pozmieć i in-  
 nych Cyrylo-Metodyusz-  
 wych prawek — istnieć wy-  
 kryć misyjnarzy; pominiam  
 co o zjawieniu się dwóch  
 Aniołów w domu Piasta,  
 podług legendy: była to  
 brzoja powiastka i wie-  
 nych narodzić (jak uwa-  
 za Długosz I. Str. 83.) n.p.  
 w Anglo-Sak<sup>ks</sup>onów, a także  
 samej okoliczności wy-  
 stania; chwała Offolickiej  
 w Tomaszewie Bieuskiej  
 (Str. 234. 236) przez tych  
 aniołów, Jana i Pawła  
 księży, Świętopetranych do  
 Polskiej postanników być  
 rozumiasz,

Ks



rozumiał, a mowi: bajecznie  
(i przytworzone miejsce zpa-  
mątku Lwowickiego, w kalm-  
claryskim politycznym polskim  
z r. 1836 str. 2.) samego  
nawet Cyrilla i Metodziego,  
pod postacią owych Anio-  
łów w sprawie wzajemnych,  
upatrywali; to wszystko  
mowi, pominięwszy, że  
starodawnego przesłania na  
redowego podarja o po-  
strzyżniach w polsce uży-  
wanych (które chrześcian-  
skim były obrządkiem,  
choć je na pogaństwo wzięty,  
ale mylnie, przytulił natych),  
tudzież z samego nawet  
Ditmarsa



Ditmarsa (str. 97. 90). Galtu  
 (str. 32) widac chrześcija-  
 Ństwa ślady w Polsce i w  
 przed chrześcijaństwem się. Nie  
 krystowa I. Albowiem po-  
 wiada tenie, iż skoro Da-  
 browska namowita swego  
 meza do tego ażeby się  
 ochrzcił, wtedy i tak dotąd  
 chrześcijaństwo podniósł  
 głowę (et protimus caput  
 suum et seniorum dilectum  
 membra populi hactenus  
 de bilis subsequendum, et om-  
 niali veste recepta inter  
 ceteros christi adimplendo nu-  
 merandum), a księzi, księ-  
 że, i ciele ich państwo,  
 wreszcie się

Wien



sic et ego, xē sū nascutū  
 et Christum (Tunc Congra-  
 tulari <sup>legitime</sup> ~~sub religio~~ con-  
 jugati, predichus mas et m-  
 bilis femina, illis quibz sub-  
 dita omnis familia gan-  
 det se iis Christo nupsisse).

Gallus podaje że w r. 1792  
Dąbrowkę przybyli do polskij  
i księża: polscy ich ciska  
księżniowska sprowadzi  
z sobą miastem, gdyby popie  
druż niebyła przekonana  
o tem, że ich obecność jest  
w kraju ich matronka  
miejscowa porządna;  
ponieważ to że sam mie  
cystow podług d. 1792  
i. 1792



224,  
ceś xre miał być poga-  
niem?

Rozwagażwszy to dobrze,  
wm o chryścijanstwie ota  
czajęym Polkę, powie-  
dzał, wątpić niemiłna,  
że uix oddawała światło  
Chrystusa wiary tamieja  
światło. Międzytem wskazy-  
wy w xwizęki matkiewskie  
2 Dobrowie, iedną, ze czterech  
sióstr s. Marciwa i Boles-  
ława I księzię exeskech  
(tak wyrażenie mowy Dikmar  
str. 97. Boguchwała w Sonm.  
II. Kron 24. Basakio i Katalę  
Anychi i kupców Gerdanin: w  
Paprockiego herby ryterskwa polskiego

zob.



we wstępie, wszyty inni  
pisarze tego szeregatu dzie  
jów. dotykający, między tymi  
Wąbrzeński, corki, Bolesława  
I. Legenda P. Mostkowice  
s. Maławy powiada, o cze  
rech siostrach tego Krzycia),  
przyrzekł zaniechać swy  
czajów pogańskich, stać się  
chrześcianinem, i przyjąć  
sacramenta chrześcijański  
wiercy; co też uczynił, dobrze  
się rozpatrzywszy w chrześciań  
stwo i przepisach duchownych,  
jak mówią najdawniej  
si kronikarze nasi, Dittmar  
i Gallus (str 31. i 32.). To wszakże  
nie dowodzi ażeby poprzemian  
niemiał



niemiast byli chrześcianami.  
 Snadze on nim był, aledi-  
 giu chrześciański papi-  
 scin wypetniał niechciał,  
 jak ~~Gal~~<sup>Rorys</sup> Kion Bulgarów,  
 jak Siyza I. Księża Stummo  
 Madziarskiej, i wielu innych,  
 dla tego też Mieczysława  
 Poganinowi nazwał Lit-  
 mar <sup>1</sup> 1248 <sup>2</sup> 1248 <sup>3</sup> 1248 <sup>4</sup> 1248 <sup>5</sup> 1248 <sup>6</sup> 1248 <sup>7</sup> 1248 <sup>8</sup> 1248 <sup>9</sup> 1248 <sup>10</sup> 1248 <sup>11</sup> 1248 <sup>12</sup> 1248 <sup>13</sup> 1248 <sup>14</sup> 1248 <sup>15</sup> 1248 <sup>16</sup> 1248 <sup>17</sup> 1248 <sup>18</sup> 1248 <sup>19</sup> 1248 <sup>20</sup> 1248 <sup>21</sup> 1248 <sup>22</sup> 1248 <sup>23</sup> 1248 <sup>24</sup> 1248 <sup>25</sup> 1248 <sup>26</sup> 1248 <sup>27</sup> 1248 <sup>28</sup> 1248 <sup>29</sup> 1248 <sup>30</sup> 1248 <sup>31</sup> 1248 <sup>32</sup> 1248 <sup>33</sup> 1248 <sup>34</sup> 1248 <sup>35</sup> 1248 <sup>36</sup> 1248 <sup>37</sup> 1248 <sup>38</sup> 1248 <sup>39</sup> 1248 <sup>40</sup> 1248 <sup>41</sup> 1248 <sup>42</sup> 1248 <sup>43</sup> 1248 <sup>44</sup> 1248 <sup>45</sup> 1248 <sup>46</sup> 1248 <sup>47</sup> 1248 <sup>48</sup> 1248 <sup>49</sup> 1248 <sup>50</sup> 1248 <sup>51</sup> 1248 <sup>52</sup> 1248 <sup>53</sup> 1248 <sup>54</sup> 1248 <sup>55</sup> 1248 <sup>56</sup> 1248 <sup>57</sup> 1248 <sup>58</sup> 1248 <sup>59</sup> 1248 <sup>60</sup> 1248 <sup>61</sup> 1248 <sup>62</sup> 1248 <sup>63</sup> 1248 <sup>64</sup> 1248 <sup>65</sup> 1248 <sup>66</sup> 1248 <sup>67</sup> 1248 <sup>68</sup> 1248 <sup>69</sup> 1248 <sup>70</sup> 1248 <sup>71</sup> 1248 <sup>72</sup> 1248 <sup>73</sup> 1248 <sup>74</sup> 1248 <sup>75</sup> 1248 <sup>76</sup> 1248 <sup>77</sup> 1248 <sup>78</sup> 1248 <sup>79</sup> 1248 <sup>80</sup> 1248 <sup>81</sup> 1248 <sup>82</sup> 1248 <sup>83</sup> 1248 <sup>84</sup> 1248 <sup>85</sup> 1248 <sup>86</sup> 1248 <sup>87</sup> 1248 <sup>88</sup> 1248 <sup>89</sup> 1248 <sup>90</sup> 1248 <sup>91</sup> 1248 <sup>92</sup> 1248 <sup>93</sup> 1248 <sup>94</sup> 1248 <sup>95</sup> 1248 <sup>96</sup> 1248 <sup>97</sup> 1248 <sup>98</sup> 1248 <sup>99</sup> 1248 <sup>100</sup> 1248 <sup>101</sup> 1248 <sup>102</sup> 1248 <sup>103</sup> 1248 <sup>104</sup> 1248 <sup>105</sup> 1248 <sup>106</sup> 1248 <sup>107</sup> 1248 <sup>108</sup> 1248 <sup>109</sup> 1248 <sup>110</sup> 1248 <sup>111</sup> 1248 <sup>112</sup> 1248 <sup>113</sup> 1248 <sup>114</sup> 1248 <sup>115</sup> 1248 <sup>116</sup> 1248 <sup>117</sup> 1248 <sup>118</sup> 1248 <sup>119</sup> 1248 <sup>120</sup> 1248 <sup>121</sup> 1248 <sup>122</sup> 1248 <sup>123</sup> 1248 <sup>124</sup> 1248 <sup>125</sup> 1248 <sup>126</sup> 1248 <sup>127</sup> 1248 <sup>128</sup> 1248 <sup>129</sup> 1248 <sup>130</sup> 1248 <sup>131</sup> 1248 <sup>132</sup> 1248 <sup>133</sup> 1248 <sup>134</sup> 1248 <sup>135</sup> 1248 <sup>136</sup> 1248 <sup>137</sup> 1248 <sup>138</sup> 1248 <sup>139</sup> 1248 <sup>140</sup> 1248 <sup>141</sup> 1248 <sup>142</sup> 1248 <sup>143</sup> 1248 <sup>144</sup> 1248 <sup>145</sup> 1248 <sup>146</sup> 1248 <sup>147</sup> 1248 <sup>148</sup> 1248 <sup>149</sup> 1248 <sup>150</sup> 1248 <sup>151</sup> 1248 <sup>152</sup> 1248 <sup>153</sup> 1248 <sup>154</sup> 1248 <sup>155</sup> 1248 <sup>156</sup> 1248 <sup>157</sup> 1248 <sup>158</sup> 1248 <sup>159</sup> 1248 <sup>160</sup> 1248 <sup>161</sup> 1248 <sup>162</sup> 1248 <sup>163</sup> 1248 <sup>164</sup> 1248 <sup>165</sup> 1248 <sup>166</sup> 1248 <sup>167</sup> 1248 <sup>168</sup> 1248 <sup>169</sup> 1248 <sup>170</sup> 1248 <sup>171</sup> 1248 <sup>172</sup> 1248 <sup>173</sup> 1248 <sup>174</sup> 1248 <sup>175</sup> 1248 <sup>176</sup> 1248 <sup>177</sup> 1248 <sup>178</sup> 1248 <sup>179</sup> 1248 <sup>180</sup> 1248 <sup>181</sup> 1248 <sup>182</sup> 1248 <sup>183</sup> 1248 <sup>184</sup> 1248 <sup>185</sup> 1248 <sup>186</sup> 1248 <sup>187</sup> 1248 <sup>188</sup> 1248 <sup>189</sup> 1248 <sup>190</sup> 1248 <sup>191</sup> 1248 <sup>192</sup> 1248 <sup>193</sup> 1248 <sup>194</sup> 1248 <sup>195</sup> 1248 <sup>196</sup> 1248 <sup>197</sup> 1248 <sup>198</sup> 1248 <sup>199</sup> 1248 <sup>200</sup> 1248 <sup>201</sup> 1248 <sup>202</sup> 1248 <sup>203</sup> 1248 <sup>204</sup> 1248 <sup>205</sup> 1248 <sup>206</sup> 1248 <sup>207</sup> 1248 <sup>208</sup> 1248 <sup>209</sup> 1248 <sup>210</sup> 1248 <sup>211</sup> 1248 <sup>212</sup> 1248 <sup>213</sup> 1248 <sup>214</sup> 1248 <sup>215</sup> 1248 <sup>216</sup> 1248 <sup>217</sup> 1248 <sup>218</sup> 1248 <sup>219</sup> 1248 <sup>220</sup> 1248 <sup>221</sup> 1248 <sup>222</sup> 1248 <sup>223</sup> 1248 <sup>224</sup> 1248 <sup>225</sup> 1248 <sup>226</sup> 1248 <sup>227</sup> 1248 <sup>228</sup> 1248 <sup>229</sup> 1248 <sup>230</sup> 1248 <sup>231</sup> 1248 <sup>232</sup> 1248 <sup>233</sup> 1248 <sup>234</sup> 1248 <sup>235</sup> 1248 <sup>236</sup> 1248 <sup>237</sup> 1248 <sup>238</sup> 1248 <sup>239</sup> 1248 <sup>240</sup> 1248 <sup>241</sup> 1248 <sup>242</sup> 1248 <sup>243</sup> 1248 <sup>244</sup> 1248 <sup>245</sup> 1248 <sup>246</sup> 1248 <sup>247</sup> 1248 <sup>248</sup> 1248 <sup>249</sup> 1248 <sup>250</sup> 1248 <sup>251</sup> 1248 <sup>252</sup> 1248 <sup>253</sup> 1248 <sup>254</sup> 1248 <sup>255</sup> 1248 <sup>256</sup> 1248 <sup>257</sup> 1248 <sup>258</sup> 1248 <sup>259</sup> 1248 <sup>260</sup> 1248 <sup>261</sup> 1248 <sup>262</sup> 1248 <sup>263</sup> 1248 <sup>264</sup> 1248 <sup>265</sup> 1248 <sup>266</sup> 1248 <sup>267</sup> 1248 <sup>268</sup> 1248 <sup>269</sup> 1248 <sup>270</sup> 1248 <sup>271</sup> 1248 <sup>272</sup> 1248 <sup>273</sup> 1248 <sup>274</sup> 1248 <sup>275</sup> 1248 <sup>276</sup> 1248 <sup>277</sup> 1248 <sup>278</sup> 1248 <sup>279</sup> 1248 <sup>280</sup> 1248 <sup>281</sup> 1248 <sup>282</sup> 1248 <sup>283</sup> 1248 <sup>284</sup> 1248 <sup>285</sup> 1248 <sup>286</sup> 1248 <sup>287</sup> 1248 <sup>288</sup> 1248 <sup>289</sup> 1248 <sup>290</sup> 1248 <sup>291</sup> 1248 <sup>292</sup> 1248 <sup>293</sup> 1248 <sup>294</sup> 1248 <sup>295</sup> 1248 <sup>296</sup> 1248 <sup>297</sup> 1248 <sup>298</sup> 1248 <sup>299</sup> 1248 <sup>300</sup> 1248 <sup>301</sup> 1248 <sup>302</sup> 1248 <sup>303</sup> 1248 <sup>304</sup> 1248 <sup>305</sup> 1248 <sup>306</sup> 1248 <sup>307</sup> 1248 <sup>308</sup> 1248 <sup>309</sup> 1248 <sup>310</sup> 1248 <sup>311</sup> 1248 <sup>312</sup> 1248 <sup>313</sup> 1248 <sup>314</sup> 1248 <sup>315</sup> 1248 <sup>316</sup> 1248 <sup>317</sup> 1248 <sup>318</sup> 1248 <sup>319</sup> 1248 <sup>320</sup> 1248 <sup>321</sup> 1248 <sup>322</sup> 1248 <sup>323</sup> 1248 <sup>324</sup> 1248 <sup>325</sup> 1248 <sup>326</sup> 1248 <sup>327</sup> 1248 <sup>328</sup> 1248 <sup>329</sup> 1248 <sup>330</sup> 1248 <sup>331</sup> 1248 <sup>332</sup> 1248 <sup>333</sup> 1248 <sup>334</sup> 1248 <sup>335</sup> 1248 <sup>336</sup> 1248 <sup>337</sup> 1248 <sup>338</sup> 1248 <sup>339</sup> 1248 <sup>340</sup> 1248 <sup>341</sup> 1248 <sup>342</sup> 1248 <sup>343</sup> 1248 <sup>344</sup> 1248 <sup>345</sup> 1248 <sup>346</sup> 1248 <sup>347</sup> 1248 <sup>348</sup> 1248 <sup>349</sup> 1248 <sup>350</sup> 1248 <sup>351</sup> 1248 <sup>352</sup> 1248 <sup>353</sup> 1248 <sup>354</sup> 1248 <sup>355</sup> 1248 <sup>356</sup> 1248 <sup>357</sup> 1248 <sup>358</sup> 1248 <sup>359</sup> 1248 <sup>360</sup> 1248 <sup>361</sup> 1248 <sup>362</sup> 1248 <sup>363</sup> 1248 <sup>364</sup> 1248 <sup>365</sup> 1248 <sup>366</sup> 1248 <sup>367</sup> 1248 <sup>368</sup> 1248 <sup>369</sup> 1248 <sup>370</sup> 1248 <sup>371</sup> 1248 <sup>372</sup> 1248 <sup>373</sup> 1248 <sup>374</sup> 1248 <sup>375</sup> 1248 <sup>376</sup> 1248 <sup>377</sup> 1248 <sup>378</sup> 1248 <sup>379</sup> 1248 <sup>380</sup> 1248 <sup>381</sup> 1248 <sup>382</sup> 1248 <sup>383</sup> 1248 <sup>384</sup> 1248 <sup>385</sup> 1248 <sup>386</sup> 1248 <sup>387</sup> 1248 <sup>388</sup> 1248 <sup>389</sup> 1248 <sup>390</sup> 1248 <sup>391</sup> 1248 <sup>392</sup> 1248 <sup>393</sup> 1248 <sup>394</sup> 1248 <sup>395</sup> 1248 <sup>396</sup> 1248 <sup>397</sup> 1248 <sup>398</sup> 1248 <sup>399</sup> 1248 <sup>400</sup> 1248 <sup>401</sup> 1248 <sup>402</sup> 1248 <sup>403</sup> 1248 <sup>404</sup> 1248 <sup>405</sup> 1248 <sup>406</sup> 1248 <sup>407</sup> 1248 <sup>408</sup> 1248 <sup>409</sup> 1248 <sup>410</sup> 1248 <sup>411</sup> 1248 <sup>412</sup> 1248 <sup>413</sup> 1248 <sup>414</sup> 1248 <sup>415</sup> 1248 <sup>416</sup> 1248 <sup>417</sup> 1248 <sup>418</sup> 1248 <sup>419</sup> 1248 <sup>420</sup> 1248 <sup>421</sup> 1248 <sup>422</sup> 1248 <sup>423</sup> 1248 <sup>424</sup> 1248 <sup>425</sup> 1248 <sup>426</sup> 1248 <sup>427</sup> 1248 <sup>428</sup> 1248 <sup>429</sup> 1248 <sup>430</sup> 1248 <sup>431</sup> 1248 <sup>432</sup> 1248 <sup>433</sup> 1248 <sup>434</sup> 1248 <sup>435</sup> 1248 <sup>436</sup> 1248 <sup>437</sup> 1248 <sup>438</sup> 1248 <sup>439</sup> 1248 <sup>440</sup> 1248 <sup>441</sup> 1248 <sup>442</sup> 1248 <sup>443</sup> 1248 <sup>444</sup> 1248 <sup>445</sup> 1248 <sup>446</sup> 1248 <sup>447</sup> 1248 <sup>448</sup> 1248 <sup>449</sup> 1248 <sup>450</sup> 1248 <sup>451</sup> 1248 <sup>452</sup> 1248 <sup>453</sup> 1248 <sup>454</sup> 1248 <sup>455</sup> 1248 <sup>456</sup> 1248 <sup>457</sup> 1248 <sup>458</sup> 1248 <sup>459</sup> 1248 <sup>460</sup> 1248 <sup>461</sup> 1248 <sup>462</sup> 1248 <sup>463</sup> 1248 <sup>464</sup> 1248 <sup>465</sup> 1248 <sup>466</sup> 1248 <sup>467</sup> 1248 <sup>468</sup> 1248 <sup>469</sup> 1248 <sup>470</sup> 1248 <sup>471</sup> 1248 <sup>472</sup> 1248 <sup>473</sup> 1248 <sup>474</sup> 1248 <sup>475</sup> 1248 <sup>476</sup> 1248 <sup>477</sup> 1248 <sup>478</sup> 1248 <sup>479</sup> 1248 <sup>480</sup> 1248 <sup>481</sup> 1248 <sup>482</sup> 1248 <sup>483</sup> 1248 <sup>484</sup> 1248 <sup>485</sup> 1248 <sup>486</sup> 1248 <sup>487</sup> 1248 <sup>488</sup> 1248 <sup>489</sup> 1248 <sup>490</sup> 1248 <sup>491</sup> 1248 <sup>492</sup> 1248 <sup>493</sup> 1248 <sup>494</sup> 1248 <sup>495</sup> 1248 <sup>496</sup> 1248 <sup>497</sup> 1248 <sup>498</sup> 1248 <sup>499</sup> 1248 <sup>500</sup> 1248 <sup>501</sup> 1248 <sup>502</sup> 1248 <sup>503</sup> 1248 <sup>504</sup> 1248 <sup>505</sup> 1248 <sup>506</sup> 1248 <sup>507</sup> 1248 <sup>508</sup> 1248 <sup>509</sup> 1248 <sup>510</sup> 1248 <sup>511</sup> 1248 <sup>512</sup> 1248 <sup>513</sup> 1248 <sup>514</sup> 1248 <sup>515</sup> 1248 <sup>516</sup> 1248 <sup>517</sup> 1248 <sup>518</sup> 1248 <sup>519</sup> 1248 <sup>520</sup> 1248 <sup>521</sup> 1248 <sup>522</sup> 1248 <sup>523</sup> 1248 <sup>524</sup> 1248 <sup>525</sup> 1248 <sup>526</sup> 1248 <sup>527</sup> 1248 <sup>528</sup> 1248 <sup>529</sup> 1248 <sup>530</sup> 1248 <sup>531</sup> 1248 <sup>532</sup> 1248 <sup>533</sup> 1248 <sup>534</sup> 1248 <sup>535</sup> 1248 <sup>536</sup> 1248 <sup>537</sup> 1248 <sup>538</sup> 1248 <sup>539</sup> 1248 <sup>540</sup> 1248 <sup>541</sup> 1248 <sup>542</sup> 1248 <sup>543</sup> 1248 <sup>544</sup> 1248 <sup>545</sup> 1248 <sup>546</sup> 1248 <sup>547</sup> 1248 <sup>548</sup> 1248 <sup>549</sup> 1248 <sup>550</sup> 1248 <sup>551</sup> 1248 <sup>552</sup> 1248 <sup>553</sup> 1248 <sup>554</sup> 1248 <sup>555</sup> 1248 <sup>556</sup> 1248 <sup>557</sup> 1248 <sup>558</sup> 1248 <sup>559</sup> 1248 <sup>560</sup> 1248 <sup>561</sup> 1248 <sup>562</sup> 1248 <sup>563</sup> 1248 <sup>564</sup> 1248 <sup>565</sup> 1248 <sup>566</sup> 1248 <sup>567</sup> 1248 <sup>568</sup> 1248 <sup>569</sup> 1248 <sup>570</sup> 1248 <sup>571</sup> 1248 <sup>572</sup> 1248 <sup>573</sup> 1248 <sup>574</sup> 1248 <sup>575</sup> 1248 <sup>576</sup> 1248 <sup>577</sup> 1248 <sup>578</sup> 1248 <sup>579</sup> 1248 <sup>580</sup> 1248 <sup>581</sup> 1248 <sup>582</sup> 1248 <sup>583</sup> 1248 <sup>584</sup> 1248 <sup>585</sup> 1248 <sup>586</sup> 1248 <sup>587</sup> 1248 <sup>588</sup> 1248 <sup>589</sup> 1248 <sup>590</sup> 1248 <sup>591</sup> 1248 <sup>592</sup> 1248 <sup>593</sup> 1248 <sup>594</sup> 1248 <sup>595</sup> 1248 <sup>596</sup> 1248 <sup>597</sup> 1248 <sup>598</sup> 1248 <sup>599</sup> 1248 <sup>600</sup> 1248 <sup>601</sup> 1248 <sup>602</sup> 1248 <sup>603</sup> 1248 <sup>604</sup> 1248 <sup>605</sup> 1248 <sup>606</sup> 1248 <sup>607</sup> 1248 <sup>608</sup> 1248 <sup>609</sup> 1248 <sup>610</sup> 1248 <sup>611</sup> 1248 <sup>612</sup> 1248 <sup>613</sup> 1248 <sup>614</sup> 1248 <sup>615</sup> 1248 <sup>616</sup> 1248 <sup>617</sup> 1248 <sup>618</sup> 1248 <sup>619</sup> 1248 <sup>620</sup> 1248 <sup>621</sup> 1248 <sup>622</sup> 1248 <sup>623</sup> 1248 <sup>624</sup> 1248 <sup>625</sup> 1248 <sup>626</sup> 1248 <sup>627</sup> 1248 <sup>628</sup> 1248 <sup>629</sup> 1248 <sup>630</sup> 1248 <sup>631</sup> 1248 <sup>632</sup> 1248 <sup>633</sup> 1248 <sup>634</sup> 1248 <sup>635</sup> 1248 <sup>636</sup> 1248 <sup>637</sup> 1248 <sup>638</sup> 1248 <sup>639</sup> 1248 <sup>640</sup> 1248 <sup>641</sup> 1248 <sup>642</sup> 1248 <sup>643</sup> 1248 <sup>644</sup> 1248 <sup>645</sup> 1248 <sup>646</sup> 1248 <sup>647</sup> 1248



Przed <sup>po</sup>święceniem zony utrag  
mijał sobie siódmiu wotów,  
iako Aeltum księża Morisem  
Chrześciana miał autem  
septem udores pro eo quod  
in religione Christiana per  
fectus non fuerat, piewotniau  
in vita s. Gebhardi, iako na  
wet sam Księża Stojanowski  
księża, bierzący sobie odpocza  
ięcy od siebie zony (r. 877  
u Borka I. Str. 36. i 37.) iako  
wreku innych Chrześcianskich  
Monarchów, w XIII iezwie  
wieku, którym się hardzo  
pudobat używamy od Stojan  
wycząy rozwodzenia się z  
namy podług upodobania  
(zauważ pod napis: Widowianka  
u Stojan.)

↑ podług upodobania

Porówna



O Poligwosy Małkonkę, Kiecy  
 staw I jadł wposie mięso, i  
 inne poganstwem trąpię za-  
 chowywał obyczaje (Ditmar  
 str. 97 dum conjugem suum  
 vario gentilitatis errore imple-  
 ctum esse perspicere); odzie-  
 go wreszcie Kiecy go odłowi-  
 ła zena, to zdołała się Ditma-  
 rowi i Gallusowi namówić do  
 chrztu i daniem obietni-  
 cy zostania prawdziwym  
 chrześcianinem, a pozmiesz-  
 mu od nich Kacłubkowu wa-  
 runkiem zamieszka, potwie-  
 rzyć przez Dobrowkę (Kacłub-  
 ko str. 9 wydana Kocowa). Miał  
 Kiecy go ~~z~~ chrzt, otem  
 niekiedy doświadczenie.

226

226



Pozwamyx wieg, iak się ta rzecz  
istotuje miasta.

Młody Balthin (Miscellan. II.  
7.) ze księgi czeski Bohumil  
chrześc i Mieszko I w Gnie-  
źnie, niewyjawiając roku w  
którym się to stało.

W tej mierze odwołuje się on  
do starych rękopisów, a nawet  
wymienia Dobrosławę Persity-  
na Morawczyka, który wrac-  
ał z powrotem do Polski przy-  
był i księża polskiego do  
chrześc miał trzymać. Lecz  
każemy iść wzdłużach luo-  
skich Persitywów, a odwo-  
ływanie się do rękopisów  
starych, których świat cieni-  
dziat, na uwagę wzmusz tak  
znawcy



wainey zastixy mienwie P<sub>2</sub>-  
 drey moinaty dai wiarz temu,  
 co Paprocki i Kromski nasika  
 i katalogu Arystokratów Guie  
 mienwie, durch dawno już  
 zaginionych historjow  
 pominieć. Ludzieci mienwie  
 ię Międzytaw chrzest S. odc  
 brat w pradze n. g. h. S. S. i. d. h.  
 ten nasam mienwiey wyprad  
 wienwie, ię pominieć. Mie  
 czejtaw praję chrzest S.  
 w pradze, więc ię podług sto  
 wianckiego chrzest, ku mu  
 siat ochrzcić. Wszakie  
 nieopierają mienwie  
 naszego, o upowszechnienie  
 chrześcijaństwa w Polsce, ko  
 niemie

Ja



niemie naty, powiesci, iuda-  
 sowa g<sup>o</sup> nielctore okolicznosci  
 iwniej przytloczone bayk<sup>o</sup> tr<sup>o</sup>  
 co, (a. 968: Dobrychna Ducis  
 Woleslai, soror Sancti Ven-  
 slaj, desponsata <sup>50</sup>Meromian  
 filio<sup>o</sup> Thernomianli, qui Mera-  
 ceus natus fuit, et Pragae bapti-  
 satus (divino miraculo annis  
 septem habens lumen recepit),  
 et cum polonis qui cum eo  
 erant, clamabant Polai, Iude  
 vocato Polonj, a primo illorum  
 duce Lech. Paprocki coherbach  
 ryerstwa, we wst<sup>o</sup>pie pod opi-  
 sem dxi<sup>o</sup>ciu<sup>o</sup> Meruystawa,  
 okazemy i<sup>o</sup> powiesci <sup>chwac</sup>  
 Meruystawa, i zaprowadze  
 mu<sup>o</sup> do Polski Chrystyjanizmu,  
 dalo

X

Et profusione sancti baptismi, qui  
 primo vocabantur Lachowie dum  
 essent pagani,

forma 19 pag 152  
 forma 20 pag 153



dato powsttek podanie to, że  
 istotnie około r. 965. upowsze-  
 chniło się w polne chrześcijaństwo  
 łacińskiego obrządku, i naksz-  
 pnie wyparowało stąd chre-  
 ścijaństwo obrządku Słowjan-  
 skiego. Wiadomo jest, że  
 się mianem iur. rap. iur. iur. iur.  
 ta Dąbrowka, gdzie powstała na  
 Aleksyjska (nos. str. 53. m. m. m.)  
 obem. ann. 977 obit Dąbrow-  
 ka, que quia nimis impro-  
 ba fuit iam mulier proav-  
 atatis cum nup. iur. Poloniam  
 si Dui, pepum capitis sui  
 deposuit, et puellarum con-  
 nam sibi imposuit: quod erat  
 magna clementia mulieris),  
 sed mater hystera ana utem  
 wicku, ze syua powozu  
 m. m. m.

22



mużyła. Stoć więc lat mić  
mużyła Dobrowka gdy szła  
za księcia polskiego? To wy  
grzechawczy Dyrjów, wy ra-  
chujemy orax czas upowsze-  
chnienia się u nas chrześci-  
anstwa. Wiadomo jest (zle-  
gendy o S. Wacławie przez  
P. Mostkowską odkryte) że w im  
nasze lat wjelen miał S.

Wacław gdy rządził Państwem  
w r. 907 obit. Dla matoletu  
si tego Księcia jego Matka  
Drahomira sprawowała te  
rządy, od r. 925, w którym  
umierł Wratysław ojciec  
S. Wacława. Co w r. 939  
na uwagę powrócić się  
że S. Wacław ródził się r. 909.  
Prytan



Był on jak wiadomo naj-  
starszym rodzinie Protyszewa  
i Draheimy / J. Dobrowski

W 1804-

~~prawie~~ Meizel und Potesta-  
stro b. Przepuszczamy że ze cielech  
ego 1804-  
Dobrowska była mu najbliż-  
szą, wiekszą, czyli że była

drugim dziećciem nowego  
matkiństwa spotkanym, rok  
ich narodzenia się będzie 910.

A ponieważ wiadomo jest  
że r. 955 powstała ona na pol-  
skiego Księcia, przeto rok  
urodzenia odciągamy  
od roku ich zamęścia, wy-  
padnie lat 45. I tyle też  
mici musiata, gdy, podług  
wyrażenia się Komasa, staro-  
bato,

Am



bała, będąc zaprawiona, powsta  
na mazi. Była ona wstrakie,  
wtem wieka, w której podług  
mniemania badawców natu  
ry. stała się przez prę  
dzenie niewiast, wstrawio  
ści rodzenia. Chęć pro  
to potęgi zmarła na  
twarzy, chwała nawsze  
w wierszach iakt darcia, o  
czem świadczą tużie pismu  
i pisanymi krawatkami na  
si.

Przywołamy męź do tego  
że się rzekł z wyjątkiem  
zchrześcijaństwa i innych  
długich, następnie powie  
nu Syna Protestanta chro  
brego, a więc mniemania by  
intodro



młodszy męzisko, andzieli pu-  
 wszechnie utrzymując, nanna-  
 czaig, na kres iuż zamęsła  
 r. 968, wtedy bowiem byłaby  
 Dąbrowka miała lat pięć dzie-  
 siąt sześć, i niemogła by  
 była porodzić, wyjąwszy osobli-  
 we w naturze zdarzenie,  
 którego przypuszczai można  
 być wolejąc, gdyż inne  
 prawdo podobniejsze do od-  
 gadzienia istoty rzeczy na  
 strzegają się swolki. Wyra-  
 znie muw otem krowie  
 stara (u Summ. II, str. 81)  
 że Dąbrowka r. 955. powsta-  
 ra i krowy Stawa, a kres ten  
 zgadza się i z rachunką lat  
 które sobie liczyła, i z upo-  
 wszechnieniem

Wym



w sześciu iużem unas chne  
siedziusia.

Lech tu nowa okazuje się tu  
dużo, którą wprzód, zanim  
położeniem daley, uprząz  
trzy naley; wstawił gdy  
wskazują, a ile się to wku  
technii da, wprzód wprzód  
mawia i prauwopowolnym  
wskazy naley. Kapusta się  
bowiem oto mowa, skąd  
przyszło sirowcemu i sit  
mowa wprzód wie, takim  
był Mirosławem Kozie, ie  
wie się ze starą babą, gdy  
mogł mawiać wskazywać  
Izbrowej młodość, pręgi  
na rękę? To pewno na  
młodość



uwadze mieli prawniejsi Kroni  
 karne, gdy Dąbrowkę nie za  
 swiętą i. Macława, lecz za jego  
 synowicę, to jest <sup>za córki</sup> (Wolostawa I  
 udali. Dla tego też Dobner  
 (do Hayska III. Stron. 297.) popma  
 wiając Kosmasa mówi, że się  
 mylił: i. fators o Dąbrowce po  
 gadat, zastanawiając to do  
 niey, co się raczej drugiej Mac  
 ławie rionu. Ody mniwki,  
 do tycyło. — Lecz gdy wspólnie  
 sni i bliżej wiekiem świadkowie,  
 których przytoczyłem wyżej, si  
 strą, i. Macława a nie jego Syn  
 owicę, znowu Dąbrowkę, niegodzi  
 się podług wypustu własnego  
 przekręcać

gof



przekrecać owoczesne dzieje, ani  
umieć wina ię lednego mówić  
nie o drugim. Dobrze ażeby  
okazać że Dąbrowka starz ba-  
ta, nie była, ręką zmarłymi  
niej twarą i umieć ię na  
polowkach. Gdy młodzi, gdy  
przecież przedtę. w wielkiego do  
prawdy przedlieniwa młodzi  
ona od Dąbrowki była nie  
właści: trzech bojan po-  
wita Synów Mierzy Stawów;  
w taskach zawrze zostaje w  
swego męża aż do ięgo śmierci.  
(Ditmar str. 99. cum magno  
honore ibi degens usque ad  
finem viri). Gdy niepodobna  
odgadnąć dla tego Mierzy Staw  
x niewiały



zapędrzoną w lata zawart mat-  
 zenskie zwiazki, poprzestaliśmy  
 na tem, że musiał mieć w tem  
 swoje rachuby, ołowiane ten nie  
 pierwszej, sam będąc młodzień-  
 cą, gdy się w cześci rękopisu Księgi  
 (Ptugosz I. stron 98. cuius  
 licet castissima fuerit adolescen-  
 tia utinodivosa tamur et lasci-  
 vius fuit etas prorector, Septem  
 enim pellicibus, quas uxoribus  
 minabat, utebatur); ale cześci  
 i silny, gdy po Smoleńcu Dąbrow-  
 ki w średniej wieku zwiazki  
 matzurskie trzech Sptuorit sy  
 now i drugą swiężoną. Lan  
 wroćmy do rzeczy.

Slady pewne, które w wyżej  
 przytoczyliśmy, wskazywają  
 na to, że przed młodym  
 było

Ma-



było wspólne chrześcijaństwo,  
że on sam był chrześciani-  
nem, i, na co powołacelnia  
zachodzi zgoda, że za spra-  
wą Dąbrowskiej rozszerzyło  
się u nas chrześcijaństwo.  
Styczeński Któryś my mieli  
państwem Świętopietk  
tudzież z brachami, a odrazem  
od Niemców tudzież i inne  
iższe obywateli, którzyś  
jako też w ustępie o postray  
rynach przywiode, Stawiając  
dowod na to, że nie ~~istnie~~ chre-  
scjaństwo, lecz Stowiańskiego  
obrazek, istniało u nas ~~z~~  
aż do czasu traktatu Gnie-  
zńskiego. Lecz, jak mowi-  
łem wyżej, i obrazek Tawro-  
skiej obok Stowiańskiego miał  
miałce



miejsce w państwie trójcy-  
 stawem, również iak ślady  
 obrażek Stawiańskiego una-  
 były ~~in~~ po traktacie Gnieźnie-  
 skim, aż wreszcie Stawiański nad  
 Stawiańskim górą wrzód rypet-  
 nie. Jeszcze Gallus wpisał na  
 przeważ, Bolesława chętnego  
 przez lud spruwany, psakai  
 nad zgromi iego Karie Laty-  
 nom i Stawianom Gallus str. 58  
 Latinorum et Saxonum quos-  
 quot estis in obs. - Wyraz Saxon-  
 um samieriano na Sctorum,  
 w innych wydaniach tej pieśni,  
 jak to wyraził uwinia w wyda-  
 niu tegoż kronikarza przez J. W.  
 Bandkiewicza. Na tych Stawianów  
 przybywając do polskiej Dąbrowia,  
 sprowadziła ze sobą duchownych  
 cerkiew,

all



tegoż samego bez wątpienia  
będą wyznania, jakiego był:  
iż brat Wacław, jakiego iż  
babka Ludmiła, jakiego ona  
sama była, to jest Słowian  
Świętego. Gdyby tam iż nie było  
sprzedawców Chrzesciian, po wiecy  
była wiodła na sobą kaptur  
wórn? bo przypuszczamy i to  
(exemplu przeciw iktet niewierzący)  
że się raczej na Misyję Ducha  
wong, niż dla zawarcia związku  
koin matczurkich wybrata do  
Polskiej Dobroci, czyż juo-  
bna przypuszcii także arzeby  
w zapasie trzymać miała  
bezwytecznie liżęj matczurka  
Świętych,



Międzytaw, sama niebędąc  
 iżsure pewną, czy Kościół polski  
 nawróci na chrześcijańską, wła-  
 rz? O Stowjańskim obrzędzie  
 niegdys istniejącym w polsce,  
 datuj sięgać Stanisłowski  
 [w brzośnie Lwowski, r. 1818  
 II. stron. 38] twierdzi, ale bez żadne-  
 go dowodu, że u nas w XIV do  
 piero wieku ustat ten obrządek,  
 że ludowy użyty waw w koście-  
 le Stowjański je piśmo i. a de-  
 piero gdy mu xeroxgi być  
 ma nie zrozumiał, wytłoma-  
 czone je na język polski.  
 Gdy więc panował u nas sto-  
 wjański obrządek, słusnie  
 zapytai się o to mowa, skąd  
 powstał ze Międzytaw pocho-  
 d

La-



lit Jordana, Tarciskiemu  
Biskupowi, zaległemu od  
Kremów, osieć w spornaniu.

Wszakże wyraźnie w dziejach  
sądach, że dopiero po  
oznaczeniu swoim na to po-  
zwolit r. 965. <sup>lub</sup> 968. iate krouj  
Kj (u Sommerib. II str. 24  
si. Stawja dowód na P. Lele-  
wel, w sprawie o Mateuszu  
Chertu chotwa §. 43. Na, kmo  
przytycia do nas Jordana  
Biskupa pokłada r. 958 nie  
ujem na jakiej nasadzie?)  
stawja dowód na to, że Mhe-  
cystaw nie kama, lecz zwa-  
sem urnat tego polnack, skar-  
bice obje Task, wtelemu-  
rnych Kremów i Papirac;



matkianiny snadu ku temu  
 przez drugą, iego żonę, Taci-  
 ski wyznaczając obrządek,  
 która będąc mniszką w klas-  
 torze misiońskiego klasz-  
 toru miarystawa, wystrada-  
 na została, i potęgowała się  
 u niej matkianinowa żona.

Cb

Poswiadcza to darowizna przez  
 niego i drugą, iego żonę,  
 Dłg tudzież synów, których je-  
 den inżynier Dobosław zo-  
 stał porucznikiem murchem we Wło-  
 szach, nazwisk Lamperta przy-  
 ciągłszy, robiłowa całego  
 państwa polskiego owczesne-  
 go, to jest przez Czechów i Włochów  
 mierną W. uwzględnionego  
 (u)



(u Muratorj V. I. I. wydania  
Medyolauskiego. Ten alfabety  
si równy, krótki, ruznego wy  
ciag, ruzony wtek przepisat  
wskopisan XIII wieku, mianow  
co granice dwuchelazce od stro  
ny morza az pod Prusy od  
strony <sup>ws</sup> ~~na~~ chodu pod Rus, od  
poludnia pod Kirakiv, od na  
chodu <sup>po</sup> edrz az do miasta  
stolownego Gniezn. Kto  
wziessz mozna, ze wprowadzanie,  
ktore o zabiegach jego pa  
piera o korone czyni miat,  
az koluje sie sprawdy mis  
ci, sie tak sama potylicza, kto  
ra dalej to na Rus, jak sie ni  
siej pierw, w tymie samym czasie  
szgaba



sięgata, dziesiąta muru i na  
 Michajstawa naszego. Wszakże  
 Michajstawa obu swych synów,  
 korony od papieża, nie poży-  
 skat, snadź zprawa jego  
 śmierci, wkrótce po jego daro-  
 wanie nastąpiowej (992. po-  
 ctug. Dikwana stro 99). Ażawa  
 ta miata się dostać, w rękach  
 dziedzicu jego synowi, Boles-  
 ławowi Chrobremu, którego  
 Niemcy usiłując, starali się  
 przeciwieć na swoją stronę.  
 Do tak ważnego kroku nie  
<sup>rze</sup> przed 997 zrobiono przego-  
 towania. Wtedy bowiem przy-  
 był do nas S. Wojciech, ten  
 sam

NM



Sam, za którego pośrednictwem  
Węgry na tunc Saccuskiego  
obrazdka przeciżguiano;  
ten sam, który tak się jego  
wypraxit brograf (w drugiaj  
legendrix opisujący rycie  
tego S. meza powiecia  
no, ceperat retibus prociat  
Poloniam) sicciz wiary uti-  
wivory popracuio. Węgry  
wtaknie sidda xtapat i pot-  
shz, (zuck, pod napis o S. Woy-  
ciechu). Po jego oddaleniu  
się do Prus, Bolesław Chro-  
bry r. 999. xelohycowy kra-  
kiew, wystat do Rzymu po  
koronę, ale mu iey odmowio-  
row (w bulli Sylwestra II papie  
o którym



której wiarogodności i wi-  
 rax radua niezakładaj wst-  
 pływosi przewidzianu, r. 1700  
 w Sejera I stro 274. 278. 280.

Oranues omnipotentem deum,  
 qui te de ultera matris tuae  
 vocavit nomine tuo ad re-  
 gnum et coronam, quicquid  
 diadema quod duci poto-  
 rum, confectum purnos  
 fuerat, tibi dandum manda-  
 vit. — W tej buli narzuwano

Bolesława Krzywostawem:

świętości go narzuwano (str. 66,  
 tudzież Kronika węgierska  
 i czeska, na wydru miedysach  
 narzuwa. Junc dworody praj  
 tworzył Osfolinski w rannu  
 ito Krak II str 1 i narz. Tym

czasem

Heu



czarzem r. 1000. Otto III. cesarz  
Niemiecki, pód przerwami  
wjeżdżenia gronu s. Mojżecha  
wrzekły zaś samey dla sto-  
żenia wielkich xanjarów  
do Gniezna przybywszy,  
zrobił ułtad z Bolesławem,  
którego natwierdził: papież  
Silwester II (cujus pactionis  
decrelum papa silvester  
sancti Romane ecclesie pri-  
vilegiu confirmavit. Gallus  
s. 41.) poprzedni sę w  
tej mierze z Cesarzem na-  
radziwszy; to wtasnie  
z Włoch powraciwszy Otto  
(Kronika Krowiska 1. 11.  
str 437) przybył do nas.

Na mwy



Sta nowy tych uktachw Kole-  
 staw Krolow Polskim, i  
 sprzymierzeniem Cesarstwa  
 Rymickiego uznany, otrzy-  
 mał także pozwolenie do-  
 nie udiadzać hierarchiz du-  
 chowny, nie tylko u siebie ale  
 i we wszystkich barbarzyńskich  
 krajach, które by mu się udało  
 zdobyć, lub które by już isto-  
 tnie był zdobył (in ecclesia-  
 sticis honoribus, quodquid ad  
 imperium pertinebat, in re-  
 gno Poloniarum, vel in aliis  
 superatis ab eo, vel superandis  
 regionibus barbarorum, sed  
 suorumque successorum, pro-  
 stati concessit, Gall str 91). Co  
 Homarige Dugorsz (F. str. 131, 132)  
 waktach

zofy



w aktach urzędowych, eksperci,  
i innych historyków, prawdy  
eksperci nauki, powiadają,  
że Cesarz Mendicki dar-  
wizną mu zrobił i wszelkich  
strajów posiadających przez  
Poganskich i Schismatycznych  
narody, licząc wto narody i  
rozwojowanie przez polskiego  
Króla, lub rozwijając się na-  
głe (sub barbarorum infidelibus  
et schismaticis nationibus  
adquisitas terras, et in posterum  
munere et suffragio diuinum ad-  
quirendas) potęgą muare  
by wszystkich Stojan ~~u~~ wo-  
jował, ~~W~~ mianowicie też wieby  
wytsprzał barbarzyńskie ludy,  
pamiętając.



pomaxiaig, i roxerriaig iug-  
 to, katolickę wiary (subjectas nity  
 facere non desistat singulas pla-  
 vorum et barbarorum nationes,  
 turcas et moxens illum, quate-  
 nus pro fidei s. catholice aug-  
 mento, et dilatatione, barbaro-  
 rum exterminio, quam mayo-  
 rem posset, naret operam,

Na

Przew xawarcie tego traktatu  
 stato się radości wszystkim.  
 Paprzy nietyglo wyskat obser-  
 wa, dyuorog w Potestawowych  
 krajach, ale nade to miał pe-  
 wną nadzieję dxiatania na  
 dusi przew polski. Cesarz  
 Niemiecki cieszył się z tego,  
 że stowjan, na stowjan wzbrnił;

a



a król Polski dostąpił celw  
swych iymieniu, otrzymawszy  
koronę. Dopietniwszy albo  
razem obicawszy dopetnić  
przynęty warunek, którego  
spełnienia iux od Mieczys-  
tawa wymagać wnieśli  
Długosz E. stro i. i. i. w. wysyła  
sypm prync Mieczysławowi  
Przemu postom ktadzie  
w usta te wyprawy, że dla dobra  
Katołickiego wiary i wytypienia  
schizmy, należy ozdobić czo-  
ło Polskiego Monarchy koro-  
ną, pro infidelium quocumque  
et schismaticarum nationum  
Polonis vicinarum reduci-  
one et exterminio, pro incre-  
mento et dilatatione fidei catholice

Kray



Kraj swój a podobno i osiedlił  
 Rus uratował od zguby. Bo  
 spodziewał się było morina,  
 że już przerwem prowadzenia  
 Polskiej na tów rzymskiego  
 kresosota, byłoby Krainy  
 ten ciągle nekali, a stanowią  
 daty swoje zapędzali zago-  
 ny: a gospodarstwa na Rusi  
 sami, dzielnicę byli Tawis-  
 ski obzadki, pociągali tamie,  
 anizeli Polacy. Kto kłótych  
 zwary na to, że pisać zgu-  
 brzyły było dla narodowo-  
 ści Słowiańskiej, gdyby się  
 do <sup>Tawian</sup> ~~mas i maszy~~ <sup>był</sup> ~~maszy~~  
 obcy a męstwianis mizrat;  
 lub kto kłótych wspomni na  
 to, żeśmy dopiero od exam  
 Juxitior.

forma 20 pcy 160  
 forma 21. pcy 161.  
 61



Lexnitaſiſi nabrali gorliwosci  
do nawracania, oddawszy  
sprawiedliwosci gtehoticy pu-  
licyſie Boleslaw. przynajazie  
schje wſtaz mſtwe tak poſtę-  
piſi, iak mu nakazywaly ow-  
czesne okolicznosci, i potożenie  
Staryjanskich ludſi. Lecz otem  
<sup>leżące</sup>  
siſiey (ſię pſwie).

Tu zwracam uwage na to,  
ze Boleslaw naturalny, tſzurny iſz  
charakter oſwto Barbarzyſkich  
czyli Schiſmatyckich naró-  
dſi, naturalny naprzód. Biſkup-  
ſtwa wſzodyty m. ad ſichje ſtra-  
kowje, tudziez we Wroclawju,  
ſwoddawſzy iſz pod ſtrybiſ-  
kupſtwa Gierſzankje, i ſiſkie  
takie ustanowiane. Przek  
barbarzyſkie



barbarzyński<sup>język i kulty</sup> ~~język~~ rosumjanu  
 woim exas nietylko pogańskie,  
 lecz i Chryześcijańskie narody  
 obrazdka takiego, któremu nie  
 sprząjauw. Tak Michał Lesom  
 w schwani, wliście do Wiktoria  
 i Papieża pisany, Tawiski  
 język barbarzyński w nauwat.  
 Tak pozmiej Metodyuszowy wy-  
 rzucał Papież, że Sturkz bież  
 odbywał w barbarzyńskim  
 języku (r. 879. Audinus etiam  
 quod missam cantet in bar-  
 bara, huc est in slavonica lin-  
 gua, w Pejra I. str. 212.);  
 tak do Tomistauna chroba-  
 kiego pisał kieżin, objauił  
 mu wtem surcie zadziwienie,  
 że u niego w barbarzyńskim  
 języku

Ja-



oxyli Nowianskich ięzycow. Stwierd  
odprawiano bież (Cyryll und  
Method str. 102). Krakowianin  
wice (Witowich piewtuy Bele  
man iux J. Wojciech pogan  
stwo oxyli, jak się dowiaduje  
waiz, Zmiesie i Bandkie, No  
wianski wykurzeniast obrz  
dek) i Salszakowin tu Anym  
sko katolickiej nakloniwszy  
wosker, zwrocit Polakow  
catę swą uwagę na Polak  
w której tak się stare wyra  
zaię, Krowickj (Chronica  
Polonorum, breuē chronicon  
Silesię, w scriptores rerum  
Silesiacarum wydania 1.  
Stenzel t. 34. Dlugosz t. 34.  
173. 175) doprow<sup>on</sup> iustalit chre  
stianstwu. ~~Antanowiczy~~



w spowinaniu Biskup powstają  
 powstają iioznie piron, was  
 nsejakj pod dawnyim swim  
 Magdeburckim Arzbiskup-  
 pem (Dilmar str 92); ale  
 w krolowegach nowe osadniny  
 Bismorski Biskup, natomiast  
 Girsuninskijeg Arzbiskupa,  
 rowniez jak i Biskup Lubuski,  
 natomiast powniez grażacy  
 roż-wadziejach ruskiego ko-  
 siota. Co maigz na uwadze  
 poymieniny Stowa Krowitama,  
 gdy podacie xprzesadzowie  
 wsici Biskupow / plures supra  
 ganci, u Senzel I. str 43) pod  
 wladnych Arzbiskupow  
 Girsuninskijemur. Jak was  
 rowniez nalezy najstarszych

Krowis-

EB



Kronikarzy naszych Gallii  
Kadlubka, mówiących o Ducha-  
wyszkupstwach w Polsce  
za czasów Bolesława I, otom  
niej pewien.

Tac urzędowski hierarch,  
duchowny, uidał się Bolesław  
do Niemiec i Proszę o przy-  
stanie sobie Kaptanów ku  
rozszerzaniu w krajach chre-  
scjańskiej wiary. Tuzi za  
Mieczyława I byli w Polsce  
tu i owelkie interakcyjne  
pustelnicy (Kronika Kramora  
w R. 1. II. str. 433. Dług I. str. 93),  
ale zakłady duchowne  
Klasytornego dopiero od cza-  
su Dąbrowskiej u nas nastaly,  
albo, co jest pewnięsz,  
muzg.



rzece, od exasu Bolesława  
 I ale po traktacie Gnie-  
 znieńskim. Do podwójny  
 Kławtor Benedyktynów w  
 Brzezinowie, który był w  
 chwile dopiero Bolesław II.  
 r. 993, a Dąbrowka, jako się  
 wzięty z Kormasa pręsto  
 ujęto, w r. 977 się prze-  
 stala. - Wpada więc co mój  
 Kwiattkiewicz (w dziejach Kł-  
 awtoru Krzyża S. na Łyżach  
 Górach str 41.) o sprowadza-  
 niu do polskiej Benedyktyn-  
 wów Czech przez Dąbrow-  
 kę. Już w r. 1015 ujęto  
 Bolesław w poselstwie Opata  
 Tynieckiego (Dedmar str. 212),  
 skąd widać że już w owym  
 Kławtor

Nm



Klasztor Benedyktynów w  
nieckich istniał: przedtem  
posiedyniono sprawadkami  
choronj, upowrzechnili unas  
chryscjanstwo. Wprowadzony  
ottomowj III L. Piotr Damian,  
prowiada o zarytosci swojej  
ziemstem Stawjanskim Poto-  
stawem, do którego dwiat  
wprowadzili Panna dzieł  
nego, ale zamienit go na  
osta, stosownij się m byj  
dojady uwerze to dla siebie  
upatruje. Jene wieści są  
o mniach, na proste otto  
na cesarka przez L. Panna  
alda do polski praprytamych,  
który tym Pannem uwerze  
praca, uwerze się Stawjanskie  
go.



go ięzyska. Na kunię są  
wzmianki o pustelnikach  
którzy oprowadali słow  
Bzie w Polsce, stamtąd po  
czechach i Węgrach odhywa  
li węgry (akta SS. pod d. 18  
z Lutego, Kormas str 75. 76)  
to wszystko dowodzi, iak  
wielkie był Bolotaw truskli  
wy, o wzrozenie u nas rym-  
sko-katolickiej wiary.

Ule

Przeto tak miał on głównie  
na widoku świeckie cele, wiedząc  
o tem, że zachodnia cywiliza  
cja do której chciał zbliżyć  
ludy swemu ulegające bierze,  
głównie na religii rzymsko-  
katolickiej polega. Dla tego  
Ter



tex rozrzepiał ię w środku,  
ale bez ucisku, niedozwalał  
duchowieństwu, które zresztą  
prowaiało wiele, racjonalnych robie  
nad więć.

Wstępując wлады Меміон  
starat się w nawojujących  
~~funen~~ sobie krajach uciepie  
wać swą władzę, przez na  
prowadzenie hierarchii du  
chownej. Tak więc zdobywszy  
kraj Lubuski nad Elbą za  
łożył tam biskupstwo, ale  
przez to snadu obruszył na  
siebie tamtejsze ludy, które  
w tej mierze niewiadziły ja  
dnej winicy pomiędzy wtem  
zaborów



zachorów Bolesława i Mien-  
 ców, a maigc odwierząc nie-  
 nawisć ku chrześcianom,  
 zarówny uienawidzity spót-  
 rodaków którzy im je naku-  
 cali, jak i napędzów kł-  
 mieckich. To dale powo-  
 i i oświece odrywata się mie-  
 chei ku Rzymu - Katolickiej  
 wierze, za życia Bolesława  
 chrorego i po nim, wstasz-  
 ora gdy panowali królo-  
 wie, uienawieży tak godnie  
 mecy, iak to on był uienaw-  
 ien. —

Zofia

To było także przyrzeczenie  
 chęci ku Polakom ich  
 spotraci



spółbraci Pomorzani, i spra-  
wiło, że według czasu chme-  
wiciństwo nie mogło się ustalić  
w tych stronach. Ponieważ nie-  
ta zostaje we wszystkim rozgłos  
z losem chrześcijańskiego  
w Polsce Kościoła po Soborze  
wie, obok niego wypadła o-  
nieważność prawniczej.

Tak w pierwszej połowie VIII.  
wieku, czyli w r. 747 potka-  
nę się ślady chrześcian-  
stwa, nasuwającego u sto-  
wian nadelfianstkich przez  
Taciński księży, (zob. i. Bo-  
nifacii, u Polk II. str. 348).

Kierując się tymczasem  
dzieje nie o tym nie mówię,

ażby



ażeby się na nie obruszać wte-  
 dy mieli. Dopiero prawiąc nie-  
 chętnie się ku niemu te ludy,  
 zprawyśmy miastów, i wresz-  
 tkiem sposobami starali się  
 umieszczać wiary, którzy opowia-  
 dawcom nie tako było o dobro-  
 religii, iako naukę o nyskiej.  
 Litwie Biskupstwa katedrane  
 w tych stronach najist wy-  
 konawiać poganiństwo, naukę  
 ieszne bardziej utwierdzały  
 w niem ludy, nieznawidzące  
 Chrystusa wiary, mieszkając  
 jak mówiono, przy nosząc.  
 W Bambergu w kupie Radnic-  
 kiej, około roku r. 889 Biskupstwo;  
 następnie w Hamburgu i  
 Havelburgu w kraju Brandenburg  
 i Luty

Na-



Kutykciur: ale w r. 989. zaburzy-  
li w Stawjanie. Udało się Chre-  
scjanom w pierwszey połowie  
X. XI. wieku przeciągnąć na swoją  
stronę, Ingumira księcia Bra-  
niborskiego i Gorzatta (Gott-  
schalk) księcia Bodrywin.  
Których pierwszy zradziwszy  
swoją narodził go ~~umie~~  
w moc Niemców; drugiego  
sami zabili Bodrywoję, a  
nadzięją przywrócenia  
ich do Chrzescianstwa upa-  
dli. Na nich się nieprzydaty  
gorliwe usiłowania ewangelij  
Kapłanów, Adalwarda Księża  
pa Morduskiego, tudyż Bo-  
sona i Wernera Biskupów.

Mirzybonny



Niezdary bratich, którzy mgło-  
wicie szło o zbawienie duszy.

Pogardzono bowiem innych i  
ko chrześcianom. Powiada  
Ditmar (str 40. 50.) że wyprawy  
Kyrielegan przekształcał nad-  
elbiany stowpnie na włki  
jelska (w kirkaku staj ołosa, stow  
korp. pod w. ołosa), że wstrętyli  
w tajemnicę wiary dopotki  
tłumit młoc na ich kartach,  
pozem znów do puzan-  
stwa wracali, albo <sup>chr</sup> przesun-  
nani zostawszy młoc,  
szekli do świętości, tak ude-  
mu składali ofiary swoim  
bogom (Ditmar stron 242.)  
Dawniejszy od niego kn  
wiskarz (Węppw u Polox.

remm

cel



rerum German script. III. 11  
479) swradixy otom, xę wypra-  
zenię chrystusa nayborniey  
sroniwili. Gori samo było  
w XII ięzowe wieku na cza-  
sow Helmholda, który podaje,  
ie nayprawieyszym nieprzy-  
iaciom chresciansstwa  
zrobili tutajszych Słowjan  
Sasi, zyskow chciwi, a mya-  
nowicie to Bernard Księze  
Saski, wielki ich prześladowca,  
wienitny rahuś i ciemnotyca  
(Helmhold I ib. 11. Adam Bre-  
menski <sup>w</sup> rozdz 25. i na innem  
miejscu). który to sprawił,  
ie na czasow Ottona I na  
wrocenie te ludy, i ich przez  
siedmdziesięt lat Chrystusa  
wiano



wiarę, wyrzucającą piewnie  
 do poganstwa. Książęta ich  
 musieli się ztem strzec że byli  
 chrześcianami, bojąc się tego aże  
 by ich te ludy niewypędzili z  
 kraju, jak to niegdyś uczynili  
 Boaryowie Sasiwójscy, a Ludy  
 camie Miedziawojscy (Holmold I.  
 16. Ditmar str 249), lub w german,  
 smierci i in. nieexacty, jak to  
 powiadaniem wyżej (obserwac  
 rozuje się w tej mierze Kähn-  
 grässer, Beschreibung der  
 Pommer zum Christenthum,  
 Greifswald 1824. którym po-  
 równać Szafarzyka starożyt-  
 nowańskie I. str 853. i następ.).  
 Działo się to przed Rodzestawem,  
 na jego czasówi po nim i  
 nie dziwnego że ludy te  
 nie

Ja



nie przymiagając zamiarów  
wielkiego króla, i także miał  
rozszerzać chrześcijaństwo  
exgli' zachodnią oświatę, uwa-  
żając go za cenniejszego, mają-  
cego na celu zupełne ich  
wyznawanie. Tym jednaki  
Potestani chrobry nie był, a  
nawet niebardzo macierał na  
te ludy z przyjęciem chře-  
ścianstwa. Dważem widząc  
stwierdzenie tutajszych <sup>z</sup>nowym  
porządkiem rzeczy niegło-  
dzących się przytęł na to,  
że ustanowiony przez niego  
w kościołach, n. 1000. Biskup,  
przeniósł się z jego córki na  
Chł. Toż samr smadk i  
Biskupowy



Biskupowi Lubuskiemu wysyłać  
 pozwolit. Długo szereg lat upły-  
 nął, na nim mówili król  
 i polskimi królami o nawro-  
 caniu w tych stronach pomy-  
 ślat. Dopiero Bolesław III,  
 chcąc, tem korzyścią poprzeć  
 rozszerzenie chrześcijaństwa  
 na Pomorze, wezwał na  
 sejmie XII września, biskupa  
 bawarskiego na  
 opowiadanie tam wiewarych  
 stwa, sprzyjając się do-  
 brze i miłymi tej skutku, przy-  
 czyni, że biskup ten po-  
 dat: Słowiański język, na  
 wyzyskaniem się w Polsce  
 dawniej bawiarz. Ale ten  
 mgi

CB



ma, i, prawnicy wprawet świętych  
podtrzymy, ten same znalazł  
tam, co i jego poprzednicy prax-  
tycy. Mięszczyński ksiądz, hot-  
downik Polki, będąc chre-  
scjaninem, tak się ztem  
przed narodem (vita s. Ottonis  
II. ii.), a lud dowiedziawszy  
się o celu przybycia świętego  
inżia, oświadczył, że niechce  
niemieckiego Boga, (Jezusa  
Chrystusa tak nazywa) (vita  
s. Ottonis II 22. iii. i.), który mu  
nowe zwiastuje uciskij (vita  
s. Ottonis III. 3. podobnie i Sopski  
wremiennik Tacinski obraz  
doko niemiecką wiarę, nazy-  
wa, w <sup>2 roku</sup> ~~tn. 1834~~ 1834. str. 59.).  
Porównaj, słowa z kronik, pme  
Kronik



się o mowy tego ludzkoznawcy -  
 go Boga, postanowili go po-  
 mowianie, ixcie, swoim wmalie  
 Bogom nie pnie to udublia  
 ixcie. Dla tego na jedynowie  
 ot dawa i posagi swoich Bo-  
 gowi, i wyobrazenia Jezuśa  
 Chrystusa stawiali. Wmianach  
 gdzie był wptyr ludzkoznaw-  
 cy, uwalat sobie przy  
 chytających mazi święty.  
 Tam wtkopywai Karat wzienię  
 ogromne beuki, natuwai je  
 wodg, a winaj **mu**iaie nawra  
 wnyet, chracił ich spsobem  
 wtkosiele wchudajm do tąd  
 wzywamur (vita S. Ottonij II  
 7. 13.) **O**puszczaię ten kraj, chciat  
 i wpry legtych mu powiatach  
 opowiadać

Nino



opowiadai stwo boie, ale w  
wielkiem dla siebie zgorze-  
nien. przekonał się, że i tu  
panowała racia o dyscypliny.  
Archiwiskup Magdeburkski wy-  
raznie mu oświadczył iż Ci  
poganie do jego należę dy-  
cezyi, że mu ich chrześć-  
nieprawił nie dozwoli. Ktęgo  
poroczu i wkręcaj Lwów oraz  
wkręcającem tylko wolno mu  
było widzieć świętych tajem-  
nic wotary (wst. Otto. III. 4.).  
Po ustąpieniu Ottona i. xpo-  
morskich krajów, znów  
powróciły rzeczy do dawne-  
go stanu, ~~ktę~~ bardzo się, gdy  
dale się rzekło wyżej, lud  
sam widział i tak się  
ma



trzymać religii, pogańskiej  
 (czy) chrześcijańskiej, i na nowo  
 istotna pomyślnie obudowana  
 przetrwała roznica. Dali' do te-  
 go spowroć samą chrze-  
 ścijańską, gdy wielu ażeby  
 wrócić nawrocić tam przodkowi  
 zapomniałi oddawnych  
 swych religijnych mni-  
 mania, na miedysia po-  
 ganskich bożnic, chrześci-  
 ańskie stawiali koscioły, i  
 wprawiali <sup>in</sup> ~~z~~ pogan to mni-  
 manie, że jedne są i ten sa-  
 me dawnojsze ich i no-  
 we religijne obrzędy, a cała  
 rzecz głównie polega na tem,  
 ażeby miarili się do uciążli-  
 wych dawin. Twierdzeniem  
 dla

Chęć



dlaczego zgorzeleńcem utwier-  
dził się wtem mniemaniu  
Prusacy, gdy ieszcz w r. 1165  
przewolili im Polacy kmiotów  
winnych chłesciańskich pu-  
gankę wyznawać religię,  
~~pod warunkiem~~ byle tylko  
natomiast na nich stawili da-  
winy (Boguchwała u Lomm.  
II stron 43. Długos. 307). Kiedy  
wojna krzyżowa przetrwała  
Poganiom Pomorzaniom przez  
Eugeniusza III Papieża ręką  
Władysława (v 1146. u Borka. I.  
244) na nichem spotęta, cała  
nadzieja ustalenia nad Elbą  
i na Pomorzu chłesciańska,  
połączona z ich na zaprowadzeniu  
~~nie~~ w stronę kolonii nie-  
miecckich, a mianowicie klasz-  
torów

forma 21. pag. 168.  
forma 22. pag. 169.



torów, któreby wystąpiły do  
 wsłansko, narodowości, wobrze  
 siedlisko swoich, exuwały orak  
 nad roszkierzeniem tu chre  
 ścijaństwa. Krolowie te wiaty  
 Stowjanszyszy, jeduzi za  
 chowywały obyray, to jark.  
 ezehy scipe w furim xamlingu  
 szysię obzgie, xutko iak  
 tylko xrodzinnego swego  
 miysca uieochierai xadtku,  
 proix religijnych, uie maigz  
 xadnych innych stosunków  
 xmiysiem politytu swiego.  
 Włoskie, Granuarkie, Niemce  
 kie Klarxtory, w Stowjanszysch  
 xatitadane krajach, xutko  
 isngd uie nagrazaty xotpiuty-  
 tete, iak tylko xrodzinnego sw-  
 go

Jofz



go miejsca, stamtąd nowych  
na miejsce na miejsce zmar-  
łych zapisując sobie Monichów,  
i tego iomuze w XVI wieku  
przestrzegano w Polsce, nie  
prazymując do rakuu macy  
scowych ludzi (P. Baumer, w  
prazystawomem wyjęciu macy,  
ludzi Steniel 18137, następ.).  
Nie dłużej więc, że na kłan-  
ry, i akw na ludzorzemskie brady,  
patrzac się nie mogąc, i swim od-  
dawać już rozpokońsom. Porozce  
w przedkiesięt lat ju ratorzenju  
Biskupstwa w Szwedzynie Wicy  
waru szwedzkiego Polowickich  
do Kragu Obotrytów, ażeby tam  
w wyisławili onie dawa;  
a we dawa niesca lat pówany  
wyruch

Ignacjusz Stanisław, duchem chre-  
ścijaństwa przejęty i



wyrok Papieża Grzegorza<sup>IX.</sup> ze  
twi Biskupstwo leży wśród  
tego i okłamanego ludu.

Do więc dalszego, że pierwsze  
za exasior Lutra, w 1526 r.

Na

poganskość nad Elbą pa-  
rowaty zachowały (Weidpha-  
len monumenta inedita. IV.

str. 204. 558. 572.). Wszakże

obstawany za poganstwem

miało miejsce u samych tych

Stronjan obradka Tawiskiego,

o upieranie się przyniemie

nijato na celu objawiać nie

chęć przeciwko religii chre-

ścianstwu, jako raczej przeciw-

ko wierze, którą ona nafoh

wiodła, ażiary zwalając na

Stronjankie ludy, tudzież ob-

razdek ich wschodnio-kato-

licki



lickiej uciemiężał.

Haraz po ratowaniu Biskupa  
slwa Praskiego, Oresi pro  
niesli bunt na poganstwie

(J. L. Bańskie, dzieje 1. str. 105.).

Bolesław III. ceski król, ze  
złota swego i wosku spa  
nów ukarał śmiercią na po  
ganskije obrzędy (Ditmer  
str. 125). Na Wroclawia jemu

ze ciępiant poganstwu, do  
pięro Bolesław uniósł (Dług  
i. 324). W Polsce już na Bolesława

chrorego w powiaty i  
i kupańskim przedmiotem

bunt na poganstwie, a i  
w innych powiatach, kupiali  
się miewający w tym przeciw  
chrześcijaństwu i amfary, nie  
choćże dając im duchowemu

slwa



ptacie (J. S. Barothje, dzieje  
1. Str. 136, Dług I. Kron 171.)

Tenże, ju smierci Mieszka  
wa II było dwi<sup>o</sup> prganstwa  
w polsce (Kronika w Stenla  
1. Str 57), co ołropne na kraj  
cay sprowadziło niemieckie.  
Albowiem, iak muij Gallus  
(str 90), naród katolickiej os-  
tę prwry wiary, pomordował  
Biskupów i księży, roine im  
radauszij meznarnie.

Tuż przed tem Arcybiskup  
Gnieźnieński, brat J. Wójci-  
cha, muił Kł<sup>o</sup> tuz na polski,  
zniewoladomey, iak Gallus (str  
91) pwiada przyexygu. Kiedy  
Kazimierz I. miał wracać do  
Kraju, odradzał mu Matka  
udawać się do hoźhoinego  
i w

o



w wiorze chrześcijański  
nieustalonego narodu.

Itak wrzeły samey byto, kie-  
dy śmiesz na Bolesława III  
nieprzychylni chrześcijańskiemu  
poganie to, czyli nie ze Zb-  
gudewem (Gallus str 145).

Atoli uważa się na to, że i staroży-  
tostę w kościele wschodnim  
poganstwem nazywano, trudem  
odgadnąć, czy kronikarze  
sacinscy, mówią o pogan-  
stwie, wtedy nie badwochwal-  
stwo, lub czyliś wstępnym  
słowiańskiego obrządku  
przez to nierozumieją. To  
się szereguje z M. Gierstke  
wykazanie dziejów. Bo kiedy  
fortelem Gireli, zony S. Stefana,  
ostad



wsiał na tronie Piółtlic-  
 mjec i panował uciechliwie,  
 Węgrzyńscy wysłali do ukrycia  
 i ujęli się na Rusi księgi  
 Madziarskich, i naprosili ich  
 do rządu. Gdy przybyli, na-  
 rodził się domagaj przy-  
 wrócenia dawnej religii a wy-  
 powiedzenia Tacuskich ksiąg.  
 Później tak opisał Gworn  
 XIV wieka kronikarz, dodawany  
 orazie mieszkańcy z Madziarów  
 przybrali wtedy swy pogan-  
 ski i oddawali się gustar-  
 stwu. Leż koprowadania  
 tego powstanie się widocznie,  
 że Madziarowie i ci, którzy  
 przedkonia Tacuskich ksiąg,  
 mieli rządy na celu uwolnić  
 się od uciek, aniżeli  
 chcieli

Ja-



Chęci wrocenja się do bat  
wochwałstwa. Wszakże w  
zakochaniach i gustach, wię-  
cej muie niż inni stawja  
nie. przeważajacy sobie Rus-  
ni i Serbowi, nigdy nie oka-  
zał chęci występienia w  
siebie chrześcijaństwa, i nie  
mowa tego wywyższenia  
iack, ażeby ludy te obronił  
względem na pogaństwo obła-  
waty kiedy.

Twierdzą teraz jakby były  
przyczyny do tego, że się na  
Rusi takie nieuprzedzenia  
taciński obrządek, lubo  
nad tem mowa prawowa  
nie.

Poręczył Gersuljan, je-  
den z bywalców na chłonięciu  
Krusiat



Wosciota, ie jura Roberti velle  
 gtych exasach uprowowne  
 churto sie chrześcijaństwo w  
 sztytiskich, czyli pótłownych,  
 ludow (adversus Judaeos, opora  
 d. Parisii 1598 str 164), a po  
 danja Kreselne o wzdrauie  
 S. Andrzeja Apostola na  
 Rus' i do Polskij, tudzi wy  
 razine swjadcstwo w xroelach  
 rzymskiego prawa przed  
 iustyniańskiego o Kiskup  
 stwie sztytiskim, prawda  
 seodobnem czyi to mite  
 rarye, ze i Rus', jak sztytom  
 i innym ludom chrystusa  
 wiare wyznawajacych,  
 przylegla, wresnie znata  
 chrześcijaństwo <sup>Ecce</sup> Ih de fide  
 cathol

CB



cathol. xvj. i. Theophanes (w  
chronografii pod r. 526. By-  
zant. vi str 115) mowi o Tra-  
cian króla Lachów, narodu  
mieszkańczego nad mo-  
rzem Kaspijskim, jako  
tenie przyjął chrzest i.  
w Caragrodzie na czasin  
Juryjana Cesarza, po-  
jęwszy za żonę Rzymian-  
kę, ozdobiwszy białą koroną  
i suknią królewską. Według  
Prokopiusza (Byzant I  
str 244. 433.) mieszkańcy w  
Iborge nad exarzem mo-  
rzem narodu; chcieli  
ulegnać władzy Persów,  
Przeleci Chrzescjanje, a  
w Armenii mieszkał chme-  
ljanstwy



scijsanski Naród Lawer, tu  
 dxić towie, nad rieką Ara  
 sus, tud zwany Rhos, mają  
 cy swego Biskupa iż w  
 ciwarłym św Chrystusie um  
 ien. W kraju pikułgów,  
 ktorzy tuc od Bulgarii pro  
 chodili, było petro xwaliste  
 chreseianskich kosciołw, i  
 wyobrażenia Krzyża swie  
 tego, wyrobione xkamjenta,  
 co jak Konstanty Porphy  
 rogenekles mowj (Byzant.  
 t. stro. 87) swiadczyło, że  
 i tu wpływ Bizmu był  
 Carogrodu, rozciągł się  
 wreszcie, a iżym i religia  
 rozszerzyła się chreseian  
 ska. Atak już przed  
 rwanym

Nm



nowaniem wcielając w  
wogrodzkie Waregów,  
leżący jak wiadomo (wy  
przedziwne stamtąd do  
wsi tam wstępują  
cych Waregów i innych)  
stolica swoje, a Nowogrodu  
tu przenieśli, Rus musia-  
ła być chrześcijańska, cho-  
ciaż rządzą waragscy  
pogańscy, wyprowadzi-  
li. Podanie byzancejskie  
historii o napadzie  
Rusi na Carogrod w r. 866.  
i przyjęciu przez nich  
chrześcijańskiej wiary, w  
tymże samym czasie,  
zbiła Szeceń (do Moskwy  
II. str. 244. i następ.) utraci-  
liście,



muię, że to wcale inny  
 był, niewiadomego nam pu-  
 chodzenia, a nie ruskiej na-  
 ród, iż nie mamże śladu  
 w tej książce, o chrześcijański  
 na Rusi wstąpił, przed Wo-  
 dymirzem chrystem (Zamie-  
 sła str 260). Wyraźnie uważa-  
 łem Saffarystę, że ci Alhos odnie-  
 ni (starożytności Abujanskiej  
 I str. 506) w r. 866, istnie-  
 li Puzinami. Jakimże  
 sposobem armeniej Alhos  
 dopiero wtedy chrześci by-  
 li mieli, kiedy ci dawno  
 chrześcijanami byli, i wta-  
 snego mieli Biskupa  
 ci wstawili po chrystu  
 że wieści? (Przebieg historii  
 Fundacji

Cher



Salutationis Theodorici <sup>Konstantin</sup> ~~Konstantin~~

tituli pro religiosis Ruthen  
nis ordinis S. Basilij ad  
i. Munkacs, Cassovi 1799.

win 1799, 2. 1799 (1799).  
<sup>deur pominowaty to</sup>

zaprawcy i sę wieda, że  
pomiędzy samymi rus  
kimi Wargami iwi  
się starczywała składowa

do Chryścjanizmu, na po  
wzroku Łucyju, kiedy wy  
starczył do siebie od obę

ga Wielkiego Krócia rus  
kiego postom, Cesarz Lew

potchaywał w łanogrodzie,

1792, świętości chrześcijań  
skie (Pastor u Salscera III).

(1793). Za Jazora (1794).  
pomiędzy Turkami postom  
cw



Carogrodzi wystanymii,  
 byli i chrześcijanie. a w kija-  
 wie istniał chrześcijański  
 klasztor, pod nazwą s. Eli-  
 asza zbudowany (Metex  
 u. 1888 v. Str. 50. 69. 98. 99),  
 i wtedy to Rusi wzięli skła-  
 data sześciolecia, z Arcy-  
 biskupstwa Carogrodzkiego  
 Patriarchatu (Szaflarski  
 starożytności Stowuskie  
 I str 507). Miele wspomnień  
 wskazywanych na wzmiankę  
 chrześcijaństwa na Rusi  
 przed i sam Konstanty  
 Porphyrogenetes, mówiące  
 o klasztorach i wysepach po-  
 święconych tamże na cześć  
 s. i.

zofy



ii. Jerzego i Estryusza, o  
ustanowieniu Rusinów dla  
obrzędów Chrześcijańskich,  
i o chętnym ich słuchaniu  
tego co święci przykazali  
Aniutowie i. l. p. Kiedyż  
Kronikarz Arabski Masfu-  
dy Memwires de l'Ac-  
ademie Imperiale de St. Pe-  
tersbourg tom II. 4. 5. Liwai-  
son, A Petersburg 1834. str  
317. zob. praw. o Bogautwie  
Stowjan i Rusinów między  
Książek wstąpił Kozaków,  
kiedy powstaje o narodzie pe-  
wnym wśród Stowjan i  
Granków między Książek,  
oddającymi exesi Gustardom  
a orax i Chrystusa wierze  
nie



niewolna się prux to uprze-  
dzać, przeciwko memu twim  
olaczeniu. ale i owszem policyj-  
to walcy na karb swię-  
szanego wów czas chre-  
scjanstwa i poganstwem,  
u Rusinów i u innych sto-  
wian.

Na-

Przedtym po kolej sto-  
wianskie narody polity-  
ka zachwaniacy Europę  
zwrociła uwagę i na Rus.  
Tutaj na powrocie ich wyjeź-  
dziły ruskie ludy Słowianie  
z Frankami przez Car-  
grad 1839 prudentis Treuas.  
Ann. u Porta str 434, ale  
to mało znany to. Lprow-  
ców religijnych mało  
nastąpił.



nastąpić większe zblizenie  
się do siebie tych ludów,  
ale to żadnego niewątpliwie  
skutku. Odkąd Olga z księ-  
żętami Rurikami, o ile nam  
w tej mierze dzieje podały,  
prerwana chrześc. i. prynci-  
pa w Carogrodzie. Rus ka-  
reła być interesowniej-  
szą dla zachodu. Już wtedy pu-  
syłano tam księży taw-  
skich, celem sprowadzenia  
ruskich księży, a nim  
i ruskie ludz, na ten ry-  
słowy Rusów (dowodzą na  
to przytoczył Szelecor do  
Nestora V. str. 106 i nastę. do  
którego w tej mierze odwołam).  
Wspomniawszy i naśc. 1962. ulow  
myś



rzyt Otto I Cesarz dawał Tytu-  
 łarne biskupstwa (inspan-  
 titus infularum) polskimi  
 biskupie, poddawany ie pod  
 władzę Arcybiskupstwa  
 magdeburskiego (następnie  
 magdeburskiego). Tych pro-  
 wze to jest biskupie, do rze-  
 cki Skutku, gdzie tytularnego  
 obłoga biskupa Jordana,  
 przyjął do swego kraju  
 Mieczysław Książę polski  
 i pozwolił im mieszkai w  
 Poznaniu, tak się wykre-  
 szło. Ale prowincjonalnego  
 im biskupa Aleriusz radzą  
 młoda, niechcieli przyjąć  
 pomimo pośredstwa kardyna-  
 łów do nich wysyłanych.  
 Adm

acc



Ademar monich fardung  
russewtenor (spray 143. dom.  
niggi ii tamn), "ä pwtung fala  
giegu (du stahn olt eckes  
Pamung VII. strug. wpiwuny  
pwtung i XI wieku xixia. y.,  
mowi owtalnym poselstwie  
na Cisarza Ottona III wotcy  
mierze sprawowanem od  
S. Brunna; ale wopowada  
mu swojemu niema wypad-  
ki; przypisuje S. Brun-  
nowi sprawy i przygadki  
S. Mocyiecha. Powiada bowiem  
ze S. Bruno udat sie do Ben-  
tych wzgier, rozniazacych sie  
od warowych wzgier, ze na  
wzgrach elmuu Gwyatki  
igu



iego syna, że całe ułomne  
 węgry tudzież przyległe  
 misłus, a następnie uclaw  
 szły się do Kraju Pierzypugon  
 mizerińską tamże oclenił  
 korow, że Pusiński za wiel  
 ką cenę, ciato jego wytku  
 pierwszy wystawili na cześć  
 tego s. mżia Klantw, sty  
 wazy dotąd Audamj. Lech  
 to wszystko stosuje się na  
 cześć do ocleniw s. Wójcicha  
 na Węgrach i w Chrobaży,  
 tudzież do przypadku który  
 go w Prusakuw spotkał.  
 Dadać Adenar, że przesł  
 stwo s. Bruwna na Ruis na  
 ni'czem spędził, bo po kilku  
 dniach pobytu tamże s. mżia  
 przybył

Ja



przechylił wte strony Biskup  
Greckij, i potome tego kraju,  
dotąd batwochwalnego, na  
wrociwszy, greckij tamże  
zaprowadził obrządek ma-  
tej ripetitsii. Co dowodzi że  
w dawniejszych iixi czasach  
z greckim ścięto się na Ru-  
si Tawiskij obrządek. Świa-  
dectwa o poselstwie Ottona III  
na Rus mowione wyrażają  
to twierdząc, że na rozkazanie  
Olgi nastąpiło takowe, i ucla-  
iż iakoby że na porządek  
ten w Carogrodzie przyjąwszy  
Chrzest (Constantinopolu) śpisi-  
sata est <sup>de</sup> ~~pięć~~ ut post charit  
z n 959. Exuere elu Nestora V



str. 104. zebrał dowody o posel-  
 stwie Kłemieckiego Cesarza  
 na Rus', a pozmieniał  
 je okazy, że się zawnęło  
 kuśt rąk, aiehy prapowić  
 Rus na tona Krymko-  
 Katołickiego Koscioła. Na  
 to pominę niezgodziny  
 się z P. Wor~~sz~~chinn, który  
 świadectwa Serwisarzy nie  
 wysłuszył na Rus' lew  
 do Ruzii byi rozumi<sup>u</sup>jęto  
 maxem <sup>roffyskiem</sup> ~~roffys~~ dziła  
 P. Raut~~te~~ Raut~~te~~ str. 354  
 i następn) zaraż powzięta  
 chęć prapowia na tona  
 Koscioła Łacińskiego. Wtóry  
 muie Sławo, że ledymie  
 Stronickowa

CC



stronniectwo mroczniejszych  
Rusiniów, obstaigcych na  
Pogantwem, przewródziło  
temu raniżarowi swiętobli-  
wey pami, taki dalece, że  
odtąd samia tań się mu-  
siata xtem przed narodem  
że jest Chrzescianką, i że  
potajemnie cel greckiego  
księdza, siwego sobie utrzy-  
mywata, wstata pogrzebio-  
ną. Ale ją zważaig na  
zabiegie jącie wygnali Wrenny  
na Rusi, i koto rozszerze-  
nia wtadzy Brynńskiego  
Rosciota, [a ranczy swojej, tu  
drzwi wrgłed mając nato-  
w o namowach Włodzimierza  
arehy.

forma 22. pg 176.  
forma 23. pg 177.



arcyb. przyjął chrzest w  
 Augustynie Rosciele, pisał  
 Nestora, smiem twierdzić,  
 że i to poselsstwo do Olginie-  
 zicy, ten z Cesarzów Nie-  
 mieckich woli nastąpiło.  
 Wielu już na Rusi roztę-  
 piło było chrześcijaństwo,  
 i niht tu o utrzymaniu  
 Poganstwa myśleć niemogł,  
 sam nawet Świętosław  
 chwiał się być poganinem, in-  
 konu przeciw, według re-  
 zowania Nestora (V. 43  
 wydania Sklerosa) niebro-  
 nił przyjmować Chrysta  
 do wiary. Księżna Olga,  
 według Swiadulwa tegor-  
 a Nestora (I. 129) zakazała-

Am



szy się, grzechai poganstwin  
obhyrajemy, czyli niechogę  
tego ażeby po iuy śmierci  
odprawiać w trąmy, data  
pewnie królowi do mnie  
maria, iakoby potajemnie  
(tajnie) przechowat iuy kaptan.  
Ale czy się ztąd weniisko-  
wai gwałt oprawcy wolał  
stawiających w ów czas na  
Rusi <sup>czereń</sup> ~~stronnie~~ się chre-  
ścianstwu?

Wysłali atoli kacię  
czyli iunie ze strony kachu-  
du, ażeby na Rusi Tatars-  
kiej zaprowadzić obraz-  
dek, byty nadaremne.  
Obstawał bowiem naród  
na Rosciotem wschodnim  
i pragnąłym



przysyłanym do siebie  
 Taciuskimi księżom, smier-  
 cię groził, jeżeli nie uispię.  
 Wszakże uśredniła się portaj  
 rzece, w czasie traktatu  
 greckim księgo. By aże  
 widać, że w owym Taciuskim  
 mieście, urodził się S. Pami-  
 alda, rożniących tu cuda  
 i nawracających ludu. Później  
 (legendy opisuje nam  
 szeregów w tej mierze, po-  
 wtórza się dawne wypadki  
 które się tu greckim księ-  
 ziom wydarzały między,  
 na czasów chrystu. Później  
 pod Nazarytem Alau-  
 dymskim) acta sanctorum  
 pro die 7 dula) i miedlego  
 radny

Heu



riadney wazpliwosci zewnatrz  
czynnosc dzialalstwa pu-  
blyka zachowania Europy,  
dochodząc na Rus przez  
Polkę, i w Taciurskiej obraz  
doki wymagaliz.

Bolesław Chrobry wydat  
icam z trzech swajich cu-  
rke za Świętopetka Wto-  
dzimierowego Syna, i  
przez to matreusko wry-  
nit go przychylonym dla  
Taciurskiego obradku. Po-  
stany z Księżmickim na  
Rus Reinhard Biskup scoto  
brzeckij, wpadł w porozumie-  
nie wtoadzimierowa z nim  
buntuję Syna. Ktęgo powo-  
du wtrzął on do więzienia  
syna



syna, synowa, i Biskupa,  
 który przezi i stambę pota-  
 jemnie rozsiwał i nowo boze,  
 jak Kronikarz mowy (Dik-  
 str: 244. In qua (custodia) pa-  
 ter venerabilis, quod in aperto  
 fieri non potuit, in secreto  
 studiosius in divina laude  
 peregit). Bolesław musiał  
 to mieć czerpić, po nau-  
 szy że się Cesarz Niemiec-  
 ki xwłodzimierzem xw-  
 sił potajemnie, nie tylko dla  
 ię o wzroście i cinstku  
 go obradku na Dni,  
 ile oto aiehy uoiuiz xfo-  
 hę i Towjansuj <sup>monarchowie</sup> ~~monarchowie~~  
 wraemnie się prrex to oxi  
 biali. (Dikmar str. 239). Jak  
 dat tego awody, gdy xawar-  
 szy

Zofy



szę z Młodostawem w Bu-  
dyszynie potawj. r. 1618. wy-  
stał mu posittkij przeciwno-  
Rusi, niedawno ze sobą sprzy-  
mierzoney.

Po śmierci Młodzimierza  
wselkie pomiędzy synami  
iego panowały niezgody.  
Swiatopłk udat się o pomoc  
do swajego teścia, wiel-  
mu ra to obciężę (2tu  
guz I 14 181. plurima  
offerens, plurima pulliens).

Młodostaw poprowadziwszy  
księcia do Kijowa, dotka-  
wał tego, ale nie na długo,  
że Ruskij kraj pragnął ta-  
ciński obrządek, pragnie-  
dxiwny do tego namowę  
Swiato



Swiętopetka i bazaru, Am-  
 ców (Stowa sa, Dilmara do  
 2h5. aius gratia et mstro  
rum timore omnis ubi regio  
convorsa est. Porzem wystat  
 natychmiast król Polskiej  
 alubionego sołtysa opata Ty  
 nieckiego, rdarani do Me-  
 inskiego Cesarza, i Karola  
 sołtysa nadal jego Tarkę i  
 powruci do dalzych roz-  
 mystów tudzież prapocie-  
 wia <sup>wszystko</sup> (razynie) poctug jego  
 woli. Wystat także do  
 Grecyi zawiadzeniem  
 przyjaźni, i zeli Carogros  
 powołowi względem nie-  
 go zachowa, lub wierzany  
 nieprzyjaźni, i zeli m-  
 si.

Na



się wewnątrz łupki sprasie-  
wiał' będnie. Day Boie  
wyprzełt Dittmar (st 265  
Kunwazę opowiadanie caci  
goz tego zdarzenia) wiemy  
nam to wszystko wyroto  
na przyszłość

Thieg sroze słowy oświadczo-  
nie, i ozi podług wypra-  
wienia się Krowick (Rogndun.  
II w Summibus II str 25) po-  
clany chrobremu prora a  
niota, sprawit, że do tąd  
wolniejszy miał przytęp  
na Rus obrazdek Tacin  
skij, i że wsielę się sto  
sunkij a Rusz, wchodzą  
niezawagi Polacy i Litacy  
Książęta, a więc się z ruskimi  
niez



księżniomkam, które gdy  
 na obrządki Tarcuskie prze-  
 chodzić musiały, miały pa-  
 roni prawo wglądu i  
 wstąpić ich potkrepienia  
 i polskimi królowi. Wy-  
 raźnie powiada Gallus  
 (str. 180, 181) o swawoli  
 Papiuskiej. Bolesławowi  
 krzyżowcom danem ie-  
 nienia się z ruską księ-  
 żnią wzwartym sto-  
 pniem z sobą spoliczono-  
 w. Stąd wrakie, ro-  
 wni jak i spoliczania dzie-  
 jów o dawnym ruskim  
 biskupstwie Tarcuskim  
 obrządku, twierdzi nie  
 mylnie, a ichy pnie napro-  
 wadzeniem

o



wadzeniem wtych krajach  
unii greckiego x chrysto-  
wskiego Kościoła, między  
sobą nad całą Rusią rozcią-  
gać, Papieża wtercają  
także zaprzeczają się temu  
wiedzą, że od czasu upa-  
dnięcia rzymskiej tu Tawris-  
kiego obrządku, podję-  
cie sprawy na terytorium  
skiego Kościoła nawró-  
cone, rozszerzają granice  
dycezyi zachodniej cer-  
kwi. Albowiem od czasu  
wskrzeszenia do Kijowa  
Polskimi, są, w dziejach  
ślady utworzonego na  
Rus Biskupstwa Tawris-  
kiego



skiego obrazek, którym  
 trudny do odgadnięcia  
 puzetek i dalsze liry pis-  
 kupa Lubuskiego ro-  
 stają we zwigłku. Podaje  
 iest że już w pierwszym  
 roku chrztu swego r. ghs.  
 Mieszko I zatwierd-  
 na Rusi czerwonicy pis-  
 kupa Lubuskiego (Prise  
 332 str. 361) że to iadnie  
 go wsparcia nieznajdu-  
 ie welsiejach, gdy iakie  
 przedziato wzięty, nawet  
 wai krakowski kraj  
 i się że <sup>w ow czas</sup> ten <sup>in</sup> opaiwiał.  
 Wiersze jest przedziatko  
 o prawdy, że z Lubuskiem,  
 staro dawem staro dawem  
 mianem

Ja-



miastem nad Elbą, proto  
zwanem (Szafaryk, stan I.  
str 908.), gdzie Prokopia  
Chrobry biskupią zawiązał  
Katedrę. Ruskę-Lubuskę  
biskupstwo zostaje we  
zwązku. Król Lubuski  
zdołwał król tenże i wotu-  
gie czasy posiadania go  
Polska aż do piero w 1111  
wieku odpadł do Szwab-  
ka, oświadczony ten biskup  
miał swój dycezyj na  
Rusi; a to znaczy, przysięgi  
przyjąć.

Prasiepiane nad Elbą a  
miastem na Pomurze  
i wotolicach jego chrześ-  
ciństwo, długo się utrzym.  
mał



mieć niewątpliwie, dla tego też  
 tamtych Biskupów opuścili  
 katedry swoje i wdalnie  
 udawali się straż dla  
 przygodzenia ~~tych~~  
 natow Rzymu - Katolick  
 tego Wzrostu. i Kian-  
 wiecie wysytanich na  
 Pius, lub wysytanich tanie,  
 gdy im się nieprawdopodobnie,  
 na Biskupie katedry w  
 nadeljański Stojanowicz  
 nie sadzan. Tak ~~Ad-~~  
 alberta murcha Grewin  
 skiego, gdy mu się, cozem  
 było wyżej, apostotowanie  
 nieudato na Pius. Straj  
 biskupem xrobano w dnie  
 wixem

26



województwem miedzi  
(w Dardaninie, w Magdebur-  
gu). Jan Krotoborski Bis-  
kup apostołował na Rusi.  
Jan murek i Lubuski Bis-  
kup zaniechawszy kate-  
chryz swą, osiadł na  
Rusi, i dał pryncypałowi Rus-  
kiemu Lubuskiemu biskup-  
stwu, którego dzieje pier-  
wotne gruba pokręca  
pryncypał. Dla tego tak

J. S. Bandkiewicz (dr. Fstr. 329.)  
pryncypałowi otem, axali Lu-  
buskie biskupstwo było na  
Rusi złocone wznosach  
najdawniejszych. Lecz wy-  
raznie otem mawia Lubuski  
Biskup sam, i pryncypał i o-  
mawia



mowa, że na Ruri Biskup-  
 stwo Tacińskie w dawnych  
 czasach było reitoriam  
 w Kijowie, pod Kriakowską  
 będąc przedane dyjecezyj.  
 Pomyśladł bowiem Bractwo  
<sup>Am.</sup> ~~Am.~~ ecc. xiv str. 362 ki  
 jowskiemu antiquarius ga  
 lator appellati, jam a centum  
 annis « propter schisma  
 grecanicum, pastorem et  
 elevum catholicum quinet  
 populum christianum ha  
 bere desiderant. » ac niegdyś  
 było w Kijowie pastora nato  
 archiepiskopa, a pozmiejscu  
 swiadczą dzieje (J. J. Bandtkie  
 dzieje t. 1. s. 125) że

Am



że Biskupi Krakowscy, do  
Archidiecezyi Ruskiej i sta-  
dawia Rosjotom ruskim ta-  
cińskiego obrazu, prosili  
sobie prawo. Dla tego ~~III~~  
jak niniemam, że już za  
czasów pierwszych Kłom Kro-  
lów <sup>Wstąpił</sup> było w Krakowie i kraj  
biskupstwo, które sądzi-  
ał na rus rozciągało dy-  
cezyę swoją, tak, iż w stosun-  
ku jako ten wpływ ustawał,  
Archibiskupstwo Krakowskie  
także stawało się Biskupstwem  
tylko. Według wątpliwo-  
ści, że Kraków był w dyce-  
zyę chrześcijańską, ale  
w za pastora rzędził tu  
nawet nie, Rosjotom, i iakże  
diuborowcy



duchowienstwo, świeckie czy  
 raskonne, przewagę tu miało, o tem aż do czasów Mikołaja Chlebrego  
 kronikarze powinni się, jako to nie pewnego nie wiemy.  
 Główny Radzicki z r. 1434, po  
 Styrzawski co o wczesnem  
 w kirakowie chrześcijaństwie, pra-  
 wili o mianowaniu Jordana  
 biskupa poznańskiego Pro-  
 boszem kirakowskim, uż na  
 czasów Mikołajstawa, co natu-  
 ralnie jest fałszem. Nieprawda,  
 także jest w od czasów Narusze-  
 wicza prawie, dzieł polskich  
 pisarzy, o kosciele S. Krzyża wysta-  
 wionym na początku dziesiątego  
 wieku, przez mnichów Stowiańskich  
 (zobacz: Stowiański: Stowiański z r. 1738).  
 to Stowiański do którego się odwołują  
 o mnichach Stowiańskich na cza-  
 sów Władysława Jagiełły, po St-  
 owiańsku nabożeństwo w kir-  
 kowie

W. L.



Rowie na Kieparzu odprawiają  
cych, ~~nowe~~ (wzrostku) myśli  
przytoczonem; słowa jego są  
cie <sup>ne nunc</sup> ~~nemant~~ quidem fortasse de-  
sunt qui meminisse queant, etiam  
in templo sancto <sup>Crucis</sup> ~~Crucis~~, quod est in  
Clepardia. Sclavorum lingua sa-  
cerdotes sacris operantes uos  
fuisse.... nec apud nos diu mis-  
ille duravit, quod plus adferre de-  
trimenti quam emolumenti visus  
est. Dopiero współczesny Bolesła-  
wowie Chrobremu Dilmar (str. 92)  
podać, że król ten ustanowił his-  
kupstwo krakowskie; alibi Gallus (str. 62)  
i kadłubek mówią, że za Bolesława  
Chrobrego dwa były archiepiskopstwa w  
Polsce, z podziałem na archiepiskopstwo  
co maie na uwadze Naruszewicz (przyt. 43, ed. 111) Bzyski innych daw-  
Księg tom II) utrzymuje, że jedynych archiepiskopstw  
na Magdeburg, z powodem podziału na polską  
Księg Miskupstwa przypadło: ale się myli, bo  
obieg na francuskiej polskiej świętego archie-  
kupstwa Magdeburgskiego za swymi brać niemo-  
żna, a Gallus wyraźnie mówi, że w Polsce obadwa te

[Wadom na odlego-  
str. 107] że dopiero później  
z matronie swym  
dystawem Jagiellą twierdzi  
J. Krzyż na Kieparzu  
r. 1389 r. 1389 r. 1389, i innych  
Stowianstich i prąży prąży  
wotangach wadziły prąży  
rinn. Od mowy wice prąży  
ci, którzy r. 1389 r. 1389 r. 1389  
Ta do wieku i wieku (dr. 107)  
Odnowa, Odnowa r. 1389 r. 1389  
mienne do Saruickiego (Kun-  
tes str. 1035) r. 1389 r. 1389  
go r. 1389 r. 1389 r. 1389  
wie rowno r. 1389 r. 1389  
rinn, incus r. 1389 r. 1389  
Co r. 1389 r. 1389 r. 1389  
Księg r. 1389 r. 1389 r. 1389  
rinn r. 1389 r. 1389 r. 1389  
ai do r. 1389 r. 1389 r. 1389  
w Polsce r. 1389 r. 1389 r. 1389  
Bzyski innych r. 1389 r. 1389 r. 1389  
dinn prąży r. 1389 r. 1389 r. 1389  
to r. 1389 r. 1389 r. 1389  
r. 1389 r. 1389 r. 1389  
w. 1389 r. 1389 r. 1389



Arcybiskupstwa łęczyckiego. Kie-  
 dy wątpliwości o tem niema,  
 że pierwsze Arcybiskupstwo  
 w Polsce było w dawnej stolicy  
 państwa, to jest w Gnie-  
 źnie, przedkiesztwem jest  
 do prawdy, że drugie usta-  
 nowił Bolesław Chrobry,  
 w drugim głównym awie-  
 szych polski mieście, czyli  
 w Krakowie, do którego to-  
 też królewicz z gubernia  
 przeszedł. Snadź natwierd-  
 ział w Krakowie Arcybiskupstwo  
 w wyprawie kijowskiej,  
 gdy on ówczas posunął się  
 na dycecyę rzymskiego  
 stolicy

zob.



Kościół wymagał świe-  
ckiego, któryby nad nowo-  
zatornem na Rusi Biskup-  
stwem czuwał, Archidiekan-  
pa godności sprawował w  
tych stronach polskiej. Nie  
ulegał wątpliwości, że gdy-  
kolwiek czas przelotny swa  
decydująca Dłusawa, została  
Rus przez Bolestawa  
Kiermowin nawróconą, pa-  
stora swego wysłać mu-  
siata. Ze tym pastorem  
był Lubuski Biskup,  
na to stawiając dowód o  
własne prawa rozstrzy-  
sanie do Rusi przez tego  
Biskupa, który się przeciw  
nawro-  
nawro-



na ożemś' opierai' mustaty,  
 kiedy mu ich nikt nie miał  
 zaprzeczać. Temu a niein-  
 nemu x pomyśdzy borsku  
 pów swiego państwa  
<sup>Bolesław Chrobry</sup>  
 dał (pierszeństwo) biskup-  
 stwo na Rusi iakże dał,  
 bęć to maig na uwadze  
 że Lubuski Biskup był  
 ostatni x Kacelbjanwski  
 który apostołował na Rusi,  
 bęć że chciał przenieść  
 bierstwo na wiśską zachu-  
 wać pamięć Biskupa  
 którego tu Niemcy po-  
 raz pierwszy wystali.  
 Powiada analsła Sasu  
 (u Saccara wprawytorum  
 wzyjny

Ma



wyżej mięysu) nie pierwszy  
Tatarski Biskup wysłany  
przez Ottona III. na Rus  
nazywał się Libatius  
(ordinavitque ad huc ve-  
nerabilem ex catholicum  
virum Libatium). Poźniej  
przez Gynickiego opata  
trudny przy urządzeniu pier-  
wotnej ruskiej tatarskiej hi-  
erarchii duchownej, wyzna-  
grodzono resztę wyzna-  
sieniem go na godności  
Krakowskiego arcybiskupa,  
i odtąd dłużej opactwa tego  
świątym Tatars, się wzrasta  
i dłużej arcybiskupem  
Krakowskiego, ludzkiej  
Biskupstwa



Biskupów, albo raczej biskup-  
 stwo Ruskich, jak się otem  
 wnet jawi. Toż sama  
 wielkie światło na ciemne  
 powidanie Długosza o lwach  
 archiepiskupa krakowskie-  
 go, ~~tenże biskupów~~ albo  
 raczej i w wątpliwości po-  
 claje mniemanie Naru-  
 szewicza (II. str. 432-433),  
 iakożby dupierowa kaxi-  
 miera I wr. 1046 Aaran  
 apat Tyniecki został pier-  
 wszym krakowskim archi-  
 episkopem.

per

~~Łołosław chrobry~~

Madonw jest z Dilmara  
 (str. 215, Rst hae dilectum  
 albatem



abbatam suam Justici ad  
nostrum imperatorem  
cum magnis numeribus  
misit). Xie Bolesław chro-  
bry, wypisze r. 1018 wypra-  
wę na Rus, miał w swoim  
chozie i duchowne osoby, to  
jest opata Synieckiego  
i dycecezyi krakowskiej, kto-  
regu wprawdzie uzywali  
on zwykle do poselstw,  
ale w tamte w tedy, iaki x  
Dimitar widaci, takze hi-  
erarchowie poradzili xay  
mowaty tego krita na Rusi.  
Komu iè nas i exeli nie  
opatu Synieckiemu  
urażdać



urządzać przystało, gdy iacne  
go innego Państwa nie było  
w obrotie polskiego króla?

Przed nas niemieckim Chroby,  
którzy więc inny mógł, i w jakim  
czasie, zatorzyi Biskupstwo ta  
ciutkie na Rusi. Od wędrują-  
cych Biskupów powołań  
iego wyprawadzać niemożna,  
albowiem takim Biskup-  
stwu pierwsi byli mniuchy  
katolicki S. Dominika  
i Franciszka: ten już wtedy,  
gdy poraz pierwszy po-  
kali się oni na Rusi, około  
roku 1232. potulił im Papież  
wybadać to, w jaki sposób, wybi-  
li się na Rusi Biskup (inquinandi  
statum

forma 23 pag. 184

forma 24. pag. 185.

Je-



statum Ruthenorum circa  
creationem Episcopi). Kto  
widać że przed przybyciem  
na Rus tych mnichów, iu-  
tam wybierano Biskupów  
Taciustkich. A ichy samij  
Ruszy Kozłeta miedzi Ta-  
ciustkie zatoriji Biskup-  
stwa, jest meza, do prauy  
niepewelobny. Wprawdzie  
zpolityczonych widołwioch  
upwali ani papieżom przy-  
stąpić do unii ruskich  
Przymuskiem; ale była to pro-  
wna obrotowa, ktorzy ani ani  
niechcieli, ani wawet nie mo-  
gli dopieturć, ztądże samy  
prawy



przywamy co i cesarze tam-  
 godnia, gdy namyśiali pod-  
 dać wschodni kiości pod  
 władzę papieża. Wsi wieku  
 przyrzekał Jarosław książce  
 kijowskiej że potężny swój kio-  
 ściot z Orygenem (Ranera  
 IV. str 384), lecz tego nieuw-  
 nił; a wsi wieku Jarosław  
 Jarosławowicz wysłał wy-  
 seia, a wyseia miewał Duch-  
 wiewstwo Tacińskie miewał  
 ięce się w kijowie (Długosz  
 I. str 529. Abbatos, Sacerdotes,  
 monachos, moniales, et quos-  
 libet Latinos captivos). Wtedy  
 to, jak się zdaje, i biskup Lu-  
 buński wstąpił miewał  
 z kijowa

OB



20  
Miejowa, przeniosła się  
do opactwa św. Sandomi-  
rzeu, a ichy się nowsze wpo-  
słotności urządował, oruwa  
ię nad wyznawianij ruskie-  
ni Taimskiego obrządku.

Pomazywani wstę wby mni-  
re dziejów wstę, wstrakie  
wszystko rozwarzywany do  
kładnie, zdaie nam się, że  
Roman Stalski, był główny  
sprzyjny tego, a ichy obrzą-  
dek Taimski usunę, a Rusi.

Nakłaniany przez Juro-  
wskiego Papieża do unii,  
niechętnie iij nieprzyjęt (Ka-  
rusz IV str 384), ale nawet  
Ost Cesarzowej Alceim.

swemu



swemu i potwornemu, jak  
 się tyranski Kronikarz wy-  
 raził (u J. Chodyńskiego hi-  
 storya miasta Lwowa, Lwów  
~~1822~~ ~~przez~~ 1829 stron 319), po-  
 niew przeciwko Potowcom  
 r. 1202, przez Władysława Mo-  
 dymirskiego, do tego nakle-  
 niwy bzdury. Następnie w  
 Krawaig do polski r. 1205,  
 oświadczył, że Taciński obraz-  
 dek zupełnie minął (Sta-  
 gorz I str. 596, se paginam  
 divinam Latinorum ester-  
 minatarum) gdzie? nie w  
 iwidziaw. Sądząc że na Rusi:  
 bo względem polski, a tem  
 odgrazai się nie mógł. Ligeu  
 wyprawy



wyprawy nie wbie dobrego  
nicobiciuigi. samu duchownia  
stare Ruskie, odradzato mu  
przed niebrai wojne prze-  
ciwko Polsce. dla tego, jak  
Bługos wprzysiężenem mow  
sen mow, że ta wojna jest  
niesprawiedliwa, czyli ra-  
czej, że się sprowadzi do  
ona, proz nowych mieszkań-  
nie dobrego dla Rusi nieprzy-  
niesie. Odclaię wlag nieme  
stwierdzą Biskupow mto-  
dymirskijemu, który zę da-  
ię temu Romanowij błogosła-  
wienstwa na wojnę dai nie-  
chciał Bługos 1. w 895. Ma-  
gnitude fidei etiam in  
schisma



schismatici Episcopu Admiran-  
da, dziwi się nad tak szlachet-  
nym postępkim schizma-  
tycznego Biskupa. +++

Cerkiewski bęgi mądrydenny  
w tych czasach dwóch Rus-  
kich Biskupów obrażają.  
Tacińskiego, z których jeden  
mianował się opatowskim  
ruskim Biskupem (r. 1254)

Gotthardus (Gerardus) primus  
Russig episcopus ordinis ci-  
sterciensis quondam abbas de  
Opaciu, Boguchwaś u Samara  
II. str. 64), drugi rusko-Lubus-  
kim Biskupem. Biskupów  
tych dzięki wypadkowi, ich  
związek z Araghiskupem  
Kraikowskim

Heu



literaturowskim wskazać nam  
molekij. —

Pierwsze literatury [w Polsce by-  
ły] założone przez księży me-  
nedżyktynów, to tych światłych  
założników uważano początko-  
wo za najzdatniejszych  
do rozszerzania obrzędów.

Tacińskiego u Szwajcarskich  
ludów. Ale, jak mój P.

Raumer, w wyżej przytocio-  
nym miejscu, wkrótce ciekaw-  
stwo że są nieoddatni i wcale  
interne, jako nauk więcej ani-  
żeli nawracania pismu.

Ola tego na ich miejscu uważa-  
no Cystersów, i tak po Bene-  
dyktynskich, literatury Cyster-  
skie są najdawniejsze w

Szwajcarii

[w Brechach, na Węgrach]



Stoujanskich krajach. Kiecy  
 Lubusko - ruskij Biskupstwo jak  
 się wyrażaia w regale Akta  
 (r. 1319 Eulissie quondam cu  
galathas nunc autem Lubus-  
in capelanj r. 1385. Quoniam  
ecclesia Lubusensis nobis di-  
versitas communis quod olim  
in Ausig sedem habebat cathe-  
dralem, et ab inde per paganos  
et infideles expulsa et crudeli-  
ter profugata ab antiquis tem-  
poribus quasi navis in maris  
fluctibus seu procellis minus  
clue usque in presentiarum  
De loco ad locum vagabunda  
quod volenter referimus plu-  
rimis, in Wolffen Gesichte  
 Deo

zof



des ehemaligen Bisthums Le-  
bus, Berlin 1829 tom I. S. 48. 49.)

przegląd i uniwersum przym-  
sili do tustactwa, i kiedy wskazy-  
tego lutato się toż Biskupstwo  
zmieszca na miedze, az w  
remie, snadze zwatysuwny  
o pomyślnym skutku apo-  
stolowania swiego na lu-  
si, do dawnych nad odrazu-  
wrubito siedzi (umyślnie tak  
się zdaje zachowania) soje  
na przypadek gadyby się stala  
na Rusi osreśi nendalo).  
tym czasem ruskie biskup-  
stwo opuszczone posiadał ty-  
skersi opatrowscy, az wprowadza-  
niu jego wnet niepokojeni  
wstali



zostali. Albowiem nad cystersów  
 gorliwsi ierznie pokazali się na  
 Rusi obrządek Rzymu-kat-  
 tolickiego rozszerzanie. Byli to  
 przeźia Dominikanie, swieru-  
 na zachodzie utworzany za-  
 kon, sprowadzony do polski  
 a stając na Rusi postany  
 za sprawę Jacka obrażca,  
 wprzet swiętych pryncy-  
 pów. Zpowniędny toua-  
 ryszwin swiętobliwego tego  
 przeźia wnet wybrano dwuk,  
 Bernarda i Gerarda, i na  
 Biskupów Ruskich wyzowu-  
 w, statyck im Katedr madz  
 mnamnawuwszy (Browski  
 wdzick propago D. Hyacinthij,  
 wenzick



Venetius iboh, tak muij na  
Abro 11. S. Hyacinthus Archie-  
piscopus Haliciensis  
unum ex suis B. Bernardum  
sicut et alius B. Gerardum  
primum Episcopum Ru-  
thenorum ad eodem Gregorio  
IX profectum aspedis. Ana-  
sthan SS. muij tak. S. Hyacin-  
thus J. Gerardus sequitur  
natione Pralislaviensis Episcu-  
pus Ruthenorum consecratur  
circa a. 1234. Proximus huius J. Ja-  
cobus Romanus. Huius Gregorius  
Novus committit auctoritatem  
inquirendi statum Ruthenorum  
circa creationem Episcopi (1234).  
Alc dauwiczij Do nich lychers,  
niechuzi ulraui prau muijch  
Do



do biskupstwa ruskiego i w r. 1254  
wyjechał się biskupem  
Ruskim, i tak się wyjechał.

W tej wale pomiędzy Daniin-  
skanami a cystersami to-  
czony niemiły i długi u-  
dział biskup krakowski,  
którego arybiskupstwo

o czasie polepszony sprawy  
wskrzeszenia cerkwi na Rusi  
zmierzył się do biskupstwa go-  
dnosci. Nie muszał się do

niego i opat Tyniecki, od da-  
wina nawet i od biskupstwa  
krakowskiego podobno umie-  
li, gdy niewiadomo, ażeby

nedyktyni Tyniecy byli po-  
tężnie w posiadaniu biskup-  
stwa



Archiiskupstwa, bęć Biskup-  
stwa Krakowskiego. Owarum  
później Tymieki opat wię-  
zał się z Dominikanami, wa-  
dząc ich w białym nate-  
rzym do Dobrego Klasztoru  
iego (Bawarski w przytoczonej  
miejscu, na str. 5). Ale jeżeli  
się dawny prezydent do  
Biskupa Lubuskiego; odczuwa  
się z prawami swojemi, to jest  
Biskup Lubuski. Jmiał po co;  
gdyż teraz Biskupstwo ruskie  
prawdnie było, po użyciu tu  
przeszłości, które dawniej stała  
ta Ruś obłądkiem Jasin  
skiemu. —  
Albowiem na Ruś niewiele  
potrzebie.



potknął się tajemnie obroz,  
 deok. Haliński ruski książko  
 wygryzany wry się przo  
 puczenie Kijowa, wodaw  
 popadło niedo po śmierci  
 Romana, który poległ pod  
 Zawichostem r. 1206, zwycię  
 żony od Lecha Białego Pol  
 skiego Króla. Został po nim  
 młodszy syn Daniel, któ  
 ry się opiekował Polką,  
 a tym czasem tran książko  
 Halińskiego posiadał Książko  
 Królowa Węgierski, zwan  
 y się Salomeg, córka Le  
 cha Białego. Haliński zowa  
 ni mci Panem Węgryna,  
 a nawet do unii chrześcija  
 nymstojem przystąpił ma  
 tko

Ja



prywatni,

się pod warantem, że chciąc  
wtadnąć Papieża nad sobą,  
wznawiać będą, przeciw ob-  
rzędki swą zachowując rus-  
kiej (r. 1214 u. Karuz 17 str 385)  
ale im Jowa niedotrzyma-  
wając Węgrym Karat się ku-  
rowując Tacińskiem Bis-  
kupem, co mu zwichłoty  
Puszczyń serca, rozumieli, że  
nie za koroną z Taciński  
obrzędki trafi do Haliwa  
(Dług. Ist. 595) Tymczasem  
polecę Lurck Biały do sta-  
drecki z ręki chrystopusta  
Pomurskiego, a jego synem  
Botusauem wstąpił w  
opiekę się Henryk Pro-  
daty



daty Szlachei Krolowej, gorlincy  
 roznieruciel Racinskiego ob-  
 razdka, powiazaniam  
 wsterneszenja na Rusi Lubus-  
 kiego Biskupstwa. Tym  
 kamem jak mowi Bogumund  
 Talsu Somer II str 89. Jste namque  
 Henricus Monasterium oppato-  
 wense, cujus Monasterii Abbas  
 et Ruthenorum Episcopus pro  
 catholicis ibi (to jest na Rusi,  
 wscelato opalowanymi) diligentibus  
 de novo fuerat creatus, ad  
 ecclesiam Lubuensem transiit,  
 omnia bona Episcopatus Ruspie,  
 olim ad Monasterium Oppatto-  
 wense pertinentia incorporan-  
 do Ecclesie Lubuensi predictae,  
 licet de <sup>2. badan</sup> factis. ~~factis~~ naraych  
 omnia

eb



~~całkowicie~~ sportować można  
muremianina P. Morawski  
w przytoczonym dziele str 346  
o Biskupstwie Lubuskim, że  
patrzywszy się w fundacjach  
pomienionego rurskiego Bi-  
skupstwa, znalazł ię wrzku  
ześcię nowego Biskupa. ze-  
ścię, iak mowi Długosz (str  
650) wrzku Krzyżaków.  
Słuch bawjem i Krzyżaków  
przykrawa tu wke stronę  
któremi się na przedgrzynie  
swoicy do świętej ziemi kapi-  
znał byt Henryk Książę San-  
domirski) w tym samym w  
miejscu na Chotynstwie i Lwycan  
(Helmold I. 62.) a później na  
Prusaków celu. Na to wrka  
rywać



zynać zdaje się pisać  
 o kupach przekazywanych do Ruś-  
 nów Galicyjskich, i długi po-  
 wtarzane przez nich w  
 cyrkule Jasielskim; iakoż  
 soboty palow, na pamiątkę  
 tego, że poganom dany pa-  
 liłi chrześciane, choć ich  
 tym sposobem przywiesi-  
 do chrześcijaństwa, tuż  
 stara ruska pieśń (miej-  
 cenie się w stichotworiennach  
 Kirsza Danilowicza) o nie-  
 wolniku do chrześcijaństwa  
 (Tajńskiego obrzędu, iate  
 ja rozumem) spiewana wlesta:

Putiała kreśli mezem  
 i Dobrynia ołnem.  
 Lecz wrociły do rzezy  
 Ogostawny zdołowuś dawne  
 go, to jest Apatowko-ruskiego  
 Biskupa

am



Biskupa, i pozmowyszy je  
nowemi, urządził Henryk  
rusko - Lichuskie Biskupstwo,  
gwalttem, sate Boguchwała  
młowy. Bo Lichuskie miasteczko  
teraz częścią polskiej lub Litewskiej,  
a więc Biskupstwem na Rusi nie  
ze szlacheckich lub z polskich kłata-  
stw postanowić wypadało.  
Ale widział, że nie miałoby  
do Lichuskiego, Ruskiej przy-  
taczają Biskupstwo, dla tego je  
obiedwie te prebendy wyciągnęły  
że przeważały ręką i da-  
waniem. Henryk chce teminowa  
prawomocno czynuwy nowe  
prawości nadać, kazał go  
połowierdzić w tasuje i poci-  
opreki swięcy uwolnionem  
muy



Bolesławowi Mścisławowi.

Nemam zmianę w dzie-  
jach, wiechy się od tam miało  
Kłucie o posiadanie Biskup-  
stwa ruskiego. Zapewniam  
sobie dochody przez Henryka  
Młodszego, pobierał Biskup  
biskup, snadź o rzeczy niewiele  
się troszczone, co było powo-  
dem że pewnie Biskupstwo  
ruskie utracił. O ile to było  
woli mojej, dącajnie upoważ-  
niał na Rusi obrządek  
Tatarski Dominikanje. Zkry-  
wa, gdzie na sprawną Marci-  
na a Sandomierską, Axyn-  
ski ustalali Kłucie, wyszed-  
w ich w r. 1233. (Dług I. 4. 49)

w czasie



Wspomniać, który około r. 1259  
Lwowa nadano nazwę  
w r. 1234, posiadali  
świąt. J. Jana (per annum  
vero 1234. Hanc eccliam  
regebant primitus ppa  
Dominicani Missionarii  
ut patet ex Archivo illorum  
stos wrogupisach archiepa  
psłuty Lwowski, który w  
r. 1837. przeprztał. Praw-  
ski w dziejach tej archi-  
kapłuty, będących odtąd  
wrogupisach, powiada, że  
przez ow. Księża rożnicy  
należy Księża J. Jana  
(długo we Lwowie istniały)  
który Dominikanje odebrali  
Bazylianom







przeknauxyszy go na stry  
biskupa Ruckiego, ale Daniel  
wypędzit od siebie tego Prata  
la (Dlug I. str 705. 713.). Jak  
dalece Rus woiw czas xedney  
prawie niemiala styrenwii  
z Przymem, pokazuje się to  
stad, że w r 1250, zajęty  
wat się papież Biskupa  
Krakowskiego, czy jego Dy-  
cezya graniczy ze schi-  
smatyczną Rusią, i wysłaty  
brokain prawników ku iij  
nawróceniu wierzina przed  
siewxięsł (Insuper utrum  
Cracoviensis diocesis paganus  
huc et ipsorum confusio et Ruthenis schismaticis sit con-  
fusa)







zaprosili Rusini i zapraszali  
winnowola Tatarów (Dlug. I.  
str 828). Kiedy Kaximierz  
III. król Polski zagnany  
z Rusi exilowany r. 1339, Boja  
rowy Ruscy wystali swad-  
stwo do Tatarów, zaprasza-  
jąc ich do siebie (Dlug. I str 828).  
To wszystko prawić nie nie-  
pomogło: albowiem powsta-  
wiano między nimi Ruś na  
tę Krawota zagnanego  
prawić. Dawnyż się,  
niegdys' przez Tatarskich  
Biskupów powstał, a  
teraz przez Schizmatyków  
zacięło Krawota, odebrano  
(w bulli

forma 24 pag 192  
forma 25 p. 193.



(wbulii Gregoria id. r. 1375.  
 pruwidxiarow, ie na Rusi  
 kuseioty, fuiffe et esse ca-  
thedrales. Quod per schisma-  
ticos et hereticos antichristos  
detinebantur. Siaroxynki  
 woxasopuie Lurowskim r.  
 1818. II str 15.). A onada xpu  
 wedu ie Lubuszy Biskupi  
 wredxiataia wley mwerze  
 darcenie, Papxi r. 1373.  
 chowiazki Biskupie na  
 Rusi Franciszkianum od-  
 dat (Wohltriuk, str 84.) Upie-  
 raizc sie przy swoich pra-  
 wach Lubuszy Biskupi  
 w dugodney furze iux me  
 furarowiti



<sup>przetawiali</sup>  
postanowili odrywać się  
zatem, ale wreszcie po-  
tożona przez króla, bry  
Biskupstwa Tawiskie,  
Włodzimierskie, Chotimskie,  
i Przemyskie, i ich  
Archidiecezję Halicką,  
na panowanie w Polsce  
Ludwika Króla, ustan-  
owiony (Archiv. Guesn. in  
Sommer II str 113). —

Provinci w tej internacie  
renewedist Biskup Lubus-  
ki, około r. 1400 (Jenni.  
scias quod tota Prussia  
pertinuit ad Episcopatum  
Lubensem)



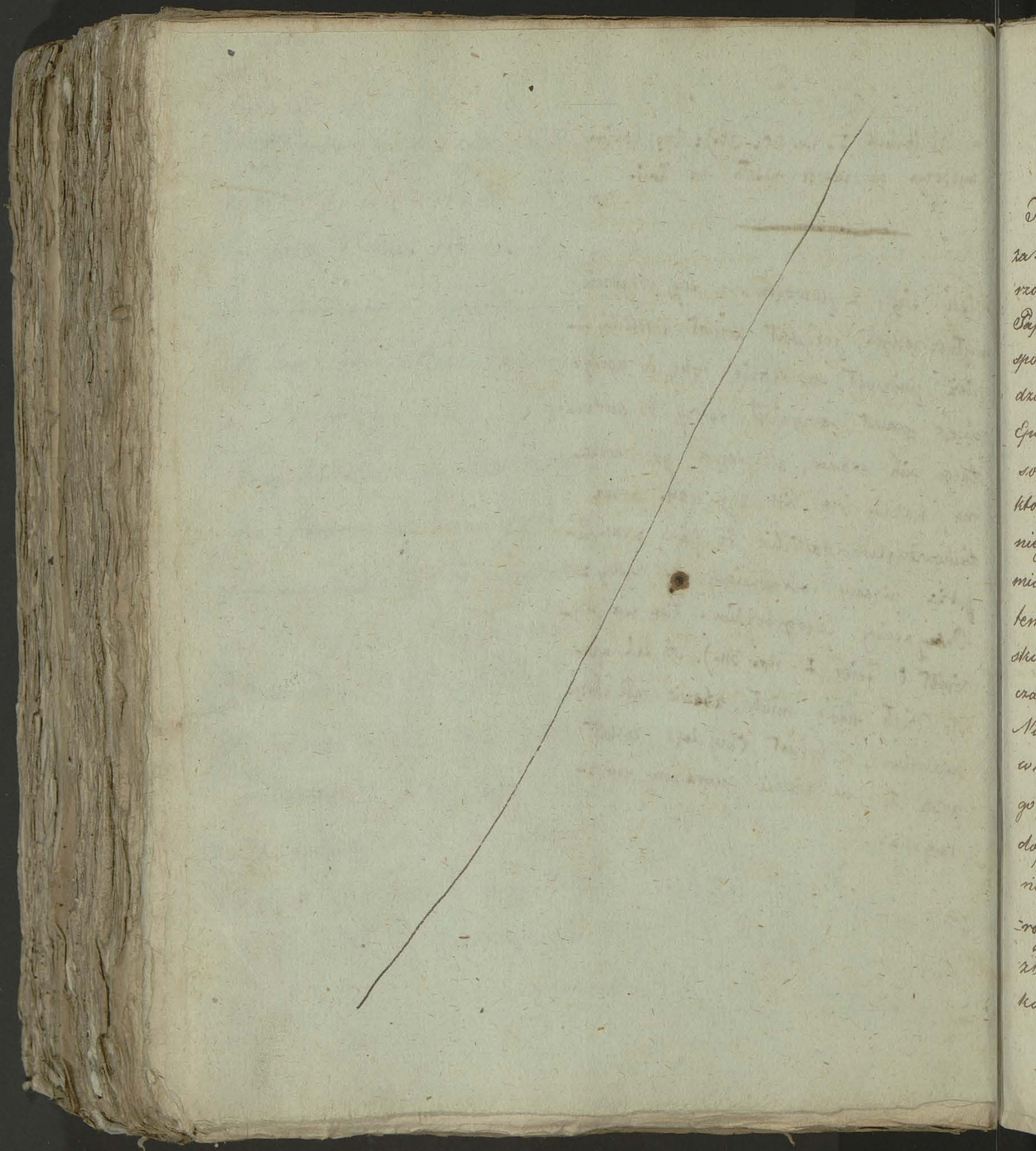
209<sup>k</sup>  
u Wohlbrück, I. str. 85. ob.): iego bowiem  
dycecyja na zawsze została na Rusi.

---

Kiedy się, z powodów w tej rozprawie  
wymierzonych, rozdzielił Kościół Katolicki, Pa-  
pież podawał następnie rękę do zgody,  
choć nawet przywrócić rzeczy do pierw-  
otnego ich stanu, ale temu przeciwo-  
stała / ważny jest list z r. 1024. przez  
duchowieństwo galickie do Jana VIII. Pa-  
pieża pisany, odradzaający mu zgodę z  
Patriarchą Carogrodzkim. List ten przy-  
wołuje i Fejer I. str. 311.). A tak upa-  
dło to przedsięwzięcie miało stać się chre-  
ścijaństwo, a Kościół Chrystusa rozstał  
przez to na wielkie nawałny mie-  
czyska.

Ja





D  
ra-  
ro  
Pa  
spo  
dra  
Gu  
so  
kto  
nie  
mic  
tem  
shi  
cra  
Ni  
w  
go  
da  
ni  
ro  
ro  
ka



## Wstęp i utwórki historyczne.

### 1. O odwoływanu się do Dyma.

Przed na Synodzie Afrykańskim,  
za Honorjusza i Teodoryusza Cesa-  
rzów, w roku 418. ~~podawał się~~ <sup>o</sup>tem  
Papież, iż do niego należą wszelkie  
spory pomiędzy Biskupami racho-  
dzące ważyć (omnes causas  
Episcoporum), a to w moc uchwały  
soboru Sardyńskiego z roku 347,  
który też samo niby powtórzył, co  
niegdyś powszechny Sobór Nicejski  
miał postanowić: sprzeciwiał się  
temu Alipius Biskup Sagastan-  
ski, robiąc tę uwagę, iż we zwy-  
czajnych <sup>któ</sup> ~~Exemplar~~ <sup>Exemplar</sup>ach ustawy  
Nicejskiej o podobnem postano-  
wieniu nie stoi, i iż prawa te-  
go Dymowi zaprzeczyć należy,  
dopóki się nieporówna <sup>o</sup>rygi-  
nał Nicejskiej uchwały w Ca-  
srogrodzkim patriarchalnym  
storony Archivum, i nie prze-  
kona, czy istotnie tak powszechny

Nicejs



Niecyński postanowił sobor,  
iale utrzymać Papierów. Cate  
agromadzenie Synodu Afry-  
kańskiego pochwalilo wnio-  
sek Biskupa Alipiusza, i nie  
przynano Papierowi wstawn  
sądzienia Biskupów (Biblio-  
theca juris Canonici vetetis,  
E Voelli Theologi ac socii Sorbo-  
nici, et Henr. Justelli, Lutetie  
Parisior. r 1661. tom I Str: 142-143.) ~~ut~~

~~in sed, i porzucy iezuse nie~~  
~~chodzie m. do agoda w~~  
~~lichim Kościele, to~~ ~~Adopiero~~

w r: 419 (u Pagi II str: 168). Wszakże i wtedy i porzucy iezuse niechodzie  
Prasaci Galijscy i Siermańscy  
usuwali się od tego prawa w IX  
ieszcze wieku, a mianowicie  
Maudysar i Agobart, Turynski  
i Lugdunski Biskupi, Linkmar  
Biskup Breimski, który podra-  
conych Sydonowskich Dekretów  
za prawdziwe uważać nie chciał,  
Rabanus Maritus Arcybiskup  
Moguncki, nakoniec Patriar-  
cha Akwileyski; ale musieli  
uleże wszyscy, oprócz Akwileyskiego.

który



który porówny od pierwszego aż do  
drugiej potrawy iedenastego  
wieku, wiódł spory z papieżem,  
podług okoliczności to ulegając  
Przymowi, to wyłamując się z pod  
jego władzy, iuż to że się udziel-  
nym, iuż też że wschodniego ko-  
ścioła bydl ciałonkiem twierdził.  
Stawiał on nawzajem czoło papie-  
rowi, i iestwo wr. 1074 schizma-  
tykiem był warywany p. 447-550,  
1077 u Mansi collectio canonum  
tom I str 1317. X str. 433 i następnie

XX str. 240. Dieta wydane o obrządku Słowiańskim.

Iuż w roku 848 za sprawą Salbur-  
skiego Arcybiskupa wydano ważney  
treści piśmiotko / de conversione Sla-  
uonorum et Carentanorum, nayle-  
psze i naynowsze wydanie iest  
przez P. Kępcitana przy jego Głagolita  
Chozianus / Chaz iudowodnić że przed  
wprowadzeniem do Panonii sto-  
wianńskiego obrządku, iuż tam i-  
stniał Saccinśki. Kiedy następnie  
w całej Słowiańszczyźnie, wyjąwszy  
kraje te gdzie i dziś wschodnio  
Cerkiew pamięć, ustał obrządek  
Słowiański, i kiedy oprócz sta-  
dow porostawionych nam w histo-

rygi  
L



= rzy nie już ~~nie~~ istnienia tegoż  
obrazku nieprzypominato lu-  
dziom, idawato się nie z usta-  
niem rzeczy i wersetka o niej  
ustata pamiętka, i nie martwa,  
wyizuwry literę, nikt już oświebie  
borey po Stowianstku niegdys  
odbywaney nie pomni. Alisci  
ramienna przez Jana Hussa re-  
forma katolickiego kościoła, przy-  
wiodła znów na pamięć Stow-  
wianom dawny ich obrządek,  
tudzież przypomniała im pra-  
wie zapomnianego od nich  
Cyrilla i Metodyusza. Stos rwo-  
tennikaw Hussa, a mianowicie  
Stranickiego i Bilejpowskiego, obet  
się i a uszy Polaków. Lecz późno  
bardzo, bo dopiero na początku  
XVII wieku, oderwał się z tem u  
nas Biskup Piasecki (Chronicon  
Amstel. 1648. str. 41.) nie i w polsce  
Cyrill i Metodyusz pierwsi chrześ-  
cianstwo upowszechnili. Wy-  
szodzące u nas pod ówczas pisma  
o unii kościoła wschodniego  
z zachodnim powtarzały ten

głos



lecz gdy umilkły, cisza zupełna  
 panowała w tej mierze, aż do  
 czasu ukazania się pisma  
 Strzedowskiego (Striedowskij sa-  
 cra Moravice historia, Solisbaci  
 1710). Chociaż Salagi / de statu ec-  
 clesiae Panoniae Quingue ecclesiarum,  
 1777 w księdze IV na str. 448) Dieto  
 to nazwał zbiorem białek (nugis-  
 vendulus), a Salzer / do Nestora III.  
 str. 151. na beautyficanie je osadził  
 przecież Józef Dobrawski / Cyrilli  
 und Method Prag 1823 r. str. 6), nie  
 wahał się wywrzeć na jego stronę.  
 Zduszanie, bo pismo Striedowskiego  
 przywoływało na widok publicz-  
 ny słacowne dieto węgierskich,  
 szliryskich, włoskich i czeskich  
 ucronych (niżej przywiode je)  
 • dzieciach pierwotnych chrześci-  
 -ańskiego kościoła stawian obcy-  
 ga obrządku  $\frac{3}{4}$  i przyczyniło się  
 do tego że u nas takie przed-  
 miot ten, na nowo pod roz-  
 wagę wzięto.

Na Węgrach bowiem wy-  
 stąpił Suwarc z treściwem pi-

sem



semkiem, pod obcem nazwiskiem  
i na obcej wydanej ziemi / Ga-  
briel de Jutta Hornada, initia  
relegionis inter Hungaros, Franco-  
forti et Lipsiae 1748 / w którym on  
pierwszy odważył obawie to zdanie;  
że pierwiastkowo węgierski naród  
był uczestnikiem nie zachodniego  
lecz wschodniego Kościoła, i że iak  
inni zakarpaccy Królowie tatar  
i Węgieńscy, wprzód z Carogrodem  
a następnie dopiero z Rzymem  
otrzymywali znanie monar-  
chicznej władzy. Przeciwno tego  
zdanie wystąpił Jan Skilling,  
zgromadzenia Jerusowego kapłan  
/ commentarius ad vitam s Ste-  
phani, in actis ss. ad diem II. Sep-  
tembris, tudzież osobno w Ko-  
<sup>istotez i</sup>  
~~siągach spopr. wydanem~~), tudzież  
i celniejsi dzieiopisowic węgierscy  
Eray i Batona (w spisie narodów  
~~do których należał i prawodawca~~  
~~Slawiański~~ ~~przez niego~~ nie wymie-  
nieni), na koniec archeologowie  
i u przeciwno niemu iak np. Adam  
Er. Kollar, uż. za nim mówiący  
iaki



iak np. Alex. Floranyi i panegirya,  
 bądź dawniejsi i już zapomnieni  
 a przez pisma dopiero co wy-  
 mienione, do życia znówu przy-  
 wołani, bądź nowsi, których wie-  
 ści szereg wyliczono w katalogu  
 Dzieć bibliotekę dawniej Kra-  
 biów Szechenich, a teraz Mu-  
 zeum narodowego w Pencie sta-  
 dająca. Wzrostkie te pisma,  
 tudzież samego Schwarcza, iak  
 pod wyjawionem nazwiskiem  
 pisanego, później wydawane,  
 przekazywały iak w czasie  
 pobytu mego na Węgrach  
 r. 1836, przekonaniem ić, o tem,  
 że najczęściej od rzeczy prawia,  
 i wiadomości o przedmiocie bę-  
 dącym w sporze, nie z czystych  
 i głównych źródeł, lecz z ma-  
 łych i podrzędnych czerpią,  
 że gadaia wiele, mówia mało,  
 że obchodzi, przez Schwarcza  
 różne pytania, nieodpowia-  
 dają na nie stanowczo. —

Laga

Zofia



Kagorzałca tego i rzymsko-katolic-  
kiego kościoła nienawidzącego  
chrześcijaństwa, a więc nie historyka  
w rzeczywiście wygram tego  
znaczeniu (który nie uwodzą  
się straszczeniem, samą tylko pra-  
wdę przed oczyma mieć i iść  
samej holdować powinien ie-  
dyń), nie całem słowami,  
lecz świadectwami z czystego  
wyzerpnieniem archiwa zbici  
należało, nie biorąc w rachubę  
uporne prawdy że fakt tam,  
gdzie nie on sam lecz wiara-  
godne mówią, pamiłki, i nie  
odmawiając zasług jego pracy,  
iżeli iakawe w tej mierze  
potożył, bez względu na to, ja-  
kie do iść odkrycia miał po-  
budzi. Ale ponieważ obiedwie  
strony, niewiedzą a nie xi-  
mna rozważa wiodła, stąd  
leż i tak cała do stanowczego  
nie doprowadziły wypadku.  
Co niegdys za fakt, pozmiey



za prawdę uważały same, iako to:  
 buble Sylwestra II Papieża, która  
 w długie czasy miało za podro-  
 bioną. Co się dotyczy korony Wę-  
 gierskiej, lubo najnowszym o  
 niej pisarz (Hormayr Taschen-  
 buch für die vaterländische Ge-  
 schichte nr. 1825.) wyraża, iż nie-  
 wątpliwie ona iedną z dwu  
 / przez Sylwestra II Papieża  
 niegdys z Stefanowi i przez  
 Michała Dukasa Carogrodz-  
 kiego Cesarza królowi Gieypie  
 w II wieku przysłańcy.) koron  
 w niewiadomym czasie spoisła  
 w iedno, przecież nie wyjaśnił  
 wątpliwości tej, a kad przysłał  
 Węgierskim królom, świętą od  
 Papieża przysłańcą, im koronę  
 spoić w iedno z koroną od Schi-  
 zmatyckiego nadesłańcą im Cesarz?  
 tudzież co to był za Dukas który  
 tę koronę przysłał (gdyż na  
 koronie samo tylko napisisko,  
 a nie imię takiego Cesarza stoi,

Na



i że Michał Dukas ią przyjął  
to tylko jest domysł), zaś dopiero  
gdy wiadomo, że lubo dopiero  
od r. 1041 wywodzi się familia  
Dukasow, przecież w samym Caro-  
gradzie ~~wierzano~~ w to silnie, że  
oni od Konstantyna ~~II~~ wprost  
ida (Byzant. IX str. 134). Na koniec,  
dla czego tamże ow Gieyza II pra-  
wowiernym królem Turkow (Węgrów)  
nazwany został, gdy i u nas podług  
powszechnego twierdzenia, nie był  
on dla Carogrodu prawowiernym, bę-  
dąc rzymskiego kościoła wyznawcą.

Gdy na pytania te nie odpowiadał  
nowy obrońca podwóżenia Węgier-  
skiej korony, przeto wr. 1828 (roz-  
mait. Kirakowski II. str. 10. 14.) wy-  
stąpił znawca Ossoliński z twier-  
dzeniem, że koronę daną z Caro-  
gradu któremuś z jego przodków  
(czy Gieyza I podług Horaniego  
miał się tytułować królem) postać  
S. Stefan do papieża, aieby ią po-  
święcił, gdy przez mocarstwa na-

chodnie



był królem Węgierskim uznany,  
 lekko waząc Carogrodzkie tytuły  
 i ozdoby, ile odsaczeń i  
 w owym czasie na zachodzie  
 nie mające znaczenia. I ta  
 korona i druga korona, do Pa-  
 piera sobie nadesłana, mieli  
 spisać jego następcy, przez co dy-  
 plomatyczny zostawił nam do-  
 wod na to, że niegdys wscho-  
 dniego Kościoła byli uczestni-  
 kami istotnie. Wszakże nie tylko  
 rzeczy o koronie Węgierskiej  
 nie wyjaśnili przeciwnicy  
 Skwarca, ale nawet niewykazali,  
 ile się prawdy mieści w jego turie-  
 dzie, że pierwotnie z Carogro-  
 du a nie z Prymu światło  
 Chrześcijańskiej religii za Mar-  
 patami zabłysło, i że Słowiańskie  
 ludy z tamtej i z tej stron Mar-  
 pat mieszkające wszystkie, Sło-  
 wian nad elbiańskich, wyją-  
 szych, wschodniego Kościoła [b. t.]  
 uczestnikami, zanim przeszły

na łono,

per

forma 25 pag 200.  
 forma 26 pag 201.



na Tomo kościoła Łacińskiego. Ani  
Sarlatti w swym obzerneńm dziele  
(*Illyricum sacrum*, Venetii 1751-1800)  
w tacsiein tomach), ani Assemani  
w piśmie obzerneńm treści (Kalen-  
daria ecclesiae universae, Romae  
1755. w tacsiein tomach), ani Salagi  
w dziele wielkiej obisłości i wykre-  
sie przytoczyliśmy) ani nakoniec  
Kierseleitz i historiae cathedralis  
ecclesiae Ragnabienensis, Ragnabice  
1770 wyszedł tom I, reszta w rękopi-  
smie zostaje) nie wyjaśnili  
dokładnie iak się rzecz ta miała  
istotnie, i gdy wzięty ci pisarze, iak  
gdyby umyślnie obchodzili prawdę,  
główną, którą tu chodziło, niedo-  
łykaćby rzeczy, dali powód wątpię-  
cemu o wrystkiem Bardoffemu (Joann.  
Bardossy, supplement. analector.  
Scepusiensium, Leutschoviae 1802)  
do wyjaśnienia dritich opiewo-  
tym w Starwiei zakarpackich  
kościół, mniemań, na które się  
nigdy nie zgodzi, ktokolwiek bez  
przesady mieć te pod rozważę-

werma



wezmie. Położony przez niego na  
 swem dziele napis: patriam prode  
re nefas, scelus contra nolle dum  
possis illustrare, kazał się wpi-  
 szonym spodziewać adwocata  
 bez uprzedzenia. Wszakże on  
 raz sobie tem nabawił głowę,  
 że pomniki historyczne mówią  
 o pogaństwie, obrządek kwiata  
 wschodniego zawsze przez to ro-  
 zumieć, dziwne rzeczy pogadać  
 o stanie kościoła Chrześcijańskiego  
 w najdawniejszych czasach,  
 na Węgrach, w Czechach, i w Polsce.  
 Na jego karkudy niby odpowiadając  
 to wyrażenie o nim nie mówi,  
 E. A. Szerdahelyi (diploma graecum  
 Stephani Regis monialibus  
 coenobii Vespriensis datum  
 Budae 1804), właśnie tam upatruje  
 łacynizm, gdzie Bardosy <sup>widział</sup> greceym,  
 dowodów wszakże należytych  
 nie bradzie nako. Najnowszy  
 pisarz węgierskich dzieł,  
 Fessler i Maylatz, w podobnej

Ja-



co i tamci popadli błędny Pierwszy  
będąc ile o wschodnim kościele  
uprzedzamy, nie w tem niewi-  
dział tego że go na węgrych  
gnębiono; drugi racuoney przez  
siebie myśli, że inny byłby urząd  
obrot polityczny stan wschodniego  
cesarstwa i węgierskiego krole-  
stwa, gdyby się byli Madziarowie  
naszkarpioncy u nich greccy  
trzymali cerkwi, nie rozwinał,  
i milczeniem pokrył resztę  
wątku w dziejach które opisywał.

Nawa wzmianka o Huszycach  
jak opowiada Dobnerowski (Pamiętnik  
wydania 3 Hanka str. 284.) była powo-  
dem uchronemu Dobnerowi, że  
się zajął rozbiorem pytania  
tego, czy chrześcijaństwo zostało  
do Czech przez Cyrilla i Methody-  
usza, lub czy przez kapłanów  
zachodniego kościoła wprowadzone?  
Przyjaźniwy Dobner za prawdę,  
że obrządek Rzymsko-Katolicki  
był tu pierwsiastkowo pamiągcy,

znalazł







apostolorum a Thoma Cyrilla  
i. Metodijem, wydany tyż w  
com <sup>20</sup> pięć trziesięć piśmienn  
i. tytułem: Kritische Vorlesse  
die ältere <sup>18</sup> böhme Geschichte  
von <sup>18</sup> späteren Erleichterungen zu  
reinen. I. Böhmische Sprache. II.  
Ludmilla und Dronow. III.

Wenzel und Boleslaw, Ladislaus

we Wenzel Boleslaw Ladislaus  
w. Wenzel Boleslaw Ladislaus

der Slaven Apstel, Mährische  
Legende von Cyrill und Metode.

Se Wenzel Boleslaw Ladislaus  
w. Wenzel Boleslaw Ladislaus 1803 do 1826.

W Wenzel Boleslaw Ladislaus  
w. Wenzel Boleslaw Ladislaus Boleslaw

Wenzel



przyjął chorągiew z orłem Metodiuszow,  
 a tegoż rona Lidmilita także porzek  
 stowiańskiego kapłana ochrzczu-  
 na, została, że porzekiem saon  
 Metodiusz nigdy nie postat w  
 Czechach, ani też stowiański ob-  
 rządek nie istniał tocznie, lecz  
 i u innych Czechy licząc się do  
 Przemysłowego Biskupstwa,  
 a więc ekspiaci, <sup>dyce</sup> ~~dyce~~ Tocius-  
 kiego księcia będąc, powinni  
 być uważane za państwo  
 Przymosko-Katolickie, wiary pier-  
 wotnie wyznawając. Depicow  
 twótko przed śmiercią, swia,  
 Dobrowolski, istnieć odwrót swe  
 zdanie, i za prawdę przyjął.  
 Ze pierwotstwu istnieć <sup>ot</sup> ~~istnieć~~  
 stowiański obrządek pamiował  
 w Czechach, którego miejsce  
 następnie

MM



następnie taciński obrządek po-  
siadł tu cathowicie (szafarzyka  
stwor<sup>szym</sup> I. str. 180). Taciński same  
zdanie obawiało terax: J. Salicki  
(Geschichte von Böhmen) a  
sprawstowawczy w tej mierze  
Dobrowieckiego zdanie, przyznając  
i to że w Brechach Apostoła sto-  
wianuski Metodyusz przybył  
i stotnie.

Wiedząc że prawie co Dobrowie  
i jego przyjaciele exasie roz-  
często rozprawiać w Polsce,  
o ulepszeniu unas instrumien-  
tów rescił austro-tydnie i otu-  
nie xawim się unas taciński  
obrządek ustalił, i w wyzna-  
waliśmy obrządek stowianuski.  
Catho bawion Narzędzi



wprawy<sup>25</sup> ichu s. b. 62. do księgi I  
 tom II wydanej przez siebie  
 historyi macedon polskiego  
 zwrócił uwagę, że to, co uzi  
 przy końcu IX wieku na pa-  
 nowania Krimowita pominie  
 się, unas chrześcijaństwa poka-  
 zaty ślady, które następnie  
 Dobrowolki i Miocystaw Tale  
 nie, podług Stowianskiego ob-  
 rzędów mieli metropolii w Polsce,  
 wystąpił J. G. Griese<sup>26</sup> Kirchen-  
 geschichte von Pöhlen Breslau (1706)  
 i dziśtem, w którym ustroniat  
 tego dowiedzieć, że toż chrześcijaństwo  
 było istotnie obrzędów Stowians-  
 kiego, i że pierwszy nasz  
 Chrześcijański ksiądz, Miocyst-

Wien

Tau



Mikystaw I. podleg obrazdłu  
stowianckiego przyiat, chrest i;

Moxalixie najwiecej moe stixe  
Dawskim potegat (ktorego prze-  
cierci swiadectwo tyfko wteoly  
cos oznaczyt moie, iexeli i  
inne wicary godnicysze wosprze),  
inaxie tworitiu ~~dxiciu~~ po-  
miedzi tak stomaexyt, iak

Bardoffy pomiedzi dxiciu w  
gwirskiego twosciu bo iak  
tamten o poganstwie, obrazdek  
~~dxiciu~~ wschodniego twosciu  
dawne oznaczac mae, com  
wspodnie mae, tak; Griese  
w wyrazieniu sie, twoniliomy  
ecotolica, fidel upatruie  
wskazowac, na to, ze prze-  
tem inera, a nie przyonstow-



Katolicką, lubo chrześcijańską  
 istniącą, unas wiarę. Lecz nie  
 zwariant na to, że sam Przym  
 katolicką, wiarę, narzucał sto-  
 wianoli obrzędki, krzyżił  
 się, tyżko now ~~W~~obne porządku  
 w me prawa, różniące go  
 od reszty chrześcijaństwa ta-  
 cinskiego obrzędów. Nad to  
 Inioe używszy na poparcie  
 swego twierdzenia tak Tabych  
 dowodów, że się uszytkie now  
 dostrzegiem się ich jednego  
 nawet postaw obalić można,  
 a nad to <sup>nie</sup>dość w obaym,  
 niemiectwim, ~~inym~~ wielkość  
 exesi naszego duchowieństwa  
 niexumiatym ipy ~~nie~~  
 niemiectwim tropić do prze-

zofy



przekonania ogółu uchen<sup>ych</sup>  
publicznosci. Rozprawy w r<sup>oku</sup>  
Otem co mówit, aż do piero  
J. S. Bożankie / dziele narodu  
polskiego I. str. 139. 140. Jurata r<sup>ok</sup>  
i<sup>ch</sup> myśl Gryzego w Stron<sup>ach</sup> Sku  
stowianostw, siegaj<sup>acych</sup> aż  
do Krakowa i do Krakowa gdzie  
Bug i Styx rzeki p<sup>ro</sup>ty<sup>ch</sup>;  
tudzież Offotina<sup>28</sup> i<sup>28</sup> wiadomosci  
Anistoryczno-Krytyczne II. str. 561  
i nastę<sup>pn</sup>e. / a nastę<sup>pn</sup>e  
Siow<sup>29</sup> i<sup>29</sup> i<sup>29</sup> w<sup>29</sup> i<sup>29</sup> i<sup>29</sup>  
Lwow<sup>29</sup> i<sup>29</sup> i<sup>29</sup> i<sup>29</sup> i<sup>29</sup> i<sup>29</sup>  
tę<sup>29</sup> i<sup>29</sup> i<sup>29</sup> i<sup>29</sup> i<sup>29</sup> i<sup>29</sup>  
ch<sup>29</sup> i<sup>29</sup> i<sup>29</sup> i<sup>29</sup> i<sup>29</sup> i<sup>29</sup>  
P<sup>29</sup> i<sup>29</sup> i<sup>29</sup> i<sup>29</sup> i<sup>29</sup> i<sup>29</sup>  
i<sup>29</sup> i<sup>29</sup> i<sup>29</sup> i<sup>29</sup> i<sup>29</sup>



Do Potaki, sprzyjmy mueli nam  
 dawniejsze podania o ob-  
 ku stowianstwie nigdy  
 istniałym unas. Wszakże  
 tenie sown Słowiański (Słowiański)  
 i różnic między wschodniem  
 i zachodniem Kościołem, w War-  
 sawie 1821) P. Sieminski ~~nie~~  
~~wyprawił mi i P. Sieminski~~  
~~nie wyprawił mi i P. Sieminski~~  
~~nie wyprawił mi i P. Sieminski~~  
~~nie wyprawił mi i P. Sieminski~~  
~~nie wyprawił mi i P. Sieminski~~  
 (w tomaczeniu w Księgarni  
 Łódzkiej w Warszawie 1826.  
 w przedmowie now stronie IX.)  
 przewidział, żeśmy powiast-  
 Nowo wschodniego Kościoła  
 byli uczestnikami. Myłkowatem  
 w dzieł

Na - [ mylnie wyzełt, że i P. Sieminski  
 pierwotnie należał do rym-  
 sko-katolickiego Kościoła. Prze-  
 ciwnie o Polce wrymione  
 dawie



wedzieliśmy pierwotnego chrześ-  
cijańskiego księcia wstawił  
w bogą obronę, i tak się  
toż rzecz istotnie miało,  
Sprawdzić w tej mierze  
zaświadczyć i pomiędzy now-  
nowiercami i piewnymi daw-  
nych chrześcijańskich księ-  
stwa C. L. Pawła Piotra<sup>22</sup>  
gudam de episcopatu Watis-  
tawicmai, (Cracowia 1820.) i Herber.  
[<sup>22</sup> Silesia sacra origines Watis-  
tawiae 1821.] Po tymże pier-  
wotnym utrzymując, że pier-  
wotne było katedra Bis-  
kupstwa Sileskiego we  
Smogorowie, stamtąd strony  
Sławy pociągony, prap-  
nawai się, zdaje, że do  
Morauskiego



Morawskiego Arystokracja  
 materialistyczna pierwotnie,  
 Stowianistycznego był obrządku;  
 drugi wyrażenie tureckie, nie  
 Słowacki, nawet po zaprowa-  
 dzeniu tu chrześcijaństwa,  
 był Stowianistycznego obrządku.

Przypatrując się w ~~historiach~~  
 historii prawodawstw Stowiano-  
 wickich, trafiam na dowody sta-  
 wiące rzecz o pierwotnym  
 chrześcijaństwie w  
 Stowian w nowem i zupełnie  
 innem porządku światła,  
 amich poprzednicy moi  
 w tej mierze rozprawiający  
 mieli. Dowody te udawały  
 mi się ~~wykazując~~ dotkliwość

przez siebie.

Gen



[illegible]



w katoickim naszym Kościele,  
 i rozebrać dzieło naukowe,  
 czego się unas protestantyzmu  
 na sprawę, Janowi ~~Stefanowi~~ <sup>historji</sup> ~~Stefanowi~~ <sup>uni</sup>  
 tudziom ~~Stefanowi~~ <sup>uni</sup> wchodnię  
 eestwi na kaspatawmi i na  
 Dni, zawartej w Przyrostko-  
 katoickim Kościele na  
 Megraet i w Potce, Swiatła  
 publiczne, rozpatrzyć się,  
 w rozprawie której, tenże pod  
 ięć się oddatem, raczy wyzreć  
 swoje zdanie o tem, czy  
 zdolny pracować dalej w tym  
 zawodzie, i czy ten praca przy-  
 dać się może do lepszego wy-  
 rażenia Dziwo grubej nogi  
 pismotnia, dotąd potkniętych.

Jan Kotwicki.

Ja-



[illegible]



zacharpaniem i Storianami  
 puerum iuratto chorae'orian-  
 ucy wiarę baptam i ad-  
 chodnięci twosciota roxrue-  
 icali, a Cyrill i Metodyusz  
 cudzoj, sobie przywotarscyli  
 prace, iudy to now obrzedat  
 Storianami praxio, gaudię.

Jest to patrywe iadomie,  
 Ntowego iurcio pwna tatur,  
 Ntotochicki romary rom  
 pwniechiet o dearyi Patry-  
 archatu Parogrodzkiego w V.  
~~scitum~~ iur po chrystusie  
 wiektu wix do Terayxorow  
 i Benotek olochodro, cęgi  
 tudnie Mto uwaga, <sup>zwrota</sup> iur to  
 rom.



com o obrzędach uchwyceni  
u Hieronima przed Metodyu-  
sem uduchowił.

### III. Angermina, nazwa.

Dzień chrześcijańskiego Hosi-  
cista uchwyci, i wtręcił w ręce  
pogwałcił nazwisko wyznawcy  
Chrystusa wiary, na oznaczenie  
swoich spotygnięć. Niewy-  
pocierany przez porażkę z  
soborami, a 325 p. Chr. w Nicheji  
w Nicei, i po zastawieniu  
zastawki w chrześcijaństwie  
w Nicieli, Chrystusowi wiary  
zwołanicy i w stałe nocy, li-  
sie, nazwać katoliki, i  
sacerdotów, poganstwa  
Nitoru



Wtore się, ierzere po siotach  
 tutej, dawano narowisko dawne  
 pogan, wzięwszy go z samego  
 rzyka starożytnego Przymu,  
 który, iak wiadomo, wyrazem  
 pogan, rielskich a nie gorztych  
 siedzi, miernocie mianowat  
 J. Pagi critica in Baioniam.  
 I str. 484. Jakob Gudofred w uwagach  
 do tytułu M. Księgi XVI. Kodexu  
 Teodozjanskiego. J. Po wzro-  
 wieniu się, katolickiego kościoła  
 na wschodzie i zachodzie,  
 rymalsko katolicki. Prataci  
 narywali nie chrześcijanina  
 smi stowiańskiego obrzędu  
 wyznawców, chocia się, niemi  
 opiekował sam Papię

MM



1. Skarga przeniemieli  
Pratow na obrządek  
Stawianli Do Jana 1. X  
Papieża / ramisiona / Dobro  
Do Staupa III. r. 343-351,  
wyprawa sie pomiędzy innemi  
z tego obrządku wypraw-  
cach pseudochryścjan a  
tego kapłanów niechrześci-  
janami być inieni, mauic  
o nich, incessante corda eorum  
diabolo christianitatem abhorre  
re operunt, Christiani-  
tas illis cepit rilesce.  
a nauwoiem norywoli  
Carogrody zachodnich  
Chrześcian wznowiercauif



niechrzczoneymi (Porphirogen-  
net, przytaczany wyżej), a  
zas następnie kiedy sławian-  
ski przybłumiony obrządek,  
pogan nazwisko sam nawet  
Papież nadawał wyznawcom  
greckiej cerkwi; mianowicie iż  
nie wyznawcami lecz pogar-  
dzicielami Bogasina iedney  
ich z Tatarami kładze wzali  
(w listach do króla Czeskiego  
r. 1264 u Balbina VIII. str. 16.  
mowi Papież: accepimus quod  
Rutheni schismatici et Lithuani ac  
~~et~~ alii habitantes in eorum  
confiniis, qui Deum non colunt  
sed blasphemant potius nomen  
ejus, una cum Tartaris eo-  
rum complicibus, quibus sunt  
foedere damnato conjuncti,  
Poloni~~am~~ hostiliter frequen-  
ter invadunt. A w listach r. 1319.  
pisanych do Arcybiskupa Gnieź-  
nieńskiego wyraża się: propter

Heu

u Stug. I. w. 967



crebra Tartorum, Lithuanorum, Ruthenorum, et aliorum Paganorum in cursus, qui Polonorum gentem quasi nonnullam desidem, captivam Diversis vicibus abducentes, in miserabilem redegerunt servitutem, et lumine fidei derelicto, in nostri contumeliam Redemptoris Idololatricae servire cogebant). Podobne wyrażenia znaydajemy w niemieckich historycznych zbiorach (r. 1352. Tartari et Rutheni pagani, u Karupz. VI. str. 149. w przyp.), tudzież u Długosza. Opisując on dzieje Polaki, w tym czasie kiedy unia Florencka kościółka wschodniego z zachodnim niedostała do skutku, przeciw się niechęcią ku greckiemu obrządkowi, i w równi kładło z pogaństwem (Theodoricus genere Ruthenus et qui ido-

forma 26. pag 208.  
forma 27. pag 209



Latvia relicta rectam fidem  
professus erat, Putheni  
qui et ipsi Catholici esti-  
mari volunt, Dług. I str. 785.  
 849.). W tych przynajmniej  
 miejscach widocznie jest,  
 tego rozumiano przez pogan,  
 ale gdzie indziej oboistne  
 w tej mierze wyrażenia są,  
 uprawia w wątpliwości,  
 arali istotnych pogan, lub  
 Chrzescian Słowiańskiego  
 Obrządku i wschodniej cer-  
 kwii, rozumieć mamy.

#### IV. Nazwa księży

Pierwotnego Chrzescianskiego  
 kościoła synowie, nazywając  
 duchowieństwo Ojcami, przez  
 ustanowienie, nadawali im  
 później nazwy też same  
 co i Monarchom swoim. Stres-  
 gólniej też Słowianie według  
 czasu duchownych pęch Ojcow  
nazy

*zup*



wali papami, lub wyma-  
wiając grubiej papami,  
co (jak się rzekło wpięknót-  
nych akciech Chrzesciańskiego  
kościoła) z greckiego ὁ πάππος  
pochodzący wyrazowi oysci  
odpowiada κρητις. Odkąd  
na zachodzie piemnego w  
całym Chrzescianstwie pas-  
terka czyli rzymskiego Pis-  
kupa papiętem zaczęto na-  
zywac, wybranie (Jakob God-  
fred, de c. 2. C (De Episcop.  
XVI. 2.), Stowianie ci, którzy  
następnie Taciński obrządek  
przyjęli, wyrzuci Duchowien  
skwo nazywali Papięrami  
(w ustankach Ewangelii  
czeskiej s. Jana, powiedziano  
o Maifasku, Cajpion iensebese  
papiętem łeta bogo; ewange-  
lia Ostromir, (Stawin str. 383),  
nazywała go z grecka Archierci,  
nizkie Papami. Myli się  
moim xdaniem P. Kapitani

(według



(wstawu) utrzymują się sta-  
wianiński wyraz pop, z nie-  
mieckiego der pöpst pcho-  
dzi, bo i w owym z jednego  
obiedwiete nazwy, to jest  
z greckiego <sup>języka</sup> poikatek awoy wzię-  
ty. W Czechach i u Polaków  
nazwa pop, utrzymywana jest  
długo, stąd i naszemu sa-  
cinskiemu duchowieństwu.  
(Jungmann, historia litera-  
tury czeskiej str. 26. Przekł. II.  
w Xbirtka str. 242. Pradkerz  
Madgorzaty str. 46, 64, 80, 87,  
ma Popowe, popy, z. także  
pominięci języka polskiego  
~~w V tomie tego dzieła~~ z tak  
niepewnych). Wszakże obok  
niej była i inna, właściwa  
iemu u nas i w Czechach.  
Porówniem tu wyraz Księżka,  
który niewątpliwie z nazwy  
Książę, z niemieckiego der Kuning,

histo



historia prawodawstwa II str.  
~~Drugiego wydanie~~ pro-  
chodni. Legenda o s. Wacławie  
duchownych raz papami,  
drugi raz, ale rządzi, Niesz-  
mi nazywa. Muri Gallus  
str. 54. że Bolesław Chrobry  
przez ustanowienie nazywał  
Nieszmi domini, a pozmienię  
od niego kronikarz (vita s. Sta-  
nis: str. 378), wspomina o sa-  
cerdotium regale, Graktera  
nas i Matgorzaty str. 61 pan  
i Nieszmi za jedno bierze. Wszak-  
że sa, tego ślady nie ma w tym  
samym czasie, to jest w XIV  
wieku, nazwa Pap w pogardzie  
u nas była, co też i w Czechach  
miało miejsce (Dług I str. 1040.  
Nieszmi w usta Janowi Kro-  
lowi Czechom, powstał na  
na Janowego w dziejach na-  
szych Biskupa Nankiera,  
le wyraził: quam proca



est pop, id est Sacerdos  
iste, et quam temore aspi-  
rat mori). W Stawian  
greckiego obrządku dotąd  
jest, w poszanowaniu. Ci  
wyprzekni duchowieństwu  
swemu tak same takie na-  
stawiali nazwy co i Monox-  
chom Władzykami ich no-  
wizę. Nestor (w Salcega  
V str. 59) tudzież Akta M-  
rzedowe ruskie stawiają  
na to dowody -

### V. Bezienność Księży

W bezienności osób służbie  
boskiej poświęconych, sami  
poganie pewną upatrywali  
świętość. Chrześcijański Kapłan  
beda pomazaniem boskim  
nie może po swoim poświę-  
ciu, zawierać małżeńskich  
ślubów; tudzież, że nawet w  
małżeństwie żyjąc, powin-  
nieu niekiedy czystości zachować.

(~ 285)

Bliss

↑ Księcia przyjął wry za radę,  
ze







Synod Nicański r. 325 powaga,  
 Papiuskiego, nader anatomitego  
 Kapłana przypisującemu do  
 tego, ażeby matienstwo Księży  
 przed ich kapłanstwem za-  
 warzyć nie uchylał (Cedrenus,  
 „Byzant. VII. str. 8). Jakoż wi-  
 dymy ze po wydaniu u-  
 stawy Nicańskiego soboru,  
 miewali kapłani komu w póź-  
 niejszych, a tem iak się wzięty  
 rzekło w obcych niewiastach  
 kastraceniem (Godofred do c.  
 44. (Th. de Episcopis XVI. 2).  
 Ale i nadto w tej mierze nad-  
 użyc dopuszczali się kapła-  
 ni, kiedy im później ustawie  
 to wielokrotnie pro-  
 naci należało (Kapitulare  
 Pipina i Karola W. str. 744.  
 789 u Pertz. III str. 21. 88  
 Kapitulare regis Pipina  
 str. 753. str. 22). Kiedy

notuque



w dalszej części macedońska  
Nigdy istniały, w zachodnim  
moście, niemieccy piekarni  
Pradzi oświadczali się, prze-  
ciwno nim, to jest, w łacnie  
ci Pradzi, którzy obrzają  
ku Stawiańskiego nie na-  
widzieli, mianowicie ten  
Gerard Biskup Pasowski  
r. 952. Następnie w Anglii  
r. 964. we Włoszech r. 1019  
w Galii r. 1031, na mace-  
dońska powstawano, w ka-  
żdej nie przesiono ich, z po-  
wodu że w łacnie duchow-  
nieństwo silnie za nimi  
przemawiało. Albowiem  
kiedy na Papieża Mikołaja  
II. rok 1059, na synodzie pro-  
wincjonalnym rzymskim,  
Ariadus Dyakon zrobił  
wniosek przeciwko mace-  
doństwu Nigdy, duchowni  
niegowały go potajemnie,

surrog



surowo się z nim oberali. Je-  
 szcze wr. 1089, a więc po śmier-  
 ci Gregoria VIII, który pierw-  
 szym stał się przeciwko  
 synowi matrymonialnemu, wyrażał  
 duchowni wdzięki w mat-  
 rymonialnym życiu. Okiem wyś-  
 kiem mówi **K**igor Salazgi  
 (de statu eccles. Panonice  
 VII. str. 205 i następni.), którego  
 w tej mierze odrył się naley.

Mościł wchodzić wiste się  
 trzymał i do tych czasów się  
 trzyma ustawy Nicyjskiej,  
 obustronnej pozmiany w ten  
 sposób, że kapłani którzy  
 w matrymonialnym życiu, na go-  
 dności Biskupa wywyższeni  
 być nie mogą. Dawniej  
 w obywatelach mościł się  
 bywali i Biskupi i onaci  
 (Joh. Müller, der Geschichte  
 Schweizerischer Eidgenossen-  
 schaft)



Eidgenossenschaft, Leipzig.  
r. 1825 I. str. 187) iak i' d'is  
w protestanckim kościele.  
Imadź dla swych niegdys  
blizszych z Carogrodem ni  
z Bzymem swiątkow, sto-  
wianiskie duchowienstwo,  
nawet i po ustaleniu w kre-  
-chach i u nas łacińskiego  
obrazka, moino się opie-  
rało zakazom rzymskiego  
kościola o matienistwach  
kapłaniskich, wydanych. W  
wieku XII. iestare duchowien-  
stwo czeskie bynajmniey się  
niestozowało nawet do  
zmiany, która w ustawie  
Alicyjskiej, robił następni  
kościół w ten sposób: że gdy  
w iedyńm byłko matien-  
stwie żyć powinien ksiądz,  
nie moie na kapłanstwa  
godności wywieziony być ten  
ktory owdowiawany, drugą  
poist)



pojął na konie; a po iey śmierci  
 ci wygnawiać się na Karpata-  
 na; <sup>ani</sup> ~~został~~ ten który pojął  
 w matrymonium wdawę, lub  
 rozwięzioną kubicę. A cho-  
 ciaż ulegając przymocy cesar-  
 kie duchowieństwo odstępo-  
 wało na czas kon, przecież  
 w końcu jeszcze XII wieku  
 widwie się uciekł z życiem  
 Piotr Nardymaś, gdy oto nasta-  
 wał na nich axelby kon ka-  
 niechali (Ossoliński II. str.  
 465. chronicon B. Gerlaci, u.  
 Dobn. I str. 125). W sprawie o ma-  
 trymonium cesarskiego duchowień-  
 stwa posiada dowody ar-  
 chiwum kapituły praskiej,  
 z których zrobitem wyią-  
 tek (r. 1132. locavi duos  
canonicos. ita nominatos.  
Pas ex Berded. quibus ipsum

locum



locum usque ad finem  
vite eorum [non fuerint  
docti eis precepti ut in  
vita sua ordinarentur, quod  
iste numerus canonicorum  
duorum non desit usque  
in finem mundi). Et Abba  
tych pokarnie sie, ze po  
amierci, rodzina synowie,  
ieieli po temu xdatnosu mie-  
li, godnosci kaplanska, czyli  
raizey przywiazane do siey  
obowiazki swata i fundu-  
pawni diech xicayli: a ieieli  
nie byli xdatni, wolno bylo  
kaplanowi kogo innego  
na swaie, mieysce praca-  
czy - (r. 1143. Ego Guido cardi-  
nalis... prebendam ei ab-  
stulimus (juracie probora-  
crowi katedralnemu Stras-  
kiemu) quia sine omni  
ordine clericali manens  
adhuc laicus erat, et uxorem

habens

concessi sed si peccatis intervenientibus  
proles eorum



habens, eam dimittere no-  
luit, nec potuit, quia illa  
consentire noluit. Similiter  
eiusdem ecclesie Decanum  
Petrum... quia trigamus erat...  
Wissegradensis ecclesie prae-  
positum Hugonem deposu-  
-imus... quia bigamam u-  
-xorem habens, laicus fuit...

In tota etiam Boemia et Mo-  
navia bigamos et viduarum  
ac repudiatarum maritos  
in clero inventos deposui).

Łakować tych widzi ięszce  
i to, że osoby poświęcające  
się stanowi duchownemu,  
święcenia na kapłaństwo  
przyjmować niechęciady, a-  
-sieby się <sup>zgodzonym</sup> konformowały  
od przyjęcia ustawy Ki-  
cey, kiej, ścisłe poinni być ho-  
maczoney i obostrzaney.

Ha



Dla swej zdolności w na-  
ukach (Jurata ~~ow~~ ow był  
niegdys kanclerzem księ-  
cia Czeskiego Sobiesława I<sup>o</sup>)  
lub dla innych powodów,  
sprawowały one wysokie  
w hierarchii duchowney  
urzędy, właściwie dūcho-  
wnymi czyli kapłanami  
nie będąc. (Stęś i Thomas,  
str. 147. o kanonikach pras-  
kich XI wieku mówi: erant  
irregulares et nomine tan-  
tum Canonici inculti, in-  
docti, et in habitu laicali  
in choro servientes, velut  
acceptali, aut bestiales Cen-  
tauri viventes). Obyczay  
ten miał miejsce i gdzie-  
indziej. Albowiem i na  
Litwie, częstokroć prałaci  
na samym stopniu dyak-  
ona poprostawiali, sta-  
jąc się poświęcenia

na



na kapłanstwo nie biorąc  
 (Cm. r. 1836 str. 42). Inwierdzi  
 stara kronika, że aż do r. 1148  
 bywali w Polsce nie tylko  
 Kijczanie ale i Pradzi, a na-  
 wet i sami Biskupi rona-  
 tymi (av. 1148. ordinatus est  
 Walterus novus episcopus  
 Wratislaviensis .... usque  
 ad ejus tempora, sicut di-  
 citur, multi episcoporum  
 Poloniae nec non canonici  
 et sacerdotes uxorati fuerunt.  
 chronie. princip. Polonorum.  
 wratislaviensis. Stenra I str. 159).  
 Mieli żony i Kijczanie u Słow-  
 wian nadelbianickich (Held-  
 mold I. 47. sacris connexi  
foederibus statuereunt  
amplecti ad libitum  
vita). Na pamiannia  
 u nas Leśka Białego,  
 a więc przy końcu XII  
 wieku, powstała ta wzmianka

gofy

iii



warminskii wdrzeiow v  
matienistwach Misery.

Takieś same co i w Czechach  
przed siebrano tu srodki  
w celu zabrania tych  
matienistw. (Archid. Gnesm.  
u Sommerb. II str. 82. Drug.  
I str. 575. Naruss. IV str. 339).

Nie wieramy Drugoskowi  
Gajmowi, ze przybydemu  
do nas w tej mierze Guido  
nowi Kardynałowi, wię-  
kszą powołności, polskie  
nią czeskie skarado po-  
suszrenstwo, bo iessze  
w XIII wieku, hierarchie  
duchowna wiele w tym  
względnie pracować mu-  
siało u nas i na Salsku,  
za nim dokazada swego,  
tem bardziey gdy sami Bis-  
kupi, a mianowicie Francis-

szek



=sek Bishop Wroclawski,  
 przeciwno temu kaka-  
 wi pisać, za madyenstwa-  
 mi duchownych obstawia  
 mocno. Tylko duch czasu  
 i puszczony w obieg idzie,  
 że niewiasta wchodziła  
 w eluby madyenskie z Księ-  
 =drem, raczej nie jego nator-  
 nica, niż prawa, i ona  
 stała, potrafiła naprzed  
 w orzaku bogobojnych  
 a później i reszty niewiast  
 ochydnie te madyenstwa,  
 gdy żadna z tego powodu  
 na obmowę wystawić  
 się nie chciała. (Archiv.  
 Gneen. u Sommerb. II str. 84.  
 155. Dlug. I str. 625. Works  
 Archiv. str. 16. 17. 19.)

O madyenstwach Księży  
 godne uwagi prawa posta-  
 nowień.



zmowi na Wzgrach Wła-  
dyśław swięty. Księża który  
się po raz drugi żenił, a  
nawet i dyakona, albo jeżeli  
się żenił z kobietą, rozwi-  
dka, lub z wdową, ma-  
wał rozwiessi z żoną i od-  
prawić mu pokutę, polecił.  
Tę samo prawo powtórzył  
Mikołaj (u W. I. str. 149).  
Wtedy kobiecie wolno było  
pójść za mąż po raz dru-  
gi, iako też która do ta-  
dziejia nie była żoną.  
Jeżeli ksiądz w miejscu  
żony miał niewolnicę,  
porównien ja był sprze-  
dać, lub jeżeli tego nuy-  
nić nie chciał, wtedy ja  
sam sprzedawał, a zebrane  
stad pieniądze zabierał  
Biskup. Ksiądz ożeniwszy



się po raz pierwszy, natra-  
 mywał swą rękę ale tylko  
 do czasu aż Papież w tej  
 mierze ~~nie~~ wykreślił. Ar-  
 cybiskup lub Biskup któ-  
 ryby przez sąpary patrzeć  
 na księży takich ten prze-  
 stępiających, miał w duchow-  
 nych lub świeckich Sędach,  
 za swą opieszałość odpowia-  
 dać (u W. I. str. 135). Za pa-  
 nowania Kolomana, stało  
 się to prawo, że księża nie  
 powinni nadal być w ma-  
 żeństwie, i że ci którzy się  
 pojechali dawniej, utracą  
 fundusz duchowny, jeżeli  
 nie przysięgną na to, że od-  
 dać ~~z~~ od siebie rony, przy-  
 zwoite im opatrzynij utrzymać.

Miał

316



Małże i jego żona, w ten po-  
sob rozdzieraniu, przybiegać  
musieli na to, że odtąd  
obcować z sobą, nie będą  
pod wszelkim względem.  
(Holoman, u W. I str. 152)

## VI. Postrzyżyny

mniemany pogańsko-słowiański  
obrzęd

Wracnie w tym czasie kiedy  
Metodyusz i jego kapła-  
ni upowszechniali pomi-  
ędzy Słowianami chrześcian-  
stwem, dwaj przychodnie  
przybywający do Kruszwiny,  
postrzygli Siemowita, na  
godność ~~Książca~~ u nas  
następnie wyniesionego,  
od którego się szereg Mo-  
narchów polskich, niewątpli-  
wego



=wego postwócenia wyrokyna.  
 Pomieć wian wiadome się u nas  
 tytu, iako kroniki mawia,  
 swiętych meżow, na Chrześ-  
 cianstwo wskazuje, prosto  
 Naruszenie (historja na-  
 rodu polskiego w War. 1824.  
 I. str. 895), stusana uczynił  
 uwagę, że dawną jest rze-  
 cza, iż ci Chrzescianie po-  
 ganiński, orepiali się po-  
 strzyżyn i czemu raczej,  
 zamiast postrzyż, nie  
 ochrzcili: Siemowita?  
 Wątpliwosi że uznawiać  
 Ossoliński, (wiadomości histo-  
 ryczno-krytyczne, II str. 561  
 569 570), mniemał że owi  
 przychodnie, których on Swia-  
 topetka do Polski postannika-  
 mi być mieni, postrzygali  
 Siemowita, ochrzcili go oraz,  
 dopełniając dwóch obowiąz-  
 ków

Ja-



now, świeckiego i duchownego.  
Wszakże i tak nie odprawi-  
dzać ten uczonej narzeczony  
przez Naruszewicza py-  
tanie, ani nasuwającej  
się względem postrzyżyn  
wątpliwości nie usunąć.  
Po nim wykazać należało,  
że owi Chryścianie postrzy-  
żając Siemowita, ochrzcili  
go istotnie, i że dla tego może  
że chrztem pogańsko-sła-  
wiański<sup>postrzyżyn</sup> obrządek <sup>postrzyżyn</sup> pro-  
czyli, ażeby przez to przy-  
nieść do nowey wiary  
pogańskie lub nawet  
nawrócone ludy. Wiado-  
mo bowiem że pierwot-  
nie używali i tego spo-  
sobu Chryścianiecy kapłani  
chcąc prędzej dojść do celu.  
tak to wyraźnie podady

nam

forma 27 pcy 216.  
forma 28 pcy 217.



nam dziecie o Cyryllu, który  
 pokazał w tem Sławianom  
 że im nie wabraniad pogan-  
 skim zwyciężać iest tacy przy-  
 nosić bóstwu, ludzicy cierpiad  
 to że się oni rozwodzili z ko-  
 -nami podług dawnego swe-  
 -go obyczaju. Atoli i taka  
 nie byłaby objaśniona w pel-  
 -na w tej mierze wątpliwość.  
 Bo przypuszcic niepodobna,  
 ażeby księża chrześcijańscy  
 dla przypodobania się  
 nowo nawróconym ludom,  
 chcieli nadto kazać swe-  
 ręce pogańskimi obrząd-  
 -kami i przez to utwierdzać  
 narody w dawnych zabobonach,  
 o których wy<sup>Kurzenie</sup>obrazanie  
 naywięcej im chodziło.  
 Podobniyszem więc iest

CB



do prawdy, że i owszem  
z Chrześcijaństwem postawaty  
we zwiazku postrzyżyny i że  
pierwotnie taczły się ściśle  
ze chrztem, co aż dotąd ma  
mieć we wschodnim  
kościół. Na co swawiając,  
poznamy prawdziwe  
znaczenie postrzyżyn  
przy chrzcie Liemowita  
wizytych; tudzież postrzyżyn  
tych, które następca jego  
Liemowid sprawił synowi  
swemu Miecysławowi.  
To nas naprowadzi na  
wniosek, że książęta nasi  
pod Miecysławem panu-  
jący, tudzież sam Miecysław,  
tem samem że postrzyżyn  
używali Chrześcianami byli.

Ponieważ zaś ukaż nas  
oraz, że i pogańskie  
ludy, Azya, Afryka i Grecya

na



namieszkujące miały oby-  
czaj do chrześcijańskich  
postrzyżyn podobny, po-  
treba więc napisać róż-  
nicę obyczajów wykażać,  
i dowieść tego, że takie  
postrzyżyny iak nam ie  
Słowiański opisali kro-  
nikarze, pogańskim nie były  
obyczajem. Zastanowimy się  
pokrótce nad obyczajem stry-  
żenia włosów u przed chrześ-  
cijańskich i chrześcijańskich  
narodów

Am

Drugie włosy były ozdoba  
głowy u wszystkich naró-  
dów. Dla tego też bogomysł-  
ni ludzie (Ascetae), ludzie  
pokutnicy, strzygli albo golili sobie głowy.  
Mianowicie golone nosili gło-  
wy kapłani Izyd i Serapisa  
w Egipcie



w Egipcie. Głowy swe strzy-  
gli i Hebrajczycy, którzy w  
tymże samym celu; a w tej  
mierze nęskadowali ich  
i Chrzescianie, nie gota-  
sobie gław wskazywać, gdyż to  
był obyczaj egipsko-pogański,  
ktorego lud starego zakonu  
nęskadować nie mógł. Ina-  
czej bogomysłni ludzie, a  
inauzej pokutnicy ofiarę  
xwłosow swych przynosili  
bóstwu. Pokutnicy bowiem,  
ludzie i ci którzy się chcieli  
upokorzyć w obliczu Boga,  
na raz ieden strzygli swe  
włosy. Zwyczaj ten i w  
Israelitow uaywany, prze-  
szedł do chrzesciianstwie  
narodow. Na nim go opiewamy  
xwroćmy uwagę, na Grekow,  
którzy takie zwykli byli

strzyż



strzyść swe włosy ale i in-  
nych aniżeli bogomysli tu-  
dzie widoków.

Powiaada Plutarch (w rymie  
Tereusa, I. str 10. 12. podług  
wydania Reiskiego, w Lipsku  
1774.), że u starożytnych  
Greków młodzieńcy wstępując  
w wiek mekhi, udawali się  
do sławnej świątyni Apo-  
lina w Delfach, i samże  
ostrzygły sobie przodek głowy,  
(Τῆς κσϰϣϣς Τραπεοδστ), włosy  
składali na ofiarę bóstwu. Uwaga  
czymże tenże Plutarch że  
αυτοχαι ten istniał i u  
innych narodów azyaty-  
kich, i że już za czasów  
Homera był w użycowaniu.  
Albowiem rodzice ślub-  
wali bogom włosy swoich

dzieci



dzien, prosił dla nich o  
tęskę niebios. Dodał  
tenże że początku tego wy-  
razu upatrywał naturę  
w sposobie starania bi-  
tów u dawnych narodów,  
gdy spotykali się z blis-  
ką ryćcie, widzieli po-  
trzebę gotowania pierzchu gło-  
wy, żeby nie dać sposobno-  
ści nieprzyjacielowi łapa-  
nia ich za włosy i wosk  
gdy racho z nakrytą wal-  
czono głową i nie woleli  
raczej ogłocić się, niżoby  
czubiasto na głowie wy-  
stających puki włosów,  
a nieśli popały w nieszczęście.

Wydawca Plutarcha, inne  
w tej mierze, ale na łoni  
samo wychodzące spostrze-

zenia



zemią cziłą, świadczące o tem,  
 że te, iakby je nazwać mo-  
 żna, pogańskie starożytnych  
 ludów postrzyżyny, nie  
 z pokory chrześcijańskiej  
 iak u Izraelitów, lecz z oby-  
 wain woiowania dawnego,  
 swoy początek wywodzą.  
 Przeciwnie było u najzma-  
 kornitszych narodów euro-  
 pejskich w średnich wiekach,  
 iakiemi były sławiańskie  
 i germańskie ludy. Albowiem  
 inszy był u nich rodzaj  
 gorytania się z nieprzyja-  
 cielem; Stałego też u ludów  
 tych długie wbozy były ozdoba  
 ludzi i nakomitego uru-  
 dzenia. Niewolnikom tylko  
 strzyżono wbozy. Molni lu-  
 dzie nie ogolali się z tej  
 ozdoby

zofy



ordoby za pogańskich czasów,  
bo żaden pomnik naj-  
mniejszy o tem nie wsty-  
nit wzmianki, chociaż  
nam dzieje podały wiele  
o poganistwie germań-  
skich ludów. Dopiero  
chrześcianami zostawszy  
Germanowie, a pierwsi  
i Sławianie, katolicie dopiero  
wtedy, strzygli sobie włosy.  
Obserwując co się dzieje  
Germanów, rozwiódł się  
nad tem P Jakób Grimm  
(Deutsche Rechtsalterthümer,  
str. 239. 241. i następne: 339.). Że  
i u Sławian długie włosy  
pokrzywane za ordobę głową,  
i że ich dawniej nie strzy-  
żono, wniesi stąd możemy,  
że kiedy porwie, ożem  
wnet będzie, nastat na  
zachodzie zwyczaj podcina-  
nia



nia wbozow i noszenia ich  
krotko, polary dawny  
obyczajem, Dlugie nosili  
wbozy, nie stosujac sie w tej  
mierze do rzymsko-katolic  
kiego kościoła, lecz raczej  
do wschodniej cerkwi. Ko  
wschodniego kościoła u-  
czestnicy przy niozbozy raz  
wbozy swe w ofierze Bogu,  
nastepnie zapuszczali  
ie przez cale zycie, iak to  
dzis jeszcze czynia, ruscy  
wiesniacy, nie stosujac  
sie do nowego obyczaju.

(r. 1040. u Dlug. I str. 211. caesa-  
rium capitis et comam  
barbaro more non nutrire,  
sed auribus patentibus  
ad instar Catholicarum  
et Latinarum nationum

kon



Konsuratum caput gestare)  
nakazał Polakom Papier  
w XI wieku. Papiero w XVI  
wieku, iak uwarza Naru-  
szewicz (IV str. 397) rycerstwo  
nasze, a póknięcy i rexta  
narodn, chłapów wygnańcy,  
zakazał sobie strzyżić i go-  
lić głowy, w jakim kleski  
w Bukowinie pod panu-  
waniem Jana Olbrychta,  
niebý x nich wielu, iak  
Abrahamow, na gadexiach  
długiemu włosami zawie-  
szanych Młotona pokłóda.  
Iak więc potrzeba sama  
przymusiła nas do kawie-  
chania długich włosów.  
Leu tu zapytały się mo-  
żna, iak to pogodzić a po-  
strzyżynami, które podług  
podania najstarszych krowi-  
marzy



-kary, naszych, były oby-  
 czałem Sławiańsko-pogan-  
 skim, odbywając<sup>ym</sup> się wio-  
 -dnym roku od urodzenia  
 młodziemna, który się i  
 w Polsce istniał, wątpię o tem  
 nie można, wśladzka, kiedy  
 nam ci kronikarze rok  
 nawet wymieniają, w któ-  
 -rym się postrzyżyny odby-  
 -wać miały? Leć tu uwagę,  
 zwracam na to, że owe  
 postrzyżyny z chrześcian-  
 -stwem do nas przeszły,  
 i że w świątecznym roku  
 zygna miejsce miały, i ro-  
 -zias się wielce od podci-  
 -nania włosów i podga-  
 -łania głowy, czego z po-  
 -strzyżynami w jedno mie-  
 -ścić nie należy. Właściwych  
 postrzyżyn chrześciańskich

beu

był



był początek ten.

Pobożni Kazańscy rykowice  
mieli kwykay strazienia  
własow w kosciele, uni-  
żania się proxi to w obliżu  
Boga, a następnie pale-  
nia tychże własow. Obyczay  
ten [naśladowali s: Aro-  
stobawie, ktiaż użerui  
sadaure słowa bożego wy-  
wodzą, początek Chrzescian-  
skich postrzyżyn (Baro-  
nius Annales Eccles. wy-  
dania Mogunckiego, I  
str. 732 i następn.). Postrzy-  
żiny te były rozmaite.  
Strzyżono bowiem w tory  
osobom świeckim na znak  
pokory chrześcijańskiej,  
strzyżono ie także osobom  
tym które do stanu du-  
chownego wchodziły,  
na

Janowski Baroni,



na znak kapłan'skiego, który  
 trzymać miały charakteru.  
 Osobne były przepisane  
 modlitwy, przy każdych tego  
 rodzaju postrzyżynach od-  
 mawiane. Ponieważ nas sacre-  
 gólniey obchodzi, postrzyżyny  
 świeckim udzielane osobom,  
 nad niemi się więc zastanowię.

Wiadomo iest że ~~ś. C.~~  
 Apostoł, główny rozkrzewi-  
 ciel Chrystusa wiary na  
 wschodzie, następując pro-  
 bny, zwyciężony Kararey-  
 kow, strącił się wosy  
 na znak pokory chrześcian  
 stacy i toż samo czynić Chreś-  
 cianom ~~zalecał~~ ~~zalecał~~ oby-  
 cazy <sup>postrzyżyn</sup> ~~te~~ upowszechnił się  
~~u nas~~ w kościele wschodnim,  
~~który nie był~~ odbywał i dotąd  
 odbywa

Ja-

MB

MB



odbywa postrzypiny na  
 dzieciach poci obogga <sup>przy Chrzcie Swiętym</sup>  
~~dzi po ich wyroczniam, że~~  
 nadto ~~nie było by w dalsze~~  
~~czasu strachu wstacy mło-~~  
~~dzianom gdy podrobie Bo-~~  
 si: prawe i tego ~~nie~~ na-  
 uciat, że ozdoba dżugich  
 wlosow nieprzystoi mę-  
 szczynom, <sup>a ku chwale sa</sup>  
~~tylko dla niewiast, 11. Kor. Roz. 11. w. 14. 15/~~  
~~po kary chrzescianskich~~  
~~podleglosci sie im powinni,~~  
~~postawiac im samym~~  
~~przezwicom~~ <sup>wie w Nowian</sup>  
~~nie wlosy~~ <sup>mezyznom</sup> gdy doszli do pe-  
 wnego wieku, a niewiastom  
 gdy wchadzily w stan ma-  
 zenski. Rodzice młodziencow  
 lub ci ktorzy sie nimi  
 opiekowali, posylali nie-  
 kiedy wdarrze ncieke im

Lohi



łoki do osób, które uciec  
 mieli. Tak pamiątkę ołto  
 r: 648. Cesarz Wschodni Kon-  
 stantyn Pogonot, posłał łoki  
 dwóch swych synów Justy  
 na i Heraklinsa Papieżowi  
 Benedyktowi II. Leci prostray-  
 ny były rządy wschodniego  
 niż zachodniego kościoła  
 zrzytaniem. Albowiem śady  
 ich nie pokazują się na ka-  
 chodzie przed VIII wiekiem.  
 Wtedy królowie Frankow  
 mają, jak się to powiećnia-  
 to w dziejach pierwotnych  
 Chrześcijańskiego kościoła u  
 Krawian, zamiar posieć  
 godności cesarskiej, wschodnie-  
 go państwa, stosując się w ten  
 mierze do chrześcijanów we  
 wschodnim kościele przyległych,

Maratij



Kazali strzyżkę włosy synom  
swoim. Wszakże pozmiey  
ustał na zachodzie ten  
zwyczaj; tylko przy udzie-  
łaniu s. sakramentu bierze-  
mowania rodzay postrzy-  
żyn odbywano tamie. Zna-  
sem i tego zaniechano, tak  
i teraz w kościele zachow-  
niem są znane same tylko  
postrzyżynny osob do stanu  
duchownego wchodzących.

Przeciwnie kaciota wschod-  
niego, a więc i Słowiańskie-  
go obrządku wyznawcy, <sup>osobne</sup> swię-  
cie czasu <sup>osobne</sup> sprawiali postrzy-  
żynny młodzieńcom. W IX i X  
wieku w Polsce, a w XI w Gre-  
chach, odprawiano iępie  
postrzyżynny. W XVIII wieku  
iaki uwaria Sadykiewicz  
(przez Maracz: III przy 144. 331.

Opócz <sup>postrzyżyn</sup> przy chrzcie  
świętym udzielanych nadto iępie



przytoczony) zlatka ruska  
zachowywała ten obyczaj,  
wieściący dotąd go zachow-  
ując. Istnieje on jeszcze  
na Karpatach, a mianowicie  
u Czarnogórców, jak mnie  
o tem upewnił P. Kunharski,  
który lat temu kilka wstam-  
łych podróżywał stronach.

Pris

Gdy młodzienci podroś  
i miał lat czterech, pięć, siedm,  
lub więcej, strzygono mu  
włosy. O czwartym i piąt-  
ym roku powiadała Ka-  
ramain w przytoczonym  
wyżej miejscu. Na siódmy  
rok wstawnie zwyczaj  
przyjęty w kościele zachodnim  
strzyżenia włosów młodziem  
przy udzielaniu im s. o. sa-  
kramentu Bieramowania.

wypraw



Wprawdzie dawno słony węg  
mierze przytoczyć mogę

do piero x <sup>III</sup> pochodzi wieku  
(r. 1280 **Konij**um Kolonickie  
u Labenara, XIV. str. 684.

moneant presbiteris parentes  
baptisatorum nondum Con-  
firmatorum, ut eas ad epis-  
copum, qui solus potest  
confirmare, ducant septen-  
nes, vel majoris etatis, et  
tondeantur, capilli, maxime  
contra frontes dependentes....)

wszakie wąpć nie morina  
otem, że postanowienie  
to xapało w duchu dawnego  
kryzysu, kiedy dorebnie ochro-  
no a oraz i bierzmowano,  
a dorebnie postarzyli się od-  
bywano. Pao pierwiaszko-  
wo, co się dotąd we wchodnim

odbył.



odbywał hosie, chrześcijański  
 hosioł albo raxem ze  
 Chrzem s: albo w krotce  
 po chracie udzielał bieramo-  
 wania s: (u Labeusza I.  
 str. 1274). Kiedy następnie  
 bieramowania czas prze-  
 dłużono w zachodnim  
 hosiele, nie widziano tam-  
 że potrzeby, osobno postrzy-  
 xyn odbywać, lecz raxem  
 bieramując, ucinano włosy.  
 Dla podobneyse przychynny  
 ale odwrotnie się mając, u-  
 stał obyczaj strzyżenia  
 włosów młodziemcom w hos-  
 cie wschodnim, gdyż hosioł  
 tenże strzygąc im włosy  
 przy chracie s: ludziez zaraz  
 bieramując zbyćca nemi  
 wypadał być <sup>dużo</sup> postrzyxynny.

Wym

Daw



Dawniej kiedy jeszcze  
osobno biernować, a osobno  
postrachywny odbywał kościół  
wschodni, wyrażał z tego  
czynniono mu względu, że  
nie potrzebnie obrzędy re-  
ligijne mnoży. Ale on  
odpawiając na to, że tam  
gdzie idzie o Chwałę Boga,  
i o uniesienie się przed  
nim w pokorze Chrześcian-  
skiej, nie się zbytecznie  
nie dzieje. Wpływ atoli  
światowości usunąć i ten  
obrzadek z kościoła wschod-  
niego, ale nie wkradzie  
jak się powiedziało wyżej.

Cam tu wyrażał, opar-  
tem wszystko na dowodach  
pewnych, o czem przekonał  
się bardzo. Kościół przekierować

zgodnie



zgłębione przejrzałości  
 (Baronii, Annales Ecclesiae  
 stici, podług wydania Moz-  
 guńskiego I. str. 732. i następ-  
 n. Mabillon, Acta ss. ordinis s.  
 Benedicti, podług wydania  
 Weneckiego w przedmowie  
 s. 17 i następ-: do tomu V.  
 Grimm, str. 146. 147. Księgi  
 liturgiczne obciwady Koś-  
 ciół. Nie mając lepszego  
 wydania i objaśnień do  
~~Księg~~ obrzędowych Kościoła  
 wschodniego, użyć musiałem  
 wydania Paryzkiego. Eucha-  
 logium Graecum Parisiis  
 1647. str. 377 i następ-).

Zofy

nłoye  
 1647. 377

Postrzyżyny odbywały się  
 niegdys, o ile do być mogło  
 okazale. Rodziny uwarady

ten



ten obrządek za święto  
rodowe, błogosławiąc imię  
pańskie, że się doznały  
dziś, w którym oglądać im  
wolno podrostego mło-  
dzieńca, mającego być  
kiedyś podporą ich sta-  
rości. Przeprowadzono  
do kościoła młodziana,  
gdzie go oczekiwali duchow-  
wienstwo dla niego mu-  
wosaw. Ojciec albo opie-  
kun, albo inna osoba  
na ten cel wybrana, stu-  
żąc młodzienca niby  
za kłopot, podobnie jak  
przy bierzmowaniu, towa-  
rzyżyła mu pod czas tego  
obrzędu, a według moż-  
ności rodziny wypra-  
wiona ucsta w domu,

konuzy



konczyła ten dzień dla  
nasz radości (Karamzin  
w przygotowanym miejscu,  
kudrier legenda o s. Wa-  
ławie zaraz na wstępie).  
Dawano wtedy młodzień-  
com drugie imię, napędnie  
tak jak przy bierzmowa-  
niu w kościele zachodnim  
(Kronika Galla w miejscu  
niżej przygotowanym, a po-  
niektórzy także Prudy i zapiski  
obchodzenia Moskwa 1826.

cz. III. Kniha I. str. 69)

Zwróćmy uwagę na [Eolske],  
i rozważmy co oprostujemy  
pradziadom naszych podali  
kronikarze.

Swięcie skanowali w for-  
sach i dawanie. Nie uci-  
nali ich jak tylko w spra-  
wach wielkiej wagi, dając

rukły

Na

forma 28 pag 224. —  
forma 29 pag 225. —



pułke włozań na rękaw  
dotrzymania słowa. O Lu-  
tyczanach mawia Dilmars  
(str. 152. Pacem abraso crine  
supremo et cum gramine  
datisque affirmant dextris),  
że rawnieraię pokay uinaię  
włos najwyższy i głowy,  
a pódaię go w rękę i uszczelnie-  
nie prawa, sciskaię prawicę  
rękę soimoznitha, na znak  
że dotrzymaię słowa.

Tak niegdys Teczalis  
rymski swiętego uią-  
wał rękę, przy rawnie-  
raniu umow, imieniem  
rymskiego ludu. Po do-  
bnej uznanowie Ma-  
włoszaw mieli: Gierna-  
nawie, składaię na nie  
przyjęcie (Grimm str. 147.)

*Łeży*



Ścieli się więc Stawianie porządku  
pozwalało ucinąć robiąc postawy:  
słynny, wskazywając to na wielką  
zmianę, która nasza w ich  
obyczajach i sposobie myślenia.

Stwierdzić więc uważali uczeni  
nasi, że postawy te wciśnięte  
zostały, związku z prawami  
dokumentu do Polityki Chrześcijaństwa.  
(Siarczyński w Czasopiśmie Litera-  
ckim, r. 1818. II. str. 54. i następny.  
Ludzieci między przytoczeniem Or-  
solinicki i Karuszewicz). To  
skąd się one są podobne  
do postaw te w wschod-  
nim używanych gościach,  
Ludzieci do zwyczajów dawne-  
go bierzmowania w gościach  
zachodnim, które się w do-  
dowym roku życia odby-  
wały.

Nie z innego, jak z powodu  
postawy

blew



postrzyżyn, opisując Gallus  
nasty sprawiane przez  
naszych książąt i ubogich  
kmiotków. W tym celu  
Papież wielką miał przy-  
spodobić biesiadę (Gallus  
str. 19. ad conauram duorum  
suorum filiarum grande  
convivium preparavit).  
W tymże celu przygotował  
Ciastki iadło i napitek,  
na iaki się jego ubóstwo  
zdobyć mogło (Gallus,  
str. 22. est mihi vasculum  
cerevisie fermentate, quam  
pro cesarie filii quem  
habeo, unici, condenda  
preparavi. Qui etiam  
porcellum nutrieat, quem  
ad illud servitium reserva-  
bat). Naprosił gości, którzy  
ziadłszy i wypiliwszy co było,  
postrzygli mu syna (Gallus



-lus str. 25. hospites illi puerum  
 totonderunt, eique Semovith  
 volabulum indiderunt). Do-  
 kładniey rzecz tę opisał Kro-  
 nikarz przy postrzyżynach  
 Miecysławowa. Podług poda-  
 nia Gallus, które jest nader  
 warne, miał młody książe  
 poprzednio sobie przy urodze-  
 niu nadane imię, a teraz  
 przy postrzyżynach miał  
 otrzymać drugie? Co wzię-  
 wszy na uwagę, nowy kna-  
 ziemy, w tem dowód na to,  
 że owe polsko-pogańskie  
 postrzyżyny, zupełnie były  
 do Chrześcijańskich podobne.  
 Kiedy (mowi tenże Gallus)  
 nadchodzi rok siódmy, oycie  
 wielką przygotował bie-  
 siadę i zaprosił na nią  
 znakomitych gości. Wśród  
 warty, ślepy od urodzenia  
 przez

Ja-



przejechał młodziemiec, i stał  
wioszek u biesiadników, i  
na panowaniu jego zaiasnie-  
cie nad sąsiedzkimi naro-  
dami Polska (Gallus. str. 28.  
29. qui primus nomine voca-  
tus, alio, septem annis a na-  
tuitate eius fuit, septimo  
vero recurrente nativitatibus  
eius anniversario, pater pu-  
eri, more solito, convocata co-  
mitum aliorumque suorum  
principum concione copio-  
sam epulationem et so-  
lemnem celebrabant. ... cun-  
tisque residentibus viden-  
tem puerum pronunciavit. ...  
ipsi vero per civitatem Po-  
loniam sic antea fuisse  
quidem ~~cecam~~ indicabant,  
sed de cetero per Meschonem  
illuminandam et exaltan-  
dam super nationes con-  
tiguas prophetisabant).

Meschy



Wizy wnoszą wad kroni-  
 skar, bo podług mniema-  
 nia jego, wlepowie pogan-  
 stwa sławiańska się dotąd

Polaka, miada pryncypali na-  
 stępnie, i oglądać światło

Katolickiej wiary (Gallus, str. 30.

Quia et ita se habuit et ali-  
 ter tum interpretari potuit.

Vere Polonia ceca prius erat,

que nec culturam veri dei  
 nec doctrinam fidei cognos-

cebat, sed per Meschonem

illuminatum et ipsa illu-  
 minata, quia eo credente

Polonica gens de morte in-  
 fidelitatis est exempta).

J wnoszą wad susznie, bo  
 wawczas było takie rzechy  
 politycznych położenie, że  
 każdy naród który się do

za



zachodnię nie zastawiać  
polityki, albo upaść, albo  
w prożeniu żyć musiał.  
Mieczysław więc, a bardzo  
jeszcze syn jego Bolesław  
Chrobry, wprowadzając do  
Polski Łaciński obrządek,  
wniósł ię znaczenie  
nad osienne ruskie kuty,  
wieczne obrządkowi kocio-  
ła wschodniego. Stwierdził  
więc powieści o Miecz-  
ysławie kronikarz, że prze-  
miał, i po swojemu nazwał  
to pogaństwem, co u nas  
przez zaprowadzeniem o-  
brządku łacińskiego istnia-  
ło. Wszakże o postrachywnach  
inaczej sądził Maciejowski  
uwagę czyniąc, że one po-  
ganskim obyczajem mięs-  
a powodu że się łaciń-  
(rozmnoszenia) iada i napoiu  
pozer swych przychodniow

który



którejś niewolita postrzygali;  
 że Chrześcianom nie tylko  
 ich nie zabroniono, ale je nad-  
 to kamień i święte piek-  
 -gniwo wierni; a więc gdy  
 się w nich pewna tajemni-  
 -ca (wiary) ukrywa, ludzie  
 ci, którzy na rozumnym chę-  
 -u chodzą, smiać się z postrzy-  
 -żyn nie powinni (nam ut  
 et ipso gentilitatis ritu  
 praesumitur: si superstitiosa  
 sunt tonsurae libamina, cum  
 superiore miraculo viden-  
 -tur consecrata. Cur fide-  
 -bus non solum non sunt  
 inhibita sed celeberrima ho-  
 -die devotione solennia?

Am

Quod si seria, cur ab eis  
 qui se in cunabulis pruden-  
 -tiae natos asperunt cackinno  
 -ridicula excipitur? (Matth.  
 I str. 84.). Tak mowi Mateusz



u Nadtubka; a na to odpo-  
wiedziat mu Jan: bywa  
zwykłe że ludzie wymie-  
niają się z tego czego nie-  
znają; tak też i ja z poz-  
strzyżynami. Nierozumie-  
jąc tu postrzyżyn owych  
które od Nazarejczyków  
przejął kusiob, a których po-  
wód każdemu jest dobrze  
wiadomy, ale gdyby i na tych  
postrzyżyn wiedziano zna-  
czenie, nie nazwanoby ich  
zabobonem i nie wymie-  
nawoby się z tychże. Nape-  
postrzyżyny postanawiano  
na znak przypodobienia,  
skąd powstaje rodzaj per-  
wny pokrewieństwa, podo-  
bnieć iak z chrztu lub bier-  
mowania. (Temerarium est  
de incertis temerariam pra-



cipitare sententiam. Unde  
 Tui prudentes, si pruden-  
 tes essent, discere potius  
 didicissent incognita, quam  
 deridere ignorata. Nec enim  
 de ea luquor cujus initium  
 a Nazareis imitatur Ecclesia,  
 quoniam tondelae rationem  
 paucos ignorare puto, sed  
 si causam institutionis no-  
 veris, nec supersticiosam  
 nec ridiculam nostri ton-  
 delam Pitus agnosces. In-  
 stituta ergo est hujusce forma,  
 et formae sollemnitas, ut  
 per eam robur haberet  
 adoptio, ex qua propagatur  
 quaedam legalis cognatio,  
 sicut ex baptismo seu Con-  
 firmatione spirituali, Tam-  
 =re str. 84. 85.).

Uen

Iest to nader maxine  
 mieysce, hore wielkie naca  
 swia



swiatlo na to, cośmy o postrzy-  
żynach powieǳieli. Stanowić  
kazad Kadiubek postrzyżyny  
od Nazareyczykow pocratek  
swoy wywodzące, przy chrzcie  
we wschodniej cerkwi i przy  
wyswiesceniu na kapłanskostwo, <sup>lubież</sup> <sup>pozwolnie</sup> <sup>przy</sup> składaniu ślubów zakonnych,  
a w rymskim kościele tylko  
przy poświęceniu osoby do  
stanu duchownego zabiera-  
jącej się dotąd używanych.  
Z postrzyżynami młodzień-  
cow coży uczynić nie wie.  
Pomimo to, iak sam mowi,  
że z postrzyżyn tych wynikad  
pewien rodzaj powinowac-  
stwa (pokrewnstwem to  
mylnie nazwad Kadiubek),  
powieǳielisomy bawiew wy-  
żej że i przy tym obrzędzie  
święty, młodzieńcowi za huz  
znaw dobrane osoby; pomimo



to nie je nadfubek porównań  
 do chrztu i ściermowania  
 s. i. p. kresieci nanał być potray-  
 ziny pogaństwa nabytkiem,  
 również iak i przed nim roz-  
 prawiający o tym obrazku  
 Gallus. Prayczyna tego było,  
 że za cesarstwem krótkim,  
 u samych iur tylko pogan,  
 to iedn u greckiej cerkwi wy-  
 anawców potrayzano mto-  
 dzieńców. Cierniańskie ludz,  
 chrześcijańska przyiażność  
 wiare, różne a wosami wy-  
 prawiały driny, uigwaję  
 ich do przyprobowienia dzie-  
 zięci, do robowiazywania  
 ię, do przyścię. składania,  
 itp. (Grimm, str. 146. 147.). Cy-  
 nili to iedni dla tego, że pier-  
 wolnie, iako to Gotowie, byli

zof

grec



Greckiej cerkwi wyznawcami;  
drudzy iako to: Frantowice,  
że cerkwi także nasładowa-  
li obyczaj, naco zawrócilem  
uwagę rozbiierając dzieje  
pierwotne Chryścianstwa  
u Sławian. Zamiast z temi  
zawyerzaniemi Sławiańskie po-  
równać postrzegamy, wolał  
Mądrubek ich podobieństwo  
upatrywać w adopcjach sta-  
rożytnego Rzymu, bo mnie-  
mał że co na jego czasach  
pogańskim (wschodniego ko-  
ścioła) obyczajem było, z po-  
gańskim połączyć należy.  
Także sama gmatwanina  
jest w tej mierze u objaśnia-  
cia Mądrubkowego, u Dąb-  
rowki, iako go popolicie nawią-  
zywać w XV wieku, bo i on

po



postrzyżyny z pogańskiem  
 wiąz, a iednak wielką im  
 cześć a nawet tajemnicę  
 sakramentu przyznaje. Ko-  
 suiże zaś postrzyżyny li  
 do zwyczajów od duchowień-  
 stwa przysięgo, tudzież do  
 pamiątkę na zachodzie  
 obyczajów noszenia krótko  
 włosów, tak Grecowie się  
 a postrzyżyni uciekają i dłużej  
 noszą włosy. Mianem uwagi  
~~ten~~ swoją, temże Chrześcia-  
 nie przypisali sobie postrzy-  
 żyny, na znak przypro-  
 szenia prawnego (consuetudo  
 tonsura processit ex supersti-  
 tioso gentiliū more. Quare  
 Christi fideles in hoc Gen-  
 tiles nedum sequuntur, sed  
 tonsuram pro magna reverentia

vene,



venerantur: et sic, ut presun-  
citur, tonsura est alicujus  
utilitatis et Sacramenti.  
Quare illi, ut puta Græci, qui  
dicunt, se sapientes, tonsuram  
ridiculis suis detestando osper-  
nantur, prolixoque crine  
ornantur. Tonsura apud  
Christi fideles est, instituta  
in signum et robur adoptio-  
nis legatis, prax Nad Tubku,  
wydania Lipskiego, str. 638.).

Prucimy ieskore raz okiem  
na nasze postrzyginy.

Mniemamy owi Aniołowie  
chrzest i postrzyganie Liemo-  
wita, czynili to zgodnie z o-  
brzędem Kościoła wschodniego,  
który postrzyginy z chrztem  
łączy, a ten znów z sakra-  
mentem bieramowania. Po-  
tug przepisów tego Kościoła

Kapła



Kapłanom takie biermo-  
wać godzi się, co w kościele  
należnym do praw wyzpie-  
go duchowieństwa należy.

Czy iemże raz, to jest gdy  
młodzieńczego. Dośrodku wieku,  
odbywał postrachygnę dzie-  
mowit, o tem nie powie-  
dzieć, ale o Miary-  
dawie, nadwiadydy to wy-  
raznie. Młoby postrachygnę  
nasze na pogaństwa, aby-  
tek koniecznie poczytał  
musiałby takie przypuszc,  
że takie postrachygnę, jak  
nam je nasi opisali Kromi-  
Karmie (x dwoma imionami  
i w siedmym odbywając się  
roku życia), przyciął kościół  
chrześcijański do pogaństwa  
w nich nieodmieniony, i się  
pomimo dwóch imion które

pozost,



noż, poganinem przebie-  
żył nasz Mieczysław. -

### VII. Wielożenstwo u Słowian

Powszechnie jest ważyszkim  
pisarzy mniemanie że dawni  
Słowianie żyli w wielożeń-  
stwie. Uwiaryłem się prze-  
ciwko temu zdaniu przed  
kilku laty (historya prawo-  
dawstw słowiańskich tom II  
str. 196. ~~wgłębienie pierwszego~~),  
i tak widzę, słowa moje  
trafiły do przekonania ba-  
daczy słowiańskich dzie-  
iów. Postanowiwszy teraz  
rzec o zgładzić <sup>tema</sup> tę pieczę, oso-  
bny przedmiotowi (pozwie-  
citem ustęp.

Co Herodot v Scytach mó-  
wi. (J. S. Bandtkie dz. I. str. 4.),  
stosuje się i do ich sąsia-  
dów Słowian, a ponieważ  
do sąsiadujących z tymi



Germanow; albo wicem takie  
 Pisiarstwo Słowiańscy i ger-  
 manscy doświadczali wielo-  
 żenstwa, chrześcijańska na-  
 wet przyjąwszy wiarę, lud  
 na jednej przedstawiał sobie,  
 a tem wskazywał wyjątkiem,  
 że podług świadectwa kroni-  
 karzy i gmin niemieckich, lubo  
 nie wskedzie (przynajmniej  
 dowodów na to nie mają)  
 był we wielożenstwie, gdy  
 przeciwnie Słowiańskie pos-  
 pólstwo wielożenstwa nie-  
 doświadczato nigdy. (Adam  
 Bremenski, rozdz. 46) (*Sueo-  
 nes in sola mulierum copu-  
 la modum nesciunt. Quisque  
 secundum facultatem virium  
 suarum duas vel tres aut  
 amplius simul habet; divi-  
 tes et principes absque nu-  
 mero. Namque filios ex tali  
 conjunctione genitos habent legitimos.*)

Ja



Juliusz Cezar (de bello gallico  
I. 53.) wspomina o dwóch rodzajach,  
które miały na nar. Ariovistus  
Krol Germanow. Poimienię  
germańskich, a mianowicie  
skandynawskich ludów drzew,  
wspominaia także o Ksia-  
żkach we wielożenstwie ry-  
czych (Grimm, str. 440). Re-  
ligia nawet chrześcijańska  
nie xdożała u nich wykorze-  
nie wielożenstwa, ayli w Niem-  
czech niemieccy Krolow-  
ie ierzono w IX wieku  
(r. 853. Lotharius imperator  
defuncta ante biennium  
Ormengarda christianisfi-  
ma regina, duas sibi antil-  
las ex villa regia copula-  
vit, ex quarum altera, Doda  
vocabulo, filium genuerat,  
quem Karolomanum vo-  
cari jubet; alique filii  
ejus similiter adulteris  
inserviunt. Prudentii



Trecentis Ann. u. Pert. I.  
 str. 448). A słowiański Książ-  
 ęta i eskre i jorńicy. Po-  
 mianam świadectwo Frede-  
 gada o Samanie, cześkim  
 Książciu w VII. po Chr. wieku,  
 we wielożeństwie ryjącym  
 (Grimm w przytoczonym  
 miejscu), tudzież podania  
 legend węgierskich i kronik  
 polskich (przywiodłem  
 je w pierwotnych <sup>dzieliach</sup> Chrzesci-  
 ńskiego kościoła) o wiedzmin-  
 ionach Książcia Achuma  
 i polskiego Miecysława I;  
 pomianam i to o wielożeń-  
 stwie w poganiństwie i eskre  
 ryjącego Włodzimierza Książ-  
 ęckiego mówi Nestor; ale  
 zastanowić powinno, że w XIII  
 i eskre wieku wielożeństwa  
 doświadczali Krolowie węg-  
 ęscy i morawscy Książęta,



a co większa mają nie-  
podneiony, prawie z na-  
rodzie przetrzeli potomstwo  
(Dług. I. str. 723. 823.). Co wy  
raznie o Księżu Moraw  
-skim zawiadają Długopz.)

Myśl ta, że wielożenstwo  
było ich Monarchom,  
z odwiecznie im należących  
się prawa, wiedza, żeiste  
sławiańskie ludy ku temu,  
że i z nabożnie monarchów  
spłodzone dzieci, na pra-  
wych uwariali dziećców  
troni. Ale niemaż śladu  
w prawodawstwie Sło-  
wiańskim, żeby się i  
prywatnym godzić mia-  
ło zyrć we wielożenstwie  
(choćby dostatkę bydyby  
sta wielu dostarczają  
na ten użytek rasobów),  
lub żeby, (Ruska Prawda  
wy



wyjąwszy) miało prawo  
względ taki na nieprawne  
potomstwo ojca; chociaż  
kroniki mówią o kilku  
sionach jednego męża.

formuła 30. paź 232

formuła 30. paź 233.

Wyciu s. Wycierha stoi  
że on zmiernił sobie Czechy,  
i porwał je tamże po kil-  
ka koni miewali mężowie.  
(prima et velut principalis  
causa, propter plures ux-  
res <sup>unius</sup> ~~unius~~ viri.) Wzko-  
pisie Krolu: dworskim (w pie-  
śni Kaboy) powiedziano  
o mężach odumieraających  
drobne swe działki i swoje  
lubice, a tamże słyszeć się  
dała <sup>narzekania</sup> na morderców cześniej ziemi,  
nowe narzekających ich  
prawa, ażeby odtąd każdy  
raz byłko w swem Wyciu  
rozumował sobie. Moimas  
powiada że Czesi nie znali

MM

pier



pięciowiec maderensio,  
i rē nawet za czasow Chro-  
ścianskich ięli we wielozie-  
stwie, a cześki we wie-  
lomezowie (Nam more pem-  
dum singulas ad noctes  
novos probant hymne <sup>neof</sup> ~~neof~~,  
et surgente aurora trium  
gratiarum copulam et fer-  
rea amoris munda ~~munda~~ <sup>punct</sup>  
vincula.... Quia tunc tem-  
poris proit cuique placuit,  
binas vel ternas conjuges  
habere licuit; nec nefas  
fuit viro rapere alterius  
uxorem, et uxori alterius  
nubere marito. Et quod  
nunc adscribitur pudoris  
hoc tunc fuit magno de-  
decori, si vir una con-  
juge aut conjunx uno  
viro contenti viverent.  
Vivebant enim quasi bruta  
animalia concubia habentes

comm,



*communis, Thomas, str. 8. 12).*  
*Wigau s. Otlona cytamy o*  
*satharis przez tegoż Na Bo-*  
*morzanow wydany, ażeby*  
*otąd hardy na iedney poprz-*  
*-stawiał żonę (unus quisque*  
*contentus sit una uxore,*  
*vita s. Otkon. V. II. 21). Ne-*  
*stor (w Salec. II. str. 125) mowi*  
*o Radymniczanach, Wiatra-*  
*nach i Siewierzanach, że*  
*u nich iest obyczay mie-*  
*wania po dwie i po trzy*  
*żony. Na konie w owym*  
*Aktie urzędowym str. 866.*  
*stoi, że się zaprzytywali o*  
*Bulgarowie Papiera, czy*  
*na raz ieden wolno iest*  
*mici po dwie żony (si*  
*liceat uno tempore ha-*  
*bere duas uxores).*

Wigau

Cher



Wierzę nad te świadectwo  
przytoczyć nicumiem o  
niby wielożenstwie u Sta-  
wian. Zobaczymy teraz  
czy one o wielożenstwie  
mowia istotnie.

Pomiiam Bulgarów, i  
bawiem iako nie sławiański  
narod, a nadto przed przy-  
ściem na łono Chrześcian-  
skiego Kościoła Mahometa  
wymagają wiary, (Szafa-  
ryka, starożytności, I. str. 577).  
mogli istotnie żyć we wie-  
łożeństwie. Pomiiam i  
Kosmasa, którego bawiem  
opowiadania o wielożen-  
stwie niewiast, pokazuje się,  
że albo sam niewiedziad  
co prawi, albo chce być o zwy-  
czajach sławiańsko-narodowym  
opisania cześć i nawiaży-  
wania nowych małżeństw.

no



rozumiat. Jui Papier w li-  
 sie do Kotta Stawianskie-  
 go kiscia pisanym nakla-  
 dał krywać małżeństw i  
 nawigować nowych (r 877.  
 u Kotta. I. str. 86. 37). Kwro-  
 citem na to uwagę, w dzie-  
 iach pierwotnych Kościoła  
 Chrześcianskiego u Stawian,  
 że s. Cyryll w rzeczach doty-  
 czących się małżeństw po-  
 btaiał narodowi, lubo go  
 nauczał się krywać mał-  
 żeństwo zabrania Chrześ-  
 cianska religija. - Wawier-  
 cieble saskiem III. r. 3. stoi  
 że Stowianie podług swego  
 prawa zwyczajowego kabo  
 się rozwodzą i nowe za-  
 wiazują małżeństwa (La-  
 tek sie ok ire man also wen-  
 disch recht is). Na co chętnie  
 zerwali



szewateli Niemcy, pod swoia  
ich zagarnęły w ładzie, to  
przez to i naturalność się  
psuła w słowiańskim na-  
rodzie (a łatwiej jest ciemierz-  
com nad represyjnym panno-  
wać ludem, niż nad mają-  
cym dobre obyczaje i cha-  
rakter stały), i podług wy-  
rażnego prawa, Słowianka  
tylkoć opłacać się musiała  
panu swemu, Niemcowi,  
ilekroć nowe nawidywała  
matkęństwo. Dawny Tomasz  
Faciniski saskiego zwiercia-  
dła (m. 13. hoc erat tempore  
quo fidei non susceperant  
Christianam, nam tunc tem-  
poris dimittebant uxores  
pro lubitu, quia tamen id  
repugnabat christiane chari-  
tati, consuetudo illa aboli-  
ta est, nec servari debet).  
mowi że później, zwycięzcy

tego



tego iako z duchem chrześ-  
 cianstwa niezgodnego za-  
 kazali Stawianom i Niemcy.  
 Jeszcze za czasów s. Stefa-  
 na (u Wierzb. I. str. 130). istnia-  
 ło na Megrach prawo, że mał-  
 żeństwo uwarac' nalezy na  
 rozwiazanie, ile kroc' mąż  
 opuści żonę, że wtedy ma-  
 iey być wolno wnieść wpo-  
 -wtorne śluby jeżeli tak  
 zechce, a mąż powrociny  
 nie jest mocen rozwieści-  
 iey, ale i owym sam za-  
 kazem, niema drugiey po-  
 mowac' żony. Wiadomo  
 jest z Dziejow kościoła Chrześ-  
 cianskiego (G. J. Planch, Ge-  
 schichte der Christl. Kir-  
 chlichen Gesellschafts-Ver-  
 fassung, Hanover, 1803. I.

po

str.



str. 502. i następn), że du-  
chowieństwo katolickie  
obstawiało za tem, ażeby  
Chrześcianin raz tylko  
w swoim życiu pogmował  
konę. Już w 11. wieku po  
Chri postanowiono na sy-  
nodzie prowincjonalnym  
w Cerarei, że potużę odbyć  
ten powinien kto drugi  
raz w śluby małżeńskie  
wchodzi. Wielu z tych  
śś: tegoż wieku mawiało,  
że powtórne małżeństwa  
są uciążliwem wskazywa-  
niem (honestas fornicatio),  
które kościół katolicki cier-  
pi, niepochwalaiać ich by-  
najmniej. Duchowień-  
stwo starało się myśł tę  
utwierdzić i we świeckim  
wstąpić; stąd owe ustawy  
who



344  
w kodeksie Feodoxyaniskim,  
wbrew starodawnemu rzymskiemu  
wydanemu prawu, nie-  
sprzyjające prawotornym ma-  
riensztwom. Dla tego iessmie  
i nasz Sarga te pamietne  
wzprzeci sława (w rawnymy  
dzieliach kosciołnych, w kratko-  
wie 1807. str. 863). „nie ga-  
mie tych to nie tylko dwa-  
kroć ale y ośm kroć razy  
powtorzą mariensztwo. Je-  
dnak się mowi z dogodne-  
nia a nie z rady, bo lepiej  
go i doskonałej niepowta-  
rać.” Jakoi wiadomo jest,  
że w pierwotnym Chryścian-  
skim, wschodnim i zachod-  
nim kosciele, tylko na po-  
wołaniem Duchowney wsta-

Dry



dry, matryensstwo powto-  
rzyc się godziło, bo na ie-  
dnej materii do poprzestai-  
ronie. To katolickie prawo  
zachowywać nakazał  
Pomorkanom Otto s. Jer-  
goi samego domagał się od  
Czechów, ale na prośbno  
s. Wacława. Wiśać to sfa-  
mego Kosmasa gdy mówi  
że s. ten ma się zbrzydzać sobie  
ziomków swoich nieczysto-  
cych w matryensstwie podług  
przepisu Kusiada (str. 54.  
conquestus de incesta copu-  
la et super illicita disci-  
dia inconstantis conjugii);  
kudzieś gdy wystawia Bi-  
skupa Sewera r. 1039. mają-  
cego naranie w Pricknie  
nad ciałem króla s. i opowia-

daia



dażnego Czełhom, ie exare-  
 gotnie Na tego ustapić a kra-  
 in map i: gdy widział ie  
 czesto powtarzając matxiu  
 =stwa mxiarym i kobiety  
 czestie, nie iżia podług  
 przykazania kościelnego. wy-  
 magającego pro Chrześcia-  
 nach, ażeby map na iedney  
 ronie, a rona na iednym  
 poprzestawiać meiu. (Kos-  
 mas str. 110. Ergo hoc meum  
maximum et primum sit  
decretum, ut vestra connubia,  
quae hactenus habuistis ut  
lupanaria, et cetera gratis a-  
=nimatibus communia, amodo  
iuxta Canonum scita sint,  
legitima, sint privata, sint  
insolubilia, ita duntaxat,  
ut una vir conjuge, et con-  
juncta

Ja



uino uno viro contenti  
vivant. Si autem conjunx  
virum, aut vir conjugem  
spreverit, et fixa inter eos  
usque ad discidium efferverit,  
qui ex eis in priorem co-  
putam legitime celebratam  
redire voluerit. . .). Co wia-  
wszy na uwięz, przyzna-  
łoby, że nie należy oisto-  
tnem wielożeństwie rozu-  
mieć stan opisywany w ry-  
cie i. Wójcicha. Ktad po-  
kaze się, także, co znaczy  
wyskiwanie Czechów w re-  
kopisie Księstwa Dworskim o  
tubjactwie wielu iednego mę-  
ża, tudzież o prawie narzuc-  
conem z zachodu, ażeby nie-  
dla, czy byłto koną, przez-  
całe życie. Podobnie i. Wójcicha  
rozu-



rozumieć należy, który sta-  
 wiając obok Radimichanow,  
 Wietchanow i Siewierianow  
 ulubiony mu naród Polanow  
 Kijowskich, ściśle się stoju-  
 ących do przepisów koscio-  
 ła o małżeństwie wydanych,  
 mawia: że ci na jednej po-  
 prześciąg konie, a tamci wię-  
 że kon miewają. Tak się  
 wyrażał i Biskup Ruski  
 XII wieku (w Ruskiej Dosto-  
 pamiatnosti str. 91. 94. 95.  
nie bez truda i bez stracha  
i bez wstydu dwie żony imie-  
ją, kromie sieja wierę na-  
szęją i greckie bógowier-  
stwo litija... i że poimają  
sia bez błogosławienia, socz-  
tanije i żony odmiatają  
sia i swoją żony porokają  
i prilepiają się iniem...

i że,



i że trzeciemu zemu poial  
i Jerrej otagostawit budek  
wiedeja ili niewiedaia),  
naganiaiący wielokęństwo  
czyli pułkowanie i rzy-  
wanie małżeństwu, nakoniec  
zawieranie ich niepodług  
przepisów kościoła. Pro  
przebiegi nikt nie sław tych  
niecierpiał, że na raz po  
dwie lub <sup>nawet</sup> po trzy razy  
miewał Rusin za otogo-  
stawienstwem księdza.

Przepisał i: Otto Tomoma-  
nom ażeby oświadczyć we wszyst-  
kich sprawach dotyczących  
się małżeństwa, prawa ka-  
nonicznemu byli powołani,  
(instituit etiam ut deperiuriis,  
de adulteriis de homicidiis  
et de caeteris criminalibus  
secundum canonica insti-  
tuta poenitentiam agant

et



et in omni Christiana  
religione et observatione  
obedientes sint, N. 11. 21) skąd  
wnoszą, że aż do tego cywil-  
nie kawierałi matienstwa.  
Sakimie obyczajem reżiono  
się na Rusi i w Polsce: tam  
bawiem w XII stulecie wieku,  
jak się zawey mony Bis-  
kupa Pruskiego prokazuje,  
sam tylko wyraz stan  
obywateli matienstwa  
kościelno kawierał (aszkore  
nie ot otca Dukrownego  
zwiazani byli, że ne by-  
zwali na prostych ludach  
blagoslowienije wienczenia,  
no bojare potimo i kniazi  
wienczali się); tu dopiero  
wr. 1197 (Strug. I. str. 575. la-  
= icis vero quacunque exce-  
lentia pollentibus connubia

Am

sua



sua in facie ecclesiae contra =  
=here instituit), przeparto,  
ażebym wszyscy obywatele,  
bez różnicy stanu podług  
przepisów Kościoła nawie-  
szali małżeństwa. For samo  
na Węgrach, ale już w r. 1140  
za panowania Kolomana  
(u W. I. str. 152.) postanowiono.  
Byłby więc aż dotąd zwyczaj  
te małżeństw <sup>za</sup> nieprawie u-  
ważane? Byłbyśmy więc, po  
nieważ z małżeństw takich  
opłacone dzień na prawo  
miano, i rozwały małżeń-  
stw examowały cywilne  
prawa, lubo ie naganiat  
kościół, i przy tem, w ka-  
żdym kraj Europejskim i u Sławian  
obstawat mocno, ażebym innym  
nad kościelne śluby nie cier-  
piały u siebie rządy świec-  
kie (ut omnes homines  
laici,



laici publicas nuptias  
faciunt, tam nobiles quam  
ignobiles, Capitulari Pipina  
nr. 455. u.ertz: III. str. 26. r:  
1005. u. ditm. str. 153. posta-  
nowiono synodali iudicio  
justas fieri nuptias. u  
Karamz: IV. prap. 203. snay-  
duie ię dawny, lubo sta-  
nowany Akt urzędowy,  
gdzie stoi: raspusny swadeba-  
czini i bezzakonno poiatcia  
wie duchownije prawa su-  
diat Archiepiskopy). Zwa-  
żając na to com wyżej o  
niby-wielozienstwie u Greckow  
powiedział, tudzież na to,  
co kronikarze i Akta urzę-  
dowe mówią o rozwodach tamie,  
nakoniec co o karach podług  
prawa ziemskiego na xny-  
waizych matżeńskie związki

postka

Uren



postanowionych ci podali  
kronikarze, (r. 1039. u Kosmala  
str. 110. 111.), iako też co udrie-  
lity urzędowe Akta o roz-  
porządzaniu spraw roz-  
wodowych przez cywilne  
sady (r. 1234. wzbiorze 3.  
Bzwia ut beneficii nostri  
nihil habeant iudicare  
de divorcio, vel de matrimo-  
nio discutere inter virum  
et mulierem, cum omne  
tale iudicium soli sit ecclē-  
siae specialiter auctoritate  
apostolica concessum): to  
wszystko należy do roz-  
wagiwy wyprawiający  
ten wniosek, że dawniej  
i w Czechach cywilnie ra-  
wierano małżeństwa. Nie  
mniejsze dowody są nato-  
że i na Karpatami istnia-  
ły małżeństwa cywilne.  
Bo wiadomo że osobnem

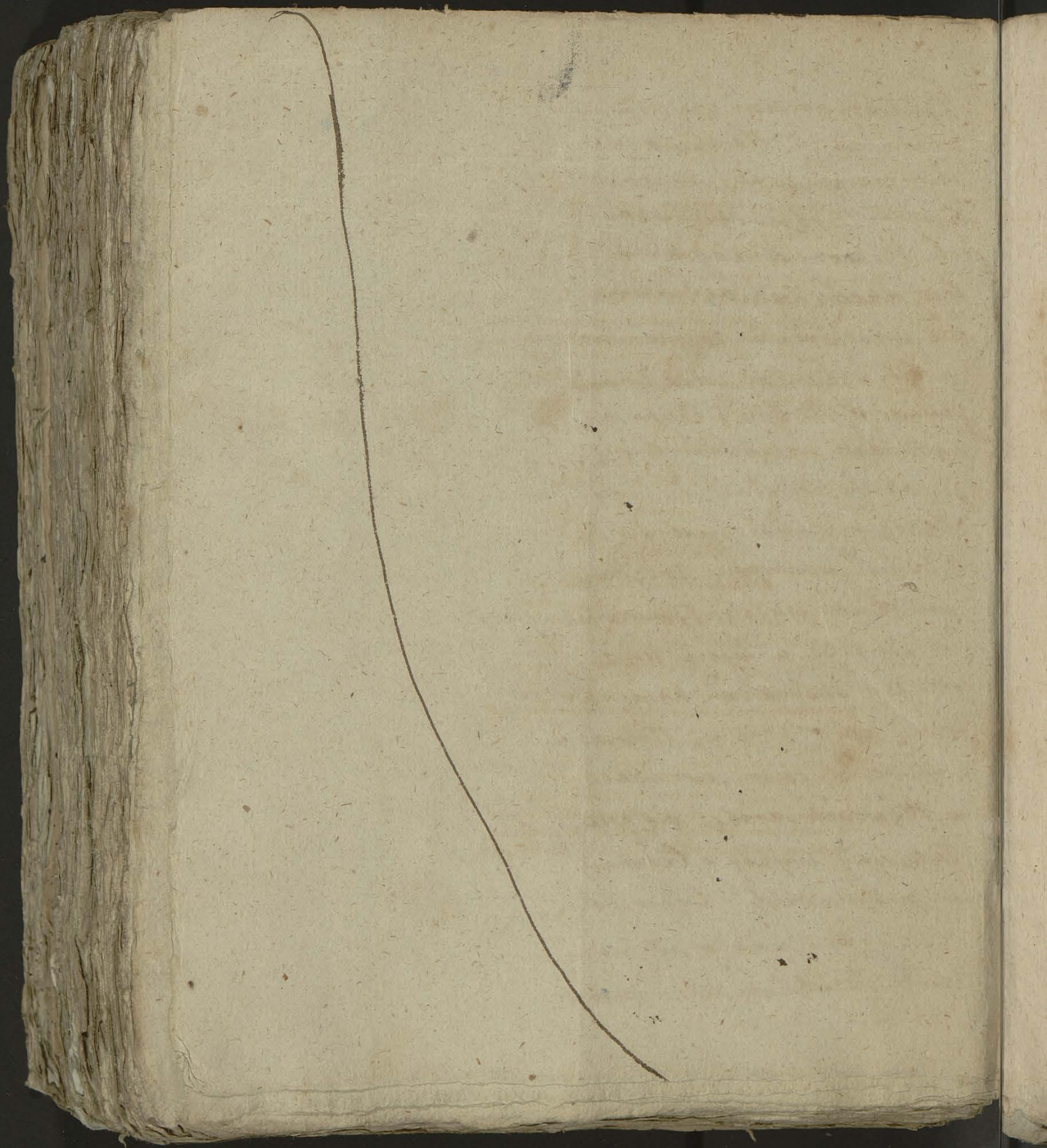
Mon



Konkoratami ze Sta-  
 wiańskiem i Hsiarstami  
 kawieraię w tej mierze  
 Papierze, robawiający  
 ich do ~~prze~~strzegania  
 tego, ażeby saluby matien  
 dzie wkościotach kawierano,  
 (r. 1096. u Luniga codex diplomat.  
 Italice, IV. str. 5. b.). Cytaamy  
 w Aktach urzędowych węg-  
 ierskich, że sprawy wy-  
 nikające z matienstw i do-  
 tykające <sup>ich</sup> posagów do sąduw  
 świeckich należały niegdyś  
 (r. 1231. 1233. u Fejera III. 2.  
 str. 259. 323): z kąd pominą-  
 wszy swą ustawę Moloma-  
 na, tenże sam uniosek  
 o Węgrach zrobić się godni,  
 i takimi wypadki o Czeskach  
 wyprawadzić. Co się doty-  
 -czy Serbii, nader ważnego  
 powodu udzielił mi w tej mierze

40/11  
 18







DZIAŁ III<sup>ci</sup>

## PRAWA RODOWE.

## Treść działu.

W pomysłach o małżeństwie stale się teraz trzymali Słowianie przepisów kościoła: skutki prawne ze związku małżeńskiego wynikające, miały zasadę w dawném prawodawstwie narodowém utwierdzoną, lubo ona w szczegółach wielkiéj obecnie uległa zmianie. Reszta praw rodowych, w takimże co i dawniey pozostała stanie.

## ODDZIAŁ I.

## O MAŁŻEŃSTWIE.

## ROZDZIAŁ I.

## MAŁŻEŃSTWO I ROZWODY.

§. 267. Zdarzało się i teraz ale rzadko, że małżonkowie nie łącząc się kościelnym ślubem <sup>868</sup>, przestawali na błogosławieństwie daném im przez

<sup>868</sup> Na poparcie tego, com w II. tomie tego dzieła o małżeństwach cywilnych u Serbów powiedział, ważnego dowodu udzielił mi zacny mój przyjaciel P. Szaffarzyk. Jest to wypis z rękopisu pochodzącego z XIV wieku, który w sobie mieści także opis życia ś. Sawy pierwszego Arcybiskupa serbskiego, zrobiony przez mnicha Domitiana jego ucznia w r. 1264. Powiedzano w tem piśmie, że gdy Patriarcha konstantynopoliński Germanus, poświęcił ś. Sawę w r. 1221 na Arcybiskupa, i skoro tenże ś. powrócił z Konstantynopola do swoiéj oyczyzny, wszystkiemi siłami pracował nad tém, ażeby w miejsce ślu-

Ma



nu, musiał przyjąć wieczerzą pańską, pod iedną lub obudwoma postaciami, iak sam chciał. W czasie niebytności Księdza, mógł go w tęp mierze zastąpić urzędnik <sup>867</sup>.

Gdzie niegdzie, iak mówi Reutz w opisie Czarnogórców, używają dotąd za Karpatami srogiey tortury. Winowaycy wbijają za paznokcie drzazgi i gwoździe, dopóki się nie przyzna.

<sup>867</sup> Ferd. H. X. Max. CXXX. 56. CXXXI. 58, 60. CXXXII. 61.



150



kapłana. Czacki <sup>869</sup> przytoczył na to dowód z r. 1570, z którego wszakże ta niewątpliwa wynika prawda,

bów cywilnych, przez iakie aż dotąd naród serbski zawierał małżeństwa, kościelne nastąpiły śluby. W tym celu rozesłał Księżę po całym kraiu, którzyby w związkach małżeńskich żyjącym osobom dawali ślub i przestrzegali tego, ażeby nadal li tylko przez śluby kościelne łączyli się małżonkowie. Wiadomo zaś, że już przed ś. Sawą, cała Serbia wyznawała religią greckiego obrządku, że miała swego Biskupa (Protopresbyter), klasztory, mnichów i t. d. Oto są słowa mnicha Domitiana:

O posłaniu prjeoswieszcennago na wjenczanie człowieka szustich po zemli oteczestwa jego.

Po sem paky izbira ot uczenik swoich. bogarazumnije muze. i postawi je protopopy. i tjech paky posla w wsje strany oteczestwa swojego. nedostatky isplnjati. *jelici bo bjechu se ženili czlowjeci proczii. po zakonu no newenczanni bjechu.* jako owce neimuszte pastyra bjechu smjetennii. poweljeze poslanym sice wjenczati rod czlowjeczeski. sobirati w crkow vse. starce i srjedowjecznye. i mladije muze i zeny. i wsu detou jelici bjechu rozda nii ot nich bez blagoslovenija zakonnago. skupiwsze ich pod krila roditelju swojeju. i tako wjencza wachu po jedinomu kazdo ich jako da budu wsi blagosloveni w ime gospodne..... *i rodesztim se po nich. paky poweljeze niti se i posagati i wsem wjenczanem byti w ime gospodne.*

P. Szaffarzyk zwrócił uwagę moją i na to, że w akcie urzędowym spisany z okoliczności założenia klasztoru Zicza w Serbii, (gdzie była także katedra arcybiskupstwa i patriarchatu serbskiego, teraz leży ten klasztor w gruzach), co nastąpiło w r. 1222, 1236, wiele powiedziano o małżeństwach cywilnych. Zastrzeżono w tymże akcie, że nadal tylko ślubami kościelnymi mają się łączyć małżonkowie, że się rozwodzić nie ma być wolno, i t. d. Akt ten wydał Król Stefan brat ś. Sawy, a to na naleganie tegoż. Dla większej pewności kazano całe to pismo wyryć na tablicy, i wmurować ją w ścianę wieży. Co nowy stawia dowód na to, com powiedział w I. tomie w przyp. 670. W długie czasy istniał ten pomnik, i z niego częstokroć zdejmowano kopie. Jedną z takowych drukiem ogłosił Letopis serbski, ale w druku iest pełno omyłek. <sup>869</sup> II. p. 3, przyp. 1215.

*Beus*

*fr. 30 p. 240  
31 p. 241*

*Wszakże ponimo to znova jinniej wrodkono do danego ruzjerain, a w tej mierze*



że małżeństwa takiego, ani prawa kraiowe, ani kościół (grecki i łaciński zarówno) nie uważały za prawe; owszem, że żona w ten sposób połączona z mężem nie była mu równą w obliczu prawa, a ięć dzieci uważano za lękarty. Prawa nasze wyrzekły nawet, że dzieci spłodzone z niewiasty, nie połączonej z mężem przez śluby kościelne, żadnego prawa rościć sobie nie mogą do oyczystego majątku <sup>870</sup>. Król Alexander usunął ów przepis prawa saskiego, (wprzód go już Papież potępił,) który małżeństwo na wiarę zawarte dozwalał uprawnić, przez następne małżeństwo w kościele powtórzone.

Stąd poszło, iż odkąd same tylko kościelne śluby małżeństwo prawnie łączyć mogły, cywilne małżeństwa zupełnie wyszły z użycia, a niezabawem i z pamięci Polaków. Piasecki (p. 121) dziwi się temu, że w r. 1594 postanowili Holendrzy, że małżeństwo nie ma być ważne, jeżeli go małżonkowie nie zawrą cywilnie, akt w téj mierze przed Sędzią spisawszy: chociaż jeżeli tak zechcą, mogą swe śluby powtórzyć przed Kapłanem, z tém wszelako zastrzeżeniem, (iako wyraźnie powiedziało holenderskie prawo), że nie od ślubu danego im przez Księdza, lecz od umowy w sądzie zawartéj, ważność ich małżeństwa zawisłą będzie. Wiadomo, że w kilkaset lat późniéj, toż samo wyrzekł kodex cywilny francuski.

§. 268. Lubo prawo nasze, uważało za nieprawe te dzieci, które spłodzili rodzice ślubami kościel-

<sup>870</sup> R. 1578, Vol. II. 971, 972.



samo i o Pomorzu rozumieć należy 238, bo i tu dopiero później nastąpiły śluby kościelne. Toż samo i takimi trybem działo się i w Czechach. Twierdzą stare kroniki, że w r. 979. wspólnie z Królem pracował nad tym Sty Woyciech 239, ażeby tylko podług prawa kanonicznego, śluby małżeńskie zawierano, i że mu się to nieudało.

Wnieść można że toż samo miało miejsce i na Rusi 240.

§. 195. II. Za Karpatami toż samo było. Tam osobnemi konkordatami zniewalali Papieże Królów chrześcijańskich, do przestrzegania tego, ażeby śluby małżeńskie w kościołach zawierano 241. Na Węgrach aż do czasów Kolomana śluby cywilne istniały 242. Ale w tej mierze najważniejsze świadectwo zawieraia §. 472. pr. D. C. Dowiadujemy się z nich, że małżeństwo pomiędzy kacerzem a prawowierną serblanką zawarte, było ważne, jeżeli małżonek, chociażby nawet po kilku dopiero latach małżeńskiego pożycia, przeszedł na łono kościoła greckiego: a jeżeli tego nieuczynił mąż kacerz, żonę, dzieci i majątek utracał; gwałtem bowiem rozwodzono go z żoną 243. Powiedziano tamże, iż sędzia przeniewie-

238 Owy dyplomaty u Dregera stawia na to dowody. z. przyp. 260. 239 Kronikarz opisujący życie S. Woyciecha.

240 Reutz p. 73. 75. 241 Dyplomaty z r. 1076. u Luniga, codex diplom. Italiae IV. p. 5. 6. Legitimam dotem annulo, sacerdotisque benedictione constitutam. 242 Fessler stawia na to dowody.

243 Akose nadzie pozwierzeć uziem chrystianku, ako ie uzłubi da se krsti w chrystianstwo,

Ti podział dóbr pomiędzy nim a jego  
braciemi robiono, z którymi on nie mógł  
żyć nadal.



7 Porównujemy Nęstora z owym rozporządze-  
niem Biskupa Ruskiego, ludwiez ze swi-  
dectwami które o Serbii przywiodł,  
204

rzaiący się na urzędzie, i o tém przekonany,  
nie tylko za karę 1000. perperów zapłaci, ale  
nadto utraci prawo dawania ślubów małżeń-  
skich 244. Co oczywiście dowodzi, że u Serbów  
śluby małżeńskie cywilne dawano w sądach. Coś  
podobnego stanowi kodex cywilny francuzki: bo  
i urzędnicy cywilni, do dawania ślubów tymże  
kodexem postanowieni, wchodzą niciako do hie-  
rarchii sądowej przez to, że pod zwierzchnim  
dozorem Trybunałów zostają. Z §. 1. pr. D. C.  
przekonywamy się, że cywilne małżeństwo zwa-  
no w Serbii brak, 245 i że się różniło od ślubu  
kościelnego zwanego wienieczenie.

Wnie-  
dys-  
a. No-  
wian

Zastuguie na uwagę, że sposób brania ślubów,  
zupełnie tak określił Duszan, iak i nasz kodex  
cywilny; z tą tylko różnicą, że u nas przeciwna  
obrano sobie drogę, która wszakże prowadzi do

akoli se nekrsti, da mu se uzme žena i djeca i da im se da  
djeo od kucie, a on da se otzene. Co znaczy po polsku: ie-  
żeli przypadkiem pojmie w małżeństwo kacerz chrześciankę,  
niechaj się ochrzczi, inaczey odbierze mu się żona i dzieci,  
i wyznaczy im się część iego majątku, sam zaś odpędzonym  
od nich będzie. §. 3. 9. pr. D. C. 244 §. 1. pr. D. C..  
a potom da ni su te sudje wierowane. ni da se. kto ot nich  
ni muze ni zeni. Znaczy po polsku: sędziom takim nie ma  
być odtąd dana wiara, i z ich ręki ani mąż żony ani żona  
męża wziąć nie może. Godnem są uwagi wyrazy ot nich: i  
my mówimy brać ślub od księdza. Wyrazy muze, zeni, zna-  
czą iść za mąż (mężyc się), zenić się. 245 I my mó-  
wimy o nowożeńcach: pobrali się. Tłómaczenie to potwier-  
dza §. 9. pr. D. C. gdzie wyraz brak tłómaczy się słowem  
wezam „poiał za żonę.”

Wyraz miany iuz ewangelii Oftrcinia

opis a ...

... no ...

...



Kłoda więc co o wielo-  
 łożeniu u Sławian a  
 mianowicie <sup>ter</sup> u Czechów  
 niegdyś istnieć mającym,  
 prawią, Romanus reho-  
 =pisu Krole=Dworzkiego; bo  
 wyizwazy wielożeństwo  
 Monarchom dozwolone, wszy-  
 stkie w tej mierze Amianki  
 wskazywają na różnice Chreś-  
 =ciansko=kościelnych i naro-  
 dowo=Sławiańskich praw;  
 o kaniżymowaniu i rozwi-  
 ązywaniu małżeństw; a iadne  
 świadectwo o wielożeństwie  
 przez prywatnych doświad-  
 czanem nie mówią, na-  
 =konieć młoda, uprawach  
 Sławiańskich dzieciom nie  
 słubnym. Sama Polska  
 Prawda, jak się wyżej  
 rzekło

60

Officium



rację, wyjątek wtedy mie-  
nie czyni, stanowiąc po-  
dobnie iak i prawa dzieci-  
nych najeściwilizowanych  
nych narodów; to jest że  
gdy pan, dziecko niewol-  
nica, spośród, ma ono być  
wraz ze swoją matką wol-  
ne, bądź gdy ojciec, to jest,  
pan i awa niewolnica  
spośród, prawych (sterpnych)  
po sobie zostawi dzieci swoich,  
bądź, gdy pobocznych. Wia-  
domo jest że prawo rzyms-  
kie tylko w braku sterp-  
nych, korzyści pewne dla  
dzieci naturalnych zapewnia.  
Ta korzyść była dla dzieci rus-  
kich z niewolnicy spośród, i  
pudła dla ich matki wolności,  
bez względu na to iak ja ro-  
zumiam, czy obok prawych  
miał z naturalne dzieci ojciec

lub



lub czy nie mają prawych  
 naturalne spłodzik. Podobnie  
 było i u Germanów od któ-  
 rych może prawo to przyjęli  
 Rusini. Wszakże pomimo to  
 i tak wielka różnica pomiędzy  
 obyczajami narodów prawor-  
 =dajstwami zachodziła. Bo  
 u Germanów, iak się wyżej  
 rzekło, wielożeństwa doświad-  
 czano, a wszyskie z wielu  
 kon. spłodzone dzieci iedna-  
 kowaych używały praw; czego  
 u Rusinów nie było. Tacy,  
 iak wiadomo, wychwalając  
 czystość obyczajów germań-  
 skich, mówi, że Niemcy, ie-  
 dynie są z barbarzyńskich  
 wiadomych mi narodów,  
 którzy wiedno-żeństwie żyją.  
 Jego podanie porównawczy  
 z tem, co zkadinał o podobnych  
 wieny Germanach, możemy  
 sobie



sobie ten zrobić wniosek, że  
w miarę, jak ci od północnych,  
północno-wschodnich, oddalili  
się siedziska, mniemy wiemy  
do wyznaczonej południowej  
skorowali się ludów, to jest  
prywatni byłho a monarcho-  
wie bynajmniej - królowie  
doświadczali wieloletstwa  
i na chrześcijańskich czasach,  
a ich, ludzień spróchnie-  
n ich dzieci, jednakowych  
urządów praw, cośmy przy-  
kładem, o Lotarze Cesarzu  
przywiedzionym, stwierdzili.  
P. Grimm wszakże, w przyto-  
czonym wyżej miejscu, in-  
nego nie jest zdania; u-  
trzymuje, że nie niemiecki,  
ale woskiem sławian-  
skimi były we wieloletstwie.  
Niechaj uczęści spór ten  
rozstrzygnąć raz, i na jego  
lub na moje przychylę się zdanie.



## VIII. Św. Wojciech

Podania dzieciów o pierwowotnym  
 Chrześcianskim kościele w Pol-  
 sce, iście się łączą z życiem  
 ś. Wojciech: w kilku miejscach  
 o nim pawiemy słowach,  
 uzupełniając to, co w tej mie-  
 zrze powiedzieli Voigt (Geschich-  
 te preussens Königsberg 1827.  
 I. str. 254.) i J. Palacki (Ge-  
 schichte von Böhmen I. str.  
 233.-246.).} Racz tylko na Wę-  
 grach postać ś. Wojciech. Miał  
 się uważać nad tem, ażeby  
 rozpoczął przez siebie dzieło  
 pomyślny wzięto obrot, pilnie  
 się znosił z węgierskim dwor-  
 em względem zaprowadzo-  
 nego tamże łacińskiego obrad-  
 zku, posłanników swych wysyłał

do

Wien



do niego cześć i ulubio-  
nego sobie księcia Radło-  
na, stróża księcia Węgier-  
skiemu postawiwszy, pilno-  
zwał tego, ażeby tenie wier-  
=nym pozostał Krzymowi,  
(w drugiey kronice rycie  
tegoż i opisuiącey powie-  
dać: non tacendum, quod  
juxta positus Ungaris nunc  
nuncios suos misit, nunc  
se ipsum obtulit. Miserat  
his diebus ad Ungarorum  
Seniorem magnam, imo  
ad uxorem, suam que totum  
regnum, viri manu tenuit,  
et quae erant viri ipsa regebat,  
qua duce erat Christianitas  
coepit: sed intermiscebatur,  
cum paganismus polluta Re-  
ligio, et coepit esse, deterior  
barbarismo, languisus ac pe-  
pidus Christianismus. Ad

quam



quam tunc pervenientes  
 (Wojciech s: z towaryszami  
 poraz drugi wracając z Prę-  
 mu), illuc nuntios in  
hoc verba Epistolam misit.  
Papatem meum, si necessitas  
et usus postulabit, tene:  
si non, propter Deum ad  
me mitte eum.). Święto-  
 bliwy ten i iden z nayre-  
 ceniyszyh swiego wieku  
 mą, ktorego wyciec i cada  
 rodzina mieszkająca na po-  
 graniczu Szlaska sprzyjała  
 bardzo Polakom, zdawał się  
 być naydogodniejszy  
 dla Niemców do przeci-  
 gnięcia nas na łaciński  
 obrządek. Ademar napo-  
 mnił w tej mierze, gdy mó-  
 wił o bawiarciu na swym  
 dworze Wojciechowi s: przed-  
 stawiając

Zofia



stawił potrzebę niemiecki  
Cesarz udania się do poga-  
na opowiadanie słowa Bo-  
żego, i nie mając się nie wahać  
się w tej mierze, udał się do  
Polski, gdzie dotąd pogańskie  
istniały zabobony (Turn  
preparatis omnibus ne-  
cessariis, pedibus nudis  
abiit in Pollianam pro-  
vinciam, ubi nemo Christi  
nomen audierat, et pre-  
dicare cepit Evangelium).  
Stało się to wtenczas, kiedy  
ś. Wacław po drugi raz wró-  
cił z Rzymu, i tem przed-  
sięwzięciem, iż gdyby mu  
się w Czechach osiąść nie  
udało, do pogańskich uda-  
ć się narodów, dla opowia-  
nia świętej wiary. Powziw-  
szy<sup>on</sup> wiadomości o tem, że sta-  
reliżji rzymsko katolickiej  
wszystko pomyślnie iść na

Weg



Węgrzech, nie widząc nas po-  
 =dobienstwa ażeby mogli mieć  
 w kluby czeskie duchowień-  
 =stwo i naraż, a następnie  
 przywieść do skutku nowe  
 przepisy iakie o karności du-  
 =chownej robił Papież, to wraży-  
 =łho rozważujemy sobie Woy-  
 ciech s: stworzył swe kró-  
 ku Polsce, rozumiejąc że  
 tu bawiać, więcej pomoże  
 Chryścianstwu niż gdyby  
 szermował z Czeskami.

Niekolwiek badawczem o-  
 tem rozważył pierwotne  
 dzieje polskiego Kościoła,  
 nie zgodzi się na to, ażeby  
 podówczas gdy do nas przy-  
 =był Woyciech s: (było to wr. 996.  
 podług Długosza), mieliśmy  
 jeszcze być poganami, nie-  
 słyszącymi ani słowa o Jezusie

Chryst

Ma



Chrystusie. Pewnieysza jest  
rzecz, że ~~III~~ nas poganami  
nazywano wtem w i wyznaw-  
ców sławiańskiego obrządku  
mianem, i że Biskup praski  
nie namowił nas do chrześcian-  
stwa, lecz przywrócił nam rym-  
sko-katolickiego kościoła, iak  
wyrażnie powiada legenda,  
(zycie s: Wojciecha w zbiorze  
rękopisów uniwersytetu lwow-  
skiego pod znakiem 54. C. 10.  
gdzie stoi: Cumque plurimos  
ibidem (to iest na Węgrach).  
convertisset, poloniam abi-  
vit cuius magnam partem  
signis et virtutibus ac sa-  
lubri doctrina Christi  
ad fidem catholicam con-  
vertit, regnante duce boleslao).  
Ceterum kraie, cześcia polskie,  
cześcia Polsce przyległe,  
miał s: Wojciech nawrócić



to jest, obrządek łaciński  
zaprowadzić wiednych, drugie  
żas' przywieść do Chrystusa  
wiary, czyli po raz pierwszy  
roznieść w nich światło Chryś-  
-ciaństwa. Takimi była Pol-  
-ska, Słowonia, Warendo-  
-nia, Krakowska ziemia,

(Ademas mowi: quatuor  
autem istas provincias  
convertit ad fidem Christi  
s: Adalbertus, quæ an-  
-tequo paganorum errore  
detinebantur, scilicet Pol-  
-liam, Sclavianam, Ware-  
-doniam, Cracoviam: quas  
postquam fundavit in fide,  
abiit in provinciam Pen-  
-cenatorum). Krakow iak wia-  
-domo i dzieiow, osobne nie-  
-gdys' składaiąc państwo przy-  
-taczony zostas do polski po  
upadku państwa Świętopetko-  
wego

all



=wego. Następnie posiedli  
go Czesi. We trzy lata po  
przybyciu do nas s: Wayciecha,  
to iest r: 999 na zawsze ko-  
stał Polską krainą. Wowe-  
=donia snadzi repudy iest  
wyraz z Winidonia. Wiemy  
ze Winidami nazywano  
wówczas i dawniej iestnie,  
ludy przed baltickiem mie-  
=stkaicem morzem, ich pas  
ziemię Winidonia mianowano.  
Później kraj ten, iuz za  
Miecysława I czasom wstępa-  
nosci z Polska, zostaiący  
Pomorzem zwano. Wiado-  
mo iest z skandynaw (vita  
s: Otton. V. II. 13.) ze s: Way-  
ciech stawa bixie oprowia-  
=dał wtych stronach. Tak  
wize nazywy kraiom, Pol-  
liana, Sklawania, przypa-  
daci



przypadała na resztę ziem  
 ówczesnej Polski. Pierwsze  
 oznaczai moje Polnie w  
 przegół, czyli Wielkopolską;  
 drugie tak się zdaie, oznaczai  
 wogółe wszystkie krainy pol-  
 skie, przegółnego nie niozące  
 narwidska. Jakoz Bolesław  
 Chrobrego tenie sam Ademar  
 królem Sławonii mianuje  
 (mowiąc w zabiciu s: Wacława  
 przez Prusjakow, powiada tak:  
quo competto Rex Sclava-  
nia, nomine Boleslaus,  
quem ipse sanctus Adal-  
bertus baptizaverat, datis  
maquis muneribus corpus  
illius redemit).

Długosz (I str. ub. 117.) mó-  
 wi, że przybywszy do Krakowa  
 s: Wacława miewał do ludu  
 wroga



w zrozumiałym mu języku  
kazania; i że na tem miejscu  
gdzie kazał, wystawiono  
pozwiecy kościół. Jest mnie  
małe że właśnie tam  
stała ówa cerkiew, gdzie  
i dziś na rynku w Krako-  
wie pod nazwą Wąsieccha  
świątego stoi (J. S. Bandtke,  
dz. I. str. 142.). Z Krakowa  
do Gniezna jadąc stawał  
po wsiach i miasteczkach  
kając aż do znużenia  
swoich towarzyszy po-  
droży. Miesznicy drwi-  
li się jego mniemni u-  
biórowi, rzecy dotąd u  
siebie nieświadomy. Od  
przyjaciela swego Boles-  
ława Chrobrego, mile  
przyjęty w Gnieźnie i  
Wąsiec, dokazał tego i

(jak  
Lach



(jak mowi Gallus str. 37.)  
 Książe Polski we wszystkiem  
 był mu powolny, cokolwiek  
 w sprawach kościelnych do-  
 radzać czyścić mu ten mąż  
 Święty. Następnie widząc  
 on że i w Polsce powstał mu  
 wrogiłko pomysłnie, namie-  
 rzył sobie iść do ludu  
 Chrystusa wiary dotąd nie-  
 wyznawiających. Byłoby ry-  
 = czeniem Bolesława Chrobre-  
 = go (jak w innym S. Wojciecha,  
 u Kanizjusa str. 56 stoi),  
 ażeby świętobliwy gość do  
 Łunyczan poszedł, lecz ten  
 wolał iść do Pruss. Tam  
 męczeńską odniósł koronę.  
 Wykupił jego ciało książę  
 polski i złożył je w Gniez-  
 nie, lecz w czasie pułkownika  
 pomażan Polaki, unieśli  
 je stamtąd Czeci i do Pragi przewieśli.  
 Prayb



Przybycie do nas S. woj-  
ciecha, stanowi ważne  
odroczenie w odroczeniu i dzie-  
jach Polski. Za tego bowiem  
sprawą (wyrażając się kronikarską  
słowami), wypłynęły się z pro-  
ganstwa, zbliży<sup>liem</sup> się do  
rzymsko-katolickiego kościo-  
ła, a przeto do zwycięstw  
i polonu zachodniej Europy.  
Pamięć tego była nam ra-  
wne drogą. Bito u nas  
pieniądze z wizerunkiem  
i napisem tego meża; na  
co stawiając dowód nie  
daruje temu wykopane  
pieniądze w Erzbiumie  
około Płocka (z Lelewel,  
stare pieniądze w Erzbur-  
nie wykopane str. 45.)  
Ludzie i w dobrach księ-  
żęcy Sapieżyński pod

Kuchę.

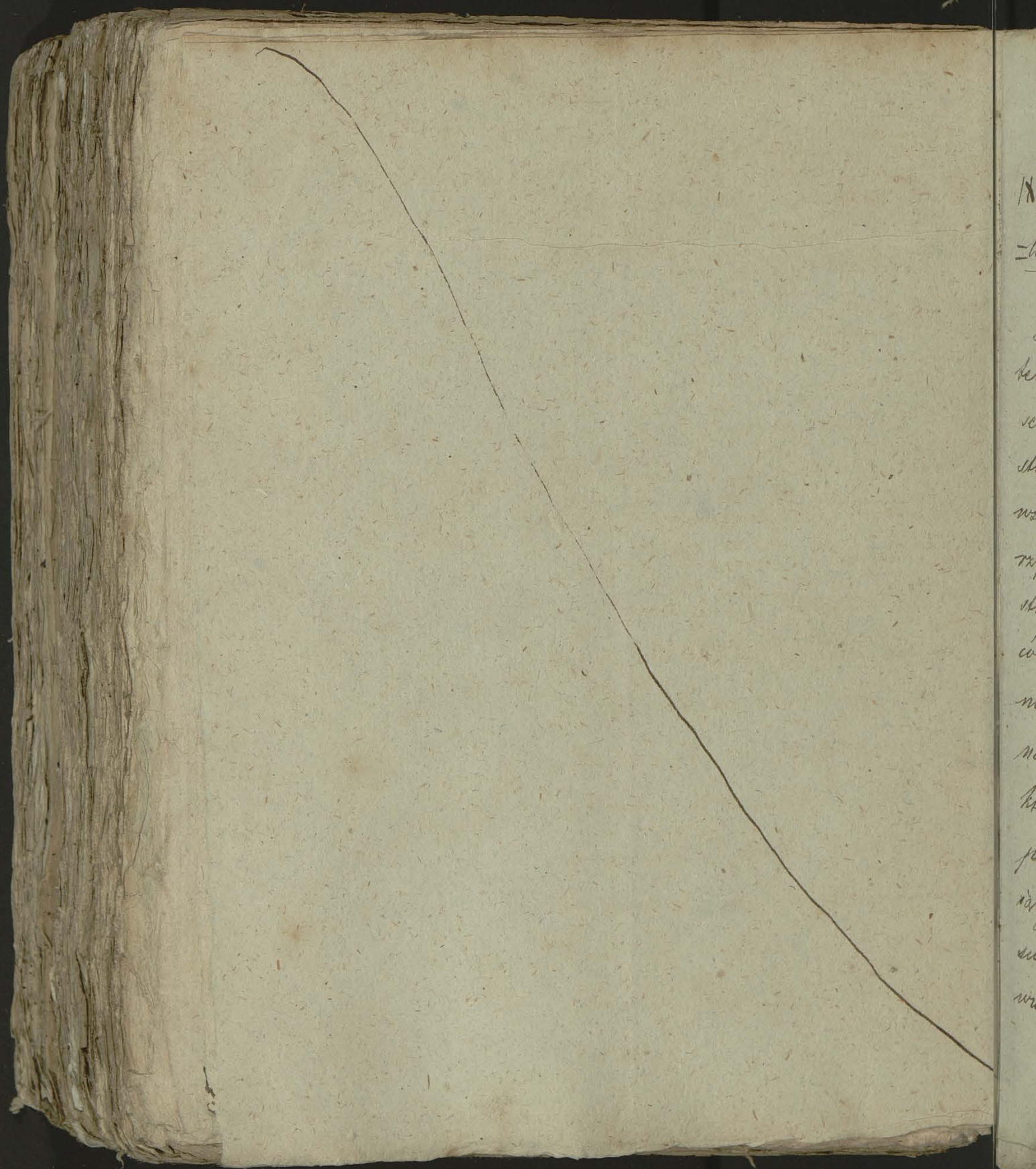
7 i odpowiadając do baronów rli-  
żni się rozgłosimy



Krakowem / analexione  
 monety stare, na ktorych  
 wystamy: sanctus Adal-  
bertus, sanctus Wojcie-  
-chus. Woysko nasze  
 obierato sobie za pa-  
 trona s. Wojciecha  
 (Gallus. str. 297.) a i dotad  
 opiekunem swoim  
 mieni go byd i caci-  
 ias, a mianowicie  
 ter Wielkopolska -

Am







IX Wypadki główne wpo-  
litycznych dziejach Sławian  
aż do XIV. wieku.

Herodot i Ptolomeusz (tam-  
 ten był wpiątym przed Chrystu-  
 sem, a ten w drugim po Chrystu-  
 sianie wieku) są jedyni z  
 wszystkich starożytnych pisa-  
 rzy, którzy nam o ludach tej  
 strony Karpat mieszkańcy  
 coś pewnego podali. Wymie-  
 nione od nich narody są, z  
 nazwy Miora, wici, i siedlisk  
 które nazywali, wielce  
 podobne do ludów, występu-  
 jących później na widowni  
 świata pod imieniem Sło-  
 wian. Porządkowi nazwisk

nada

Herod.



nadawanych narodom, wiel-  
ką przestrzeń Sławiańskiej  
ziemi następnie zamiesz-  
kujących, uogólniła się z ca-  
łem winnionach Słowian  
i Wenedów, które prokapiusz  
i Jordanes (oba dwaj byli  
-pródkami sobie, a byli okolo  
r. 552 po Chr.) nadali ludom,  
z tej i z tamtej strony Kar-  
pat mieszkającym. W tych  
nazwach upatruje P. Skafa-  
rzyk najdawniejsze ogólne  
nazwiska, które sobie sto-  
wiańskie ludy jeszcze na-  
dawały same, cześcia od na-  
rodów zachodnich i północnych  
Europy zamieszkiwających  
miały nadawane. Uczenie  
wykazał tenże, że w wyrazie  
Spori.

forma 31. p. 248.

forma 32 p. 249.



Iproci utrzymuje się prawo-  
 dzina nazwa Srbaw (Serbow),  
 i że nią mianowali się sami  
 Słowianie, oznaczali przez to  
 że sobie są wężyszy spokrew-  
 nieni (Pataiky, Gesch. von Böhm.  
 I. str. 57.). Już Pliniusz starszy  
 (żył on w pierwszszym po  
 Chrystusie wieku) o Słowianach  
 czyli Serbach mówi, a napis  
 na piennądn na Woluxyana  
 Cesarza Rzymskiego (r. 263 po  
 Chr.) wybity, ma wyraz Vene-  
 -di. Tem to nazwiskiem  
 ludz germanńskiego, crude-  
 -kiego, a szczególnie litewskie-  
 go pokolenia, mianowały i dotąd  
 mianują Słowian. Pomna-  
 -mato że Serbowie i Wenedowie  
 z tej i z tamtej strony Karpat  
 mieszkali;

zofy



mieszkał i się mianowicie  
drugich nad brzegami Wisty,  
łudzie bałtyckiego ~~morza~~  
i adryatyckiego morza oraz  
=duiemy bawiańskich, nie możemy  
wspieć i otem, że odwiecznie  
była pewna styczność pomiędzy  
wzrostkiem sławiańskimi  
narodami. W każdym razie  
z narodów tych jedne mieszały  
się nawzajem i drugich, bądź gdy  
dla przepędzonoj i siebie  
lubności nowej szukały się  
mi, bądź gdy parły od nieprawy-  
sawości będąc chronić się u swo-  
=ich plemionników. Szwabowie  
też celtyckiego pochodzenia lud,  
ogólną na zachodzie nazwę Ger-  
manów noszący, a następnie ludy  
germańskie, wespół z pier-  
wotnych siedzących swoich, zdo-  
siedziły Holandyi, Westfalii,  
Darii i Szwecyi i dozierali się  
du



364.

do Włoch i do Słowiańskich  
kraju, z tej i z tamtej strony  
Karpát położonych, stamtąd  
się ku Dniestrowi i ku Azji  
posuwając. To miało miejsce  
nie tylko w przedchrześcijańskich,  
ale i w po:chrześcijańskich  
czasach. Wtedy to, wczwartym  
po Chrystophie wieku, wzięli się  
przed orężem Włochów (tem  
imieniem w dłużej czasu na  
chodzących Europejczyków na-  
zywali <sup>zaprzągniętych</sup> Słowianie), z ponad  
Dunaju szukali nasi plemien-  
nicy schronienia z tej strony  
Karpát, drżąc o tych naie-  
dzach prawiąc rzeczy, a których  
drżenie, i jeszcze ukleili his-  
torycy, pierwsi z kronikarzy  
polskich Mateusz i Hadzubeł,  
zminne w tej mierze podania,  
zgrzesz

Ma



z greckimi i rzymskimi  
pomieszanymi chrześcijanami. Prze-  
noszące się z pory Harpat, i na-  
wraicem, osady, do chorowały  
narodowi wspomnień ogólnych  
sławiańskich nad Dunajem  
wiedzących, które następnie w  
kroniki Nestora i w pieśni  
przebiegły ludu. W pieśni o  
półku Jęgora wspomnianie  
o Dunaju; wspomina te rzece  
dotąd gmin polski, w pieśniach  
ludu zebranych przez p. Woy-  
ciechskiego I. str. 63. 79. 83. 149). Od  
Harpat i na Harpaty <sup>Harpaty</sup> prze-  
szedły się sławiańskie osady.  
Tak osada z braci braci  
i jednej siostry z braci osi-  
adła w Nizowie; tak im-  
sada Białochrobaków składowa-  
ca się z pięciu braci i dwóch siostr  
oraz z ich ciałami, przeniosła

się



na Karpaty, jak Nestor i Mon-  
stanty Porphyrogenetes  
mówią; tak w krain Bojów  
osada Czechów stała obratą  
sobie siedlisko.

Jeżeli przeniesiemy ludzici inne  
iżne okolicości sprawiły,  
że do ogólnego, bądź swojskiego  
bądź cudzoziemskiego, które  
mieli nazwiska, Słowiańskie  
ludy osobne iżne nazwy  
przybierały <sup>nazwy</sup> nazwy, od gór,  
rzek, bagien, jezior, lasów,  
miast, przy których osiadali,  
lub które stawiali. Stawian  
wychowywanych na jednej rze-  
mie, a różne noszących naz-  
wiska trafnie przyrówny-  
wa pisanie stara (wzbiore  
p. Wajcickiego I. str. 11.) do

drin



axiatwy która urodziła

Jedna matka stara,

ale oyców wiecior

Bóg ich tak jest duiro

Jak na tycałach chmiela.

Herodot dwa słowiańskie  
wymienia ludy, snadź na  
Wotyniu lub na Białej Rusi,  
tudzież nad Rugiem osiadłe;  
które on od głównego ich,  
jak się zdaie, miasta = Budynu  
(którch nazw pewno było i  
iech ieżore w słowiańsprymie),  
i od ich ziemi, Budynami  
i Neurami (Nurami, dotad  
istnieia nazwa ziemi Nurfiey  
nad Rugiem) nazywa. Pto-  
=meusz dwadzieścia kilka sto-  
wianskich narodów stey  
strony Karpat mieszkaiających  
wymienia, z których na szcze-  
gólniejszą raskługuia uwagę  
tak



366.  
tak nazwani Sławani, czyli,  
jak się P. Skaffaryk dowo-  
dzuje, Sławani, około Dwiny,  
aż ku ielowi płeminskieemu,  
tam gdzie stał sławny w rus-  
kich dziejach Nowogród, mie-  
szkańcy; Karpiniowie czyli Chro-  
batowie; Butane czyli polanie,  
Dziwieyszi Polacy. Je tudzież  
inne iestnie narody, od  
Ptolomeusza wymienione,  
mieszkańcy prostopu słudami  
germańskiego i litewskiego  
plemienia pomieszczone.

W wyrazie Sławani od Pto-  
lomeusza ująłym, ~~który~~ ta  
jest druga ogólna nazwa,  
która, sobie Sławianie, czyli  
Sławianie. (tak się pisze pro-  
winnym)

Ja



powinno, gdyż tak w naj-  
dawniejszych pomnikach  
Słowiańskiego słoi języka  
(J. Bandtke, dz. 1. str. 28. Słaf-  
saryk, starożytności. I. str. 468  
i następne); cudożiemny słow  
łatwiejszego wymawiania,  
e zamienili na a, którym  
my w tej mierze nasładować  
niepowinniśmy) nadawali,  
uwierając się za ludzi jednego  
Słowa, to jest jednej mowy,  
i odrzucając się w tej mierze  
od Niemców, to jest od narodu  
niemego czyli sobie, Słowia-  
nom mówiąc, niezrozumiałego  
wypowiadających języka.

Powiedziadłem wypier co było  
powodem do tego, że się ludzi  
Słowiańskie przesiedlały, w do-  
brych narodach a nie we  
wielkich masach a miewa



na miejscu przechodząc, i tak  
jedne z drugimi się łączą.  
Pawiem teraz co było prap-  
ryną, że się w potęgę awia-  
kowe państwa ~~Węgry~~ następ-  
nie tworzą silne państwa,  
ale nie nadbrzeż. Lwowski  
takowe powstały dwa z tej  
strony Karpat, z których  
jedną utworzył na zachodzie  
Czesi, drugi zrobili na wscho-  
dzie Prusini; trzeci północny  
powstał na Karpatach, na  
sprawę Chwastopetka -

Ob

Wstępnie czasu słowiań-  
skie ludy parte były z dwóch  
stron od swoich sąsiadów.  
Od wschodu przez aryaty-  
skie ludy, do zachodu przez  
gallie a następnie gier-  
mańskie narody. Ludy  
germańskie i tak w tedy  
miały



miaty sprzysze rządy, ~~cho~~  
ulegaty monarchiczney  
władzy, a więc były potężne.  
Chociaż i w Słowian nie  
brakło wtedy na monarchach  
(mianowicie o Antark, angli-  
jak się po Strapparyk (staro-  
żitn. I. str. 463.) dorozumiewa  
o Rodrycalu, bo wygrał Ant,  
nie jest Słowiański, mówią  
to Kronikarze), przeciw, a po-  
wodni zwycięstw u nich Sło-  
go trwałego, dzielenie państwa  
prigdy wiele, rządy te Sło-  
go silnemi być nie mogły.  
Stabe więc narady Słowian-  
skie, syjak albo pod naresz-  
nictwem Książek, albo w  
gminowładnych rządach,  
łatwo się stawady Suprem-  
narcadniczych ludow. Kwa-  
inę Kłora się powinicy Cze-  
chami nazywata, powiedli

~~Całkowicie potężne~~



368.  
naprzód Boiowie, celtycki  
naród, w IV przed Chr. wiekiem.  
Wyparowali ich stamtąd Markoma-  
nowie, a tych znów Słowia-  
nie, w piątym po Chr. wieku,  
z Chorobacji przedkarpacięcy,  
iaki się, P. Szafarzyk dorozu-  
miwa (starožitn. I str. 366.) w te  
strany przybywszy, i nazwisko  
sobie do własney iakowey  
osady przysiąwszy. Tak in-  
nych Słowian tak i Czechów  
trapiłi Awarowie aż do VII  
po Chr. wieku, a następnie  
Frankowie uciskali ich nadal.  
Wtedy Czesi potężnywszy się  
pod dowództwem Samona  
z ościennemi ludami, wielki  
naródów zrobili związek,  
Morawianów i Winidów do  
niego przybrawszy. Przez  
ten związek, wprawy sway  
Czesi w Słowiańszczyźnie  
wzięli.

Wm



wypierali od południa  
aż do Syryi, od wschodu do  
gór Karpackich, od południa  
do rzeki Haweli i Sprewy,  
na zachód głęboko w Niemcy  
sięgając. (Saaravazki, staroż.  
I str. 390). Związek ten wcale  
dopóty trwał tylko, dopóki  
Słowianom niebezpieczeń-  
stwo groziło. Po czem, gdy  
nieprzyjaciół odparto, znów  
kiedyś lud sam sobie wpaść.  
Dłurę trwał związek lu-  
dów ruskimi nazwanymi.

Słowiańskie drobne narody  
wspólnie z ludami saksyn-  
skimi i litewskimi, jak  
się wypięć rzekło, ludzicy jar-  
mackiego pokożenia, jako to  
z Boksolanami i innymi,  
w dzisiejszej północnej Ros-  
yi, ludzicy w południowej

Ruski



Rusi mieszkający, nawie-  
dzane były przez Węzgow,  
czyli, jak ich Słowiańskie  
plamiona nazywać miały,  
przez Prusów. Powiada Ne-  
stor (u Sklerera II str. 192.),  
że odhad w Nowogrodzie  
panował kazałli Rusowie,  
części tej północnej Europy, Ru-  
sia nazywać się począł;  
skąd wniosek wyprowadzono,  
że następnie ta nazwa na  
resztę krajów i ludów Sło-  
wiańskich, Węzgow razem  
ulegających, rozciągnięta so-  
stała. Lecz, jak uważa p.  
Morawski, (w dodatku do  
Homazania dzieła P. Reutka,  
str. 341), odwiecznie znane  
było nazwisko Rusi (pisa-  
=no je rozmaicie, Rhos,

Russi

Heu



Russi, Ruzi, Rusci) na Kar-  
patami i nad ~~Łbą~~<sup>Pradziwem</sup>, nadawane  
iuz to Słowiańskimi iuz innego  
plemienia narodom (do r. 784  
nazwę Rusinow odnosi The-  
ophanus, w Arsemiani Kalendaria,  
IV. str. 6. tudzież przypisywane  
Bedrie dristko przy Kronice  
węgierskiej i' czeskiej str. 135.  
Niefor nawet, w Arsemiani,  
Kalendaria I. str. 229. wczasach  
Konstantyna W. Władzie ie),  
skąd wnioskować można, że  
nie dopiero Waregowie przy-  
nieśli to nazwisko do Sławian,  
lecz że ci iuz od dawna je  
znali. Wszakże i' z Nestora  
to się pokazuje tylko, że od  
czasu Waregów, nowo grodzka  
takie ziemia Rusią nazy-  
wać się zaczęła, dawniej  
inaczej smadł nazwę mając:

i iuz



i nie idzie razem z siebie tej  
nazwy inna iakże ziemia  
przez swóje mieszkańców  
Sławian zbudowaną, iuż  
wówczas nosić nie miała.

Nie tylko w Nowogrodzie  
usadowili się Węgrzy  
lecz poprzednio iuż osiedli  
byli w Kijowie, przy pływ-  
iące tam Dnieprem na ma-  
łych statkach. Askolda i  
Dira, pierwszych warasków  
władców w tych stronach,  
wspomina Kronika Nestora.  
Potnocne Sagi mówią o  
panowaniu w potocku Wę-  
grów. Wszakże największa  
potęga Węgrów była w O-  
strogardzie, iak Duncaycy  
Nowograd nazywali (Hlebold  
I. 1.). Ale tutajsi Sławianie  
poróżnili się z Węgrami, i

zrem

zofy



zerwali z nimi swięzek.  
Następnie gdy nad innymi  
plemiennikami. swemi pa-  
nować chcieli, powstała stąd,  
jak mowi Nestor, niegodza,  
co utrudziło Waregom drogę  
do powrotu i ośiedlenia się  
stałego na północy. Następnie  
ci panowanie swoje wper-  
i wzdłuż rozposcierali, a wy-  
podrzuwszy z Kijowa dawniej  
tam osiadłych innych Ware-  
gom, podrzuli konie wsadzy  
Mokarów, to jest aryatyckiego  
ludu, którzy kutejszych Sto-  
wian uiaxmili. Z Kijowa  
posuwali Waregowie zabory  
swoje na południe, na Caro-  
-grod i kraie nad Dunajem  
protorone napadając. Lecz  
Rus nie była w takim wy-  
razu tego znaczenim Sławian-  
skiem państwem, ani dopóki  
reli



341

religii chrześcijańskiej  
zaprowadzenia nie nastąpiło;  
co dopiero przy końcu X  
wieku, za Młodzimierza  
W. nastąpiło.

Podstawne zakarpacie  
krajiny były ciągle celem  
zdobyćcy azjatyckich i sa-  
chońsko-europejskich ludów,  
a mieszkający tu Słowianie  
i graski losu, który im co-  
dziennie nowych najeźdźców  
płynął. Od wicków i Gota-  
mi i Hunami wspólnie  
żyli, stali się ich porwo-  
dzenia ucześnikami, wma-  
nia nad sobą władzę Caro-  
gradu, ludzkiej i Azji przy-  
bywających tu ludów. Faktami  
głównie byli Bulgarowie,  
i wyżej już wspomnieni  
Roxanowie, z których plemni  
początkowo

Ma



posuwali się ku Dunajowi,  
drudzy ku Kijowu. Nie mniej  
władali tu Awarowie, blizey  
gor Karpackich ościadłszy. Prze-  
nosili się w te strony z na-  
Karpat Taurianie, a miano-  
wicie Chorobatoowie. Z tej stro-  
ny Karpat pod stopami tych  
gor potężnie swe rozciągali  
oni państwo, do granic ruskich  
aż do olbrzymich gór na  
Szlasku sięgając, i zajmując  
całą dnieprską, Galię, i  
Szlask górny. Przyjmując  
nadaawszy pasmę gór Węgry  
od Polski oddzielającym  
nazwę Karpat, przechwiali  
Chorobato Karpiotami, sa-  
mi Chorobatoowie zwali się  
Chorwatami, Chorwatami,  
to jest mieszkańcami Chrbow,  
czyli gór grzbietu. W VII. po  
Chr. wieku w znacney  
liczbie przemieszali się

Chor



Chrobotowie na Karpaty,  
osiadłszy jedni w Dalmacji,  
drudzy w dalsiejszej Krowacji.  
Zasiadawali więc ze Serbami,  
dzielonym ludem sakarpackim,  
ulegającym władzy Carogrodz-  
kich Cesarzom w długie czasy.

Te i wiele innych ielseze  
Słowiańskich ludów, w jednym  
jedności z sobą niespoionych,  
starali się połączyć w jedno  
Majmiv, Morawski biciaie  
w IX wieku po Chr. Jego wła-  
dzą posiadł następnie Bości-  
stau, a znown tego Świętopółk.  
Ostatni przywiódł do rui-  
nek do skutku, wpływ swój  
rozszerzający na Słowian  
z południowej strony Karpat  
aż do Jellirgenu i Bulgarii,  
z tej strony aż pod Elbą  
kudzież granicę Polski i Prus  
sięgał.

blew



siegnąć a więc i nad Chro-  
batami władną. Był to ie-  
den z najprostszych i najczystszych  
zwyczajów Słowian, jakie  
kiedy istniały. Łączyło go  
głównie chrześcijaństwo wscho-  
dniego obrządku. Ale ze  
smiercią tego Księcia wzro-  
wał się ten zwyczaj, a Świę-  
topolskie państwo poszło  
na podział Czechów i po-  
lachów, tudzież niedawno  
do Europy przybyłych  
Madrarów, Węgrzynami  
pozwanych. Ośmiad  
wystąpiło na widowni Sło-  
wiańskiego świata pięć wiel-  
kich ludów, Czechów, pola-  
chów, Rusinów, Węgrów, i Ser-  
bow, których politykę i akcję  
oni względem siebie mieli  
opiszę teraz, zwracając uw-  
agę na to, czy te ludy, kiedy

~



373.  
i w taki sposób namysłady  
zblizyc się do siebie, Pokaze  
się stąd, że ludzkość nie tak  
właściwie narodziła, których  
się teraz obawiać przysięgamy  
nie miały, jako raczej Niem-  
com na uwadze mając, sta-  
radę się usilnie o to, ażeby  
zblizywszy się do siebie, dal-  
szym przykładem Niemcom na  
Sawiańską wojnę napadom  
położyć kres. Względem  
siebie miały politykę tę, ażeby  
mniejszą sprawą się z wiek, jakim,  
najwyższe jego umiarać  
rady, zachowując wszelką  
miejscowe swobodę, zwyciężać  
i prawa, o ileby takowe  
zblizeniu się owemu nie  
były na przeszkodzie. Poli-

tyka

Ja  
forma 32 pa 256  
forma 33 pa 257



- Sybiri, iata, te narady we-  
wnatrz kraju zachowu-  
-wały, czyli raczej iata,  
miały u nich iedne stany  
obywatelów względem  
drugich, z historyi ich praw-  
-dawstw pokazać się powinna.

Czesi i Rusini, którzy nie-  
-gdys dla słowiańszczyzny  
na zachodzie i wschodzie  
tyle uczynili dobrego, nie  
-mogli teraz dzielać Haniey  
korzystnie, będąc krępowani  
wpływem Niemców. Po  
Samonie drugiego prokoin  
używali Czesi, aż znów  
trapić ich zaczęli Frankowie,  
co trwało aż do zrzecenia  
się Słowian pod Swiato-  
petchiem, wielkomorawskiego  
państwa władca. Po śmier-  
ci Swiatopetcha, Czesi od-

stopili



374.  
rozpili od związku sławiańskiego pier-  
wsy i sprawili przeto, że tem  
łatwiej było rozszarpać mo-  
rawskie państwo. Zupadku  
iego korzystając Bolesław I.  
krótki Mściwiec, Morawia  
z tej strony Marpat poto-  
żoną zajął, a Polacy Chroba-  
tow państwo, będąc już po-  
przednio od Rusinów za-  
czasem Olega niehanie (Saf-  
faryk, starozitn. I str. 527). Jesz-  
cze w X wieku, jak mawia  
Konstanty Porphyrogen-  
nes, smadł okoto gór ot-  
brzymich mieszkający Chro-  
batawie, mieli wziętego  
Monarchę, podwładnego  
Ottonowi I Cesarzowi  
Niemieckiemu, który nad  
Czechami zwierzchnictwo  
sobie przywłaszczył,  
nadu

Taż po Tatary rabowali, od wschodu  
zabrali ich grody Breznysz i Czer-  
wieńsk drzewce. Tak więc upadło  
Chrobaków

Cl



naturalnie i do Chorobatów  
rościągają mniemane swe  
prawa. Ale już w końcu X  
wieku, znikła w dziejach  
samodzielność całego chro-  
batego ludu z tej strony  
Narpat, który następnie  
i sam zniknął, przelałszy  
się w masę ruskiego i pol-  
skiego narodu. Skoro Wło-  
dymierz W. podzieliłszy  
państwo swoje, pomiędzy  
swoich synów, osłabł i  
tak dalece, że przez cały  
przebieg okresu tego, nader-  
mało było jego znaczenie,  
z tej strony Narpat, sama  
Polska tylko, a z tamtej stro-  
ny Węgry, potężnemi były  
państwami Sławiańskie-  
mi, gdy Serbowie dopiero  
w XIII a raczej w XIV wieku,  
świeżo



świecną w dziejach grać  
 zaczęli wole. Następnie gdy  
 i Polska osłabła, cała słowiańska  
 nie miała dzielnego reprezentanta.  
 Rozważmy to w przególe.

Wspomniemi od Ptolomeu-  
 sza Bulani, czyli Polanie,  
 (tak iżnaw w VIII wieku po-  
 dług Bedy, przy kronice  
 węgierskiej i czechkiej  
 mianowani, str. 135), północy  
 Lachami zwani, daleko  
 na wschód i zachód swoje  
 rozciągali siedziby. Bo po-  
 dług Nestora (u Skleiera  
 II. str. 66. 121) mieszkali La-  
 chowie nad Wisłą, pocho-  
 dzący od nich Polanie  
 bawili nad Dnieprem,  
 a w północnej Rusi prze-  
 bywający Pradymieranie i Wiatoranie  
 Latwie

Am



także od Łachów swój rod  
wywodzili. Łachami nado  
byli Mazowianie, Pomor-  
zanie i Łusycanie (były  
to imiona osad nadane  
im od miejscowości), a na-  
wet daleko nad Elbą, polia-  
now rozciągały się rudy,  
gdzie tu wszędzie ślady pot-  
skiego narzecza zachowały  
się dotąd. Pogranicami Siera-  
nie, czyli Sierany, to jest  
dawniejsi Silingowie, nad  
rzeką Sierą blisko góry  
Sobotki, dziś der Robtenberg  
zwaney, już w czwartym  
po Chrystusie wieku mie-  
szkańcy, (Szaffarxyka starozitn.  
I str. 339. 46), także do Polanów  
należeli, bo mówili i dotąd  
mówią, ich narzeczem. O  
ich posiadanie Niemcy, Mo-  
rawia



rawnianie, Czesi i Polacy  
 toczyli boje, aż ich wreszcie  
 ostatni na długie czasy powiedli.  
 Takie Maszubiowie i Krako-  
 wianie liczyli się do Pola-  
 nów, iżi w dawnych bardzo  
 czasach. Odtąd Lechowie to  
 jest rycerstwo, iżi ja wnoszę,  
 byli bogatsi obywatelskiem-  
 =sey, iżi się P. Szaffarzyste  
 (starożyt. I str. 753. następni)  
 dorozumiewa, górę nad resztą  
 obywatelstwa wzięli, powsta-  
 =ła druga nazwa narodu,  
 która, odtąd Polanom nada-  
 wano, Lachami, Lechitami  
 ich nazywać. Później wpakre  
 do dawnej powrócono nazwy,  
 zmieniwszy ją na nazwę  
 Polaków. Dawne stopunki  
 ze Stawianami nazywali  
 kłami, utrzymywali Polacy  
 rawnie

Wielu



prawne, co najdłużej popar-  
=cie w drisieyszem nawet  
nawetnie Nivaincow i po-  
=lakow, gdyż jedynie te dwa  
Słowiańskie ludy, w obecnym  
czasie, noszących imięwaia,  
samogłosek. W romansu  
ale nie tak powabne, jak  
pierwotne dzieło dzieje,  
skate przybrana jest naj-  
dawniejsza historia nasza. [  
My dobyły się one z pomroku  
dopiero wtedy, gdy w IX wie-  
ku, wszytkim Słowiańskim  
ludom iasniey zabłyśło  
religii chrześcijańskiej  
światło, na sprawę Metro-  
=dyusza i Cyrilla. Odtąd  
ziemowit opanowawszy  
razdy u Lachow czyli u  
Polakow, podbił, czyli ra-  
czej baczyl w jedno drobne

Słowian

[ Ponieważ mieli Polanie  
zwiazki od niepamiętnych  
czasow z Katarpackimi  
Hunami, to sprawiło że i  
ludom mieszkającym nad  
Wisłą, Hunów nazwę dawali.  
niekiedy Skandynawcy w VI  
lub w VIII wieku po Chr. Po-  
danie jest u byzantskich  
kronikarzy o wyprawie  
nim posław do wódadrey w  
Hunów przez naród pa i w.  
niacy w tych stronach  
gdzie Polanie wdałli pa-  
Skato się to w VI po Chr. wie-  
ku za Cesarza Maurycy-  
=usza (Scaffaranga, starożyt-  
I str. 728. 730.). Innéy nad  
o dawnem Polakow istnie-  
niu, nadzieiow ciemnych  
wydobyć niepodobno 7



słowiańskie plemiona i  
 siad nasiona, które tak  
 pięknie warosły na Boles-  
 ława Chrobrego, w pierwszey  
 połowie XI wieku. Był Bo-  
 lesław synem Miecysława  
 I. tego wdawie Miecicia, na  
 którego się u nas Chrześcija-  
 ństwo upowszechniło. Stał  
 się on sławnym nie tylko  
 w dziejach Polski, ale nawet  
 w historii wszystkich Sla-  
 wian. Choć przed nim  
 panowali nad sławian-  
 skiemi ludami monarchu-  
 wie większe jeszcze posia-  
 dający państwa i od Niem-  
 ców niezależni, przecie  
 dopiero jego pierwszego  
 urnoń rachub na króla.  
 W przywodzeniu Słowian

303

do



sojusznictwa, mniey od  
Swietopetrow był skrytycznym,  
z powodu że wcale nie wwi-  
-dował racjonalney polityki  
-działai xdawał się Słowiań-  
skim ludom, nie okazywał  
się być misjonarzem narę-  
dowości. Krótko mówiąc  
popieranie przez niego  
chrześcijaństwa faciniskie-  
go obrządku dotręczyło od  
niego ludy nadelbianoskie,  
i sprawiło, że nie było  
do niego one tgnęty, iak  
niegdys do wladzcy wiel-  
ko-morawskiego. Przy-  
patrzmy się bliżej ludom  
nad Elbą, mieszkającym.

Stawianie iak się rzekło,  
mieszkali zawsze w posród  
germańskich i aryatycznych  
ludów. Tętno party ię  
ten



378.  
Na wschodzie i rodzinnych  
wypychały siedlisk. Kiedy  
w II. III. wieku po Chrystwie  
Niemcy wdzierając się wgra-  
nie państwa rzymskiego  
posunęli na południe, a  
mianowicie na Karpaty  
i do Włoch, wtedy Słowia-  
nie łatwo resztę germań-  
skich narodów wyparowali,  
i dawniejsze swoje na Odra  
założyli siedziby. Tę głównie  
lud Słowiański przeważa-  
ł w tych stronach: Lu-  
tycy czyli Welty, pomiędzy  
Odra, Elba i morzem pół-  
nocnem leżące kraje sasy-  
nizy; Szwabicy mieszkają-  
cy w dzisiejszym Meklen-  
burgu i Holstynie; Serbowie  
posiadający Łusycę i dzisiejsze

Na



= ska Saksonia. Scisłym wś-  
= ztem gdy i te narody nie  
były potężne wzajemnie,  
i gdy nadto walczyły z sobą  
i z Niemcami, doznały tegoż  
samego losu co ich plemien-  
nicy w Baryntzi, panonii  
i Illiryku. Powodem tych  
walk było wdzieranie się  
zachodu w te strony sta-  
rasławnieństwa chrześcian-  
= stwa. W tej mierze, roz-  
wiodem się obok siebie  
w pierwotnych dziejach  
chrześcijańskiego kościoła  
w Słowian obyczaj obrad-  
= ku. Tu napomknę tylko,  
że widząc z czasem Słowia-  
nie i Niemcy, że Frankowie  
pod pokorą zaprowadze-  
nia chrześcijańskiej wiary

chca  
C



379.  
chcą wiażmieć ich krawie,  
i przekonaawszy się o tem  
drudzy że im naprzec  
przemocy ulec potrzeba,  
gdy iako najbliżsi Franków  
sąsiedzi będą musieli pier-  
wsi napad ich wytrzymać:

to wzięwszy na uwagę  
Słowianie i Niemcy zapo-  
mnieli o wzajemney między  
nienawiści i razem wzięli  
się do oręża (Chronicon Mois-  
sianense, r 792. u Pertz. I. str. 299).

Achoć i następnie udało  
się Frankom rozbić Słowian  
z Niemcami, i najprzeto-  
mniejsze koczujące Słowian-  
skie plemię Wellow na swoją  
przebiegnąć stronę (Einhard-  
di Ann. r 798. u Pertz. I. str.  
185.); przeciw reszcie Słowian  
z Niem

per



a Niemcami trzymać.  
Później nawię Niemcy, przez  
Franków do tego przymusił,  
niechcąc prynciwo Słowia-  
nom brań podnosił (Sclavis  
qui nostra consuetudine  
Uibri, proprie vero in est  
sua locutione Welatabi  
dicuntur, bellum illatum  
est. In quo et Saxones velut  
auxiliares inter ceteras na-  
-tiones quæ regis signa  
insequebantur, quan-  
-quam ficta et minus devota  
obedientia, militabant. Ein-  
-hardi vita Karoli r 807.  
u Petz. II. str. 449). Tak dalece  
wspólnie niebezpieczeństwo,  
obadwa te ludy, do wietkow  
ryc' nawykła w niemawieci  
sister prynciarni potaczo  
wzrostem, i dotarato tego,  
ze



ze się wzajemnie poro-  
zumiały sprawa tych, którzy  
sobie mówą, Niemcami byli.

Wreszcie odmieniał się pro-  
stańca rzeczy, odhad Niemcom  
wstrząsano wstąpić ich w  
ten interes, ażeby stawić  
-skie ciaramiac narodzi.

Napomknąłem wtedy mierze  
mówiar o pierwotnych dzie-  
-iach chrześcijańskiego kościo-  
-ła u Sławian, gdzie istak-  
-nie powiedziasto i o tem, ia-  
-kie politykę miał Bolesław  
Chrobry, gdy w królestwach swoich  
Sławiński przeprowadzał strzędek.

Przez to że Król Polski przy-  
-stąpił się do polityki rach-  
-dniey Europy, był w stanie  
wnieść swoje państwo

do

Ja



do wielkiej potęgi. Tęsie-  
=dzi jego byli wrogi, albo nie  
wielkimi od niego mieli od-  
=nosili, ażeby mu w tej mie-  
=rze przeszkodzić mogli,  
i woleli raczej mieć go przy-  
=jacielem niż nieprzyjacielem.  
Od Wołgi aż do Dniepru na-  
ciągato się niegdys Kozaków  
państwo, a wewnątrz niego  
byli ulegający mu Mada-  
=rawie, fińskie do Uralu po-  
kolenie, rządzone przez  
swoich Woiewodów. Pieczyn-  
=gowie graniczący z Chazar-  
=mi doszli w pochodach  
swoich aż pod Kijów, r. 863.  
Ale około r. 883. udało się Cha-  
=zarom pobić ich i rozpro-  
szyc na wschód i zachód. Ci  
Pieczyn-gowie, którzy się u-  
dali ku zachodowi, napadli  
na



na Madziarow. Siisnieni  
Madziarowie, chętnie przy-  
jęli, wbrew zdrowey polityce,  
wzagnione do siebie wewna-  
nie, przez Byzantkich i Nie-  
mieckich Cesarzy. Albowiem  
w r. 888. wewną ich przeciw-  
ko Bulgarom Cesarz Lew.  
Przeszedłszy Karpaty i wuy  
ciągnęszy Bulgarow, osadzili  
Siedmigródz, i poraz pier-  
wszy przepłynęli Dunaj.  
Następnie r. 892, ich i Bra-  
naw, niszczey Panoni kig-  
cia, wewną przeciwko  
Swiętopetkowi Cesarz  
Arnolf. Po rozdzieleniu  
Swiętopetkowego państwa  
i kłatwiach pomiędzy sz-  
kami uszczętych, łatwo było  
Madziarom obalic wielkie  
morawy

381.

CB



Morawskie królestwo,  
i nowe obokierne rabskie  
państwo. Ażeby uzyskać  
od niego koronę w lenności  
oddadł je Papiecowi Stefan  
król, w poczet świętych po-  
=miey polirony. Potem od  
Matthiarow przedzieleni  
niebotycznem i Satriani,  
szeregolnem i radskiem  
w driciach siawiskiem,  
w oisgley i niemi kostawali  
zgodnie (r. 1382. u. Fejera VII.  
2. str. 209. 220. quoniam a tem-  
=pore sancti regis Stephani,  
et tandem tempore<sup>5</sup> regis  
Ladislai, qui ex parte ma-  
tris fuisset de regno Poloniae,  
usque ad tempora Ludovici  
regis, et durante eo, semper  
fuerunt unum (Poloni et  
Hungari), et domini Hungari  
duce



ducebant matrimonialiter  
 sorores dominorum regni  
 Poloniae) tym samym co i oni  
 zawsze techną duchem, pod  
 wszelakim względem. Przez  
 to bezpieczną była Polska  
 od wschodu, południa, pół-  
 nocy i zachodu. Do w Niem-  
 czech panował wtedy wielki  
 gieniusz, cesarz Otton III. (Sre-  
 cer do Nestora V. str. 112. nazy-  
 wa go Niemieckim Napoleonem)  
 który podług przyśtanica  
 "pozna sway swego", głębię  
 się w swoje podobienie wpa-  
 trzymawszy, przeczekał się o tem  
 że więcej natem zyska gdy  
 przyjacielem niż nieprzyja-  
 cielem mieć będzie Bolesława  
 Chrobrego. Zawarł więc z nim  
 r. 1000 traktat Gnieźnieński,  
 myślał że tym jedynie spo-  
 sobem wpłynę Niemcom na

Stawian



Stawiańszczyznę zapewnić  
może, gdy za sprawą Króla  
Polskiego w wojny Staw-  
-wian z tej strony Marpat  
obrzadek łaciński upowszechni.  
(za Marpatami tego samego  
przez Królów Węgierskich,  
mniemają że dostąpi Papież).  
Tedyż takie i nie omylił  
się w tym względzie, że sko-  
rodowanie pomiędzy Staw-  
wianami ludami nastąpi,  
gdy niechcąc tego czynić z mi-  
łoby dobrowolnie same były.  
Chętnie uczyniły, iedne za  
poganstwem, drugie za Chreś-  
-cijaństwem greckiego obrządku  
obstawiać będą, uporczywie,  
i nie obróca, na siebie bratobay-  
scy oręż, a osłabliły w boju,  
albo się same poddadzą Niem-  
-com, albo zwątleni na siłach

nie



nie będą dla nich niebezpiecz-  
nymi. Pokażę się niżej i  
właśnie dla tych przyczyn  
odpadło od Polski i ziem-  
nato Pomorze. Miał więc  
Bolesław Chrobry po większej  
części zawrócić nadzieję  
Niemców; bo zamiast przy-  
wodzić na łono rzymsko-ka-  
tolicznego kościoła schizmaty-  
czną narodową, obrócić swoją uwagę  
na zachód, zajął Łużycę,  
Misnię, część Syrbii, Czechy  
i Morawy i takowe sobie  
jako krainie sławiańskie przy-  
właszczył. A chociaż przez  
traktat Budziński z r. 1018  
z następcą Ottona III Henry-  
kiem II. Cesarzem rzymskim, od-  
stąpił Czech i Misnię, przeciw  
Łużycę i Morawy zatrzymał,  
słabiej odebrane dawniej  
Czechom

Uder



Crednom Słask i Krawcow  
i całą Marpackich, gór okolicę.  
Dopiero wtedy, inąd napo-  
=mniony oto ażeby traktato-  
=wi Lwicińskiemu uczynił  
radoszć, udał się na Rus i bis-  
kupstwo Racimskie tamże sa-  
=foryst. Nie w tymże celu, ale  
raczej pro pieniądze udawali  
się tam jego następcy, a mia-  
nowicie Bolesław II, więcej  
o bogate Kijowa Kupy, niż o  
zakazaną tamże przez  
Niemców i Bolesława Chro-  
=brego religią Racimskiego o-  
brządku trockliwy. Lama-  
=chow przez Cesarzy Niemiec-  
=kich na słowiańszczyznę nad-  
=elbianską i na Polskę wy-  
=nionych nikt nie odpierał.  
Dopiero im Bolesław III, silnie  
stawiał czoło, i zabrał sto-  
wianskie kraje po nad brze-  
gami

forma 33 ps 264.  
forma 34 ps 265.



= gann baltyskiego potężone  
 morza, aż do Ruzii wyspy.  
 Ale z tego śmiercią r. 1139 u-  
 padła wielkość polski, osta-  
 tiony przez podział na cze-  
 sty części dzielnic<sup>czyli</sup> (Sandomir-  
 = ska, włościańska-polska, Mało-  
 = wiecka z Krzywami, Krakowska  
 z resztą polskich posiadłości),  
 podzielił umniejszoną przez  
 oderwanie od niej Łęka  
 r. 1163 i oddanie go w dzielne  
 posiadanie synom wypraw-  
 nego z ożyczeniem Władysława  
 II, pod warunkiem jednak  
 żeby zawsze we Kwiartku  
 zostawali z polską. To miało  
 szkodliwe skutki dla Słowia-  
 = Ńskiej narodowości, i pomysł-  
 = ności samej polski. Albo-  
 = wiem Łęka wielokrotnie

dzielny  
 \_\_\_\_\_

zofy



dziedliny (główny podział  
był na dolny i górny, dotąd  
r. 1173 ~~Ksi~~<sup>44 kwo</sup> ~~głogowskie~~  
i wrocławskie podzieliły się  
wiedno, nosząc dotąd nazwę  
górnego Śląska, reszta na-  
zywała się dolnym) stał się  
dotąd siedliskiem Niemców,  
gdy naprzód, mianowicie  
bez dolnego Śląska Książa,  
żemiasię z Niemkami, spro-  
wadzali do krain tego Niem-  
ców; skąd im łatwy był przy-  
-stęp do Polski. Powtórę, że  
z niemcami saskimi Książa,  
dawali się do osiągnięcia pol-  
skiego tronu, a gdy go stale  
posiąść nie mogli, zupełnie  
się, lubo niewszyscy, od nas o-  
-derwali. Po trzecio, że nadel-  
biańskie kraje, mając przed

sobą



soba i na soba Niemców,  
 Niemcy do reszty, gdy tamie  
 iak uwarzają, P.P. Priedel, i Sten-  
 del, przez Stawianina czyli  
 stawieka z narodu wasci  
 swaicy iakre nie wyputego  
 (en Wett) samo tylko rozu-  
 miano skłopotku, bo szałakta  
 zupełnie się Niemcyta i  
 do Niemczenia reszty kraju  
 przychyliła się silnie. Atak,  
 chociaż pisarze oby, iekre  
 w XV wieku, Szałak na części  
 uważali polski (Stenzel, str. 136),  
 przenieś rzeczywiscie był już  
 w XII wieku ten kraj niemiec-  
 ki, Molonia, co też skrzególnie  
 o dolnym Szałaku, rozumieci  
 należy.

Po oddzieleniu od Polski  
 Szałaka, książęta polscy spierali  
 się o Kraków, do którego podług  
 rozporządzenia Bolesława III.

zwier.



związanie nad resztą  
ziem polskich przywiązane  
było. Słachta krakowska  
i sandomierska, pomagając  
im do wydrżania sobie  
tronu, rosła w dostatkach, a  
władza monarchiczna ślaba  
u nas. Moniehem podzielił  
poniekąd, odtąd linia Piastów  
młodsza, czyli Mściwój Sando-  
mierscy, stale siedli na tronie  
krakowskich książąt (r. 1194).  
Leżąc blisko się skądinąd nie-  
=suzgusie, które ledwie się  
nieprzywykło polskie ożgubę.  
W Maroweru panował Kon-  
rad nie-dobry książę, który  
niemogąc się upędzić napa-  
=dającym na jego kraje pogan-  
=skim Prusakom, z namową  
Niemców, a szczerze gołniej księ  
Gintera Biskupa Rzymskiego  
(Bożuchw. u Sommerb. II str. 59).

overwat



weniwał przeciwko nim nie-  
 mieckich Krzyżaków. Święto-  
 petyh niegdys polski wielko-  
 rządzca Pomorza, a porabiam  
 Leszka Białego Krakowskiego  
 księcia (r. 1200), wziętym tego  
 krain księzie, niemogąc od tego  
 niepolitycznego kraka odwieść  
 Konrada, starał się przez po-  
 wieszczenie krain swego ustalić  
 w tyle tych przybytków, mocne  
 państwo, i iakowas przeciwie  
 tamę przeciwko niemieckiej  
 w tych stronach iść, potrozić.  
 Łatwo dopiął swego, bo pomno-  
 żanie srodze przez Bolesławów  
 polskich niegdys uciskani, od-  
 -wrócili swe serce do braci, któ-  
 -rzy ich niekali. Z czego ko-  
 -rzy stał się Fryderyk Rudobrody  
 Cesarz Niemiecki, sprawił to,  
 iż następcy Marcisława Księ-  
 cia pomorskiego (był to potomek

Księcia

aen



księcia którego sobie <sup>na władzę</sup> wybrali  
pomorzanie na panowanie  
u nas Miecysław II, chcąc  
tym sposobem tamę uciska-  
jąc ich władzy Polskiej potw-  
=żyć. Dług. I. str. 186. Ale mi-  
mo to byli raworscy książęta  
Tumorycy potdownikami Pol-  
=ski. Dzieło ich dotąd wątpli-  
we, może nie wiadom obiasnić  
w rękopisie ierske będyce  
(w Berlinie) chronicon Olivense,  
pomorsko-gdańskich książąt  
opisujące historyę, jahres-  
=bericht, str. 35), związali się  
z Niemcami, a przyjąwszy  
tytuł książąt Niemieckich, po-  
zwolili na wcielenie swego  
krajowi do Saksonii <sup>ks</sup> dolnej, i  
na niemożenie karmianych  
Pawian. Pomorzanie mając  
za to wienawiści wójacnych  
Monarchów, chętnie się poddali  
Swieko



Świątobliwemu, a po tegor  
 śmierci ulegali wspomn. jego.  
 Umierając bezpotomnie  
 książęta ci, państwo pomor-  
 =skie za zgodą stanów, oddali  
 przy końcu XIII. wieku, prze-  
 myślanowi księciu Pomor-  
 =skiemu, który następnie całą  
 Polskę z wyjątkiem Małopola  
 posiadał. (Naruz. III. str. 392. V.  
 str. 447. 449.). Za nim się iemu  
 udało potargnąć wiedno ro-  
 =zerwano Polskę, srogie ona  
 uycierpiada klęski, wczegół-  
 =niey od szatańskich książąt,  
 sprawujących opiekę nad synem  
 Lecha Białego Bolesławem  
 wstydliwym; a następnie  
 po śmierci Lecha Ciemnego  
 wdzierającym się do polskiego  
 tronu przy pomocy niemieckich  
 krakowa mieszkańców. Kiedy  
 wład

Ja



Władysław Łabicki, matego-  
ciasta, ale wielkiej duszy książę,  
kloremu sam nawet niema-  
wistny mu Długosz wielkich  
nie mógł odmówić pochwał  
(I str. 896. tak o nim mawia:  
magna animi constancia  
usus, dum urgebatur  
stabat, dum urgebatur  
fidebat, assurgebat, dum  
premeretur), obiał tron  
polski (r 1300) musiał i nie-  
go potrysnąć, ustępować,  
partę orszem iuz do Słaz-  
zaw, najraciejszych (jak  
Długosz mawia I. str. 992.)  
Polski wrogów, iuz Czechów,  
z których teraz potrocie po-  
wiemy. -

Niste w kluby Niemców,  
jak iis wzięty mekto Czechy,  
nie mogły nigdy grać znako-  
mitych roli w stawianiu sprawy.

lek



388  
Ich ścieranie się z Polską i Wę-  
grami honczyło się na grabieży,  
lub innych chwilowo uwyśka-  
nych korzyściach. W tymże fa-  
mym stosunku zostawaliśmy  
i my do Czechów od czasu Bo-  
lesława Chrobrego. Stray ten u-  
ważali Niemcy niemal zupeł-  
nie za swoją kolonią, odtąd  
z niemorem cescy króla na-  
rodzowością słowiańską gar-  
dzili, a niemiędzy chwyta-  
li się wszelki, tak dalece, że ro-  
dowcy swe narzyska na nie-  
mieckie zamieniali. Tak

Przemysław II przechwytł się  
Ottokarem, dzielny aresta-  
torem, który pochwycił za rękę  
Margaretę, córkę Frydrycha  
księcia Bawarskiego, r. 1253 po-  
sunął granice Czech aż do  
Adryatyckiego morza, Bawary  
i Styryę



i Skynja w posagu naby-  
-wszy, a Merainska, ziemie ka-  
pienią darem od Oldrycha kra-  
ju tego księcia kupiwszy.  
Tak ~~xxxxxx~~ więc bydy znów  
Czechy na drodze stania się  
wielkiem państwem Słowian-  
-szkiem. Wszakże Przemysław  
utracił te nabycia już w r. 1276  
1278. a Czechy pozostały w ta-  
-wych granicach. Następnie  
Wacław II przy końcu XIII wie-  
ku osiadł na tronie polskim,  
lecz go następca jego Wacław III.  
utracił. Nagrodzili sobie tę  
stratę Czechy przez odwołanie  
od polski Sztasha, którego Nisza-  
-sta, lubo nie wszyscy, uważali  
się być mordercami Czech,  
odtąd utracili nadzięć osłania-  
-cia na polskim tronie. Królo-  
wie z domu <sup>15</sup>Luksemburskiego,  
a mianowicie Karol IV. wrzucił  
wysoka



wysoko znaczenie czeskiego  
narodu i gdyby nie było sta-  
=no temu na przeszkodzie  
wikłanie się jego w politykę  
i sprawy zachodniej Europy  
(a wikłai się w nią musiał  
z urzędu, bo był i cesarzem  
niemieckim), byłby może Krol  
ten ważną odegrał rolę  
w sprawach całej Słowiańsz-  
=czyzny, do której लगात मोचो  
lubią Słowiańską narodowość.

Chm

Wszakże więcej niż on słali  
wiedno Słowiańskie narody,  
Madrarowie. Oni bowiem  
od r. 1089. począwszy, aż do  
Ludwika Króla, w XIV wieku,  
ciągle robili rabory, z Węgra-  
=mi i z królestwa Wroacji,  
Sawonii i Dalmacji. Sawie-  
raia oni stosunki z Czechami  
i Rusią



i Rusią, a Polska zaś w ciąg-  
łym stanie przyjaźni sprawia-  
li, że najodleglejsze sto-  
wianstwie w Prusji i nad  
morzem adryatyckiem po-  
łożone kraje, w styczności  
z resztą słowiańszczyzny  
zostawały i od narodowo-  
ści słowiańskiej nie odry-  
wały; zwłaszcza gdy Ma-  
djarowie sami, do Słowian  
więcej aniżeli do Niemców  
łączyli. Obrzuta ich naro-  
dowa dumą chętności  
Niemiecka, gdy Rudolf Cesarz  
odkrywał się z tem do Węgrom,  
że oni są Niemieckiego  
Cesarstwa hołdownikami,  
z powodu że niegdys król  
Bela, miał Pruski niemie-  
cki hołd wierności stawić.  
Edy i Papieże z takowem



do nich oddawali się pra-  
wem, Węgrzyńni idąc za wła-  
stnem natchnieniem, i w tem  
interes swój widząc, woleli  
się uznawać lennikami Tisig-  
dra, którego moc świecła  
iux bardzo ostabła, niż ulę-  
gać temu który by im mógł  
rozkazywać (r 1290. 1291. u  
Teiera VI. 1. str. 47. 78. 81.)

Chcieli oni dalej za Karpa-  
tami poewwać swoje zagony,  
wolać niby wypełniać  
Papieża, nalegaającego o to  
na Węgrów, ażeby schizma-  
tyczne ludy na łono rzym-  
sko katolickiego przywo-  
dili. Ale im się  
w tej mierze dzielnie oparli  
Serbowie, którzy nawzajem  
pod prokorem bronięcia praw  
wschod.

Wien



wschodniej cerkwi, podboje  
zrynił w Bułgarii i cesar-  
stwie Carogrodzkiem. —

Zwrócićm wyżej uwagę  
na Serbow, wzmiąkną-  
łem, że Cesarze Carogrodzcy  
zwierzchnictwo nad nimi  
mieli. Trwało to do drugiej  
połowy XII wieku. Wtedy po  
śmierci Cesarza Emanuela,  
Stefan Nemanja wielki Ku-  
=pan serbski, uchylił się  
r. 1159 od Carogrodu nieza-  
wistym Monarchą. Odtąd  
Serbia wielkie skyniła pod-  
boje, mianowicie też w Jlli-  
ryku, wbiadając aż do morza  
Adryatyckiego. R. 1195. Nema-  
=nia wstąpił do klasztoru,  
oddawszy rządy państwa  
synowi, Stefanem kuznie-  
czem



zwaniem. Po jego śmierci,  
r. 1224. trzej pozostali po  
nim synowie, kolejno pa-  
nowali; Pradosław do roku 1230.  
Władysław do r. 1237. Stefan  
Urocz Wielkim Królem zwa-  
ny do r. 1272. Jego to dwaj  
synowie z kolei panowali,  
a mianowicie Stefan Dra-  
gutin do r. 1275 i Stefan Milu-  
tin z prapradziem święty  
Król, do r. 1321. Po jego śmier-  
ci zasiadł aż do r. 1336. syn  
jego Stefan Urocz, zwany  
Dezaniskim, a następnie syn  
jego Stefan Dušan, najzna-  
komitszy Monarcha serbski,  
aż do r. 1356. zasiadał na  
tronie. Podniósł on znac-  
nie kraju tego, który iadnego  
prawia

30th



prawie nie miał w najdaz-  
=wiejszych czasach, tak,  
je Boguchwała (u Sommerb.  
II. str. 19.) wyliczając sto-  
=wianские państwa (Węgry,  
Polskę, Rus, Czechy,) o Serbii  
przepominał. Stefan Duszan  
mimo Serbii wdał naś Ma-  
=donia, Albania, Tessalia,  
i Epirem, a pogłębiwszy  
zupełnie Carogrodzkie Cesar-  
=stwo, przybrał tytuł Cara,  
syna swajego bratem  
mianowanego. Miał nawet  
namiar zdobyć Carograd,  
lecz go śmierć naskoczyła,  
rok 1356. to jest w tym wła-  
=śnie czasie, kiedy się Turcy  
mocno do Europy wdzierali.

Nic



Nie więc dawnego, że Wę-  
grzyni, znalazszy dzielny  
opór u Serbow w XIII wieku,  
dalszych za Karpatami pro-  
stęwali zaborów. Zwrócili  
przeko uwagę swoją na  
kraie z tej strony Karpat  
położone, i ugrzeli że Rus'  
obserwuje im do zaborów  
otwiera pole.

Albowiem kraj ten od  
czasu Włodzimierza Śmiałego,  
przedstawia widok spustosze-  
nia i wszelkiego rodzaju  
mieszkań. Na drobne z tej  
i z tamtej strony Dniepru  
leżące księstwa podzielony,  
ciągle w niezgodzie, gdy Książ-  
ka ich z pogwałceniem  
drugich wznieść się lub na  
bijm.

Ma



Siemowstkim albo hali-  
kim kromie osiesi usito-  
wali (te albo wiem ksis-  
stwa mesczcie przewodni-  
czy adawady sie Rusi) stat-  
dla handego otwozem, bo-  
gactwami swemi, dopoki  
ich starczylo, obce zasilaia-  
narody. To bylo bardzo na-  
reke sasiodom Rusi, grabia-  
cym ia i kupykum: ale zato  
srodze oni ukarani zostali.  
Bogdy Słowianie sami u-  
ciskali sie i wyniskicali, tym-  
czacem Tatarzy i Litwini  
napadali na oslabionych  
i wydzierali im to, co iedem  
drugiemu <sup>na</sup> szupis. Rus z polsk<sup>o</sup>  
i Węgrami byla w nieprzyja-  
zni z przychyny religii Tacin  
sliecy



Łacińskiego obrządku.

Od czasu wyprawy Bolesława Chrobrego do Kijowa, nie miał rząd Polski żadnego udziału w rozszerzaniu na Rusi Łacińskiego obrządku. Do książąt i ludów ruskich wysyłał papież wwoich misjonarzy, a Węgry i Polska należały do Przymu przeszkodzić temu nie mogły. Wznawione przez Henryka Brodatego biskupstwo Lubuskie w Opatowie, ludzie panowania nie w Haliem Węgrów, baranie iessze nienawieści do rozniecicy, z czego korny: stały Satarey, słowiańskie kraie pustoszyle bezbaranie, tem łatwiejszy do nich przystęp

maize

per



maias ze im sie Rus sama  
oddawala wrze, pod ich  
panowaniem wieksze ani-  
ieli pod rządem faciuskie-  
go obrządku wyznawców,  
dla wiary swej anayduia  
bezpieczenstwo. Bezkarne  
kupili Siatary Rus, Polske,  
Sklask (gdzie nadobrem polu,  
dzis Wahlstadt zwanem, po-  
legł z ich ręki Henryk pro-  
winy, Książe Wroclawski),  
Morawy i Węgry, a obszedli  
wkoło Sawianskie kraie,  
z bogatymi krysami powró-  
tili do domu. Z drugiej strony  
kupili Rus i Polske Litwini,  
a tych znouu ludziei Polske,  
Kuryziacy, ze sprzymierzonymi  
sobie Margrabiami Brande-

burg

folm 34 par 272.  
folm 35 par 272.



394

= burskiemi (Archiv. Gnesn. u.  
Sammerst. II. str. 101). Wtedy  
to, na początku XIII. wieku,  
Litwa podległa niegdyś Rusi,  
górze nad nią brać i groźną  
być jej raczyła, mianowicie  
też pod panowaniem Men-  
doga i Gedymina. Z tych pier-  
wszy przyjmował i porządek  
chrześcijaństwa, wiare i przy-  
kazami i Papięciem trzymając,  
(który mu księstwo Halickie,  
co iest cudzą, własności darował,  
niemogąc nakłonić Daniela  
ruchiego księcia do unii z  
rzymskim kościołem), lub  
ich porządek stronictwo,  
stosownie jak do tego własny  
doradzał interes (Dług. I str. 599,  
723. 738. 987. Narusz. V. str. 385 521).

c. Niezłoty



Niesuszcia Czerwonej Rusi,  
powiększyły się przez to,  
że Mazowiecki książę osiadł  
=szy na halickim tronie, knie-  
=chwał sobie mieszkańców, cią-  
=gnąc ich na łono kościoła ta-  
=cińskiego, i dla dopięcia przed-  
=szego zamiaru swoich, krzy-  
=żem koloniami polskiemu  
z Mazowsza sprawadzaniem  
obsadzać. Podożyli temu  
zamieszaniu koniec Krowie  
polscy, Władysław Łokietek  
i syn jego Maksymierz. Pier-  
=wszy z Litwą się przeciwko  
krzyżakom stawia, i przez oje-  
=niecie ~~z~~ z Anna Gedymino-  
=wą, ściska drogę do przyje-  
=go ścisleyszego iesznie pota-  
=czenia obodwóch tych naro-  
=dów. Drugi zabierając Rus

Czerwo



Czerwona, i wchodząc we  
 Kwiartki z pograniczną Moł-  
 dawią i Wołoszczyzną (nad  
 którą po części panowali  
 Polacy Książęta, już w XIII  
 wieku), a tak zapierając  
 drogę Słabanom do Krawów  
 polskiemu już wów czas ber-  
 tui podległych (Niemięczi  
 Pamiętniki I. str. 317. r. 1359.  
 u Naruz. VI. str. 213. 214. Skaf-  
 parczyka starożytn. I. str. 609.).

Tak więc Polska i Węgry,  
 stawiały się teraz największe-  
 mi i awerszonymi państwami  
 sławiańskimi, zdawały się  
 świetną dla wszystkich Słowian  
 gotować przyszłości, ludzkie jedne  
 go słowa do tego przywodziły,  
 abyły jednem takimże ku sobie  
 kłębem



schmędy sercena i zbliżyły  
się do siebie. Jak dalece na-  
miar ten przywiedli do  
skutku, w drugim okazy  
to okrese.



X. Rozbiór najnowszych dzieł  
o prawodawstwie węgierskiem. 269

nowsze czasy, i głównie zastanawiać się będę nad dziełami prawnymi w obecnej wychodzącej chwili, ogarniając myślą całą Słowiańszczyznę, czyli w dawnych ją i teraźniejszych uważając granicach. Roztrząsać zaś będę pisma nie tylko o prawach li słowiańskich wydawane, ale także i dzieła pisane o prawach cudzoziemskich, jeżeli takowe z prawodawstwem słowiańskiem dawniejszém lub teraźniejszém, w jakim bądź zostają związku: także zwrócę uwagę na pisma o prawach li cudzoziemskich lub słowiańskoniemieckich, jakimi się teraz rządzą Słowianie berłu niemieckiemu monarchów ulegający, i wykażę styczność tych praw z narodowością słowiańską, uważając ją pod wszelakim względem. Przechodząc kolejną słowiańskie ludy, nie koniecznie się będę trzymał tego samego co w historii prawodawstw słowiańskich porządku.

I. Węgry.

Riedy przez Niemców sprowadzeni Madziarowie obalili Państwo Świętopelka, i na jego gruzach założyli monarchię Węgierską, nastał zamęt w politycznym i prywatnym życiu za Kapartami mieszkających Słowian. Rolnictwu i przemysłowi oddany, pokój zatem lubiący lud Słowacki, stał się łatwo łupem najezdniczej hordy, pomięszał się z nią w jedno, nie w takiż przecie sposób, jak nieco dawniej i znowu później Ruś połączyła się z Waregami, Litwinami, a następnie z Polską. Albowiem Waregowie przy-

296  
Mm



tehnęły serce  
się do siebie.  
miar ten pro  
skutku, w d  
do stercie.

jąwszy narodowość słowiańską, i zupełnie się zesłowiańczywszy, zatarli rysy narodowości własnej, podobnie jak Longobardowie i inne Germańskie ludy, które na gruzach Państwa Rzymskiego, nowe pożytkowały monarchie. Przeciwnie Madziarowie, chociaż sobie cywilizację słowiańską przyswoili, i język swój przystroili w wyrazy od Słowian pożyczone, przecież w jeden z niemi nie przelali się naród, z powodu, że nie z samemi tylko Słowianami, ale i z innemi ludami hołdującemi ich berłu obcując, i pomiędzy wszystkich uczucia swoje dzieląc, do żadnego z nich nie mogli przylgnąć zupełnie. Z czasem atoli Madziarowie więcej się do Słowian niż do sąsiadujących, i wcześniej w bliższe z niemi stosunki wchodzących Niemców przywiązali; i rzecz dziwna, że z pomiędzy wszystkich Słowian, więcej niż inny naród, upodobali sobie Polaków, chociaż obadwa te ludy, niebotyczne przedzielały Tatry, i chociaż sąsiadujący z Madziarami Serbowie, powinni byli prędzej skłonić ku sobie ich serca. Długa zażyłość jaką Madziarowie, czyli Węgrzyni (tak bowiem później i siebie i ludy sobie hołdujące zwać zaczęli,) z Polakami mieli, sprawiła, że z czasem obadwa te narody za pobratymców uważać się zaczęły, że jednym tehnęły duchem, a to pod wszelakim względem, i niemal temż samemi odznaczyły się zaletami i wadami. Dotąd z tej i z tamtej strony Karpat nuca piosenkę, pobratymstwo to przypominającą:



Węgrzyn, Polak, to bratanki,

I do korda i do szklanki.

Kto w ogóle i szczegółach rozważy prywatne i polityczne życie obudwóch tych narodów, i uwagę zwróci na to, com w tej mierze pokrótce powiedział w historii prawodawstw Słowiańskich, uzna całkowicie prawdziwość mego twierdzenia. Podobieństwo jakie mianowicie też w prawach tych obudwóch ludów natrafiamy, stawiają na to dowód, że początku wielu instytucyj polskich i węgierskich należy w jedynym upatrywać źródle: tudzież, że z przyczyn naturalnych tak wypadło, iż nie-jedno polityczne zdarzenie, inszy na Węgrach niż w Polsce wzięło obrót, i przeciwnie. Na kilka w tej mierze szczegółów zwrócić uwagę czytelnika.

Władza królewska większa na Węgrach niż w Polsce, sprawiła to, że miast dola była tamże pomyslniejsza, że kmieci i poddanych powodzenie było lepsze, lubo dawniej los drugich był na Węgrach gorszy niż w Polsce, z powodu ściśléjszego się Madziarów zastósowywania do wyobrażeń, jakie o poddaństwie miała zachodnia Europa. Temuż wpływowi przypisać należy, że wyobrażenia feudalne przyłgnęły do Węgrów, (z kąd też wypaść musiało, iż Panowie i Szlachta nie mogli się równie ściśle połączyć, jak to było u nas,) że dworszczyzna znaczyła tam więcej niż w Polsce, i że z powodu tego silniejszą na Węgrach była monarchyja władza. W kraju sklejonym z rozmaitych i różno-



technę serce  
się do siebie.  
miar ten pro  
skutku, w d  
do stercie.

rodnych części, połączonych w jedno obcym t. j. łacińskim językiem, gdzie większy niż w Polsce wpływ wywierały obce prawodawstwa na urządzenia polityczne, w kraju tym musiało prawo obowiązujące stać się zagadką, którą dopiero wtedy rozwiążą uczeni, gdy na prawdziwe źródło najgłówniejszych zasad całego węgierskiego prawodawstwa natrafią, i z właściwego stanowiska na nie zapatrywać się będą. Dotąd blakają się oni jak w lesie, o czém przekonywają najnowsze dzieła o prawodawstwie węgierskiem, wydane na widok publiczny.

Po SCHWARTNERZE, (który lubo najnowsze czasy miał szczególnież na względzie, dalej jednakże niż następcy jego w wyjaśnieniu zasad dawnego politycznego prawa węgierskiego postąpił,) wystąpili z dziełami o politycznem węgierskiem prawie PP. EMERYK KELEMEN, (*nobilis Hungarus zaladiensis; Historia juris hungarici privati, documentis ac testimoniis illustrata. Budae 1818.*), i Adwokat ALEXANDER BLASKOWITS (*Status politico-juridicus incliti regni Hungariae, habito peculiari respectu jurium regis Hungariae atque fisci regii. Pestini: z samego dzieła p. 26. przekonywamy się, że ono wyszło roku 1834*). Z nich pierwszy wystawił rzecz w podobnyż sposób, jak np. w Niemczech przed HEJNEKCYUSEM i BACHEM pisano o historyi prawa rzymskiego. Po wstępie, w którym opisał źródła i t. p., przystąpił do wyłuszczenia samej historyi węgierskiego pra-



398

wa, którą podzielił na cztery okresy, od początku Państwa aż do Ś. Stefana, do czasów WIERZBICA, do Karola III, do Franciszka I. Z wyjątkiem pierwszego okresu, który jakożkolwiek usprawiedliwić da się, są te cechy okresów dowolne. Przechodząc RELEMEN dzieje prawodawstwa węgierskiego, opowiada, jakie pod każdym z Królów napisano lub ogłoszono prawa, i katalog tychże praw podaje, bez dalszego nad nimi zastanawiania się, a mianowicie bez żadnej krytyki, o której <sup>on</sup> ~~tam~~ nawet wyobrażenia nie ma. Bez względu na to, z kąd, co, i dla czego powstało, uczy (p. 22.) jak Węgrzynom dawniej przewodniczyli Wojewodowie, a nie mówi o tém, że urząd ten przejęli od Słowian, i że im takowy zanim za Karpaty przeszli, był nieznany zupełnie. Co bezimienny (*Notarius regis Belae*), o prawach ograniczających monarszą władzę Króla Arpada, które Panowie Ma-dziarscy postanowić mieli, udzielił, bierze RELEMEN (p. 26.) za dobrą monetę, i wierzy w to, że już pod ów czas istniała owa ustawa, o zmianie stósunków między monarchą a narodem, gdyby w czémkolwiek kardynalne prawa nadwerężono, (*si statuta ipsorum infringere voluerit*). Następnie pokładł autor wiele szczegółów, które nikogo nie obchodzą, obok nich rozsypał perły, ale je stósem śmieci przywalił: gdy przecież te szczegółniej na jaw wystawić, źródło ich wykryć, i łatwiejszy do nich przystęp uczynić należało. Pomijając to co o indygenacie mówi (p. 28.), z uwagą

zop



technę se  
się do sieb.  
miar ten p  
skutku, u  
do okreście

CPJ

tą że go udzielali cudzoziemcom Węgrzyni, już za czasów Króla Arpada (to pewno omyłka w wyrażeniu), zastanowić powinno, że autor (p. 41. 42. 45.) twierdzi, iż Ś. Stefan podzielił kraj cały na Komitaty, i że po gminach ustanowił naczelnika starszyny, któryby kierował ludem wiejskim na dziesiątki i setnie podzielonym. Lecz dosyć będzie zwrócić uwagę na to, że dawno przed przyjściem w te strony Madziarów, istniały za Karpatami Słowiańskie porządnie urządzone Państwa, Komitaty węgierskie są to słowiańskie Zupy którym starszyna przewodniczyła, że gminne urzędnictwa odwiecznie istniały u Słowaków, i że Madziarowie urzędnictwa polityczne jakie w Królestwie Świętopelka znaleźli, przyswoili sobie, nie możąc się nad pomysłami w tej mierze. Ponieważ Ś. Władysław (r. 1077—1095) pozwolił mieć Księżom żony, aż do czasu dopóki tego Papięż (*Dominus Apostolicus*) nie odwoła, z tąd wnosi KELEMEN (p. 84.), że obrządek łaciński pierwotnie wyznawano na Węgrach (*Hungari jam primitus ritum latinum sunt secuti*). Atoli odmiennego są zdania inni Węgrzyni, a mianowicie też BANDOSSY i BARTHELOMEIDES którzy utrzymują, że i owszem obrządek łaciński całe Węgry wyznawawały niegdyś. Andrzej II (r. 1205—1235) mówi dalej P. KELEMEN (p. 121.), postanowił w Złotój Bulli: «*ne servientes regis seu nobiles, nisi legitime citati et juris ordine convicti custodiae dari aut rebus suis privari possint*», ale nie zwrócił uwagi



na to, że takowy przywilej Król Bela udzielił w roku 1270 całej Szlachcie (*nemo nobilium citra viam juris captivetur*), co też potwierdzili Zygmunt roku 1405, Olbracht r. 1439, Maciej Korwin r. 1471. Nadto KELEMEN nie wykrył źródła tej następnie i u nas upowszechnionej zasady, która się do powiększenia naszych nieszczęść przyczyniła nie mało, i nie wykazał, że to co z potrzeby dla służebników swoich postanowił monarcha, z czasem nie tylko na szlachecki ród, ale poniekąd i na stan miejski rozciągnięto na Węgrach; przeciwnie było w Polsce. Również i tę, zwyczajem u nas, a u Litwinów prawem uświęconą, i do wszelkich dóbr ojczystych zastosowaną zasadę, że córce należy się jedna czwarta część z dóbr przez jej ojca od Rządu odzierżanych, mylnie wyraził KELEMEN (p. 122.) w ten sposób: «*sine herede mare decedentis nobilis filiae, quartam patrimonii partem capiant*», w owém bowiem przez Króla Andrzeja postanowioném prawie, wyraźnie zastrzeżono, że się tak na korzyść służebników królewskich (*servientes regis*) postanawia. Zmieniono to wprawdzie na Węgrach w późniejszym czasie, ale bynajmniej nie wyrzeczono tak, jak się P. KELEMEN wysłowił, i jak Litewski pojął Statut.

KELEMEN ma przynajmniej tę zaletę, że o ile rzecz pojął, starał się wystawić ją dokładnie, że nie szczędził pracy, ażeby wszystko w jeden punkt zebrać. Tych zalet nie ma wcale P. BLASKOWITS: dzieło jego



technę se  
się do siebie  
miar ten  
skutku, i  
to określić

nie więcej nie obejmuje, nad Statystykę politycznych urzędzeń Węgierskiego Państwa; a tak uważane, o ileż ono jest niższe od Statystyki SCHWARTNERA! Nie koniecznie prawnik, lecz każdy inny nieco rozgarnięcia mający człowiek, mógłby być w podobnyż jak P. BLASKOWITS sposób wystawić obraz politycznoprawny Węgierskiego Królestwa. Podzielił on dzieło, na przedmowę, w której niby-to historycznym sposobem opisał główne zasady węgierskiej konstytucyi: poczem w Iszej części dzieła, wyluszczył w szczegółach polityczne kraju urządzenia, i wykazał, o ile w zawiadywaniu niemi, mają udział Stany Państwa; a następnie w Iszej części opisał urządzenia polityczne, bezpośrednio władzy monarchy ulegające. W ogóle na też same przedmioty zwrócił on uwagę jakim ja opisał w Iszym i IIIcim Tomie historyi prawodawstw słowiańskich, a w szczególe wyliczył jeszcze więcej urzędzeń, jakie się w późniejszych czasach, których ja nie dotykałem, rozwinęły. Historycznie ani jednego szczegółu nie rozebrał.

Prawo prywatne węgierskie wyluszczył JAN JUNG w *Darstellung des ungarischen Privat-Rechts*, podług pism GEORCHA, KÜVI, FLEISCHAKERA i innych. Wyszło to dzieło w Wiedniu r. 1827 w dwóch Tomach.

W przedmowie mówi autor, że przedsięwzjął tę pracę w tym szczególniej celu, ażeby obznajmił Niemców z węgierskiem prawem prywatnem, i wy-



stawił je sposobem popularnym, ażeby je kobiety zrozumiały. Odrębnie dla prawników podał w końcu dzieła główne zasady prawa, w alfabetycznym porządku. Obiedwie te części są do siebie podobne w tém, że zawierają wiele szczegółów bez należytego ich wyjaśnienia, i nie podają czytelnikowi środków do odgadnienia tego, co istotnie te drobnostki prawa znaczą. Tak np. tego co Pan JUNG mówi o Turopolu i innych gminach słowiańskich, o korporacyach szlacheckich, o miastach hajduckich, o tak zwanych Libertynach, nie pojmie nikt i nie zrozumieć, kto nie zna gminnych słowiańskich urzędów, kto nie wie tego, z kąd u nas i u Węgrzów powstała drobna Szlachta, i jaki był stan wojskowości Słowiańskich ludów. Również nikt nie pojmie, co o władzy rodzicielskiej i patrymonialnej łącznie powiedział autor, kto nie wie w jakim stosunku do swoich Panów zostawali słowiańscy włościanie, i z kąd u Słowian powstały prywatnych Sądy. O Świętym Stefanie mówi P. JUNG we Wstępie do pierwszego Tomu: *«In Ermangelung eigener National-Gesetze wendete er sich (Stephan der Heilige) an die benachbarten Deutschen, mit denen er sich bald näher verband, und entlehnte sich aus ihren Gesetzen das Nöthige. Sein Beispiel befolgten seine Nachfolger, und so entstand allmählig die ungarische Staatsverfassung. Die Art die Landtage zu halten, Gesetze zu verfassen, das*



technę se  
się do sieb  
miar ten  
skutku, i  
to określić

*Vaterland zu vertheidigen, sind deutschen Ursprungs. Selbst das Richteramt wurde nach deutscher Art verwaltet; daher die einst in Ungarn gebrauchlichen Feuer- und Wasser-Proben und der Zweikampf.*» Nie przeczę temu, że wiele w słowiańskie, a więc i w węgierskie prawodawstwo, wcisnęło się z praw germańskich: wszalako, że główne zasady tegóż prawodawstwa, są narodowo-słowiańskie, wykazałem to w dziele mojem o historyi prawodawstw słowiańskich. Toż samo co się wyżej o niedostatecznościach różnych szczegółów rzekło, powiedzieć należy o zasadach prawa rzeczowego, rozwiniętych przez autora. Wystawił on obraz węgierskiego prawa do owego podobny, jaki o prawie polskiem skreślił niegdyś nasz OSTROWSKI. Objaśnili bowiem obadwaj krajowe prawa przez prawo rzymskie, wiadomość o niem z HEJNEKCYUSA wyczerpnawszy. Nie można tego wziąć za złe OSTROWSKIEMU, zważając na stan ówczesnej oświaty prawnej u nas i za granicą: ale godziło się JUNGOWI w naszym wieku iść tymże samym torem, i uczyć się prawa rzymskiego z kompendyów i to lichych, nie zajrzawszy do źródła? Autor mówi wiele o *donatio regia, impetratorio titulo, possessione defectuali*; wielością szczegółów mąci i zaciemnia rzecz, którą wyjaśnić przedsięwzjął, a w reszcie wprowadziwszy czytelnika w las, nie wskazał mu ni ścieżki, ni śladu, któregooby się trzymając, mógł wyjść i wywikłać się z tej gmatwa-



niny. Rzec o zastawach węgierskich wytłómaczył przez paralelę rzymskiego prawa (podług HEINEK-CYUSZA rozumieć się), a nie rozebrał co to znaczyła tak zwana *inscriptio*, na której zrozumieniu rzecz cała polega głównie.

Na tém kończy P. JUNG Tom I. swego dzieła. Następny Tom zaczyna od rozbioru materji o obligacyach, którą w *podobnyż* co i wyżej wyluszcza sposób. Zbývá rzecz filozoficzno-moralnemi uwagami, (np. o lichwie w II<sup>gim</sup> Tomie p. 18—26, wszakże i w I<sup>szym</sup> Tomie p. 386—393 w *podobnyż* się sposób tłómaczy), zasad prawa historycznie nie rozwijając. O sądownictwie, którego opisem dzieło swoje kończy, w prawdzie bardzo wiele, ale oraz bardzo mało powiedział. Nie masz tu ani słówka o tém, że i na Węgrach były Sądy przysięgłych. Najtrudniejszą do odgadnienia, a oraz najważniejszą częścią prawodawstwa każdego narodu, są zaiste przepisy o postępowaniu sądowém. Te rozwijają się przez praktykę, która zwykle, (częstokroć mimo woli tych co wymierzają sprawiedliwość prawującym się stronom,) zmienia przepisy jakie o procedurze postanowił prawodawca. Ktokolwiek więc chce obznajmić się z postępowaniem sądowém jakiego bądź narodu, powinien naprzód czyste jego poznać zasady, wskazane przez prawodawcę, powinien się dalej obznajmić z temi jakie praktyka przyjęła, następnie sam powinien w praktykę wejrzeć, a wtedy dopiero rzecz

Ja-



technę se  
się do siebie  
miar ten  
skutku, i  
do skreślenia

dokładnie zrozumieć. Najlepsze o procedurze dzieło, procedury dokładnie nie nauczy, a tém mniej jeżeli to będzie tego rodzaju pismo, w którym, jak to uczynił nasz autor, teoretyczne zasady z praktyką pomieszano w jedno, i wystawiono na widok publiczny coś, ani do teorii ani do praktyki nie podobnego, i nie przydatnego.

Kryminalne węgierskie prawo wyjaśnił PAWEŁ SZLEMEŃICS *Elementa juris hungarici judiciarii criminalis*, wydanie drugie w Preszburgu (Połonium) r. 1827. Podzielił on dzieło na Wstęp i na dwie Księgi; w pierwszej mówi o przestępstwach i karach, w drugiej o postępowaniu sądowém kryminalném. W ogóle uważając jego pismo, przyznać należy, że jest dostępniejsze i pożyteczniejsze niż owe, które P. JUNG wydał; z powodu że autor umiał uchwycić ogół i teorii z praktyką nie pomieszał w jedno. We Wstępie przechodzi dzieje kryminalnego prawa węgierskiego, dzieląc je na cztery okresy, od początku Państwa do Ś. Stefana, do Macieja Korwina, do Karola III, do naszych czasów. Podobnie jak KELEMEN, przechodzi on rzecz o prawodawstwie kryminalném, skazuje jak się pod rządem pojedynczych rozwinęła Królów, ograniczając się na samém wyliczeniu praw stanowionych, a na ich charakter, tudzież na stosunek tych praw do oświaty wieku i do potrzeb czasu, żadnej uwagi nie zwraca. Dla tego też obrazu prawodawstwa węgierskiego nawet w głównych rysach



nikt z dzieła SZLEMENICA nie uchwyci, tego co je głów-  
nie znamionuje nie pozna; a przeczytawszy pismo  
jego z uwagą, powie każdy, że nasz autor podał nam  
mieszanię zasad, i że wyliczył nawał praw bez wska-  
zania ich zasad. W dowód na to, jeden przytoczę  
szczegół. Wiadomo, że prawo węgierskie nazywa  
zbrodnią (w ścisłym tego wyrazu znaczeniu) *nota in-*  
*fidelitatis* popełnioną na kimkolwiek bądź, kto należy  
do rzędu osób stan pewny przyznany sobie mających;  
i że dopiero później (od r. 1723) różnica nastąpiła po-  
między zbrodnią właściwie tak zwaną (przestępstwem  
popełnionym na osobie prywatnego), i pomiędzy obra-  
zą majestatu. Dawniej więc było zasadą, że ktokol-  
wiek popełnił występki karę śmierci na winowajcę  
ściągaający, uważany był za przemieszczającego się  
monarsze, utracającego jego łaskę, a tym samym  
stającego się niegodnym życia. Tak np. (na co sam  
autor p. 26. 107. 146. uwagę zwraca,) do *nota in-*  
*fidelitatis* liczono *incestus*, zabójstwo krewnego  
(*parricidium*) lub kogokolwiek z obywateli (*crimen*  
*perduellionis*). Z kądże takie o tej zbrodni wyobra-  
żenie u Węgrów, gdy z kąd inąd wiemy, że władza  
królewska była u nich ograniczona? To właśnie wy-  
jaśnić należało.

pl

W Księdze pierwszej przechodzi autor filozo-  
ficzne zasady kryminalnego prawa, (filozofia jego  
pochodzi z czasów panowania po europejskich Uni-  
wersytetach prawa natury, lubo dzieło swoje w ro-

Wraza



technicy s  
się do sieb  
miar ten  
skutku, i  
do skreśle

ku 1827 napisał), a następnie zwraca uwagę na to, co o przestępstwach węgierskie postanowiły prawa. Rzeczy tej nie przechodzi historycznie, i zaledwie że gdzie niegdzie przytacza stanowiące w tej mierze prawa, np. o ulaskawieniu (p. 101. 102.), o ugodzie i darowaniu przestępstwa przez stronę obrażoną (p. 104.), o sprzyjaniu zbrodniarzom (p. 114.), i inne. W ogóle wszelkie przestępstwo nazywa *delictum*, w szczególe dzieli je, ale miesza jedne z drugimi, osobno tych, które śmiercią winowajcy grożą, a osobno owych, na które inne kary postanowiono nie wymieniając, tak, że istotnie trudno jest z wywodu tego odgadnąć, co Węgrzyni za zbrodnię, a co za winę poczytali. Charakterystyki przestępstw nie podał bynajmniej. Gdyby był przynajmniej zwrócił uwagę na pomysły o złodziejstwie, które (p. 138—141.) ma prawo węgierskie zupełnie oryginalne.

Z tego com rzekł, przekonał się czytelnik, że Węgrzyni na niższym stopniu oświaty od wielu słowiańskich ludów dotąd stoją. Nie masz nadziei przecież, ażeby się rychło wyżej posunąć mogli, z powodu, że oni życia swojego politycznego nie pojmują należycie. Zamiast postępować w oświacie sposobem dzisiejszej naukowości odpowiednim, zamiast starać się odgadnąć historycznie urządzenia swoje, i poznać źródło z którego one wypłynęły, pozwalają cudzoziemcom fałszywe o ich początku rozsićwać zdania, i utwierdzają się w tém mniemaniu, że wszystko co-



483  
z tego co się rzekło widać, że dotąd nie bada-  
no historycznie prawodawstwa węgierskiego, i  
że nie zwrócono na to uwagi, że właśnie  
w prawach słowiańskich ludów leży źródło,  
z któregoby wydernąć można względy do od-  
gadnienia <sup>węgieńskiego prawa</sup> zasad i ducha. **Starodawne** prawa  
Węgrzynów powstawały ze zwyczajów i ustaw  
słowiańskich, następnie dopiero wpływowi ra-  
chodnicy Europy układy, podobnie jak ich ko-  
ściół chrześcijański, i niemal cała ich du-  
chowna i świecka szkoła.

## XI. O Kozakach.

Do wyjścia trzeciego tomu historyi prawodawstwa  
słowiańskich na widok publiczny, wpadły mi  
w ręce układy rękopisy: które zawierają, w  
przełożeniu się o tem, że należy sprowadzić  
i uzupełnić, com w dziele mojem o Koz-  
kach powiedział. Pierwszy rękopis, którego mi  
udzielił generał S. pisany jest w narzeczu  
rosyjskim, a pochodzi z XVIII. wieku. Mie-  
ści on w sobie wiadomości, o których się ani  
śmiało naszym dziejopisarzom, i jest tem  
ważniejszy, że autor jego, jak do sam po-  
wiada na wstępie, wypisał go z dzienni-



Króć Pisarzy generalnych wojska Korabie-  
go, z Uniwersałów Królów i postanowień  
sejmów polskich, tudzież z dawnych kronik.  
Drugi relikwiarz, o którym w książce rękopi-  
sanej, w dziele historyi Kwartalnika  
naukowego, pochodzi z pierwszej połowy XVII.  
wieku. Jest to książka składowa z oryginal-  
nego, znajdującego się w archiwum Sąd-  
niczego we Lwowie. P. Dyomin Rubrycki,  
gostyński tegoż Kwartalnika członk, na-  
rządził wydać z czasem ten pomnik,  
nade wszystko dla oświeconych dziejów ra-  
skich i polskich. Ja pisząc oświadczył o  
Korabach, miałem pod ręką tylko ko-  
pięty, onow, który mi raczył przysłać  
P. Karim. Łódź. Wójcicki. Tenże uró-  
ny dostarczył mi relikwiarz trzeci, o-  
d którego daty z XVII. pochodzi wieku, i  
jest w polskim napisany narzecz. Kwa-  
rtały na koniec relikwiarz, również po pol-  
sku napisany, w tymże samym cza-  
sie napisany, zaledwie pomiędzy pa-  
nierami sławnego Adama Naruszewi-  
cza, do której foliatury, mierząc, że  
w sobie pomnik dziejów polskich i ra-  
skich z XVI. XVII. wieku, które z ro-  
znych miejsc nagromadził urony nasz  
historyk, iakoż zaczął do dalszych dzie-  
jów narodu polskiego, które pisał ra-  
myślał. Pomnik ten przeprząsnął Ad-



404  
mowi Stanisławowi różne osoby, których  
on prace następnie sam sprawdza, wstawia  
na wzmiankach własnoręczny podpis. Na po-  
miniku, którego tu udzielać robił przeji-  
sławie tej uwagi, że on z archiwum Sta-  
nisława Augusta Króla Polskiego pochodzi-

tych rękopisów alfabetycznie, niżej arytmetycz-  
nie, zamykając je, na samym z nich wypisie,  
całkowicie pisownią, mianowicie też w po-  
mianach polskich, a nawet pisownią słowiańską ra-  
chowianą; przekład polski do prozdy języka  
ruskiego stosując, i nie własnego nie doda-  
jąc, nad rękopisem dał; owożem małe dopiski,  
~~już-to w przypłyku, już-to w przypłyku~~ w tokcie domieszczo-  
ne, a mianowicie cudzojęzyczna (??), ośmiesz-  
nia od nich odróżniające dodatków, tu-  
ż też i nad dwie pieśni gminne, których także  
udzielił mi P. Wójcicki. Historyjka ta uwagi  
robi, że pierwszą pieśnią dotychczasową od-  
pis posiada P. Zegota Pauli we Lwowie, za-  
czytniejszą też od rękopisu, którego w odpisie  
moim niedostaje. We rękopisie też rękopis  
Krakowa (Cavica) wogółem korackie, ażeby też  
pomocno na Warszawie rażniejszą rękopis  
synowi pod murami tej Lwowskiej. Widać więc  
stąd, że Lwówia też pieśni, opiewane zdobyte

Uchen  
I rękopis innych rękopisów nie  
urządzeniem



Wawny pier Korahów przy końcu XVI. wie-  
ku, zwrócił uwagę, na dawne czasy, w któ-  
rych na polu chwasty płoł się dzielny syn  
Władysława Jagiełły, r. 1444. Wawneń-  
ciem powszechnie nazywany. Podrzucał się  
młodoży ze P. Zegota Pauli, /z którego opo-  
wiadania mi o tej pieśni urzędnego wiadō-  
mości niniejszej udręlałam krytycznikom m-  
im), wyda tę pieśń, przypominając  
wzrost i pęknięcie drzew w  
rośnie. Ja nie miałem pod ręką dokładniej-  
szego jej opisu, a ciot dać o niej jakieś-  
kolwiek wyobrażenia miłośnikom dziejów,  
wylać iść na papier musiałem w opi-  
sie mniej dokładnym.



405

nym słowiańskich ludów. Sądzę, że nazwa «ułamki historyczne», będzie właściwą dla tej rubryki, z powodu, iż lubo w materyach tych wypadnie mi czasem i zasady rozbiierać prawne, jednakże badania moje, poświęcone będą szczególnie dla przedmiotów li historycznej treści.

### I. O Rozakach.

Po wyjściu trzeciego Tomu historyi prawodawstw słowiańskich na widok publiczny, wpadły mi w ręce trzy rękopisy: które rozważywszy, przekonałem się o tém, że należy sprostować i uzupełnić, com w dziele mojem o Rozakach powiedział. Piérwszy rękopis, którego mi udzielił Generał S. pisany jest w dyalekcie rossyjskim, a pochodzi z XVIII wieku. Mieści on w sobie wiadomości, o których się ani śniło naszym historykom; i jest tém ważniejszy, że autor jego, jak to sam powiada na wstępie, wypisał go z dzienników Pisarzy generalnych wojska Rozackiego, z Uniwersalów Królów i postanowień sejmów polskich, tudzież z dawnych kronik. Drugi rękopis, o którym w krótkości zdano sprawę w trzecim Poszycie KWARTALNIKA NAUKOWEGO, pochodzi z piérwszej połowy XVII wieku, i jest napisany w dyalekcie ruskim. Trzeci nakoniec rękopis, z tegóż samego pochodzący czasu, w polskim jest napisany dyalekcie. Obudwóch tych rękopisów udzielił mi P. KAZ. WŁAD. WÓJCICKI. Z tych źródeł układając niniejszy arty-



Wawny przez Korahów  
ku, zwrócił uwagę na  
rych na polu chwali,  
Korahowa Jagiety,  
luem powszechnie nazy-  
wano re P. Regala  
wiadania mi o<sup>3</sup>dey pie-  
niwiei niniejszej widzie-  
im), wyda tę pióren-  
warne w rękach i p-  
rzenie. Ja nie miałem  
czego jej odpisać, a dla-  
kolwiek wyobrażenia mi  
wyłać iść na papier  
nie mniej dobitnym.

207m

fu. 36 p. 288  
37 p. 289

kuł, ograniczyłem się na samém z nich wypisie daw-  
ną pisownią, mianowicie też w kronice polskiej, a  
nawet pisarskie błędy zachowując; przekład polski  
do prostoty języka ruskiego stósując, i nie własnego  
nie dodając, nad rzucone tu i owdzie małe dopiski,  
już-to w przypiskach już w texcie domieszczone, a zna-  
kiem cudzysłowa ( ), osnowę kronik od moich  
odróżniające dodatków; tudzież nad dwie pieśni gmin-  
ne, których także udzielił mi P. Wójcicki, znalazł-  
szy je w bibliotekach Galicyjskich. Zwracając tu uwa-  
gę czytelnika na pieśni gminne jako ważne dla historyi  
źródło, które już prawie zupełnie wyszło dla dziejów  
zachodniej Europy, a dla historyi Słowiańskich ludów  
obficie płynie, będąc dotąd mało tknięte; nad tém  
mówię źródłem zastanawiając uwagę czytelnika, mu-  
szę tu wyrazić wielkie moje z tąd zadziwienie, że je  
z trudną do wytłómaczenia sobie obojętnością uczeni  
mimo puszczają; gdy przecież ze źródła tego, jak się  
wyraził poeta, nie jedno zdarzenie dośpićwać, i dzieje  
z kądinąd znane lub nie znane, opowiedzieć by można  
przyjemniej i wierniej, a niżeli o nich podał Kronikarz  
oschły. Dla mojej zaiste myśli piosenki te przyniosły  
nie małą pociechę, gdym kręślił te dzieje; orzeźwiały  
mój umysł strapiony, przywożeniem sobie na pamięć  
tego, co się u nas dawniej działo, i rozweselały ser-  
ce znękanę rozpamiętywaniem gorzkich wspominań,  
które przywodząc mi na myśl owo sławne:

*infundum renovare dolorem,*



smutne o smutnych starożytności wypadkach, a smutniejszych jeszcze ich skutkach, wznawiały we mnie uczucia.

Powiedział niegdyś HERDER, że sąsiadowanie z Niemcami od Zachodu, a z Tatarami od Wschodu, było jednym z głównych nieszczęść, jakich wiele doznały Słowiańskie ludy. Ale Tatarzy, którzy się na czas długi dobrze usadowili za Dnieprem, czyli w tak dawniej zwanem Państwie Moskiewskiem, z téj strony Dniepru długo się ostać nie mogli: z powodu że Rusini wczesnie dzielne przedsięwzięli środki ku odparciu nieprzyjacielskich najazdów.

Tu albowiem groźniejszą niż gdzie indziej postać przybrał kraj cały, i dzielne przedsięwzięł środki ku swojej obronie, prawo rycerskie sprężył urządzając. Właściciele nieruchomości wiejskiej, przeznaczono na najezdników, czyli na obrońców ojczyzny, przewawszy ich z tatarską Kozakami. Bo jak Tatarzy rycerstwo swoje puszczające się na rozboje i rabunki po cudzych krajach, tak i Rusini nazywali Kozakami tych, którzy nieprzyjaciół napaść odpięrali, lub w celu zemsty, też same spustoszenia roznosili po Tatarskich, a następnie Tureckich krainach. Rzecz dziwna że wyraz *Kozak* w niemal zupełnie podobnym znaczeniu pojmowali Czesi jeszcze na początku XIV wieku, jak to w przypisku 454 do trzeciego Tomu historyi prawodawstw słowiańskich okazałem. Rtokol-

Na



Wawny piew Korahwa  
ku, zwrócił uwagę, n  
rych na polu chwał  
Władysława Jagiełły,  
liem powszechnie nazy  
wano go z P. Zegola  
wiadania mi o<sup>3</sup>dey ju  
mości niniejszy adrie  
im), wyda tę piósem  
warne w ruskich i  
rzenie. Ja nie maio  
czego jej odpisać, a d  
kubach wyobrażenia n  
wyłai iaz na prajew  
nie mniej dobitnym

wiek w poczet Kozaków nie wchodził, należał do klasy pospółstwa, a mianowicie też kupcy, mieszczanie, chłopci i t. p. Z pośrodku siebie wybierało rycerstwo czyli Kozacy Urzędników Wojskowych i Ziemskich, Administracyjnych i Sądowych za równo, którzy czasowo urzęda swe sprawowali. Nazwiska ich wiadome są z trzeciego Tomu historii prawodawstw słowiańskich. Na czele całego krajowego Rządu stał Hetman, z pośrodku Starszyny wojskowej przez Kozaków wolnemi głosami obierany. Wszakże w zewnętrznych i wewnętrznych dziejach Kozackiego narodu (tak bowiem w tej rozprawie zowiemy mieszkańców Ziemi Ruskich, a mianowicie Mało-Rossyi czyli Podola i Ukrainy), wielkie z czasem zasłyły zmiany, o czém opowie nam Kronika pierwsza której posłuchajmy.

«Kiedy Giedymin Książę Litewski, uganiając się za Tatarami, przyszedł na Ruś, i z tamtąd pogan wypędził, połączył kraj ten z Litwą; a gdy później r. 1386 Litwa zrobiła unie z Polską, to i Ruś na mocy osobnych Paktów, do Polski przyłączoną została. W tych Paktach powiedziano, że Rusini przystępują do Polaków, jak równi do równych, wolni do wolnych. Na mocy tych układów Ruś miała i nadal osobnego Hetmana, w stolicy kraju, w mieście Czerkassach nad Dnieprem mieszkać mającego, który najwyższą władzę nad rycerstwem i pospółstwem sprawował, będąc na ten urząd przez Kozaków, czyli



rycérstwo obrany. Wszakże dwojacy byli Kozacy: jedni od wszelkich danin, i opłat do Skarbu wolni, i do żadnej dla kraju posługi, oprócz służenia w wojsku i darmo sprawowania urzędów, nie obowiązani, byli ci, którzy ród swój od znakomitych w obywatelstwie mężów wywodzili; drudzy, z dawien dawna wolni, ale ani sami, ani przez swoich przodków dla kraju znakomicie nie zasłużeni, nazywali się także Kozakami, ale nie właściwie. Albowiem płacili oni do Skarbu, równie jak pospólstwo, czyli jak mieszczanie i kupcy: a chociaż rycérską także pełnili służbę, przecież ani wojskowych ani cywilnych nie sprawowali urzędów, chyba gdy zasłużywszy sobie na względy u obywatelstwa, tym sposobem z pośrodku gminu, w poczet znakomitych weszli Kozaków, ród swój przez to uszlachcając, i szlachectwo to następnie swoim przekazując. Oprócz pospólstwa byli ludzie prości, czyli poddani Kozaków pierwszego i drugiego rzędu: chłopami ich nazywano».

«Pierwszy z Hetmanów, którzy najwięcej zasłużyli się ojczyźnie swojej, i wielkie dla Polski przynieśli korzyści, był *Przecław Lanckoroński*, w r. 1500 od rycérstwa ruskiego na ten urząd wybrany. Był on zpokrewniony z Alexandrem Królem Polskim. Odniósł trzy zwycięstwa nad Turkami, Tatarami i Wołochami, którzy napadłszy na Wołyń i Galicyę, dążyli wewnątrz Polski ku Krakowowi. Skutkiem tych zwycięstw było oczyszczenie zupełne Ziemi Ruskich



Wawny przez Koi  
ku, zwrócił uwagę  
rych na polu  
Kadytawa Jagi  
liem powszechnie  
mający ze B. z  
wiadania mi o 3<sup>ty</sup>  
mości niniejszy  
im), wyda tę  
warne w ruskich  
rzenie. Ja nie  
szego jej odjęciu.  
holnych wyobrażeń  
wyłączyć na  
nie mniej doko

po nad Dniestrem i Dnieprem, od Tatarów mieszka-  
jących tamże od czasów *Batyewa*. W celu zagro-  
dzenia dalszym napaściom na te kraje ze strony Bi-  
surmanów, osadzono mocną straż z Kozaków pomię-  
dzy Bessarabią i Krymem: umieszczono ją nad Dnie-  
prem niżej progów. Tam-to porobili sobie Kozacy  
małe forteczki i palisady: nazwali je *Zasiekami*, a  
główniej z pomiędzy tych zasieków twierdzy, zrobio-  
nej w miasteczku Sedib, nadali imię *Sieczy*: sami  
zaś od progów czyli kamiennych zapór na Dnieprze,  
zwać się zaczęli *Zaporożcami*. Straż tę, w tém po-  
stanowioną miejscu, zmieniali w pewnej porze Ko-  
zacy z wewnątrz kraju wysyłani do Zaporozża. Z cza-  
sem przyjmując Zaporozżę do siebie ochotników i tych  
nie-żonatych Kozaków, których wtamte strony wa-  
biły polowanie, rybołówstwo, a szczególnież zdobycz,  
utworzyli wielkie zgromadzenie. Ażeby im nie nie  
przeszkadzało w przedsięwzięciach wojennych, posta-  
nowili ci Kozacy żyć w bezżenności. Rząd z początku  
mając z nich wielkie pożytki, pozwolił im obierać  
sobie Starszyznę i osobnego Hetmana; nazywano go  
z tatarską *Atamanem Koszowym*, to jest *Obozo-  
wym*.

«Nadano Zaporozżcom ziemię ze wszystkimi  
przynależnościami (ugodiami), po obu stronach  
Dniepra, pomiędzy rzekami Kontęka, Sumarya,  
Kałmus, Taszłyk i Bug».



«Po *Lanckorońskim* nastąpił na Hetmaństwo *Dymitry Wiszniowiecki*, zmarły r. 1514. Rusini przyznali mu przydomek *pater patriae*. Po nim objął rząd *Eustafi* Kniaź *Różyński*, także *Różyckim* nazywany. Ten od lat młodych ucząc się i podróżując po cudzych krajach, a mianowicie po Niemczech i Francyi, nabył wiele, osobliwie zaś wojskowych wiadomości. Zostawszy Hetmanem urządził na nowo ruskie rycerstwo. Od niepamiętnych czasów wojsko Kozackie spisane było imiennie w osobno przeznaczone na to Księgi czyli *Regestra*, i dla tego nazywało się *Regestrowemi* Kozakami, różniącemi się w tej mierze od Kozaków Zaporozkich, nowo, jak się wyżej rzekło, ustanowionych. Dzieliło się zaś to wojsko podług korzeni czyli rodów, siół i okolic. Kilka siół czyli slobód stanowiło korzeń, a znowu korzeni kilka tworzyło okolicę; z tąd Kozacy nazywali się także *korzenną* i *okólną* (kurennoia, okolnoia) Szlachetą. Brali zapomogę ze Skarbu Polskiego, z resztą za swoje służąc w wojsku. Kto położył zasługi i długo służył w wojsku, nazywał się *Towarzyszem*; kto przeciwnie, ten był Kozakiem. Korzeniami zarządzili Korzenni Atamani, tudzież ich Towarzysze: wybierano ich z rycerstwa. Małe zatargi załatwiali oni sami; większe sprawy odsyłali do Powiatowych i Grodzkich Sądów. Tym celem miéwali publiczne narady w dwóch miejscach: w Białej Wieży (niedaleko miasta Nieży-na, w dzisiejszej Półtawskiej Gubernii, gdzie teraz

Ja-



Wawny przez Ko-  
ku, zwrócił uwagę  
rych na pulki  
Władysława Jagi-  
liem powszechnie  
mający ze B. 2  
wiadania (ni o 3  
mości ni nieczyry  
im), wyda tę  
wznie w ruskich  
rzenie. Ja nie  
czego jej odjąć,  
holich wyobraze-  
wyłać iż na  
cie uniez dwad.

kolonia niemiecka), i w Kryłowie za Dnieprem (dziś w Gubernii Chersońskiej). Częstokroć oni, nie mając do tego upoważnienia od Hetmana, i bez przywołania do siebie Chorażych, zbierali się i formowali pulki ochotnicze (ochocze kommonny, to jest, konne pulki,) z którymi napadali na Turcję, Krym, i t. p. pod pozorem ażeby odbić niewolników, w rzeczy samej dla rabunku: z czego częstokroć powstawały wojny. *Różycki* chcąc temu zapobiedz, urządził (za panowania w Polsce Zygmunta I,) dwadzieścia pułków stałych Kozackich rejestrowych, każdy pułk po dwa tysiące, i nazwał je od znakomitszych miast w Ziemiach Ruskich, Kijewskim, Czerniechowskim, Siewierskim, Perejesławskim, Kamienieckim, Czerkaskim, Czykryńskim, Humańskim, Korsuńskim, Braclawskim, Kaliszkim (czy Kamienieckim?) Kropiwińskim, Ostrożskim, Mirchorodzkim, Półtawskim, Hadiackim, Łubeńskim, Przyłuckim, Nieżeńskim, Winnickim. Pułki podzielił na Sotnie, i nazwał je od cześniejszych miasteczek. Nad Sotniami przełożył zasłużonych Towarzyszów czyli Setników, a nad pułkami Pułkowników dożywotnich, lub dopóki by na wyższy nie postąpili stopień. Ci oraz i cywilne sprawowali urzędy.»

«W roku 1540 umarł *Różycki*, a po nim wybrano na Hetmana z Generalnych Assawułów *Wenżyka Chmielnickiego*. Nic ważnego nie zaszło w kozackich dziejach aż do roku 1563, w którym na dniu 7 Lip-



ca, Zygmunt August Król Polski porównał zupełnie Litewską i Ruską Szlachtę z Polską, a w sześć lat później wyrzekł w osobnym dla Rusi nowo umyślnie wydanym przywileju, że dawne w tej mierze potwierdzając układy, łączy ich z Koroną Polską, wcielając *równych do równych, wolnych do wolnych*. Odtąd wysyłała Ruś także Posłów na sejmy do Polski, a wysyłała ich od Urzędu Hetmańskiego i od rycerstwa, tudzież od pospólstwa.»

«Za Hetmaństwa Kniazia *Michała* Wojewody *Wiszniowieckiego*, obranego r. 1569, nic ważnego nie zaszło: tém ważnijszém było dla Kozaków panowanie Polskiego Króla Stefana Batorego. Wtedy-to r. 1573 *Swiergocki* Hetman pobiwszy Turków nie daleko Soroki (na dniu 23 Kwietnia), polecił Koszowemu Zaporowskiemu *Feskowi Pokotyłowi*, ażeby krążąc na łodziach po Czarném morzu, trwożył Turków. Tym czasem sam *Swiergocki* poszedł do Bukarestu na Wołoszczyźnie, oddzieliwszy poprzednio znaczną część wojska, i posławszy ją do Galacza, dla wsparcia wyprawy Zaporozców. W następnym 1576 roku, *Swiergocki* dobywając Bessarabskiej fortécy Kilia nad Dunajem, wyleciał w czasie szturm na powietrze. Na miejsce jego obrano z pośród rycerstwa (Kozaków) Hetmanem *Fedora Bogdankę*.»

«Temu r. 1577 rozkazał Batory trapić Turków. Tym końcem Hetman spustoszył Synopę, Trapezunt, przeszedł z orężem w rękę całą Anatolię, i doszedł



Warny przez Ko-  
 ku, zwrócił uw-  
 rzech na polu  
 Władysława Jagi-  
 lliem powracanie  
 history ze D. 2  
 wiadania mi o  
 mości niniejszy  
 im), wyda tę  
 warne w rękach  
 rzenie. Ja nie  
 szego jej odpi-  
 kulech wyobraze-  
 nylai ioy na  
 sie uniez doko-

kanałem od wschodu aż pod sam Sambuł, a zrabo-  
 wawszy przedmieścia, łódkami dostał się znowu do  
 Bessarabii.»

W tych-to czasach, jak się zdaje, wzięli Kozacy  
 Warnę: o czém świadczy pieśń gminna pisana  
 po cerkiewnemu. Znany zaszczytnie publiczności  
 z pism swoich P. BIEŁOWSKI udzielił jęj Panu KAZI-  
 MIĘRZOWI WŁADYSŁAWOWI WOJCICKIEMU, a ten po-  
 zwolił mi zrobić z niej użytek. Oto jest ta piosnka:

.....Czyby ja Wojsku ne zaplatyła czerwonymy zolotymy,  
 da bilejkimi talaramy. Czyby ja Wojsku ne zaplatyła czerwono-  
 ju kitajkoju za usłużejku kozackoju.

A w niedilejku poranejku zbyrały sia hromadojki do kozac-  
 koi poradojki. Stałyly radu, dostawłyly ot-kot Warny mista  
 dostały. Oj czy z pola, czyli moria, czli stoi riezki newelycz-  
 ki. Posłały posła jak pod Warnu, pojmałwze posew turezanyna  
 starejkabo worożbyta.

Stały sia ieho wypytywały ot kot Warny mista dostały, oj  
 czy spola, czyli z moria, czyli stoi riezki newelyczki.

A w niedilejku poranejku bihnut, plynut czowenciamy, po-  
 błyskujut weselciamy, wdaryły razom samopółów w sedmy pia-  
 des... ot zapalów.

Jak półsodkiu i z harmaty stały wsi kozaki do...dobuw(aty),  
 stały...narikały tuju..... nas turków w nei zabra-  
 ły. Była Warna, była Warna, zdawna sławna; sławniszyii  
 kozaki szczo toi Warny mista dostały, i w nei Turków zabrały.

Czas, z którego ona pochodzi lub pochodzić mo-  
 że, da się wyrozumieć z saméjże jęj treści.

O dziejach kozackich tak mówi dalej kronika:

«Batory Król Polski, przeznaczył na rezydencyę  
 Hetmana i posiedzenia Trybunału Baturyn (Batoryn)



«Po *Fedorze Bogdance* hetmanił *Podkowa*, rodem Książę Wołoski. Po nim w r. 1592 został Hetmanem wybrany z generalnych Assawułów *Fedor Kosinski*, rodem Szlachcic Polski. Pamiętne są jego rzędy, dla nieszczęść jakich Kozacy doznali, i jakie ich odtąd ciągle zaczęły trapić. Albowiem Król Zygmunt III wezwał do Brześcia Duchowieństwo ruskie, i kazał mu podpisać Unię. Ósmiu Biskupów podpisało ją, jako to: *Ignacy Rahoża* Metropolita Rijowski, tudzież Biskup Włodzimirski i Brzeski, jako też Protopop Konstantynopolitański, *Kirył Terlecki* Biskup Łucki i Ostrogski tudzież Exarch Patryarszeski, *Hermogen* Biskup Połocki i Witepski, *Jan Hohol* Biskup Piński i Turowski, *Dyonizy* Biskup Osterski, *Heraklit Siewiernicki* Biskup Wołyński i Poczajewski, *Theoktyst* Biskup Galicki i Lwowski (1). Nie

- (1) W przywileju po polsku napisanym i wydanym dnia 30 Lipca 1595 r. przez Zygmunta III. dla duchowieństwa ruskiego, przystępującego do unii z kościołem rzymskim (który ja z czasem ogłoszę drukiem), wymieniono następujących Biskupów: MICHAŁ RAHOŻA Archiepiskop Metropolita Kijowski, Halicki, i wszystkiej Rusi, HYPACYUSZ PROTOTRONI i Episkop Włodzimirski i Brzeski, CYRYL TERLECKI Exarcha Episkop Łucki i Ostrogi, NATANIEL SIELICKI Archiepiskop Połocki, Witepski i Mscisławski, MICHAŁ KOPYSTEŃSKI Episkop Przemyski i Samborski, LEON PEŁCZYŃSKI Episkop Piński i Turowski, DYONIZY ZBIROWSKI Episkop Chełmski i Belski, GEDEON ŻALABAN Episkop Lwowski i Kamieniecki.

1862  
 28. Dec 20/7  
 1862  
 29 Dec 20/7



Wawny przez Ko-  
ściół, zwrot uwa-  
g na pulki  
Kadytowa Jagi-  
liem powszechnie  
mający ze B. z  
wiadania ni o<sup>3</sup>  
mści niniejszy  
im), wyia tę,  
warne w ruskich  
rzenie. Ja nie  
szego jej odjawa,  
holnich wyobraze-  
nialć ię na  
nie mniej doko-

podpisali zaś i wyraźnie protestowali się przeciwko Unii: Jan Leżajski Biskup Siewierski, Sylw. Jaworski Biskup Perejasławski, Inoc. Tuptalski Biskup Podolski, Symeon Poszyński Protopop Nowogrodzki. Protestując się przeciwko temu, kapłani ci powiedzieli między innemi i to: że należąc do greckokatolickiej Cerkwi Jerozolimskiej, nie mogą przystać na odmiany obrządków religijnych przyjętych przez Sobory Kościoła wschodniego, nie będąc do tego przez tenże Kościół upoważnionemi. Za to przesładowano ich i usunięto od godności i obowiązków.»

«Kiedy się to pomiędzy Kozakami rozgłosiło, Hetman Kosiński zrobił w tej mierze przedstawienie tak Królowi jako i Zgromadzeniu duchownemu w Brześciu, oświadczając: że naród ruski nie uznaje swoich kapłanów tych, którzy bez wiedzy jego i zezwolenia, do Unii z Kościołem Zachodnim przystąpili. Zgromadzenie Brzeskie zrozumiawszy o co tu idzie, wezwało Hetmana, ażeby się przed nim osobiście stawiał, i bliżej się z nim porozumiał w tej mierze. Kosiński przyjąwszy zaprosiny, zjechał do Brześcia; lecz zaledwie tam stanął, zapozwany został przed Sąd duchowny, a ten za karę żywcem go zamurować kazał, z powodu, że Hetman Szlachcicem Polskim i w rzymsko-katolickiej wierze wychowanym będąc, śmiał obstawać za schizmatykami. Skoro się o tém dowiedzieli Kozacy, zebrali się w pulki, i podciągnęli pod Brześć, chcąc uwolnić Hetmana. Zaszło



im drogę wojsko polskie pod Piatką, które oni zwaływszy wkroczyli do miasta, ale tamże znaleźli *Rosińskiego* już nie żywego.»

«Tym czasem Hetman Koronny obsadził wojskiem polskim Ruskie Ziemie, i w imieniu Króla zakazał Kozakom wybierać sobie nadal Hetmana. Mocą oręza popierał on Unię, i przymuszał lud stósować się do przepisów Rzymsko-katolickiego Kościoła. W Czerkasach założył sobie główną kwaterę: Kozacy zapobiegając temu, ażeby ich prawa przez dawnych Królów Polskich zapewnione im i zatwierdzone, w niczem uszczerbku nie poniosły, zebrali się w Czerniechowie, gdyż Czerkasy zajmowali Polacy, i na zasadzie służących im praw na to, obrali sobie Hetmanem generalnego Assawuła *Pawła Nalewajkę*. Natychmiast Hetman wysłał do Króla z oznajmieniem o tém, Pułkownika *Łobodę*, który-by mu oraz przedstawił uciążliwość Kozackiego narodu.»

«Ten pomiędzy innemi przełożył najpokorniej monarsze: że jędza z piekła krzywo patrząc na jedność i zgodę Ruskiego i Polskiego narodu, zgubną myślą natchnęła duchowieństwo do wmięszania się w świeckie sprawy, za którego-to nastawianiem, powstała jakaś tam Unia: ta naruszając sumienie Rusinów, i spokojność ich burząc, Hetmana *Rosińskiego*, męża tyle ojczyźnie i monarsze zasłużonego, o chaciebną śmierć przyprawiła: że Jezuici używszy za narzędzie do intryg swoich Polskich Magnatów, przez



Wawny pier Ko-  
ku, zwrócił uwagę  
na polu  
Władysława Jagi-  
łłiem powszechnie  
mówiący ze B. 2  
wiadania mi o 3  
mści niniejszy  
im), wyda tę  
warne w rękach  
rzenie. Ja nie  
czego jej odpisa-  
wałach wyobraze-  
niala i na  
nie mniej doświ-

nich przyprowadzają do zguby Kozaków; którzy po-  
mimo srogiego prześladowania, trwają w posłuszeń-  
stwie ku Królowi, Ojcu i Panu swojemu Najmilszemu,  
jego pieczy poruczają siebie i nowo wybra-  
nego sobie Hetmana, ufając łasce monarszej, i pewne-  
mi będąc, że naruszone ich prawa w całości zacho-  
wane im będą.»

«Król na prywatnem posłuchaniu wynurzył Puł-  
kownikowi Łobodzie swoje zadziwienie nad tém co  
zaszło; zapewnił go że o niczem nie wie, i całą winę  
na swoich zwałil Ministrów: względem Hetmana nie  
nie objawił. Żądał dalej od Kozaków, ażeby się spo-  
kojnie zachowali, obiecując, że o ich uciążliwościach  
na pierwszym przedstawi sejmie.»

Kiedy Łoboda doniósł o tém Hetmanowi, ten  
nabrał ducha, i zaczął wszystko do dawnego przy-  
prowadzać stanu. Ale on wiele w tym względzie  
ponieść musiał trudów. Albowiem Duchowieństwu  
Ruskiemu przypadła do smaku Unia: gdyż w Brześ-  
ciu uposażono Księży w sposób w Ziemiach Ruskich  
dotąd niesłychany, naznaczając Popom po piętnastu  
pospolitych, którzy będąc ludźmi wolnymi, mieli od-  
tąd pracować na nich jako poddani. Powymyślali  
duchowni nowe opłaty od chrztów, ślubów, pogrze-  
bów, i za każdą duchowną przysługę, targowali się  
z ludem o zapłatę, tak, iż odtąd powstało przysłó-  
wie: «łatwo dostać żony, ale trudno sobie wyjednać  
ślub u Popa.»



«*Nalewajko* nawzajem prześladował Uniatów, a ci pozamykali się w warownych Zamekach: tak, że niektóre z nich, jako to: Mohilowa nad Dniestrem i Słucka, szturmem dobywać musiał Hetman.

«Na królewskim polegając słowie, wysłali Kozacy Deputowanych na sejm w r. 1597, a mianowicie wysłano ich czterech od Województw, trzech od Urzędu Hetmańskiego, pięciu od znakomitszych miast i pospólstwa. Na Deputowanych od Urzędu Hetmańskiego wybrani zostali: Pułkownik *Łoboda* Sędzia Wojskowy, *Fedor Mazeppa*, i Setnik *Rijowski Jakób Rizin*. Z niemi wybrał się Hetman, w celu złożenia Monarsze hołdu uszanowania. Aliści zaledwie oni przybyli do Warszawy, natychmiast ich przytrzymano, wrzucono w loch podziemny, a po dwóch dniach wyprowadzonym na plac kary oznajmiono, że śmierć poniosą jako prześladowcy wiary Chrystusa. Stracono ich haniebną śmiercią: poczem wyszedł wyrok od sejmu, skazujący na chłopstwo cały lud ruski, i zakazujący mu wysyłać odtąd Deputowanych na sejmy.

«Wtedy-to, zlały się okropne nieszczęścia na lud Ruski. Już Kozacy nie mieli przystępu do urzędów, a kraj cały zajęło wojsko polskie. Wszystkie cerkwie których Popi nie chcieli przystać na Unię, wydzierżawiono Żydom, w ten sposób, iż nie wolno było odprawiać nabożeństwa podług obrządku greckiego, nie opłaciwszy się poprzednio arendarzowi,



Wawny pier ko:  
ku, zwrócił awo  
rych na polu  
Władysława Jagi  
liem powszechnie  
ciężko ze P. 2  
wiadania mi o 3  
mocy niniejszej  
im), wyda tę  
warne w ruskich  
rrenie. Ja nie  
szego jej odpisu,  
kubinek wyobraze  
wylaci iog na  
sie uniez dolo

od jednego aż do pięciu Talarów; a za chrzest, ślub, albo pogrzeb, od jednego do czterech Tynfów, stosownie do zamożności gminy lub rodziny, która cześć oddać Bogu, lub chrześcijański obrządek odprawiony mieć chciała. Od dzwonnicy i cerkwi klucze trzymał arendarz Żyd, i nie wprzód je wydał, aż mu opłatę złożono. Najboleśniejszą było rzeczą, że się rozdwoił naród: bogatsi porozumiewszy się z Jezuitami, na-przód przystali na Unię, a następnie przeszli na łono łacińskiego Kościoła: w nagrodę za to wszelkie swoje zatrzymali prawa. Upadła wojskowość rуска, bo Kozacy rejestrowi już nie otrzymywali wsparcia od Polskiego Rządu: dla tego też bogatsi z nich przyjęli służbę w wojsku polskim, a ubożsi przeszli do Kozaków Zaporoskich i przez to Siecz bardzo wzmogli. Ale i od tych znakomitsi przenosili się do Polaków, i albo pod ich chorągwiami służyli, albo od nich powierzane sobie urzęda sprawowali na Rusi.»

«Więszego jeszcze znaczenia nabrali Zaporoscy, odkąd obrali sobie Hetmanem Generalnego Obożnego nazwiskiem *Piotra Kanaszewicza Sahajdacznego*, w roku 1595, który pierwszy zaczął się pisać «Hetmanem Zaporoskim». Widząc Polacy że się do niego wszyscy Kozacy garną z Rusi, sami obrali na Rusi Hetmanem *Damiana Kuskę*. Po jego śmierci był Hetmanem *Brodawka*. Krzywo się patrzył *Sahajdaczny* na to Hetmaństwo, a upatrzawszy do tego porę, wziął w niewolę *Brodawkę*, i rozstrzelać go



kazał za to, że się Hetmanem śmiał mianować. Polacy zagrożeni wtedy ościennemi wojnami, nie tylko że to zniesli spokojnie, ale nawet sami przyznali *Sahajdaczemu* tytuł Hetmana, z taką samą władzą jaką miał niegdyś Kozacki Hetman.»

«Poczém *Sahajdaczny* wielkie czynił Polsce przysługi, a mianowicie w czasie wojen w Moskwie i Turcyi toczonych. Ale nie mniejsze on przysługi wyświadczył Rusi: bo mając wielkie względy u Polaków, i nie bojąc się ich bardzo, zaczął on znów oczyszczać Ruś od Unii. A naprzód do dawniej przywiódł on wiary Sofijską Soborną w Kijowie Cerkiew i Bracki Monaster; odbudował je na nowo, upiększył i nadał wielą dobrami. Przy pomocy Kijowskiego Metropolity *Piotra Mohiły* wznowił on dawną Kijowską Akademię tamże już od czasów Tatarów istniejącą. Umiérając w r. 1622 zapisał temu zakładowi cały swój majątek.»

«Z jego śmiercią pogorszył się stan Rusi, albowiem zapał do Unii który już ostygł był nieco, wzmógł się o tyle, że nie o Unii już myślano, ale o rozszerzeniu łacińskiego pomiędzy Rusinami obrządku, tak dalece, iż samą nawet Unię zwać odtąd zaczęto pogardliwie chłopską wiarą, z powodu że klasa wyższa, wyznawała teraz powszechnie religię łacińskiego obrządku. Zaczęto ucisk wywiierać przez nowy zakaz wybierania Hetmana, przez podatki celne, *indukta* i *ewekta* na Rusi aż dotąd niesłychane, tu-

Ma



Wawny puz Ko:  
ku, zwrócił uw  
rych na polu  
Wtedy stawa Jagi  
liem powszechnie  
mający ze P. 2  
wiadania mi 0 3  
mości ni nieczy  
im), wyda tę  
warne w ruskich  
rzenie. Ja nie  
czego jej odpiera  
kubach wyobraze  
wyłaci iż na  
cie uniez doko

dzież przez nałożenie opłaty na wyznawających grecki obrządek, zwanęj *apokalipszejska*. Wybiérano ją po targach przed Wielkanocą. Służebnicy rządowi wybiérali ją od każdego przybywającego na targ, a niemającego na piersiach tabliczki z napisem: *Uniata*. Następnie wydzierżawiono ten podatek Żydom, a ci płacili arendy z miast większych 300 Rubli na rok, rozłożywszy na rodziny ile która z nich tabliczek corocznie brać powinna. I święcenie chlebów wypuszczono Żydom w arendę. Węgłem lub krédą kładli oni znak na chlebie poświęconym i opłaconym.

«To bardzo znowu rozjątrzyło umysły: z czego korzystając Turecki Sultan Osman II, wypowiedział wojnę Polsce. Poniosła ona wielką klęskę pod Cecorą, i z tego powodu, że Kozacy służący w polskiem wojsku niechętnie się spotykali z Bisurmanami. Wszelako i tak nie małą tam stratę ponieśli i sami Kozacy. Poległo tam wielu Kozaków, a między temi był Setnik Czerkaski *Michał Chmielnicki*, a syn jego *Bogdan Zinowij* został wzięty w niewolę. Ten *Michał* był potomkiem *Wenżyka Chmielnickiego*, pochodził ze Szlachty Polskiej, i był majątnym Panem (Welmoża): posiadał bowiem miasteczko Sobolów i niektóre wsie. Za żonę miał *Anastazyę* córkę Hetmana *Bogdana*. Z małżeństwa tego urodzonego *Bogdana Zinowiego*, trzymał do chrztu *Sanguszkę*. Rodzice dali mu jak najlepsze wychowanie, odesławszy go do Warszawy, gdzie się uczył pod najlepszemi mistrzami.



Mówił i pisał językami łacińskim, greckim i niemieckim, i bardzo był lubiony od Panów Polskich, Duchowieństwa Rzymsko-katolickiego, a nawet od samego Króla Zygmunta III, którego mu polecili Księża Jezuiti. Dla tego też kiedy *Bogdan Zienowii* służąc jako ochotnik w wojsku, został pod Cecorą wzięty w niewolę, i przez *Murzę Jerucza* zaprowadzony do Krymu, Król własnym nakładem wykupił go od Tatarów, i umieścił w swojej Gwardyi.»

«Kiedy *Bogdan* odwiedzając raz ojczyznę swoją przypatrywał się wystawionej w r. 1638 fortecy Rudak nad Dnieprem, *Czapliński* Namiestnik Hetmański a Starosta Czychryński zapytał go po łacinie, czyli i on tak sądzi jak powszechnie mniemają znawcy, to jest, że forteca ta jest do wzięcia niepodobna? *Bogdan* odpowiedział skromnie, że mu się tak nie zdaje, wiedząc o tém, iż co ludzka działała siła, również ludzka może obalić ręka. *Czapliński* poczytując tę odpowiedź za buntownicze wyrazy, aresztował *Bogdana* i posłał go do Czychryna pod strażą. Ale *Anna* córka *Czaplińskiego* ułatwiła *Bogdanowi* ucieczkę. Skoro przybył do Warszawy i opowiedział Królowi co się stało, ten rozkazał strażnikowi *Sko-byewskiemu* oberznać *Czaplińskiemu* za karę jeden wás.»

«Opowiem teraz co się poprzednio jeszcze przed tym zdarzeniem przytrafiło na Rusi.»

*Handwritten notes in cursive script, likely a library or archival stamp, partially obscuring the text.*



Wawny puz Ko.  
ku, zwrócił uw  
rych na polu  
Kadytawa Jagi  
liem powszechnie  
cioty ze P. 2  
wiadania mi 0 3  
mości niieczyry  
im), wyia tę  
warne w rusku  
zenie. Ja nie  
szego jej odpiu  
kuburich wyobraze  
wyiać ioy na  
cie uniey doli

W roku 1623, Książ *Konstanty Ostrogski* Wojewoda Kijowski zaczął zanosić do Króla i Senatu rozliczne skargi o uciemiężenie Rusi z powodu Unii: wstawiał się za nią i Królewicz Władysław, znając męstwo Kozaków, z którymi częstokroć walczył przeciw nieprzyjacielowi.

«Czém ośmieleni Kozacy, obrali sobie w r. 1624 Hetmanem *Tarassa Trojassę* Korsuńskiego Pułkownika. Przyjął on dowództwo, ale tytułu Hetmana używać nie chciał. Ale i tak ścigał go Hetman Koronny *Koniecpolski*. Na Boże Ciało, kiedy się Polacy popili, wpadł na nich *Tarass*, i wszystko im zabrał. Stało się to w nocy, a odtąd zaczęli Kozacy nazywać tę noc «Tarassową nocą». Potém Kozacy podzielili się na oddziały, a przebiegając Ruś, oczyszczali ją z Polaków i Żydów. Nie mogli się za to pomścić Polacy, bo się bali Szwedów, a do tego mieli w Moskwie wiele do czynienia. Dzie sięć lat hetmanił *Tarass*; po którego śmierci obrano *Semena Perewiaskę*»

«Kiedy się pokazało, że on sprzyja Polakom, Kozacy wtrącili go do więzienia, z którego jednakże uciekł za pomocą *Lejbowicza* Żyda. Na jego miejsce wybrano Hetmanem *Pawłuka* Generalnego Chorążego. Pod wsią Rulejki napadł na niego Hetman Koronny *Koniecpolski*, i zniósł go zupełnie. Szczątki Kozaków schroniły się z Hetmanem swoim do miasteczka Borowicz, dokąd udał się i *Koniecpolski*.



Stanęła w reszcie ugoda pod warunkiem: że *Pawluk* ustąpi do dóbr swoich, a *Perewiasko* Kozakom hetmanie będzie. Atoli skoro *Pawluk* wyszedł z miasteczka, Polacy pojмали go wraz z towarzyszami, jako to: Obożnym *Gremiaczem*, Assawułem *Pobidaszem*, *Lietacką*, *Szkurajem* i *Putylką*. Zaprowadzili wszystkich do Warszawy, i srogą zamordowali śmiercią, skóry z nich zdarłszy. Ucięte im głowy rozesłali na postrach po Ruskich Ziemiach, hetmańską głowę wbito na pal w Czychrynie, a głowy jego towarzyszy w Niżynie, Baturynie, Humanu i Czerkasach.»

«Po śmierci *Nalewajki* okropne klęski trapiły Ruś, z powodu krwawych bojów przez Polaków i Kozaków, z rozmaitem dla obudwóch narodów powodzeniem staczanych. Albowiem w r. 1638, wybrany Hetmanem *Stefan Ostrenica* Niczeński Pułkownik, napadł na załogi polskie, i wyrzwał je wraz z Polskimi Panami, mieszkającymi na Rusi. Nawzajem Hetman Koronny *Lanckoroński* naprzód nad rzeką Sturycą stoczył krwawą walkę z Kozakami, a następnie wziął w niewolę i stracił *Ostranicę* z trzydziestu siedmiu jego towarzyszami. Wprawdzie pokrzepili się później Kozacy, odkąd połączyli się z Zaporozcami, i obrali sobie Hetmanem pułkowego Assawułę nazwiskiem *Karpa Pultorakożucha*. Jednakże ten dla przemagającej siły polskiej, błędne musiał prowadzić życie, obozując po stepach, i służąc



Wawny przez Ko.  
ku, zawrócił awi  
rych na polu  
Władysław Jagi  
łem powstrzeżnie  
mający re D. 2  
wiadania mi 0 3  
mości ni nieczy  
im), wyda tę  
warne w ruskich  
renie. Ja nie  
czego jej odpisa  
kubach wypłaca  
wylać iż na  
nie mniej dołd.

Krymskiemu Hanowi przeciwko Tatarom z Chin  
nowo przybyłym i połączonym z Kałmukami. Tak  
przez trzy lata tulając się Hetman Kozacki, umarł  
w obozie. «Widząc na koniec Polacy, że się inaczej nie  
uspokoją Kozacy, dopóki swego nie będą mieli Het-  
mana, postanowili im takowego wybrać sami.»  
«Ten był początek nakażnych (wybieranych przez  
Polaków) Hetmanów. Pierwszym takim Hetmanem  
był *Iwan Barabasz Czerkaski* Pułkownik, który  
jako przez Polaków wybrany, sprzyjał im wielce.  
Król Władysław dodał mu na Pisarza Generalnego  
wojsk ruskich *Zenowiego Bogdana Chmielnickie-  
go*, tego samego o którym powiedziało się wyżej.  
Miał on za żonę ową *Annę Czaplinską*, która go  
niegdyś uwolniła z więzienia. To wszystko działo się  
w r. 1647. *Chmielnicki* sprzyjając narodowi swoje-  
mu, namówił *Barabaszę* Hetmana, do wytoczenia  
skargi przed Króla i Senat na bezprawia, jakich ze  
strony Polaków Ruś doznawała i teraz jeszcze. Mo-  
narcha wytoczył tę sprawę przed sejm, z uwagą: że  
już czas ażeby poprzestać ucisku na Rusi, i że nale-  
ży szanować prawa i religię ludu, połączanego z Pol-  
ską osobnemi Paktami, i wcielonego do niej jako  
równy do równych, wolny do wolnych. Aliści Pa-  
nowie Polscy mając na czele Prymasa, sprzeciwili się  
temu, i dali poznać Królowi swoje z tąd nieukonten-  
towanie, że obstaje za schizmatykami. Obeszło to



Króla, który poważał i kochał Kozaków: napisał więc do Hetmana *Barabasz* o tém co zaszło, i pomiędzy innemi wyraził się tak: «Wy jesteście rycérze, macie muszkiety i szable, a więc macie czém bronić wolności waszój; na tém polegajcie, ale nie na mnie, bo ja nie wam pomódz nie mogę.»

«Hetman *Barabasz* jako przychylny Polakom, schował to pismo, nikomu go nie pokazawszy. *Chmielnicki* jednakże jako Pisarz Generalny, miał sposobność przeczytać ów list, i odtąd pałał chęcią obznajmienia z tém pismem cały naród Kozacki. Właśnie przypadły chrzciny u *Chmielnickiego*, na które był zaproszony i *Barabasz*. Kiedy tenże upiwszy się zasnął mocno, *Chmielnicki* zdjawszy mu z głowy czapkę i w takową się ubrawszy, zdjął mu także z palca pierścień, i z temi znakami udawszy się do Czychryna do żony *Barabasz*, żądał od niej imieniem hetmańskiem wydania sobie owego królewskiego listu z Kancellaryi. Stało się jego woli zadosyć. Z tém pismem udał się *Chmielnicki* do Zaporozża; lecz tam nie więcej nad trzystu zastał Kozaków. Tym objawił wszystko co zaszło, i wezwał ku obrobie praw narodowych i religii.»

«Zaporozżcy okryli go z radości czapkami, i rzekli: że będąc tułaczami chętnie go sobie obierają za wodza, przyjmują go chlebem, solą, i szczerém sercem.»

«Zaraz udał się z niemi pod Rudak, który mając na załodze po większej części Kozaków, natychmiast



Wawny przez Ko-  
lu, zwrócił uw-  
rych na polu  
Władysław Jagi-  
liem powszechnie  
waleczny ze D. 2  
wiadania mi o 3  
mości ni nieczy-  
im), wyją też  
warne w ruskich  
rzenie. Ja nie  
szego jej odpisa-  
kubach wypłaze-  
wyłai iż na  
cie mniej do-  
brot

się mu poddał. Tu znalazł wszystkiego podostatkiem, a mianowicie, na których mu zupełnie zbywało, znalazł wiele pieniędzy: albowiem podciągnąwszy pod Kudak miał tylko cztery Talary przy sobie.»

«Ubezpieczywszy się w Kudaku, przedsięwzjął z tąd dalej swoje popierać zamiary. Wydał odezwę do narodu, w której i ów list królewski umieścił, wzywając każdego, ktobykolwiek tylko zdolny był oręż nosić, ażeby się z nim łączył; a mianowicie też wezwał rycerstwo, ażeby opuściło *Barabasza* jako zdrajcę ojczyzny. Wnet sciągnęło do *Chmielnickiego* 4,000 rejestrowych Kozaków. Ze swojej strony *Barabasz* uwiadomił *Pawła Potockiego* Hetmana Koronnego o wszystkiem co zaszło, a ten posłał mu w pomoc syna swego Stefana z 10,000 wojska. Temu *Barabasz* polecił napaść na Kudak od ładu, a sam uderzył nań od strony Dniepru.»

«*Chmielnicki* zamiast stawić mu odpór, wywiesił chorągiew z napisem: «pokój Chrześcijaństwu!» którą zobaczywszy zostający pod rozkazami *Barabasz* Kozacy, odstąpili swego wodza, i połączyli się z *Chmielnickim*. Ten wystawił im okropny stan Rusi, i zachęcał do skruszenia kajdan które ją kępują, mówiąc: że lepiej śmierć ponieść niż w ochydzie nędzne prowadzić życie, patrzeć na to, jak na sejmach mordują Polacy Kozackich Hetmanów i Posłów, słuchać ustawicznie obelżywych słów: «schmizmatycy, chłopci,» i być świadkiem tego, jak samego monarchę, któ-



ryby chciał z téj niedoli wydźwignąć Kozaków, we wszystkich krępują Panowie Polscy, i (co on sam we własnym wyznał liście), nie pozwalają mu w niczem polepszyć losu Rusinów.»

«Kozacy jednomyślnie okrzyknęli *Chmielnickiego* swoim wodzem, i rozpierzchli się na wszystkie strony, ażeby złapać i jak zdrajcę ojczyzny ukarać *Barabaszę*. Znalezionego ukrytego w jedném czółnie, prowadzili do Hetmana, lecz kiedy go wiedziono, wyrwał się z rąk Kozaków *Barabasza*, skoczył w Dniepr i utonął.»

Na tém kończymy wypis z piérwszój kroniki, z powodu, że co ona dalej o postęпах *Chmielnickiego* opowiada, zgadza się po większój części zupełnie z opisem tychże podanym przez naszych historyków. Té m ważniejszą jest druga kronika, z którój teraz udzielimy wypisu.

Pominąwszy to, co w treści z kroniki téj już umieszczono w KWARTALNIKU NAUKOWYM, napomknę o zdarzeniach zaszłych u Kozaków po śmierci *Sahajdacznego*.

Kronikarz opowiada pod rokiem 1626 i 1630 jak Hetman Koronny *Konieczpolski* uganiał się za Kozakami, w jaki sposób zgodził się z niemi, pozwalając na wybór Hetmana *Doroszenki*, jak znowu poróżniwszy się z tymże, staczał bitwy, to zwyciężając Kozaków, to zwyciężonym bywając.



Wawny przez Ko-  
lin, zwrócił uw-  
agę na polu  
Kładytawa Jagi-  
liem powszechnie  
miałoby ze D. 2  
wiadania mi o 3  
mości niniejszy  
im), wyda tę  
warne w ruskich  
rzenie. Ja nie  
czego jej odpuści,  
kolebnych wyobraze-  
niala iż na  
nie mniej dołd.

«Kiedy następnie (mówi kronika) miał tenże Hetman iść za Dniepr na Rusinów, Księża Dominikanie poświęcili jego pałasz, obnosili poświęcony w procesyi około kościoła, wzywając Wszechmocnego, ażeby tym orężem pokonał pogaństwo ruskie.»

W roku 1633 objął rządy Władysław, który przywrócił prawa Rusinom nie będącym w Unii. Wtedy-to *Piotr Mohyla* Wojewodzie Mołdawski Archimandryta Kijowsko-Pieczerski został we Lwowie poświęcony na Metropolitę, w obec czterech Władyków, wielu Archimandrytów, Igomenów, Świaszczenników, których po imieniu wymienia. Opuściwszy to co dalej kronikarz opowiada, o uciskach ze strony Polaków i Kozaków czynionych sobie wzajemnie, o usiłowaniach Hetmana *Konieczpolskiego* w r. 1636, ażeby Kozackie rycerstwo na poddanych obrócił, o Kancelerza *Zamojskiego* gorliwości nawracania do Unii; na koniec o srogięj klęsce przez Polaków w r. 1638 poniesionej, i o nastąpiej wnet zgodzie, pod tym warunkiem, ażeby wprawdzie wolno odtąd było Kozakom obierać sobie Hetmana, ale ażeby pułkami dowodzili sami tylko Polacy, i przy każdym pułku ażeby było 300 Dragonów Niemieckich; to mówię opuściwszy, przystąpię do opisu wojen *Chmielnickiego*. Kronikarz tak rzecz opowiada:

«W roku 1648 umarł Król Władysław. W tydzień po jego śmierci, wojsko Polskie kwarciane poszło na Ukrainę na Kozaków, gdzie *Bogdan Chmiel-*



*nicki* podniósłszy bunt z rejestrowemi Kozakami i ordą Tatarską, zniósł wojsko polskie pod Żółtymi Wodami w trzech godzinach, na proch ztarlwszy obóz polski, a 20,000 wojska z całym rynsztunkiem, obozowym sprzętem wzięwszy i zaprowadzwszy w niewolę tatarską. Dostali się tam do niewoli także obadwaj Hetmani, to jest: Hetman Koronny *Potocki*, i Hetman Polny *Kalinowski*, tudzież wielu Panów i Szlachty. *Potocki* bynajmniej nie upadł na sercu, ale i owszem chociaż był jego jeńcem, powstał na *Chmielnickiego*: «Chłopie!» powiedział mu «czémże zapłacisz tak wielkiemu rycerstwu Tatarskiemu, które mnie, a nie ty zwyciężyło?» A temu odpowiedział *Chmielnicki*: «Tobą, który mi mówisz *chłopie*, i równemi tobie, zapłacę Tatarom.» Natychmiast kazał *Potockiego* okuć w kajdany i oddał w niewolę odzianego w siermięgę, tego który niedawno w bławaty strojny, pysznił się po obozie.»

«To uczyniwszy, *Chmielnicki* wymawiał przed Senatem, Książętami i wielkimi Panami, ten swój postępek, tudzież wojnę którą rozpoczął, mówiąc: że zniewolony był do uczynienia tego kroku, dla krzywd Pułkowników Polskich przełożonych nad kozackimi rotami, którzy jemu i całemu zaporoskiemu wojku dokuczali wiele, a to z rozkazu *Konieczpolskiego* Hetmana, podburzanego w tej mierze przez rządzącego w tamtych stronach *Czaplińskiego* Chorążego Koronnego. Przyrzekał, iż się spokojnie za-



Wawny puz Ko.  
ku, zwrócił uw  
rych na polu  
Kładytawa Jagi  
luem powszechnie  
malerz ze D. 2  
wiadania mi 0 3  
mści ni nieczy  
im), wyia tę  
warne w ruskich  
rzenie. Ja nie  
szego jej odpu  
bowlach wypbaze  
wyłai iż na  
cie uniez dakt.

chowa, i do posłuszeństwa wróci, jeżeli nadal prawa i wolności tak ruskiego ludu jako też i Zaporoskich Kozaków szanowane będą.»

«Sejm wyrzekł, iż osobnej Komisji, na której czele postawił *Kisiela* Wojewodę Braclawskiego, rzecz tę rozważyć polecił. Jakoż Komisya ta zjechała do Kijowa, ale się wkrótce rozeszła. Bo gdy *Chmielnicki* szczerząc bunt, rozesłał swoje zagony na Białą Ruś, na Węgierszczyznę (do Siedmiogrodu), na Polesie, Ruskie Podole i na Wołyń, a do Kozaków wiele przystawało chłopstwa, i wspólnie z nimi dobywało miasteczek i miast, Szlachtę, Żydów i Łachów w pień wycinając, kościoły i klasztory łupiąc, (osobliwie też *Krzywonos* na Podolu to broił), przeto Książęta, to jest: *Dominik* buławę hetmańską mający *Wiśniowiecki*, i *Ostroróg* Podezaszy Koronny, z Regimentarzami, całą Szlachtą i żołnierzem prostym, w liczbie do pięciudziesiąt tysięcy, podciągawszy za Konstantynów pod Pilawcami, mimo wyznaczonej owęj Komisji, z *Chmielnickim* spotkać się postanowili. Lecz mnóstwo niezliczone Kozaków, ordy i chłopstwa, tak ich przestraszyło, że Polacy, gdzie kto mógł i jak mógł, uciekać poczęli, armaty i cały tabor zostawiwszy».

«*Chmielnicki* szczególnież Księcia *Wiśniowieckiego* scigając, doszedł aż do Lwowa; gdzie przedtém zabrał tenże Książę wszystkie klójnoty, złoto i srebro od mieszczan, z klasztorów, kościołów i cerkwi,



obiecawszy za to nie odstępować miasta i bronić go do upadłego. Aliści skoro się tamże *Chmielnicki* z ordą pokazał, wnet *Wiszniowiecki* do Zamościa, a drudzy gdzie kto mógł uciekł. *Chmielnicki* wzjąwszy od miasta sumę dwóch kroć sto tysięcy Czerwonych Złotych, i załogę w niémże zostawiwszy, ciągnął dalej pod Zamość.»

Nie od rzeczy będzie przytoczyć tu pieśń gminną ruską, i z okoliczności téj ułożoną, i dotąd w ustach ludu będącą. Z rękopisu udzielił mi jęj Pan RAZIM.

WŁAD. WOJCICKI. Jest téj osnowy:

A w czystym pole błysko dorohy  
 Stojt nametee duże s żowkowy:  
 Na tim nametcy stojit stołyczok  
 Na tim stołyczku hreczny molodec,  
 Konemy Wojsko zbyraje,  
 Wijsko zbyraje, pod Lwiw staje;  
 Taj pid Lwiw staje wse szerehuje,  
 A swoje wijsko na Lwiw rychtuje:  
 Jak kińmy zernuw, aż Lwiw sia z dwychnuw,  
 Jak szabelków zwyw, Lwiw sia pokłonyw:

Oj! wyszły k'nemu wsi mieszczany,  
 Oj! wsi miszczany, wsi predmiszczany:  
 Wynesły jemu, mysu czerwonych;  
 Win toje bere, taj ne diakuje  
 A swoje wijsko na Lwiw rychtuje.

Oj! wyszły k'nemu wsi Żydowe,  
 Wsi Żydowe, wsi kahalowe;  
 Wynesły jemu mysu czerwonych;  
 Win toje bere, taj ne diakuje,  
 A swoje wijsko na Lwiw rychtuje.



Wawny pier Ko-  
ku, zwrócił uw-  
agę na polu  
Kładytawa Jag-  
liem powszechnie  
młody re P.  
wiadania mi u  
mści ni nieczy-  
im), wyda tę  
warne w ruski  
rzenie. Ja nie  
srego jej odjusz-  
bolskich wypłaze  
wyłai iaz na  
cie uniez dakt

Oj! wyszły k'nemu usi Panowe,  
Usi Panowe, wsi Hetmanowe:  
Wywely k'nemu konyki w sidli,  
Konyki w sidli, pannu w kareti.  
Win toto bere, krasno djakuje  
A swoje wijsko taj szerehuje:  
Jak zaczyw wijsko szerehuwaty  
Oj bilsza Lwiwa ne turbowaty.

Rusini śpiewając tę dumkę, wspominają zawsze imie *Chmielnickiego*, i powiadają jak wielkie skarby ze Lwowa zabrał. W istocie wojownik ten r. 1648 posunął się aż pod Lwów, który, jak mówi kronika, wykupił się summą 200,000 Czerwonych Złotych, złożonych najwięcej od kupców Ormiańskich i Żydów.

«*Książę Wiszniowiecki* dowiedziawszy się o tém, osłupiał: wyprawił Posła do Warszawy z głosem na Króla *Razimiérza*, którego i Korona cała chcąc nie chcąc obrała. Król natychmiast napisał do *Chmielnickiego*, rozkazując mu ustąpić na Ukrainę, i przyrzekając nie tylko całą darować mu winę, ale nadto, wyjednać wszystko na sejmie koronacyjnym czego żądał. Usłuchał tego *Chmielnicki*, a ustępując upominał Szlachtę Uniwersałem, ażeby się z poddaniami obchodziła łagodnie; co jęj też i Król Mandatem swoim nakazał.»

«Nie tylko Polskę ale i Ruś dotknęła srogą klęską ta wojna; bo Tatarzy odchodząc do domu, niezliczone mnóstwo ludu uprowadzili w niewolę, a Polskie Zie-



mie trapiły głód, powietrze i mór. Szczególniej na ból głowy i biegunkę umierali ludzie, padając po drogach. Umarł także i *Tokaj-Bej* Car Tatarski, tudzież Pułkownik *Krzywonos*: mianowicie też miasto Lwów srogiej doznało klęski. Albowiem broniąc się Rozakom, spalili sami Lwowianie przedmieścia a Rozacy na okolo odjęli miastu wodę, rury prowadzące takową popsuwszy. Dobyli oni wysokiego Zamku, i tamże tudzież po klasztorach ukrywających się ludzi, częścią w pień wycięli, częścią pozwolili ich Tatarom uprowadzić z sobą.»

«Przy cerkwi Ś. Józefa do 54 leżało trup; u Bernardynów do 500 i więcej wyrznięto narodu; wiele ludzi poginęło w mieście, na Ratuszu, i na waulach.»

«W roku 1649 po Trzech-Królach była w Krakowie koronacya, i odprawował się sejm przez trzy tygodnie, na którym znów pospolite ruszenie na Rozaków uchwalono, gdy nie chcieli przystać na warunki, jakie im znowu wysłany do nich na Komisyę Pan Wojewoda *Braclawski* podał.»

«Zaledwie on żywcem wyszedł od Rozaków nie zupełnie Komisyę odbywszy, i odłożywszy resztę do Zielonych-Świątek. Jednakże przynajmniej to wytargował na Rozakach, że przyrzekli za Horyń, Słucz i Prypiad nie posuwać się dalej: Kamieniec w załodze trzymać mieli. Polakom zakazano przechodzić tę granicę, i z Rusinami źle się obchodzić zabroniono im.»

M.



Wawny przez Ko-  
ku, zwrócił uw-  
rych na polu  
Krady i tawa Jag-  
liem powszechnie  
młoty ze P.  
wiadania mi o  
mści niniejszy  
im), wyda tę  
warne w ruski  
rzenie. Ja nie  
szego jej odjusz  
holnych wyobraze  
wyłai iż na  
cie mniej doko-

«Jednakże Polacy nie dotrzymali warunków: wie-  
lu bowiem duchownych, świeckich, winnych i nie-  
winnych powbijali na pal, i pogubili jeszcze więcej  
jawnie lub tajemnie. Każdy Szlachcic dopuszczał się  
we wsi swojej takowych zbrodni.»

«O czém skoro się dowiedział *Chmielnicki*, cho-  
ciaż już był posłał Królowi punkta do zgody, a mia-  
nowicie téż aby Wojewodą Rijowskim zawsze był  
Rusin, ażeby kasztelańską godność takż sprawował,  
ażeby Metropolita zasiadał w Senacie, i wszędzie  
w Ruskich Ziemiach zniesiona była Unia; pomimo to,  
już więcej żadnej nie chcąc zgody, wziął się do broni,  
widząc jak się Polacy srogo obchodzą z Rusinami, jak  
miasta i miasteczka niszczą, a mianowicie na Podolu,  
gdzie dobyli Ostropola, Połannego, Krasylowa, Kon-  
stantynowa Starego i Nowego, Siniawki, Żbikowa i  
innych. Wnet Rozacy uderzyli na Międzybórz, dobyli  
go i spalili, a znajdujących się tamże Lachów w pień  
wycięli. Ale Lachowie znowu potężnie się okopali  
pod Zbarażem; na przeciwko nich pod Pietrowem  
stanęli Rozacy, palając rządę dobycia obozu, zwłasz-  
cza gdy wiedzieli o tém, iż tamże znajduje się wielu  
Panów, a mianowicie Książę *Wisznowiecki*, *Jere-  
miasz Korybut*, chociaż z ruskiego pokolenia, prze-  
cież Lach, szwagrem będąc Pana *Zamojskiego* i *Ko-  
niecpolskiego*; Pan *Bielski*, *Firlej*, Pan *Kamienie-  
cki*, *Lanckoroński*, Pan *Podczaszy Ostroróg*, Pan  
Chorąży Koronny Książę *Korecki*, i inși Panowie



z powiatów Kamienieckiego i Podolskiego, tudzież Pan Starosta Lwowski z powiatu Wołyńskiego.»

«W tém-to obozie oblegali ich Kozacy z ordą przez niedziel pięć, aż od głodu wielu wymarło Lachów, a wielu pieszo i bez oręża uciekało, tułając się po drogach i miasteczkach.»

«Król Kazimierz przybywał im na pomoc w piątym tygodniu, mając przy sobie wojska czterdzieści tysięcy. Ale pod Zborowem obkoczyli go Kozacy i Tatarzy. Tam-to *Chmielnicki* i Han, a Han Ukraiński tak zatrwożyli Lachów, że się aż w wozy i pod wozy kryli przed kulami i strzałami. Więcej tam niż pod Zbarażem zginęło Polaków. Czém przestraszony Król prosił sam o pokój, obiecując Kozakom wolność, i tak z nimi jako też i z Hanem Tatarskim ugodę zawierając na piśmie, którą na przyszłym sejmie, ale jeszcze tego roku (1646) zatwierdzić przyobiegał, i na wieczne czasy z Kozakami w zgodzie żyć przyrzekł. Warunki na które się on sam i niedobitki zbaraskie podpisali, były te: ażeby odtąd było czterdzieści tysięcy rejestrowych Kozaków, ażeby Czekryn ojczyznę *Chmielnickiego* ze wszelkimi przynależnościami jemu oddano, i na wieczne czasy przy buławie wojsk zaporoskich zachowano go, ażeby od Dniestra aż po Braclaw, a od Dniepru aż po granice moskiewskie leżące kraje, do Kozaków należały, gdzie żaden Polski nie miał postać żołnierza. Ażeby Wojewodą Ruskim zawsze był Rusin, i wszyscy urzędnicy także Rusini

*Beus*



Wawny puz Ko  
ku, zwrot aw  
rych na ju  
Władysław Jag  
łem powzrobie  
mający ze P.  
wiadania mi o  
mości ni niegry  
im), wyda tę  
warne w raski  
rzenie. Ja nie  
szego jej odpi  
kolebnie wyobra  
wyłać i o na  
nie uniey doli

byli, w Województwach Rijowskim, Braclawskim i Czerniechowskim, ażeby Metropolita w Senacie miejsce (Stolec) miał, ażeby Unia wszędzie zniesioną była. Oprócz tych były jeszcze inne punkta drobniejsze, jedenaście w liczbie.»

Z kroniki tej pomijam resztę, dla téjże samej przyczyny, jaką powiedziałem, wypis z piérwszej kroniki robiąc. Przystępuję teraz do wypisu z kroniki trzeciej, która tak mówi o *Chmielnickim*.

«Rodowity Kozak *Chmielnicki*, człowiek uczony i żołnierz dobry. Którego Król Władysław do różnych expedycyj wojennych zażywał, a osobliwie przeciwko Turkom dawał mu komendy i armat powierzał. Ten za zasługi swoje miał znaczną część ziemi na Ukrainie, a osobliwie Futor (folwark) jeden na Starostwie Czecheryńskim, który znacznie sobie osadził, pozwoiliwszy ludziom slobodę. Ta znaczna w slobodach *Chmielnickiego* osiadłość ludzi wzbudziła nienawiść i zazdrość w niejakiem *Czaplińskim* Polaku naszym, który sądził za rzecz niesłuszną, aby *Chmielnicki* w tak wielką wbijał się fortunę. Dla tego usadził się na to pomieniony *Czapliński*, aby mu te slobody i Futor odebrał, jakoż i dokazał tego. O co gdy się *Chmielnicki* jako o swoją własność upominał, kazał go *Czapliński* złapać, i do więzienia wtrącić, z którego, jak go przecie żona jego wyprosiła, tak zaraz z tym się *Chmielnicki* odezwał: Mam szablę w ręku, żyje Bóg,



i Rozacka jeszcze nie umarła Maty.» Co wymówiwszy, począł zaraz spółkować z drugimi możniejszymi Rozakami, którzy także ponosili znaczne krzywdy od niektórych Panów Polskich, i powoli zaciągać ludzi, kupić się, i bunt podnosić począł. O czém dowiedziawszy się Hetman Polski *Potocki*, napisał list do *Krzeczowskiego* Pułkownika Peryasławskiego, aby *Chmielnickiego* złapał. *Krzeczowski*, co miał za ordynansem *Chmielnickiego* złapać, tedy go jeszcze przestrzegł, aby się miał na ostrożności, i list mu hetmański pokazał. Tak uwiadomiony *Chmielnicki*, udał się na Zaporozę, i tam wiele zfomentowawszy, bunt zrobił. Z Zaporozia skoczył do Hana Tatarskiego, prosząc aby mu dał posiłek przeciwko Polakom, ale że Han na to pozwolić nie chciał, dla tego mu dał w zastaw syna swego, którego z chęcią wziął Han Tatarski, i dał mu zaraz siedm tysięcy Talarów, a więcćj potém nie omylnie dać deklarował.

«Dowiedziawszy się o tém Hetman, dniem i nocą z wojskiem na Ukrainę pospieszał, aby ten ogień ugasił. Że jednak dla niestatecznej zimy nie mógł się przez rzeki przeprawić, musiał w Czerkasiech zimować, i tak dopiero po Wielkiej-Nocy o trawie (trawie) w Dniepr przeprawił się, gdzie kazał zaraz rejestrowym Rozakom bajdakami, to jest wielkimi obijanemi czólnami, dla prętszego przebrania się, płynąć przeciwko *Chmielnickiemu*. Syna zaś swego z dwoma tysiącami wojska łodem wyprawił. Lecz

ga-



Wawny przez Ko-  
ku, rozciął aw-  
rych na polu  
Władysław Jag-  
liem powszechnie  
młody ze D.  
wiadania mi o  
mości niniejszy  
im), wyda tę  
warne w rękai  
rzenie. Ja nie  
szęgo jej odpi-  
kubach wypisze  
wylać iż na  
nie mniej dół

tu w krótkie po tej wyprawie doszła wiadomość, że *Chmielnicki* syna jego z Tatarami na Żółtej gdzieś Wodzie napadłszy, osadził. O czém także oni rejestrowi wyprawieni bajdakami, dowiedziawszy się Kozacy, Komendantów wszystkich swoich i starszyznę potopili, i do *Chmielnickiego* się przedali. Toż samo uczynili i niektórzy z Dragonii, która była z synem hetmańskim, jego sromotnie odstąpili i do Kozaków przeszli.»

Tu się kończy artykuł mój o Kozakach. Zamierzwszy sobie, celem uzupełnienia dzieła mego, mówić o początku i urządzeniach Kozaków, osądziłem za rzecz potrzebną powiedzieć i o tém, co lud ten zniechęciło ku nam, i odwiodło od spółnictwa z nami: zwłaszcza gdy mi się nadarzyła okoliczność ogłoszenia w tej mierze dziwów, o których się ani śniło naszym i Rosyjskim dziejopisarzom. Czas wykaże o ile się w tém prawdy lub fałszu mieści, co mi użyte do tej pracy kroniki objawiły. Być może, że nowe źródła, które pisemko moje wywoła z ukrycia, wesprą to, lub w inném wystawią światło, com w tej mierze powiedział. Kiedy przebiegam myślą i rozważam com tu wylał na papier, przypominam sobie i nucę Karpieńskiego piosnkę:

Świecie! z ślepomi oczyma,  
Jak z ludźmi przestajesz.....

WACL. ALEX. MACIEJOWSKI.



423  
arły na koniec pomnik. Stać się w  
sie ciałowity. Przyni on w se stowa:

gestr Krzywd Kozaków Zaporowski  
JMC. Pana Krahowskiego postanych.

mo JMC. Pan Czapliski urzędnik  
zebrzyński uprosił u neborczyka Pa-  
a Krahowskiego sobie Tuloz wdasny  
rzedziorny Chmielnickiego, na których  
na Chmielnicki i prądliow swoich  
Krolewski donaje i sobie daną appro-  
bacyą, od lewarskiego Krola JMCi  
gdzie naiechawszy Pan Czapliski na  
osadzone stobody z ludem gładem gumno  
to jest 400 kóp zboża zabrano wry-  
skie domostwo porabowano.

2do Tenże Pan Czapliski gniewał się  
na Chmielnickiego kiedy go prawem pa-  
trzył o swoje gwałty. Syna jego to. an-  
novum puerum, kancrugami wśród ry-  
ku swojej ciałdzi tak rbił karat że  
aż raniłono ledwo żywego i wbiłce  
połym umarł.

3tio Pan Komorowski rucił lego Pana  
Czapliskiego przyjął kilka razy



przed różnemi Korabanami Affawranami  
ze iereli z Chmielnickiego nie nie wsku-  
ramy tedy go koniecznie rabiemy  
albo rabio rozkazemy.

4<sup>to</sup> JMC. Pan Chorazy Korony Ale-  
xander Koniecpolski idąc teraz kiedy  
Tatarzy pogromić z Zaporożia Karat  
wrać jego Chmielnickiego pod warę  
i szyć ma urządzić w tym kiedy  
się Chmielnicki chiał udać do Pana



Kralowchiego zarady były po gościach.  
5<sup>to</sup> Jn Anno 1646 kiedy Chmielnicki dostawczy Ta-  
tarów dwóch odwiedział Jmć Pana Kralowchianu,  
tedy w niebytności jego wręcza mu powozy z  
stajni swojej, na którym w polu drucie sta-  
wał.

6<sup>to</sup> Panom Urzędnikom ukraińskim w cąg podobna  
w domu korackim wiozł gwałtem, ziona koracka w-  
ła koracka tedy musiał, skłaniał kiedy oni im żegnają.  
7<sup>me</sup> O takowe kurydy pisał Jmć Pan Kralowski  
po kłótni do Panów Urzędników i Dzierżawców  
upominając o to nie nie pomagało.

8<sup>vo</sup> Teraz Chmielnicki gdy iechał w bok z Pathowai-  
kiem swoim tak tak przeciwko Tatarom którzy byli  
wpadli pod Czerny nie iabli Pan Dawidski: iabli  
to oni nazywają iabli z poprawy iabli tam star-  
szy zaciągali mu z zytu ciał go w teli, kiedy  
mu miszka dosięgnęła. mato mu głowy nie  
rozciął, którego gdy Chmielnicki pytał dlaczego [było  
odpowiedział rozumiałem braci iabli się Tatarom.

9<sup>o</sup> Też kurydy, najwięcej, sobie Chmielnicki umawia  
ze go tam iabli Porta Chann Korak zinieste tradu-  
kował do Pana Chorazkiego Korownego iabliby myślił  
armatę, wyprowadzić na morze razem Jmć Pan  
Chorazki przy anie względem Czaplidkiego pretenzyah

forma 40 p. 320  
forma 41 p. 321



rozgważany na radzie Chmielnickiego następować harat, i  
jak Chmielnicki nie miał się do tego zdać, wstąpił się  
do innych także similiter skrywdzonych, których liczba nie  
mala, po samych murach moskiewskich i Niżowych Kwaiach  
który Chmielnickiego sobie duliem obrał.

Do wydania naszych więźniów Tatarom piszą, że za Bach-  
maty, za Sibiria za Tuli Korasy przedawali.

O Tokaybein Orakowskim piszą, że jest bardzo przychylny  
Polakom: niektórzy przecieko naszym gdy się z Panem  
Kiennawskim targowali, rełt do przy granicę przysię-  
mi na jóbatenstwo a darmo się wypuszcz, a to się z  
tobą nie targując ani wyciągam gdyż mogę, mówić wam  
dostać, proszę, aby pamiętać na mnie.

Twierdzą, zapewne że o tym wtargnięciu Tatarskim Cesarz  
Turecki nie wie, i także mały podług ich radnego z wię-  
źniów do Porty nie odesłali, ale wysłali w ręce tu na  
okup, dają, powiadają, choćby się nam z Turkiem bio radne-  
go tam nie dany więźni ani też u siebie wziąć nie my-  
ślemy, ale raco raco według przemówienia na okup dany,  
worem sumnieniem i enotą, Pana Kralowskiego radzą, dali  
aby on sam groźbę powiadzał, w który jak wiele Towarzystw  
albo więźni przemore: według jego pomieści, drzwi nie wyją-  
gają, ani granicę.

O Jaznie Wielmożnego Mł. Pana Kralowskiego okupie to  
twierdzą, że było 3000 czerwonych złotych dać i sto Tata-  
row więźniów na koniach odianych wypaść a przycym  
Konia Tureckiego i Tererog, sobot, Beyowi dać na.

Drudzy tak piszą, teraz że Panowie Hetmani wraz wzię-  
li do Porty Więźni nie mają



425  
i się łowię artykuł mój o Korachach.  
Zamiaruję sobie, celem urupetnienia  
dziela mego, mówić o porządku i urzą-  
dzeniach Korachów, ogólnie o rzeczach  
potrzebnych powieści i o tem, co lud ten  
zmiechało ku nam, i odwołto od spisku-  
stwa z nami. Wskazuję gdy mi się na-  
daruje okoliczności ogłoszenia w tej nie-  
rządzie, o których się ani śniło na-  
głym i rosyjskim dziejopisarzom. Czas  
wybrać o ile się w tem prawdy lub  
faktów może, co mi użycie do tej pra-  
cy pomnie obiały. Być może, że  
nowe zwroty, które piśmielnik moje  
wywodzi z ulrycia, wespierają to, lub w in-  
nem wystawiają światło, com w tej  
miejscie powieści. Kiedy przebiegam my-  
słów i rozważam com tu uylat na  
papier, przypominam sobie i nunc, ka-  
pielnego piśmielnika:

Wracie! z głępi ocygna,  
Jak z ludźmi przestaciez....



XII. O rządach naukowych i o szkołach  
oświaty w Poirau od wieku XIV. aż  
do wieku XVIII.

Co o stanie rządów i oświaty w Po-  
irau poczyniły od XIV. wieku aż do  
wieku ~~XVI~~ XVII. wieku, uważa należy  
za pierwsze rysy rozprawy, którą  
razem o stanie ówczesnego piś-  
miennictwa i oświaty polskiej utorgi-  
ranym, wespół także mając na  
stać nauk w innych Poirau w  
owym wiekach.



Władysław Jagiełło  
Kazimierz W. 426  
449

to  
dr.

443

§ 385. Zamiar iaki miał Kazimirz W. zakładając uniwersytet krakowski, zniweczono poniekąd już za Władysława Jagiełły, nadając kierunek naukom odmienny od owego, który miał prawodawca wislicki. Albowiem głównie pielegnować tam zaczęto Teologią i kanoniczne prawo, sądząc że upowszechniona znajomość tychże, położy tamę szerzacę się w Polsce nauce Husa<sup>1400</sup>: mniéy przeto dbano o wykład praw świeckich. Postąpiono sobie w téj mierze wbrew woli Kazimirza W. i Urbana Papieża: bo pierwszy chciał, ażeby założony przez niego uniwersytet, szczególniéy naukę prawa upowszechniał po kraju, drugi potwierdzając plan nauk w uniwersytecie tymże wykladać się mających, zalecił przedewszystkiém uczyć obok prawa kanonicznego i rzymskiego, nauk matematycznych i nadobnych, zakazując wykładać Teologii. Przeciwnie Bonifacyusz Papież, postanowił, ażeby przedewszystkiém teologii tamże uczono<sup>1400</sup>. Wszakże wydział teologiczny z wielką trudnością i przeszkodami otrzymany, lubo wkrótce do takiéy doskonałości doszedł, że wysyłając swoich Doktorów na zbor przesławny do Bazylei, otrzymał na nim pierwsze po Teologach bonońskich miejsce: lubo wydał mężów z pism swoich głośnie w Europie mających imię, (o czém odczytać należy wyżej przez nas przywiedzioną rozprawę P. Lelwela): przecież nie długo kwitnął, z przyczyn, które łatwo odgadnie każdy, skoro należycie roz-

307

<sup>1400</sup> R. 1400. Dług. p. 167. <sup>1400</sup> Przył. I. 41, sq.

Tom III.

57

w Tygodniku Wileńskim)  
w dawnych i nowszych czasach znaczenie w obcych uczę-  
sta sprawozdaniach (n. p. w XIII. wieku był w Papieża Kie-  
musa V. Penitencyaryuszem Karola Palata Dominika  
Kam. J. S. Dandak. I. p. 263.)

itow,  
reż.  
anc.



XII. O załadowaniu  
oświaty w Polsce  
do wieku XVIII.

Co o stanie załadowania  
oświaty w Polsce  
wieku XVIII. powie-  
ra pierwsze rysy  
zrazem o sta-  
niach i o  
stanach, wzo-  
stawach i  
owych wiekach

O stanie politycznym narodu polskiego  
w historii prawodawstwa słowiańskich  
powieści.

450

waży, com ~~w téj mierze w dziale pierwszym tu-  
dzież w tym tu i następnych rozdziałach powiedział.~~

§ 386. Stan wewnętrzny uniwersytetu był prawie  
taki sam, jaki uniwersytetów włoskich i francuz-  
kich, w średnich wiekach. Na czele jego stał Re-  
ktor, z władzą nad członkami uniwersytetu, tudzież  
księgarzami, a późniéj i drukarzami uniwersytec-  
kimi, prawie nie ograniczoną: od jego bowiem wy-  
roku, podług przywilejów Władysława Jagiełły,  
do żadnéj władzy odwołać się nie godziło: sam  
tylko Monarcha mógł go złagodzić lub zupełnie  
uchylić. W ogóle sądownictwo uniwersyteckie no-  
siło na sobie charakter sądów prywatnych: albo-  
wiem sprawy kryminalne, wytoczone przeciw człon-  
kom uniwersytetu rozpoznawały krajowe sądy; cy-  
wilne sprawy rozstrzygał uniwersytet, co w r. 1650  
(Vol. IV. 334) na nowo obwarowano. Rektor miał  
sobie dodanych pachotków do utrzymywania po-  
rządku: zwano ich *familią rektorską*. Od niego zale-  
żeli publiczni i stali (bo ich tak dzielono) nauczycie-  
le. Starszych, a mianowicie uczących w wydziale  
teologicznym, medycznym i prawnym, zwano Pro-  
fessorami, i ci musieli mieć stopień doktoratu.  
Nauczycieli nauk nadobnych, nazywano Magistrami  
i Artystami: a i tych dzielono na starszych i młod-  
szych. Nad młodszymi, tudzież nad żakami i stu-  
dentami <sup>4000</sup>, to iest, nad uczniami dawniejszemi  
i świeżo do uniwersytetu przybywającymi, naybliż-

<sup>4000</sup> Tak się wyraża Herburt, w tłom. p. 387.



szy dozór mieli Dziekani<sup>1409</sup>. Wszyscy razem, uczący i uczący się, składali jedno zgromadzenie (universitas), i pod osobnemi byli prawami, nad których całością, iak się rzekło, czuwał Rektor.

§. 387. Prawa te miały wiele podobieństwa do owych, iakie Fryderyk Barbarossa nadał niegdyś bonońskiemu uniwersytetowi, z tą wszelako różnicą, że u nas, podług przywileju Władysława Jagiełły, żyda postanowiono kampsorem, czyli bankierem uniwersyteckim. Uboższa młodzież kształcąca się w naukach, miała bezpłatne utrzymanie w domach rządowych bursami zwanych; z tych siedm do nayspóźniejszych przetrwało czasów<sup>1410</sup>. Klasztory były prawem zobowiązane posyłać na kursa akademickie nowicyuszów, i wszelkie opatrywać ich potrzeby: zwierzchność uniwersytecka czuwała nad ich sprawowaniem się i pilnością w naukach. Warto odczytać co w téj mierze przepisuie akt urzędowy z r. 1545, (u Nak. p. 621 sq.). Każdemu wolny był do nauk przystęp aż do r. 1496, (u B. 343), w którym postanowiono, że chłop mający kilku synów, może tylko jednego oddać do szkół na nauki, a inni że powinni roli pilnować. Jeszcze za czasów Kromera<sup>1411</sup>, młodzież gminnego stanu licznie uczęszczała do szkół.

§. 388. Uniwersytet własne miał fundusze, i z nich wszelkie swe opędzał potrzeby, nad których całością, tudzież nad ogólném dobrem całego zakła-

<sup>1409</sup> R. 1482. u Szczyg. p. 187. <sup>1410</sup> Acta literar. Miclera pr 50.  
<sup>1411</sup> Respl. p. 494.

to

dz.

443

na

ciotów  
wraz  
dane  
raz  
i u  
3 E



XII. O zaktadach na  
oswiaty u Polow  
do wieku XVIII.

Co o stanie zaktad  
nieu pociagajacych  
wiek XVIII. powie  
ra pierwsze rysy  
z czasem o sta  
niemistwa i o  
zanyslam, wro  
stanie nauk u  
owym wiekach

452

du, czuwał Kanclerz uniwersytetu. Obowiązek ten, podług ustawy Władysława Jagiełły, miał sprawować Kanclerz państwa. Lecz Papież Urban V. potwierdzając przywileje uniwersytetu, oddał kanclerstwo iednemu z Biskupów. Dostała się ta godność Biskupowi krakowskiemu, który ją przez zastępcę sprawował. Niekiedy pozwalał on wydziałom obierać sobie Wice-Kanclerza, któryby zasiadał na examinach, i patenta uczniom wyexaminowanym podpisywał. Kto chce dokładniejszą powziąć wiadomość o stanie uniwersytetu krakowskiego, o pracach jego członków, i o skutkach jakie z ich usiłowań dla oświaty wynikły, powezmie o tém bliższą wiadomość z wewnętrznego urządzenia tegoż uniwersytetu, (przytoczyłem go w spisie źródeł), tudzież z uzonego dzieła Joz. Soltykiewicza. Wypisywać ich nie chciałem, i wołałem się ograniczyć na niektórych uwagach, które mi się skądinąd wyczerpnąć zdarzyło.

§. 389. W drażliwém znajdował się uniwersytet położeniu, z powodu mniemań o reformie kościoła, które z Czech, a następnie z Niemiec, do Polski się weiskały, i łatwo do serca młodzieży przemawiały. Bojąc się tego, aby mający się założyć w Wrocławiu uniwersytet, bardziey się ieszcze nie przyczynił do rozsiewania owych mniemań po Polsce, nasz rząd w r. 1504, iak Miechowita (u Pistor. II. §. 258) świadezy, przeszkodził założeniu tegoż uniwersytetu w stolicy Szląska. Tęże samę obawie przypisać należy, że późnię Teologia w uniwersy-

Co stanie ahademi Krakowskiej, w Kralu  
wie 1510. wydaniem



z twórczą gdy sami Profesorowie, jak n. p. Jędrzej to  
z dołczyła Łaska z wielu innymi r. 1449. ucyli  
iawnie nauki Husa;

453

tecie krakowskim na niskim stanęła stopniu. Po  
upadku u nas nauki prawa, nauki matematyczne i  
nadobne pozostały same, w których uniwersytet  
mógł pracować korzystnie. Usiłowania jego podję-  
te w téj mierze, miały świetne powodzenie. W kra-  
kowskim to uniwersytecie ukształcił się Kopernik,  
uksztalcili się i inni z nauk fizycznych i matema-  
tycznych mężowie sławni, którzy przez głębokie  
zastanawienie się nad rzeczą, też same w naukach  
ścisłych odkryli prawdy, iakie w XVIII wieku w An-  
glii sławny Newton uczonemu ogłosił światu. Wzrost  
literatury oyczystéj w wieku XV, XVI dowodzi ia-  
wnie, że umiał uniwersytet pojąć znaczenie i da-  
żność literatury starożytnéj, a grono znakomitych  
mężów, których uniwersytet do nayważniesz-  
szych w kraju posług usposobił, świadczy o dobro-  
ci drzewa, które takie wydało owoce.

§. 390. Przecież i nasz uniwersytet doznał kolei  
losów. Właśnie duchowieństwo, które niegdyś  
wspierało usiłowania jego, i obmyślało dla niego  
fundusze, widząc, że się i ten zakład naukowy  
do rozszerzenia po kraju wyobrażeń o reformie  
kościola przyczyniał, (w czém przecież więcej czas  
i okoliczności, niż sam uniwersytet obwinąć na-  
leżało), i że młodzież, (nad czém mocno ubole-  
wał Kromer, resp. 491), zamiast gruntownych  
nabywać nauk, polityką zatrudniać się lubiła; du-  
chowieństwo mówię, zniechęciło się ku wszechnicy

Wymienił ich Okolski III. p. 45, 46. Acta literar. r. 1540.  
u Dog. I. p. 47. 303. sq.

ialkoż pod owe wielki, iak to i Kronika  
XVI. p. 44. wchodzące wielka mowa (J. S. Bandelue, dr. II.  
p. 44.). Krakowski uniwersytet był w całej Europie  
najlepszą matematyczną szkołą.

Krakowskiej. Lubo

E nie pomogło i niechęć  
ku uniwersyteci i msta

428 dr.  
i nie godzi-  
to się, prze-  
winiar o  
tem, że nie  
wzyscy prze-  
profesorowie  
myśleli iak  
Łaska, i że uni-  
wersytet dla  
przyjętobania  
się, jednemu  
stawa, często  
z pomocą  
siebie wyrna-  
czat delegowa-  
nych do wy-  
wraz z Kościo-  
łem razin-  
li w rozpraw-  
ach i w dys-  
kursach i w  
Kronice (J. S.

Bandelue, II. p. 44.)  
to wrażliwe i nie

nie miechcie z  
J. S. Bandelue, dr. II.  
p. 44.)

ciotów  
wraz  
dane  
z  
u  
3 E



XII. O załadowaniu  
oświaty u Towarzystwa  
do wieku XVIII.

Co o stanie załadowania  
oświaty u Towarzystwa  
wieku XVIII. pisać  
na pierwsze wyz  
razem o sta  
mięśnistości i o  
stanu nauki u  
owych wiekach

krakowski, co otworzyło Jezuitom drogę, do  
podkopania zakładów starożytnego tego Muz pol-  
skich przybytku. Ważne jest, co w téj mierze Pia-  
secki p. 280 wyrzekł, do którego ciekawszych téj  
rzeczy odsyłam.

§ 301. Zamilczć przecież nie mogę, że do  
osłabienia powagi uniwersytetu, wielce się przyczy-  
niła niedołężność jego Rektorów, i gnusność Pro-  
fessorów. Ów, skąd inąd szanowny Biskup Samuel  
Maciejowski, popierał niedołęstwo Czarnkowskie-  
go, Rektora uniwersytetu, którego całą zaletą by-  
ło, że gładko mówił i pisał po łacinie: potwier-  
dza to Orzechowski (mówi, *aperte favebat*), a dzieje  
ówczesne świadczą, iak smutne stąd wynikły skut-  
ki. Professorowie zamiast się o to starać, ażeby  
dobrym wykładem zająć uczniów, zachęcić ich do  
nauk, i przez to odwieść od polityki, a następnie  
ścisłemi examinami zmuszać do tego, ażeby swego  
pilnowali, a nie wdawali się w to, co do nich nie-  
należy; Professorowie mówią, zamiast pracować  
w naukach, i starać się o pösunięcie ich wyżej iak  
dotąd stały, wykładali kursa przez zastępców. Ła-  
iał ich za to Zygmunt August, i pogroził im  
odjęciem dochodów.

§ 302. Trzeba atoli wyznać, że i ówczesne oko-  
liczności, i położenie stanu politycznego narodu,  
paraliżowało wszystko, i zniechęcało do nauk.  
Zygmunt I. postanowił wprowadzić, ażeby Pro-  
fessorów, bądź szlacheckiego bądź gminnego rodu,  
Pam. Niemc. I. p. 366. Także u Załaz. I. p. 408.

[pisma oświeczone] (examen preleciej prawoy  
szkół Ojców Jezuitów przeciw Akademii, w Kralowie  
1632. Piasecki, str. 200) do których niekwesty  
F (Krochala informacja o swętwoli studentów Akademii  
Kralowskiej przez Sebastiana Kuzow-  
skiego. 1632.)



ieżeli wysłużywszy lat dwadzieścia, uniwersytecki zawód porzucić zechcą, przypuszczano do wszelkich godności i urzędów; że pochodzący z gminu, mają, dopóki uczą, używać praw szlachectwa, a wysłużywszy lata przepisane, że mogą toż szlachectwo na potomstwo swoje przelać; wszakże postanowienie to rzadko wchodziło w wykonanie. Z dyplomatów udzielających Professorom szlachectwo, wiadać iawnie, że przykro zносиła szlachta, iż swój kleynot z ludźmi gminnego stanu podzielała, i nie powiadała dziecie, ażeby Professorów łatwo przypuszczano do urzędów. Zaledwie że im niższego rzędu prelatury udzielano: ale właśnie to także sprawiło, iż z czasem Professorowie uniwersytetu krakowskiego, zupełnie zniszczeni. Sądzić można, żeby się był odmienił ten stan rzeczy, gdyby był dłuższy pożył Stefan Batory, i do skutku zamysł swój doprowadził. Powołał on, europejską pod ów czas sławę mających mężów, na Professorów do uniwersytetu, iako to: Balduina, Lipsiusza, Mureta, Fulwiusza Ursyna, Sigoniusza, Akwara, Grzegorza de Valencia, Zabarellę, Papiusza <sup>200</sup>: ale zamiar jego spełził na niczem, a następnie znikła oświata, która w końcu panowania Zygmunta III. <sup>201</sup> mdle rzucała na naród promienie. *Tak więc z panowaniem u*

§. 393. Uwagi iest godną rzeczą, iak nasze prawa obojętnie przemawiają o uniwersytecie krakowskim. Łaski nawet nieumieścił w statucie Ale-  
<sup>202</sup> J. W. Bandtkie o potrzebie nauki pr. p. 17. Sołtykowiez <sup>203</sup>  
 551. <sup>204</sup> Jak się o tém przekonywamy z obrazu wieku Zygmunta III., przez X. Siarczyńskiego skreślonego.

*sta, gdy, iak mówi J. S. Bandtkie  
 (dz. II. str. 173.), więcej odłoz o  
 nawracaniu niż o naukach my-  
 slano.*

*nas Warów  
 i oświata,  
 za Jagieł-  
 ło najle-  
 piej w Pol-  
 sce kiero-  
 wana upa-*

*ciotów  
 wresz-  
 tane,  
 zer-  
 3 E*



XII. O radach na  
oświaty w Polsce  
do wieku XVIII.

Co o stanie rad  
wian pociągach  
wieku XVIII. pociąg  
za pierwsze wy  
z czasem o sta  
mianistwa i o  
ranytam, wza  
stanie nauk w  
owym wiekach

r. 1566 za sprawą  
Kardynała Hory-  
nza,

xandra, przywileiów jego, dopiero ie umieścili  
systymata praw kraiowych. W r. 1562, (Vol. II.  
624), domagano się na seymie reformy głównej  
szkoły krakowskiej, tudzież szkoły poznańskiej i  
pułtuskiej. Herbut (w tłóm. p. 384) powiada, że  
już wcześni (r. 1523) naradzano się na synodzie  
łęczyckim, iakimby sposobem zapobiedz zdzier-  
stwom Professorów, których się oni dopuszczali,  
pobierając przy examinach wielkie opłaty od  
uczniów i kandydatów. Późniejsze prawa, wiele  
mówią o przywilejach uniwersytetu i ich nietykal-  
ności, o uwalnianiu go od ciężarów gruntowych,  
o prawach pozwalających mu nabywać własności  
ziemskich: o nauce zupełnie milczą. Nie dziw  
więc, że gdy ich w tém niepilnowano, spekulacyom  
i gospodarstwu poświęcali się kapłani głównego  
przybytku Muz polskich, o naukach prawie zapo-  
mniawszy. [Wiem o tém, że gdy w XVII wieku,  
w iednej tylko Hollandyi gruntowne kwitnęły  
nauki, w państwach zaś innych podupadły zupeł-  
nie, i w Polsce kwitnąć nie mogły; ale i temu  
zaprzeczyc się nie da, że gdyby nie Jezuici, oświa-  
ta nasza byłaby wzięła inшы kierunek. Ci, iak to  
okazał Soltykiewicz, naprzód w Warmii, później  
na Litwie, na białej i na czerwonej Rusi rozpo-  
starłszy się, a następnie na Wielkopolskę, swoje  
skierowawszy widoki, okrażali Małopolskę, mając  
zamiar założyć i tamże szkoły. Dobrze myślący  
obywatele, Jan Zamoyski i Radziwiłłowie, ażeby  
1613, 1633, 1635, Vol. III. 171, 798, 859. r. 1658, Vol. IV. 552.

[ Nie bardzo morna ich ganie w tej mierze, gdyż powiadał sam na-  
starek umierał kardego ażeby myślał o sobie. Z czasem bowiem Kie-  
Akademii w Kralowie tak rubież, że cała Akademia mała co nad  
czerwonych stółch miała fundusz. Tylko osiem bryłów myślników  
grona zgromadzenia miało opatrzenia bogne z beneficyj i dukow  
regula Kiezy Akademii i z tego ze sprawozdania Akademii. Z tego  
żerca odezła kardę co w tej mierze oświecenia podaje pisarze (u J.  
Kandellu, dz. II. str. 375. 370. i następn.).



443  
Kardynał Bernard Maciejowski i Marian  
Rydzkowski Biskup Krakowski, pozwolili na to  
że i Kronikę, polską, Mariana Bieleckiego do  
Książek zabranych policzono / J. V. Dawid. dr.  
II. 41. 216.) 457

tym zabiegom pewną położyć tamę, robili zakłady  
naukowe w Zamościu i Otyce<sup>24</sup>, któreby wspól-  
nie z uniwersytetem krakowskim odpierały jezuickie  
zamachy; lecz i te także szkoły głębokim snem  
uiał śmiertelny letarg, za którym w też trópy na-  
stępowała śmierć, zagładą wieczną grożąca nau-  
kom<sup>25</sup>. W następnych albowiem czasach, o tém  
że i u nas istnieją naukowe zakłady, świat uczony  
nie wiedział, a naród zaledwie przypominał ie so-  
bie, ilekroć im dawne zapewniano przywileie, lub  
nakazywano autorom, ażeby drukując swe dzieła  
w kraiu, po iednym exemplarzu do bibliotek pu-  
blicznych, na ich zapomożenie oddawali. Ale ia-  
kież to były, i iak drukowane owe dzieła? liche  
ramoty, zaszcpeczone krociami drukarskich pomyłek.  
Nastąpiło to od r. 1660, odkąd drukarnie zakonne  
przewagę wzięły, i odkąd oprócz zakonnych ksią-  
żek, innych dzieł prawie nie drukowano u nas,  
przez długi przeciąg czasu. *Wzięło to swój początek*

§ 304. Były po kraiu szkoły, czyli tak zwane  
*coloniae*, pod zwierzchnim dozorem akademii kra-  
kowskiéy zostające, przez nie w nauczycieli, Re-  
ktorów, i zgoła we wszelkie potrzeby opatrywane.  
Za czasów Załaszowskiego (I. p. 422), miał ich  
jeszcze krakowski uniwersytet czterdzieści. Gdy  
sam zmniejszał, zmniejszały i te szkoły, i iak wsá-

24  
Warto odczytać odezwę J. Zamoyskiego do narodu, wyda-  
ną z okoliczności założenia akademii zamoyskiéy, w Pam. Niemc.  
IV. p. 111. R. 1710, 1736. Vol. VI. 192, 631. r. 1764, 1780.  
Vol. VII. 83. Vol. VIII. 976.

Tom III.

58

Ordygmano H. Wisego, iak się nim gaim nadawał, Krola Jeronima  
Krola, Warszawa, spalić w Kraszynie, gdzie nim wydane,  
polecił oraz aby na wzór spisu zabranych Książek przez  
Sobor Trydencki, talis spis z dodaniem i Książek polskich u  
nas wydawano. Pis, taki potwierdzim, r. 1603 E



XII. O załadowach  
oswiaty u  
do wieku XVIII

Co o stanie z  
 wian puczyn  
 wieku XVIII.  
 za pierwsze  
 z czasem o  
 mienistwa  
 ranytam,  
 stane nuch  
 owy wiel

mymże uniwersytecie, wszyscy Professorowie i nauczyciele, (wyiawszy uczących sztuki lekarskiej), tak też i Professorowie szkół, w beżzenności żyć, i stróy duchowny zawsze, a przynajmniéy w czasie obchodów publicznych, nosić musieli.

§. 305. Akademia zamoyska własny swój, i od uniwersytetu krakowskiego nie zależący rząd miała, udzielała akademickich stopni, w Teologii i w prawie <sup>26</sup> wszakże te, tudzież rozdawane w akademii wileńskiéy doktoraty, nie usposabiały nawet do prelatur, gdyż prawo udzielania doktoratów ważnych, miał uniwersytet krakowski wyłączenie, dla tego, że posiadając wszystkie wydziały, iedynie się uważał za uniwersytet doskonały <sup>27</sup>. Lubrański (r. 1561) założył w Poznaniu wyższą szkołę, czyli, iak ją zwano, akademią. W niéy szczególniéy uczono prawa kanonicznego i rzymskiego, tudzież filozofii, matematyki, retoryki, poetyki, grammatyki. Zostawała ta szkoła, pod zwierzchnim dozorem uniwersytetu krakowskiego <sup>28</sup>. Za Jana III. iuż tylko filozofii i Teologii w niéy uczono, i w naukach tych stopnie rozdawano akademickie <sup>29</sup>. Wileńską szkołę jezuitcką, podniósł Stefan Batory do godności uniwersyteckiej, pomimo przedstawienia czynionego sobie w téy mierze przez Radziwiłła Kancelerza W. litewskiego <sup>30</sup>. W r. 1642 wprowadzeni do nas księza Piarzy, zaczęli przy końcu tego okresu, współubiegać się z Jezuitami o pier-

<sup>26</sup> Załasz. I. p. 422. <sup>27</sup> Załasz. I. p. 431. <sup>28</sup> Leng. I. p. 354.

<sup>29</sup> Załasz. I. p. 430, 433. <sup>30</sup> Bielski p. 706.

Wpływowe szkoły tej uczącej się  
 Działem ogłoszone zostały (w Jakubimskiego  
 archiwum teologiczne I. 2, str. 210.)



wszeństwo w naukach, a mianowicie téż od czasów Stanisława Konarskiego, który wzniósł znaczenie zgromadzenia tego.

W ziemiach ruskich Jezuici swoje rozpostarli oświatę: w Smoleńsku (r. 1647, Vol. IV. 119) założyli burzę. Temu, podług możliwości, opierali się Rusini. Komisya hadyacka pozwoliła im r. 1659 (Vol. IV. 639), założyć uniwersytet w Kijowie, na wzór uniwersytetu krakowskiego, w którymby uczący i uczący się, byli sami tylko Dysunicy: pozwolono nad to drugi założyć uniwersytet, gdzieby im się spodobało, pozwolono nakoniec tyle mieć Gimnazjów, kollegiów, szkół mniejszych, drukarni i innych zakładów naukowych, ileby sami tylko chcieli. Wiadomo z dzieiów politycznych, że to skutku swego nie wzięło.

§ 396. Państwu inflantskim ieszcze w r. 1566 (u Dog. V. p. 271), przyrzeczono założyć szkołę, w którejby się młodzież, tudzież nauczyciele i duchowni protestantcy kształcili. Prusy osobne miały Gimnazya, a z tych nayznakomitsze były w Gdańsku i Toruniu. Tu w naypóźniejsze czasy, z wielkim gustem wykładano literaturę starożytną, historią i prawo polskie. W tym względzie mniey był czynnym uniwersytet królewiecki, na prośbę Księcia Alberta, przez Zygmunta Augusta założony. W klasztornych szkołach teraz samę tylko młodź szlachecką uczono, (r. 1550 Vol. II. 599), i sposobiono ją do stanu duchownego.

*Heu*



## XII. O załtadach

oświaty u  
do wieku XVIII

Co o stanie z  
nrau puzozu  
wieku XVIII.  
za pierwsze  
z czasem o  
mieniństwa  
ranyslam,  
stau nauk  
owpki wiel

Z ospalstwa i otrętwiałości, otrząsać się naród zaczął przy końcu okresu tego, ustanawiając komisją edukacyjną, reformując kraiove szkoły, i własny im sąd przyznając, pod bokiemy teyże komisji odbywać się mający. Osobną sądowni temu procedurę miano przepisać, ale to nie nastąpiło <sup>1775</sup>. Wymowniejsze od moich usta opowiedzą, co dla oświaty uczyniono w Polsce w owym czasie, a gładsze pióro skreśli pochwały mężów, w téj mierze znakomitych. Krótko ale wymownie, powiedział o nich Soltykiewicz, do którego ciekawszych téj rzeczy odsyłam.

§ 397. Jeszcze gorszy los spotkał uniwersytet praski, z powodu że nań nie tylko wewnętrzne ale i zewnętrzne okoliczności działały, i pomyślność jego niweczyły. Zródło złego było toż samo co i w Krakowie, bo i tu na czele uniwersytetu stanął Arcybiskup r. 1360, wprawdzie mąż znakomity i uczony <sup>1775</sup>, który sam wielce się do zakwitnienia tego zakładu przyczynił, i pierwszy go urządził: ale następcy jego, nie tylko że się do dobra uniwersytetu bynajmniej nie przyczynili, ale mu nadto zaszkodziли wielce. Kłótnie religijne, i z powodu tego powstające w Czechach zaburzenia, wstrząsły i obaliły siedlisko Muz czeskich, na którego gruzach wspaniałe wystawwszy mury oycowie Jezuici, okazali tego, że w Czechach wyłącznie całą kierowali naukowoscia. Ludzie ci, iak wszędzie tak i tu, od małego zaczą-

<sup>1775</sup> R. 1775, 1776, Vol. VIII. 863. <sup>1775</sup> Ow Arnost, który zniósł w Czechach sądy boze.



wszy, skończyli na wielkiem: i kiedy w r. 1554 prócz małej szkoły, którą w Pradze założyli, żadnego jeszcze innego naukowego zakładu w Czechach nie posiadali, w kilkadziesiąt lat później, na tak wysokim szczycie zamożności i znaczenia stanęli, że zaledwie grom watykański mógł ich dosięgnąć, i spłoszyć z mieysca.

§ 208. Co w szczególe o stanie wewnętrznym uniwersytetu praskiego powiem, to polega na dowodach dyplomatycznych, objętych w historyi tegoż uniwersytetu, świeżo z rękopisów wydanej, noszącej, ~~jak wiadomo~~, nazwisko *Liber Decanorum*. W pierwszym i drugim tomie dzieła tego wyczytałem, że Karol IV. zakładając w Pradze uniwersytet, miał szczególniej Teologią na celu, i że o wzrost téj nauki szczególniej dbali następcy jego, tudzież Papież: chociaż Klemens VI. potwierdzając r. 1347 szkołę główną czeską, wyraźnie powiedział: »vigeat generale studium in qualibet licita facultate.« Główny gmach uniwersytecki, który w r. 1366 nowo zakupił Karol IV., i od swego imienia *collegium Carolinum* nazwał, przeznaczył dla wydziału teologicznego, a w takimże celu gmach inny, wiekopomna nasza Królowa Jadwiga, r. 1397 zakupiła dla młodzieży litewskiej, chcąc, ażeby się tu szczególniej do służby bożej, sposobila należyć. Nie wchodząc w to, w jaki sposób i z jakim pożytkiem, dla dobra Czech i całej ludzkości, w Pradze Teologii uczono, zwracam uwagę na wydział filozoficzny.

*gofu*

34, Mówi o tem i J. A. Bandelin, dz. II. p. 16.



## XII. O zakonach

oświaty u  
do wieku XVIII

Co o stanie z  
nauki wczoraj  
wieku XVIII.  
ra pierwsze  
z czasem o  
mięśnistości  
rany słam,  
stan nauki  
owym wiel

§ 300. Podziwienią jest godną rzeczą, iak obszer-  
nie nauki, które dziś do filozoficznych, matema-  
tycznych i przyrodzonych liczymy, w uniwersytecie  
praskim wykładano, nie przepominając wszakże i  
filologii: albowiem tłómaczono także Prisciana gra-  
matykę, lubo iak się zdaie nie z równymże co tam-  
te gustem i pracą. Jednakże chociaż wydział filozo-  
ficzny praskiego uniwersytetu lepię był niż w Kra-  
kowie urządzony, i miał plan nauk wyborny, prze-  
cież nie tyle się wślawił z nauk matematycznych,  
iak wydział filozoficzny krakowski: atoli tak nazwa-  
ne ścisłe nauki filozoficzne (*philosophia speculati-  
va*), na wyższym stopniu w praskim uniwersytecie  
stały. W celu wzniecenia chęci do nauk w uczących  
i uczących się, i zniewolenia pierwszych do tego aże-  
by współubiegając się pomiędzy sobą wykładem  
dobrym wzbudzali zapal do nauk w młodzieży, po-  
stanowiła uniwersytecka rada praska (r. 1360) na  
ogólnem zgromadzeniu: iż nadal ma być wolno ka-  
żdemu uczącemu współubiegać się z kolegą swoim,  
i oprócz prelekcyi własney, dawać przedmiot inny,  
który sobie sam obierze, i że nawzajem z nim zno-  
wu wolno się każdemu o pierwszeństwo ubiegać.  
Za takowe prelekcyę, uczniowie obowiązani byli  
płacić Professorom (*pastum magistris dare*), po dwa-  
naście złotych rocznie, wyjąwszy uboższych ucz-  
niów, którzy nie nie płacili, jeżeli złożyli przysięgę  
na to, że istotnie zapłacić czém nie mają.

§ 400. Z wielką, iak się zdaie gorliwością, wy-  
kładano nauki: w dzień nawet świąteczne, ale tyl-  
ko po południu, wolno było prelekcyę dawać, a



443  
A czemu, uwarony na Niemców Karol IV. zapo-  
biegał, dat za radą Husa trzy głosy Czechom  
w Uniwersytecie praskim a Niemcom tylko jeden,  
a więc na spór iak do za Karola IV. było.  
463

433  
Na-  
Nauczyciel, tudzież Dziekan, (który był Rektorem  
w swoim wydziale), powinien był dopilnować tego,  
ażebym uczniowie należyty postęp w naukach odno-  
sili. Prawdziwie tu szkolną, a do tego ostrą kar-  
ność zachowywano: i tę nie tylko nad uczniami ale  
i nad Professorami rozciągano. Nie wolno było  
nowych rozpoczynać prelekcyy bez zniesienia się  
w tęg mierze z wydziałem, nie wolno było człon-  
kom uniwersytetu żadnych upowszechniać pism,  
którychby poprzednio, że tak rzekę, do cenzury wy-  
działowey nie podano. Uczniom kazano pilnować  
nauk, i nie wtrącać się do tego, co do nich nie  
należy. Zachodzące spory rozstrzygał Professor,  
Dziekan lub cały wydział, niekiedy nawet Rektor  
uniwersytetu, (na cały instytut ieden), a ważniejsze  
sprawy sam Arcybiskup praski, iako Kanclerz uni-  
wersytetu rozpoznawał i załatwiał. Kłótnie, iakie  
pomiędzy Czechami i Polakami z iednéy, a Niemca-  
mi (Bawarczykami i Sasami) <sup>35</sup> z drugiéy stro-  
ny, a mianowicie téż od czasu Jana Husa trwały,  
kiedy przez Karola IV. sprowadzeni do uniwer-  
sytetu praskiego niemieccy mistrze przewagę nad  
Słowianami wziąć, całą naukowość ogarnąć, i nie-  
mieckimi nauczycielami uniwersytet obsadzić usi-  
łowali, tę mowę kłótnie wielkim nabawiły kło-  
potem zwierzchność szkolną, a kiedy ustąpili  
Niemcy, częścią w Lipsku, częścią w Heidelbergu  
nowe zakładając uniwersyteta, księża Jezuici miéy-

<sup>35</sup>  
Na te albowiem cztery narody, podzielono całą hierarchią  
uczących się i uczących. J. S. Mandelie, dz. II. str. 27.



## XII. O zakładach

oświaty u  
do wieku XVII

Co o stanie z  
wian pociągu  
wieku XVII.  
za pierwsze  
z czasem o  
mianistwa  
ranysław,  
stare naucz  
owych wiel

461

sce ich poniekąd zaięli, siciąc niesnaski, i zręcznie z nich korzystać umiejąc. To wszelako dopiero około r. 1562 nastąpiło, w którym księza Jezuiti tak nazwaną Ferdynandzką akademią w Klementynie posiadli. Uniwersytet praski opanowali dopiero w r. 1564, za Ferdynanda III.

§ 401. I w Czechach zależały szkoły niższe od uniwersytetu praskiego. W tych aczkolwiek literaturą starożytną zajmowano się wielce, przecież nie starano się przez nią (przeciwnie było w Polsce), oyczystę kształcić mowy. Pisano wiersze łacińskie i greckie, a poezya narodowa, w odległej starożytności tyle u Czechów kwitnąca, odłogiem leżała. W czeskim Brodzie i Lunie, naybardziej kwitnęły łacińskie szkoły: tu i w innych miastach istniało prawo, że na urząd (wielce korzystny) Pisarza mieyskiego, nikt posuniętym być nie mógł, kto się w mieyskiem Gimnazjum, nauczycielem będąc, nie odznaczył zaszczytnie.

§ 402. O zakładach naukowych ruskich, nie nie dostarczyły źródła, które zgłębiałem. Również mało znalazłem wątku do opisu szkół słowacko-węgierskich. Na uwagę zasługuje, że rządzeni przez Waregów Rusini, nie innym iak swoim narodowym przemawiali do nich językiem, i że tym sposobem narodowość swoją ocalili. Przeciwnie Słowacy zawoiowani od Madziarów, zwycięzców językiem przemawiali chętnie, i sami się przyczynili do utrzymania go na Węgrach. Odtąd język madziarski zawsze tam figurował obok łacińskiego, i nim to,



434

443

a nie słowackim tłumaczono wyrazy prawne, ile-  
kroć się pokazała trudność oddania rzeczy po łaci-  
ninie. Madziarskim językiem przysięgano w sądach,  
formułę roty mamy z czasów Ludwika (r. 1351. u  
W. 170). I tu udzielało duchowieństwo z własnych  
funduszy na zakłady naukowe, ale oraz prze-  
strzegało tego, ażeby w nich uczono podług jego  
widoków<sup>1027</sup>.

ROZDZIAŁ II.

OŚWIATA I JEJ SKUTKI, STAN MORALNOŚCI  
I POMYSŁOWOŚCI NARODU.

§ 403. W Polsce wiele wpływały nauki na oby-  
czaje ludu, i dopóki im się udało utrzymać gust  
dobry w narodzie, czego się ięły, wychodziło na  
pożytek i dobro powszechne. Sama nawet łacina,  
dokąd w właściwych pozostała korbach, dopóki  
uczyła należycie poymować i do użytku praktyczne-  
go zastosować literaturę starożytną, przyczyniała  
się wielce do ukształcenia oyczystego języka, do  
rozwiłniania umysłowych władz kształcący się po  
szkołach młodzieży, i dowiodła światu, do jakiego  
stopnia nauka obca, w której sobie taki upodoba na-  
ród, doprowadzić da się. Dowód na to stawiają, Ja-

<sup>36</sup> R. 1562, u W. 496. Mówi Fessler VIII. p. 448, sq. że szkół  
tych był stan opłakany.

Tom III.

*[Faint handwritten text in a cursive script, likely a library or archival stamp, located at the bottom of the page.]*



# XII. O zaſadach

oſwiaty u  
do wieku XVII

Co o ſtanie z  
nauki piewczu  
wieku XVII. 7  
ra piewczu  
z czasem o  
mienistwa  
zanyslam,  
stano nauki  
owym wiel

466

nicki i Sarbiewski, którzy do tego stopnia doprowadzili nowszą łacińską poezją, do iakiego prozę Muret, Gronowiusz i Rhunken: dowodem są nakoniec wzorowi autorowie nasi, potoczną i wiązaną mową, w wieku XVI i przy końcu okresu tego, piſzący. Jakaż iędrność w ich wyſłowieniu, iakie myśli, iak zdrowe i rozum przekonywające zdania, iakież uczucia rozrzewniające i przemawiające do serca. Z nich niektórzy, a nawet tacy, którzy się literaturze ſtarożytnéy oddając zupełnie, ięzykiem Cyceerona gładko i czysto mówili i pisali, nieprzepominali o oyczystéy mowie, i owszem kierowali tok i polor polskiego ięzyka nie ku łacinie, ale ku dyalektom ſłowiańskim, i na nich grammatykę narodową kształcić radzili. Orzechowski np., iak to uczenie, okazał Ossoliński<sup>1030</sup>, radził niektóre poprawy w grammatyce polskiéy zrobić, na zaſadach ięzyka bułgarskiego; lecz (czemu się nikt dziwić nie będzie, kto zna ſtan ówczesnéy oſwiaty) znalazł przeciwników, w Janie Kochanowskim i Łukaszu Górnickim<sup>1031</sup>. Inni uſiłowali to zjednoczyć, co wpływ cudzoziemſzczyzny i rozmaitość ięzyków obcych, na ſłowiańskiéy używanych ziemi, rozdzieliły. Rozumiem tu piſownią, któręy, o zgrozo! Słowianie, dla tychże ſamych co i dawnieſzy przyczyn, dotąd uſtalonéy nie mają. Obecnie uwielbiamy ſtarańia owych mężów, ale tego co oni w téy mierze rozpoczęli, nie kończymy.

<sup>1030</sup> III. przyp. LXIII. <sup>1031</sup> Czacki I. przyp. 319.

Każd widzi że Polska, ilekroć gruntownie poj-  
nowata nauki, zawsze tchnęła ſłowiańskim  
duchem. Jakiż u niej na całym świecie wy-  
chodzą po raz pierwszy ſłowiańskie druki  
z. J. S. Dwanast. dz. I. p. 76. II. p. 71-72.  
100. J. a kiedy to zaprzestano wydawać dzieł ſło-



Obce nauki, przyczyniły się do naszey oświaty przez to, że zwróciwszy na siebie uwagę narodu, wskazały mu źródła, z których ma czerpać światło u siebie dalej rozszerzając: ale w téj postaci, w iakiéy ie pielegnowano na zachodzie, nie mogły przemówić do narodu. Potrzeba ie było w duchu narodowości naszey rozkrzewiać, i w oyczystéy udzielać ich mowie: a właśnie to, naytrafniéy uczeni nasi do skutku przywiedli, i, z wielkiem podziwieniem następnych wieków, potrafili naygłębszey erudycyi wymagające nauki, łatwemi do poięcia ogólnego uczynić. Wszakże naywiększą im zaletę przynosi to, że zaszczepiwszy gust dobry w narodzie, z natury saméy usposobionym do wyższych uczuć, potrafili go przeiać miłością ku oyczystéy mowie, i to przekonanie w nim utwierdzić, że przedewszystkiém o kształcenie i doskonalenie narodowego ięzyka, dbać należy. Temi zdaniami przeięci Polacy, publicznie przekładali na seymie, że ięzyk polski jest potrzebnieyszy niż łaciński, i że w nim oyczyste prawa pisać należy. Pożądany wzięło to skutek, przemówiwszy do serca i przekonania Monarchy i narodu. Wkrótce upowszechnił się ięzyk polski w ziemiach ruskich, i niezabawem tamże, osobliwie też na czerwony Rusi około Przemysła, wybornieyszą polszczyzną niż w saméy Koronie mówić i pisać zaczęto: bo pospolicie naród, który sobie obcy przyswoi ięzyk, stara się poznać go dokładnie, i trafniéy do praktycznego użycia stosuie, aniżeli lud,

Ja -

R. 1562. Vol. II. 623. Czacki I. p. 55.

Stowiański drukarni, wydawano ie w Wilnie, gdzie w r. 1525. pierwszą, dotąd mainmą, książkę bit śiary. kiaz, dla narodu ruskiego Koryna drakars



XII. O zaletach  
oświaty u  
do wieku XVII

Co o stanie z  
 nian pociągu  
 wieku XVII.  
 ra pierwsze  
 z czasem o  
 mienności  
 rany słam,  
 stau nauk  
 owych wiel

który rodowitym swoim językiem mówi, ale go nie kształci. Wszakże odkąd uniwersytet krakowski upadać zaczął, tak w nim, iako też i w niższych szkołach, lada iako i bez gustu nauki wykładać zaczęto: a mianowicie też odkąd Jezuici szkoły krakowe opanowali, nauki gasły a niesmak kaził oczystą mowę. Ten to język makaronizmami przesycony, narzucaliśmy ludom pobratymczym, fałszywą uwodząc się polityką, która nam to czynić doradzała na nasze nieszczęście.

§ 404. Albowiem na Litwie, gdzie już nawet za pogańskich czasów w pałacach i chatach wieśniaczych przemawiano po rusku, i gdzie języka ruskiego obok polskiego po szkołach uczono, wywołaliśmy ten język z zakładów naukowych, a mianowicie od czasów Zygmunta III. <sup>404</sup>, słuchając rad, iakie nam w tym względzie Jezuici dawali: czemu nawet i ci, którzy Jezuitów nie lubili, potakiwali, a uwiedzeni polityką włoską, głośno się z tém odzywali zdaniem, że łacinie nad słowiańskie języki pierwszeństwo dać potrzeba, i że język ruski iako mnię ukształcony, mało oświeconym narodom zostawić należy <sup>405</sup>. Następnie nie smak i ekliwość, teraz więcę niż dawnię wciskając się do szkół naszych, robiły wstręt do nauk. Już Mikołaj Rey <sup>406</sup> narzekał na to, że w naszych szkołach uczą (że się iego wyrażę słowy), iak Cyrce ludziom głowy odmieniała, iak Ulisses pływał, albo co Helenka broi-

<sup>404</sup> Czacki I. przyp. 262, 319. <sup>405</sup> Pias. p. 48. Frycz. Modrz. 40. p. 619, 623, <sup>406</sup> W. P. VI. p. 40, 44, 64.



ła, a nie uczą młodzieży, iak się owi zacni ludzie dziwnymi rozumy sprawowali, i nieczego nie patrzeli, ieno sławy, cnoty, poczeiwości. Narzekał, że wykładaia logikę, nie dla tego ażeby nauczyć myśleć podług prawideł iakie ona wskazuje, lecz iakby z prawdy nie prawdę uczynić.

§. 405. W takim stanie naukowości naszey, będziemy się dziwili, że Polacy mądrzejsi, widząc żakostwo w kraioowych szkołach, widząc, że w nich uczą ludzie, ladaiało bo zmusu, i za pracę swoię zaledwie liche wyżywienie mający <sup>444</sup>, widząc nakoniec, a przynajmniey mniemając, że się gdzieindziey czegoś więcey nauczą, opuszczali publiczne szkoły, i albo się prywatnie, albo za granicą kształcili. Ale prywatne wychowanie, iak świadczą naysznakomitsi nasi pisarze (Jan Kochanowski i Łukasz Górnicki), było u nas w opłakanym stanie. Świadczą oni o tém, że lokaie z Wiednia byli naszey młodzieży mędrkami, i że iey uczyli bluźnierstwa przeciw Bogu i kościołowi: że ludzie bez nauki wdawali się w tłómaczenie pisma Ś., brali wszystko cieleśnie, słów patrząc a nie sensu, i rozumieli, że w tém dowcip swóy i rozum okaza, ieżeli się do Świętych Pańskich modlić nie będą <sup>445</sup>. Myślało duchowieństwo, że zapobieży złemu, nakazując <sup>446</sup> przetrząsać domy, badać nauczycieli prywatnych, iakiego są ducha, iakie czytywaią książki, iakie do

<sup>444</sup> Dziesięć grzywien brał na rok Professor szkół niższych, iak świadczy Jan Kochanowski w satyrach. Gór. W. P. I. p. 17. <sup>445</sup> R. 1542. acta literar. p. 47. sq.

cc  
kor: 43. 1000: 344.  
prow: 44 pda: 345.



XII. O załtadach  
oświaty u  
do wieku XVII

Co o stanie z  
 wianu pociągu  
 wieku XVII.  
 za pierwsze  
 z czasem o  
 mienności  
 ramy słam,  
 stare nauki  
 owych wiel

czytania młodzieży daia, a niepomyślało o tém, że przedewszystkiem należy wznieść szkoły, i zamknąć wrota przewrotnéj edukacyi.

§ 406. Litwini, uzyskawszy na to od Kazimirza Jagiel. raz na zawsze pozwolenie, zaczęli wyjeżdżać za granicę na nauki <sup>447</sup>. Uczęszczała do szkół cudzoziemskich i młodzież polska, skąd przecieź więcej złego, niż dobrego wynikało dla kraju. Bo Polak ówczesny, iak mówi Górnicki <sup>448</sup>, ieno kęs z domu wyjechał, wnet nie chciał inszym mówić ięzykiem, tylko tym, gdzie troszkę mieszkał, a przybywszy do kraju krytykował wszystko, i na wzór cudzoziemski wszystko chciał u siebie przestaczać <sup>449</sup>. Sami cudzoziemcy dziwili się temu, dla czego tak skwapliwie wysyłamy naszą młodzież do Włoch, gdzie zamiast nauk, uczy się tańczyć, grać na lutni i t. p.: dla czego posyłamy ją do Niemiec, i do innych krajów, gdy z tamąd przynosi z sobą nie to, co by było zdrowe Koronie, ale czego nie umieć, zdrowieyby było <sup>50</sup>. Nad to od rodziców wychowany młodzieniec, nie dawnym trybem w pracy i w trudach, lecz w pieśszczotach i próżniactwie <sup>51</sup>, a do tego w początkowych naukach nie usposobiony, nie był w stanie pojąć kursu, gruntownie wykładających się umiejętności: powracał więc wzbogacony w złe nałogi, i idąc w ślady gnuśnych ludzi, temu do czego na-

<sup>447</sup> Po r. 1454, u Czaek. I. p. 59. <sup>448</sup> W. P. I. p. 107. <sup>449</sup> J. Kochan. w satyr. <sup>50</sup> Gór. W. P. III. p. 742. J. Koch. w satyr. <sup>51</sup> Gór. W. P. IV. p. 843.



wykl, to jest próżniactwu, oddawał się przez całe życie, utrzymując, że trudnić się naukami, to szlachcicowi nie przystoi, którego iedynem zatrudnieniem być powinny boie, i robienie orężem.

§ 407. Rozumie się, że wad które wytknąłem, nie dzielił cały naród, one bowiem czepiały się tylko pewnéj klasy ludzi. Nad to nie samych tylko Polaków były one udziałem, lecz w wyższym ieszcze stopniu miały ie inne ludy. Ktokolwiek wad owych źródło, zgłębił, zapłacze nad narodem, ale go nie potępi, zważywszy, że owe błędy wynagradzał cnotami, takimi właśnie, które najbardziej zdobia człowieka.

§ 408. Kiedy w tak oplakany stan, było u nas wychowanie młodzieży w czasach najsławniejszych dla Polski, iakież dopiero być musiało w późniejszych chwilach, kiedy wszystko dążyło do upadku. Wiadomy jest światu wpływ francuzczyzny na Polskę, owéj francuzczyzny, którą w XVII. wieku płytkość i wykwitność cechowała, a nierozwaga i lekceważenie narodowości własnéj, wszystkie europejskie ludy, a więc i nas pociągnęły ku niéj; wiadome są skutki, iakie stąd oświata nasza odniosła, wiadomo, co w téj mierze najzacnieyszy u nas mężowie wyrzekli, i iak ubolewali nad oplakany stanem wychowania narodowego. Jednakże, lubo francuzczyźnie i makaronizmowi łacińskiem udało się poniekąd nas obłąkać, przecież one miłości ku oyczystéj mowie z serce na-



† Sami nawet Jeremia poruciwory chci naawacania i przesła-  
dowania brali ię, do nauk na poczetku XVIII. wieku (rwa-  
rnięczył ułtęrył J. S. Mandlic, dz. II. str. 262). †  
472

## XII. O załtadach oświaty u do wieku XVII

Co o stanie r  
wian pocztu  
wieku XVIII. †  
za pierwsze  
z czasem o  
mięnielwa  
ranyslam,  
stare nauk  
owych wiel

szych wygluzować nie zdołali. Niezabawem ockne-  
li się Polacy, i z równym iak w XV. XVI. wieku  
zapalem oyczysty swój ięzyk pielegnować zaczęli. †  
Spodziewać się należy, że mając do tego większą  
teraz sposobność, wezmą na uwagę to, co im czy-  
nić ich uczeni, iuż w XVI. doradzali wieku, i że  
w duchu narodowości słowiańskię, oyczystęj swęj  
mowy i literatury kształcić nie omieszkaia.

§ 409. Nader mało wyczerpnąć się dało o oświa-  
cie ruskięj. Cała, iak mówi Karamzin (VII. oko-  
ło r. 1533), zasadzała się ieszcze nawet w wieku  
XVI. na znajomości pisma S. o niēm tylko rozpra-  
wiano i pisano, ono iedynie dostarczało wtku  
ówczesny literaturze ruskięj. W ruskich ziemiach,  
rzecz ta inną poniekąd miała postać. Tam w wieku  
XVI, a więc przed pismem grażdzańskim wynale-  
zionēm od Piotra W., używano do druku inszego  
kształtu głosek niż na Rusi. Co późnięj Piotr W.  
zrobił dla oświaty rossyjskięj, toż samo iuż Car  
Iwan Wasilewicz zrobić zamierzał: ale miasta han-  
zeatyczne niemieckie, z powodu który odgadnąć ła-  
two, przeszkodziły temu. Warto odczytać co w tęg  
mierze mówi Karamzin (VIII. przyp. 207). †

§ 410. Wyiwszy Teologią i sztuki piękne, tudzież  
filozofią o ile ta z piērwszą zostawała w związku,  
żadna, umiętność i nauka, nie kwitnęła w Cze-  
chach: nawet i w poezyi, iak się wyżęj rzekło, na  
bardzo niskim stopniu, stali teraz Czesi. Literatu-  
ra starożytna, która z początku należyćie a nastę-  
pnie krzywo poięta, wielki wpływ wywarła na

† Zastanawia warua wiadomosc o bibliotece Kniazia Wasila Iwan-  
wiera Lwicz Cawa Iwana Wasilewicza (Doplat. Jahrb. IV. 1.  
str. 289. następn), Lwicz o mięrozozrych ię w uoy dricelak  
pisarwio blappozrych rygnulak i rygnulak prawulak; lubo po-  
danie owczesne litwie do nauy chazow dopro laka ciemno wypra-  
zito ię w teg mierze, ze trudno iest odgadnaci lewar, co ię, i stotak  
w teg mierze bibliotece.

Ozsta. w chaz zboriania da-  
wanych pomnikow pisownictwa o-  
czystego, Lwicz piosni 18.



Oryta, w ~~nie~~ <sup>polakach</sup> chęć zbierania daw-  
 nych pomników piśmiennictwa cy-  
 rylego, ludwiej pisać ludu, na-  
 zapominanie słazanych w XVII wie-  
 ku, otkaz, iak mowi Kryzstof  
 Opalinski, obrażaty uszy panów  
 spiewy narodowych bardów, a gła-  
 skaty ie włoskie i francuskie arji-  
 li. Oryt zapat do cyrylego je-  
 zyka i ocyzerenia go z malaro-  
 nizmów, iakieni go ospreat zure-  
 golney wiek Jana III. gdy wtedy pu-  
 blakai Tainy polskie, mowz za  
 pizhuosi porzytywano, i gdy dla te-  
 go lepszy gust mairny wreni, za-  
 miast Tainy nastropioney mowy  
 cyryle do ryianienia ruzk myeli  
 urzywai, po Tainie pisai woleli. Wle-  
 dy sami tylo wierszopisowia po  
 polsku pisywali. Z lepszych pisarzy  
 nikt, oprócz Andrzeja Makgyniskiana  
 Tredy za cyriliacy polskie iery-  
 ka nie obclawat (J. S. Bandlinie,  
 dz. II. str. 62. 63. 334.).



Wen



438  
w historii prawodawstw słowiańskich,

473

oświatę polską i węgierską, mało znalazła lubo-  
wników w Czechach, i nie przesadzam wcale, gdy  
utrzymuję, że ze wszystkich ówczesnych europej-  
skich narodów, sami tylko Czesi, chociaż lubili czy-  
tywać i zarówno prostą iak wiazaną mową pisy-  
wali po łacinie, nie poszli tym torem, którego  
się Polacy trzymali, i nie kształcili na wzorach  
starożytnych, literatury oyczystéy. Nie od rze-  
czy więc będzie twierdzić, że język czeski, który  
w okresie tym do wielkiéy doszedł doskonałości,  
nieuksząłcił się na wzorach literatury greckiey i łaci-  
ńskiej, lecz na mownicy kościelney i w izbie sey-  
mowo-sądowéy. Chropowatszy niż ruski, a gład-  
szy niż polski, nie dziwnego że się mógł u nas  
podobać, i zyskać powszechne oklaski: ale zasta-  
nowić powinno, że znalazł wstęp do Litwy, i przez  
długi czas był tamże dworskim językiem<sup>540</sup>. Zwró-  
ciłem na to uwagę, mówiąc o stanie politycznym  
Litwy i o iéy prawodawstwie. Władysław Jagiełło,  
wielce sobie czeski język upodobał. Z polityki,  
iak sędzę, nie chciał używać ruskiego, chociaż on  
od czeskiego iest piękniejszy, chociaż miléy w ucho  
wpada, niż twardemi spółgłoskami przesyciony ie-  
zyk Czechów: łacińskiego nowo ochrzczoney Książ-  
kę nie rozumiał, polskiego w owych czasach ieszcze  
rzadko, używano do ważniejszych rospraw, gdy  
dopiero co wielka nasza Królowa Jadwiga, pierwsza  
ośmieliła go do pismionnego użytku: tak więc Wła-  
dysław Jagiełło z potrzeby saméy czeskiego uży-

Czas. V. 3. p. 280. sq.

Tom III.

60

ale nie że wiezo przez Hr. Dunina - Borlowskiego iwydanego  
Pracownika ~~historii~~ polowania (w Wiedniu 1835.), co do Lu-  
dowika, Malgorzata i



XII. O załtadach  
oświaty u  
do wieku XVII

Co o stanie z  
wian puzozu  
wieku XVII.  
za pierwsze  
z czasem o  
mianistwa  
ranyslam,  
stare nauki  
owych wie!

Wielkość wianowatych i wianowatych

474

wać musiał języka, i w czeskiej mowie słuchać słowa bożego, opowiadanego przez słowiańskich mnichów, z czeskiej Pragi przybyłych. Świadczy Długosz II. p. 127, że ci księża nabożeństwo odprawiali na Kleparzu w Krakowie, to jest w tém samym mieyscu, gdzie, podług powszechnego zdania, pierwszy w Polsce wystawiono kościół, w którym się służba boża w słowiańskim odprawiała języku. Za przykładem Władysława Jagiełły, idąc iego rodzina i dwór cały, w czeskim języku pisywał listy, czeskim przemawiał językiem, tém bardziej, kiedy Litwa w polityczne nawet z Czechami wchodziła stosunki, na tronie czeskim, ledwie że nie osiadłszy stale.

§. 411. P. Kunisch, w świeżo wydaném pisemku<sup>1000</sup>, objawił to zdanie, że dopóki słowiańskie obyczaje i język istniał na Szląsku, kraj ten był w ciemności pograżony, i że się z niego dopiero wtedy otrząsł, odkąd się tamże zwyczaje i język upowszechnił niemiecki. Odstąpiłbym od rzeczy, gdybym chciał zbijać to fałszywe zdanie, którego nicność wtedy w należytem wykaże się świetle, kiedy wyjdzie na jaw, że właśnie to narodowości niemieckiej wielce zaszkodziło, iż na Szląsku i na Pomorzu wytopiono język kraiowy, a w mieysce iego zaprowadzono język obcy, i Słowian tamże osiadłych przemieniono w naród, nie wiedzieć jaki: zwłaszcza gdy to każdy przyzna, że tamteysi Słowianie przez to, że swoim

<sup>1000</sup> Herzog Heinrich der zweite von Niederschlesien, Breslau, 1834.

Wielkość wianowatych i wianowatych  
Wielkość wianowatych i wianowatych  
Wielkość wianowatych i wianowatych



językiem zaprzestali mówić, w Niemców przecież nie zamienili się, i nie zamienia.

§ 412. Opowiem teraz, jaki miała wpływ oświata, na domowe i towarzyskie życie Polaków, i innych słowiańskich ludów. Tu znowu nawija mi się Górnicki, którego w téj mierze wyrzeczone zdanie, przytoczę w następnym tomie, gdy mi wypadnie rzecz o małżeństwie wyłożyć. Zaprzeczyć temu nie można, że stan wyższy słowiańskich ludów, napoił się w tym okresie szpetnymi wadami, i że przykro jest o tém słyszeć i czytać, co w tej mierze podały dzieje<sup>102</sup>: wszelako każdy, kto się przesądem nie uwodzi, nie zaprzeczy temu, że daleko szpetniejsze obyczaje, niż ówczesni Słowianie, miały ludy zachodniéj Europy. Obowiązkiem jest historyka nie tać nic, chociażby to i w złém świetle wystawić miało naród, którego opisuie dzieje: ale czytelnicy, rozważając to co o nim podano, powinny mieć wzgląd na czas i okoliczności, w iakich zostawał lud którego opisano obyczaje. Jeżeli nie bacząc na to, skwapliwie potępiają naród którego historią czytaią, dadzą przez to poznać, że ani dzieiów ludzkich nie rozumieją, ani się na nie zapatrywać nie umieją.

§ 413. W Polsee naieżdżano na domy stryów, wuiów, rodziców, braci, popełniano mordy, ażeby wcześniéj odziedziczyć ich majątki. Gwałtem brano dziewice, wdowy i sieroty, częścią dla dogodzenia swym chuciom, częścią dla wywierania nad

<sup>102</sup> Górn. W. P. III. p. 710.



## XII. O zakładach

oswiaty u  
do wieku XVII

Co o stanie z  
kraju p. 83  
wieku XVII.  
za pierwsze  
z czasem o  
miejscowości  
ranysław,  
stare nacz.  
owych wie!

niemi zysk przynoszący opieki. Zbytek zakradł się we wszystkie stany: panowie, szlachta, mieszcza- nie, kmiecie tracili majątki, na ubiory, pokarmy i napoje: nawet w szynkowniach wiejskich, sprze- dawano wina i inne drogie trunki <sup>709</sup>. Dziwna rzecz, rzekł Górnicki, <sup>710</sup> że zaniedbując tego co dobrego u siebie mają Polacy, skwapliwie się ubiegają za cudzoziemskimi strojami, a Frycz Modrzewski (p. 83) uważa: że częstokroć w iednym- że domu można było widzieć członków iednóży- rodziny, ubranych po niemiecku, po włosku, po tu- recku. Wszakże zbytowi kmieci i mieszczan za- pobieżono wkrótce, dla tego (tak powiedziano wy- raźnie), że im ozdobne stroje nie przystoia, i że towary idą w górę z uszczerbkiem szlachty, która ie z powodu tego drogo kupować musi. Zakazano im więc ubierać się w iedwabne szaty, drogie futra i saiany, pod karą tysiąca grzywien, i dano prawo każdemu, zapozwać do sądu człowieka gminnego stanu, którego w strojnym zobaczy ubiorze <sup>711</sup>. W lisie futra powinni się byli ubierać mieszczenie, (urząd mieyski wyiawszy, który się mógł w droż- sze stroje), i ażeby takowych nie zabrakło w kraiu, z tego powodu, iak rozumiem, zakazano wyteplac gniazda lisie (r. 1557, Vol. II. 608. r. 1613. Vol. III. 183). Następnie osądzono za dobre, ukrócić i zby- tek ludzi szlacheckiego rodu, nie przez to, żeby ów zakaz noszenia drogiech szat rozciągniono i do

<sup>709</sup> R. 1496. u B. 344. r. 1552. Vol. II. 602. <sup>710</sup> W. P. III. p. 740. <sup>711</sup> R. 1620. Vol. III. 371. r. 1655. Vol. IV. 509, 510.



440

nich, lecz przez to, że zakazano kupcom sprowadzać kosztowne towary <sup>699</sup>. Alіści poszło i to w zapomnienie, i nie było prawa na zbytki, kiedy ieszcze w r. 1778. (Rezol. I. 111.) nasz Rząd prosił obywateli, ażeby się raczyli wstrzymywać od zbytków. Zastanowienia jest godną rzeczą, że nasi przodkowie, zakazując wpuszczać do kraiu zbytkowych towarów, nigdy nie wydali zakazu, ażeby drogich nie sprowadzano trunków, i że żadnych w téj mierze nie poczynili obostrzeń. Jeszcze nawet w r. 1788, chociaż u nas (iак mówi Staszic p. 150) i seymiki spokojne i Trybunały trzeźwe były, w ośmnastu miesiącach sprowadzono węgierskiego wina za siedm milionów, i od takowego cła opłacono. Jleż go dopięro, (mówi tenże), wniesć do kraiu musiało przez przemycenie.

§ 414. Owe szpetne zwyczaje, upowszechnione na zachodzie ieszcze w XV, XVI wieku, rzadko kiedy w Polsce spostrzegać się dały. Szlzący i Czesi, naśladowali pierwsi obyczay cudzoziemski. Panowie i szlachta, a nawet sami Książęta szlāscy, trzymali sobie, iак świadczy Długosz, półki żółnierzy, z nimi puszczałi się na rozboie i łupieżę. Wiernie ich w tém naśladowali Pomorzanie, a nawet i Wielkopoleanie. Od strony Węgier położone zamki, były siedzibą rozboiem trudniących się zgrai: same nawet niewiasty przebierały się po męzku, i były hersztami rozbóynicznych tłumów.

§ 415. Z początku szło wszystko Czechom pomyslnie, oświata upowszechniała się nawet pomię-

<sup>1034</sup> Jest warto odczytać co napisano r. 1655. Vol. IV. 509.

443

1 235  
from 44 pag 352  
to 45 pag 353.  
Bismarck



XII. O zahtadach  
oswiaty u  
do wieku XVII

Co o stanie z  
wian p<sup>ro</sup>czu  
wieku XVII. z  
za p<sup>er</sup>wze  
z czasem o  
m<sup>ie</sup>n<sup>ie</sup>stwa  
zanyslam,  
stane nauk  
owych wie!

dzy gminem, tém bardziéy kiedy sama szlachta zachęcała do nauk lud prosty, wolność poddanym swoim obiecuiąc, ieżeli się do nich brać będą<sup>1051</sup>. Wszakże naród poważaiący wielce literaturę i mowę oyczystą, nie otrząsnął się z wady, wszystkim Słowianom wspólne: naśladował cudzoziemszczyznę, i z niéy przyswoił sobie to właśnie, co było naganném. Już w XIII wieku, zamiast słowiańskich, lubił naród czeski niemieckie imiona<sup>1052</sup>, a niezbawem, iak mówi kronika czeska (p. 341), nastaly obyczaje nowe, mianowicie téż od czasu Jana Luxemburezyka i Karola IV. a z niemi stróy obcy, dziwnie odbiiający od stroiu sędziów ziemskich, którzy obyczajem starodawnym, w kapturach zasiadali na sądach. Ale mnieysza o ubiory obce, gdyby się tylko byli Czesi wstrzymali od naśladowania obcych wad. Fantastyczny naród, lubiący gusła, i ciekawy, bardziéy niż który inny lud słowiański, wiedzieć o tém co na przyszłość będzie, ubiegaiący się za prognostykami, i w układaniu kalendarzy wielkie zneydujący upodobanie<sup>1053</sup>, naród ten mówię, a przynajmniey nie mała część iego, przeiąwszy się duchem rycerstwa niemieckiego, w łupieztwie i rozboiach wiele znalazł upodobania. Już

<sup>1051</sup> P. Hanka, zwrócił uwagę moję na akt urzędowy z r. 1233. (zneyduie się w archiwum kapituły praskiéy), w którym te wyrzeczono słowa: *Nescidam* (imie własne) *ad litteras posui servum: si didicerit liber sit, si non, servus.* <sup>1052</sup> Na co zwrócił uwagę moję P. Hanka, i mniemanie swoje stwierdził świadectwem aktu urzędowego z r. 1268 (z archiwum kapituły praskiéy), w którym stoi: *Winterus, filius Radoslai.* <sup>1053</sup> Czas III. p. 83.



479

Karol IV. gromić musiał rozbojem trudniącą się szlachtę, i własną wieszał ją ręką <sup>1056</sup>. Pomniki prawodawstwa czeskiego, bolesne nad tém rozwo-  
dzą żale, że czescy obywatele w zмовie z Niem-  
cami, lub sami w stroju niemieckim, łupieżą się  
trudnią po gościńcach i drogach. Takich to, iak  
ich zwano, Reytarów surowo każe ścigać prawo,  
i nigdzie im nie pozwala dawać przytułku. Nie  
przemilcza także o zagęszczonych cudzołóztwach i  
złych obyczajach kobiet, a właśnie w każdym na-  
rodzie w oplakanym się stanie znajdują obyczaje,  
u którego białęłowy nierządne prowadzą życie.  
Zatém szło marnotrawstwo i kosterstwo: na gry  
tracono majątki, i dla tego w Czechach stanęło owe  
prawo (iemu podobne Kazimirz W. u nas już w pier-  
wszym okresie postanowił), że co ktoś przegra, o  
to upominać się nie wolno wygrywającemu, cho-  
ciażby się przegrywający zobowiązał urzędownie  
do zapłacenia długu. Od czasu Jezuitów, nastał  
w Czechach zwyczaj, że pisarze dzieła swoje, Świę-  
tym Pańskim przypisywali <sup>1057</sup>: coś podobnego by-  
ło i w Polsce, lubo się rzadko trafiało.

§. 416. O stanie moralności czeskiego narodu,  
w czasach zaburzeń domowych, przemilczam. By-  
łoby niesprawiedliwością, brać wszystko za dobrą  
monetę, co w téj mierze podały kroniki, i chcieć  
utrzymywać, że, iak w owych czasach, tak za-  
wsze w Czechach być musiało. Powiadają stare

<sup>1058</sup> R. 1356. u Dobn. IV. p. 39. Kron. Cz. p. 352. <sup>1059</sup> Wład.  
XLVI. o odpor. Max. CXLI. 26. CCXV. 21.

I. p. 263.

479  
nagłe w-  
wiecej  
też  
nawet  
wzrost  
w ogóle  
nie  
nie  
stwierd-  
stwierd-  
To lepsze  
i pracowit-  
nie  
mędrzy  
ci, a naj-  
cy w wy-  
szych  
nach  
woli się  
później

Ja



XII. O zaślubinach  
oswiaty u  
do wieku XVII

Co o stanie z  
wian pociągu  
wieku XVII.  
za pierwsze  
z czasem o  
mniejszości  
rany tam,  
stanie nauki  
owych wiel

dzieie, że górnicy czescy, gorliwi stronnicy obrządku łacińskiego, kupowali Husytów zabieranych w niewolę, i żywcem ich w gór otchłanie rzucali; a nawzajem Husyci burzyli klasztory i mordowali księży, mszcząc się za śmierć swych braci. Cóż pailili książki łacińskim pisane językiem, a nawzajem łacinnicy skazywali na stos, książki pisane językiem czeskim, bez względu na to, czy one naukę Wiklefa, czy świeckie opiewały rzeczy <sup>656</sup>

§. 417. Zdaie się, że w Morawii więcej było niż w Czechach moralności i prostoty obyczajów. Są przykłady, że szlachcianki zawierały małżeństwa z ludźmi gminnego stanu. Spłodzone z takiego małżeństwa dzieci, podobnież iak to (przed r. 1659 u W. II. 23) bywało na Wegrach, mogły uzyskać szlachectwo, jeżeli np. ród wymarł męzki, a kobieta z tegoż rodu, chłopca małżonka, uzyskała pozwolenie od Monarchy, dzierżyć dobra, które niegdyś iey krewni lennem posiadali prawem. Surowo zakazuje prawo, tym sposobem uszlachecone dzieci, chłopami nazywać <sup>657</sup>

§. 418. Prawa ruskie mówią o grach w karty, kostki i t. p. i narzekają, że lekkomyślni ludzie, zmarnowawszy w ten sposób swój majątek, a chcąc nowego nabyć, udują się do lotrostwa i oszustostwa <sup>658</sup>. Łatwo odgadnąć, że Tatarzy wielki wywarli wpływ na moralność narodu ruskiego. Oni to zaszczipili owe zmysłowość i cielesność, o iakięy, tu i owdzie

<sup>656</sup> S. R. B. III. p. 19. sq. <sup>657</sup> Pr. Mor. XLIX. <sup>658</sup> Dz. W. VI. p. 234. Uł. XX. 18, 41. XXI. 15.



wspomina ruskie prawodawstwo. Powiedziano w Uł. XX. 80, że niewolnica z którą żyje pan, i z nią płodzi dzieci, może, będąc od niego skrzywdzoną, zanieść zażalenie do Monarchy, a następnie do sądu duchownego.

§. 419. Obyczaje i zwyczaje długo sąsiadujących z Węgrami Turków, smutne po sobie zostawiły za Karpatami ślady. Nie tyle uderzają, wynurzone na węgierskich seymach narzekania, na łotrostwo obywateli, na ich srogość wywieraną nawet względem najblźszych krewnych, na zabójstwo popełniane na własnych matkach, żonach, dzieciach, ile na siebie zwracają uwagi rozpościerane żale, nad zepsuciem obyczajów i sposobem życia, z duchem chrześcijaństwa zupełnie sprzecznym. Przepisano ustawami seymowymi, iak karać szlachtę węgierską i kroacką za wielożeństwo, iak się sądy obchodzić mają z temi, którzy zabijają swoje żony w celu, ażeby co prędzcy mogli wchodzić w nowe związki małżeńskie <sup>1064</sup>. Resztę opowie Fessler VIII. p. 448 sq. o czém ja przemilczeć wolę, z powodu że mi się to samę nawet prawdę zdaie przechodzić.

§. 420. Zobaczmy teraz, iak stany narodu pomiędzy sobą żyły wzajemnie. W okresie tym zupełnie się zatarły w Polsce ślady patryarchalnego życia, iakie niegdyś cechowały pożyćie wszystkich Słowian. Wprawdzie istniało braterstwo pomiędzy panami i szlachtą, ale ponieważ ie zawiązywały prywatne widoki, przeto chwilowo trwało. Panowie

<sup>1064</sup> R. 1599, 1606, 1625. u W. 616, 645, 732.



XII. O załtadach  
oświaty u  
do wieku XVII

Co o stanie  
wian pociągu  
wieku XVII.  
za pierwsze  
z czasem  
mianowstwa  
rany tam  
stare nauki  
owych wie

wzywali drobną szlachtę na uczty, ale w osobnéj, zdaleka od zacniejszych gości, sadzali ją w komnacie lichsze ię zastawiając potrawy, lichsze nalewając napoje. Wszelako w chwilowych przerwach wstawali od stołu, siadali pomiędzy nimi, swemi ich nazywali braćmi, i za ich pomyślność spełniali kielichy. To ciągłą utrzymywało harmoniā pomiędzy wyższym stanem narodu, ale pomiędzy szlachtą a gminem ustała ona zupełnie. Bywało niekiedy, że i szlachcie zasiadł w karczmie za stołem, i spał razem z kmićciami, ale surowo zakazywały tego prawa, stanowiąc, iż jeżeli w takim razie weźmie się kmićc z szlachcicem w tużę, i zada mu rany, szlachcie o to kmićcia skarżyć nie będzie miał prawa. Toż samo się działo i w zaciszu domowém. Wprawdzie słuźebników i teraz ieszcze zwano czeladziā, ale dla nich pan już nie był starszym bratem (głowā, oycem czeladzi), nie zasiadali już z nim, nawet i w dni uroczyste do iednego stołu. Janowi Kochanowskiemu, który w téj mierze czynił uwagi swemu Włodarzowi, odpowiedział sługa:

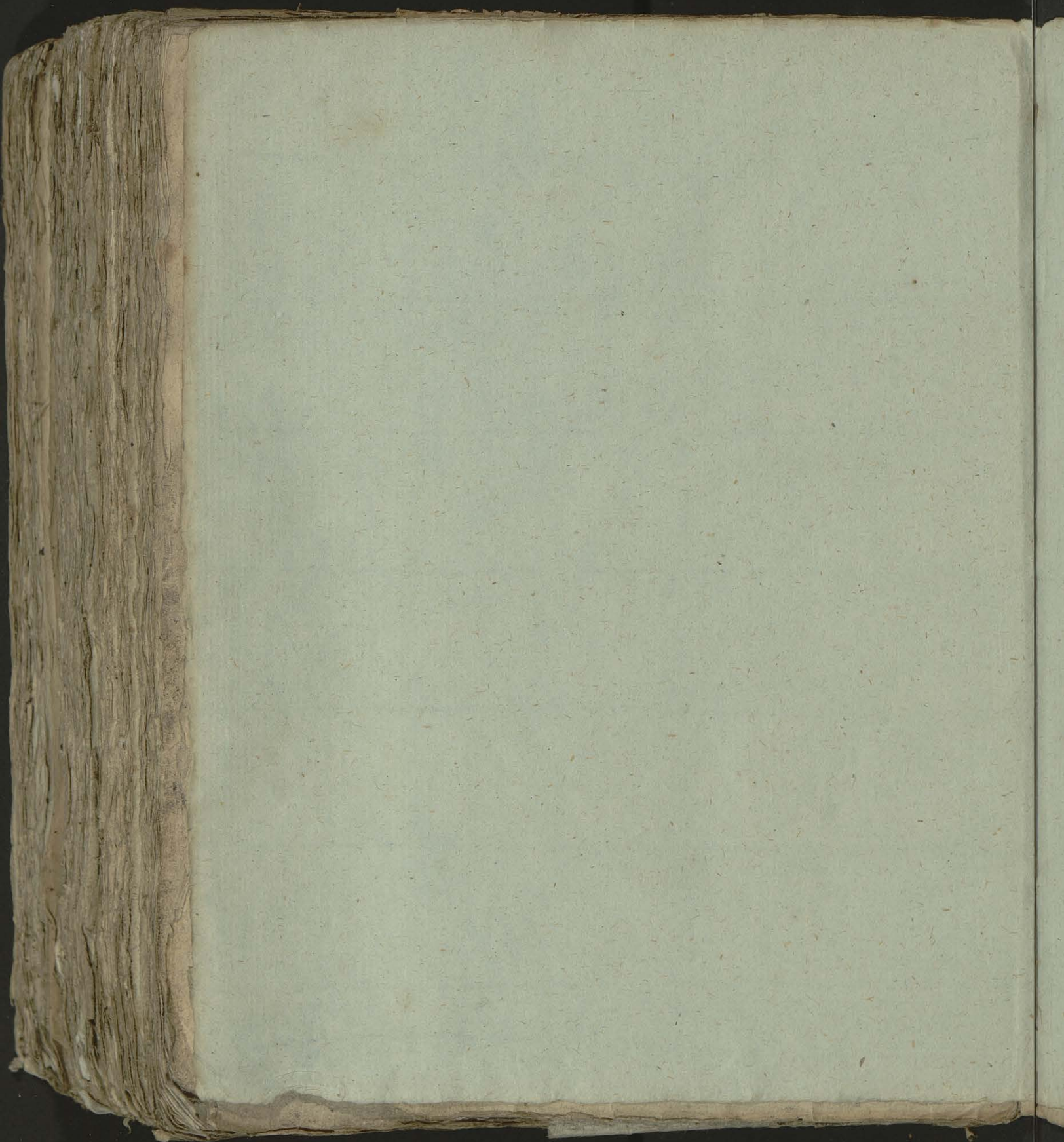
Taki bywało, panie, piialiśmy z sobą,  
Ani gardził pan kmićtka swojego osobā.  
Dziś wszystko już inaczej, wszystko zpowaźniało,  
Jak to mówią, postawy dosyć, wātku mało.

Ale wspólność majątkowa, ieszcze wiązała rodzi-  
ny słowiańskie. Naywięcej o tém mówią prawa  
czeskie, mazowieckie i litewskie; insze prawa prze-  
milczaiā o nięj niemal zupełnie.











444



